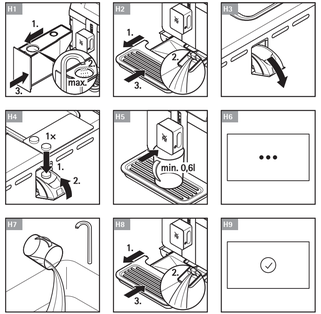
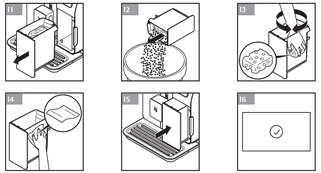
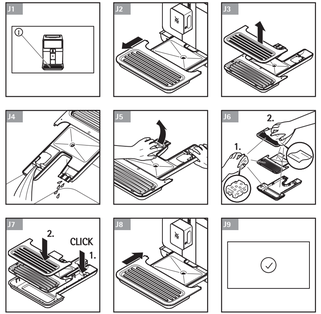
H AUTOMATISCHE REINIGUNG DER MASCHINE
AUTOMATIC CLEANING OF THE MACHINE



I KAFFEESATZBEHÄLTER ENTLEEREN
EMPTY THE COFFEE GROUND COLLECTOR



J AUFFANGSCHALE ENTLEEREN
EMPTY THE DRIP TRAY



VIDEOS ZU REINIGUNG, PFLEGE UND WEITERE NÜTZLICHE TIPPS FINDEN SIE UNTER PERFECTION.WMF.COM/HOW-TO

VIDEOS ON CLEANING, CARE AND OTHER USEFUL TIPS CAN BE FOUND AT PERFECTION.WMF.COM/HOW-TO

WMF GmbH

WMF Platz 1
73312 Geislingen/Steige
Germany

+49 (0)7331 256 256
contact-de@wmf.com
wmf.com

8010001159 | CP820B10
8010001195 | CP823A10
8010001194 | CP826T10 07/22

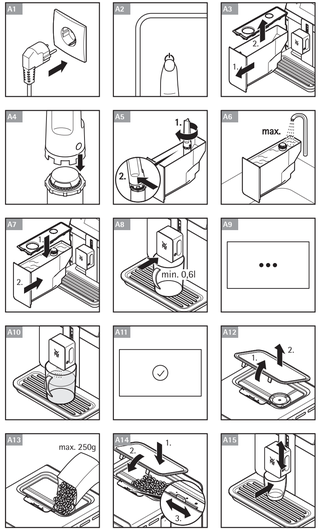
8020008078

WMF PERFECTION 700-SERIES

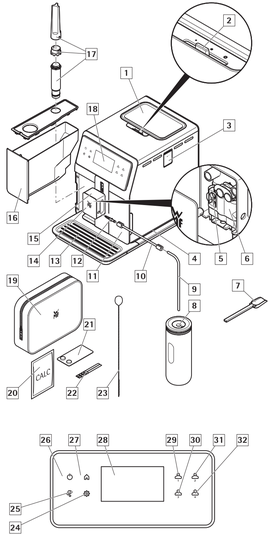
WMF PERFECTION
700-SERIES

BEDIENUNGSANLEITUNG | OPERATING INSTRUCTIONS

A ERSTMALIGE BENUTZUNG
FIRST USE

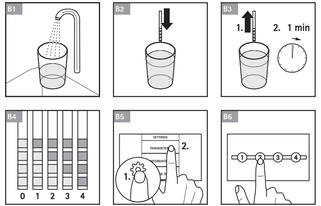


K BESTANDTEILE IM ÜBERBLICK
OVERVIEW OF COMPONENTS

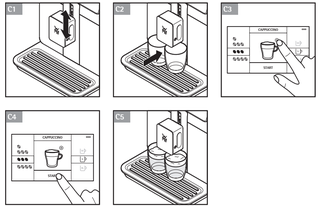


WMF PERFECTION 700-SERIES

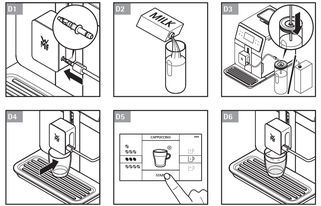
B WASSERHÄRTE EINSTELLEN
MEASURING THE WATER HARDNESS



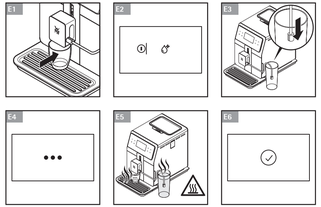
C 2 TASSEN EINES GETRÄNKES AUF EINMAL MACHEN
MAKE 2 CUPS OF A RECIPE AT ONCE



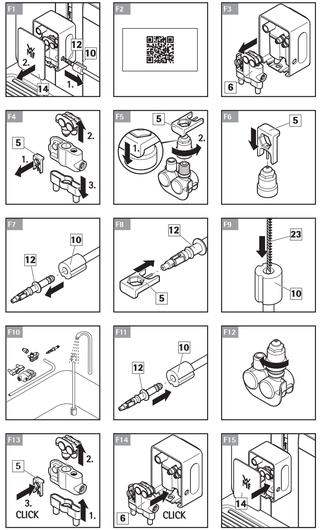
D ZUBEREITUNG EINES MILCHGETRÄNKS
MAKE A MILK RECIPE



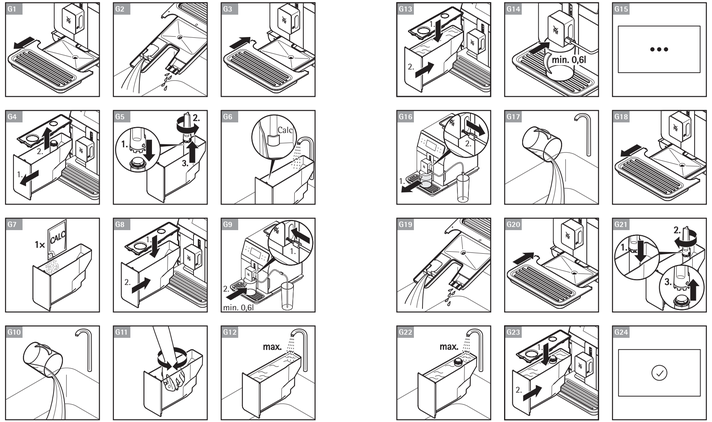
E SCHNELLE MILCHSPÜLUNG
QUICK MILK RINSING



F MANUELLE TIEFENREINIGUNG DES MILCHSYSTEMS
MANUAL DEEP CLEANING OF MILK SYSTEM



G ENTKALKUNGSPROGRAMM
DESCALING PROGRAM



WMF PERFECTION 700-SERIES

WMF PERFECTION

700-SERIES

DE	Bedienungsanleitung	2
EN	Operating Instructions	28
FR	Notice d'utilisation	54
ES	Instrucciones de uso	80
IT	Istruzioni per l'uso	106
CS	Návod k obsluze	132
DA	Betjeningsvejledning	158
FI	Käyttöohje	184
NL	Gebruiksaanwijzing	210
NO	Bruksanvisning	236
PL	Instrukcja obsługi	262
PT	Manual de instruções	288
RO	Instrucțiuni de utilizare	314
RU	Инструкция по эксплуатации	340
SV	Bruksanvisning	366
TR	Kullanım Talimatları	392

DE BEDIENUNGSANLEITUNG

1| Technische Daten **4**

2| Wichtige Sicherheitshinweise **4**

2.1| Bestimmungsgemäße Verwendung 5

2.2| Nur für den europäischen Markt 6

2.3| Empfehlungen für die Installation 6

2.4| Wichtige Hinweise zum Produkt 8

2.5| Vor dem ersten Gebrauch 8

3| Komponenten **8**

4| Unterschiede zwischen den einzelnen Modellen **9**

5| Gesamtansicht **10**

5.1| Beschreibung der einzelnen Tasten 10

5.2| Beleuchtungseinstellungen 11

6| Aufbau der Maschine **11**

6.1| Wasserhärte testen 12

6.2| Filter einsetzen 12

7| Wichtige Hinweise vor der Zubereitung von Getränken **13**

7.1| Maschine vorbereiten 13

7.2| Mahlwerk vorbereiten 13

7.3| Kaffeeauslauf einstellen 14

8| Getränke zubereiten **14**

8.1| Kaffeegetränke 14

8.2| Tee / Heißwasser 14

8.3| Milchhaltige Getränke 14

8.4| Getränke mit Kaffeepulver 15

8.5| Dauerhafte Einstellungen 16

9| Profilmenüs **18**

9.1| Profil anlegen und löschen 18

9.2| Lieblingsrezept anlegen und löschen 18

10| Einstellmenü **18**

11| Allgemeine Pflege **19**

11.1| Pflege von Kaffeesatzbehälter und Tropfschale 19

11.2| Wassertank pflegen 20

11.3| Warum und wie muss ich das Milchsystem pflegen? 20

11.4| Warum und wie muss ich den Kaffeebohnenbehälter reinigen? 20

11.5| Warum und wie muss ich die Einfüllöffnung reinigen? 21

11.6| Übersicht allgemeine Wartung 21

12| Sonstige Pflegemaßnahmen **22**

13| Hilfe bei Störungen **23**

ABBILDUNGSVERZEICHNIS

A Erstmalige Benutzung | **B** Wasserhärte einstellen | **C** Zwei Tassen eines Getränkes auf einmal machen | **D** Zubereitung eines Milchgetränks | **E** Schnelle Milchspülung | **F** Manuelle Tiefenreinigung des Milchsystems | **G** Entkalkungsprogramm | **H** Automatische Reinigung der Maschine | **I** Kaffeesatzbehälter entleeren | **J** Tropfschale entleeren

WMF PERFECTION 700-SERIE

KAFFEEVOLLAUTOMAT

Herzlichen Glückwunsch! Sie sind jetzt stolzer Besitzer eines WMF Perfection Kaffeevollautomaten.

Die am häufigsten nachgefragten Getränke können durch einfaches Antippen des Bedienfelds aufgerufen werden. Auf dem Bedienfeld können Sie die einzelnen Schritte der Zubereitung Ihres Kaffees nachverfolgen und haben kinderleichten Zugriff auf die einzelnen Menüs. Die meisten Getränke können auch gleich doppelt zubereitet werden; dies spart Zeit und fördert das Gemeinschaftserlebnis.

Wir wünschen Ihnen mit Ihrem WMF Perfection Kaffeevollautomaten viele Jahre entspannten Kaffeegenuss.

1 | TECHNISCHE DATEN

Maschine: WMF Perfection Kaffeevollautomat
Stromversorgung: 220 – 240 V~ /50 Hz
Pumpendruck: 15 bar
Füllmenge Kaffeebohnenbehälter: 250 g
Füllmenge Satzbehälter: 15 Portionen
Füllmenge Wassertank: 2,0 l
Leistungsaufnahme: im Betrieb 1550 W
Verwendung und Aufbewahrung: Innenraum, trockener Ort (frostgeschützt)
Kabellänge (m): ca. 1,1
Maße (mm) H × B × T: 395 × 285 × 480
Gewicht (kg): 12,0

Die Garantiefrist für dieses Gerät beträgt 2 Jahre. Einzelheiten zu den anderen Gewährleistungsbedingungen in Ihrem Land entnehmen Sie bitte der Garantieerklärung.

Hersteller:
SAS GSM
Rue Saint-Léonard F-53104 Mayenne
Frankreich

2 | WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Wichtige Informationen sind in dieser Bedienungsanleitung anhand von Symbolen und Signalwörtern gekennzeichnet:

WARNUNG zeigt eine gefährliche Situation an, die zu ernsten Verletzungen führen kann.

VORSICHT zeigt eine potenziell gefährliche Situation, die zu geringfügigen oder leichten Verletzungen führen kann.

ACHTUNG zeigt eine Situation, die zu Sachschäden führen kann.

HINWEIS gibt zusätzliche Informationen zum sicheren Umgang mit dem Produkt.

Symbole: Hinweise beachten und befolgen.

2.1 | BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG

- Diese Maschine ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder fehlender Erfahrung und/oder fehlendem Wissen vorgesehen, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder wurden von dieser in die Benutzung der Maschine eingewiesen.
- Kinder sind zu beaufsichtigen, um zu verhindern, dass sie mit der Maschine spielen.
- Bei beschädigtem Netzkabel die Maschine auf keinen Fall verwenden. Das Netzkabel muss durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder Personen mit ähnlicher Qualifikation ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Diese Maschine ist ausschließlich für den privaten Gebrauch in Innenräumen und in Höhenlagen unterhalb von 2000 m vorgesehen.
- Maschine, Netzkabel oder Stecker nicht in Wasser oder eine andere Flüssigkeit tauchen.
- Die Maschine ist ausschließlich für den privaten Gebrauch vorgesehen.
- Sie ist nicht für den Einsatz in folgenden Bereichen vorgesehen, die nicht von der Gewährleistung abgedeckt sind:
  - → Personalküchen in Geschäften, Büros und an anderen Arbeitsorten;
  - → landwirtschaftliche Betriebe;
  - → Verwendung durch Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohneinrichtungen;
  - → Pensionen und ähnliche Unterkünfte.
- Zur Reinigung stets die Reinigungsanleitung beachten:
  - → Maschine vom Stromnetz trennen,
  - → die Maschine nicht reinigen, wenn sie noch heiß ist,
  - → zur Reinigung feuchtes Tuch oder Schwamm verwenden,
  - → Maschine auf keinen Fall in Wasser tauchen oder unter fließendes Wasser halten.
- Bei Verwendung der Düse Ausrichtung beachten, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Keine Gegenstände in die Kaffeemühle einführen.
- Die Maschine zum Gebrauch nicht in einem Schrank aufstellen.

WARNUNG

⚠ Bei unsachgemäßer Verwendung der Maschine besteht Verletzungsgefahr. Berühren Sie nach dem Gebrauch keine heißen Oberflächen (Kaffeeauslauf), die Restwärme ausgesetzt sind.

2.2 | NUR FÜR DEN EUROPÄISCHEN MARKT

- Diese Maschine kann von Kindern ab 8 Jahren unter Aufsicht bedient werden, sofern sie in die sichere Verwendung der Maschine eingewiesen sind und sich der mit der Bedienung der Maschine verbundenen Gefahren voll bewusst sind.
- Reinigung und Pflege der Maschine darf nicht von Kindern unter 8 Jahren durchgeführt werden, sofern diese nicht von einer erwachsenen Person beaufsichtigt werden.
- Die Maschine und das dazugehörige Netzkabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren aufbewahren.
- Diese Maschine kann durch Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten bzw. ohne ausreichende Erfahrung oder ausreichendes Wissen bedient werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder in den sicheren Umgang mit der Maschine eingewiesen wurden und sich über die damit verbundenen Gefahren im Klaren sind.
- Die Maschine sollte von Kindern nicht als Spielzeug verwendet werden.
- Entsprechend der europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE-Richtlinie) sind Elektro- und Elektronik-Altgeräte vom Hausmüll getrennt zu entsorgen. Um die Rückgewinnung und Verwertung der enthaltenen Materialien zu optimieren und die Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit zu begrenzen, sind Altgeräte separat zu sammeln.

2.3 | EMPFEHLUNGEN FÜR DIE INSTALLATION

- Die Maschine nur an eine geerdete Steckdose anschließen. Darauf achten, dass der auf dem Typenschild der Maschine angegebenen Werte für Spannung der Spannung des Stromnetzes entspricht, an das die Maschine angeschlossen wird.
- Bei Fehlfunktion oder Beschädigung die Maschine nicht verwenden. In diesem Fall ein autorisiertes Kundendienstzentrum informieren.
- Diese Maschine wurde zu Ihrer Sicherheit entsprechend den geltenden Normen und Vorschriften (Richtlinien zu Niederspannung, EMV, Materialien in Kontakt mit Nahrungsmitteln, Umweltschutz usw.) hergestellt.

- Bei fehlerhaftem Anschluss an das Stromnetz erlischt die Gewährleistung.
- Die Maschine nicht ohne Tropfschale und Abtropfgitter verwenden.
- Zur manuellen Reinigung die Maschine vom Stromnetz trennen.
- Bei Problemen während des Betriebs und vor der Reinigung den Netzstecker ziehen.
- Den Netzstecker nicht am Kabel herausziehen.
- Das Netzkabel unbedingt von heißen Teilen der Maschine, Wärmequellen und scharfen Kanten fernhalten und darauf achten, dass es diese nicht berührt.
- Darauf achten, dass Netzkabel und Hände nicht die heißen Teile der Maschine (Warmhalteplatte, Dampfdüse) berühren.
- Zum Entkalken der Maschine Anleitung beachten.
- Alle Eingriffe über Reinigung und tägliche Pflege durch den Kunden hinaus dürfen nur durch einen autorisierten Kundendienst durchgeführt werden.
- Das Zubehör und die abnehmbaren Teile der Maschine sind nicht spülmaschinenfest.
- Zu Ihrer eigenen Sicherheit ausschließlich Originalzubehör des Herstellers und für Ihre Maschine produzierte Ersatzteile verwenden.
- Diese Maschine ist nicht für die Zubereitung von Getränken für Kleinkinder unter 2 Jahren geeignet.
- Alle Geräte unterliegen einer strengen Qualitätskontrolle. Diese umfasst Funktionsprüfungen von stichprobenartig ausgewählten Maschinen, sodass die Maschine Gebrauchsspuren aufweisen kann.
- Zur Vermeidung von Verletzungen das Netzkabel nicht über die Tischkante hängen lassen, wo Kinder daran ziehen können oder es eine Stolpergefahr darstellt.
- Niemals unmittelbar nach einem Brühzyklus kaltes Wasser einfüllen. Die Maschine zwischen den einzelnen Anwendungen abkühlen lassen.
- Die Maschine nicht auf oder neben einer Gas- oder Elektroheizung oder einem Ofen aufstellen.
- Die Maschine nur für die vorgesehenen Zwecke verwenden.
- Die Maschine niemals mit nassen Händen bedienen.

2.4| WICHTIGE HINWEISE ZUM PRODUKT

HINWEIS

Diese Anleitung gründlich durchlesen und zum späteren Nachschlagen aufbewahren. Die Sicherheitshinweise sind zu beachten.

Die Maschine darf nur für den vorgesehenen Zweck und entsprechend dieser Bedienungsanleitung verwendet werden. Die Anleitung enthält Anweisungen für Gebrauch, Reinigung und Pflege der Maschine. Für Schäden, die auf die Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung zurückzuführen sind, wird keine Haftung übernommen.

Die Anleitung an einem sicheren Ort aufbewahren und bei Verkauf der Maschine zusammen mit dieser an den neuen Besitzer übergeben. Beiliegende Hinweise zur Gewährleistung beachten. Bei Gebrauch der Maschine stets die Sicherheitshinweise beachten.

2.5| VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

1| Maschine und sämtliche Zubehörteile vorsichtig auspacken und darauf achten, dass alle Komponenten und Zubehörteile vorhanden und unversehrt sind.

2| Vor Verwendung der Maschine sämtliche Verpackungsmaterialien entfernen.

3| Maschine, Komponenten und Zubehörteile vor der ersten Verwendung sowie nach langer Lagerung wie in *Abschnitt 11* beschrieben reinigen. Verwenden Sie immer ein weiches Tuch, um alle Oberflächen zu reinigen.

3| KOMPONENTEN

1 Deckel für Kaffeebohnenbehälter
2 Einstellregler für Mahlgrad
3 Einfüllöffnung für Kaffeepulver bzw. Reinigungstablette
4 Cromargan®-Umrandung
5 Zubehör zur Reinigung des Milchsystems, 2 in 1: Montagewerkzeug und Reinigungsnadel
6 Abnehmbarer Block für One Touch Cappuccino
7 Löffel für Kaffeepulver
8 Milchbehälter mit Deckel (modellabhängig)
9 Milchlanze
10 Milchschlauch
11 Kaffeesatzbehälter
12 Anschluss für Milchschlauch
13 Abtropfgitter und abnehmbare Tropfschale
14 Abnehmbare Abdeckung
15 Höhenverstellbarer Kaffeeauslauf
16 Wassertank
17 Filtersystem Claris Aqua mit Montagezubehör
18 Bedienfeld
19 Tasche für Pflegeutensilien
20 1 Beutel mit Entkalker
21 2 Reinigungstabletten
22 2 Teststreifen zur Prüfung der Wasserhärte
23 Rohrreiniger
24 Einstelltaste
25 Reinigungstaste
26 Ein-/Aus-Taste
27 Taste für Hauptmenü
28 Touchscreen zur Menünavigation
29 Profil 1
30 Profil 3
31 Profil 2
32 Profil 4

4| UNTERSCHIEDE ZWISCHEN DEN EINZELNEN MODELLEN

BESONDERHEITEN	WMF PERFECTION 780	WMF PERFECTION 760	WMF PERFECTION 740
Design	titangrau	silber	schwarz
Rezepte			
Ristretto	✓	✓	✓
Espresso	✓	✓	✓
Lungo	✓	✓	✓
Verlängerter Espresso / Café Crème	✓	✓	✓
Doppio / Doppelter Espresso	✓	✓	✓
Americano	✓	✓	✓
Frühstücks-Kaffee	✓	–	–
Cappuccino	✓	✓	✓
Latte Macchiato	✓	✓	✓
Milchkaffee	✓	✓	✓
Flat White	✓	✓	✓
Milchkaffee / Cafe au Lait	✓	✓	✓
Espresso Macchiato	✓	✓	✓
Heiße Milch	✓	✓	✓
Milchschaum	✓	✓	✓
Heißwasser	–	–	✓
Heißwasser für schwarzen Tee	✓	✓	–
Heißwasser für weißen Tee	✓	✓	–
Heißwasser für grünen Tee	✓	✓	–
Einstellungen			
Profileinstellungen	10	6	4
Kaffeestärke einstellen	4	4	3
Funktion			
Kaffeepulver	✓	✓	✓
Zubehör			
Milchbehälter	✓	✓	–

5| GESAMTANSICHT

5.1| BESCHREIBUNG DER EINZELNEN TASTEN

TASTE	BESCHREIBUNG / FUNKTION
	Maschine ein- und ausschalten. Zum Einschalten der Maschine muss diese Taste gedrückt werden.
	Taste für Hauptmenü. Rückkehr zum Hauptmenü.
	Die Maschine verfügt über zahlreiche Einstellungen – probieren Sie sie aus! Damit schaffen Sie sich ein individuelles Benutzererlebnis.
	Reinigungsfunktionen der Maschine aufrufen. Mit der richtigen Pflege verlängern Sie die Lebensdauer Ihres Kaffeevollautomaten und erhalten den authentischen Kaffeegeschmack.
<	Rückkehr zur vorherigen Ansicht.
>>	Weiter zum nächsten Schritt. Wenn Sie beispielsweise Cappuccino zubereiten, wechseln Sie mit dieser Taste von der Milch- zur Espressozubereitung.
	Im Menü nach oben blättern/ausgewählten Parameterwert erhöhen. Im Menü nach unten blättern/ausgewählten Parameterwert verringern.
+	Mit der Taste + können Sie auf Ihrer Maschine eine oder zwei Tassen zubereiten.
OK	Auswahl bestätigen.
START	Auswahl starten.
STOP	Auswahl anhalten.
1 2 3 4	Profiltasten an der rechten Bedienfeldseite.
	Profiltasten oben links auf dem Bedienfeld.
	Taste für Kontextmenü, Funktion ist abhängig von der aktiven Ansicht (erweiterte Einstellungen für Rezepte, Profileinstellungen usw.).
	Ein Rezept mit diesem Symbol wird aus gemahlenem Kaffee zubereitet, der über die Einfüllöffnung für Kaffeepulver 3 eingefügt wird.

5.2| BELEUCHTUNGSEINSTELLUNGEN

Informationen zur Hintergrundbeleuchtung der Tasten

- Wenn eine Taste nicht leuchtet, steht die entsprechende Funktion nicht zur Verfügung.
- Wenn sie schwach leuchtet, steht die Funktion zur Verfügung und ist auswählbar.
- Während die aufgerufene Funktion ausgeführt wird, leuchtet die Taste hell.

6| AUFBAU DER MASCHINE

Siehe *Abb. A1 – A15*.

WARNUNG

Maschine an eine geerdete Steckdose mit 230 V anschließen. Andernfalls besteht die Gefahr tödlicher Verletzungen durch Stromschlag! Die in *Abschnitt 3.3* aufgeführten Sicherheitshinweise beachten!

Maschine auf einer stabilen, ebenen und hitzebeständigen Unterlage aufstellen. Dabei auf ausreichenden Abstand zu Spritzwasser und Wärmequellen achten. Die Maschine gibt Wärme ab, daher auf eine ausreichende Belüftung achten. Die Maschine nicht auf Oberflächen aus Materialien wie Marmor aufstellen. Schutzfolie vom Bedienfeld 18 abziehen.

Informationen zur Tropfschale

In der Tropfschale werden Wasser bzw. Kaffee aufgefangen, die während oder nach der Getränkebereitung aus der Maschine fließen. Die Tropfschale muss stets an ihrem Platz bleiben und regelmäßig geleert werden.

Maschine einschalten

Maschine an der Ein-/Aus-Taste 26 einschalten. Auf dem Bedienfeld wird das *WMF-Logo* angezeigt. Entsprechend der vom Gerät angezeigten Anweisungen vorgehen (*Abb. A1 – A15*).

Ersteinstellung

Bei der erstmaligen Verwendung der Maschine werden Sie dazu aufgefordert, verschiedene Einstellungen vorzunehmen. Gehen Sie einfach entsprechend der Anweisungen auf dem Bedienfeld vor.

6.1 | WASSERHÄRTE TESTEN

Entsprechend der Wasserhärte muss ein Wert von 0 bis 4 eingestellt werden. Dazu wie folgt vorgehen:

1 | Vor der erstmaligen Verwendung der Maschine die Wasserhärte testen, sodass die Maschine entsprechend eingestellt werden kann. Auch bei Verwendung der Maschine an einem Ort mit einer anderen Wasserhärte oder bei einer merklichen Veränderung der Wasserhärte sollte diese geprüft und die Maschine ggf. neu eingestellt werden.

2 | Zum Prüfen der Wasserhärte den mit der Maschine gelieferten Teststreifen 22 verwenden oder die zuständige Behörde für Wasserversorgung kontaktieren.

Nachfolgend sind die einzelnen Klassen näher beschrieben:

HÄRTEGRAD	KLASSE 0	KLASSE 1	KLASSE 2	KLASSE 3	KLASSE 4
° dH	< 3°	> 4°	> 7°	> 14°	> 21°
° e	< 3,75°	> 5°	> 8,75°	> 17,5°	> 26,25°
° f	< 5,4°	> 7,2°	> 12,6°	> 25,2°	> 37,8°
Einstellung am Gerät	0 – sehr weich	1 – weich	2 – mittlere Härte	3 – hart	4 – sehr hart

3 | Ein Glas mit Leitungswasser füllen und den Teststreifen eintauchen (*Abb. B1 – B2*).

4 | Streifen wieder aus dem Glas nehmen. Nach etwa einer Minute kann der Härtegrad am Teststreifen abgelesen werden (*Abb. B3 – B4*).

5 | Bei der Einstellung der Maschine die Anzahl der roten Bereiche angeben (*Abb. B6*).

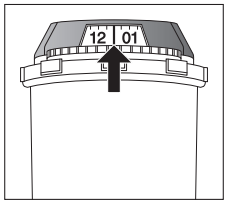
6.2 | FILTER EINSETZEN

Beim erstmaligen Einschalten der Maschine werden Sie zum Einsetzen des Filters aufgefordert. Wenn Sie das tun möchten, *JA* auswählen und entsprechend der Anweisungen auf dem Bedienfeld fortfahren.

1 | Filter in die Maschine einsetzen.

2 | Filter NUR mit dem beiliegenden Werkzeug 17 in den Boden des Wassertanks einschrauben (*Abb. A4 – A5*).

3 | Durch Drehen des grauen Rings am oberen Ende des Filters den Monat des Filtereinbaus einstellen (Pos. 1 in der Abbildung, linke Zahl in der Öffnung). An Pos. 2 der nachfolgenden Abbildung (rechte Zahl in der Öffnung) wird der Monat angezeigt, in dem der Filter ausgetauscht werden sollte.



4 | Nach Einsetzen des Filters den Wassertank befüllen.

5 | Unter der Dampfdüse einen Behälter mit 0,6 l Volumen aufstellen (*Abb. A8*). Unabhängig davon, ob ein Filter eingesetzt ist, muss die Maschine Wasser ansaugen, um die Wasserkreisläufe zu befüllen. Dazu entsprechend der Anweisungen auf dem Bedienfeld vorgehen.

6 | Die Maschine befüllt die Wasserkreisläufe, heizt sie vor und führt anschließend eine automatische Spülung aus. Der Abschluss dieses Vorgangs wird durch eine Meldung auf dem Bedienfeld angezeigt.

7 | WICHTIGE HINWEISE VOR DER ZUBEREITUNG VON GETRÄNKEN

7.1 | MASCHINE VORBEREITEN

1 | Wassertank herausnehmen und befüllen 16 (*Abb. A3 – A6*).

2 | Wassertank wieder einsetzen 16 (*Abb. A7*).

3 | Deckel des Kaffeebohnenbehälters 1 öffnen und Kaffeebohnen einfüllen (max. 250 g) (*Abb. A12 – A13*).

4 | Deckel des Kaffeebohnenbehälters wieder schließen 1 (*Abb. A14*).

VORSICHT

Den Wassertank 16 nicht mit heißem Wasser, Milch oder anderen Flüssigkeiten befüllen.

VORSICHT

Niemals Kaffeepulver in den Kaffeebohnenbehälter einfüllen. Von der Verwendung öliger, karamellisierter oder aromatisierter Kaffeebohnen in dieser Maschine wird dringend abgeraten, da diese die Maschine beschädigen können. Darauf achten, dass sich zwischen den Kaffeebohnen keine Fremdkörper befinden, da diese das Mahlwerk beschädigen können und solche Schäden von der Gewährleistung ausgeschlossen sind. In den Kaffeebohnenbehälter kein Wasser einfüllen.

7.2 | MAHLWERK VORBEREITEN

Die Menge des gemahlenen Kaffees wird von der Maschine automatisch entsprechend dem ausgewählten Getränk und der gewünschten Stärke des Kaffees eingestellt.

Sie können die Stärke Ihres Kaffees auch über die Einstellung des Mahlgrads der Kaffeebohnen anpassen. Generell wird der Kaffee umso stärker und cremiger, je feiner er gemahlen wird.

Die Stärke variiert auch je nach verwendeter Kaffeeart. Wir empfehlen einen feinen Mahlgrad für Espresso und einen gröberen Mahlgrad für Kaffee.

Der Mahlgrad kann über den Schieberegler 2 auf der Oberseite der Maschine eingestellt werden (*Abb. A14*).

VORSICHT

Bei neuen Produkten ist die Mahlwerkposition werkseitig voreingestellt und sollte 30 Rezepte lang nicht verändert werden, damit sich das Mahlwerk in seiner optimalen Konfiguration einstellen kann. Wenn der Kaffee jedoch zu langsam austritt, können Sie den Schieberegler für einen gröberen Mahlgrad um 1 Stufe nach rechts schieben.

HINWEIS

Diese Einstellung sollte während des Mahlens Stufe für Stufe angewendet werden. Nach 3 Rezepten werden Sie einen deutlichen Geschmacksunterschied feststellen. Wenn Sie die Mahlwerkeinstellung um mehr als 1 Stufe in Richtung „fein" verändern, werden Sie möglicherweise durch eine Warnmeldung aufgefordert, eine gröbere Einstellung zu wählen.

Die Mahlgradeinstellung ist sehr hilfreich, wenn Sie eine andere Kaffeesorte verwenden oder die Stärke Ihres Kaffees verändern möchten. Von einer systematischen Verstellung des Mahlgrads wird jedoch abgeraten.

7.3 | KAFFEEAUSLAUF EINSTELLEN

Der Kaffeeauslauf 15 kann für jedes Getränk entsprechend der Größe des Trinkgefäßes nach oben oder unten bewegt werden (*Abb. A15*).

HINWEIS

Sitzt der Kaffeeauslauf 15 zu hoch über dem Trinkgefäß, kann das Getränk spritzen und Verbrühungen verursachen.

8 | GETRÄNKE ZUBEREITEN

Zubereitung: Tasse(n) unter die Kaffeedüsen stellen. Taste für das gewünschte Getränk drücken.

8.1 | KAFFEEGETRÄNKE

Mögliche Einstellungen: Über die Anzahl der dargestellten Kaffeebohnen in der Anzeige lässt sich die Stärke des Kaffees verändern.

Mit der Taste + können Sie auf Ihrer Maschine eine oder zwei Tassen zubereiten (*Abb. C3*).

Die Menge des zubereiteten Kaffees kann durch Verstellung der Mengenskala an der rechten Seite des Bedienfelds angepasst werden (vor oder während der Zubereitung des Getränks). Die Zubereitung beginnt mit dem Mahlen der Kaffeebohnen, anschließend wird das Kaffeepulver verdichtet und schließlich der Kaffee aufgebrüht.

Durch Betätigen von **STOP** kann die Zubereitung jederzeit abgebrochen werden.

8.2 | TEE / HEISSWASSER

Mögliche Einstellungen: Mit Ihrer Maschine können Sie Heißwasser für Tee zubereiten.

Modell 740: Ein Heißwasserrezept, Temperatur und Menge des Getränks einstellbar (vor und während der Zubereitung).

Modelle 760, 780: Drei Sorten Tee (schwarzer, weißer und grüner Tee) die Temperatur des Heißwassers wird an die Getränkeauswahl angepasst; die Menge des Getränks ist einstellbar (vor und während der Zubereitung).

8.3 | MILCHHALTIGE GETRÄNKE

Siehe *Abb. D1 – D6*.

Vor Beginn der Getränkezubereitung

1 | Schmalere und längere Seite des Milchleitungsanschlusses 12 an den One Touch Cappuccino-Block 6 anschließen (*Abb. D1*).

HINWEIS

Zur Gewährleistung der Qualität des Getränks darauf achten, dass die schmalere und längere Seite des Milchleitungsanschlusses 12 sicher eingeführt ist.

2 | Das andere Ende in ein offenes Gefäß mit Milch oder direkt in die Milchflasche tauchen (*Abb. D3*).

3 | Tasse(n) unter die Kaffee-/Milchdüsen stellen *(Abb. D6)*.

Mögliche Einstellungen: Über die Anzahl der dargestellten Kaffeebohnen in der Anzeige lässt sich die Stärke des Kaffees verändern und auch die Größe des Getränks kann ausgewählt werden.

Die Milch wird mit Dampf aufgeschäumt. Da die Dampfproduktion höhere Temperaturen erfordert, durchläuft die Maschine eine zusätzliche Vorwärmphase. Die Maschine ermöglicht es, die Menge des Milchschaums bei verschiedenen Milchrezepten anzupassen.

Durch Betätigen von **STOP** kann die Getränkebereitung unterbrochen und mit >> der nächste Arbeitsschritt in der Zubereitung aufgerufen werden (nur bei Rezepten mit mindestens zwei Arbeitsschritten).

HINWEIS

Während der Zubereitung von milchhaltigen Getränken (Kaffee und Milch) kann die Menge nicht geändert werden.

Reinigung nach der Zubereitung milchhaltiger Getränke
Automatische Reinigung des Milchsystems:
Auf dem Bedienfeld erscheint nach jeder Zubereitung eines milchhaltigen Getränks die Meldung *Milchsystem spülen?*.

Um die Sauberkeit des Milchschäumers sowie die Qualität des Milchschaums zu gewährleisten, wird empfohlen, das Milchsystem nach jeder Benutzung zu spülen.

HINWEIS

Um die besten Ergebnisse zu erzielen, wird die regelmäßige Reinigung des herausnehmbaren One Touch Cappuccino-Blocks 6 empfohlen (*siehe Abschnitt 11*).

Wird eine Veränderung der Milchschaumqualität festgestellt, Spül- und Reinigungsvorgang wiederholen: Diese Art von Problemen wird durch unzureichende Wartung des Milchsystems verursacht.

HINWEIS

Automatische Spülauslässe: Je nach Zubereitungsart (Kaffee oder milchhaltiges Getränk) spült die Maschine beim Abschalten möglicherweise automatisch. Dieser Spülzyklus dauert nur wenige Sekunden und endet automatisch (*Abb. E3 – E5*).

8.4 | GETRÄNKE MIT KAFFEEPULVER

Mit Ihrer Maschine können Sie auch Kaffee und milchhaltige Getränke mit gemahlenen Kaffee zubereiten.

Verwenden Sie die Getränkewahl „Kaffeepulver" auf dem Startbildschirm oder über ein Profil, um ein Getränk mit Kaffeepulver zuzubereiten. Nachdem Sie Ihr Rezept eingestellt und auf START gedrückt haben, fordert das Gerät dazu auf, den Trichter für Kaffeepulver zu öffnen 3. Geben Sie mit dem mitgelieferten Löffel 7 einen Löffel Kaffeepulver in die Öffnung. Schließen Sie die Klappe. Wiederholen Sie diesen Vorgang. Drücken Sie auf OK, um das Rezept auszuführen. Wir empfehlen, zwei Löffel Kaffeepulver (hintereinander) in die Öffnung zu geben, um einen guten Kaffeegeschmack zu erzielen.

VORSICHT

Geben Sie nicht mehr als 1 Löffel Kaffeepulver 3 auf einmal in die Einfüllöffnung. Geben Sie für ein Rezept nicht mehr als 2 Löffel Kaffeepulver in das Gerät: Schäden durch Einfüllen zu großer Mengen des Kaffeepulvers sind nicht von der Gewährleistung abgedeckt.

Geben Sie nichts anderes als Kaffeepulver in die Einfüllöffnung: Schäden durch Einfüllen anderer Stoffe sind nicht von der Gewährleistung abgedeckt.

HINWEIS

Öffnen Sie die Einfüllöffnung für Kaffeemehl 3 niemals während der Zubereitung. Ansonsten wird die Zubereitung gestoppt und die Maschine führt nach dem Schließen der Klappe eine automatische Wartung durch.

Getränke mit Kaffeepulver können auch dann zubereitet werden, wenn keine Kaffeebohnen vorhanden sind.

Wenn ein Zyklus unterbrochen wird, verlangt das Gerät sofort das Schließen der Klappe, bevor es eine automatische Wartung durchführt.

8.5| DAUERHAFTE EINSTELLUNGEN

Folgende Einstellungen können dauerhaft vorgenommen werden:

PRODUKT	ANZAHL MAHLVORGÄNGE	DOPPELGRÖSSE VERFÜGBAR	GRÖSSE CA.	STANDARDSTÄRKE (MIN/MED/MAX)	MÖGLICHE EINSTELLUNGEN	ERWEITERTE EINSTELLUNGEN DURCH ANTIPPEN DER PARAMETER	ZUBEREITUNG MIT KAFFEEPULVER MÖGLICH
Ristretto	1	ja (2 Mahlvorgänge)	25 ml	med	Volumen (20 – 35 ml, in Schritten von 5 ml), Stärke	Kaffeetemperatur T2/T3	ja
Espresso	1	ja (2 Mahlvorgänge)	40 ml	med	Volumen (30 – 70 ml, in Schritten von 10ml), Stärke	Kaffeetemperatur T1/T2/T3	ja
Lungo	1	ja (2 Mahlvorgänge)	80 ml	med	Volumen (50 – 90 ml, in Schritten von 10 ml), Stärke	Kaffeetemperatur T1/T2/T3	ja
Verlängerter Espresso / Café Crème	1	ja (2 Mahlvorgänge)	120 ml	min	Volumen (80 – 180 ml, in Schritten von 10 ml), Stärke	Kaffeetemperatur T1/T2/T3	ja
Doppio / Doppelter Espresso	2	nein	80 ml	med	Volumen (60 – 140 ml, in Schritten von 10 ml), Stärke	Kaffeetemperatur T1/T2/T3	nein
Americano	1	nein	160 ml	ed	Volumen (120 – 280 ml, in Schritten von 10 ml), Stärke	Kaffeetemperatur T1/T2/T3	ja
Frühstücks-Kaffee	1	ja (2 Mahlvorgänge)	150 ml	max (feste Einstellung)	Volumen (120 – 170 ml, in Schritten von 10 ml), Stärke		nein
Cappuccino	1	ja (2 Mahlvorgänge)	180 ml	med	Volumen (M/L/XL), Stärke	Milchvolumen, Kaffeetemperatur T1/T2/T3	ja
Latte Macchiato	1	ja (2 Mahlvorgänge)	250 ml	med	Volumen (M/L/XL), Stärke	Milchvolumen, Kaffeetemperatur T1/T2/T3	ja
Milchkaffee	1	nein	250 ml	med	Volumen (M/L/XL), Stärke	Milchvolumen, Kaffeetemperatur T1/T2/T3	ja
Flat White	2	nein	160 ml	med	Volumen (M/L/XL), Stärke	Milchvolumen, Kaffeetemperatur T1/T2/T3	nein
Milchkaffee / Cafe au Lait	1	nein	280 ml	min	Volumen (M/L/XL), Stärke	Milchvolumen, Kaffeetemperatur T1/T2/T3	ja
Espresso Macchiato	1	ja (2 Mahlvorgänge)	60 ml	med	Volumen (M/L/XL), Stärke	Milchvolumen, Kaffeetemperatur T1/T2/T3	ja
Heiße Milch		nein	200 ml		Volumen (M/L/XL)		
Milchschaum		nein	200 ml		Volumen (M/L/XL)	Milchvolumen	
Heißwasser					Volumen (50 – 300 ml, in Schritten von 10 ml)	Wassertemperatur (T1/T2/T3)	
Heißwasser für schwarzen Tee		nein	200 ml		Volumen (50 – 300 ml, in Schritten von 10 ml)		
Heißwasser für weißen Tee		nein	200 ml		Volumen (50 – 300 ml, in Schritten von 10 ml)		
Heißwasser für grünen Tee		nein	200 ml		Volumen (50 – 300 ml, in Schritten von 10 ml)		

T = Temperatur

9| PROFILMENÜS

Über Profile und Lieblingsrezepte können Sie Ihre Lieblingsrezepte speichern, Rezepte individuell anpassen und weitere Einstellungen für die Anzeige vornehmen.

9.1| PROFIL ANLEGEN UND LÖSCHEN

Verfahren 1: Eine der Profiltasten an der rechten Seite des Bedienfelds drücken 29 – 32. Wenn für diese Taste noch kein Profil hinterlegt ist, Anweisungen auf dem Bedienfeld befolgen.

Verfahren 2: Profilsymbol (👥) in der oberen linken Ecke des Bedienfelds und anschließend + antippen (verfügbar, solange die maximal mögliche Anzahl der Profile noch nicht erreicht ist).

Es können je nach Modell bis zu 16 verschiedene Profile angelegt werden. Zum Ändern oder Löschen eines Profils die *Einstelltaste* in diesem Profil betätigen.

9.2| LIEBLINGSREZEPT ANLEGEN UND LÖSCHEN

Verfahren 1: Zum Anlegen eines Rezepts im Profilmenü auf + drücken und entsprechend der Anweisungen auf dem Bedienfeld vorgehen.

Verfahren 2: Am Ende eines Rezepts folgende Taste betätigen: (+👤)

Für jedes Profil können bis zu acht Rezepte gespeichert werden. Zum Löschen eines Lieblingsrezepts die entsprechende Kachel gedrückt halten und anschließend das Kreuz antippen, das am oberen Rand der Kachel angezeigt wird.

HINWEIS

⚠ Während einer laufenden Zubereitung und im Profilmenü kann ein Rezept nicht geändert werden.

HINWEIS

⚠ Bei Unterbrechung der Zubereitung eines Lieblingsgetränks wird diese Einstellung gespeichert.

Für jedes Profil können bestimmte Einstellungen gespeichert werden:
- Automatisches Einschalten bei bestimmtem Lieblingsrezept
- Anzeige der Rezepte
- Namen hinzuzufügen
- Farbe auswählen
- Kurzwahl festlegen

10| EINSTELLMENÜ

Zahnradsymbol (⚙) an der linken Seite des Bedienfelds 18 antippen.

Folgende Einstellungen können vorgenommen werden:
- **Parameter:** Sprache, Uhrzeit, Datum, Wasserhärte, Kaffeetemperatur, Teetemperatur, Maßeinheit, Helligkeit Bedienfeld, automatische Abschaltung, automatische Spülung, Rezeptanzeige (Kacheln oder Schieberegler), Produkt zurücksetzen.
- **Informationen:** zubereitete Getränke, Anzahl der ausgeführten Rezepte
- **Hilfe und Tutorials:** Videoanleitungen zur Bedienung der Maschine

Nachfolgend sind die verfügbaren Haupteinstellungen aufgeführt:

Datum	Das Datum muss eingestellt werden, vor allem bei Verwendung einer Entkalkerkartusche.
Uhrzeit	Sie können zwischen 12- und 24-h-Anzeige wählen.
Sprache	Sie können aus den angezeigten Sprachen Ihre Auswahl treffen.
Maßeinheit	Sie können als Maßeinheit ml oder oz einstellen.
Helligkeit Bedienfeld	Sie können die Helligkeit des Bedienfelds nach Ihren Wünschen einstellen.
Getränketemperatur	Sie können die Temperatur Ihrer Kaffee-/Teezubereitungen in drei unterschiedlichen Stufen einstellen. Diese Einstellung ist eine allgemeine Einstellung, die standardmäßig auf alle Rezepte angewendet wird. Sie können sie jedoch bei Bedarf ändern, wenn Sie ein Rezept starten, indem Sie die Voreinstellungen des Rezeptes aufrufen.
Wasserhärte	Die Wasserhärte kann von 0 bis 4 eingestellt werden (*siehe Abschnitt 6.1*).
Automatische Abschaltung	Sie können einstellen, wann sich die Maschine automatisch abschaltet (Dauer der Nichtnutzung). Mit dieser Funktion können Sie Ihren Stromverbrauch verringern. Zum Strom sparen die automatische Abschaltung der Maschine aktivieren (Abschaltung 15/30/60/90 Minuten nach dem letzten Arbeitsschritt der Maschine). **Um möglichst viel Strom zu sparen, die automatische Abschaltung auf die kürzeste Dauer (15 Minuten) setzen.** Darüber hinaus können auch die Werkseinstellungen wiederhergestellt werden.
Automatische Spülung	Hier können Sie einstellen, ob beim Einschalten der Maschine eine automatische Spülung des Kaffeeauslasses erfolgen soll (betrifft nicht Tee-Rezepte).

Mit < verlassen Sie das Einstellmenü. Die Einstellungen werden in der Maschine gespeichert und bleiben auch nach Ziehen des Netzsteckers erhalten.

11| ALLGEMEINE PFLEGE

Mit der richtigen Pflege verlängern Sie die Lebensdauer Ihres Kaffeevollautomaten und erhalten den authentischen Kaffeegeschmack. Aus Gründen der Hygiene ist es wichtig, dass täglich vor der ersten Verwendung der Maschine bzw. bei längerer Nichtverwendung (mehr als 2 Tage) die in der Bedienungsanleitung beschriebenen Wartungsmaßnahmen erfolgen und ein Spülprogramm durchgeführt wird.

11.1| PFLEGE VON KAFFEESATZBEHÄLTER UND TROPFSCHALE

In der Tropfschale 13 wird das überschüssige Wasser aufgefangen, im Kaffeesatzbehälter 11 der Kaffeesatz gesammelt.

Wann und wie sollte die Tropfschale geleert werden?
Bei entsprechender Anzeige auf dem Bedienfeld. Die Tropfschale kann auch schon geleert werden, bevor eine entsprechende Meldung angezeigt wird (*Abb. J1 – J9*).

Es wird empfohlen, die Tropfschale vor Wiedereinsetzen in die Maschine an der Luft trocknen zu lassen. Die Tropfschale muss stets eingesetzt bleiben und regelmäßig geleert werden.

VORSICHT

Da dieser Behälter in Kontakt mit Milch und Kaffee kommt, wird aus Gründen der Hygiene empfohlen, ihn täglich komplett zu zerlegen und alle Bestandteile unter heißem Wasser zu reinigen.

VORSICHT

Wird die Tropfschale nicht regelmäßig geleert 13, kann die Maschine Schaden nehmen. Zur Reinigung die Abdeckung durch Ziehen am markierten Bereich abnehmen *(Abb. J5)*.

Wann und wie sollte der Kaffeesatzbehälter geleert werden?
Bei entsprechender Anzeige auf dem Bedienfeld. Der Behälter kann auch geleert werden, bevor eine entsprechende Meldung angezeigt wird. Dabei jedoch darauf achten, dass die Maschine eingeschaltet ist, sodass die Maschine das Ausleeren des Behälters 11 registrieren kann (*Abb. I1 – I6*).

VORSICHT

Wird der Kaffeesatzbehälter 11 nicht regelmäßig geleert, kann die Maschine Schaden nehmen. Den Kaffeesatzbehälter nicht in die Spülmaschine geben. Aus Gründen der Hygiene wird empfohlen, den Kaffeesatzbehälter täglich mit Seife und Schwamm unter heißem Wasser zu reinigen.

Es wird empfohlen, den Behälter vor Wiedereinsetzen in die Maschine an der Luft trocknen zu lassen.

11.2 WASSERTANK PFLEGEN

Nur bei hoher Wasserqualität und ausreichender Hygiene kann Ihr Kaffee sein volles Aroma entfalten. Wir empfehlen daher, nur frisches Wasser zu verwenden und den Wassertank 16 täglich mit einer Flaschenbürste unter heißem Wasser zu reinigen.

11.3 WARUM UND WIE MUSS ICH DAS MILCHSYSTEM PFLEGEN?

Das Milchsystem nach der Zubereitung milchhaltiger Getränke pflegen.

HINWEIS

Um eine gleichbleibend hohe Qualität des Milchschaums zu gewährleisten, empfehlen wir Folgendes:

- Reinigungszyklus der Maschine starten. Die Reinigungsfunktion des Milchsystems kann jederzeit gestartet werden. Die Reinigung ist in Anweisungen beschrieben, die in der Maschine gespeichert sind: *Reinigung durchführen*.
- Schlauch und Düse sofort nach jeder Verwendung gründlich mit Wasser reinigen. Für die Innenseite des Metallteils der Milchleitung kann die Reinigungsbürste verwendet werden.
- Wir empfehlen die Reinigung des Milchbehälters 8 nach jeder Verwendung oder wenn er leer ist. Der Glasbehälter ist spülmaschinenfest.

11.4 WARUM UND WIE MUSS ICH DEN KAFFEEBOHNENBEHÄLTER REINIGEN?

Die Kaffeebohnen können ölige Flecken im Behälter hinterlassen, die das Aroma Ihres Kaffees beeinträchtigen können.

Um jederzeit den besten Kaffeegeschmack zu erhalten und aus Gründen der Hygiene, empfehlen wir die Reinigung des Kaffeebohnenbehälters vor jeder Befüllung mit einem weichen und trockenen Tuch.

VORSICHT

Den Behälter nicht mit Wasser reinigen, da Wasser im Kaffeebohnenbehälter zu Schäden an der Maschine führen kann.

11.5 WARUM UND WIE MUSS ICH DIE EINFÜLLÖFFNUNG REINIGEN?

Nach der Zubereitung eines Getränks mit Kaffeepulver: Um jederzeit den besten Kaffeegeschmack zu erhalten und aus Gründen der Hygiene wird empfohlen, die Einfüllöffnung für Kaffeepulver 3 nach jeder Zubereitung eines Getränks mit Kaffeepulver mittels des Löffels für Kaffeepulver 7 enthaltenen Bürste (oder mit einem trockenen Tuch) zu reinigen.

Nach der Entfernung des Kaffeepulvers: Die Einfüllöffnung für Kaffeepulver 3 dient zur Reinigung des Kaffeesystems, um die Reinigungstablette einzuwerfen. *(siehe Abschnitt 12)*. Vor dem Einwerfen der Tablette darauf achten, dass sich kein Kaffeepulver in der Einfüllöffnung befindet. Nach der Beendigung des Reinigungsprogramms empfehlen wir die Reinigung der Einfüllöffnung mit einer Bürste, um alle Rückstände des Reinigers zu beseitigen.

11.6 ÜBERSICHT ALLGEMEINE WARTUNG

BAUTEIL	VORWARNUNG	WARNUNG	HINWEIS
Tropfschale		Tropfschale voll. Zubereitung von Getränken erst nach Leerung der Tropfschale möglich.	Getränke können nur bei eingesetzter Tropfschale zubereitet werden.
Kaffeebohnenbehälter		Kaffeebohnenbehälter leer. Zubereitung von Getränken mit frisch gemahlenem Kaffee nur nach Auffüllen des Kaffeebohnenbehälters möglich.	Hinweis: Getränkezubereitung mit Kaffeepulver und/oder Milch und/oder heißem Wasser ist möglich.
Wassertank	Für einige Rezepte muss der Wassertank befüllt werden	Wassertank leer. Zubereitung von Getränken erst nach Befüllung des Wassertanks möglich.	Getränke können nur bei eingesetztem und gefülltem Wassertank zubereitet werden. Bitte setzen Sie den Wassertank immer in das Gerät.
Kaffeesatzbehälter	Für einige Rezepte muss der Kaffeesatzbehälter geleert werden	Kaffeesatzbehälter voll. Zubereitung von Getränken erst nach Leerung des Kaffeesatzbehälters möglich.	Getränke können nur bei eingesetztem Kaffeesatzbehälter zubereitet werden.
Einfüllöffnung für Kaffeepulver			Zubereitung von Getränken nur bei geschlossener Einfüllöffnung möglich. Bei Öffnung der Einfüllöffnung während der Zubereitung eines Getränks wird der Vorgang unterbrochen und die Maschine führt nach dem Schließen der Klappe eine automatische Wartung durch.
Deckel des Kaffeebohnenbehälters			Hinweis: Um das Aroma der Kaffeebohnen zu erhalten, empfehlen wir, den Deckel stets auf der Maschine zu lassen.

12| SONSTIGE PFLEGEMASSNAHMEN

Zum Aufrufen des Wartungsmenüs die Reinigungstaste ( ) auf dem Bedienfeld drücken.

PFLEGE	WANN?	ERLÄUTERUNG	BENÖTIGTE HILFSMITTEL
Automatische Reinigung des Milchsystems 30 s / 20 ml	Nach jeder Zubereitung eines milchhaltigen Getränks bzw. bei Anzeige einer entsprechenden Meldung	Automatisches Spülen des Milchsystems. Das Milchsystem kann jederzeit gereinigt werden.	
Spülen des Kaffeesystems 45 s / 30 ml	jederzeit	Automatisches Spülen des Kaffeesystems In diesem Prozess wird ausschließlich heißes Wasser verwendet. Dadurch wird der authentische Geschmack Ihrer Kaffeegetränke gewährleistet.	
Spülen des Teesystems 30 s / 20 ml	jederzeit	Spülung mit heißem Wasser, um den authentischen Geschmack Ihres Teegetränks zu erhalten.	
Reinigung der Komponenten des Milchsystems 5 min	jederzeit bzw. bei Anzeige einer entsprechenden Meldung	Dies umfasst Ausbau und Reinigung des abnehmbaren One Touch Cappuccino-Blocks 6. Eine regelmäßige Reinigung ist wichtig für den perfekten Milchschaum. Siehe dazu Anweisungen in: *Abb. F1 – F15*	Reinigungsnadel 5
Reinigung Kaffeesystem 13 min / 600 ml	jederzeit bzw. bei Anzeige einer entsprechenden Meldung	Automatische Reinigung und Entfettung des Kaffeesystems der Maschine. Gewährleistet die Erhaltung des optimalen Aromas Ihrer Getränke. Vor und nach Durchlauf des Reinigungsprogramms die Einfüllöffnung reinigen, siehe Anweisungen in: *Abb. H1 – H9*	1 Reinigungstablette
Entkalken 25 min / 600 ml	nach den ersten 60 Getränken jederzeit bzw. bei Anzeige einer entsprechenden Meldung	Ermöglicht das Entkalken der Maschine. Beseitigt Kalkablagerungen und sonstige Verunreinigungen, die den Geschmack Ihres Kaffees beeinträchtigen können. Diese Funktion wird ab einer bestimmten Anzahl von auf der Maschine zubereiteten Getränken aktiviert. Beim Einfüllen in den Tank die Lösung umrühren, um den Reiniger aufzulösen.	1 Dosis Entkalker

VORSICHT

Das Reinigungsprogramm muss nicht sofort nach Anzeige der entsprechenden Meldung durchgeführt werden, allerdings sollte nicht mehr zu lange damit gewartet werden. Wenn die Reinigung verschoben wird, erscheint die Warnung so lange, bis die Maschine gereinigt ist.

Bei Stromausfall oder wenn die Maschine während eines laufenden Reinigungsvorgangs vom Netz getrennt wird, startet das Reinigungsprogramm erneut. Dieser Vorgang kann nicht verschoben werden, das Wassersystem muss zwingend gespült werden. In diesem Fall ist möglicherweise eine weitere Reinigungstablette notwendig. Weitere Informationen können den Anweisungen in den Maschineneinstellungen entnommen werden.

Wann sollten die oben beschriebenen Reinigungen durchgeführt werden? Sobald eine Benutzeraktion notwendig ist, wird auf dem Bedienfeld der Maschine eine entsprechende Meldung angezeigt.

13| HILFE BEI STÖRUNGEN

WARNUNG

Reparaturen an der Verkabelung und Arbeiten an elektrischen Bauteilen dürfen nur durch qualifizierte Fachkräfte durchgeführt werden. Bei Nichtbeachtung dieser Anweisungen besteht Lebensgefahr durch Stromschlag. Die Maschine nicht benutzen, wenn sie sichtbar beschädigt ist!

FUNKTION	PROBLEM	DURCHZUFÜHRENDE MASSNAHMEN
Betrieb allgemein	Die Maschine zeigt eine Störung an, die Software hängt oder die Maschine funktioniert nicht.	Maschine abschalten und vom Stromnetz trennen, Filter herausnehmen, eine Minute abwarten und Maschine wieder einschalten. Zum Einschalten Ein-/Aus-Taste gedrückt halten.
	Die Maschine schaltet bei Betätigung der EIN-/AUS-Taste nicht ein.	Sicherungen und Steckdosen kontrollieren. Überprüfen, ob der Netzstecker korrekt in der Steckdose eingesteckt ist.
	Stromausfall während eines Brühzyklus.	Die Maschine wird nach Wiederherstellung der Stromversorgung automatisch neu gestartet. Ggf. entsprechend den Anweisungen auf dem Bedienfeld vorgehen.
	Am Gerät erscheint die Aufforderung, den Netzstecker zu ziehen und wieder einzustecken.	Netzstecker ziehen, Filtersystem Claris Aqua herausnehmen und Netzstecker nach ca. 20 Sekunden wieder einstecken. Wenn die Meldung weiterhin angezeigt wird, Kundendienst von WMF verständigen.

FUNKTION	PROBLEM	DURCHZUFÜHRENDE MASSNAHMEN
Nutzung	Ungewöhnliche Geräusche im Mahlwerk.	Wahrscheinlich befinden sich Fremdkörper im Mahlwerk. Versuchen Sie, es mit einem Staubsauger zu reinigen, andernfalls wenden Sie sich an den Kundendienst von WMF.
	Die Einstellung des Mahlgrads ist schwergängig.	Mahlgrad nur bei laufendem Mahlwerk einstellen.
	Die Maschine bereitet Kaffee oder ein anderes gewünschtes Getränk nicht zu.	Bei der Zubereitung des Getränks wurde ein Problem erkannt. Die Maschine wurde automatisch neu gestartet und ist jetzt bereit für einen neuen Zyklus.
	Im Kaffeebohnenbehälter befindet sich Kaffeepulver anstelle ganzer Bohnen.	Kaffeepulver mit einem Staubsauger aus dem Kaffeebohnenbehälter absaugen. In den Kaffeebohnenbehälter nur Kaffeebohnen und keine anderen Produkte (z. B. Gewürze) einfüllen.
	Die Aufforderung zum Nachfüllen von Kaffeebohnen wird angezeigt, obwohl sich noch Bohnen im Behälter befinden.	Deckel öffnen und Bohnen von Hand durchrühren. Verwendung schwer zu mahlender öliger, karamellisierter oder aromatisierter Kaffeebohnen vermeiden.
	Unter der Maschine steht Wasser.	Nach der Zubereitung des Kaffees noch 15 Sekunden abwarten, bis die Maschine ihren Zyklus korrekt beendet hat und erst dann den Wassertank herausnehmen. Darauf achten, dass die Tropfschale korrekt unter der Maschine platziert ist. Auch wenn die Maschine nicht verwendet wird, sollte die Tropfschale immer an ihrem Platz sein. Die Tropfschale während eines laufenden Zyklus nicht herausnehmen.
	Im Kaffeesatzbehälter befindet sich Wasser.	Wasser, das sich auf der oberen Abdeckung der Maschine befindet, wird direkt in den Kaffeesatzbehälter geleitet. Keine vollen Tassen auf der Maschine abstellen.
	Beim Abschalten der Maschine tritt warmes Wasser aus dem Kaffeeauslass und dem One Touch Cappuccino-Block aus.	Je nach zubereitetem Getränk führt die Maschine beim Abschalten möglicherweise einen automatischen Spülzyklus aus, um Ablagerungen in der Leitungen zu vermeiden. Dieser Spülzyklus dauert nur wenige Sekunden und endet automatisch.

FUNKTION	PROBLEM	DURCHZUFÜHRENDE MASSNAHMEN
Zubereitung von Getränken **Zubereitung von Milchschaum**	Der One Touch Cappuccino-Block saugt keine Milch an. Der One Touch Cappuccino-Block produziert nur wenig oder überhaupt keinen Milchschaum.	Überprüfen, ob der Block korrekt installiert ist (vor allem der Anschluss der Milchleitung). Überprüfen, ob die Dampfdüse frei ist. Bei verstopfter Dampfdüse siehe „Dampfdüse der Maschine anscheinend ganz oder teilweise verstopft“ unten. Darauf achten, dass der Anschluss nicht verstopft oder verschmutzt ist, Anschluss in einer Lösung aus Warmwasser und Reinigungsmittel einweichen, säubern, gründlich trocknen und wieder einbauen. Darauf achten, dass die Flexleitung nicht verstopft oder verdreht ist sowie korrekt und luftdicht mit dem One Touch Cappuccino-Block verbunden ist. Darauf achten, dass sie komplett in die Milch eingetaucht ist. Block reinigen und spülen (siehe Abschnitte zur Reinigung und Spülung des One Touch Cappuccino-Blocks). Bei milchhaltigen Getränken wird die Verwendung frischer, pasteurisierter und ultrahocherhitzter Milch empfohlen. Darüber hinaus empfiehlt sich die Verwendung eines gekühlten Behälters.
	Milch oder Wasser fließen nicht einwandfrei in die Tasse(n).	Darauf achten, dass der One Touch Cappuccino-Block 6 korrekt positioniert ist.
	Rückstände von Milch in Americano oder Heißwasser.	Vor Zubereitung des Getränks Milchsystem spülen bzw. Zubehör für One Touch Cappuccino zerlegen und reinigen.
	Der Espresso oder Kaffee ist nicht heiß genug.	Vor Zubereitung Ihres Kaffees eine Spülung des Kaffeesystems durchführen. Im erweiterten Menü bzw. in den Einstellungen die Kaffeetemperatur erhöhen. Tasse vor Zubereitung des Getränks durch Spülen mit heißem Wasser vorwärmen. Tassengröße an die Größe des gewünschten Getränks anpassen.
	Kaffee zu hell oder zu schwach.	Verwendung öliger, karamellisierter oder aromatisierter Kaffeebohnen vermeiden. Darauf achten, dass die Kaffeebohnen korrekt durch das Mahlwerk laufen und der Sensor nicht blockiert wird. Volumen des gewünschten Getränks verringern und Stärke erhöhen. Mahlgradeinstellung nach links schieben, um feineren Kaffee zu erhalten. Das Getränk mit der Doppelfunktion in zwei Zyklen zubereiten.
	Der Kaffee tritt zu langsam aus.	Mahlgradeinstellung 2 nach rechts schieben, um gröberen Kaffee zu erhalten (je nach gewünschtem Getränk). Einen oder mehrere Spülzyklen durchführen. Maschine reinigen (*siehe Abschnitt 12*). Bei Auftreten während der Zubereitung eines Getränks mit Kaffeepulver: gröberes Kaffeepulver oder Mischung für Espressomaschine verwenden.
	Der Tee ist nicht heiß genug oder zu heiß.	Heißwassertemperatur in den Einstellungen erhöhen oder verringern.

FUNKTION	PROBLEM	DURCHZUFÜHRENDE MASSNAHMEN
	Nach dem Schließen der Einfüllöffnung für Kaffeepulver 3 befindet sich im Inneren noch Kaffeepulver.	Vergewissern Sie sich, dass die Einfüllöffnung leer ist, bevor Sie den zweiten Löffel Kaffeepulver hineingeben. Verwenden Sie andernfalls die im Löffel für das Kaffeepulver enthaltene Bürste, um den Kaffee zu lösen. Achten Sie darauf, die Einfüllöffnung zu schließen, nachdem Sie einen Löffel Kaffeepulver hineingegeben haben. Geben Sie nicht mehrere Löffel Kaffeepulver gleichzeitig in die Einfüllöffnung. Drücken Sie das Kaffeepulver nicht fest in die Einfüllöffnung, bevor Sie ihn schließen, um Verstopfungen zu vermeiden.
Verwendung von Dampf	Dampfdüse der Maschine anscheinend ganz oder teilweise verstopft.	Düse mit dem beiliegenden Werkzeug aus ihrer Halterung nehmen (*Abb. F4*). Halterung ohne Düse wieder einsetzen. Spülzyklus für den One Touch Cappuccino-Block durchführen, um verbliebene Ablagerungen zu entfernen. Dampfdüse reinigen und darauf achten, dass die Öffnung der Düse nicht durch Milchrückstände oder Kalkablagerungen verstopft ist. Ggf. die Reinigungsnadel verwenden. (*Abb. F5*).
	Aus der Dampfdüse tritt kein Dampf aus.	Überprüfen, ob die Dampfdüse frei ist. Siehe *Dampfdüse der Maschine anscheinend ganz oder teilweise verstopft* oben. Wenn das Problem auf diese Weise nicht behoben werden kann, Wassertank entleeren und Claris-Filter vorübergehend ausbauen. Wassertank mit kalziumreichem Mineralwasser (>100 mg/l) befüllen und nacheinander mehrere Dampfzyklen (5 bis 10) in einen Behälter ausführen, bis ein ununterbrochener Dampfstrahl austritt. Filter wieder in den Tank einsetzen und wieder normales Leitungswasser verwenden.
	Dampf tritt am Abtropfgitter aus.	Je nach Art des zubereiteten Getränks kann Dampf am Abtropfgitter austreten.
Verwendung von Wartungsfunktionen	Die Tropfschale wurde geleert, aber die Meldung wird noch immer auf dem Bedienfeld angezeigt.	Die Metallkontakte sind verschmutzt. Metallkontakte an der Rückseite der Tropfschale reinigen und abwischen.
	Die Maschine zeigt keine Aufforderung zum Entkalken an.	Ein Entkalkungszyklus ist nach einer großen Anzahl zubereiteter Getränke erforderlich.
	Beim Entkalken nur geringer Durchfluss an der Kaffeedüse.	Beim Entkalken laufen in der Maschine mehrere Prozesse ab, ohne dass an der Düse ein permanenter Durchfluss anliegt.

FUNKTION	PROBLEM	DURCHZUFÜHRENDE MASSNAHMEN
	In der Tropfschale hat sich Kaffeepulver angesammelt.	In der Tropfschale kann sich eine geringe Menge Kaffeepulver absetzen. Konstruktionsbedingt saugt die Maschine überschüssiges Kaffeepulver ab, damit der Durchflussbereich frei bleibt. Bei Kaffeegetränken, die mit der Einfüllöffnung zubereitet wurden, darauf achten, dass nur eine Dosis (Abmessung über mitgelieferten Kaffeepulver dosierer) verwendet wird.
	Der Kaffeesatzbehälter wurde geleert, aber die Meldung wird noch immer am Bedienfeld angezeigt.	Kaffeesatzbehälter korrekt wieder einsetzen und entsprechend der Anleitung am Bedienfeld vorgehen. Vor dem Wiedereinsetzen mindestens 6 Sekunden abwarten.
	Der Wassertank wurde befüllt, aber die Meldung wird noch immer am Bedienfeld angezeigt.	Möglicherweise ist nicht ausreichend Wasser im Behälter vorhanden, sodass die Maschine den Wasserstand nicht erkennt. Wassertank vollständig befüllen. Darauf achten, dass der Wassertank korrekt in die Maschine eingesetzt ist. Der Schwimmer am Tankboden sollte sich frei bewegen. Schwimmer überprüfen und ggf. lösen.

CE Die Maschine entspricht den Europäischen Richtlinien 2014/35/EU, 201/30/EU und 2009/125/EU.

Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wiederverwertbar. Wiederverwendung, stoffliche Verwertung und andere Formen der Verwertung von Altgeräten leisten einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt. Bitte erfragen Sie bei der Gemeindeverwaltung die zuständige Entsorgungsstelle.

Änderungen vorbehalten.

EN OPERATING INSTRUCTIONS

1| Technical specifications **30**

2| Important safety information **30**

2.1| Proper use 31

2.2| For Europe market only 32

2.3| Recommendations for installation 32

2.4| Important product information 34

2.5| Before using the first time 34

3| Components **34**

4| Differences between the models **35**

5| Overall view **36**

5.1| Presentation of the different buttons 36

5.2| Lights settings 37

6| Installing the appliance **37**

6.1| Measuring the water hardness 38

6.2| Filter installation 38

7| Important information before preparing drinks **39**

7.1| Preparing the appliance 39

7.2| Preparing the grinder 39

7.3| Adjusting the coffee outlet 40

8| Preparing drinks **40**

8.1| Coffee drinks 40

8.2| Teas / hot water 40

8.3| Milky drinks 40

8.4| Ground coffee recipes 41

8.5| Permanent settings 42

9| Profile menus **44**

9.1| Create and delete a profile 44

9.2| Create and delete a fovourite recipe 44

10| Setting menu **44**

11| General maintenance **45**

11.1| Maintaining coffee grounds collector and drip tray 45

11.2| Maintenance of water tank 46

11.3| Why and how do I maintain the milk system? 46

11.4| Why and how cleaning the coffee beans tank? 46

11.5| Why and how cleaning the coffee hatch? 47

11.6| Overview general maintenance 47

12| Other maintenance **48**

13| Troubleshooting **49**

LIST OF FIGURES

A First use | **B** Measuring the water hardness | **C** Make two cups of a recipe at once | **D** Make a milk recipe | **E** Quick milk rinsing | **F** Manual deep cleaning of milk system | **G** Descaling program | **H** Complete automatic cleaning of the machine | **I** Empty the coffee ground collector | **J** Empty the drip tray

WMF PERFECTION 700-SERIES

FULLY AUTOMATIC COFFEE MACHINE

Congratulations! You are now the proud owner of your WMF Perfection fully automatic coffee machine.

The most frequently consumed drinks are accessible with one simple touch on the main interface. As for the screen, it allows you to follow the progress of your coffees and provides easy access to the different menus. Most drinks can be prepared in batches of two, which saves time and is more convivial.

We wish you many years of enjoyment with your WMF Perfection fully automatic coffee machine.

1 | TECHNICAL SPECIFICATIONS

Appliance: WMF Perfection
fully automatic coffee machine
Power supply: 220 – 240 V~ / 50 Hz
Pump pressure: 15 bars
Coffee bean container: 250 g
Capacity grounds container: 15 portions
Water tank: 2.0 l
Power consumption: During operation 1,550 W
Use and storage: Indoors, in a dry place (protected from frost)
Cable length (m): approx. 1.1
Dimensions (mm) H × W × D: 395 × 285 × 480
Weight (kg): 12.0

The guarantee period of this appliance is 2 years. Please refer to the guarantee document for details on the other guarantee terms and conditions in your country.

Manufacturer:
SAS GSM
Rue Saint-Léonard F-53104 Mayenne
France

2 | IMPORTANT SAFETY INFORMATION

Important information is indicated in these operating instructions using symbols and signal words:

WARNING indicates a hazardous situation that can cause serious injuries.

CAUTION indicates a potentially hazardous situation that can cause minor or moderate injuries.

ATTENTION indicates a situation that can lead to material damage.

NOTE provides additional information regarding the safe handling of the product.

Symbols: observe and follow the indications.

2.1 | PROPER USE

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Do not use the appliance if the power cord or plug is damaged. The power cord must be replaced by the manufacturer, its after-sales service or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Your appliance is intended for domestic use inside the home only at an altitude below 2.000 m.
- Do not immerse the appliance, power cord or plug in water or any other liquid.
- Your appliance is designed for domestic use only.
- It is not intended to be used in the following environments, which are not covered by the guarantee:
  - → staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
  - → farm houses;
  - → by clients in hotels, motels and other residential type environments;
  - → bed and breakfast type environments.
- Always follow the cleaning instruction to clean your appliance:
  - → unplug the appliance,
  - → do not clean the appliance while hot,
  - → clean with a damp cloth or sponge,
  - → never immerse the appliance in water or put it under running water.
- When using the nozzle to ensure that it is properly oriented in order to avoid the risk of burns.
- Do not insert foreign objects into the grain mill.
- The appliance shall not be placed in a cabinet when in use.

WARNING

⚠ Risks of injuries if you don't use this appliance correctly. After using, do not touch hot surfaces (steam nozzle), subjected to residual heat.

2.2| FOR EUROPE MARKET ONLY

- This appliance can be used by children of at least 8 years of age, as long as they are supervised and have been given instructions about using the appliance safely and are fully aware of the hazards involved.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and they are supervised by an adult.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children under 8 years of age.
- This appliance may be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or whose experience or knowledge is not sufficient, provided they are supervised or have received instruction to use the device safely and understand the dangers.
- Children should not use the device as a toy.
- European directive 2012/19/UE on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances are not thrown into the normal flow of municipal waste. Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of materials they contain and reduce the impact on human health and the environment.

2.3| RECOMMENDATIONS FOR INSTALLATION

- Only use an earthed socket to plug the machine in. Check that the power voltage indicated on the nameplate of the appliance corresponds to that of your mains installation.
- Do not use the appliance if it is not working properly or if it has been damaged. If this occurs, contact an authorised service centre.
- For your safety, this appliance conforms to applicable standards and regulations (Directives on low voltage, electromagnetic compatibility, materials in contact with foodstuffs, environment, etc.)

- Any error in the electrical connection will negate your guarantee.
- Do not use if the drip tray and the grid are not in place.
- Unplug the appliance when you clean it manually.
- Remove the plug if a problem occurs during operation or before you clean the appliance.
- Do not pull on the cord to unplug the appliance.
- The power cord must never be close to or in contact with the hot parts of your appliance, near a source of heat or over a sharp edge.
- Ensure that the cord and your hands do not touch the hot parts of the appliance (cup warming plate, steam nozzle).
- Refer to the instructions for descaling your appliance.
- All interventions other than cleaning and everyday maintenance by the customer must be performed by an authorised service centre.
- The accessories and the removable parts of the appliance are not dishwasher safe.
- For your safety, only use the manufacturer's accessories and spare parts designed for your appliance.
- This appliance is not suitable for making drinks for babies under the age of 2 years.
- All appliances are subject to strict quality control procedures. These include actual usage tests on randomly selected appliances, which would explain any traces of use.
- To reduce the risk of injury, do not leave the cord hanging over the table or counter, where it can be pulled on by a child or trip someone.
- Never pour cold water in the tank immediately after a brew cycle. Let the appliance cool down between preparations.
- Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
- Do not use appliance for other than intended use.
- Never operate the appliance with wet hands.

2.4| IMPORTANT PRODUCT INFORMATION

NOTE

Read these instructions carefully and keep them for future reference. Please follow the safety guidelines.

The appliance may be used only for the intended purpose and in accordance with this manual. It contains instructions for using, cleaning and looking after the appliance. We accept no liability for any damage resulting from non-observance.

Keep this instruction manual in a safe place and pass it on to any subsequent user together with the appliance. Please also note the warranty information, which is enclosed separately. The safety precautions must be observed during use.

2.5| BEFORE USING THE FIRST TIME

1| Take the appliance and all accessories out of the box carefully and make sure that all components and accessories are complete and undamaged.

2| Ensure that all packaging material is removed before use.

3| Clean the appliance, components and accessories before the first use and after any long storage, as described in *section 11*. Always use a smooth cloth to clean all surfaces.

3| COMPONENTS

1 Coffee bean container lid
2 Grinding fineness adjustment dial
3 Pre ground coffee funnel / funnel for cleaning tablet
4 Cromargan® border
5 Accessory for cleaning the milk system, 2 in 1: disassembly tool + cleaning needle
6 Removable One Touch Cappuccino block
7 Ground coffee spoon
8 Milk pot + lid (according to model)
9 Milk lance
10 Milk tube
11 Coffee grounds collector
12 Milk tube connector
13 Grid and removable drip tray
14 Removable spout cover
15 Height-adjustable coffee outlets
16 Water tank
17 Claris – Aqua Filter System with fitting accessory
18 Display panel
19 Care kit bag
20 1 descaling sachet
21 2 cleaning tablets
22 2 stick for testing water hardness
23 Pipe cleaner
24 Settings button
25 Cleaning button
26 On / Off button
27 Home button
28 Navigation touchscreen
29 Profile 1
30 Profile 3
31 Profile 2
32 Profile 4

4| DIFFERENCES BETWEEN THE MODELS

FEATURES	WMF PERFECTION 780	WMF PERFECTION 760	WMF PERFECTION 740
Design	titanium grey	silver	black
Recipes			
Ristretto	✓	✓	✓
Espresso	✓	✓	✓
Lungo	✓	✓	✓
Long Coffee / Café Crème	✓	✓	✓
Doppio / Double Espresso	✓	✓	✓
Americano	✓	✓	✓
Morning Coffee	✓	–	–
Cappuccino	✓	✓	✓
Latte macchiato	✓	✓	✓
Caffe Latte	✓	✓	✓
Flat white	✓	✓	✓
Milk Coffee / Cafe au Lait	✓	✓	✓
Espresso macchiato	✓	✓	✓
Hot milk	✓	✓	✓
Frothy milk	✓	✓	✓
Hot Water	–	–	✓
Hot water for black tea	✓	✓	–
Hot water for white tea	✓	✓	–
Hot water for green tea	✓	✓	–
Settings			
Profile settings	10	6	4
Coffee strength setting options	4	4	3
Function			
Ground Coffee	✓	✓	✓
Accessory			
Glass milk container	✓	✓	–

5| OVERALL VIEW

5.1| PRESENTATION OF THE DIFFERENT BUTTONS

BUTTON	DESCRIPTION / GENERAL FUNCTIONS
	Switching the machine on and off. It is necessary to press the button to start the machine.
	Home button. Allows you to return to the home menu.
	The machine has a range of settings – check them out! They let you create a more personalized experience.
	Go to the various cleaning options for the machine. Carrying out proper maintenance will optimize the life of your machine and preserve the authentic taste of your coffee.
<	Allows you to return to the previous screen.
>>	Go to the next. For instance, when preparing a Cappuccino, switch from milk preparation to espresso preparation after a certain time.
	Browse upwards in the menu / increase the parameter selected. Browse downwards in the menu / decrease the parameter selected.
+	You can prepare one or two cups with your appliance by pushing the + button.
OK	Confirmation of selection.
START	Start the selection.
STOP	Stop the selection.
1 2 3 4	Profile buttons at the right ofthe screen.
	Profile button on the top left of the screen.
•••	Contextual button, function depends on screen (advanced setting for recipes, settings for profiles, etc.).
	A recipe with this symbol is prepared from ground coffee inserted via the pre ground coffee funnel 3.

5.2| LIGHTS SETTINGS

Specific information about the buttons' backlight

- When a button is not illuminated, the corresponding function is inaccessible.
- When it is slightly illuminated, the function is available and can be selected.
- While the function requested is in progress, the light becomes very bright.

6| INSTALLING THE APPLIANCE

Refer to first use *figure A1 – A15* earlier in the instruction.

WARNING

Connect the appliance to an earthed 230 V mains socket. Failure to do so means that you run the risk of fatal injury due to electricity! Respect the safety guidelines as indicated as described in *section 10*.

Place your machine on a stable, flat, heat-resistant surface away from water splashes and sources of heat. Insure that the location chosen is sufficiently well ventilated, as the appliance gives off heat. Please do not place the appliance on surfaces such as marble. Remove the protective film from the display panel 18.

Specific information about the drip tray
It allows you to collect water or coffee that might flow out of the appliance during and after preparation. It is important to always leave it in place and to empty it regularly.

Switching on the appliance
Switch on the appliance by pressing the ON / OFF button 26, *WMF-logo* appears on the screen. Follow the instructions provided by your appliance *(figure A1 – A15)*.

Initial settings
When using the machine for the first time, you will be prompted to configure various settings. Follow the indications displayed on the screen.

6.1 | MEASURING THE WATER HARDNESS

You must set your machine depending on the hardness of your water, from 0 to 4. To do this, follow these instructions:

1 | Before using the appliance for the first time, check the hardness of your water so that you can set the appliance accordingly. This operation should also be carried out when you use your machine in a place where the hardness of the water is different or if you notice a difference in the hardness of the water.

2 | To check the water hardness, use the test strip 22 supplied with your machine or contact your local water authority.

The details of the classes are given in the table below:

DEGREE OF HARDNESS	CLASSE 0	CLASSE 1	CLASSE 2	CLASSE 3	CLASSE 4
° dH	< 3°	> 4°	> 7°	> 14°	> 21°
° e	< 3.75°	> 5°	> 8.75°	> 17.5°	> 26.25°
° f	< 5.4°	> 7.2°	> 12.6°	> 25.2°	> 37.8°
Appliance setting	0 – very soft	1 – soft	2 – average hardness	3 – hard	4 – very hard

3 | Fill a glass of water and insert a strip *(figure B1 – B2)*.

4 | Put the strip back out of the glass. After 1 minute read the level of water hardness *(figure B3 – B4)*.

5 | Indicate the number of red zones when configuring the appliance *(figure B6)*.

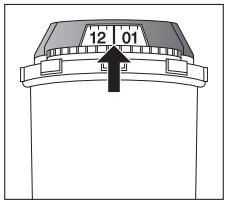
6.2 | FILTER INSTALLATION

When switching on for the first time, the appliance asks if you want to install the filter. If you wish to do so, select *YES* and follow the instructions on the screen.

1 | Install the filter in the appliance.

2 | ONLY screw the filter into the bottom of the water tank using the accessory supplied with the filter 17 *(figure A4 – A5)*.

3 | Set the month when the filter is fitted (position 1 on the illustration, left side figure in the opening) by turning the grey ring located on the upper end of the filter. The month when the filter should be replaced is indicated in position 2 on the following illustration (right side figure in the opening).



4 | Please make sure to fill up the water tank after filter installation.

5 | Put a container of 0.6 l under the steam exit *(figure A8)*. The machine must be primed whether the filter has been installed or not. This means that the water circuits have to be filled. To do this, follow the instructions provided on the screen.

6 | The machine will begin by filling the water circuits, preheating the circuits and then will complete an automatic rinse. The screen will inform you when installation is complete.

7 | IMPORTANT INFORMATION BEFORE PREPARING DRINKS

7.1 | PREPARING THE APPLIANCE

1 | Remove and fill the water tank 16 *(figure A3 – A6)*.

2 | Replace the water tank 16 *(figure A7)*.

3 | Remove the lid of the coffee bean container 1 and add coffee beans (max. 250 g) *(figure A12 – A13)*.

4 | Replace the lid of the coffee bean container 1 *(figure A14)*.

CAUTION

Do not fill the water tank 16 with hot water, milk or any other liquid.

CAUTION

Never put ground coffee in the coffee container. It is recommended that you do not use oily, caramelized or flavored coffee beans for this appliance. These kinds of beans may damage the appliance. Check that the coffee beans do not contain any foreign particles such as grit, as any damage caused by the presence of foreign particles will invalidate the guarantee. Do not put water into the coffee bean container.

7.2 | PREPARING THE GRINDER

Depending on the drinks chosen and the strength of coffee selected, your machine will automatically adjust the quantity of ground coffee.

You can also set the strength of your coffee by adjusting how finely the coffee beans are ground. In general, the finer the coffee is ground, the stronger and creamier the coffee will be.

It may also vary according to the type of coffee used. We recommend a fine setting for espressos and a coarser setting for coffees.

Adjust the fineness of grinding by moving the slider of the coffee grounds fineness adjuster 2 which is located on the topside of the appliance *(figure A14)*.

CAUTION

On new product the grinder position is a factory setting and should not be changed during 30 recipes to let the grinder set in its optimal configuration. However if the coffee dispenses too slowly you can move the slider 1 notch towards the right direction for more coarseness.

NOTE

This setting should be applied during grinding notch by notch. It is advised to move 1 notch at a time, you will notice a pronounced difference in taste after 3 recipes. If you set the grinder towards "fine" more than 1 notch at a time an alert screen might ask you to reset it coarser.

Setting the fineness of grinding is useful when you change the type of coffee or if you want to make coffee that is more or less strong. However, it is not advised to use this setting systematically.

7.3| ADJUSTING THE COFFEE OUTLET

For all the drinks available, you can lower or raise the coffee outlets 15 according to the size of your cup or glass *(figure A15)*.

NOTE

Splashing or scalding may occur if the coffee outlets 15 are set to high in relation to the size of the cups.

8| PREPARING DRINKS

Preparation: Place the cup(s) under the coffee nozzles. Press the button for the desired drink.

8.1| COFFEE DRINKS

Possible settings: It is possible to increase the strength of the coffee by selecting different number of coffee beans.

You can prepare one or two cups with your appliance by pushing the + button *(figure C3)*.

It is possible to adjust the volume of the coffee prepared by operating the quantities scale on the right side of the screen (possible to do it before launching recipe and during recipe flow). The machine starts by grinding the beans, tamping the ground coffee and finally brewing the coffee.

You can stop the preparation at any time by pressing **STOP**.

8.2| TEAS / HOT WATER

Possible settings: Your appliance allows you to prepare hot water for teas or herbal tea.

Model 740: One hot water recipe, you can adjust temperature and volume of the drink (before and during preparation).

Models 760, 780: Three types of tea (black tea, white tea, green tea), the hot water temperature is adapted to the drink selection; you can adjust volume of the drink (before and during preparation).

8.3| MILKY DRINKS

Refer to *figure D1 – D6* earlier in the instruction.

Before recipe launching

1| Connect the slimmer and longer side of the milk tube connector 12 to the One Touch Cappuccino block 6 *(figure D1)*.

NOTE

Take care to well insert the slimmer and longer side of the milk tube connector 12, to insure recipe quality.

2| Immerse the other end in a receptacle filled with milk or directly in your bottle of milk *(figure D3)*.

3| Place the cup(s) under the coffee/milk nozzles *(figure D6)*.

Possible settings: It is possible to increase the strength of the coffee by selecting different number of coffee beans, and choose drink size.

The steam is used to froth the milk. As a higher temperature is required when producing steam, the appliance will run an additional pre-heating phase. The appliance allows to choose the quantity of milk foam, on several milky recipes.

You can push **STOP** to stop the recipe, you can can push >> to go to next recipe step (only for recipes with 2 or more steps).

NOTE

No possibility to modify the volume during processing milk recipes (coffee and milk).

Cleaning after preparing milky drinks
Automatic milk cleaning: The screen indicates *Clean milk?* at the end of each milky preparation.

It is advised to rinse after using the milk function in order to ensure the cleanliness of the frothing accessories and the frothiness of the milk.

NOTE

For the best results, it is advised to clean the One Touch Cappuccino removable block 6 regularly *(see section 11)*.

If you note a change in the quality of your milk froth, do not hesitate to repeat the rinsing and cleaning process: indeed a milk system that is not well maintained may cause this type of problem.

NOTE

Automatic rinsing outlets: according to the type of preparation (coffee or milky recipe), the machine may complete an automatic rinse program when it switches off. The cycle lasts only a few seconds and stops automatically *(figure E3 – E5)*.

8.4| GROUND COFFEE RECIPES

Your appliance allows to prepare coffee and milky recipes with ground coffee.

Use the ground coffee beverage choice in the home screen or via a profile to prepare a beverage with ground coffee. After setting your recipe and pressing START, the appliance invites you to open pre ground coffee funnel 3. With the specific spoon provided 7, insert one ground coffee spoon in the hatch. Close it. Then repeat this operation a second time. Press OK to realize the recipe. We recommend to insert two ground coffee spoons (one after the other) to insure coffee taste.

CAUTION

Do not put more than 1 spoon of ground coffee in the pre ground coffee funnel 3 at once. For one recipe, do not put more than 2 spoons of ground coffee in the appliance: Any damage caused by introducing an excessive quantity of ground coffee will not be covered by the guarantee.

Do not put anything else than ground coffee in funnel: Any damage caused by introducing another substance will not be covered by the guarantee.

NOTE

Never open pre ground coffee funnel 3 during recipe progressing; if doing, recipe will be stopped and machine will launch automatic maintenance after hatch closing.

Possibility to realize ground coffee recipe even if there are no coffee beans.

When a cycle is interrupted, the appliance requests immediately to close the hatch, before running automatic maintenance.

8.5| PERMANENT SETTINGS

The following permanent settings can be made:

PRODUCT	NUMBER OF GRINDING	DOUBLE RECIPE AVAILABLE	APPROXIMATE SIZE	DEFAULT STRENGTH (MIN / MED / MAX)	POSSIBLE SETTINGS	ADVANCED SETTINGS BY PUSHING PARAMETERS	GROUND COFFEE OPTION
Ristretto	1	Yes (2 grindings)	25 ml	Med	Volume (20 – 35 ml, in 5 ml steps), strength	Coffee temperature T2 / T3	Yes
Espresso	1	Yes (2 grindings)	40 ml	Med	Volume (30 – 70 ml, in 10ml steps), strength	Coffee temperature T1 / T2 / T3	Yes
Lungo	1	Yes (2 grindings)	80 ml	Med	Volume (50 – 90 ml, in 10ml steps), strength	Coffee temperature T1 / T2 / T3	Yes
Long Coffee / Café Crème	1	Yes (2 grindings)	120 ml	Min	Volume (80 – 180 ml, in 10 ml steps), strength	Coffee temperature T1 / T2 / T3	Yes
Doppio / Double Espresso	2	No	80 ml	Med	Volume (60 – 140 ml, in 10 ml steps), strength	Coffee temperature T1 / T2 / T3	No
Americano	1	No	160 ml	Med	Volume (120 – 280 ml, in 10 ml steps), strength	Coffee temperature T1 / T2 / T3	Yes
Morning Coffee	1	Yes (2 grindings)	150 ml	Max (fixed)	Volume (120 – 170 ml, in 10 ml steps), strength		No
Cappuccino	1	Yes (2 grindings)	180 ml	Med	Volume (M L XL), strength	Foam volume, Coffee temperature T1 / T2 / T3	Yes
Latte macchiato	1	Yes (2 grindings)	250 ml	Med	Volume (M L XL), strength	Foam volume, Coffee temperature T1 / T2 / T3	Yes
Caffe Latte	1	No	250 ml	Med	Volume (M L XL), strength	Foam volume, Coffee temperature T1 / T2 / T3	Yes
Flat white	2	No	160 ml	Med	Volume (M L XL), strength	Foam volume, Coffee temperature T1 / T2 / T3	No
Milk Coffee / Cafe au Lait	1	No	280 ml	Min	Volume (M L XL), strength	Foam volume, Coffee temperature T1 / T2 / T3	Yes
Espresso macchiato	1	Yes (2 grindings)	60 ml	Med	Volume (M L XL), strength	Foam volume, Coffee temperature T1 / T2 / T3	Yes
Hot milk		No	200 ml		Volume (M L XL)		
Frothy milk		No	200 ml		Volume (M L XL)	Foam volume	
Hot Water					Volume (50 – 300 ml, in 10 ml steps)	Water temperature (T1 / T2 / T3)	
Hot water for black tea		No	200 ml		Volume (50 – 300 ml, in 10 ml steps)		
Hot water for white tea		No	200 ml		Volume (50 – 300 ml, in 10 ml steps)		
Hot water for green tea		No	200 ml		Volume(50 – 300 ml, in 10 ml steps)		

T = Temperature

9| PROFILE MENUS

Profiles and favourite recipes allow you to record your preferred recipes, to personalize recipes and other settings like display.

9.1| CREATE AND DELETE A PROFILE

Method 1: Press one profile button at the right of the screen 29 – 32. If there is not a profile already recorded for this button, then follow instruction on the screen.

Method 2: Press profile icon (👥) on the top left of the screen, then press + (available if maximum of profile number is not reached).

Possibility to create up to 16 several profiles (depending on model). If you want to modify or delete a profile then press *setting button* in concerned profile.

9.2| CREATE AND DELETE A FAVOURITE RECIPE

Method 1: From profile interface, press + button to add a recipe and follow instructions on the screen.

Method 2: At the end of a recipe press following button: (+👤)

Possibility to record up to 8 recipes per profile. If you want to delete a favourite recipe then stay pressed on the concerned tile, then press the cross displayed on the top of the tile.

NOTE

⚠ No possibility to modify a recipe in profile menu or during recipe processing.

NOTE

⚠ If you stop your favourite drink in progress, this setting will be saved.

For each profile, you can set specific settings:
- Auto on on a specific favourite recipe
- Recipes display
- Add a name
- Choose a color
- Choose a short cut

10| SETTING MENU

Push gear wheel (⚙) at the left of the display panel 18.

The following settings can be made:
- **Parameters:** language, clock, date, water hardness, coffee temperature, tea temperature, measuring unit, screen brightness, Auto-off, automatic rinsing, recipe display (mosaic or slider), reset product.
- **Information:** drinks prepared, number of recipes done
- **Help and tutorials:** videos to explain how to use appliance

Below are the main settings available:

Date	You must set the date, particularly when you are using an anti-limescale cartridge.
Clock	You can select to display a 12 or 24-hour clock.
Language	You can select the language of your choice from those offered.
Measuring Unit	You can set the unit of measurement to be ml or oz.
Screen brightness	You can adjust the screen brightness according to your preferences.
Drinks temperature	You can adjust the temperature of your coffees and/or your teas to three different levels. This adjustment is a generic setting, applied as default on all recipes. But you can modify it occasionally when you launch a recipe, by using advance setting of the recipe.
Water hardness	You can set your water hardness from 0 to 4 *(see section 6.1)*.
Auto-off	You can choose the duration after which your appliance will switch off automatically (duration of non-use). This function lets you reduce your energy consumption. Set the automatic switch-off time to save energy (switch-off after 15/30/60/90 minutes after the last action on the machine). **Set the automatic switch off time to the shortest duration (15 minutes) to save utmost energy.** You can also reset it to the factory setting.
Automatic rinsing	You can choose to activate automatic rinsing of the coffee outlet or not when starting the machine (not concern tea recipes).

To exit the settings menu, press <. The settings will be stored in the memory if you unplug your machine.

11| GENERAL MAINTENANCE

Carrying out proper maintenance will optimise the life of your machine and preserve the authentic taste of your coffee. For hygiene reason, it is important to carry on daily maintenance as proposed in the operating instructions, and run a rinsing program every day before first use or when not used for a long period (over 2 days).

11.1| MAINTAINING COFFEE GROUNDS COLLECTOR AND DRIP TRAY

The drip tray 13 collects the used water and the coffee grounds collector 11 collects the used ground coffee.

When and how should I empty the drip tray?
When the machine notifies you. You can empty it more regularly, before the machine notifies you *(figure J1 – J9)*.

It is recommended that you let it air dry before you put it back in the appliance. It is important to always leave it in place and to empty it regularly.

CAUTION

For hygienic reasons, as this container is in contact with milk and coffee, we recommend that you fully dismantle and clean daily each element under hot water.

CAUTION

Not emptying the drip tray 13 regularly as may damage your machine. To clean it, you can disassemble cover by pulling on indicated area *(figure J5)*.

When and how should I empty the coffee grounds collector?
When the machine notifies you. You can empty it more regularly, before the machine notifies you, but ensure that the machine is switched on so that it can record that the collector 11 has been emptied *(figure I1 – I6)*.

CAUTION

Not emptying the coffee grounds collector 11 regularly may damage your machine. Do not put it in the dishwasher. For hygienic reasons, we recommend that you clean the coffee ground container daily under hot water with soap and sponge.

It is recommended that you let it air dry before you put it back in the appliance.

11.2 | MAINTENANCE OF WATER TANK

For the preservation of best coffee flavor impacted by the quality of the water and hygienic reasons, we advise you to use only fresh water and to daily clean the water tank 16 with hot water and a bottle brush.

11.3 | WHY AND HOW DO I MAINTAIN THE MILK SYSTEM?

Maintain the milk system after making milky drinks.

NOTE

In order to obtain a consistent foam quality, we recommend that you:

- Start the machine's cleaning cycle. You can start a milk system cleaning at any time. To learn how to do this, see the tutorial stored in your machine: *Performing a cleaning*.
- Thoroughly clean the tube and nozzle with hot water immediately after each use. You can use the pipe cleaner inside the metal part of the milk tube.
- We recommend to clean the milk pot 8 after each use or when it is empty. The glass jar can be washed in the dishwasher.

11.4 | WHY AND HOW CLEANING THE COFFEE BEANS TANK?

The coffee beans can leave oily stains in the tank that may affect coffee taste.

To preserve the best coffee flavour and for better hygiene, we recommend to wipe coffee beans tank with a soft and dry cloth, every time you fill it.

CAUTION

Do not clean it with water, because water in coffee beans tank may damage your product.

11.5 | WHY AND HOW CLEANING THE COFFEE HATCH?

After ground coffee recipe: To preserve the best coffee flavour and for better hygiene, we recommend to brush pre ground coffee funnel 3 with the brush included in the spoon 7 (or with a dry cloth), after every ground coffee recipe.

After coffee cleaning: The pre ground coffee funnel 3 is used for coffee cleaning, to introduce cleaning tablet *(see section 12)*. Before insert tablet, insure there is no ground coffee in the pre ground coffee funnel. When the cleaning program is finished, we recommend to brush the coffee hatch, to remove any residues of cleaning product.

11.6 | OVERVIEW GENERAL MAINTENANCE

COMPONENT	PREALERT	ALERT	NOTE
Drip tray		Now, drip tray is full, you have to empty it to be allow to realize any recipes	It is not possible to realize any recipes if drip tray is not in place.
Coffee beans tank		Now, coffee beans tank is empty, you have to fill it to be able to realize coffee with grinding	Note: You can realize recipes without grinding (ground coffee recipes and/or milk recipes and/or hot water).
Water tank	In few recipes, you will have to fill water tank	Now, water tank is empty, you have to fill it to be allow to realize any recipes	It is not possible to realize any recipes if water tank is not in place and full. Please always place the water tank in the machine.
Coffee ground collector	In few recipes, you will have to empty coffee ground collector	Now coffee ground collector is full, you have to empty it to be allow to realize any recipes	It is not possible to realize any recipes if coffee ground collector is not in place.
Pre ground coffee funnel			If the coffee chute door is open, it is not possible to realize a recipe, you have to close it to be allow to realize recipes. If you open the coffee chute door during a recipe, the recipe will be stopped and the machine will run an automatic maintenance after closing the door.
Coffee beans cover			Note: we invite you to keep the cover on the appliance all the time to protect coffee beans flavour.

12| OTHER MAINTENANCE

To access to maintenance menu, push cleaning button ( ) on the screen.

MAINTENANCE	WHEN?	EXPLANATION	ACCESSORIES REQUIRED
Automatic milk cleaning 30 s/20 ml	After each milky drink, when the machine notifies you	Allows you to clean the machine's milk system. You can start a milk system cleaning at any time.	
Coffee rinsing 45 s/30 ml	At any time	Allows you to rinse the machine's coffee system. This process uses hot water only. It ensures the authentic taste of your coffee.	
Tea rinsing 30 s – 20 ml	At any time	Allows you to rinse with hot water to ensure an authentic taste of your tea or infusion.	
Milk accessory cleaning 5 min	When the machine notifies you and at any time	This involves removing and cleaning the removable One Touch Cappuccino block 6. For optimum milk frothing, clean this regularly. See above in the instructions: *Figure F1 – F15*	Cleaning needle 5
Coffee system cleaning 13 min/600 ml	When the machine notifies you or at any time	Allows you to clean and degrease the machine's coffee system. It guarantees optimal preservation of your drinks' aromas. Clean the coffee hatch before and after the cleaning program, above in the instructions: *Figure H1 – H9*	1 cleaning tablet
Descaling 25 min/600 ml	When the machine notifies you or after the first 60 beverages at any time	Allows you to perform a descaling procedure. Eliminates any limescale or tartar deposits that can affect the taste of the coffee. When the number of drinks is not sufficient to require descaling, this function is not active. Stir to dissolve product when pouring in tank.	1 dose of descaler

CAUTION

You do not have to run the cleaning program as soon as the appliance notifies you, but you should do it reasonably soon after. If the cleaning is postponed, the alert message will remain displayed until the operation has been performed.

If you unplug your machine during cleaning or in the event of electrical failure, the cleaning program will restart. It is not possible to postpone this operation: it is mandatory in order to rinse the water system. In this case, a new cleaning tablet may be necessary. For further explanations, please see the tutorials available in your machine's settings.

Want to know when you should perform the maintenance operations above? An alert message will appear on the screen as soon as there is an action you need to take.

13| TROUBLESHOOTING

WARNING

Only a qualified technician is authorized to carry out repairs on electrical wiring and carry out work on the electrical grid. If you do not follow these instructions, you risk death by electrocution. Do not use an appliance that is visibly damaged!

FUNCTION	PROBLEM	CORRECTIVE ACTION
General operation	The machine displays a failure, the software hangs or your machine has a malfunction.	Switch off and unplug the appliance, remove the filter, wait for one minute and start the appliance again. Press and hold the on/off button for starting.
	The appliance does not switch on when the ON/OFF button is pressed.	Check your fuses and plug sockets. Check that the power plug is correctly inserted into the socket.
	A power failure occurs during a cycle.	The appliance will automatically restart when the power is switched back on. Then follow screens instructions if necessary.
	The appliance asks to be unplugged and plugged back in again.	Unplug the appliance for 20 seconds, remove the Claris Aqua Filter System, then plug it back in again. If the error continues, contact the WMF Customer Service team.
Use	The coffee grinder makes a strange noise.	There are most probably foreign bodies in the grinder. Try to clear it with a vacuum cleaner, otherwise contact the WMF Customer Service team.
	The coffee fineness cursor is difficult to manipulate.	Only change the grinder setting when it is running.
	The appliance is not producing coffee, or any other requested recipe.	A problem has been detected during preparation of the drink. The appliance has restarted automatically and is ready for a new cycle.
	You have used ground coffee instead of coffee beans in coffee beans tank.	Use your vacuum cleaner to remove the ground coffee from the coffee bean container. Put only coffee beans in coffee beans tank, avoid any other products (such as spices)
	Coffee beans alert is switched on, even if there are coffee beans in the tank	You can open the lid and shake the beans with your hand. Avoid using oily, caramelized or flavoured coffee beans that do not easily go into the grinder.
	There is water underneath the appliance.	Before removing the water tank, wait for 15 seconds after the coffee has finished flowing so that the appliance finishes its cycle properly. Check that the drip tray is correctly positioned on the machine; it should always be in place, even when the appliance is not in use. The drip tray should not be removed during a cycle.

FUNCTION	PROBLEM	CORRECTIVE ACTION
	There is water in coffee ground retainer.	If some water is flowing on the upper cover of the appliance, this flowing is directly conducted to coffee retainer. Avoid to stack a fully cup on the top of the appliance.
	When you turn off the appliance, warm water flows out of the coffee outlets and the One Touch Cappuccino block.	According to the type of recipe prepared, the machine may run an automatic rinsing cycle when it is turned off, to avoid clogging. This cycle lasts only a few seconds and stops automatically.
Using beverages **Using milk froth**	The One Touch Cappuccino block does not suck the milk. The One Touch Cappuccino blocks produces little or no froth.	Check that the block is assembled correctly (in particular the connector in the milk tube). Ensure that the steam nozzle is not blocked. If this is the case, see below "The steam nozzle on your machine seems to be partially or completely blocked". Check that the connector is not blocked or dirty; soak it in a mixture of hot water and washing-up liquid, then rinse and dry before reassembling. Ensure that the flexible pipe is not blocked or twisted and that it is properly inserted into the One Touch Cappuccino block in order to avoid any air leaks. Check that it is fully immersed in the milk. Rinse and clean the block (see chapters concerning rinsing and cleaning the One Touch Cappuccino block). For milk drinks, we recommend that you use fresh, pasteurized or UHT milk which has been recently opened. It is also advisable to use a cold container.
	The milk or water is not flowing correctly into the cup(s).	Check that the One Touch Cappuccino block 6 is correctly positioned.
	There are traces of milk in an Americano or a Hot water.	Complete a milk rinsing cycle or dismantle and clean the One Touch Cappuccino accessory before running the preparation.
	The espresso or coffee is not hot enough.	Run a coffee circuit rinsing cycle before preparing your coffee. Increase the coffee temperature in the advanced menu or in the settings menu. Warm the cup by rinsing it with hot water before making the drink. Choose a cup according the volume of recipe you request.
	The coffee is too lightly coloured or too weak.	Avoid using oily, caramelized or flavoured coffee beans. Check that the coffee bean is dispensing correctly and that nothing is obstructing the sensor. Decrease the volume of the preparation and increase the strength of your drink. Push the grinding fineness adjustment cursor to the left to make the grounds finer. Make the drink in two cycles by using the 2 cups function.

FUNCTION	PROBLEM	CORRECTIVE ACTION
	The coffee dispenses too slowly.	Push the fineness of grind adjustment cursor 2 to the right to make the ground coffee coarser (according to the type of coffee used). Run one or several rinsing cycles. Run a machine clean *(see section 12)*. If it occurs during ground coffee recipe: choose a coarser ground coffee powder or use a mixture for espresso coffee machine
	Your tea is not hot enough or too hot.	Increase or reduce the hot water temperature in the Settings menu.
	After pre ground coffee funnel 3 closing, there is still ground coffee inside.	Before inserting the second spoon, check if the hatch is empty. If not, use the brush on the spoon to unstick coffee. Be careful to close the hatch after one spoon insertion, don't put several spoons in the hatch at the same time. Don't tamp the ground coffee in the hatch before closing it to avoid stuck coffee.
Using steam	The steam nozzle on your machine seems to be partially or completely blocked.	Dismantle the nozzle from its support using the dismantling key *(figure F4)*. Replace the support without the nozzle. Start the rinse cycle for the One Touch Cappuccino block to remove any remaining deposits. Clean the steam nozzle and ensure that the opening of the nozzle is not obstructed by the remains of milk or limescale. Use the cleaning needle if necessary *(figure F5)*.
	No steam comes out of the steam nozzle.	Ensure that the steam nozzle is not blocked. See *The steam nozzle on your machine seems to be partially or completely blocked* above. If this does not work, empty the water tank and remove the Claris filter temporarily. Fill the water tank with mineral water with high calcium content (>100 mg/l) and run steam cycles (5 to 10) consecutively into a container until you obtain a continuous jet of steam. Put the filter back in the tank and come back to use regular water.
	Steam is leaking from the drip tray grid.	Depending on the type of preparation, steam may escape from the drip tray grid.
Using maintenance	The drip tray has been emptied, but the warning message is still displayed on the screen.	The metal contacts are dirty. Clean and wipe the metal contacts at the back of the drip tray.
	The machine does not request descaling.	The descaling cycle is requested after a large number of recipes.
	There is few flowing through coffee nozzle during descaling.	During descaling, several actions are in progress in the appliance, without permanent flowing through nozzle.

FUNCTION	PROBLEM	CORRECTIVE ACTION
	Some ground coffee has found its way into the drip tray.	A small amount of ground coffee may settle in the drip tray. The machine is designed to evacuate any excess ground coffee so that the percolation zone remains clean. For coffees done with ground coffee chute, pay attention to use only one coffee dose (correspond with spoon supplied with the appliance).
	After emptying the coffee grounds collector, the warning message is still displayed on the screen.	Correctly replace the coffee grounds collector and follow the instructions on the screen. Wait at least 6 seconds before replacing them.
	The water tank has been filled, but the warning message is still displayed on the screen.	You may not have put enough water for the product to detect the water level, fill completely the tank. Check that the tank is installed correctly on the device. The float at the bottom of the tank should move freely. Check and unblock the float if necessary.

The appliance complies with European directives 2014/35/EU, 201/30/EU and 2009/125/EU.

At the end of its life, this product must not be disposed of in normal household waste but must instead be delivered to a collection point for recycling electrical and electronic appliances. The materials are recyclable in accordance with their labelling. Reuse, recycling and other ways of reutilizing old appliances make an important contribution to protecting our environment. Please ask your local authorities for information about the appropriate disposal point.

Subject to change

FR NOTICE D'UTILISATION

1| Caractéristiques techniques 56

2| Informations importantes relatives à la sécurité 56

2.1| Utilisation conforme 57

2.2| Pour le marché européen uniquement 58

2.3| Recommandations concernant l'installation 58

2.4| Informations importantes sur le produit 60

2.5| Avant la première utilisation 60

3| Composants 60

4| Différences entre les modèles 61

5| Vue d'ensemble 62

5.1| Présentation des différents boutons 62

5.2| Réglages de l'éclairage 63

6| Installation de l'appareil 63

6.1| Mesure de la dureté de l'eau 64

6.2| Installation du filtre 64

7| Informations importantes avant la préparation des boissons 65

7.1| Préparation de l'appareil 65

7.2| Préparation du broyeur 65

7.3| Réglage de la sortie de café 66

8| Préparation de boissons 66

8.1| Cafés 66

8.2| Thés / eau chaude 66

8.3| Boissons à base de lait 66

8.4| Recettes de café moulu 67

8.5| Réglages permanents 68

9| Menus Profil 70

9.1| Création ou suppression d'un profil 70

9.2| Création ou suppression d'une recette préférée 70

10| Menu Réglages 70

11| Entretien général 71

11.1| Entretien du bac à marc de café et du bac récolte-gouttes 71

11.2| Entretien du réservoir d'eau 72

11.3| Pourquoi et comment entretenir le système lait ? 72

11.4| Pourquoi et comment nettoyer le réservoir de café en grains ? 72

11.5| Pourquoi et comment nettoyer la trappe à café ? 73

11.6| Vue d'ensemble de l'entretien général 73

12| Autres opérations d'entretien 74

13| Dépannage 75

LISTE DES FIGURES

A Première utilisation | **B** Préparation simultanée de deux tasses d'une boisson | **C** Préparation simultanée de deux tasses d'une recette | **D** Préparation d'une boisson à base de lait | **E** Rinçage rapide du système lait | **F** Nettoyage manuel approfondi du système lait | **G** Programme de détartrage | **H** Nettoyage automatique complet de la machine | **I** Vidange du bac à marc | **J** Vidange du bac récolte-gouttes

GAMME WMF PERFECTION 700

MACHINE À CAFÉ ENTIÈREMENT AUTOMATIQUE

Félicitations ! Vous êtes maintenant l'heureux propriétaire d'une WMF Perfection, une machine à café entièrement automatique. Les boissons les plus fréquemment consommées sont accessibles d'une simple pression sur l'interface principale. L'écran vous permet de suivre la préparation de votre café et offre un accès facile aux différents menus. La plupart des boissons peuvent être préparées pour deux, une caractéristique conviviale qui permet de gagner du temps.

Nous espérons que votre machine à café entièrement automatique WMF Perfection vous satisfera pleinement durant de nombreuses années.

1| CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Appareil : machine à café entièrement automatique WMF Perfection
Alimentation électrique : 220 - 240 V~ / 50 Hz
Pression de la pompe : 15 bars
Réservoir de café en grains : 250 g
Capacité du bac à marc : 15 portions
Réservoir d'eau : 2,0 l
Consommation électrique : 1550 W en fonctionnement
Utilisation et stockage : en intérieur, dans un endroit sec (et protégé du gel)
Longueur de câble (m) : approx. 1,1
Dimensions (mm) H × l × P : 395 × 285 × 480
Poids (kg) : 12,0

La période de garantie de cet appareil est de 2 ans. Veuillez vous reporter au document de garantie pour plus d'informations sur les autres clauses et conditions de garantie dans votre pays.

Fabricant :
SAS GSM
Rue Saint-Léonard F-53104 Mayenne
France

2| INFORMATIONS IMPORTANTES RELATIVES À LA SÉCURITÉ

Dans la présente notice d'utilisation, les informations importantes sont indiquées par des symboles et mots-clés :

AVERTISSEMENT indique une situation dangereuse susceptible de provoquer des blessures graves.

PRUDENCE indique une situation potentiellement dangereuse susceptible de provoquer des blessures mineures ou modérées.

ATTENTION indique une situation susceptible d'entraîner des dommages matériels.

REMARQUE fournit des informations supplémentaires relatives à la manipulation sûre du produit.

Symboles : invite à suivre et à respecter les indications.

2.1| UTILISATION CONFORME

- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou qui manquent de connaissances ou d'expérience, sauf si celles-ci sont sous la surveillance ou ont reçu des instructions d'utilisation appropriées d'une personne responsable de leur sécurité.
- Les enfants doivent faire l'objet d'une surveillance afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil si le cordon d'alimentation ou la fiche sont endommagés.
- Le cordon d'alimentation doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou une personne présentant des qualifications équivalentes, afin d'éviter tout danger.
- Votre appareil est destiné à un usage domestique en intérieur et uniquement à moins de 2000 m d'altitude.
- Veuillez ne pas immerger l'appareil, le cordon d'alimentation ou la fiche dans l'eau ou tout autre liquide.
- Votre appareil est conçu pour un usage domestique exclusivement.
- Votre appareil n'est pas destiné à être utilisé dans les environnements suivants, qui ne sont pas couverts par la garantie :
  - → les salles de pause des magasins, bureaux et autres locaux professionnels ;
  - → les fermes ;
  - → les hôtels, les motels et autres structures d'hébergement (en cas d'utilisation par les clients) ;
  - → les hébergements de type chambres d'hôtes.
- Respectez toujours les instructions de nettoyage pour nettoyer votre appareil :
  - → débrancher l'appareil ;
  - → ne pas nettoyer l'appareil lorsqu'il est chaud ;
  - → procéder au nettoyage avec un chiffon ou une éponge humide ;
  - → ne jamais immerger l'appareil dans l'eau ni le passer sous l'eau courante.
- Lorsque vous utilisez la buse, veillez à ce qu'elle soit correctement orientée afin d'éviter tout risque de brûlure.
- N'insérez pas d'objets étrangers dans le moulin à grains.
- L'appareil ne doit pas être placé dans un placard lorsqu'il est utilisé.

AVERTISSEMENT

⚠ Toute utilisation incorrecte de cet appareil présente un risque de blessures. Après utilisation, ne pas toucher les surfaces chaudes en raison de la chaleur résiduelle (buse vapeur).

2.2 | POUR LE MARCHÉ EUROPÉEN UNIQUEMENT

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans, à condition qu'ils soient surveillés, qu'ils aient reçu des instructions leur permettant d'utiliser l'appareil en toute sécurité, et qu'ils soient pleinement conscients des risques encourus.
- Le nettoyage et l'entretien ne peuvent être effectués par des enfants, sauf s'ils sont âgés de plus de 8 ans et qu'ils sont supervisés par un adulte.
- Gardez l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Cet appareil peut être utilisé par des personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou dont l'expérience ou les connaissances ne sont pas suffisantes, sous réserve qu'elles soient supervisées ou qu'elles aient reçu des instructions leur permettant d'utiliser l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers.
- Les enfants ne peuvent pas utiliser l'appareil comme un jouet.
- La directive européenne 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) exige que les anciens appareils électroménagersne soient pas éliminés avec le flux normal des déchets municipaux. Les vieux appareils doivent être collectés séparément afin d'optimiser la récupération et le recyclage des matériaux qu'ils contiennent et de réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement.

2.3 | RECOMMANDATIONS CONCERNANT L'INSTALLATION

- L'appareil doit être branché exclusivement sur une prise de courant reliée à la terre. Vérifiez que la tension électrique indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil correspond à celle de votre installation électrique.
- N'utilisez pas l'appareil s'il ne fonctionne pas correctement ou s'il a été endommagé. Le cas échéant, contactez un centre de service agréé.
- Pour votre sécurité, cet appareil est conforme aux normes et réglementations en vigueur (directives sur la basse tension, la compatibilité électromagnétique, les matériaux en contact avec les denrées alimentaires, l'environnement, etc.).

- Toute erreur de branchement électrique annule votre garantie.
- N'utilisez pas l'appareil si le bac récolte-gouttes et la grille ne sont pas en place.
- Débranchez l'appareil lorsque vous le nettoyez manuellement.
- Retirez la fiche en cas de problème pendant le fonctionnement ou avant le nettoyage de l'appareil.
- Ne tirez pas sur le cordon pour débrancher l'appareil.
- Le cordon d'alimentation ne doit jamais être à proximité ou en contact avec les parties chaudes de votre appareil, une source de chaleur ou un bord tranchant.
- Veillez à ce que le cordon et vos mains ne touchent pas les parties chaudes de l'appareil (chauffe-tasses, buse à vapeur).
- Pour le détartrage de votre appareil, reportez-vous aux instructions correspondantes.
- Toutes les interventions autres que le nettoyage et l'entretien quotidien par le client doivent être effectuées par un centre de service agréé.
- Les accessoires et les parties amovibles de l'appareil ne sont pas compatibles avec le lave-vaisselle.
- Pour votre sécurité, utilisez uniquement les accessoires et pièces de rechange du fabricant conçus pour votre appareil.
- Cet appareil ne convient pas à la préparation de boissons pour les bébés de moins de 2 ans.
- Tous les appareils sont soumis à de strictes procédures de contrôle de la qualité. Des tests d'utilisation réelle sont notamment réalisés sur des appareils choisis au hasard, ce qui explique toute éventuelle trace d'utilisation.
- Pour réduire le risque de blessure, ne laissez pas le cordon pendre de la table ou du comptoir. Un enfant pourrait l'attraper ou il pourrait faire trébucher quelqu'un.
- Ne versez jamais d'eau froide dans le réservoir immédiatement après un cycle de percolation. Laissez l'appareil refroidir entre les préparations.
- Ne placez pas l'appareil sur ou près d'un brûleur électrique ou à gaz chauds, ni dans un four chaud.
- N'utilisez pas l'appareil pour un usage autre que celui prévu.
- N'utilisez jamais l'appareil avec les mains mouillées.

2.4| INFORMATIONS IMPORTANTES SUR LE PRODUIT

REMARQUE

Lisez attentivement ces instructions et conservez-les afin de pouvoir les consulter ultérieurement. Veuillez respecter les consignes de sécurité.

L'appareil ne doit être utilisé que pour l'usage auquel il est destiné et conformément à la présente notice. Vous y trouverez des instructions pour l'utilisation, le nettoyage et l'entretien de l'appareil. Nous déclinons toute responsabilité en cas de dommage résultant du non-respect des présentes instructions.

Conservez ces instructions d'utilisation dans un endroit sûr et remettez-les à tout utilisateur ultérieur avec l'appareil. Veuillez également consulter les informations de garantie fournies séparément. Les précautions de sécurité doivent être respectées durant l'utilisation.

2.5| AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

1| Sortez soigneusement l'appareil et tous les accessoires de leur carton et assurez-vous que tous les composants et accessoires sont fournis et en parfait état.

2| Veillez à retirer tous les emballages avant utilisation.

3| Nettoyez l'appareil, les composants et les accessoires avant la première utilisation et après tout stockage prolongé, comme décrit à la *section 11*. Utilisez toujours un chiffon doux pour nettoyer toutes les surfaces.

3| COMPOSANTS

1 Couvercle du réservoir de café en grains
2 Sélecteur de la finesse de broyage
3 Goulotte pour le café prémoulu / la pastille de nettoyage
4 Cromargan® frontière
5 Accessoire 2 en 1 pour le nettoyage du système lait : outil de démontage + aiguille de nettoyage
6 Bloc One Touch Cappuccino amovible
7 Cuillère à café moulu
8 Pot à lait + couvercle (selon modèle)
9 Lance à lait
10 Tube à lait
11 Bac à marc de café
12 Connecteur du tube à lait
13 Grille et bac récolte-gouttes amovible
14 Cache du bec verseur amovible
15 Sorties de café réglables en hauteur
16 Réservoir d'eau
17 Système Claris Aqua Filter avec adaptateur
18 Ecran d'affichage
19 Kit d'entretien
20 1 sachet de détartrage
21 2 pastilles de nettoyage
22 2 bandelettes de test de la dureté de l'eau
23 Tige de nettoyage
24 Bouton Réglages
25 Bouton Nettoyage
26 Bouton Marche/Arrêt
27 Bouton Accueil
28 Écran tactile de navigation
29 Profil 1
30 Profil 3
31 Profil 2
32 Profil 4

4| DIFFÉRENCES ENTRE LES MODÈLES

FONCTIONNALITÉS	WMF PERFECTION 780	WMF PERFECTION 760	WMF PERFECTION 740
Design	titane gris	argent	noir
Recettes			
Ristretto	✓	✓	✓
Espresso	✓	✓	✓
Lungo	✓	✓	✓
Café allongé / café crème	✓	✓	✓
Doppio / double espresso	✓	✓	✓
Americano	✓	✓	✓
Morning coffee	✓	–	–
Cappuccino	✓	✓	✓
Latte macchiato	✓	✓	✓
Caffe latte	✓	✓	✓
Flat white	✓	✓	✓
Café au lait	✓	✓	✓
Espresso macchiato	✓	✓	✓
Lait chaud	✓	✓	✓
Mousse de lait	✓	✓	✓
Eau chaude	–	–	✓
Eau chaude pour thé noir	✓	✓	–
Eau chaude pour thé blanc	✓	✓	–
Eau chaude pour thé vert	✓	✓	–
Paramètres			
Paramètres du profil	10	6	4
Options de réglage de l'intensité du café	4	4	3
Fonction			
Café moulu	✓	✓	✓
Équipement			
Récipient à lait en verre	✓	✓	–

5| VUE D'ENSEMBLE

5.1| PRÉSENTATION DES DIFFÉRENTS BOUTONS

BOUTON	DESCRIPTION / FONCTIONS GÉNÉRALES
	Mise en marche et arrêt de la machine. Il est nécessaire d'appuyer sur ce bouton pour démarrer la machine.
	Bouton Accueil permet de revenir au menu d'accueil.
	La machine dispose d'une série de paramètres – découvrez-les ! Ils vous permettent de bénéficier d'une expérience plus personnalisée.
	Accès aux différentes options de nettoyage de la machine. Grâce à un entretien approprié, vous optimiserez la durée de vie de votre machine et préserverez le goût authentique de votre café.
<	Permet de revenir à l'écran précédent.
>>	Permet d'accéder à l'étape suivante. Par exemple, lorsque vous préparez un cappuccino, passez de la préparation du lait à celle de l'espresso après un certain temps.
	Naviguer vers le haut dans le menu / augmenter le paramètre sélectionné. Naviguer vers le bas dans le menu / diminuer le paramètre sélectionné.
+	Vous pouvez préparer une ou deux tasses avec votre appareil en appuyant sur le bouton [+].
OK	Confirmation de la sélection.
START	Démarrer la sélection.
STOP	Arrêter la sélection.
1 2 3 4	Boutons Profil à droite de l'écran.
	Bouton Profil en haut à gauche de l'écran.
	Bouton contextuel, sa fonction dépend de l'écran (réglage avancé pour les recettes, réglages pour les profils, etc.)
	Une recette portant ce symbole est préparée à partir de café moulu introduit par la goulotte pour le café prémoulu [3].

5.2| RÉGLAGES DE L'ÉCLAIRAGE

Informations spécifiques sur le rétro-éclairage des boutons

- Lorsqu'une touche n'est pas allumée, la fonction correspondante n'est pas accessible.
- Lorsqu'elle est légèrement éclairée, la fonction est disponible et peut être sélectionnée.
- Lorsque la fonction demandée est en cours, la lumière s'intensifie.

6| INSTALLATION DE L'APPAREIL

Reportez-vous aux *figures A1 – A15* relatives à la première utilisation qui se trouvent au début des présentes instructions.

AVERTISSEMENT

Branchez l'appareil sur une prise de courant de 230 V reliée à la terre. Dans le cas contraire, vous vous exposez au risque d'un accident électrique mortel ! Respectez les consignes de sécurité exposées à la *section 10*.

Placez votre machine sur une surface stable, plane et résistante à la chaleur, loin des éclaboussures d'eau et des sources de chaleur. Assurez-vous que l'emplacement choisi est suffisamment bien ventilé car l'appareil dégage de la chaleur. Veuillez ne pas placer l'appareil sur certaines surfaces comme le marbre. Retirez le film protecteur du ecran d'affichage [18].

Informations spécifiques sur le bac récolte-gouttes

Il vous permet de recueillir l'eau ou le café qui pourrait s'écouler de l'appareil pendant et après la préparation. Il est important de toujours le laisser en place et de le vider régulièrement.

Mise en marche de l'appareil

Allumez l'appareil en appuyant sur le bouton ON/OFF [26], le *logo WMF* apparaît à l'écran. Suivez les instructions fournies par votre appareil *(figures A1 – A15)*.

Paramètres initiaux

La machine vous invite à configurer différents paramètres lors de la toute première utilisation. Suivez les indications affichées à l'écran.

6.1 | MESURE DE LA DURETÉ DE L'EAU

Vous devez régler votre machine de 0 à 4, en fonction de la dureté de votre eau. Pour ce faire, suivez les instructions ci-après :

1 | Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, vérifiez la dureté de votre eau afin de pouvoir régler l'appareil en conséquence. Cette opération doit également être effectuée lorsque vous utilisez votre machine dans un endroit où la dureté de l'eau est différente, ou si vous remarquez une différence de dureté de l'eau.

2 | Pour vérifier la dureté de l'eau, utilisez la bandelette de test 22 fournie avec votre machine ou contactez votre service local de gestion des eaux.

Les caractéristiques des différentes catégories sont renseignées dans le tableau ci-dessous :

DEGRÉ DE DURETÉ	CATÉGORIE 0	CATÉGORIE 1	CATÉGORIE 2	CATÉGORIE 3	CATÉGORIE 4
° dH	< 3°	> 4°	> 7°	> 14°	> 21°
° e	< 3,75°	> 5°	> 8,75°	> 17,5°	> 26,25°
° f	< 5,4°	> 7,2°	> 12,6°	> 25,2°	> 37,8°
Réglage de l'appareil	0 – très douce	1 – douce	2 – dureté moyenne	3 – dure	4 – très dure

3 | Remplissez un verre d'eau et plongez une bandelette *(figure B1 – B2)*.

4 | Retirez la bandelette. Après 1 minute, lisez le niveau de dureté de l'eau *(figure B3 – B4)*.

5 | Indiquez le nombre de zones rouges lors de la configuration de l'appareil *(figure B6)*.

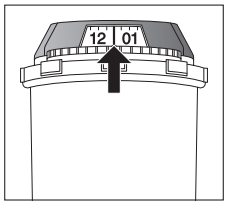
6.2 | INSTALLATION DU FILTRE

Lors de la première mise en marche, l'appareil vous demande si vous souhaitez installer le filtre. Si vous le souhaitez, sélectionnez *OUI* et suivez les instructions à l'écran.

1 | Installez le filtre dans l'appareil.

2 | Vissez UNIQUEMENT le filtre au fond du réservoir d'eau en utilisant l'accessoire fourni avec le filtre 17 *(figure A4 – A5)*.

3 | Indiquez le mois d'installation du filtre (position 1 sur l'illustration, chiffre de gauche dans la fenêtre) en tournant la bague grise située à l'extrémité supérieure du filtre. Le mois où le filtre devra être remplacé est indiqué en position 2 sur l'illustration suivante (chiffre de droite dans la fenêtre).



4 | Veillez à remplir le réservoir d'eau après l'installation du filtre.

5 | Placez un récipient de 0,6 l sous la sortie de la vapeur *(figure A8)*. La machine doit être initiée, que le filtre ait été installé ou non. Cela signifie que les circuits d'eau doivent être remplis. Pour ce faire, suivez les instructions fournies à l'écran.

6 | La machine remplit ses circuits d'eau, les préchauffe, puis effectue un rinçage automatique. L'écran vous informera de la fin de l'installation.

7 | INFORMATIONS IMPORTANTES AVANT LA PRÉPARATION DES BOISSONS

7.1 | PRÉPARATION DE L'APPAREIL

1 | Retirez et remplissez le réservoir d'eau 16 *(figure A3 – A6)*.

2 | Replacez le réservoir d'eau 16 *(figure A7)*.

3 | Retirez le couvercle du réservoir de café en grains 1 et versez des grains de café (max. 250 g) *(figure A12 – A13)*.

4 | Remettez le couvercle du réservoir de café en grains 1 *(figure A14)*.

PRUDENCE

Ne remplissez pas le réservoir d'eau 16 avec de l'eau, du lait ou tout autre liquide chaud.

PRUDENCE

Ne mettez jamais de café moulu dans le réservoir à café. Il est recommandé de ne pas utiliser de grains de café huileux, caramélisés ou aromatisés avec cet appareil. Ces types de grains peuvent endommager l'appareil. Vérifiez que les grains de café ne contiennent pas de particules étrangères telles que des gravillons ; tout dommage causé par la présence de particules étrangères annule la garantie. Ne versez pas d'eau dans le réservoir de café en grains.

7.2 | PRÉPARATION DU BROYEUR

Votre machine ajuste automatiquement la quantité de café moulu en fonction des boissons choisies et de l'intensité sélectionnée.

Vous pouvez également régler l'intensité de votre café en ajustant la finesse de la mouture des grains de café. En général, plus le café est moulu finement, plus il est corsé et crémeux.

Cela peut également varier en fonction du type de café utilisé. Nous recommandons un réglage fin pour les espressos et un réglage plus grossier pour les cafés.

Réglez la finesse de broyage en déplaçant le curseur du sélecteur correspondant 2 situé sur le haut de l'appareil *(figure A14)*.

PRUDENCE

Sur les nouveaux produits, la position du broyeur est réglée d'usine et ne doit pas être modifiée durant 30 recettes afin de laisser le moulin dans sa configuration optimale. Si toutefois le café s'écoule trop lentement, vous pouvez déplacer le curseur d'un cran vers la droite afin d'obtenir une mouture plus grossière.

REMARQUE

Ce réglage doit être effectué cran par cran durant la mouture. Il est conseillé de déplacer le curseur d'un seul cran à la fois, vous remarquerez une nette différence de goût au bout de 3 recettes. Si vous déplacez le curseur de plusieurs crans vers « fin » en une fois, il est possible qu'un message d'alerte s'affiche et vous demande de le redéplacer dans l'autre sens.

Le réglage de la finesse de broyage est utile lorsque vous changez de type de café ou si vous souhaitez préparer un café plus ou moins corsé. Toutefois, il n'est pas conseillé d'utiliser ce réglage de manière systématique.

7.3| RÉGLAGE DE LA SORTIE DE CAFÉ

Vous pouvez, pour toutes les boissons disponibles, abaisser ou relever les sorties de café 15 en fonction de la taille de votre tasse ou de votre verre *(figure A15)*.

REMARQUE

Il existe un risque d'éclaboussures ou de brûlures si les sorties de café 15 sont trop hautes par rapport à la taille des tasses.

8| PRÉPARATION DE BOISSONS

Préparation : Placez la ou les tasses sous les buses de café. Appuyez sur le bouton de la boisson souhaitée.

8.1| CAFÉS

Paramètres possibles : il est possible d'augmenter l'intensité du café en sélectionnant un nombre différent de grains de café.

Vous pouvez préparer une ou deux tasses avec votre appareil en appuyant sur le bouton + *(figure C3)*.

Il est possible d'ajuster la quantité de café préparée à l'aide de l'échelle située sur le côté droit de l'écran (possibilité de le faire avant de lancer la recette et pendant le déroulement de la recette). La machine commence par moudre les grains, puis elle tasse le café moulu et, enfin, elle prépare le café.

Vous pouvez arrêter la préparation à tout moment en appuyant sur **STOP**.

8.2| THÉS / EAU CHAUDE

Paramètres possibles : votre appareil vous permet de préparer de l'eau chaude pour les thés ou les infusions.

Modèle 740 : une recette d'eau chaude, vous pouvez régler la température et la quantité de la boisson (avant et pendant la préparation).

Modèles 760, 780 : trois types de thé (thé noir, thé blanc, thé vert), la température de l'eau chaude est adaptée à la sélection de la boisson ; vous pouvez régler la quantité de la boisson (avant et pendant la préparation).

8.3| BOISSONS À BASE DE LAIT

Reportez-vous aux *figures D1 – D6* relatives à la première utilisation qui se trouvent au début des présentes instructions.

Avant le lancement de la recette

1| Connectez le côté le plus fin et le plus long du connecteur du tube à lait 12 au bloc One Touch Cappuccino 6 *(figure D1)*.

REMARQUE

Veillez à bien insérer le côté le plus fin et le plus long du connecteur du tube à lait 12 afin de garantir une recette de qualité.

2| Plongez l'autre extrémité dans un récipient rempli de lait ou directement dans votre bouteille de lait *(figure D3)*.

3| Placez la ou les tasses sous les buses de café/lait *(figure D6)*.

Paramètres possibles : il est possible d'augmenter l'intensité du café en sélectionnant un nombre différent de grains de café. Vous pouvez également choisir la taille de la boisson.

La vapeur est utilisée pour faire mousser le lait. Étant donné qu'une température plus élevée est nécessaire pour produire de la vapeur, l'appareil effectue une phase de préchauffage supplémentaire. L'appareil permet de choisir la quantité de mousse de lait, sur plusieurs recettes à base de lait.

Vous pouvez appuyer sur **STOP** pour arrêter la recette, ou sur >> pour passer à la prochaine étape de la recette (uniquement pour les recettes qui comptent 2 étapes ou plus).

REMARQUE

Il n'est pas possible de modifier le volume lors de la réalisation des recettes à base de lait (café et lait).

Nettoyage après la préparation de boissons à base de lait
Nettoyage automatique du système lait : l'écran indique *Rincer le lait ?* à la fin de la préparation de chaque boisson.

Il est conseillé d'effectuer un rinçage après avoir utilisé la fonction lait afin de garantir la propreté des accessoires de moussage et la qualité de la mousse de lait.

REMARQUE

Pour de meilleurs résultats, il est recommandé de nettoyer régulièrement le bloc amovible One Touch Cappuccino 6 *(voir section 11)*.

Si vous constatez un changement dans la qualité de votre mousse de lait, n'hésitez pas à répéter le processus de rinçage et de nettoyage. Un système lait mal entretenu peut en effet provoquer ce type de problème.

REMARQUE

Rinçage automatique des sorties : la machine peut effectuer un programme de rinçage automatique lorsqu'elle s'éteint en fonction du type de préparation (café ou recette à base de lait). Le cycle ne dure que quelques secondes et s'arrête automatiquement *(figure E3 – E5)*.

8.4| RECETTES DE CAFÉ MOULU

Votre appareil vous permet de préparer du café et des recettes à base de lait avec du café moulu.

Utilisez le choix de boisson à base de café moulu sur l'écran d'accueil ou via un profil pour préparer une boisson à base de café moulu. Après avoir défini votre recette et appuyé sur START, l'appareil vous invite à ouvrir la goulotte pour le café prémoulu 3. Avec la cuillère spécifique fournie 7, insérez une cuillère à café moulu dans la trappe. Fermez-la. Puis répétez cette opération une seconde fois. Appuyez sur OK pour réaliser la recette. Nous recommandons d'insérer deux cuillères à café moulu (l'une après l'autre) pour garantir le goût du café.

PRUDENCE

Ne mettez pas plus d'une cuillère de café moulu à la fois dans la goulotte pour le 3 café prémoulu. Pour une recette, ne versez pas plus de 2 cuillères de café moulu dans l'appareil : Tout dommage occasionné par l'introduction d'une quantité excessive de café moulu n'est pas couvert par la garantie.

Ne mettez rien d'autre que du café moulu dans la goulotte : Tout dommage occasionné par l'introduction d'une autre substance n'est pas couvert par la garantie.

REMARQUE

N'ouvrez jamais la goulotte de café prémoulu 3 pendant le déroulement de la recette ; si vous le faites, la recette sera arrêtée et la machine lancera un entretien automatique après la fermeture de la trappe.

Vous avez la possibilité de réaliser une recette de café moulu même en l'absence de grains de café.

Lorsqu'un cycle est interrompu, l'appareil demande immédiatement de fermer la trappe avant d'exécuter l'entretien automatique.

8.5| RÉGLAGES PERMANENTS

Il est possible d'effectuer les réglages permanents suivants :

PRODUIT	NOMBRE DE MOUTURES	RECETTE DOUBLE DISPONIBLE	TAILLE APPROXIMATIVE	INTENSITÉ PAR DÉFAUT (MIN. / MOYENNE / MAX)	PARAMÈTRES POSSIBLES	PARAMÈTRES AVANCÉS VIA PARAMÈTRES	OPTION DE CAFÉ MOULU
Ristretto	1	Oui (2 moutures)	25 ml	Moyenne	Volume (20 – 35 ml, par pas de 5 ml), intensité	Température du café T2 / T3	Oui
Espresso	1	Oui (2 moutures)	40 ml	Moyenne	Volume (30 – 70 ml, par pas de 10 ml), intensité	Température du café T1 / T2 / T3	Oui
Lungo	1	Oui (2 moutures)	80 ml	Moyenne	Volume (50 – 90 ml, par pas de 10 ml), intensité	Température du café T1 / T2 / T3	Oui
Café allongé / café crème	1	Oui (2 moutures)	120 ml	Min.	Volume (80 – 180 ml, par pas de 10 ml), intensité	Température du café T1 / T2 / T3	Oui
Doppio / double espresso	2	Non	80 ml	Moyenne	Volume (60 – 140 ml, par pas de 10 ml), intensité	Température du café T1 / T2 / T3	Non
Americano	1	Non	160 ml	Moyenne	Volume (120 – 280 ml, par pas de 10 ml), intensité	Température du café T1 / T2 / T3	Oui
Morning coffee	1	Oui (2 moutures)	150 ml	Max. (fixe)	Volume (120 – 170 ml, par pas de 10 ml), intensité		Non
Cappuccino	1	Oui (2 moutures)	180 ml	Moyenne	Volume (M, L, XL), intensité	Volume de mousse, température du café T1 / T2 / T3	Oui
Latte macchiato	1	Oui (2 moutures)	250 ml	Moyenne	Volume (M, L, XL), intensité	Volume de mousse, température du café T1 / T2 / T3	Oui
Caffe latte	1	Non	250 ml	Moyenne	Volume (M, L, XL), intensité	Volume de mousse, température du café T1 / T2 / T3	Oui
Flat white	2	Non	160 ml	Moyenne	Volume (M, L, XL), intensité	Volume de mousse, température du café T1 / T2 / T3	Non
Café au lait	1	Non	280 ml	Min.	Volume (M, L, XL), intensité	Volume de mousse, température du café T1 / T2 / T3	Oui
Espresso macchiato	1	Oui (2 moutures)	60 ml	Moyenne	Volume (M, L, XL), intensité	Volume de mousse, température du café T1 / T2 / T3	Oui
Lait chaud		Non	200 ml		Volume (M, L, XL)		
Mousse de lait		Non	200 ml		Volume (M, L, XL)	Volume de mousse	
Eau chaude					Volume (50 – 300 ml, par pas de 10 ml)	Température de l'eau (T1 / T2 / T3)	
Eau chaude pour thé noir		Non	200 ml		Volume (50 – 300 ml, par pas de 10 ml)		
Eau chaude pour thé blanc		Non	200 ml		Volume (50 – 300 ml, par pas de 10 ml)		
Eau chaude pour thé vert		Non	200 ml		Volume (50 – 300 ml, par pas de 10 ml)		

T = Température

9| MENUS PROFIL

Les profils et les recettes préférées vous permettent d'enregistrer vos préparations préférées, mais aussi de personnaliser les recettes et d'autres paramètres, comme l'affichage.

9.1| CRÉATION OU SUPPRESSION D'UN PROFIL

Méthode 1 : appuyez sur un bouton de profil à droite de l'écran 29 – 32. S'il n'y a pas de profil déjà enregistré pour ce bouton, suivez les instructions à l'écran.

Méthode 2 : appuyez sur l'icône de profil ( ) en haut à gauche de l'écran, puis sur + (disponible si le nombre maximum de profils n'est pas atteint).

Il est possible de créer jusqu'à 16 profils différents (selon le modèle). Pour modifier ou supprimer un profil, appuyez sur le *bouton des paramètres* du profil concerné.

9.2| CRÉATION OU SUPPRESSION D'UNE RECETTE PRÉFÉRÉE

Méthode 1 : depuis l'interface des profils, appuyez sur le bouton + pour ajouter une recette et suivez les instructions à l'écran.

Méthode 2 : à la fin d'une recette, appuyez sur le bouton ( )

Il est possible d'enregistrer jusqu'à 8 recettes par profil. Pour supprimer une recette préférée, maintenez enfoncée la touche correspondante et appuyez sur la croix affichée en haut de la touche.

REMARQUE

Il n'est pas possible de modifier une recette dans le menu Profil ou pendant la préparation de la recette.

REMARQUE

Si vous interrompez la préparation en cours de votre boisson préférée, ce réglage sera sauvegardé.

Vous pouvez définir des paramètres spécifiques pour chaque profil :
- Mode automatique activé sur une recette préférée spécifique
- Affichage des recettes
- Ajouter un nom
- Choisir une couleur
- Choisir un raccourci

10| MENU RÉGLAGES

Appuyez sur le symbole de 'la roue dentée ( ) située à gauche du ecran d'affichage 18.

Les réglages suivants peuvent être effectués :
- **Paramètres :** langue, horloge, date, dureté de l'eau, température du café, température du thé, unité de mesure, luminosité de l'écran, arrêt automatique, rinçage automatique, affichage des recettes (mosaïque ou curseur), réinitialisation du produit.
- **Informations :** boissons préparées, nombre de recettes réalisées
- **Aide et tutoriels :** vidéos expliquant comment utiliser l'appareil

Vous trouverez ci-dessous les principaux paramètres disponibles :

Date	La date doit être réglée, notamment en cas d'utilisation d'une cartouche anti-calcaire.
Horloge	Vous pouvez choisir d'afficher l'heure au format 12 ou 24 heures.
Langue	Vous pouvez sélectionner la langue de votre choix parmi celles proposées.
Unité de mesure	Vous pouvez régler l'unité de mesure sur ml ou oz.
Luminosité de l'écran	Vous pouvez régler la luminosité de l'écran en fonction de vos préférences.
Température des boissons	Vous pouvez régler la température de vos cafés et/ou de vos thés sur trois niveaux différents. Ce réglage est un paramètre générique appliqué par défaut sur toutes les recettes. Mais vous pouvez le modifier occasionnellement lorsque vous lancez une recette, en utilisant les paramètres avancés de la recette.
Dureté de l'eau	Vous pouvez régler la dureté de votre eau de 0 à 4 *(voir section 6.1)*.
Arrêt automatique	Vous pouvez choisir la durée après laquelle votre appareil s'éteindra automatiquement (durée de non-utilisation). Cette fonction vous permet de réduire votre consommation d'énergie. Réglez le temps d'arrêt automatique pour économiser de l'énergie (arrêt survenant 15 / 30 / 60 / 90 minutes après la dernière action effectuée sur la machine). **Réglez le délai le plus court avant l'arrêt automatique (15 minutes) pour économiser un maximum d'énergie.** Vous pouvez également le réinitialiser aux paramètres d'usine.
Rinçage automatique	Vous pouvez choisir d'activer ou non le rinçage automatique de la sortie de café au démarrage de la machine (ne concerne pas les recettes de thé).

Pour quitter le menu Réglages, appuyez sur <. Les réglages seront conservés en mémoire si vous débranchez votre machine.

11| ENTRETIEN GÉNÉRAL

Grâce à un entretien approprié, vous optimiserez la durée de vie de votre machine et préserverez le goût authentique de votre café. Pour des raisons d'hygiène, il est important d'effectuer un entretien quotidien, conformément à la notice d'utilisation, et de lancer un programme de rinçage tous les jours avant la première utilisation ou en cas de non-utilisation prolongée (plus de 2 jours).

11.1| ENTRETIEN DU BAC À MARC DE CAFÉ ET DU BAC RÉCOLTE-GOUTTES

Le bac récolte-gouttes 13 recueille l'eau usée tandis que le bac à marc de café 11 collecte le café moulu utilisé.

Quand et comment vider le bac récolte-gouttes ? Lorsque la machine vous le demande. Vous pouvez le vider plus régulièrement, c'est-à-dire avant que la machine ne vous le signale *(figure J1 – J9)*.

Il est conseillé de le laisser sécher à l'air libre avant de le remettre dans l'appareil. Il est important de toujours le laisser en place et de le vider régulièrement.

PRUDENCE

Pour des raisons d'hygiène, étant donné que ce récipient est en contact avec le lait et le café, nous vous recommandons de le démonter entièrement et de nettoyer quotidiennement chaque élément à l'eau chaude.

PRUDENCE

Le fait de ne pas vider régulièrement le le bac récolte-gouttes 13 peut endommager votre machine. Pour le nettoyer, vous pouvez démonter le cache en tirant sur la zone indiquée *(figure J5)*.

Quand et comment vider le bac à marc de café ? Lorsque la machine vous le demande. Vous pouvez le vider plus régulièrement, avant que la machine ne vous le signale, mais assurez-vous que la machine est allumée afin qu'elle puisse enregistrer le fait que le bac 11 a été vidé *(figure I1 – I6)*.

PRUDENCE

Le fait de ne pas vider régulièrement le bac à marc de café 11 peut endommager votre machine. Ne le mettez pas dans le lave-vaisselle. Pour des raisons d'hygiène, nous vous recommandons de nettoyer quotidiennement le bac à marc à l'eau chaude savonneuse à l'aide d'une éponge.

Il est conseillé de le laisser sécher à l'air libre avant de le remettre dans l'appareil.

11.2 | ENTRETIEN DU RÉSERVOIR D'EAU

Afin de preserver l'arôme du café, qui est impacté par la qualité de l'eau et pour des raisons d'hygiène, nous vous conseillons d'utiliser uniquement de l'eau fraîche et de nettoyer quotidiennement le réservoir d'eau 16 avec de l'eau chaude et un goupillon.

11.3 | POURQUOI ET COMMENT ENTRETENIR LE SYSTÈME LAIT ?

Entretenez le système lait après avoir préparé des boissons à base de lait.

REMARQUE

Voici quelques recommandations qui vous permettront d'obtenir une qualité de mousse constante :

- Lancez le cycle de nettoyage de la machine. Vous pouvez lancer un nettoyage du système lait à tout moment. Pour savoir comment procéder, consultez le tutoriel enregistré dans votre machine : *Exécuter un nettoyage*.
- Nettoyez soigneusement le tube et la buse à l'eau chaude immédiatement après chaque utilisation. Vous pouvez utiliser la tige de nettoyage à l'intérieur de la partie métallique du tube à lait.
- Nous recommandons de nettoyer le pot à lait 8 après chaque utilisation ou lorsqu'il est vide. Le pot en verre peut être passé au lave-vaisselle.

11.4 | POURQUOI ET COMMENT NETTOYER LE RÉSERVOIR DE CAFÉ EN GRAINS ?

Les grains de café peuvent laisser des taches huileuses dans le bac susceptibles d'altérer le goût du café.

Pour préserver le goût du café et favoriser une meilleure hygiène, nous vous recommandons d'essuyer le réservoir de café en grains avec un chiffon doux et sec à chaque fois que vous le remplissez.

PRUDENCE

Ne nettoyez pas le réservoir de café en grains à l'eau car celle-ci risquerait d'endommager votre produit.

11.5 | POURQUOI ET COMMENT NETTOYER LA TRAPPE À CAFÉ ?

Après la recette de café moulu : Pour préserver le meilleur goût du café et pour une meilleure hygiène, nous recommandons de brosser la goulotte pour le café prémoulu 3 avec la brosse incluse dans la cuillère 7 (ou avec un chiffon sec), après chaque recette de café moulu.

Après le nettoyage du café : La goulotte pour le café prémoulu 3 est utilisée pour nettoyage du café, pour introduire la pastille de nettoyage *(voir section 12)*. Avant de mettre en place la pastille, assurez-vous que la goulotte de café prémoulu ne contienne pas de café moulu. Lorsque le programme de nettoyage est terminé, il est recommandé de brosser la trappe à café afin d'éliminer tout résidu du produit de nettoyage.

11.6 | VUE D'ENSEMBLE DE L'ENTRETIEN GÉNÉRAL

COMPOSANT	PRÉ-ALERTE	ALERTE	REMARQUE
Bac récolte-gouttes		Le bac récolte-gouttes est à présent rempli, il doit être vidé afin de pouvoir préparer une nouvelle recette.	Il n'est pas possible de lancer une recette si le bac récolte-gouttes n'est pas en place.
Réservoir de café en grains		Le réservoir de café en grains est à présent vide, il doit être rempli afin de pouvoir moudre et préparer du café.	Remarque : vous pouvez réaliser des recettes sans moudre de grains (recettes à base de café moulu / de lait / d'eau chaude).
Réservoir d'eau	Le réservoir d'eau devra être rempli d'ici quelques recettes.	Le réservoir d'eau est à présent vide, il doit être rempli afin de pouvoir préparer une nouvelle recette.	Il n'est pas possible de lancer une recette si le réservoir d'eau n'est pas en place et rempli. Toujours placer le réservoir d'eau dans la machine.
Bac à marc de café	Le bac à marc devra être vidé d'ici quelques recettes.	Le bac à marc est à présent rempli, il doit être vidé afin de pouvoir préparer une nouvelle recette.	Il n'est pas possible de lancer une recette si le bac à marc n'est pas en place.
Trappe de la goulotte à café			Si la trappe de la goulotte à café est ouverte, il ne sera pas possible de préparer une recette. Celle-ci devra être fermée pour lancer une recette. Si vous ouvrez la trappe de la goulotte à café pendant une recette, la recette sera interrompue et la machine effectuera un entretien automatique après la fermeture de la trappe.
Couvercle du réservoir de café en grains			Remarque : nous vous invitons à laisser en permanence le couvercle sur l'appareil afin de préserver l'arôme des grains de café.

12| AUTRES OPÉRATIONS D'ENTRETIEN

Appuyez sur le bouton Nettoyage (🧽) sur l'écran pour accéder au menu dédié à l'entretien.

ENTRETIEN	QUAND ?	EXPLICATION	ACCESSOIRES REQUIS
Nettoyage automatique du système lait 30 s / 20 ml	Après chaque boisson à base de lait, quand la machine vous le signale	Permet de nettoyer le système lait la machine. Il est possible de lancer un nettoyage du système lait à tout moment.	
Rinçage du système de café 45 s / 30 ml	À tout moment	Permet de rincer le système de café de la machine. Ce procédé utilise uniquement de l'eau chaude. Il contribue à préserver le goût authentique de votre café.	
Rinçage du système de thé 30 s – 20 ml	À tout moment	Lance un rinçage à l'eau chaude pour garantir le goût authentique de votre thé ou infusion.	
Nettoyage des accessoires pour le lait 5 min	Lorsque la machine vous le signale et à tout moment	Il s'agit de retirer et de nettoyer le bloc amovible One Touch Cappuccino 6. Un nettoyage régulier est préconisé pour une mousse de lait optimale. Voir les instructions ci-dessus : *Figure F1 – F15*	Aiguille de nettoyage 5
Nettoyage du système de café 13 min / 600 ml	Lorsque la machine vous le signale ou à tout moment	Permet de nettoyer et de dégraisser le système de café de la machine. Cette opération garantit une préservation optimale des arômes de vos boissons. Nettoyez la trappe à café avant et après le programme de nettoyage, voir les instructions ci-dessus : *Figure H1 – H9*	1 pastille de nettoyage
Détartrage 25 min / 600 ml	Lorsque la machine vous le notifie ou à tout moment après les 60 premières boissons	Permet d'effectuer un détartrage. Élimine les dépôts de calcaire ou de tartre qui peuvent altérer le goût du café. Cette fonction n'est pas active lorsque le nombre de boissons n'est pas suffisant pour nécessiter un détartrage. Remuez pour dissoudre le produit lorsque vous le versez dans le réservoir.	1 dose de détartrant

PRUDENCE

⚠ Il n'est pas impératif de lancer le programme de nettoyage dès que l'appareil vous le demande, mais il est recommandé le faire assez rapidement. Si le nettoyage est reporté, le message d'alerte reste affiché jusqu'à ce que l'opération soit effectuée.

En cas de débranchement de la machine pendant le nettoyage ou de panne électrique, le programme de nettoyage redémarre. Il n'est pas possible de reporter cette opération car elle est obligatoire pour rincer le circuit d'eau. Le cas échéant, une nouvelle pastille de nettoyage peut être nécessaire. Pour de plus amples explications, veuillez consulter les tutoriels disponibles dans les paramètres de votre machine.

Comment savoir à quel moment effectuer les opérations d'entretien décrites ci-dessus ? Un message d'alerte s'affiche à l'écran dès que la machine requiert une action de votre part.

13| DÉPANNAGE

AVERTISSEMENT

⚠ Seul un technicien qualifié est autorisé à effectuer des réparations sur le câblage électrique et des interventions sur le réseau électrique. Le non-respect de ces instructions peut entraîner la mort par électrocution. N'utilisez pas un appareil qui est visiblement endommagé !

FONCTION	PROBLÈME	ACTION CORRECTIVE
Fonctionnement général	La machine affiche une panne, le logiciel est bloqué ou votre machine présente un dysfonctionnement.	Éteignez et débranchez l'appareil, retirez le filtre, attendez une minute et remettez l'appareil en marche. Maintenez enfoncé le bouton Marche/Arrêt lors du démarrage.
	L'appareil ne s'allume pas lorsque vous appuyez sur le bouton Marche/Arrêt.	Contrôlez vos fusibles et vos prises de courant. Vérifiez que les deux fiches d'alimentation sont correctement insérées.
	Une panne de courant se produit en cours de cycle.	L'appareil redémarrera automatiquement lorsque le courant sera rétabli. Suivez ensuite les instructions à l'écran si nécessaire.
	L'appareil demande à être débranché et rebranché.	Débranchez l'appareil pendant 20 secondes, retirez le système Claris Aqua Filter, puis rebranchez l'appareil. Si l'erreur persiste, contactez le service client de WMF.
Utilisation	Le moulin à café fait un bruit étrange.	Il y a certainement une presence de corps étrangers dans le broyeur. Essayer d'aspirer avec un aspirateur sinon contacter votre service consommateur WMF.
	Le curseur de finesse de broyage du café est difficile à manipuler.	Modifiez le réglage du broyeur uniquement quand il est en marche.
	L'appareil ne prépare pas de café, ni aucune autre recette demandée.	Un problème a été détecté pendant la préparation de la boisson. L'appareil a redémarré automatiquement et est prêt pour un nouveau cycle.
	Vous avez versé du café moulu au lieu des grains de café dans le réservoir de café en grains.	Utilisez votre aspirateur pour retirer le café moulu du réservoir de café en grains. Ne mettez que des grains de café dans le réservoir de café en grains, évitez tout autre produit (les épices notamment).
	L'écran affiche l'alerte sur les grains de café alors qu'il y a des grains de café dans le bac.	Vous pouvez ouvrir le couvercle et remuer les grains avec votre main. Évitez d'utiliser des grains de café huileux, caramélisés ou aromatisés qui ne passent pas facilement dans le moulin.

FONCTION	PROBLÈME	ACTION CORRECTIVE
	Il y a de l'eau sous l'appareil.	Avant de retirer le réservoir d'eau, attendez 15 secondes après la fin de l'écoulement du café afin que l'appareil termine son cycle correctement. Vérifiez que le bac récolte-gouttes est correctement installé sur la machine. Il doit toujours être en place, même lorsque l'appareil n'est pas utilisé. Le bac récolte-gouttes ne doit pas être retiré en cours de cycle.
	Il y a de l'eau dans le bac à marc de café.	Lorsque de l'eau s'écoule sur le couvercle supérieur de l'appareil, cet écoulement est directement dirigé vers le bac à marc de café. Évitez de mettre une tasse pleine sur le dessus de l'appareil.
	Lorsque vous éteignez l'appareil, de l'eau chaude s'écoule des sorties de café et du bloc One Touch Cappuccino.	Selon le type de recette préparée, la machine peut lancer un cycle de rinçage automatique à l'arrêt, afin d'éviter tout encrassement. Ce cycle ne dure que quelques secondes et s'arrête automatiquement.
Utilisation Boissons **Utilisation Mousse de lait**	Le bloc One Touch Cappuccino n'aspire pas le lait. Le bloc One Touch Cappuccino ne produit que peu ou pas de mousse.	Vérifiez que le bloc est correctement assemblé (en particulier le connecteur du tube à lait). Assurez-vous que la buse de vapeur n'est pas obstruée. Le cas échéant, voir ci-dessous « La buse de vapeur de votre machine semble être partiellement ou totalement obstruée ». Vérifiez que le connecteur n'est pas bouché ou encrassé ; trempez-le dans un mélange d'eau chaude et de liquide vaisselle, puis rincez-le et séchez-le avant de le remonter. Assurez-vous que le flexible n'est pas obstrué ou tordu et qu'il est correctement inséré dans le bloc One Touch Cappuccino afin d'éviter toute fuite d'air. Vérifiez qu'il est entièrement immergé dans le lait. Rincez et nettoyez le bloc (voir les sections concernant le rinçage et le nettoyage du bloc Cappuccino One Touch). Pour les boissons à base de lait, nous vous recommandons d'utiliser du lait frais, pasteurisé ou UHT, récemment ouvert. Il est également conseillé d'utiliser un récipient froid.
	Le lait ou l'eau ne s'écoule pas correctement dans la ou les tasses.	Vérifiez que le bloc Cappuccino One Touch 6 est correctement positionné.
	Il y a des traces de lait dans un Americano ou dans l'eau chaude.	Effectuez un cycle de rinçage du lait ou démontez et nettoyez l'accessoire One Touch Cappuccino avant de lancer la préparation.
	L'espresso ou le café n'est pas assez chaud.	Lancez un cycle de rinçage du système de café avant de préparer votre café. Augmentez la température du café dans le menu avancé ou dans le menu Réglages. Réchauffez la tasse en la rinçant à l'eau chaude avant de préparer la boisson. Choisissez une tasse en fonction du volume de la recette demandée.

FONCTION	PROBLÈME	ACTION CORRECTIVE
	Le café est trop clair ou n'est pas assez corsé.	Évitez d'utiliser des grains de café huileux, caramélisés ou aromatisés. Vérifiez que le café en grains s'écoule correctement et que rien n'obstrue le capteur. Diminuez le volume de la préparation et augmentez l'intensité de votre boisson. Poussez le curseur de réglage de la finesse de broyage vers la gauche pour rendre la mouture plus fine. Préparez la boisson en deux cycles en utilisant la fonction 2 tasses.
	Le café s'écoule trop lentement.	Poussez le curseur de réglage de la finesse de broyage 2 vers la droite pour que le café moulu soit plus grossier (selon le type de café utilisé). Lancez un ou plusieurs cycles de rinçage. Lancez un nettoyage de la machine *(voir section 12)*. Si cela se produit pendant une recette avec du café moulu, choisissez une mouture plus grossière ou utilisez un mélange pour machine à café espresso.
	Votre thé n'est pas assez ou trop chaud.	Augmentez ou réduisez la température de l'eau chaude dans le menu Réglages.
	Après avoir fermé la goulotte pour le café prémoulu 3 , il reste du café moulu à l'intérieur.	Avant d'insérer la deuxième cuillère, assurez-vous que la trappe est vide. Sinon, utilisez la brosse de la cuillère pour décoller le café. Veillez à fermer la trappe après l'insertion d'une cuillère, ne mettez pas plusieurs cuillères dans la trappe en même temps. Ne tassez pas le café moulu dans la trappe avant de la fermer pour éviter que le café ne reste coincé.
Utilisation Vapeur	La buse de vapeur de votre machine semble être partiellement ou totalement obstruée.	Démontez la buse de son support à l'aide de la clé de démontage *(figure F4)*. Remontez le support sans la buse. Lancez le cycle de rinçage du bloc Cappuccino One Touch pour éliminer les dépôts restants. Nettoyez la buse de vapeur et assurez-vous que l'orifice de la buse n'est pas obstrué par des restes de lait ou de calcaire. Utilisez l'aiguille de nettoyage si nécessaire *(figure F5)*.
	Aucune vapeur ne sort de la buse de vapeur.	Assurez-vous que la buse de vapeur n'est pas obstruée. Voir *La buse de vapeur de votre machine semble être partiellement ou totalement obstruée* ci-dessus. Si cela ne fonctionne pas, videz le réservoir d'eau et retirez temporairement le filtre Claris. Remplissez le réservoir d'eau minérale à forte teneur en calcium (>100 mg/l) et lancez des cycles de vapeur consécutifs (5 à 10) dans un récipient jusqu'à obtenir un jet de vapeur continu. Remettez le filtre dans le réservoir et utilisez à nouveau de l'eau normale.
	De la vapeur s'échappe de la grille du bac récolte-gouttes.	Selon le type de préparation, il se peut que de la vapeur s'échappe de la grille du bac récolte-gouttes.

FONCTION	PROBLÈME	ACTION CORRECTIVE
Utilisation Entretien	Le bac récolte-gouttes a été vidé mais le message d'alerte est toujours affiché à l'écran.	Les contacts métalliques sont encrassés. Nettoyez et essuyez les contacts métalliques à l'arrière du bac récolte-gouttes.
	La machine ne requiert pas de détartrage.	Le cycle de détartrage est requis après un grand nombre de recettes.
	L'écoulement de la buse à café est faible pendant le détartrage.	Le détartrage implique plusieurs actions dans l'appareil et l'écoulement de la buse n'est pas permanent.
	Du café moulu est arrivé dans le bac récolte-gouttes.	Une petite quantité de café moulu peut parvenir dans le bac récolte-gouttes. La machine est conçue pour évacuer tout excès de café moulu afin que la zone de percolation reste propre. Pour les cafés préparés avec la goulotte à café moulu, veillez à n'utiliser qu'une seule dose de café (correspondant à la cuillère fournie avec l'appareil).
	Le bac à marc de café a été vidé mais le message d'alerte est toujours affiché à l'écran.	Replacez correctement le bac à marc et suivez les instructions affichées à l'écran. Attendez au moins 6 secondes avant de le remettre en place.
	Le réservoir d'eau a été rempli mais le message d'alerte est toujours affiché à l'écran.	Vous n'avez peut-être pas mis assez d'eau pour que l'appareil détecte le niveau d'eau ; remplissez complètement le réservoir. Vérifiez que le réservoir est correctement installé sur l'appareil. Le flotteur au fond du réservoir doit bouger librement. Contrôlez et débloquez le flotteur si nécessaire.

CE Cet appareil est conforme aux directives européennes 2014/35/UE, 201/30/UE et 2009/125/UE.

En fin de vie, ce produit ne peut pas être éliminé avec les déchets ménagers normaux, il doit être remis à un point de collecte pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. Les différents matériaux sont recyclables conformément à leurs étiquettes. La réutilisation, le recyclage et toute autre forme de valorisation des vieux équipements électroménagers contribuent de manière importante à la protection de l'environnement. Renseignez-vous auprès des autorités locales compétentes pour connaître les différents points de collecte des déchets.

Sous réserve de modifications

ES INSTRUCCIONES DE USO

1| Especificaciones técnicas 82

2| Información de seguridad importante 82

2.1| Uso correcto 83

2.2| Solo para el mercado europeo 84

2.3| Recomendaciones para la instalación 84

2.4| Información importante sobre el producto 86

2.5| Antes del primer uso 86

3| Componentes 86

4| Diferencias entre modelos 87

5| Vista general 88

5.1| Presentación de los distintos botones 88

5.2| Ajustes de luces 89

6| Instalación del aparato 89

6.1| Medición de la dureza del agua 90

6.2| Instalación del filtro 90

7| Información importante antes de preparar las bebidas 91

7.1| Preparación del aparato 91

7.2| Preparación del molinillo 91

7.3| Ajuste de la salida de café 92

8| Preparación de las bebidas 92

8.1| Bebidas a base de café 92

8.2| Tés / agua caliente 92

8.3| Bebidas a base de leche 92

8.4| Recetas de café molido 93

8.5| Ajustes permanentes 94

9| Menús de perfil 96

9.1| Crear y borrar un perfil 96

9.2| Crear y borrar una receta favorita 96

10| Ajuste del menú 96

11| Mantenimiento general 97

11.1| Mantenimiento del colector de posos de café y de la bandeja de goteo 97

11.2| Mantenimiento del depósito de agua 98

11.3| Por qué y cómo mantener el sistema de leche 98

11.4| Por qué y cómo limpiar el depósito de granos de café 98

11.5| Por qué y cómo limpiar la escotilla para café 99

11.6| Vista general del mantenimiento general 99

12| Otras tareas de mantenimiento 100

13| Solución de problemas 101

LISTA DE FIGURAS

A Primera utilización | **B** Medición de la dureza del agua | **C** Preparación de dos tazas de una receta a la vez | **D** Preparación de una receta de leche | **E** Enjuague rápido del sistema de leche | **F** Limpieza en profundidad del sistema de leche | **G** Programa de descalcificación | **H** Limpieza automática completa de la máquina | **I** Cómo vaciar el colector de posos de café | **J** Cómo vaciar la bandeja de goteo

SERIE WMF PERFECTION 700

MÁQUINA DE CAFÉ COMPLETAMENTE AUTOMÁTICA

¡Enhorabuena! Le felicitamos por la compra de la máquina de café completamente automática WMF Perfection. Las bebidas más consumidas son accesibles con un simple toque en la interfaz principal. En cuanto a la pantalla, permite seguir la evolución de los cafés y facilita el acceso a los diferentes menús. La mayoría de las bebidas pueden prepararse en tandas de dos para ahorrar así tiempo y fomentar la sociabilidad.

Le deseamos que disfrute muchos años de su máquina de café completamente automática WMF Perfection.

1| ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Aparato: máquina de café completamente automática WMF Perfection
Alimentación eléctrica: 220 – 240 V~ / 50 Hz
Presión de bomba: 15 bar
Depósito de granos de café: 250 g
Capacidad depósito posos: 15 porciones
Depósito de agua: 2,0 l
Consumo eléctrico: Durante el funcionamiento 1,450 W
Uso y almacenamiento: interior, en un lugar seco (protegido de las heladas)
Longitud del cable (m): aprox. 1,1
Dimensiones (mm) Al × An × Pr: 395 × 285 × 480
Peso (kg): 12,0

El período de garantía de este aparato es de 2 años. Consulte el documento de garantía para obtener detalles sobre los demás términos y condiciones de garantía en su país.

Fabricante:
SAS GSM
Rue Saint-Léonard F-53104 Mayenne
Francia

2| INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE

La información importante se resalta en estas instrucciones de uso mediante símbolos y palabras indicadoras:

ADVERTENCIA indica una situación peligrosa que puede causar lesiones graves.

CUIDADO indica una situación potencialmente peligrosa que puede causar lesiones leves o moderadas.

ATENCIÓN indica una situación que puede desembocar en daños materiales.

NOTA proporciona información adicional relativa al manejo seguro del producto.

Símbolos: téngalos en cuenta y siga las indicaciones.

2.1| USO CORRECTO

- Este aparato no está previsto para ser usado por personas (incluyendo niños) con una capacidad física, sensorial o mental reducida, o que no tengan experiencia o conocimientos para su uso, a menos que estén supervisadas o hayan recibido instrucciones relativas al uso del aparato de una persona que sea responsable de su seguridad.
- Los niños deben ser supervisados para garantizar que no jueguen con el aparato.
- No utilice el aparato si el cable de alimentación o el enchufe están dañados. El cable de conexión debe ser sustituido por el fabricante, el servicio posventa del mismo o una persona con una cualificación similar, con el fin de evitar peligros.
- El aparato está previsto para un uso doméstico en el interior del hogar a una altitud inferior a 2000 m.
- No sumerja el aparato, el cable de alimentación o el enchufe en agua o cualquier otro líquido.
- El aparato está diseñado exclusivamente para un uso doméstico.
- No está previsto su uso en los siguientes entornos, que no están cubiertos por la garantía:
  - → zonas de cocina del personal en tiendas, oficinas y otros entornos laborales;
  - → granjas;
  - → por parte de clientes en hoteles, moteles y otros entornos residenciales;
  - → pensiones.
- Siga siempre las instrucciones de limpieza para limpiar su aparato:
  - → Desenchufe el aparato.
  - → No mueva el aparato mientras está caliente.
  - → Límpielo con un paño húmedo o esponja.
  - → No sumerja el aparato en agua ni lo coloque bajo el grifo de agua.
- Cuando utilice la boquilla, asegúrese de que está bien orientada para evitar el riesgo de quemaduras.
- No introduzca objetos extraños en el molino de grano.
- El aparato no debe estar ubicado en un armario cuando esté en funcionamiento.

ADVERTENCIA

⚠ Riesgo de lesiones si el aparato no se utiliza correctamente. Después del uso, no tocar las superficies calientes (boquilla de vapor), sometidas a calor residual.

2.2 | SOLO PARA EL MERCADO EUROPEO

- Este aparato puede ser utilizado por niños de al menos 8 años de edad, siempre y cuando estén supervisados y hayan recibido instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y sean plenamente conscientes de los peligros que conlleva.
- La limpieza y el mantenimiento de los usuarios no deben ser realizados por niños, a menos que sean mayores de 8 años y estén supervisados por un adulto.
- Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños de menos de 8 años de edad.
- Este aparato puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o cuya experiencia o conocimientos no sean suficientes, siempre que estén supervisadas o hayan recibido instrucciones para utilizar el aparato de forma segura y comprendan los peligros.
- Los niños no deben utilizar el aparato como un juguete.
- La directiva europea 2012/19/UE sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE), exige que los aparatos eléctricos domésticos viejos no se desechen al flujo normal de residuos municipales. Los aparatos viejos deben recogerse por separado para optimizar la recuperación y el reciclaje de los materiales que contienen y reducir el impacto en la salud humana y el medioambiente.

2.3 | RECOMENDACIONES PARA LA INSTALACIÓN

- Utilice únicamente una toma de corriente con conexión a tierra para enchufar la máquina. Compruebe que la tensión de alimentación indicada en la placa de características del aparato se corresponde con la de su instalación de red.
- No utilice el aparato si no funciona correctamente o si presenta daños. Si este fuera el caso, póngase en contacto con un centro de servicio técnico autorizado.
- Para su seguridad, este aparato cumple con las normas y reglamentos aplicables (Directivas sobre baja tensión, compatibilidad electromagnética, materiales en contacto con alimentos, medioambiente, etc.)
- Cualquier error en la conexión eléctrica anulará su garantía.

- No utilice el aparato si la bandeja de goteo y la rejilla no están colocadas.
- Desenchufe el aparato cuando lo limpie manualmente.
- Desenchufe el aparato si se produce un problema durante el funcionamiento o antes de limpiar el aparato.
- No tire del cable para desenchufar el aparato.
- El cable de alimentación nunca debe estar cerca o en contacto con las partes calientes de su aparato, en las inmediaciones de una fuente de calor o sobre un borde afilado.
- Asegúrese de que el cable y sus manos no tocan las partes calientes del aparato (placa calentadora de tazas, boquilla de vapor).
- Consulte las instrucciones de descalcificación de su aparato.
- Todas las intervenciones que no sean de limpieza y mantenimiento cotidiano por parte del cliente deben ser encomendadas a un centro de servicio técnico autorizado.
- Los accesorios y las piezas desmontables del aparato no se pueden lavar en el lavavajillas.
- Para su seguridad, utilice únicamente los accesorios y piezas de repuesto del fabricante diseñados para su aparato.
- Este aparato no es adecuado para preparar bebidas para bebés menores de 2 años.
- Todos los aparatos se someten a estrictos procedimientos de control de calidad. Cabe destacar, entre otros, pruebas de uso real en aparatos seleccionados al azar, lo que explicaría cualquier rastro de uso.
- Para reducir el riesgo de lesiones, no deje el cable colgando sobre la mesa o el mostrador, donde puede ser arrastrado por un niño o hacer tropezar a alguien.
- No vierta nunca agua fría en el depósito inmediatamente después de un ciclo de preparación. Deje que el aparato se enfríe entre las preparaciones.
- No coloque el aparato en o cerca de gases calientes, estufas eléctricas u hornos calientes.
- No utilice el aparato para un uso distinto al previsto.
- No maneje el aparato con las manos mojadas.

2.4| INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE EL PRODUCTO

NOTA

Lea atentamente estas instrucciones y guárdelas para futuras consultas. Siga las directrices de seguridad.

El aparato solo debe usarse según lo previsto y de conformidad con el presente manual. En él encontrará instrucciones para el uso, la limpieza y el mantenimiento del aparato. No aceptamos ninguna responsabilidad por daños derivados de un incumplimiento.

Conserve el manual de instrucciones en un lugar seguro y entréguelo a cualquier usuario posterior junto con el aparato. Tenga en cuenta también la información sobre la garantía, que se adjunta por separado. Observe las precauciones de seguridad durante el uso.

2.5| ANTES DEL PRIMER USO

1| Saque el aparato y todos los accesorios de la caja con cuidado y asegúrese de que todos los componentes y accesorios estén completos y en perfecto estado.

2| Asegúrese de que todo el material de embalaje se haya retirado antes del uso.

3| Limpie el aparato, los componentes y los accesorios antes del primer uso y después de un tiempo de almacenamiento prolongado, tal y como se describe en la *sección 11*. Utilice siempre un paño suave para limpiar todas las superficies.

3| COMPONENTES

1 Tapa del depósito de granos de café
2 Dial de ajuste de la finura de molienda
3 Embudo para café premolido / embudo para pastilla de limpieza
4 Cromargan® borde
5 Accesorio para la limpieza del sistema de leche, 2 en 1: herramienta de desmontaje + aguja de limpieza
6 Módulo extraíble One Touch Cappuccino
7 Cuchara para café molido
8 Bote para leche + tapa (según modelo)
9 Salida de leche
10 Tubo de leche
11 Colector de posos de café
12 Conector del tubo de leche
13 Rejilla y bandeja de goteo extraíble
14 Tapa de salida extraíble
15 Salidas de café ajustables en altura
16 Depósito de agua
17 Sistema de filtrado Claris Aqua con accesorios
18 Panel con pantalla
19 Bolsa con kit de cuidados
20 1 bolsita con descalcificador
21 2 pastillas de limpieza
22 2 barritas para comprobar la dureza del agua
23 Limpiador de tuberías
24 Botón de ajustes
25 Botón de limpieza
26 Botón de encendido / apagado
27 Botón de inicio
28 Pantalla táctil de navegación
29 Perfil 1
30 Perfil 3
31 Perfil 2
32 Perfil 4

4| DIFERENCIAS ENTRE MODELOS

CARACTERÍSTICAS	WMF PERFECTION 780	WMF PERFECTION 760	WMF PERFECTION 740
Estructura	titanio gris	plata	negro
Recetas			
Ristretto	✓	✓	✓
Expreso	✓	✓	✓
Lungo	✓	✓	✓
Long Coffee / Café Crème	✓	✓	✓
Doppio / Double Espresso	✓	✓	✓
Americano	✓	✓	✓
Morning Coffee	✓	–	–
Cappuccino	✓	✓	✓
Latte macchiato	✓	✓	✓
Caffe Latte	✓	✓	✓
Flat white	✓	✓	✓
Milk Coffee / Cafe au Lait	✓	✓	✓
Espresso macchiato	✓	✓	✓
Leche caliente	✓	✓	✓
Espuma de leche	✓	✓	✓
Agua caliente	–	–	✓
Agua caliente para té negro	✓	✓	–
Agua caliente para té blanco	✓	✓	–
Agua caliente para té verde	✓	✓	–
Ajustes			
Ajustes del perfil	10	6	4
Opciones de ajuste intensidad café	4	4	3
Función			
Café molido	✓	✓	✓
Accesorio			
Recipiente de cristal para leche	✓	✓	–

5| VISTA GENERAL

5.1| PRESENTACIÓN DE LOS DISTINTOS BOTONES

BOTÓN	DESCRIPCIÓN / FUNCIONES GENERALES
	Encender y apagar la máquina. Pulsar el botón para iniciar la máquina.
	Botón de inicio Le permite volver al menú de inicio.
	La máquina cuenta con un amplio abanico de ajustes. ¡Pruébelos! Le permiten disfrutar de una experiencia personalizada.
	Acceda a las diferentes opciones de limpieza para la máquina. Un mantenimiento correcto ayudará a optimizar la vida útil de la máquina y preservar el auténtico sabor del café.
<	Le permite volver a la pantalla anterior.
>>	Ir a la siguiente. Por ejemplo, si se prepara un cappuccino, cambiar de preparación de leche a preparación de expreso después de un intervalo de tiempo.
	Navegación hacia arriba en el menú/aumentar el parámetro seleccionado. Navegación hacia abajo en el menú/disminuir el parámetro seleccionado.
+	Puede preparar una o dos tazas con el aparato pulsando el botón [+].
OK	Confirmar la selección.
START	Iniciar la selección.
STOP	Detener la selección.
1 2 3 4	Botones de perfil a la derecha de la pantalla.
	Botones de perfil en la parte superior izquierda de la pantalla.
	Botón contextual, la función depende de la pantalla (ajuste avanzado para recetas, ajustes para perfiles, etc.).
	Una receta con este símbolo se prepara a partir de café molido insertado a través del embudo para café premolido [3].

5.2| AJUSTES DE LUCES

Información específica sobre la retroiluminación de los botones

- Si un botón no está iluminado, la función correspondiente no está disponible.
- Si presenta una iluminación suave, la función está disponible y puede seleccionarse.
- Mientras la función solicitada está en curso, la luz se vuelve muy brillante.

6| INSTALACIÓN DEL APARATO

Consulte la información relativa al primer uso *figura A1 – A15* indicada anteriormente en las instrucciones.

ADVERTENCIA

Conecte el aparato a una toma de corriente de 230 V con conexión a tierra. Si no lo hace, corre el riesgo de sufrir lesiones mortales a causa de la electricidad. Respete las indicaciones de seguridad como se describe en la *sección 10*.

Coloque la máquina sobre una superficie estable, plana y resistente al calor, alejada de salpicaduras de agua y fuentes de calor. Asegúrese de que el lugar elegido está suficientemente bien ventilado, ya que el aparato desprende calor. No coloque el aparato sobre superficies como el mármol. Retire la hoja protectora del panel de la pantalla [18].

Información específica sobre la bandeja de goteo

Permite recoger el agua o el café que pueda salir del aparato durante y después de la preparación. Es importante dejarla siempre colocada y vaciarla regularmente.

Cómo encender el aparato

Encienda el aparato pulsando el botón ON / OFF [26], se muestra el *logo WMF* en la pantalla. Siga las instrucciones facilitadas por el aparato *(figura A1 – A15)*.

Ajustes iniciales

Al utilizar la máquina por primera vez, se le pedirá que configure varios ajustes. Siga las indicaciones que se mostrarán en la pantalla.

6.1 | MEDICIÓN DE LA DUREZA DEL AGUA

Debe ajustar la máquina en función de la dureza del agua, de 0 a 4. Para ello, siga estas instrucciones:

1 | Antes de utilizar el aparato por primera vez, compruebe la dureza del agua para poder ajustar el aparato de forma correspondiente.

Esta operación también debe realizarse cuando utilice su máquina en un lugar donde la dureza del agua sea diferente o si nota una diferencia en la dureza del agua.

2 | Para comprobar la dureza del agua, use la tira de prueba 22 suministrada con la máquina o contacte con el departamento responsable del suministro de agua en su localidad.

Los detalles de las clases figuran en la tabla siguiente:

GRADO DE DUREZA	CLASE 0	CLASE 1	CLASE 2	CLASE 3	CLASE 4
° dH	< 3°	> 4°	> 7°	> 14°	> 21°
° e	< 3,75°	> 5°	> 8,75°	> 17,5°	> 26,25°
° f	< 5,4°	> 7,2°	> 12,6°	> 25,2°	> 37,8°
Ajustes del aparato	0 – muy blanda	1 – blanda	2 – dureza media	3 – dura	4 – muy dura

3 | Llene un vaso de agua y meta una tira en el interior *(figura B1 – B2)*.

4 | Saque la tira del vaso. Espere 1 minuto y compruebe el nivel de dureza de agua *(figura B3 – B4)*.

5 | Indique el número de zonas rojas al configurar el aparato *(figura B6)*.

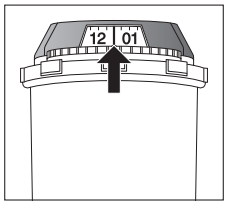
6.2 | INSTALACIÓN DEL FILTRO

Al encender el aparato por primera vez, se le preguntará si desea instalar el filtro. Si quiere hacerlo, seleccione *SÍ* y siga las instrucciones en la pantalla.

1 | Instale el filtro en la aplicación.

2 | Atornille SOLO el filtro en la parte inferior del depósito de agua con el accesorio suministrado con el filtro 17 *(figura A4 – A5)*.

3 | Ajuste el mes cuando el filtro esté colocado (posición 1 en la ilustración, figura izquierda en la abertura) girando el anillo gris situado en el extremo superior del filtro. El mes en que se debe sustituir el filtro viene indicado en la posición 2 de la siguiente ilustración (figura de la derecha en la abertura).



4 | Asegúrese de llenar el depósito de agua después de la instalación del filtro.

5 | Coloque un depósito de 0,6 l bajo la salida de vapor *(figura A8)*. La máquina debe cebarse independientemente de si se ha colocado el filtro o no. En otras palabras, los circuitos de agua deben llenarse. Para ello, siga las instrucciones facilitadas en la pantalla.

6 | La máquina comenzará llenando los circuitos de agua, precalentando los circuitos y luego completará un enjuague automático. La pantalla le informará cuando la instalación haya finalizado.

7 | INFORMACIÓN IMPORTANTE ANTES DE PREPARAR LAS BEBIDAS

7.1 | PREPARACIÓN DEL APARATO

1 | Extraiga y llene el depósito de agua 16 *(figura A3 – A6)*.

2 | Vuelva a colocar el depósito de agua 16 *(figura A7)*.

3 | Retire la tapa del depósito de granos de café 1 y añada granos de café (máx. 250 g) *(figura A12 – A13)*.

4 | Vuelva a colocar la tapa del depósito de granos de café 1 *(figura A14)*.

CUIDADO

No llene el depósito de agua 16 con agua caliente, leche o cualquier otro líquido.

CUIDADO

No ponga nunca café molido en el contenedor de café. Se recomienda no utilizar granos de café caramelizados o aromatizados para este aparato. Este tipo de granos puede dañar el aparato. Compruebe que los granos de café no contienen partículas extrañas, como por ejemplo arenilla, ya que cualquier daño causado por la presencia de partículas extrañas invalidará la garantía. No añada agua al depósito de granos de café.

7.2 | PREPARACIÓN DEL MOLINILLO

En función de las bebidas elegidas y de la intensidad del café seleccionado, la máquina ajustará automáticamente la cantidad de café molido.

También puede establecer la intensidad del café ajustando el grado de molienda de los granos de café. En general, cuanto más fino se muela el café, más fuerte y cremoso será.

También puede variar según el tipo de café utilizado. Recomendamos un ajuste fino para el expreso y un ajuste más grueso para el café.

Ajuste la finura de molienda moviendo la corredera del ajustador de finura de café molido 2 ubicada en la parte superior del aparato *(figura A14)*.

CUIDADO

En un producto nuevo, la posición del molinillo es un ajuste de fábrica y no debería modificarse durante 30 preparaciones para dejar que el molinillo adquiera una configuración óptima. Sin embargo, si el café sale con demasiada lentitud, se puede desplazar el control deslizante una posición hacia la derecha para aumentar el grosor.

NOTA

Este ajuste debería aplicarse durante la fase de molido posición a posición. Se aconseja desplazar una posición cada vez. Se apreciará una gran diferencia en el sabor después de tres preparaciones. Si desplaza el molinillo hacia „fino" más de una posición cada vez, una pantalla de alerta podría pedirle que vuelva a aumentar el grosor.

El ajuste de la finura de molienda es útil cuando se cambia el tipo de café o si se quiere hacer un café más o menos fuerte. Sin embargo, no se aconseja utilizar este ajuste sistemáticamente.

7.3| AJUSTE DE LA SALIDA DE CAFÉ

Para todas las bebidas disponibles, puede bajar o subir las salidas de café 15 según el tamaño de la copa o vaso *(figura A15)*.

NOTA

Pueden producirse salpicaduras o escaldaduras si las salidas de café 15 están ajustadas en una posición demasiado elevada en relación con el tamaño de las tazas.

8| PREPARACIÓN DE LAS BEBIDAS

Preparación: Coloque la(s) taza(s) bajo las boquillas para café. Pulse el botón de la bebida deseada.

8.1| BEBIDAS A BASE DE CAFÉ

Ajustes posibles: Es posible aumentar la intensidad del café seleccionando un número diferente de granos de café.

Puede preparar una o dos tazas con el aparato pulsando el botón + *(figura C3)*.

Es posible ajustar el volumen del café preparado accionando la escala de cantidades situada en la parte derecha de la pantalla (es posible hacerlo antes de lanzar la receta y durante el flujo de la misma). La máquina comienza moliendo los granos, compactando el café molido y, finalmente, preparando el café.

Puede detener la preparación en cualquier momento pulsando **STOP**.

8.2| TÉS / AGUA CALIENTE

Ajustes posibles: Su aparato le permite preparar agua caliente para tés o infusiones.

Modelo 740: Una receta de agua caliente, puede ajustar la temperatura y el volumen de la bebida (antes y durante la preparación).

Modelos 760, 780: Tres tipos de té (té negro, té blanco, té verde), la temperatura del agua caliente se adapta a la selección de la bebida; se puede ajustar el volumen de la bebida (antes y durante la preparación).

8.3| BEBIDAS A BASE DE LECHE

Consulte la *figura D1 – D6* anteriormente indicada en las instrucciones.

Antes de lanzar la receta

1| Conectar el lado más delgado y más largo del conector del tubo de leche 12 al módulo One Touch Cappuccino 6 *(figura D1)*.

NOTA

Asegúrese de introducir bien el lado más delgado y largo del conector del tubo de leche 12 a fin de garantizar la calidad de la receta.

2| Sumerja el otro extremo en un recipiente lleno de leche o directamente en una botella de leche *(figura D3)*.

3| Coloque la taza(s) debajo de las boquillas para café/leche *(figura D6)*.

Ajustes posibles: Es posible aumentar la intensidad del café seleccionando un número diferente de granos de café y elegir el tamaño de la bebida.

El vapor se utiliza para espumar la leche. Como se requiere una temperatura más alta cuando se produce vapor, el aparato realizará una fase adicional de precalentamiento. El aparato permite elegir la cantidad de espuma de leche, en varias recetas lácteas.

Puede pulsar **STOP** para detener la receta, puede pulsar >> para pasar al siguiente paso de la receta (solo para recetas con 2 o más pasos).

NOTA

No es posible modificar el volumen durante el procesamiento de las recetas de leche (café y leche).

Limpieza después de preparar bebidas a base de leche

Limpieza automática del sistema de leche: La pantalla indica *¿Enjuagar leche?* al final de cada preparación a base de leche.

Se aconseja enjuagar después de utilizar la función de leche para asegurar la limpieza de los accesorios espumadores y la espumabilidad de la leche.

NOTA

Para conseguir óptimos resultados se recomienda limpiar de forma periódica el módulo extraíble One Touch Cappuccino 6 *(véase sección 11)*.

Si observa un cambio en la calidad de la espuma de leche, no dude en repetir el proceso de enjuague y limpieza: de hecho, un mantenimiento deficiente del sistema de leche puede propiciar este tipo de problema.

NOTA

Salidas de enjuague automático: según el tipo de preparación (receta de café o a base de leche), la máquina puede completar un programa de enjuague automático cuando se apaga. El ciclo dura solo unos segundos y se detiene automáticamente *(figura E3 – E5)*.

8.4| RECETAS DE CAFÉ MOLIDO

El aparato permite preparar recetas de café y a base de leche con café molido.

Utilice la selección de bebidas con café molido en la pantalla de inicio o través de un perfil para preparar una bebida con café molido. Después de configurar su receta y presionar INICIO, el aparato le invita a abrir el embudo para café premolido 3. Con la cuchara específica provista 7, inserte una cucharada de café molido en la escotilla. Ciérrela. Luego repita esta operación por segunda vez. Presione OK para realizar la receta. Recomendamos insertar dos cucharadas de café molido (una tras otra) para asegurar el sabor del café.

CUIDADO

No coloque más de 1 cucharada de café molido en el embudo para café premolido 3 a la vez. Para una receta, no ponga más de 2 cucharadas de café molido en el aparato: Cualquier daño causado por la introducción de una cantidad excesiva de café molido u otra sustancia no estará cubierto por la garantía.

No ponga nada más que café molido en el embudo: Cualquier daño causado por la introducción de otra sustancia no estará cubierto por la garantía.

NOTA

Nunca abra el embudo para café premolido 3 durante la preparación de la receta; si lo hace, la receta se detendrá y la máquina iniciará el mantenimiento automático tras el cierre de la escotilla.

Posibilidad de realizar la receta de café molido aunque no se utilicen granos de café.

Cuando se interrumpe un ciclo, el aparato solicita inmediatamente cerrar la escotilla, antes de ejecutar el mantenimiento automático.

8.5| AJUSTES PERMANENTES

Se pueden realizar los siguientes ajustes permanentes:

PRODUCTO	NÚMERO DE MOLIENDA	RECETA DOBLE DISPONIBLE	TAMAÑO APROXIMADO	INTENSIDAD POR DEFECTO (MÍN./MED./MÁX.)	AJUSTES POSIBLES	AJUSTES AVANZADOS AL PULSAR PARÁMETROS	OPCIÓN DE CAFÉ MOLIDO
Ristretto	1	Sí (2 moliendas)	25 ml	Med.	Volumen (20 – 35 ml, en pasos de 5 ml), intensidad	Temperatura del café T2/T3	Sí
Expreso	1	Sí (2 moliendas)	40 ml	Med.	Volumen (30 – 70 ml, en pasos de 10 ml), intensidad	Temperatura del café T1/T2/T3	Sí
Lungo	1	Sí (2 moliendas)	80 ml	Med.	Volumen (50 – 90 ml, en pasos de 10 ml), intensidad	Temperatura del café T1/T2/T3	Sí
Long Coffee/Café Crème	1	Sí (2 moliendas)	120 ml	Mín.	Volumen (80 – 180 ml, en pasos de 10 ml), intensidad	Temperatura del café T1/T2/T3	Sí
Doppio/Double Espresso	2	No	80 ml	Med.	Volumen (60 – 140 ml, en pasos de 10 ml), intensidad	Temperatura del café T1/T2/T3	No
Americano	1	No	160 ml	Med.	Volumen (120 – 280 ml, en pasos de 10 ml), intensidad	Temperatura del café T1/T2/T3	Sí
Morning Coffee	1	Sí (2 moliendas)	150 ml	Máx. (fijo)	Volumen (120 – 170 ml, en pasos de 10 ml), intensidad		No
Cappuccino	1	Sí (2 moliendas)	180 ml	Med.	Volumen (M L XL), intensidad	Volumen de espuma, temperatura del café T1/T2/T3	Sí
Latte macchiato	1	Sí (2 moliendas)	250 ml	Med.	Volumen (M L XL), intensidad	Volumen de espuma, temperatura del café T1/T2/T3	Sí
Caffe Latte	1	No	250 ml	Med.	Volumen (M L XL), intensidad	Volumen de espuma, temperatura del café T1/T2/T3	Sí
Flat white	2	No	160 ml	Med.	Volumen (M L XL), intensidad	Volumen de espuma, temperatura del café T1/T2/T3	No
Milk Coffee/Cafe au Lait	1	No	280 ml	Mín.	Volumen (M L XL), intensidad	Volumen de espuma, temperatura del café T1/T2/T3	Sí
Espresso macchiato	1	Sí (2 moliendas)	60 ml	Med.	Volumen (M L XL), intensidad	Volumen de espuma, temperatura del café T1/T2/T3	Sí
Leche caliente		No	200 ml		Volumen (M L XL)		
Espuma de leche		No	200 ml		Volumen (M L XL)	Volumen de espuma	
Agua caliente					Volumen (50 – 300 ml, en pasos de 10 ml)	Temperatura del agua (T1/T2/T3)	
Agua caliente para té negro		No	200 ml		Volumen (50 – 300 ml, en pasos de 10 ml)		
Agua caliente para té blanco		No	200 ml		Volumen (50 – 300 ml, en pasos de 10 ml)		
Agua caliente para té verde		No	200 ml		Volumen (50 – 300 ml, en pasos de 10 ml)		

T = Temperatura

9| MENÚS DE PERFIL

Los perfiles y las recetas favoritas le permiten registrar sus recetas preferidas, personalizar las recetas y otros ajustes como las la pantalla.

9.1| CREAR Y BORRAR UN PERFIL

Método 1: Pulse un botón de perfil a la derecha de la pantalla 29 – 32. Si no hay un perfil ya registrado para este botón, siga las instrucciones en la pantalla.

Método 2: Pulse el icono de perfil (👥) en la parte superior izquierda de la pantalla, luego pulse + (disponible si no se ha alcanzado el número de perfil máximo).

Posibilidad de crear hasta 16 perfiles distintos (dependiendo del modelo). Si desea modificar o borrar un perfil, pulse *botón ajuste* en el perfil en cuestión.

9.2| CREAR Y BORRAR UNA RECETA FAVORITA

Método 1: Desde la interfaz de perfil, pulse el botón + para añadir una receta y siga las instrucciones en la pantalla.

Método 2: Al final de una receta, pulse el siguiente botón: (+👤)

Posibilidad de almacenar hasta 8 recetas por perfil. Si desea borrar una receta favorita, mantenga pulsada la casilla correspondiente y pulse la cruz que aparece en la parte superior de la casilla.

NOTA

⚠ No es posible modificar una receta en el menú del perfil o durante el procesamiento de una receta.

NOTA

⚠ Si detiene su bebida favorita en curso, este ajuste se guardará.

Para cada perfil, se pueden establecer ajustes específicos:
- Encendido automático en una receta favorita específica
- Pantalla de recetas
- Añadir un nombre
- Elegir un color
- Elegir un atajo

10| AJUSTE DEL MENÚ

Pulse el engranaje (⚙) a la izquierda del panel de la pantalla 18.

Se pueden realizar los siguientes ajustes:
- **Parámetros:** idioma, reloj, fecha, dureza del agua, temperatura del café, temperatura del té, unidad de medida, brillo de la pantalla, apagado automático, enjuague automático, visualización de la receta (mosaico o elemento deslizante), reinicio del producto.
- **Información:** bebidas preparadas, número de recetas realizadas
- **Ayuda y tutoriales:** vídeos para explicar el uso del aparato

Abajo figuran los ajustes principales disponibles:

Fecha	Debe ajustar la fecha, sobre todo si utiliza un cartucho anticalcáreo.
Reloj	Puede seleccionar la visualización de un reloj de 12 o 24 horas.
Idioma	Puede seleccionar el idioma que desee entre los que se ofrecen.
Unidad de medida	Puede establecer que la unidad de medida sea ml u oz.
Brillo de la pantalla	Puede ajustar el brillo de la pantalla según sus preferencias.
Temperatura bebidas	Puede ajustar la temperatura de sus cafés y/o sus tés en tres niveles diferentes. Este ajuste es una configuración genérica, que se aplica por defecto a todas las recetas. Pero puede modificarlo ocasionalmente cuando prepare una receta, utilizando la configuración avanzada de la receta.
Dureza del agua	Puede ajustar la dureza del agua entre 0 y 4 *(véase sección 6.1)*.
Apagado automático	Puede elegir el tiempo después del cual su aparato se apagará automáticamente (duración de la no utilización). Esta función permite reducir el consumo de energía. Ajuste el tiempo de desconexión automática para ahorrar energía (desconexión después de 15 / 30 / 60 / 90 minutos después de la última acción en la máquina). **Ajuste el tiempo de desconexión automática a la duración más corta (15 minutos) para ahorrar el máximo de energía.** También puede restablecer la configuración de fábrica.
Enjuague automático	Puede elegir activar o no el enjuague automático de la salida de café al poner en marcha la máquina (no se trata de recetas de té).

Para salir del menú de ajustes, pulse <. Los ajustes se guardarán en la memoria si se desenchufa la máquina.

11| MANTENIMIENTO GENERAL

Un mantenimiento correcto ayudará a optimizar la vida útil de la máquina y preservar el auténtico sabor del café. Por razones de higiene, es importante llevar a cabo el mantenimiento diario propuesto en las instrucciones de uso, y ejecutar un programa de enjuague todos los días antes del primer uso o cuando no se utilice durante un período prolongado (más de 2 días).

11.1| MANTENIMIENTO DEL COLECTOR DE POSOS DE CAFÉ Y DE LA BANDEJA DE GOTEO

La bandeja de goteo 13 recoge el agua usada y el colector de posos de café 11 recoge el café molido usado (posos).

Cuándo y cómo vaciar la bandeja de goteo
Cuando la máquina lo notifique. Puede vaciarla más regularmente, antes de que la máquina le avise *(figura J1 – J9)*.

Se recomienda dejar que se seque al aire antes de volver a colocarla en el aparato. Es importante dejarla siempre colocada y vaciarla regularmente.

CUIDADO

Por razones de higiene, ya que este recipiente está en contacto con la leche y el café, se recomienda desmontar completamente y limpiar diariamente cada elemento bajo el agua caliente.

CUIDADO

Si no se vacía la bandeja de goteo 13 de forma regular, la máquina puede sufrir daños. Para limpiarla, puede desmontar la tapa tirando de la zona indicada. Las piezas pueden lavarse en el lavavajillas.

Cuándo y cómo vaciar el colector de posos de café
Cuando la máquina lo notifique. Puede vaciarlo más regularmente, antes de que la máquina le avise, pero asegúrese de que la máquina esté encendida para que pueda registrar el 11 vaciado del colector *(figura I1 – I6)*.

CUIDADO

Si no se vacía regularmente el colector de posos de café, 11 la máquina puede sufrir daños. No lo meta en el lavavajillas. Por razones de higiene, le recomendamos que limpie el depósito de posos de café diariamente bajo el agua caliente con jabón y una esponja.

Se recomienda dejar que se seque al aire antes de volver a colocarlo en el aparato.

11.2 | MANTENIMIENTO DEL DEPÓSITO DE AGUA

Para conservar el mejor sabor del café, que se ve afectado por la calidad del agua y por razones de higiene, le aconsejamos que utilice solo agua fresca y que limpie diariamente el depósito de agua 16 con agua caliente y un cepillo para botellas.

11.3 | POR QUÉ Y CÓMO MANTENER EL SISTEMA DE LECHE

Mantener el sistema de la leche después de preparar bebidas a base de leche.

NOTA

Para conseguir una calidad de espuma consistente, le recomendamos:
- Iniciar el ciclo de limpieza de la máquina. Puede iniciar una limpieza del sistema de leche en cualquier momento. Para aprender a hacerlo, consulte el tutorial almacenado en su máquina: *Efectuar una limpieza*.
- Limpie a fondo el tubo y la boquilla con agua caliente inmediatamente después de cada uso. Puede utilizar el limpiador de tuberías en el interior de la pieza metálica del tubo de leche.
- Recomendamos limpiar el bote para leche 8 después de cada uso o cuando esté vacío. La jarra de cristal se puede lavar en el lavavajillas.

11.4 | POR QUÉ Y CÓMO LIMPIAR EL DEPÓSITO DE GRANOS DE CAFÉ

Los granos de café pueden dejar manchas aceitosas en el depósito que pueden afectar al sabor del café.

Para preservar el mejor sabor del café y para una mejor higiene, recomendamos limpiar el depósito de granos de café con un paño suave y seco, cada vez que lo llene.

CUIDADO

No lo limpie con agua, porque el agua en el depósito de granos de café puede dañar el producto.

11.5 | POR QUÉ Y CÓMO LIMPIAR LA ESCOTILLA PARA CAFÉ

Después de preparar una receta de café molido: Para conservar el mejor sabor del café y para una mejor higiene, se recomienda cepillar el embudo para café premolido 3 con el cepillo incluido en la cuchara 7 (o con un paño seco), después de realizar una receta de café molido.

Después de la limpieza del café: El embudo para café premolido 3 se utiliza para limpiar la máquina de café, para introducir la pastilla de limpieza *(ver sección 12)*. Antes de insertar la pastilla, asegúrese de que no hay café molido en el embudo para café premolido. Una vez finalizado el programa de limpieza, se recomienda cepillar la escotilla para café, para eliminar los restos de producto de limpieza.

11.6 | VISTA GENERAL DEL MANTENIMIENTO GENERAL

COMPONENTE	PREALERTA	ALERTA	NOTA
Bandeja de goteo		Ahora, la bandeja de goteo está llena, hay que vaciarla para poder preparar cualquier receta	No es posible preparar recetas si la bandeja de goteo no está colocada en su sitio.
Depósito de granos de café		Ahora, el depósito de granos de café está vacío, hay que llenarlo para poder preparar el café con la molienda	Nota: Puede preparar recetas sin molienda (recetas de café molido y/o recetas de leche y/o agua caliente).
Depósito de agua	En algunas recetas tendrá que llenar el depósito de agua.	Ahora, el depósito de agua está vacío, hay que llenarlo para poder preparar cualquier receta	No es posible preparar recetas si el depósito de agua no está colocado en su sitio. Coloque siempre el depósito de agua en la máquina.
Depósito de posos de café	En algunas recetas tendrá que vaciar el depósito de posos de café	Ahora, el depósito de posos de café está lleno, hay que vaciarlo para poder preparar cualquier receta	No es posible preparar recetas si el depósito de posos de café no está colocado en su sitio.
Puerta del conducto de café			Si la puerta del conducto de café está abierta, no es posible preparar la receta, Es necesario cerrarla para poder preparar recetas. Si abre la puerta del conducto de café durante una receta, la receta se detendrá y la máquina pasará a mantenimiento automático después de cerrar la puerta.
Tapa de granos de café			Nota: le recomendamos dejar siempre la tapa en el aparato para preservar el aroma de los granos de café.

12| OTRAS TAREAS DE MANTENIMIENTO

Para acceder al menú de mantenimiento, pulse el botón de limpieza (⁂) en la pantalla.

MANTENIMIENTO	CUÁNDO	EXPLICACIÓN	ACCESORIOS REQUERIDOS
Limpieza automática leche 30 s/20 ml	Después de cada bebida a base de leche, cuando la máquina lo notifique	Le permite limpiar el sistema de leche de la máquina. Puede iniciar una limpiaza del sistema de leche en cualquier momento.	
Enjuague café 45 s/30 ml	En cualquier momento	Le permite enjuaguar el sistema de café de la máquina. Este proceso utiliza agua caliente únicamente. Garantiza el sabor auténtico del café.	
Enjuague té 30 s – 20 ml	En cualquier momento	Le permite enjuaguar con agua caliente para garantizar un sabor auténtico del té o infusión.	
Limpieza accesorio leche 5 min	Cuando la máquina lo notifique y en cualquier momento	La tarea implica retirar y limpiar el módulo One Touch Cappuccino 6. Para un espumado óptimo de la leche, limpie el componente de forma regular. Consulte arriba en las instrucciones: *Figura F1 – F15*	Aguja de limpieza 5
Limpieza del sistema de café 13 min/600 ml	Cuando la máquina lo notifique o en cualquier momento	Le permite limpiar y desengrasar el sistema de café de la máquina. Permite preservar de forma óptima el aroma de las bebidas. Limpiar la escotilla para café antes y después del programa de limpieza, arriba en las instrucciones: *Figura H1 – H9*	1 pastilla de limpieza
Descalcificación 25 min/600 ml	Cuando la máquina lo notifique o en cualquier momento después de las primeras 60 bebidas	Le permite realizar un proceso de descalcificación. Elimina los depósitos de cal que pueden afectar al sabor del café. Cuando el número de bebidas no es suficiente para una descalcificación, esta función no está activada. Remover para disolver el producto al verterlo en el depósito.	1 dosis de descalcificador

CUIDADO

⚠ No es necesario que ejecute el programa de limpieza en cuanto el aparato se lo notifique, pero debería hacerlo pronto en la medida de lo posible. Si se pospone la limpieza, el mensaje de alerta permanecerá en la pantalla hasta que se haya realizado la operación.

Si desenchufa la máquina durante la limpieza o en caso de fallo eléctrico, el programa de limpieza se reiniciará. No es posible posponer esta operación: es obligatoria para enjuagar el sistema de agua. En este caso, será necesaria una nueva pastilla de limpieza. Si desea una explicación más detallada, consulte los tutoriales disponibles en los ajustes de la máquina.

¿Quiere saber cuándo debe realizar las operaciones de mantenimiento indicadas arriba?
Un mensaje de alerta aparecerá en la pantalla en cuanto haya una acción que deba realizar.

13| SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

ADVERTENCIA

⚠ Solo un técnico cualificado está autorizado a realizar reparaciones en el cableado eléctrico y a realizar trabajos en la red eléctrica. Si no sigue estas instrucciones, corre el riesgo de morir electrocutado. No utilice un aparato que esté visiblemente dañado.

FUNCIÓN	PROBLEMA	ACCIÓN CORRECTIVA
Operación general	La máquina muestra un fallo, el software se cuelga o su máquina tiene una avería.	Apague y desenchufe el aparato, retire el filtro, espere un minuto y vuelva a poner en marcha el aparato. Mantenga pulsado el botón de encendido/apagado para el arranque.
	El aparato no se enciende al pulsar el botón ON / OFF.	Comprueba los fusibles y las tomas de corriente. Comprueba que el enchufe esta insertado correctamente en la toma.
	Fallo de suministro eléctrico durante un ciclo.	El aparato se reiniciará automáticamente cuando vuelva a reanudarse el suministro eléctrico. A continuación, siga las instrucciones de la pantalla si es necesario.
	El aparato solicita que se desenchufe y se vuelva a enchufar.	Desenchufe el aparato durante 20 segundos, retire el sistema de filtrado Claris Aqua y vuelva a enchufarlo. Si el error persiste, póngase en contacto con el equipo del servicio posventa de WMF.
Uso	El molinillo de café hace un ruido extraño.	Es probable que haya cuerpos extranos en el molinillo de cafe. Intenta limpiarlo con una aspiradora; si no funciona, ponte en contacto con el servicio de atencion al cliente de WMF.
	El cursor de finura del café es difícil de manipular.	Cambie el ajuste del molinillo solo cuando esté en funcionamiento.
	El aparato no produce café, ni ninguna otra receta solicitada.	Se ha detectado un problema durante la preparación de la bebida. El aparato se ha reiniciado automáticamente y está listo para un nuevo ciclo.
	Ha utilizado café molido en lugar de granos de café en el depósito de granos de café.	Utilice una aspiradora para eliminar el café molido del depósito de granos de café. Ponga solo granos de café en el depósito de granos de café, evite cualquier otro producto (como las especias)
	La alerta de granos de café se activa, aunque haya granos de café en el depósito	Puede abrir la tapa y agitar los granos con la mano. Evite utilizar granos de café aceitosos, caramelizados o aromatizados que no entren fácilmente en el molinillo.

FUNCIÓN	PROBLEMA	ACCIÓN CORRECTIVA
	Hay agua debajo del aparato.	Antes de retirar el depósito de agua, espere 15 segundos después de que el café haya terminado de fluir para que el aparato termine su ciclo correctamente. Compruebe que la bandeja de goteo está correctamente colocada en la máquina; debe estar siempre en su sitio, incluso cuando el aparato no está en uso. La bandeja de goteo no debe retirarse durante un ciclo.
	Hay agua en el retenedor de posos de café.	Si fluye algo de agua en la tapa superior del aparato, este flujo es conducido directamente al retenedor de café. Evite apilar un vaso completo en la parte superior del aparato.
	Al apagar el aparato, el agua caliente sale por las salidas de café y el módulo One Touch Cappuccino.	Según el tipo de receta preparada, la máquina puede ejecutar un ciclo de enjuague automático cuando se apaga, para evitar atascos. Este ciclo dura solo unos segundos y se detiene automáticamente.
Usar bebidas **Usar espuma de leche**	El módulo One Touch Cappuccino no succiona la leche. El módulo One Touch Cappuccino no produce leche o produce muy poca cantidad.	Compruebe que el módulo está instalado correctamente (en particular, el conector en el tubo de leche). Asegúrese de que la boquilla de vapor no está bloqueada. En tal caso, consulte el apartado «La boquilla de vapor de su máquina parece estar parcial o totalmente bloqueada». Comprueba que el conector no está obstruido o sucio; sumérjalo en una mezcla de agua caliente y detergente, luego aclárelo y séquelo antes de volver a montarlo. Asegúrese de que el tubo flexible no está bloqueado o retorcido y que está correctamente insertado en el módulo One Touch Cappuccino a fin de evitar fugas de aire. Asegúrese de que está totalmente sumergido en la leche. Enjuague y limpie el módulo (consulte los capítulos relativos al enjuague y la limpieza del módulo One Touch Cappuccino). Para las bebidas a base de leche, se recomienda utilizar leche fresca, pasteurizada o UHT que haya sido abierta recientemente. También es aconsejable utilizar un recipiente frío.
	La leche o el agua no fluyen correctamente en la(s) taza(s).	Compruebe que el módulo One Touch Cappuccino esté 6 correctamente colocado.
	Hay trazas de leche en un americano o agua caliente.	Complete un ciclo de enjuague del sistema de leche y limpie el accesorio One Touch Cappuccino antes de llevar a cabo la preparación.
	El expreso o el café no están lo suficientemente calientes.	Lleve a cabo un ciclo de enjuague del circuito de café antes de preparar un café. Aumente la temperatura del café en el menú avanzado o en el menú de ajustes. Caliente la taza enjuagándola con agua caliente antes de preparar la bebida. Elija una taza según el volumen de la receta que solicite.

FUNCIÓN	PROBLEMA	ACCIÓN CORRECTIVA
	El café tiene un color demasiado claro o es demasiado débil.	Evite usar granos de café aceitosos, caramelizados o aromatizados. Compruebe que los granos de café se dispensan correctamente y que nada obstruye el sensor. Disminuya el volumen de la preparación y aumente la intensidad de su bebida. Empuje el cursor de ajuste de la finura del molido hacia la izquierda para que el grano sea más fino. Prepare la bebida en dos ciclos utilizando la función de 2 tazas.
	El café se dispensa muy lentamente.	Pulse el cursor de ajuste de finura del molido 2 a la derecha para hacer que el café molido sea más grueso (según el tipo de café utilizado). Ejecute uno o varios ciclos de enjuague. Ejecute un ciclo de limpieza de la máquina *(véase sección 12)*. Si se produce durante la receta de café molido: elija un café molido en polvo más grueso o utilice una mezcla para máquina de café expreso
	El té no está lo suficientemente caliente o está demasiado caliente.	Aumente o reduzca la temperatura del agua caliente en el menú de ajustes.
	Después del cierre del embudo para café premolido, 3 todavía queda café molido en el interior.	Antes de insertar la segunda cucharada, compruebe si la escotilla está vacía. De lo contrario, use el cepillo de la cuchara para despegar el café. Tenga cuidado de cerrar la escotilla después de insertar una cucharada, no ponga varias cucharadas en la escotilla al mismo tiempo. No aplaste el café molido en la escotilla antes de cerrarla para evitar que el café se atasque.
Usar vapor	La boquilla de vapor de su máquina parece estar parcial o totalmente bloqueada.	Desmonte la boquilla de su soporte con la llave de desmontaje *(figura F4)*. Vuelva a colocar el soporte sin la boquilla. Inicie el ciclo de enjuague para el módulo One Touch Cappuccino a fin de eliminar cualquier depósito existente. Limpie la boquilla de vapor y asegúrese de que la abertura de la boquilla no esté obstruida por restos de leche o cal. Utilice la aguja de limpieza en caso necesario *(figura F5)*.
	No sale vapor de la boquilla de vapor.	Asegúrese de que la boquilla de vapor no está bloqueada. Consulte *La boquilla de vapor de su máquina parece estar parcial o totalmente bloqueada* anteriormente. Si esto no diera resultado, vacíe el depósito de agua y retire el filtro Claris temporalmente. Llene el depósito de agua con agua mineral con alto contenido en calcio (>100 mg/l) y ejecute ciclos de vapor (de 5 a 10) consecutivos en un recipiente hasta obtener un chorro de vapor continuo. Coloque de nuevo el filtro en el depósito y vuelve a utilizar agua normal.
	Hay una fuga de vapor en la rejilla de la bandeja de goteo.	Dependiendo del tipo de preparación, puede salir vapor de la rejilla de la bandeja de goteo.

FUNCIÓN	PROBLEMA	ACCIÓN CORRECTIVA
Usar mantenimiento	La bandeja de goteo se ha vaciado, pero el mensaje de advertencia sigue mostrándose en la pantalla.	Los contactos metálicos están sucios. Limpiar con un paño los contactos metálicos de la parte posterior de la bandeja de goteo.
	La máquina no solicita la descalcificación.	El ciclo de descalcificación se solicita después de un gran número de recetas.
	Durante la descalcificación fluye poco por la boquilla de café.	Durante la descalcificación, hay varias acciones en curso en el aparato, sin un flujo constante por la boquilla.
	Un poco de café molido ha acabado en la bandeja de goteo.	Una pequeña cantidad de café molido puede asentarse en la bandeja de goteo. La máquina está diseñada para evacuar el exceso de café molido para que la zona de percolación permanezca limpia. Para el café elaborado con el depósito de café molido, procure utilizar solamente una dosis de café (equivale a la cucharada suministrada con el aparato).
	Tras vaciar el colector de posos de café, el mensaje de advertencia sigue mostrándose en la pantalla.	Vuelva a colocar correctamente el colector de posos de café y siga las instrucciones que se muestran en la pantalla. Espere al menos 6 segundos antes de volver a colocarlo.
	El depósito de agua se ha llenado, pero el mensaje de advertencia sigue mostrándose en la pantalla.	Es posible que no haya añadido suficiente agua para que el producto detecte el nivel de agua; llene completamente el depósito. Compruebe que el depósito está instalado correctamente en el aparato. El flotador en la parte inferior del depósito debe moverse libremente. Compruebe y desbloquee el flotador en caso dado.

CE El aparato cumple las directivas europeas 2014/35/UE, 201/30/UE y 2009/125/UE.

Al final de su vida útil, este producto no debe eliminarse en la basura doméstica normal, sino que debe llevarse a un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Los materiales son reciclables según se indica en su etiqueta. La reutilización, el reciclaje y otras formas de volver a utilizar los aparatos usados contribuyen notablemente a proteger el medioambiente. Solicite a sus autoridades locales información acerca del punto de recogida adecuado.

Información sujeta a cambios

IT ISTRUZIONI PER L'USO

1| Specifiche tecniche 108

2| Informazioni importanti per la sicurezza 108

2.1| Utilizzo conforme 109

2.2| Solo per il mercato europeo 110

2.3| Raccomandazioni per l'installazione 110

2.4| Informazioni importanti sul prodotto 112

2.5| Prima del primo utilizzo 112

3| Componenti 112

4| Differenze tra i modelli 113

5| Visione d'insieme 114

5.1| Presentazione dei diversi pulsanti 114

5.2| Impostazioni luci 115

6| Montaggio del dispositivo 115

6.1| Misur azione della durezza dell'acqua 116

6.2| Installazione del filtro 116

7| Informazioni importanti prima di preparare le bevande 117

7.1| Preparazione dell'apparecchio 117

7.2| Preparare il macinino 117

7.3| Regolazione dell'erogatore di caffè 118

8| Preparazione delle bevande 118

8.1| Bevande al caffè 118

8.2| Tè / acqua calda 118

8.3| Bevande al latte 118

8.4| Ricette caffè macinato 119

8.5| Impostazioni permanenti 120

9| Menu del profilo 122

9.1| Creare ed eliminare un profilo 122

9.2| Creare ed eliminare una ricetta preferita 122

10| Menu Impostazioni 122

11| Manutenzione generale 123

11.1| Manutenzione del raccoglitore fondi caffè e della vaschetta raccogligocce 123

11.2| Manutenzione della vaschetta dell'acqua 124

11.3| Perché e come fare la manutenzione del sistema del latte? 124

11.4| Perché e come pulire il serbatoio del caffè in grani? 124

11.5| Perché e come pulire il portello del caffè? 125

11.6| Panoramica manutenzione generale 125

12| Altra manutenzione 126

13| Eliminazione delle anomalie 127

ELENCO DELLE FIGURE

A Primo utilizzo | **B** Misurazione della durezza dell'acqua | **C** Prepara due tazze di una ricetta in una volta | **D** Prepara una ricetta con il latte | **E** Risciacquo rapido del latte | **F** Pulizia profonda manuale del sistema del latte | **G** Programma di decalcificazione | **H** Pulizia automatica completa della macchina | **I** Svuotare il raccoglitore dei fondi di caffè | **J** Svuotare la vaschetta raccogligocce

SERIEWMF PERFECTION 700

MACCHINA DA CAFFÈ COMPLETAMENTE AUTOMATICA

Congratulazioni! Ora sei l'orgoglioso proprietario della macchina da caffè WMF Perfection completamente automatica. Le bevande consumate con maggiore frequenza sono accessibili con un semplice tocco sull'interfaccia principale. Per quanto riguarda lo schermo, permette di seguire l'avanzamento dei caffè e offre un accesso facile ai diversi menu. Nella maggior parte dei casi è possibile preparare due bevande contemporaneamente, risparmiando di tempo e aumentando l'atmosfera conviviale.

Ti auguriamo di poter usare per molti anni la tua macchina da caffè WMF Perfection completamente automatica.

1| SPECIFICHE TECNICHE

Apparecchio: WMF Perfection
macchina da caffè completamente automatica
Alimentazione: 220-240 V~/50 Hz
Pressione pompa: 15 bar
Contenitore chicchi di caffè: 250 g
Capacità contenitore fondi: 15 porzioni
Vaschetta dell'acqua: 2.0 l
Consumo di energia: Durante il funzionamento 1.550 W
Uso e conservazione: In ambienti interni, in un luogo asciutto (protetto dal gelo)
Lunghezza del cavo (m): approx. 1,1
Dimensioni (mm) H × L × P: 395 × 285 × 480
Peso (kg): 12,0

La durata della garanzia per questo apparecchio è di 2 anni. Per ulteriori dettagli sui termini della garanzia e sulle condizioni valide nel tuo Paese, ti invitiamo a fare rifermento al documento della garanzia.

Produttore:
SAS GSM
Rue Saint-Léonard F-53104 Mayenne
Francia

2| INFORMAZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA

Nelle presenti istruzioni per l'uso, le informazioni importanti sono indicate mediante simboli e indicazioni di pericolo:

AVVISO indica una situazione pericolosa che può provocare lesioni gravi.

PRUDENZA indica una situazione potenzialmente pericolosa che può provocare lesioni lievi o moderate.

ATTENZIONE indica una situazione che può provocare danni materiali.

AVVERTENZA fornisce ulteriori informazioni sull'uso in sicurezza del prodotto.

Simboli osservare e seguire le indicazioni.

2.1| UTILIZZO CONFORME

- Questo apparecchio non è destinato a essere utilizzato da persone (inclusi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o con scarsa esperienza e conoscenza, salvo sotto la supervisione o previa istruzione sulle modalità d'uso dell'apparecchio da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.
- I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Non utilizzare l'apparecchio se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati. Al fine di evitare rischi, il cavo di alimentazione deve essere sostituito soltanto dal produttore, dal servizio post-vendita o da personale parimenti qualificato.
- L'apparecchio è destinato all'uso domestico all'interno dell'abitazione solo ad altitudini inferiori a 2.000 m.
- Non immergere l'apparecchio, il cavo di alimentazione o la spina in acqua o altri liquidi.
- L'apparecchio è progettato per un uso esclusivamente domestico.
- Non è progettato per l'utilizzo nei seguenti ambienti, non coperti dalla garanzia:
  - → cucine riservate al personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro;
  - → agriturismi;
  - → ospiti di alberghi, motel e altre strutture residenziali;
  - → B&B.
- Seguire sempre le istruzioni di pulizia per pulire l'apparecchio:
  - → staccare la spina dalla corrente,
  - → non pulire l'apparecchio quando è ancora caldo,
  - → pulire con un panno o una spugna umidi,
  - → non immergere mai l'apparecchio in acqua né metterlo sotto l'acqua corrente.
- Quando si utilizza l'ugello verificare che sia orientato in modo corretto per evitare il pericolo di ustioni.
- Non inserire oggetti estranei nel macinino.
- L'apparecchio non deve essere posizionato in un armadio durante l'uso.

AVVISO

⚠ Pericolo di lesioni se non si utilizza l'apparecchio in modo corretto. Dopo l'uso, non toccare le superfici calde (ugello vapore), soggette a calore residuo.

2.2 | SOLO PER IL MERCATO EUROPEO

- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni di età, a condizione che siano sorvegliati e abbiano ricevuto istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchio e siano pienamente consapevoli dei rischi coinvolti.
- La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini a meno che non abbiano più di 8 anni e siano supervisionati da un adulto.
- Tenere l'apparecchio e il relativo cavo fuori della portata di bambini di età inferiore a 8 anni.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o la cui esperienza o conoscenza non è sufficiente, a condizione che siano supervisionate o abbiano ricevuto istruzioni per utilizzare il dispositivo in sicurezza e comprendere i pericoli.
- I bambini non devono usare il dispositivo come un giocattolo.
- La direttiva europea 2012/19/UE in materia di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) vieta il conferimento dei vecchi elettrodomestici nel normale flusso dei rifiuti urbani. I vecchi apparecchi devono essere raccolti separatamente al fine di ottimizzare il recupero e il riciclaggio dei materiali in essi contenuti e ridurre l'impatto sulla salute umana e sull'ambiente.

2.3 | RACCOMANDAZIONI PER L'INSTALLAZIONE

- Utilizzare esclusivamente una presa con messa a terra per collegare la macchina. Verificare che la tensione di alimentazione indicata sulla targhetta dell'apparecchio corrisponda a quella della propria installazione di rete.
- Non utilizzare l'apparecchio se non funziona correttamente o se è stato danneggiato. In tal caso, contattare un centro di assistenza autorizzato.
- Per garantire la sicurezza personale dell'operatore, questo apparecchio è conforme alle norme e ai regolamenti applicabili (direttive su bassa tensione, compatibilità elettromagnetica, materiali a contatto con alimenti, ambiente, ecc.)
- Qualsiasi errore di collegamento elettrico annulla la garanzia.
- Non utilizzare l'apparecchio se la vaschetta raccogligocce e la griglia non sono in posizione.
- Staccare l'apparecchio dalla corrente per pulirlo manualmente..
- Rimuovere la spina se si verifica un problema durante il funzionamento o prima di pulire l'apparecchio.
- Non tirare il cavo per scollegare l'apparecchio.
- Il cavo di alimentazione non deve mai essere vicino o a contatto con le parti calde dell'apparecchio, vicino a una fonte di calore o su uno spigolo appuntito.
- Assicurarsi che il cavo e le mani non tocchino le parti calde dell'apparecchio (piatto scaldatazze, lancia vapore).
- Fare riferimento alle istruzioni per la decalcificazione dell'apparecchio.
- Tutti gli interventi diversi dalla pulizia e dalla manutenzione quotidiana da parte del cliente devono essere eseguiti da un centro di assistenza autorizzato.
- Gli accessori e le parti rimovibili dell'apparecchio non sono lavabili in lavastoviglie.
- Per ragioni di sicurezza, utilizzare esclusivamente gli accessori e i pezzi di ricambio progettati dal produttore per l'apparecchio.
- Questo apparecchio non è idoneo per la preparazione di bevande per bambini di età inferiore a 2 anni.
- Tutti gli apparecchi sono soggetti a rigide procedure di controllo qualità che includono test di utilizzo effettivi su elettrodomestici selezionati casualmente, motivo per cui potrebbero essere presenti eventuali tracce di utilizzo.
- Per ridurre il rischio di lesioni, non lasciare il cavo appeso sopra il tavolo o il bancone, dove potrebbe essere tirato da un bambino o far inciampare qualcuno.
- Non versare mai acqua fredda nella vaschetta subito dopo un ciclo di infusione. Lasciare raffreddare l'apparecchio tra una preparazione e l'altra.
- Non posizionare sopra o vicino a fornelli a gas o elettrici caldi né in un forno riscaldato.
- Non utilizzare l'apparecchio per un uso diverso da quello previsto.
- Non azionare mai l'apparecchio con le mani bagnate.

2.4| INFORMAZIONI IMPORTANTI SUL PRODOTTO

AVVERTENZA

Leggere attentamente le presenti istruzioni e conservarle per consultazione futura. Seguire le linee guida sulla sicurezza.

L'apparecchio deve essere utilizzato unicamente per lo scopo a cui è destinato e in conformità al presente manuale che fornisce informazioni relative all'uso, alla pulizia e alla manutenzione dell'apparecchio. Il produttore declina ogni responsabilità per eventuali danni provocati dalla mancata osservanza delle istruzioni.

Riporre il manuale di istruzioni in un luogo sicuro e passarlo a qualsiasi eventuale altro utilizzatore insieme all'apparecchio. Prestare attenzione anche alle informazioni sulla garanzia, allegate separatamente. Le precauzioni di sicurezza devono essere sempre rispettate durante l'utilizzo.

2.5| PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

1| Togliere con cautela l'apparecchio e tutti gli accessori dalla confezione, verificare che siano tutti e che non presentino danni.

2| Accertarsi di aver rimosso tutto il materiale di imballaggio prima dell'uso.

3| Pulire l'apparecchio, i componenti e gli accessori prima del primo utilizzo e dopo un lungo periodo di inutilizzo, come descritto nella *sezione 11*. Utilizzare sempre un panno morbido per pulire tutte le superfici.

3| COMPONENTI

1 Coperchio del contenitore chicchi di caffè
2 Rotella per regolare la finezza della macinatura
3 Imbuto per caffè premacinato / imbuto per pastiglia detergente
4 Cromargan® confine
5 Accessorio per pulire il sistema del latte, 2 in 1: strumento per smontare + ago per pulire
6 Blocco One Touch Cappuccino rimovibile
7 Cucchiaino per caffè macinato
8 Bollilatte + coperchio (a seconda del modello)
9 Lancia montalatte
10 Condotto latte
11 Raccoglitore fondi di caffè
12 Connettore tubo del latte
13 Griglia e vaschetta raccogligocce rimovibile
14 Copertura beccuccio rimovibile
15 Erogatori caffè regolabili in altezza
16 Vaschetta dell'acqua
17 Claris – Aqua Filter System con accessorio per il montaggio
18 Schermo
19 Custodia kit di manutenzione
20 1 bustina decalcificante
21 2 pastiglie detergenti
22 2 strisce per testare la durezza dell'acqua
23 Scovolino
24 Pulsante impostazioni
25 Pulsante pulizia
26 Pulsante on/off
27 Pulsante Home
28 Touchscreen di navigazione
29 Profilo 1
30 Profilo 3
31 Profilo 2
32 Profilo 4

4| DIFFERENZE TRA I MODELLI

CARATTERISTICHE	WMF PERFECTION 780	WMF PERFECTION 760	WMF PERFECTION 740
Design	titanio grigio	argento	nero
Ricette			
Ristretto	✓	✓	✓
Espresso	✓	✓	✓
Lungo	✓	✓	✓
Caffè lungo / crema caffè	✓	✓	✓
Doppio / Espresso doppio	✓	✓	✓
Americano	✓	✓	✓
Morning Coffee	✓	–	–
Cappuccino	✓	✓	✓
Latte macchiato	✓	✓	✓
Caffellatte	✓	✓	✓
Flat white	✓	✓	✓
Caffè macchiato / Caffellatte	✓	✓	✓
Espresso macchiato	✓	✓	✓
Latte caldo	✓	✓	✓
Latte montato	✓	✓	✓
Acqua calda	–	–	✓
Acqua calda per tè nero	✓	✓	–
Acqua calda per tè bianco	✓	✓	–
Acqua calda per tè verde	✓	✓	–
Impostazioni			
Impostazioni profilo	10	6	4
Opzioni per impostare l'intensità del caffè	4	4	3
Funzione			
Caffè macinato	✓	✓	✓
Accessorio			
Contenitore latte in vetro	✓	✓	–

5| VISIONE D'INSIEME

5.1| PRESENTAZIONE DEI DIVERSI PULSANTI

PULSANTE	DESCRIZIONE / FUNZIONI GENERALI
	Accensione e spegnimento della macchina. È necessario premere il pulsante per accendere la macchina.
	Pulsante Home. Consente di tornare al menu Home.
	Questa macchina è dotata di moltissime impostazioni: scoprile per un'esperienza ancora più personalizzata.
	Vai alle diverse opzioni per la pulizia della macchina. Una corretta manutenzione ottimizzerà la vita della tua macchina e preserverà il gusto autentico del caffè.
<	Consente di tornare alla schermata precedente.
>>	Vai alla prossima. Ad esempio, quando si prepara un cappuccino, passa dalla preparazione del latte alla preparazione dell'espresso dopo un determinato lasso di tempo.
	Sfogliare il menu verso l'alto / aumenta il parametro selezionato. Sfogliare il menu verso il basso / diminuisce il parametro selezionato.
+	Si possono preparare una o due tazze con il tuo apparecchio premendo il pulsante [+].
OK	Conferma la selezione.
START	Avvia la selezione.
STOP	Interrompe la selezione.
1 2 3 4	Pulsanti del profilo a destra dello schermo.
	Pulsanti del profilo in alto a sinistra dello schermo.
•••	Pulsante contestuale, la funzione dipende dalla schermata (impostazione avanzata per ricette, impostazioni per profili, ecc.).
	Questo simbolo accanto ad una ricetta serve ad indicare che per la preparazione si usa il caffè macinato da alimentare attraverso l'imbuto per caffè premacinato [3].

5.2| IMPOSTAZIONI LUCI

Informazioni specifiche sulla retroilluminazione dei pulsanti

- Se un pulsante non è illuminato, la funzione corrispondente non è accessibile.
- Quando è leggermente illuminato, la funzione è disponibile e selezionabile.
- Mentre la funzione richiesta è in corso, la luce diventa molto intensa.

6| MONTAGGIO DEL DISPOSITIVO

Fare riferimento al primo utilizzo della *figura A1 – A15* nelle istruzioni precedenti.

AVVISO

Collegare l'apparecchio a una presa di rete da 230 V con messa a terra. In caso contrario, si corre il rischio di lesioni mortali a causa dell'elettricità! Rispettare le linee guida di sicurezza come indicato nella *sezione 10*.

Posizionare la macchina su una superficie stabile, piana e resistente al calore, lontano da schizzi d'acqua e fonti di calore. Assicurarsi che il luogo prescelto sia sufficientemente ventilato poiché l'apparecchio emette calore. Non posizionare l'apparecchio su superfici come il marmo. Rimuovere la pellicola protettiva dal pannello del display [18].

Informazioni specifiche sulla vaschetta raccogligocce

Consente di raccogliere acqua o caffè che potrebbero fuoriuscire dall'apparecchio durante e dopo la preparazione. È importante lasciarla sempre in posizione e svuotarla regolarmente.

Accensione dell'apparecchio

Accendere l'apparecchio premendo il pulsante ON / OFF [26], il *logo WMF* viene visualizzato sullo schermo. Seguire le istruzioni fornite dall'apparecchio *(figura A1 – A15).*

Impostazioni iniziali

Quando si utilizza la macchina per la prima volta, verrà richiesto di configurare varie impostazioni. Seguire le indicazioni visualizzate sullo schermo.

6.1 | MISUR AZIONE DELLA DUREZZA DELL'ACQUA

La macchina deve essere impostata in base alla durezza dell'acqua, da 0 a 4. Per fare ciò, seguire queste istruzioni:

1 | Prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta, controllare la durezza dell'acqua in modo da poter impostare l'apparecchio di conseguenza. Questa operazione va eseguita anche quando si utilizza la macchina in un luogo dove la durezza dell'acqua è diversa o se si nota una differenza nella durezza dell'acqua.

2 | Per controllare la durezza dell'acqua, utilizzare la striscia reattiva 22 fornita con la macchina o contattare l'autorità idrica locale.

I dettagli delle classi sono indicati nella tabella seguente:

GRADO DI DUREZZA	CLASSE 0	CLASSE 1	CLASSE 2	CLASSE 3	CLASSE 4
° dH	< 3°	> 4°	> 7°	> 14°	> 21°
° e	< 3,75°	> 5°	> 8,75°	> 17,5°	> 26,25°
° f	< 5,4°	> 7,2°	> 12,6°	> 25,2°	> 37,8°
Impostazione dell'apparecchio	0 – molto dolce	1 – dolce	2 – mediamente dura	3 – dura	4 – molto dura

3 | Riempire un bicchiere d'acqua e inserire una striscia *(figura B1 – B2)*.

4 | Togliere la striscia dal bicchiere. Dopo 1 minuto leggere il livello di durezza dell'acqua *(figura B3 – B4)*.

5 | Indicare il numero di zone rosse quando si configura l'apparecchio *(figura B6)*.

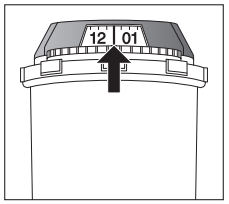
6.2 | INSTALLAZIONE DEL FILTRO

Alla prima accensione, l'apparecchio chiede se si desidera installare il filtro. A piacimento, selezionare *Sì* e seguire le istruzioni sullo schermo.

1 | Inserire il filtro nell'apparecchio.

2 | Avvitare SOLO il filtro sul fondo della vaschetta dell'acqua utilizzando l'accessorio fornito con il filtro 17 *(figura A4 – A5)*.

3 | Impostare il mese di montaggio del filtro (posizione 1 nell'illustrazione, figura a sinistra nell'apertura) ruotando l'anello grigio situato all'estremità superiore del filtro. Il mese in cui è necessario sostituire il filtro è indicato nella posizione 2 dell'illustrazione seguente (figura a destra nell'apertura).



4 | Assicurarsi di riempire la vaschetta dell'acqua dopo aver installato il filtro.

5 | Mettere un recipiente da 0,6 l sotto l'uscita vapore *(figura A8)*. La macchina deve essere caricata indipendentemente dal fatto che il filtro sia stato installato o meno. Ciò significa che i circuiti dell'acqua devono essere riempiti. Per fare ciò, seguire le istruzioni fornite sullo schermo.

6 | La macchina inizierà riempiendo i circuiti dell'acqua, preriscaldando i circuiti e quindi completerà un risciacquo automatico. Lo schermo ti informerà quando l'installazione è completa.

7 | INFORMAZIONI IMPORTANTI PRIMA DI PREPARARE LE BEVANDE

7.1 | PREPARAZIONE DELL'APPARECCHIO

1 | Togliere e riempire la vaschetta dell'acqua 16 *(figura A3 – A6)*.

2 | Riposizionare la vaschetta dell'acqua 16 *(figura A7)*.

3 | Togliere il coperchio del contenitore chicchi di caffè 1 e aggiungere chicchi di caffè (max. 250 g) *(figura A12 – A13)*.

4 | Riposizionare il coperchio del contenitore chicchi di caffè 1 *(figura A14)*.

PRUDENZA

Non riempire la vaschetta dell'acqua 16 con acqua calda, latte o altri liquidi.

PRUDENZA

Non mettere mai il caffè macinato nel contenitore del caffè. Si consiglia di non utilizzare chicchi di caffè oleosi, caramellati o aromatizzati per questo apparecchio. Chicchi di questo tipo possono danneggiare l'apparecchio. Verificare che i chicchi di caffè non contengano particelle estranee come ghiaia, in quanto eventuali danni causati dalla presenza di particelle estranee annulleranno la garanzia. Non versare acqua nel contenitore del caffè in grani.

7.2 | PREPARARE IL MACININO

A seconda delle bevande scelte e dell'intensità del caffè selezionata, la macchina regolerà automaticamente la quantità di caffè macinato.

È possibile impostare anche l'intensità del caffè regolando la finezza dei chicchi di caffè. In generale, più fine è il caffè macinato, più forte e cremoso sarà il caffè.

Può variare anche in base al tipo di caffè utilizzato. Consigliamo un'impostazione fine per l'espresso e una più grossa per il caffè.

Regolare la finezza di macinatura spostando il cursore del regolatore di finezza del caffè macinato 2 che si trova nella parte superiore dell'apparecchio *(figura A14)*.

PRUDENZA

Nel nuovo prodotto, la posizione del macinino è impostata in fabbrica e non deve essere modificata per 30 ricette, in modo che il macinino si assesti nella propria configurazione ottimale. Tuttavia, se il caffè viene erogato troppo lentamente, è possibile spostare il cursore 1 tacca verso destra per una maggiore grossolanità.

AVVERTENZA

Questa impostazione deve essere applicata durante la macinatura 1 tacca alla volta. Si consiglia di spostare 1 tacca alla volta. Si noterà una differenza di gusto pronunciata dopo 3 ricette. Impostando il macinino verso "fine" più di 1 tacca alla volta, verrà visualizzato un messaggio di allarme che chiede di reimpostare la macinatura più grossa.

L'impostazione della finezza di macinatura è utile quando si cambia tipo di caffè o se si desidera fare un caffè più o meno forte. Tuttavia, non è consigliabile utilizzare questa impostazione in modo sistematico.

7.3| REGOLAZIONE DELL'EROGATORE DI CAFFÈ

Per tutte le bevande disponibili è possibile abbassare o alzare gli erogatori di caffè 15 in base alle dimensioni della tazza o del bicchiere *(figura A15)*.

AVVERTENZA

Possono verificarsi schizzi o scottature se gli erogatori di caffè 15 sono impostati su un livello troppo alto rispetto alla dimensione delle tazze.

8| PREPARAZIONE DELLE BEVANDE

Preparazione: Posizionare la tazza o le tazze sotto agli ugelli del caffè. Premere il pulsante della bevanda desiderata.

8.1| BEVANDE AL CAFFÈ

Impostazioni possibili: È possibile aumentare l'intensità del caffè selezionando numeri diversi di chicchi di caffè.

L'apparecchio consente di preparare una o due tazze premendo il + pulsante *(figura C3)*.

È possibile regolare il volume del caffè preparato agendo sulla scala delle quantità sul lato destro dello schermo (si può fare prima di avviare la ricetta e durante l'erogazione della ricetta). La macchina inizia con la macinazione dei chicchi, poi il caffè macinato viene schiacciato ed infine erogato come bevanda.

È possibile interrompere la preparazione in qualsiasi momento premendo **STOP**.

8.2| TÈ / ACQUA CALDA

Impostazioni possibili: L'apparecchio consente di preparare l'acqua calda per tè o tisane.

Modello 740: una ricetta per l'acqua calda, è possibile regolare la temperatura e il volume della bevanda (prima e durante la preparazione).

Modelli 760, 780: tre tipi di tè (nero, bianco, verde), la temperatura dell'acqua calda è adattata alla bevanda selezionata; è possibile regolare il volume della bevanda (prima e durante la preparazione).

8.3| BEVANDE AL LATTE

Vedere la *figura D1 – D6* nelle istruzioni precedenti.

Prima di lanciare la ricetta

1| Collegare il lato più stretto e lungo del connettore tubo del latte 12 al blocco One Touch Cappuccino 6 *(figura D1)*.

AVVERTENZA

Fare attenzione a inserire bene il lato più stretto e lungo del connettore tubo del latte 12 per assicurare la qualità della ricetta.

2| Immergere l'altra estremità in un recipiente pieno di latte o direttamente nella bottiglia di latte *(figura D3)*.

3| Posizionare la/e tazza/e sotto gli ugelli caffè / latte *(figura D6)*.

Impostazioni possibili: È possibile aumentare l'intensità del caffè selezionando numeri diversi di chicchi di caffè e scegliere la dimensione della bevanda.

Il vapore viene utilizzato per montare il latte. Per la produzione di vapore è richiesta una temperatura più alta, quindi l'apparecchio eseguirà un'ulteriore fase di preriscaldamento. L'apparecchio consente di scegliere la quantità di schiuma di latte desiderata per le numerose ricette a base di latte.

È possibile premere **STOP** per interrompere la ricetta o premere >> per saltare al passaggio successivo della ricetta (solo per ricette con 2 o più passaggi).

AVVERTENZA

Nessuna possibilità di modificare il volume durante la lavorazione delle ricette di latte (caffè e latte).

Pulizia dopo la preparazione di bevande al latte

Pulizia automatica del latte: Lo schermo indica *Risciacquo latte?* alla fine di ogni preparazione con latte.

Si consiglia di risciacquare dopo aver utilizzato la funzione latte per garantire la pulizia degli accessori e la buona montatura del latte.

AVVERTENZA

Per ottenere i migliori risultati, si consiglia di pulire regolarmente il blocco estraibile One Touch Cappuccino 6 *(vedere sezione 11)*.

Se si nota un cambiamento nella qualità della montatura del latte, non esitare a ripetere il processo di risciacquo e pulizia: un sistema del latte non sottoposto a buona manutenzione può causare questo tipo di problema.

AVVERTENZA

Erogatori risciacquo automatico: a seconda del tipo di preparazione (ricetta a base di caffè o latte), la macchina può eseguire un programma di risciacquo automatico allo spegnimento. Il ciclo dura solo pochi secondi e si ferma automaticamente *(figura E3 – E5)*.

8.4| RICETTE CAFFÈ MACINATO

L'apparecchio consente di preparare ricette a base di caffè e latte con caffè macinato.

Per preparare una bevanda con caffè macinato, scegliere la bevanda a base di caffè macinato nella schermata iniziale oppure tramite un profilo. Una volta impostata la ricetta, dopo aver premuto START, l'apparecchio invita ad aprire l'imbuto per caffè premacinato 3. Con l'apposito cucchiaio in dotazione 7, introdurre un cucchiaio di caffè macinato attraverso il portello. Chiuderlo. Quindi ripetere l'operazione una seconda volta. Premere OK per preparare la ricetta. Consigliamo di introdurre due cucchiai di caffè macinato (uno di seguito all'altro) per garantire un aroma di caffè intenso.

PRUDENZA

Non introdurre più di 1 cucchiaio di caffè macinato in una volta sola nell'imbuto per caffè premacinato 3. Per una ricetta, non introdurre nell'apparecchio più di 2 cucchiai di caffè macinato : Eventuali danni causati dall'introduzione di una quantità eccessiva di caffè macinato non saranno coperti dalla garanzia.

Non introdurre altre sostanze diverse dal caffè macinato nell'imbuto: Eventuali danni causati dall'introduzione di altre sostanze diverse dal caffè macinato non saranno coperti dalla garanzia.

AVVERTENZA

Mai aprire l'imbuto per caffè macinato 3 durante la preparazione della ricetta; in caso contrario, la ricetta verrà interrotta e la macchina avvierà la manutenzione automatica dopo la chiusura del portello.

Possibilità di realizzare la ricetta del caffè macinato anche in assenza di caffè in grani.

Nel momento in cui il ciclo viene interrotto, l'apparecchio chiede di chiudere immediatamente il portello prima di avviare la manutenzione automatica.

8.5| IMPOSTAZIONI PERMANENTI

Si possono effettuare le seguenti impostazioni permanenti:

PRODOTTO	NUMERO DI MACINATURA	DOPPIA RICETTA DISPONIBILE	DIMENSIONE APPROSSIMATIVA	INTENSITÀ PREDEFINITA (MIN / MED / MAX)	IMPOSTAZIONI POSSIBILI	IMPOSTAZIONI AVANZATE PREMENDO PARAMETRI	OPZIONE CAFFÈ MACINATO
Ristretto	1	Sì (2 macinature)	25 ml	Med	Volume (20-35 ml, in incrementi di 5 ml), intensità	Temperatura del caffè T2 / T3	Sì
Espresso	1	Sì (2 macinature)	40 ml	Med	Volume (30-70 ml, in incrementi di 10 ml), intensità	Temperatura del caffè T1 / T2 / T3	Sì
Lungo	1	Sì (2 macinature)	80 ml	Med	Volume (50-90 ml, in incrementi di 10 ml), intensità	Temperatura del caffè T1 / T2 / T3	Sì
Caffè lungo / crema caffè	1	Sì (2 macinature)	120 ml	Min	Volume (80-180 ml, in incrementi di 10 ml), intensità	Temperatura del caffè T1 / T2 / T3	Sì
Doppio / Espresso doppio	2	No	80 ml	Med	Volume (60-140 ml, in incrementi di 10 ml), intensità	Temperatura del caffè T1 / T2 / T3	No
Americano	1	No	160 ml	Med	Volume (120-280 ml, in incrementi di 10 ml), intensità	Temperatura del caffè T1 / T2 / T3	Sì
Morning Coffee	1	Sì (2 macinature)	150 ml	Max (fisso)	Volume (120-170 ml, in incrementi di 10 ml), intensità		No
Cappuccino	1	Sì (2 macinature)	180 ml	Med	Volume (M L XL), intensità	Volume schiuma, temperatura del caffè T1 / T2 / T3	Sì
Latte macchiato	1	Sì (2 macinature)	250 ml	Med	Volume (M L XL), intensità	Volume schiuma, temperatura del caffè T1 / T2 / T3	Sì
Caffellatte	1	No	250 ml	Med	Volume (M L XL), intensità	Volume schiuma, temperatura del caffè T1 / T2 / T3	Sì
Flat white	2	No	160 ml	Med	Volume (M L XL), intensità	Volume schiuma, temperatura del caffè T1 / T2 / T3	No
Caffè macchiato / Caffellatte	1	No	280 ml	Min	Volume (M L XL), intensità	Volume schiuma, temperatura del caffè T1 / T2 / T3	Sì
Espresso macchiato	1	Sì (2 macinature)		Med	Volume (M L XL), intensità	Volume schiuma, temperatura del caffè T1 / T2 / T3	Sì
Latte caldo		No	200 ml		Volume (M L XL)		
Latte montato		No	200 ml		Volume (M L XL)	Volume schiuma	
Acqua calda					Volume (50-300 ml, in incrementi di 10 ml)	Temperatura dell'acqua (T1 / T2 / T3)	
Acqua calda per tè nero		No	200 ml		Volume (50-300 ml, in incrementi di 10 ml)		
Acqua calda per tè bianco		No	200 ml		Volume (50-300 ml, in incrementi di 10 ml)		
Acqua calda per tè verde		No	200 ml		Volume (50-300 ml, in incrementi di 10 ml)		

T = temperatura

9| MENU DEL PROFILO

Il profilo e le ricette preferite consentono di salvare le ricette preferite, personalizzare le ricette ed effettuare altre impostazioni per la visualizzazione.

9.1| CREARE ED ELIMINARE UN PROFILO

Metodo 1: Premere un pulsante del profilo a destra dello schermo 29 – 32. Se non è già stato registrato un profilo per questo pulsante, seguire le istruzioni sullo schermo.

Metodo 2: Premere l'icona del profilo ( ) nella parte in alto a sinistra dello schermo, quindi premere + (disponibile se non viene raggiunto il numero massimo di profilo).

Possibilità di creare fino a 16 profili diversi (a seconda del modello). Se si desidera modificare o eliminare un profilo, premere il *pulsante di impostazione* nel profilo interessato.

9.2| CREARE ED ELIMINARE UNA RICETTA PREFERITA

Metodo 1: Dall'interfaccia del profilo, premere il pulsante + per aggiungere una ricetta e seguire le istruzioni sullo schermo.

Metodo 2: Al termine di una ricetta premere il seguente pulsante: ( )

Possibilità di registrare fino a 8 ricette per profilo. Per eliminare una ricetta preferita, tener premuto il riquadro corrispondente, quindi premere la crocetta visualizzata nella parte superiore del riquadro.

AVVERTENZA

Nessuna possibilità di modificare una ricetta nel menu del profilo o durante l'elaborazione della ricetta.

AVVERTENZA

Se la preparazione della bevanda preferita viene interrotta, questa impostazione verrà salvata.

Per ogni profilo, è possibile effettuare impostazioni specifiche:
- Accensione automatica con una ricetta preferita specifica
- Visualizzazione ricette
- Aggiungere un nome
- Scegliere un colore
- Scegliere una scorciatoia

10| MENU IMPOSTAZIONI

Trascinare la rotellina ( ) a sinistra del pannello del display 18.

Si possono effettuare le seguenti impostazioni:
- **Parametri:** lingua, orologio, data, durezza dell'acqua, temperatura del caffè, temperatura del tè, unità di misura, luminosità schermo, spegnimento automatico, risciacquo automatico, visualizzazione ricetta (mosaico o dispositivo di scorrimento), reset prodotto.
- **Informazioni:** bevande preparate, numero di ricette eseguite
- **Guida e tutorial:** video per spiegare come usare l'apparecchio

Di seguito sono illustrate le principali impostazioni disponibili:

Data	È necessario impostare la data, in particolare quando si utilizza una cartuccia anticalcare.
Orologio	È possibile scegliere di visualizzare il formato 12 o 24 ore.
Lingua	È possibile selezionare la lingua preferita tra quelle proposte.
Unità di misura	È possibile impostare l'unità di misura in ml o oz.
Luminosità schermo	È possibile regolare la luminosità dello schermo in base alle preferenze.
Temperatura bevande	È possibile regolare la temperatura di caffè e/o tè su tre diversi livelli. In questo caso si tratta di un'impostazione generica applicata come condizione predefinita a tutte le ricette. Tuttavia, la si può modificare occasionalmente quando si lancia una ricetta utilizzando l'impostazione avanzata della ricetta.
Durezza dell'acqua	È possibile impostare la durezza dell'acqua da 0 a 4 *(vedere sezione 6.1)*.
Spegnimento automatico	È possibile scegliere dopo quanto tempo l'apparecchio si spegne automaticamente (durata del mancato utilizzo). Questa funzione consente di ridurre i consumi energetici. Impostare l'orario di spegnimento automatico per risparmiare energia (spegnimento dopo 15/30/60/90 minuti dopo l'ultima azione sulla macchina). **Impostare il tempo di spegnimento automatico sulla durata più breve (15 minuti) per il massimo risparmio energetico.** È anche possibile ripristinare le impostazioni di fabbrica.
Risciacquo automatico	È possibile scegliere di attivare o meno il risciacquo automatico dell'erogatore di caffè all'avvio della macchina (non riguardano ricette di tè).

Per uscire dal menu Impostazioni, premere ⟨. Le impostazioni verranno salvate in memoria se si scollega la macchina.

11| MANUTENZIONE GENERALE

Una corretta manutenzione ottimizza la vita utile dell'apparecchio e preserva il gusto autentico del caffè. Per motivi di igiene, è importante eseguire la manutenzione quotidiana come proposto nelle istruzioni per l'uso ed eseguire un programma di risciacquo ogni giorno prima del primo utilizzo o quando la macchina non viene utilizzata per un lungo periodo (oltre 2 giorni).

11.1| MANUTENZIONE DEL RACCOGLITORE FONDI CAFFÈ E DELLA VASCHETTA RACCOGLIGOCCE

La vaschetta raccogligocce 13 raccoglie l'acqua usata e il raccoglitore fondi di caffè 11 raccoglie il caffè usato.

Quando e come devo svuotare la vaschetta raccogligocce?
Quando la macchina invia una notifica. È possibile svuotarla con maggiore regolarità, prima che la macchina invii una notifica *(figura J1 – J9)*.

Si raccomanda di lasciarla asciugare bene prima di inserirla nuovamente nell'apparecchio. È importante lasciarla sempre in posizione e svuotarla regolarmente.

PRUDENZA

Per motivi igienici, poiché questo contenitore è a contatto con latte e caffè, si consiglia di smontare completamente e pulire quotidianamente ciascun elemento sotto l'acqua calda.

PRUDENZA

La mancanza di regolarità nello svuotamento della vaschetta raccogligocce 13 può danneggiare la macchina. Per pulirla, è possibile smontare il coperchio tirando l'area indicada *(figura J5)*.

Quando e come devo svuotare il raccoglitore di fondi di caffè?
Quando la macchina invia una notifica. È possibile svuotarlo più regolarmente, prima che la macchina invii una notifica, ma è necessario assicurarsi che la macchina sia accesa in modo che possa registrare 11 lo svuotamento del raccoglitore *(figura I1 – I6)*.

PRUDENZA

Se il raccoglitore di fondi di caffè 11 non viene svuotato regolarmente, la macchina può subire danni. Non mettere in lavastoviglie. Per motivi igienici, si consiglia di pulire quotidianamente il contenitore dei fondi di caffè sotto l'acqua calda con sapone e spugna.

Si raccomanda di lasciarlo asciugare bene prima di inserirlo nuovamente nell'apparecchio.

11.2 MANUTENZIONE DELLA VASCHETTA DELL'ACQUA

Per preservare al meglio l'aroma del caffè, che può essere compromesso dalla qualità dell'acqua e da motivi igienici, si consiglia di utilizzare solo acqua dolce e di pulire quotidianamente la vaschetta dell'acqua 16 con acqua calda e uno scovolino.

11.3 PERCHÉ E COME FARE LA MANUTENZIONE DEL SISTEMA DEL LATTE?

Fare la manutenzione del sistema del latte dopo aver preparato bevande a base di latte.

AVVERTENZA

Per ottenere una schiuma di qualità consistente, ti consigliamo di:

- Avviare il ciclo di pulizia della macchina. È possibile avviare una pulizia del sistema del latte in qualsiasi momento. Per sapere come fare, guarda il tutorial archiviato nella macchina: *Eseguire una pulizia*.
- Pulire accuratamente il tubo e l'ugello con acqua calda subito dopo ogni utilizzo. È possibile usare lo scovolino all'interno della parte metallica del tubo del latte.
- Raccomandiamo di pulire il bollilatte 8 dopo ogni utilizzo o quando è vuoto. Il barattolo di vetro può essere lavato in lavastoviglie.

11.4 PERCHÉ E COME PULIRE IL SERBATOIO DEL CAFFÈ IN GRANI?

I chicchi di caffè possono lasciare macchie oleose nel serbatoio che possono compromettere il gusto del caffè.

Per preservare al meglio l'aroma del caffè e per una migliore igiene, si consiglia di pulire il serbatoio dei chicchi di caffè con un panno morbido e asciutto ogni volta che lo si riempie.

PRUDENZA

Non pulirlo con acqua, perché l'acqua nel serbatoio dei chicchi di caffè potrebbe danneggiare il prodotto.

11.5 PERCHÉ E COME PULIRE IL PORTELLO DEL CAFFÈ?

Dopo una ricetta per caffè macinato: Per preservare al meglio l'aroma del caffè e per una migliore igiene, si consiglia di spazzolare l'imbuto per caffè premacinato 3 con la spazzola in dotazione con il cucchiaio 7 (o con un panno umido), dopo ogni ricetta preparata con caffè macinato.

Dopo la preparazione del caffè: L'imbuto per caffè premacinato 3 viene utilizzato per introdurre la pastiglia per la pulizia dopo la preparazione del caffè*(vedi sezione 12)*. Prima di inserire la pastiglia, accertarsi che non sia presente caffè macinato nell'imbuto per caffè premacinato. Al termine del programma di pulizia, raccomandiamo di spazzolare il portello del caffè per rimuovere eventuali residui di prodotto detergente.

11.6 PANORAMICA MANUTENZIONE GENERALE

COMPONENTE	PREAVVISO	AVVISO	AVVERTENZA
Vaschetta raccogligocce		La vaschetta raccogli gocce si è riempita; è necessario svuotarla per poter realizzare qualsiasi ricetta	Non è possibile realizzare alcuna ricetta se non è presente la vaschetta raccogligocce.
Serbatoio di chicchi di caffè		Il serbatoio dei chicchi di caffè si è svuotato; è necessario riempirlo per fare il caffè con la macinatura	Avvertenza: si possono realizzare ricette senza macinatura (ricette con caffè macinato e/o ricette con latte e/o ricette con acqua calda).
Vaschetta dell'acqua	In alcune ricette è richiesto di riempire la vaschetta dell'acqua	La vaschetta dell'acqua si è svuotata; è necessario riempirla per realizzare qualsiasi ricetta	Non è possibile realizzare alcuna ricetta se non è presente la vaschetta dell'acqua. Introdurre sempre la vaschetta dell'acqua nella macchina.
Contenitore dei fondi di caffè	In alcune ricette è richiesto di svuotare il contenitore dei fondi di caffè	Il contenitore dei fondi di caffè si è riempito; è necessario svuotarlo per poter realizzare qualsiasi ricetta	Non è possibile realizzare alcuna ricetta se non è presente il contenitore dei fondi di caffè.
Sportello scivolo caffè			Se lo sportello dello scivolo caffè è aperto, non è possibile realizzare una ricetta; è necessario chiuderlo per realizzare le ricette. Se lo sportello dello scivolo caffè viene aperto durante l'esecuzione di una ricetta, la ricetta verrà interrotta e la macchina eseguirà una manutenzione automatica dopo la chiusura dello sportello.
Coperchio chicchi di caffè			Nota: consigliamo di tenere sempre il coperchio sull'apparecchio per preservare l'aroma dei chicchi di caffè.

12| ALTRA MANUTENZIONE

Per accedere al menu di manutenzione, premere il pulsante di pulizia ( ) sullo schermo.

MANUTENZIONE	QUANDO?	SPIEGAZIONE	ACCESSORI RICHIESTI
Pulizia automatica del latte 30 s/20 ml	Dopo ogni bevanda al latte, quando la macchina invia una notifica	Consente di pulire il sistema del latte della macchina. È possibile avviare una pulizia del sistema del latte in qualsiasi momento.	
Risciacquo caffè 45 s/30 ml	In qualsiasi momento	Consente di sciacquare il sistema del caffè della macchina. Questo processo usa esclusivamente acqua calda. Assicura il gusto autentico del caffè.	
Risciacquo tè 30 s – 20 ml	In qualsiasi momento	Consente di sciacquare con acqua calda per garantire un gusto autentico al tè o all'infusione.	
Pulizia accessori latte 5 min	Quando la macchina invia una notifica e in qualsiasi momento	Implica la rimozione e la pulizia del blocco One Touch Cappuccino rimovibile 6. Per una montatura del latte ottimale, pulirlo regolarmente. Vedi sopra nelle istruzioni: *Figura F1 – F15*	Pulizia dell'ago 5
Pulizia del sistema del caffè 13 min/600 ml	Quando la macchina invia una notifica o in qualsiasi momento	Consente di pulire e sgrassare il sistema del caffè della macchina. Assicura un'ottima conservazione degli aromi delle bevande. Pulire il portello del caffè prima e dopo il programma di pulizia, vedi sopra le istruzioni: *Figura H1 – H9*	1 pastiglia detergente
Decalcificazione 25 min/600 ml	Quando la macchina trasmette un avviso o in qualsiasi momento dopo le prime 60 bevande	Consente di eseguire una procedura di decalcificazione. Elimina qualsiasi deposito di tartaro o calcare che può compromettere il gusto del caffè. Quando il numero di bevande non è sufficiente per richiedere la decalcificazione, questa funzione non è attiva. Mescolare per sciogliere il prodotto quando si versa nel serbatoio.	1 dose di decalcificante

PRUDENZA

Non è necessario eseguire il programma di pulizia non appena si riceve la notifica dall'apparecchio, ma è ragionevole farlo subito dopo. Se la pulizia viene posticipata, il messaggio di avviso rimarrà visualizzato fino all'esecuzione dell'operazione.

Se si scollega la macchina durante la pulizia o in caso di guasto elettrico, il programma di pulizia si riavvia. Non è possibile posticipare questa operazione: è obbligatoria per poter effettuare il risciacquo dell'impianto di circolazione dell'acqua. In questo caso, potrebbe essere necessaria una nuova pastiglia detergente. Per ulteriori spiegazioni, vedere i tutorial disponibili nelle impostazioni della macchina.

Vuoi sapere quando eseguire le operazioni di manutenzione spiegate sopra? Un messaggio di avviso viene visualizzato sullo schermo per indicare un'azione da intraprendere.

13| ELIMINAZIONE DELLE ANOMALIE

AVVISO

Solo un tecnico qualificato è autorizzato a effettuare riparazioni sui cablaggi elettrici e a eseguire interventi sulla rete elettrica. Il mancato rispetto di queste istruzioni può provocare la morte per folgorazione. Non utilizzare un apparecchio visibilmente danneggiato!

FUNZIONE	PROBLEMA	AZIONE CORRETTIVA
Funzionamento generale	La macchina visualizza un errore, il software si blocca o la macchina ha un malfunzionamento.	Spegnere e scollegare l'apparecchio, rimuovere il filtro, attendere un minuto e riavviare l'apparecchio. Tenere premuto il pulsante on/off per l'avvio.
	L'apparecchio non si accende premendo il tasto ON/OFF.	Controllare i fusibili e le prese di corrente. Controlla che la spina sia inserita correttamente nella presa.
	Si verifica un'interruzione di corrente durante un ciclo.	L'apparecchio si riavvia automaticamente quando viene ripristinata l'alimentazione. Seguire quindi le istruzioni sullo schermo, se necessario.
	L'apparecchio richiede di essere scollegato e ricollegato.	Scollegare l'apparecchio per 20 secondi, rimuovere Claris Aqua Filter System, quindi ricollegarlo. Se l'errore persiste, contattare il team del servizio clienti WMF.
Utilizzo	Il macinacaffè emette un rumore strano.	Probabilmente ci sono corpi estranei nel macinacaffè. Prova a liberarlo con un aspirapolvere, altrimenti contatta il servizio di assistenza WMF.
	Il cursore della finezza del caffè è difficile da manipolare.	Modificare l'impostazione del macinino solo quando è in funzione.
	L'apparecchio non produce caffè né altre ricette richieste.	È emerso un problema durante la preparazione della bevanda. L'apparecchio si è riavviato automaticamente ed è pronto per un nuovo ciclo.
	È stato inserito caffè macinato al posto dei chicchi di caffè nel serbatoio dei chicchi di caffè.	Usare l'aspirapolvere per rimuovere il caffè macinato dal contenitore dei chicchi di caffè. Mettere esclusivamente chicchi di caffè nel serbatoio dei chicchi di caffè, evitare altri prodotti (come le spezie)
	L'allarme chicchi di caffè è attivato, anche se nel serbatoio sono presenti chicchi di caffè	Aprire il coperchio e smuovere i chicchi con la mano. Evitare di usare chicchi di caffè oleosi, caramellati o aromatizzati che non entrano facilmente nel macinacaffè.

FUNZIONE	PROBLEMA	AZIONE CORRETTIVA
	È presente acqua sotto l'apparecchio.	Prima di rimuovere la vaschetta dell'acqua, attendere 15 secondi dopo l'erogazione del caffè in modo che la macchina termini correttamente il suo ciclo. Verificare che la vaschetta raccogligocce sia correttamente posizionata sulla macchina; deve essere sempre al suo posto, anche quando l'apparecchio non è in uso. La vaschetta raccogligocce non deve essere rimossa durante un ciclo.
	È presente acqua nel contenitore dei fondi di caffè.	Se scorre dell'acqua sul coperchio superiore dell'apparecchio, questo flusso viene condotto direttamente al contenitore del caffè. Evitare di appoggiare una tazza piena sulla parte superiore dell'apparecchio.
	Quando si spegne l'apparecchio, dall'erogatore del caffè e dal blocco One Touch Cappuccino fuoriesce acqua calda.	In base al tipo di ricetta preparata, la macchina può eseguire un ciclo di risciacquo automatico allo spegnimento, per evitare intasamenti. Il ciclo dura solo pochi secondi e si ferma automaticamente.
Uso di bevande **Uso di latte montato**	Il blocco One Touch Cappuccino non aspira il latte. I blocchi One Touch Cappuccino producono poca o nessuna montatura.	Verificare che il blocco sia assemblato correttamente (in particolare il connettore nel tubo del latte). Assicurarsi che l'ugello del vapore non sia ostruito. In tal caso, vedere di seguito "L'ugello del vapore sulla macchina sembra essere parzialmente o completamente bloccato". Verificare che il connettore non sia bloccato o sporco; immergerlo in una miscela di acqua calda e detersivo per piatti, quindi risciacquare e asciugare prima di rimontarlo. Assicurarsi che il tubo flessibile non sia ostruito o attorcigliato e che sia correttamente inserito nel blocco One Touch Cappuccino per evitare perdite d'aria. Controllare che sia completamente immerso nel latte. Sciacquare e pulire il blocco (vedere i capitoli riguardanti il risciacquo e la pulizia del blocco One Touch Cappuccino). Per le bevande al latte si consiglia di utilizzare latte fresco, pastorizzato o UHT di recente apertura. Si consiglia inoltre di utilizzare un contenitore freddo.
	Il latte o l'acqua non fluiscono correttamente nella/e tazza/e.	Verificare che il blocco One Touch Cappuccino 6 sia posizionato correttamente.
	Sono presenti tracce di latte in un caffè americano o in un'acqua calda.	Completare un ciclo di risciacquo del latte o smontare e pulire l'accessorio One Touch Cappuccino prima di eseguire la preparazione.
	L'espresso o il caffè non sono abbastanza caldi.	Eseguire un ciclo di risciacquo del circuito del caffè prima di preparare il caffè. Aumentare la temperatura del caffè nel menu avanzato o nel menu delle impostazioni. Riscaldare la tazza sciacquandola con acqua calda prima di preparare la bevanda. Scegliere la tazza in base al volume della ricetta richiesta.

FUNZIONE	PROBLEMA	AZIONE CORRETTIVA
	Il caffè è troppo chiaro o troppo debole.	Evitare l'uso di chicchi di caffè oleosi, caramellati o aromatizzati. Verificare che l'erogazione del caffè in grani avvenga correttamente e che nulla ostruisca il sensore. Diminuire il volume della preparazione e aumentare l'intensità della bevanda. Spingere il cursore di regolazione del grado di macinatura a sinistra per rendere più fini i macinati. Preparare la bevanda in due cicli utilizzando la funzione 2 tazze.
	L'erogazione del caffè è troppo lenta.	Spostare verso destra il cursore di regolazione della finezza della macinatura 2 per rendere il caffè macinato più grossolano (a seconda del tipo di caffè utilizzato). Eseguire uno o più cicli di risciacquo. Eseguire una pulizia della macchina *(vedere sezione 12)*. Se si verifica durante la ricetta del caffè macinato: scegliere una polvere di caffè macinato più grossa o usare una miscela per macchina da caffè espresso
	Il tè non è abbastanza caldo o è troppo caldo.	Aumentare o ridurre la temperatura dell'acqua calda nel menu Impostazioni.
	Dopo la chiusura dell'imbuto per caffè premacinato 3, al suo interno è ancora presente del caffè macinato.	Prima di inserire il secondo cucchiaio, verificare che il portello sia vuoto. In caso contrario, utilizzare la spazzola sul cucchiaio per staccare il caffè. Fare attenzione a chiudere il portello dopo aver introdotto un cucchiaio, non introdurre più cucchiai nel portello allo stesso tempo. Non schiacciare il caffè macinato nel portello prima di chiuderlo per evitare che rimanga attaccato.
Uso del vapore	L'ugello del vapore sulla macchina sembra essere parzialmente o completamente bloccato.	Smontare l'ugello dal suo supporto utilizzando la chiave di smontaggio *(figura F4)*. Sostituire il supporto senza l'ugello. Avviare il ciclo di risciacquo per il blocco One Touch Cappuccino per rimuovere eventuali depositi residui. Pulire l'ugello vapore e assicurarsi che l'apertura dell'ugello non sia ostruita da residui di latte o calcare. Se necessario, utilizzare l'ago di pulizia *(figura F5)*.
	Non esce vapore dall'ugello vapore.	Assicurarsi che l'ugello del vapore non sia ostruito. Vedere *L'ugello del vapore sulla macchina sembra essere parzialmente o completamente bloccato* sopra. Se questo non funziona, svuotare la vaschetta dell'acqua e rimuovere temporaneamente il filtro Claris. Riempire la vaschetta dell'acqua con acqua minerale ad alto contenuto di calcio (>100 mg/l) ed eseguire cicli di vapore (da 5 a 10) consecutivi in un contenitore fino ad ottenere un getto continuo di vapore. Rimettere il filtro nella vaschetta e tornare a usare l'acqua normale.
	Fuoriesce vapore dalla griglia della vaschetta raccogligocce.	A seconda del tipo di preparazione, dalla griglia della vaschetta raccogligocce può fuoriuscire vapore.

FUNZIONE	PROBLEMA	AZIONE CORRETTIVA
Uso della manutenzione	La vaschetta raccogligocce è stata svuotata, ma il messaggio di avviso è ancora visualizzato sullo schermo.	I contatti metallici sono sporchi. Pulire e asciugare i contatti metallici sul retro della vaschetta raccogligocce.
	La macchina non richiede la decalcificazione.	Il ciclo di decalcificazione viene richiesto dopo un numero elevato di ricette.
	Durante la decalcificazione scorre poco liquido attraverso l'ugello del caffè.	Durante la decalcificazione, l'apparecchio attraversa diverse fasi e non in tutte scorre del liquido attraverso l'ugello.
	Un po' di caffè macinato è finito nella vaschetta raccogligocce.	Una piccola quantità di caffè macinato potrebbe depositarsi nella vaschetta raccogligocce. La macchina è progettata per evacuare l'eventuale caffè macinato in eccesso in modo che la zona di percolazione rimanga pulita. Per i caffè fatti con lo scivolo del caffè macinato, prestare attenzione a utilizzare una sola dose di caffè (corrispondente al cucchiaio in dotazione con la macchina).
	Dopo aver svuotato il raccoglitore dei fondi di caffè, il messaggio di avviso è ancora visualizzato sullo schermo.	Riposizionare correttamente il raccoglitore dei fondi di caffè e seguire le istruzioni sullo schermo. Attendere almeno 6 secondi prima di sostituirli.
	La vaschetta dell'acqua è stata riempita, ma il messaggio di avviso è ancora visualizzato sullo schermo.	L'acqua inserita potrebbe non essere sufficiente: affinché il prodotto rilevi il livello dell'acqua, riempire completamente la vaschetta. Verificare che la vaschetta sia installata correttamente sul dispositivo. Il galleggiante sul fondo della vaschetta dovrebbe muoversi liberamente. Controllare e sbloccare il galleggiante se necessario.

CE L'apparecchio è conforme alle direttive europee. 2014/35/EU, 201/30/EU e 2009/125/EU.

Una volta giunto a fine vita, l'apparecchio non deve essere smaltito insieme ai normali rifiuti domestici, ma deve essere conferito presso un centro di raccolta idoneo al riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. I materiali sono riciclabili in conformità alle loro etichette. Il riuso, il riciclo e gli altri metodi di riutilizzo degli elettrodomestici obsoleti sono un importante contributo alla salvaguardia dell'ambiente. Rivolgersi agli enti locali per informazioni sui centri di raccolta idonei.

Soggetto a variazioni

CS NÁVOD K OBSLUZE

1| Technické specifikace 134

2| Důležité bezpečnostní informace 134

2.1| Správné použití 135

2.2| Pouze pro evropský trh 136

2.3| Doporučení pro instalaci 136

2.4| Důležité informace o výrobku 138

2.5| Před prvním použitím 138

3| Komponenty 138

4| Rozdíly mezi modely 139

5| Celkový pohled 140

5.1| Představení různých tlačítek 140

5.2| Nastavení osvětlení 141

6| Instalace spotřebiče 141

6.1| Měření tvrdosti vody 142

6.2| Instalace filtru 142

7| Důležité informace před přípravou nápojů 143

7.1| Příprava spotřebiče 143

7.2| Příprava mlýnku 143

7.3| Nastavení výpusti kávy 144

8| Příprava nápojů 144

8.1| Kávové nápoje 144

8.2| Čaje / horká voda 144

8.3| Mléčné nápoje 144

8.4| Recepty z mleté kávy 145

8.5| Trvalá nastavení 146

9| Nabídky profilu 148

9.1| Vytvoření a odstranění profilu 148

9.2| Vytvoření a odstranění oblíbeného receptu 148

10| Nabídka nastavení 148

11| Obecná údržba 149

11.1| Údržba zásobníku na kávovou sedlinu a odkapávací misky 149

11.2| Údržba nádržky na vodu 150

11.3| Proč a jak čistit systém na mléko? 150

11.4| Proč a jak čistit zásobník na kávová zrna? 150

11.5| Proč a jak čistit násypku na kávu? 151

11.6| Přehled obecné údržby 151

12| Ostatní údržba 152

13| Řešení problémů 153

SEZNAM OBRÁZKŮ

A První použití | **B** Měření tvrdosti vody | **C** Příprava dvou šálků dle receptu najednou | **D** Příprava mléčného receptu | **E** Rychlé propláchnutí systému na mléko | **F** Manuální důkladné čištění systému na mléko | **G** Program na odstranění vodního kamene | **H** Kompletní automatické čištění přístroje | **I** Vyprázdnění zásobníku na kávovou sedlinu | **J** Vyprázdnění odkapávací misky

ŘADA WMF PERFECTION 700

PLNĚ AUTOMATICKÝ KÁVOVAR

Blahopřejeme! Jste nyní hrdým vlastníkem plně automatického kávovaru WMF Perfection. K nejčastěji konzumovaným nápojům máte přístup jedním jednoduchým dotykem na hlavním rozhraní. Co se týká obrazovky, umožňuje vám sledovat postup přípravy vaší kávy a poskytuje snadný přístup k různým nabídkám. Většinu nápojů lze připravit v dávkách po dvou, což šetří čas a je příjemnější.

Přejeme vám mnoho let zábavy s vaším plně automatickým kávovarem WMF Perfection.

1| TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Spotřebič: WMF Perfection
plně automatický kávovar
Zdroj napájení: 220 – 240 V~ / 50 Hz
Tlak čerpadla: 15 barů
Zásobník na kávová zrna: 250 g
Kapacita zásobníku na sedlinu: 15 porcí
Nádržka na vodu: 2,0 l
Spotřeba energie: Během provozu 1550 W
Použití a skladování: Uvnitř, na suchém místě (chráněném před mrazem)
Délka kabelu (m): přibl. 1,1
Rozměry (mm) V × Š × H: 395 × 285 × 480
Váha (kg): 12,0

Záruční doba tohoto spotřebiče je 2 roky. Podrobnosti o dalších záručních podmínkách ve vaší zemi najdete v záručním dokumentu.

Výrobce:
SAS GSM
Rue Saint-Léonard F-53104 Mayenne
Francie

2| DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

Důležité informace jsou v tomto návodu k obsluze označeny symboly a signálními slovy:

VAROVÁNÍ označuje nebezpečnou situaci, která může způsobit vážná zranění.

OPATRNĚ označuje potenciálně nebezpečnou situaci, která může způsobit lehká nebo středně těžká zranění.

POZOR označuje situaci, která může vést k věcným škodám.

UPOZORNĚNÍ poskytuje další informace týkající se bezpečného zacházení s výrobkem.

Symboly: respektujte a dodržujte pokyny.

2.1| SPRÁVNÉ POUŽITÍ

- Tento spotřebič není určen k použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dohledem nebo nebyly poučeny ohledně používání spotřebiče osobou odpovědnou za jejich bezpečnost.
- Děti musí být pod dohledem, aby bylo zajištěno, že si se spotřebičem nebudou hrát.
- Nepoužívejte spotřebič, pokud je poškozený napájecí kabel nebo zástrčka. Aby se zamezilo nebezpečí, musí být napájecí kabel vyměněn výrobcem, pracovníkem jeho poprodejního servisu nebo podobně kvalifikovanou osobou.
- Váš spotřebič je určen pouze pro domácí použití v domácnosti, a to v nadmořské výšce do 2000 m.
- Neponořujte spotřebič, napájecí kabel ani zástrčku do vody nebo jiné kapaliny.
- Váš spotřebič je určen pouze pro domácí použití.
- Není určen k použití v následujících prostředích, na která se nevztahuje záruka:
  - → prostory kuchyněk pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a jiných pracovních prostředích,
  - → farmy,
  - → klienti v hotelech, motelech a jiných typech obytných prostředí,
  - → prostředí typu „bed and breakfast".
- Při čištění spotřebiče vždy postupujte podle pokynů k čištění:
  - → odpojte spotřebič,
  - → neprovádějte čištění spotřebiče, když je horký,
  - → čištění provádějte vlhkým hadříkem nebo houbou,
  - → nikdy neponořujte spotřebič do vody ani jej nedávejte pod tekoucí vodu.
- Při používání trysky zajistěte její správnou orientaci, aby se zamezilo riziku popálení.
- Nevkládejte do mlýnku na zrna cizí předměty.
- Spotřebič nesmí být při používání umístěn ve skříni.

VAROVÁNÍ

⚠ Pokud tento spotřebič nepoužíváte správně, hrozí riziko zranění. Po použití se nedotýkejte horkých povrchů (parní tryska) vystavených zbytkovému teplu.

2.2| POUZE PRO EVROPSKÝ TRH

- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší, pokud jsou pod dozorem a byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a jsou si plně vědomy souvisejících nebezpečí.
- Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a nejsou pod dohledem dospělé osoby.
- Udržujte spotřebič a jeho kabel mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Tento spotřebič mohou používat osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo osoby, jejichž zkušenosti nebo znalosti nejsou dostatečné, za předpokladu, že jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání zařízení a rozumějí příslušným nebezpečím.
- Děti nesmí používat zařízení jako hračku.
- Evropská směrnice 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ) vyžaduje, aby staré domácí elektrospotřebiče nebyly vyhazovány do běžného komunálního odpadu. Sběr starých spotřebičů je nutné provádět odděleně, aby se optimalizovalo využití a recyklace materiálů, které obsahují, a snížil se dopad na lidské zdraví a životní prostředí.

2.3| DOPORUČENÍ PRO INSTALACI

- K připojení přístroje používejte pouze uzemněnou zásuvku. Zkontrolujte, zda napájecí napětí uvedené na typovém štítku spotřebiče odpovídá napětí ve vaší elektrické síti.
- Nepoužívejte spotřebič, pokud nefunguje správně nebo pokud byl poškozen. Pokud k tomu dojde, kontaktujte autorizované servisní středisko.
- Pro zajištění vaší bezpečnosti tento spotřebič odpovídá platným normám a předpisům (směrnice o nízkém napětí, elektromagnetické kompatibilitě, materiálech přicházejících do styku s potravinami, životním prostředí atd.)
- Jakákoli chyba v elektrickém připojení zneplatní vaši záruku.
- Nepoužívejte, pokud odkapávací miska a mřížka nejsou na svém místě.
- Odpojte spotřebič, když jej čistíte manuálně.
- Pokud během provozu nebo před čištěním spotřebiče dojde k problému, vytáhněte zástrčku ze zásuvky.

- Při odpojování spotřebiče netahejte za kabel.
- Napájecí kabel nesmí být nikdy v blízkosti horkých částí spotřebiče nebo v kontaktu s nimi, v blízkosti zdrojů tepla nebo veden přes ostré hrany.
- Dbejte na to, aby se kabel a vaše ruce nedotýkaly horkých částí spotřebiče (plocha na ohřívání šálků, parní tryska).
- Postupujte podle pokynů k odstranění vodního kamene u spotřebiče.
- Všechny zásahy kromě čištění a každodenní údržby prováděných zákazníkem musí provádět autorizované servisní středisko.
- Příslušenství a odnímatelné části spotřebiče nejsou vhodné do myčky.
- Pro zajištění vaší bezpečnosti používejte pouze příslušenství a náhradní díly určené výrobcem pro váš spotřebič.
- Tento spotřebič není vhodný pro přípravu nápojů pro děti mladší 2 let.
- Všechny spotřebiče podléhají přísným postupům kontroly kvality. Patří mezi ně testy skutečného používání na náhodně vybraných spotřebičích, které odhalí jakékoli známky použití.
- Abyste snížili riziko poranění, nenechávejte kabel viset přes stůl nebo linku, kde by za něj mohlo zatáhnout dítě nebo o něj někdo mohl zakopnout.
- Nikdy nelijte studenou vodu do nádržky bezprostředně po cyklu vaření. Mezi jednotlivými přípravami nápojů nechejte spotřebič vychladnout.
- Nepokládejte na horký plynový nebo elektrický hořák nebo do vyhřáté trouby, ani do jejich blízkosti.
- Nepoužívejte spotřebič k jinému než určenému účelu.
- Nikdy nepracujte se spotřebičem, když máte mokré ruce.

2.4| DŮLEŽITÉ INFORMACE O VÝROBKU

UPOZORNĚNÍ

Přečtěte si pozorně tyto pokyny a uschovejte je pro budoucí použití. Dodržujte bezpečnostní pokyny.

Spotřebič lze používat pouze k určenému účelu a v souladu s tímto návodem. Ten obsahuje pokyny k používání, čištění a péči o spotřebič. Nepřijímáme žádnou odpovědnost za jakékoli škody způsobené nedodržením pokynů.

Uschovejte tento návod k použití na bezpečném místě a předejte jej spolu se spotřebičem jakémukoli dalšímu uživateli. Seznamte se také s informacemi o záruce, které jsou přiloženy samostatně. Během používání je nutné dodržovat bezpečnostní opatření.

2.5| PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

1| Opatrně vyjměte spotřebič a veškeré příslušenství z krabice a zkontrolujte, zda jsou všechny komponenty a příslušenství úplné a nepoškozené.

2| Před použitím se ujistěte, že byl odstraněn veškerý obalový materiál.

3| Před prvním použitím a po jakémkoli delším skladování spotřebič, komponenty a příslušenství vyčistěte, jak je popsáno v *kapitole 11*. K čištění všech povrchů vždy používejte měkký hadřík.

3| KOMPONENTY

1 Víko zásobníku na kávová zrna
2 Volič nastavení jemnosti mletí
3 Násypka pro předem namletou kávu / násypka pro čisticí tabletu
4 Cromargan® okraj
5 Příslušenství pro čištění systému na mléko, 2 v 1: nástroj pro demontáž + čisticí jehla
6 Odnímatelný blok One Touch Cappuccino
7 Lžička na mletou kávu
8 Nádobka na mléko + víko (podle modelu)
9 Trubička na mléko
10 Hadička na mléko
11 Zásobník na kávovou sedlinu
12 Konektor hadičky na mléko
13 Mřížka a odnímatelná odkapávací miska
14 Odnímatelný kryt hlavice
15 Výškově nastavitelné výpusti kávy
16 Nádržka na vodu
17 Claris – systém filtrace vody s montážním příslušenstvím
18 Panel displeje
19 Taška se sadou pro péči
20 1 sáček pro odstranění vodního kamene
21 2 čisticí tablety
22 2 proužky pro testování tvrdosti vody
23 Čistič trubice
24 Tlačítko nastavení
25 Tlačítko čištění
26 Tlačítko zapnutí / vypnutí
27 Tlačítko Domů
28 Navigační dotyková obrazovka
29 Profil 1
30 Profil 3
31 Profil 2
32 Profil 4

4| ROZDÍLY MEZI MODELY

FUNKCE	WMF PERFECTION 780	WMF PERFECTION 760	WMF PERFECTION 740
Provedení	titanium šedá	stříbrné	černé
Recepty			
Ristretto	✓	✓	✓
Espresso	✓	✓	✓
Lungo	✓	✓	✓
Long Coffee / Café Crème	✓	✓	✓
Doppio / Dvojité espresso	✓	✓	✓
Americano	✓	✓	✓
Ranní káva	✓	–	–
Cappuccino	✓	✓	✓
Latte macchiato	✓	✓	✓
Caffe Latte	✓	✓	✓
Flat white	✓	✓	✓
Káva s mlékem / Cafe au Lait	✓	✓	✓
Espresso macchiato	✓	✓	✓
Horké mléko	✓	✓	✓
Napěněné mléko	✓	✓	✓
Horká voda	–	–	✓
Horká voda na černý čaj	✓	✓	✓
Horká voda na bílý čaj	✓	✓	✓
Horká voda na zelený čaj	✓	✓	✓
Nastavení			
Nastavení profilu	10	6	4
Možnosti nastavení intenzity kávy	4	4	3
Funkce			
Mletá káva	✓	✓	✓
Příslušenství			
Skleněná nádobka na mléko	✓	✓	–

5| CELKOVÝ POHLED

5.1| PŘEDSTAVENÍ RŮZNÝCH TLAČÍTEK

TLAČÍTKO	POPIS / OBECNÉ FUNKCE
	Zapnutí a vypnutí přístroje. Ke spuštění přístroje je nutné stisknout tlačítko.
	Tlačítko Domů. Umožňuje návrat do hlavní nabídky.
	Přístroj má řadu nastavení – seznamte se s nimi! Umožní vám vytvořit zážitek podle vašich vlastních potřeb.
	Přechod na různé možnosti čištění přístroje. Provádění řádné údržby optimalizuje životnost vašeho přístroje a zachovává autentickou chuť vaší kávy.
	Umožňuje návrat na předchozí obrazovku.
>>	Přejít na další. Například při přípravě cappuccina přepněte po určité době z přípravy mléka na přípravu espressa.
	Procházení nabídkou nahoru / zvýšení vybraného parametru. Procházení nabídkou dolů / snížení vybraného parametru.
	Stisknutím tlačítka + můžete na vašem spotřebiči připravit jeden nebo dva šálky.
OK	Potvrzení výběru.
START	Spuštění výběru.
STOP	Zastavení výběru.
1 2 3 4	Tlačítka profilů v pravé části obrazovky.
	Tlačítko profilu v levé horní části obrazovky.
	Kontextové tlačítko, funkce závisí na dané obrazovce (pokročilé nastavení receptů, nastavení profilů atd.).
	Recept s tímto symbolem se připravuje z mleté kávy vložené prostřednictvím násypky pro předem namletou kávu 3.

5.2| NASTAVENÍ OSVĚTLENÍ

Specifické informace o podsvícení tlačítek
- Pokud tlačítko není osvětlené, příslušná funkce není k dispozici.
- Pokud je mírně osvětlené, funkce je k dispozici a lze ji vybrat.
- Během průběhu požadované funkce je osvětlení velmi jasné.

6| INSTALACE SPOTŘEBIČE

Viz první použití *obrázek A1 – A15* dříve v pokynech.

VAROVÁNÍ

Připojte spotřebič k uzemněné síťové zásuvce 230 V. Pokud tak neučiníte, riskujete smrtelné zranění způsobené elektřinou! Dodržujte bezpečnostní pokyny uvedené a popsané v *kapitole 10*.

Umístěte přístroj na stabilní, rovný, tepelně odolný povrch, mimo dosah stříkající vody a zdrojů tepla. Zajistěte, aby zvolené místo bylo dostatečně dobře odvětrávané, protože spotřebič vyzařuje teplo. Neumisťujte spotřebič na povrchy, jako je mramor. Odstraňte ochrannou fólii z panelu displeje 18.

Specifické informace o odkapávací misce
Umožňuje vám shromažďovat vodu nebo kávu, které mohou vytéci ze spotřebiče během a po přípravě nápoje. Je důležité ponechat ji vždy na místě a pravidelně ji vyprazdňovat.

Zapnutí spotřebiče
Zapněte spotřebič stisknutím tlačítka ZAP/VYP 26, na obrazovce se objeví *logo WMF*. Postupujte podle pokynů dodaných s vaším spotřebičem *(obrázek A1 – A15)*.

Počáteční nastavení
Při prvním použití přístroje budete vyzváni ke konfiguraci různých nastavení. Postupujte podle pokynů zobrazených na obrazovce.

6.1 | MĚŘENÍ TVRDOSTI VODY

Přístroj musíte nastavit v závislosti na tvrdosti vaší vody, od 0 do 4. Za tím účelem postupujte podle těchto pokynů:

1 | Před prvním použitím spotřebiče zkontrolujte tvrdost vody, abyste mohli odpovídajícím způsobem nastavit spotřebič. Tuto činnost byste měli provést také v případě, že používáte přístroj na místě, kde je odlišná tvrdost vody, nebo pokud si všimnete rozdílu v tvrdosti vody.

2 | Chcete-li zkontrolovat tvrdost vody, použijte testovací proužek 22 dodaný s přístrojem nebo se obraťte na místní vodárenský úřad.

Podrobnosti o třídách jsou uvedeny v níže uvedené tabulce:

STUPEŇ TVRDOSTI	TŘÍDA 0	TŘÍDA 1	TŘÍDA 2	TŘÍDA 3	TŘÍDA 4
° dH	< 3°	> 4°	> 7°	> 14°	> 21°
° e	< 3,75°	> 5°	> 8,75°	> 17,5°	> 26,25°
° f	< 5,4°	> 7,2°	> 12,6°	> 25,2°	> 37,8°
Nastavení spotřebiče	0 – velmi měkká	1 – měkká	2 – průměrná tvrdost	3 – tvrdá	4 – velmi tvrdá

3 | Naplňte sklenici vodou a vložte proužek *(obrázek B1 – B2)*.

4 | Vyndejte proužek ven ze sklenice. Po 1 minutě odečtěte míru tvrdosti vody *(obrázek B3 – B4)*.

5 | Při konfiguraci spotřebiče uveďte počet červených zón *(obrázek B6)*.

6.2 | INSTALACE FILTRU

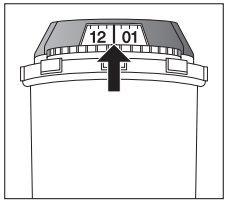
Při prvním zapnutí se spotřebič zeptá, zda chcete nainstalovat filtr. Chcete-li tak učinit vyberte *ANO* a postupujte podle pokynů na obrazovce.

1 | Nainstalujte filtr do spotřebiče.

2 | Filtr zašroubujte do dna nádrže na vodu POUZE pomocí přiloženého nástroje 17 *(obrázek A4 – A5)*.

3 | Otáčením šedého kroužku na horním konci filtru nastavte měsíc, kdy byl filtr nasazen (poloha 1 na obrázku, číslo vlevo v otvoru).

Měsíc, kdy by filtr měl být vyměněn, je na následujícím obrázku vyznačen v poloze 2 (číslo vpravo v otvoru).



4 | Po instalaci filtru nezapomeňte naplnit nádržku na vodu.

5 | Pod parní trysku vložte nádobu o objemu 0,6 l *(obrázek A8)*. Přístroj musí být naplněn, ať už je filtr nainstalován nebo ne. To znamená, že vodní okruhy musí být naplněny. V té souvislosti postupujte podle pokynů uvedených na obrazovce.

6 | Přístroj nejprve naplní vodní okruhy, předehřeje okruhy a poté provede automatické propláchnutí. Po dokončení instalace se na obrazovce zobrazí informace.

7 | DŮLEŽITÉ INFORMACE PŘED PŘÍPRAVOU NÁPOJŮ

7.1 | PŘÍPRAVA SPOTŘEBIČE

1 | Vyjměte a naplňte nádržku na vodu 16 *(obrázek A3 – A6)*.

2 | Znovu nasaďte nádržku na vodu 16 *(obrázek A7)*.

3 | Sejměte víko zásobníku na kávová zrna 1 a přidejte kávová zrna (max. 250 g) *(obrázek A12 – A13)*.

4 | Znovu nasaďte víko zásobníku na kávová zrna 1 *(obrázek A14)*.

OPATRNĚ

Neplňte nádržku na vodu 16 horkou vodou, mlékem ani jinou tekutinou.

OPATRNĚ

Nikdy nedávejte mletou kávu do zásobníku na kávová zrna. Doporučujeme, abyste v tomto spotřebiči nepoužívali olejnatá, karamelizovaná nebo ochucená kávová zrna. Tyto druhy zrn mohou spotřebič poškodit. Zkontrolujte, zda kávová zrna neobsahují žádné cizí částice, například kamínky, protože poškození způsobená přítomností cizích částic zneplatní záruku. Do zásobníku na kávová zrna nelijte vodu.

7.2 | PŘÍPRAVA MLÝNKU

V závislosti na vybraném nápoji a zvolené intenzitě kávy váš přístroj automaticky upraví množství mleté kávy.

Můžete také nastavit intenzitu kávy úpravou jemnosti mletí kávových zrn. Obecně platí, že čím jemněji je káva namletá, tím intenzivnější a krémovější káva bude.

To se může lišit také podle typu použité kávy. Doporučujeme jemné nastavení pro espressa a hrubší nastavení pro kávy.

Jemnost mletí upravte posunutím voliče nastavení jemnosti mletí 2, který se nachází na horní straně spotřebiče *(obrázek A14)*.

OPATRNĚ

U nového produktu je poloha mlýnku továrně nastavena a neměli byste ji měnit, než připravíte 30 receptů, aby se mlýnek usadil v optimální konfiguraci. Pokud však káva vytéká příliš pomalu, můžete pro dosažení větší hrubosti posunout volič o 1 zářez směrem doprava.

UPOZORNĚNÍ

Toto nastavení byste měli během mletí používat po jednotlivých krocích. Doporučujeme posunovat po 1 zářezu najednou, po přípravě 3 receptů zaznamenáte výrazný rozdíl v chuti. Pokud mlýnek nastavíte směrem k poloze „jemný“ o více než 1 zářez najednou, může se objevit výstražná obrazovka s žádostí o nastavení hrubšího stupně.

Nastavení jemnosti mletí je užitečné, když změníte druh kávy nebo chcete-li připravovat slabší nebo silnější kávu. Nedoporučuje se však toto nastavení používat neustále.

7.3| NASTAVENÍ VÝPUSTI KÁVY

U všech dostupných nápojů můžete výpusti kávy 15 spustit nebo zvednout podle velikosti šálku nebo sklenice *(obrázek A15)*.

UPOZORNĚNÍ

Pokud jsou výpusti kávy 15 nastaveny příliš vysoko s ohledem na velikost šálku, může dojít k vystříknutí nebo opaření.

8| PŘÍPRAVA NÁPOJŮ

Příprava: Umístěte šálek (šálky) pod trysky na kávu. Stiskněte tlačítko požadovaného nápoje.

8.1| KÁVOVÉ NÁPOJE

Možná nastavení: Je možné zvýšit intenzitu kávy výběrem jiného množství kávových zrn.

Stisknutím tlačítka + můžete na vašem spotřebiči připravit jeden nebo dva šálky *(obrázek C3)*.

Objem připravované kávy je možné upravit pomocí stupnice množství na pravé straně obrazovky (lze to provést před spuštěním receptu a během přípravy receptu). Přístroj nejprve namele zrna, pokračuje pěchováním namleté kávy a nakonec uvaří kávu.

Přípravu nápoje můžete kdykoli zastavit stisknutím tlačítka **STOP**.

8.2| ČAJE / HORKÁ VODA

Možná nastavení: Váš spotřebič umožňuje přípravu horké vody na čaje nebo bylinkový čaj.

Model 740: Jeden recept na horkou vodu, můžete upravit teplotu a objem nápoje (před přípravou nápoje a během ní).

Modely 760, 780: Tři druhy čaje (černý čaj, bílý čaj, zelený čaj), teplota horké vody je přizpůsobena výběru nápoje; můžete upravit objem nápoje (před přípravou nápoje a během ní).

8.3| MLÉČNÉ NÁPOJE

Viz *obrázek D1 – D6* dříve v pokynech.

Před spuštěním receptu

1| Připojte tenčí a delší stranu konektoru hadičky na mléko 12 k bloku One Touch Cappuccino 6 *(obrázek D1)*.

UPOZORNĚNÍ

Dávejte pozor, abyste správně zasunuli tenčí a delší stranu konektoru hadičky na mléko 12, a zajistili tak kvalitní přípravu receptu.

2| Druhý konec ponořte do nádoby naplněné mlékem nebo přímo do láhve mléka *(obrázek D3)*.

3| Umístěte šálek (šálky) pod trysky na kávu / mléko *(obrázek D6)*.

Možná nastavení: Je možné zvýšit intenzitu kávy výběrem jiného množství kávových zrn a zvolit velikost nápoje.

Pára se používá k napěnění mléka. Jelikož je při výrobě páry požadována vyšší teplota, provede spotřebič dodatečnou fázi předehřátí. Přístroj umožňuje zvolit množství mléčné pěny u několika mléčných receptů.

Stisknutím tlačítka **STOP** zastavíte recept, stisknutím tlačítka >> přejdete na další krok receptu (pouze u receptů se 2 nebo více kroky).

UPOZORNĚNÍ

Během zpracování mléčných receptů (káva a mléko) není možné měnit objem.

Čištění po přípravě mléčných nápojů
Automatické čištění od mléka: Na konci přípravy mléčného nápoje se na displeji pokaždé zobrazí zpráva Propláchnout mléčný systém*?*

Po použití funkce mléka se doporučuje propláchnutí, aby byla zajištěna čistota napěňovacího příslušenství a pěnivost mléka.

UPOZORNĚNÍ

Pro dosažení nejlepších výsledků se doporučuje pravidelně čistit odnímatelný blok One Touch Cappuccino 6 *(viz kapitola 11)*.

Pokud zaznamenáte změnu kvality mléčné pěny, neváhejte opakovat proces proplachování a čištění: tento typ problému může být způsoben nedostatečnou údržbou systému na mléko.

UPOZORNĚNÍ

Automatické proplachování výpustí: podle druhu připravovaného nápoje (káva nebo mléčný recept) může přístroj při vypínání provést automatický proplachovací program. Cyklus trvá jen několik sekund a automaticky se zastaví *(obrázek E3 – E5)*.

8.4| RECEPTY Z MLETÉ KÁVY

Váš spotřebič umožňuje přípravu kávy a mléčných receptů z mleté kávy.

K přípravě nápoje s mletou kávou použijte výběr nápojů z mleté kávy na domovské obrazovce nebo profil. Po nastavení receptu a stisknutí tlačítka START vás přístroj vyzve k otevření násypky pro předem namletou kávu 3. Pomocí dodané odměřovací lžičky 7, vložte do násypky jednu lžičku mleté kávy. Zavřete ji. Poté tento postup opakujte podruhé. Stisknutím tlačítka OK připravíte recept. Pro zajištění chuti kávy doporučujeme vložit dvě lžičky mleté kávy (jednu po druhé).

OPATRNĚ

Do násypky pro předem namletou kávu nedávejte více než 1 lžičku mleté kávy 3 najednou. Pro přípravu jednoho receptu nedávkujte do spotřebiče více než 2 lžičky mleté kávy: Záruka se nevztahuje na jakékoli poškození způsobené dávkováním nadměrného množství mleté kávy.

Do násypky nedávejte nic jiného než mletou kávu: Záruka se nevztahuje na jakékoli poškození způsobené dávkováním jiné látky.

UPOZORNĚNÍ

Během přípravy receptu nikdy neotvírejte násypku pro předem namletou kávu 3; pokud to uděláte, příprava receptu se zastaví a přístroj spustí po zavření víka automatickou údržbu.

Je možné připravovat recept z mleté kávy, i když v zásobníku nejsou žádná kávová zrna.

Když je cyklus přerušen, spotřebič před spuštěním automatické údržby okamžitě požádá o zavření víka.

8.5| TRVALÁ NASTAVENÍ

Lze provést následující trvalá nastavení:

RECEPTY	POČET MLETÍ	MOŽNOST DVOJITÉHO RECEPTU	PŘIBLIŽNÁ VELIKOST	VÝCHOZÍ INTENZITA (MIN/STŘ/MAX)	MOŽNÁ NASTAVENÍ	POKROČILÁ NASTAVENÍ PO STISKNUTÍ VOLBY PARAMETRY	MOŽNOST MLETÉ KÁVY
Ristretto	1	Ano (2 mletí)	25 ml	Stř	Objem (20 – 35 ml, v krocích po 5 ml), intenzita	Teplota kávy T2/T3	Ano
Espresso	1	Ano (2 mletí)	40 ml	Stř	Objem (30 – 70 ml, v krocích po 10 ml), intenzita	Teplota kávy T1/T2/T3	Ano
Lungo	1	Ano (2 mletí)	80 ml	Stř	Objem (50 – 90 ml, v krocích po 10 ml), intenzita	Teplota kávy T1/T2/T3	Ano
Long Coffee/Café Crème	1	Ano (2 mletí)	120 ml	Min	Objem (80 – 180 ml, v krocích po 10 ml), intenzita	Teplota kávy T1/T2/T3	Ano
Doppio/Dvojité espresso	2	Ne	80 ml	Stř	Objem (60 – 140 ml, v krocích po 10 ml), intenzita	Teplota kávy T1/T2/T3	Ne
Americano	1	Ne	160 ml	Stř	Objem (120 – 280 ml, v krocích po 10 ml), intenzita	Teplota kávy T1/T2/T3	Ano
Ranní káva	1	Ano (2 mletí)	150 ml	Max (pevná)	Objem (120 – 170 ml, v krocích po 10 ml), intenzita		Ne
Cappuccino	1	Ano (2 mletí)	180 ml	Stř	Objem (M L XL), intenzita	Objem pěny, Teplota kávy T1/T2/T3	Ano
Latte macchiato	1	Ano (2 mletí)	250 ml	Stř	Objem (M L XL), intenzita	Objem pěny, Teplota kávy T1/T2/T3	Ano
Caffe Latte	1	Ne	250 ml	Stř	Objem (M L XL), intenzita	Objem pěny, Teplota kávy T1/T2/T3	Ano
Flat white	2	Ne	160 ml	Stř	Objem (M L XL), intenzita	Objem pěny, Teplota kávy T1/T2/T3	Ne
Káva s mlékem/Cafe au Lait	1	Ne	280 ml	Min	Objem (M L XL), intenzita	Objem pěny, Teplota kávy T1/T2/T3	Ano
Espresso macchiato	1	Ano (2 mletí)	60 ml	Stř	Objem (M L XL), intenzita	Objem pěny, Teplota kávy T1/T2/T3	Ano
Horké mléko		Ne	200 ml		Objem (M L XL)		
Napěněné mléko		Ne	200 ml		Objem (M L XL)	Objem pěny	
Horká voda					Objem (50 – 300 ml, v krocích po 10 ml)	Teplota vody (T1/T2/T3)	
Horká voda na černý čaj		Ne	200 ml		Objem (50 – 300 ml, v krocích po 10 ml)		
Horká voda na bílý čaj		Ne	200 ml		Objem (50 – 300 ml, v krocích po 10 ml)		
Horká voda na zelený čaj		Ne	200 ml		Objem (50 – 300 ml, v krocích po 10 ml)		

T = teplota

9| NABÍDKY PROFILU

Profily a oblíbené recepty vám umožňují zaznamenat vaše oblíbené recepty, upravovat recepty a provádět další nastavení displeje.

9.1| VYTVOŘENÍ A ODSTRANĚNÍ PROFILU

Metoda 1: Stiskněte jedno tlačítko profilu v pravé části obrazovky 29 – 32. Pokud pro toto tlačítko ještě není zaznamenán profil, postupujte podle pokynů na obrazovce.

Metoda 2: Stiskněte ikonu profilu (👥) v levé horní části obrazovky, poté stiskněte + (k dispozici, pokud nebylo dosaženo maximálního počtu profilů).

Možnost vytvořit až 16 různých profilů (v závislosti na modelu). Pokud chcete upravit nebo odstranit profil, stiskněte *tlačítko nastavení* v příslušném profilu.

9.2| VYTVOŘENÍ A ODSTRANĚNÍ OBLÍBENÉHO RECEPTU

Metoda 1: V rozhraní profilu stisknutím tlačítka + přidejte recept a postupujte podle pokynů na obrazovce.

Metoda 2: Na konci receptu stiskněte následující tlačítko: (+👤)

Možnost zaznamenat až 8 receptů na profil. Chcete-li odstranit oblíbený recept, podržte stisknutou příslušnou dlaždici, a poté stiskněte křížek zobrazený v horní části dlaždice.

UPOZORNĚNÍ

⚠ Nelze upravovat recept v nabídce profilu nebo během zpracování receptu.

UPOZORNĚNÍ

⚠ Pokud zastavíte svůj oblíbený nápoj během přípravy, toto nastavení se uloží.

U každého profilu můžete nastavit konkrétní nastavení:
- Automatické spuštění konkrétního oblíbeného receptu
- Zobrazení receptů
- Přidání názvu
- Volba barvy
- Volba zkratky

10| NABÍDKA NASTAVENÍ

Stiskněte ozubené kolečko (⚙) na levé straně panelu displeje 18.

Lze provést následující nastavení:
- **Parametry:** jazyk, hodiny, datum, tvrdost vody, teplota kávy, teplota čaje, měrná jednotka, jas obrazovky, automatické vypnutí, automatické proplachování, zobrazení receptu (mozaika nebo posuvník), resetování výrobku.
- **Informace:** připravené nápoje, počet hotových receptů
- **Nápověda a průvodci:** videa vysvětlující, jak používat spotřebič

Níže jsou uvedena hlavní dostupná nastavení:

Datum	Musíte nastavit datum, zejména pokud používáte kazetu proti vodnímu kameni.
Hodiny	Můžete zvolit 12 nebo 24 hodinové zobrazení času.
Jazyk	Z nabízených jazyků si můžete zvolit jazyk dle vlastního výběru.
Měrná jednotka	Měrnou jednotku můžete nastavit na ml nebo oz.
Jas obrazovky	Jas obrazovky můžete upravit podle svých preferencí.
Teplota nápojů	Teplotu připravovaných káv a/nebo čajů můžete nastavit na tři různé úrovně. Tato úprava je obecným nastavením a používá se jako výchozí u všech receptů. Můžete ji však příležitostně upravit při spuštění receptu pomocí pokročilého nastavení receptu.
Tvrdost vody	Tvrdost vody můžete nastavit od 0 do 4 *(viz kapitola 6.1)*.
Automatické vypnutí	Můžete zvolit dobu, po které se váš spotřebič automaticky vypne (doba nepoužívání). Tato funkce vám umožňuje snížit spotřebu energie. Nastavte čas automatického vypnutí pro úsporu energie (vypnutí po 15 / 30 / 60 / 90 minutách po poslední akci na přístroji). **Pro maximální úsporu energie nastavte čas automatického vypnutí na nejkratší dobu (15 minut).** Můžete také resetovat výrobek na tovární nastavení.
Automatické proplachování	Můžete zvolit, zda se má či nemá aktivovat automatické proplachování výpusti kávy při spuštění přístroje (netýká se čajových receptů).

Nabídku nastavení ukončíte stisknutím <. Pokud přístroj odpojíte ze sítě, nastavení zůstanou uložena v paměti.

11| OBECNÁ ÚDRŽBA

Provádění řádné údržby optimalizuje životnost vašeho přístroje a zachovává autentickou chuť vaší kávy. Z hygienických důvodů je důležité provádět každodenní údržbu, jak je uvedeno v návodu k obsluze, a před prvním použitím nebo při delším nepoužívání (déle než 2 dny) pokaždé spustit program proplachování.

11.1| ÚDRŽBA ZÁSOBNÍKU NA KÁVOVOU SEDLINU A ODKAPÁVACÍ MISKY

V odkapávací misce 13 se shromažďuje použitá voda a v zásobníku na kávovou sedlinu 11 se hromadí použitá mletá káva.

Kdy a jak mám vyprázdnit odkapávací misku?
Když vás přístroj upozorní. Můžete ji vyprazdňovat častěji, než vás přístroj upozorní *(obrázek J1 – J9)*.

Před opětovným vložením do spotřebiče doporučujeme nechat ji oschnout na vzduchu. Je důležité ponechat ji vždy na místě a pravidelně ji vyprazdňovat.

OPATRNĚ

Protože je tato nádoba v kontaktu s mlékem a kávou, z hygienických důvodů vám doporučujeme, abyste každý prvek úplně rozebrali a denně očistili pod horkou vodou.

OPATRNĚ

Pokud nebudete odkapávací misku 13 pravidelně vyprazdňovat, mohlo by dojít k poškození přístroje. Chcete-li ji vyčistit, můžete rozebrat kryt zatažením za vyznačenou oblast *(obrázek J5)*.

Kdy a jak mám vyprázdnit zásobník na kávovou sedlinu?
Když vás přístroj upozorní. Můžete ho vyprazdňovat častěji, než vás přístroj upozorní, ale ujistěte se, že přístroj je zapnutý, aby mohl zaznamenat, že zásobník 11 byl vyprázdněn *(obrázek I1 – I6)*.

OPATRNĚ

Pokud nebudete zásobník na kávovou sedlinu 11 pravidelně vyprazdňovat, mohlo by dojít k poškození přístroje. Nedávejte ho do myčky. Z hygienických důvodů doporučujeme zásobník na kávovou sedlinu čistit denně pod horkou vodou mýdlem a houbičkou.

Před opětovným vložením do spotřebiče doporučujeme nechat ho oschnout na vzduchu.

11.2 ÚDRŽBA NÁDRŽKY NA VODU

Pro zachování nejlepší chuti kávy, na niž má vliv kvalita vody a hygienické důvody, vám doporučujeme používat pouze čerstvou vodu a denně čistit nádržku na vodu 16 horkou vodou a kartáčem na láhve.

11.3 PROČ A JAK ČISTIT SYSTÉM NA MLÉKO?

Čistěte systém na mléko po přípravě mléčných nápojů.

UPOZORNĚNÍ

Abyste dosáhli konzistentní kvality pěny, doporučujeme vám:

- Spustit čisticí cyklus přístroje. Čištění systému na mléko můžete spustit kdykoli. Chcete-li zjistit, jak to provést, podívejte se do průvodce uloženého ve vašem přístroji: *Provádění čištění*.
- Bezprostředně po každém použití důkladně očistit hadičku a trysku horkou vodou. Uvnitř kovové části trubice na mléko můžete použít čistič trubice.
- Doporučujeme vyčistit nádobku na mléko 8 po každém použití nebo pokud je prázdná. Skleněnou nádobku lze mýt v myčce.

11.4 PROČ A JAK ČISTIT ZÁSOBNÍK NA KÁVOVÁ ZRNA?

Kávová zrna mohou v zásobníku zanechávat mastné skvrny, které mohou ovlivnit chuť kávy.

Pro zachování nejlepší chuti kávy a pro lepší hygienu doporučujeme při každém plnění zásobník na kávová zrna otřít měkkým a suchým hadříkem.

OPATRNĚ

Nečistěte jej vodou, protože voda v zásobníku na kávová zrna může poškodit váš výrobek.

11.5 PROČ A JAK ČISTIT NÁSYPKU NA KÁVU?

Po přípravě receptu z mleté kávy: Pro zachování nejlepší chuti kávy a pro lepší hygienu doporučujeme po přípravě každého receptu z mleté kávy očistit násypku pro předem namletou kávu 3 kartáčkem, který je součástí lžičky 7 (nebo suchým hadříkem).

Po čištění kávovaru: Násypka pro předem namletou kávu 3 se používá k čištění kávovaru, k vložení čisticí tablety *(viz kapitola 12)*. Před vložením tablety se ujistěte, že v násypce pro předem namletou kávu není žádná mletá káva. Po dokončení čisticího programu doporučujeme očistit násypku na kávu kartáčkem, abyste odstranili veškeré zbytky po čištění výrobku.

11.6 PŘEHLED OBECNÉ ÚDRŽBY

KOMPONENTA	PŘEDBĚŽNÁ VÝSTRAHA	VÝSTRAHA	UPOZORNĚNI
Odkapávací miska		Odkapávací miska je nyní plná, musíte ji vyprázdnit, abyste mohli připravovat recepty	Není-li odkapávací miska na svém místě, není možné připravovat žádné recepty.
Zásobník na kávová zrna		Zásobník na kávová zrna je nyní prázdný, musíte ho naplnit, abyste mohli připravovat kávu pomocí mletí	Upozorněni: Můžete připravovat recepty bez mletí (recepty z mleté kávy a/nebo mléčné recepty a/nebo horkou vodu).
Nádržka na vodu	U několika receptů budete muset naplnit nádržku na vodu	Nádržka na vodu je nyní prázdná, musíte ji naplnit, abyste mohli připravovat recepty	Není-li nádržka na vodu na svém místě a plná, není možné připravovat žádné recepty. Nádržku na vodu vždy umístěte do přístroje.
Zásobník na kávovou sedlinu	U několika receptů budete muset vyprázdnit zásobník na kávovou sedlinu	Zásobník na kávovou sedlinu je nyní plný, musíte ho vyprázdnit, abyste mohli připravovat recepty	Není-li zásobník na kávovou sedlinu na svém místě, není možné připravovat žádné recepty.
Násypka pro předem namletou kávu			Pokud je násypka pro předem namletou kávu otevřená, není možné připravit recept, musíte ji tedy zavřít, abyste mohli připravovat recepty. Pokud během přípravy receptu otevřete násypku, recept se zastaví a po zavření přístroj spustí automatickou údržbu.
Kryt na kávová zrna			Upozorněni: žádáme vás, abyste po celou dobu ponechali kryt na spotřebiči, a ochránili tak chuť kávových zrn.

12| OSTATNÍ ÚDRŽBA

Pro přístup do nabídky údržby stiskněte tlačítko čištění ( ) na obrazovce.

ÚDRŽBA	KDY?	VYSVĚTLENÍ	POTŘEBNÉ PŘÍSLUŠENSTVÍ
Automatické čištění – mléko 30 s/20 ml	Po každém mléčném nápoji, když vás přístroj upozorní	Umožňuje propláchnout systém na mléko přístroje. Propláchnutí systému na mléko můžete spustit kdykoli.	
Proplachování – káva 45 s/30 ml	Kdykoli	Umožňuje propláchnout systém na kávu přístroje. Tento proces používá pouze horkou vodu. Zajišťuje autentickou chuť vaší kávy.	
Proplachování – čaj 30 s/20 ml	Kdykoli	Umožňuje propláchnutí horkou vodou, aby byla zajištěna autentická chuť vašeho čaje nebo extraktu.	
Ruční čištění – mléko 5 min	Když vás přístroj upozorní a kdykoli	Zahrnuje to odebrání a očištění odnímatelného bloku One Touch Cappuccino 6. Pro optimální napěnění mléka ho čistěte pravidelně. Viz výše v pokynech: *Obrázek F1 – F15*	Čisticí jehla 5
Čištění – káva 13 min/600 ml	Když vás přístroj upozorní nebo kdykoli	Umožňuje vyčištění a odmaštění systému na kávu přístroje. Zaručuje optimální zachování aromatu vašich nápojů. Očistěte násypku na kávu před a po čisticím programu, viz výše v pokynech: *Obrázek H1 – H9*	1 čisticí tableta
Odvápnění 25 min/600 ml	Když vás přístroj upozorní nebo kdykoli po prvních 60 nápojích	Umožňuje vám provést proces odstranění vodního kamene. Odstraňuje vodní kámen nebo minerální usazeniny, které mohou ovlivňovat chuť kávy. Pokud počet nápojů není dostatečný, aby bylo potřeba odstranit vodní kámen, není tato funkce aktivní. Po nalití do nádržky produkt promíchejte, aby se rozpustil.	1 dávka prostředku na odstranění vodního kamene

OPATRNĚ

Nemusíte spouštět čisticí program hned, když vás spotřebič upozorní, ale měli byste to provést přiměřeně brzy poté. Pokud je čištění odloženo, výstražná zpráva zůstane zobrazena, dokud úkon neprovedete.

Čisticí program se znovu spustí, pokud během čištění odpojíte přístroj ze zásuvky nebo v případě výpadku elektrického proudu. Tento úkon není možné odložit: je povinný, aby mohlo proběhnout propláchnutí vodního systému. V takovém případě může být nutné použít novou čisticí tabletu. Další vysvětlení najdete v průvodcích, kteří jsou k dispozici v nastavení vašeho přístroje.

Chcete vědět, kdy byste měli provádět výše uvedené činnosti údržby? Jakmile je třeba provést nějakou akci, na obrazovce se zobrazí výstražná zpráva.

13| ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

VAROVÁNÍ

Opravy elektrického vedení a práce na elektrické síti smí provádět pouze kvalifikovaný technik. Pokud nebudete postupovat podle těchto pokynů, riskujete smrt elektrickým proudem. Nepoužívejte spotřebič, který je viditelně poškozený!

FUNKCE	PROBLÉM	NÁPRAVNÉ OPATŘENÍ
Obecný provoz	Na přístroji se zobrazuje porucha, software přestal reagovat nebo přístroj nefunguje.	Vypněte a odpojte spotřebič, vyjměte filtr, počkejte jednu minutu a znovu zapněte spotřebič. Pro spuštění stiskněte a podržte tlačítko zapnutí / vypnutí.
	Spotřebič se po stisknutí tlačítka ZAP/VYP nezapne.	Zkontrolujte pojistky a zásuvky. Zkontrolujte, zda je zastrčka spravně zasunuta do zasuvky.
	Během cyklu došlo k výpadku proudu.	Po opětovném zapnutí napájení se spotřebič automaticky znovu spustí. Poté v případě potřeby postupujte podle pokynů na obrazovce.
	Spotřebič vyžaduje odpojení a opětovné připojení napájení.	Odpojte spotřebič od napájení na 20 sekund, vyjměte systém filtrace vody Claris, a poté spotřebič znovu připojte. Pokud chyba přetrvává, obraťte se na tým zákaznických služeb WMF.
Použití	Mlýnek na kávu vydává zvláštní zvuk.	V mlýnku se s největší pravděpodobností nacházejí cizí tělesa. Zkuste je odstranit pomocí vysavače. Pokud se vám to nepodaří, obraťte se na zákaznický servis společnosti WMF.
	S voličem nastavení jemnosti mletí je obtížné manipulovat.	Nastavení mlýnku měňte pouze, když je v provozu.
	Spotřebič nepřipravuje kávu ani žádný jiný požadovaný recept.	Během přípravy nápoje byl zjištěn problém. Spotřebič se automaticky znovu spustil a je připraven na nový cyklus.
	V zásobníku na kávová zrna jste namísto kávových zrn použili mletou kávu.	Pomocí vysavače odstraňte mletou kávu ze zásobníku na kávová zrna. Do zásobníku na kávová zrna dávejte pouze kávová zrna, vyhněte se jakýmkoli jiným produktům (například koření)
	Varování ohledně kávových zrn je zapnuto, i když jsou v zásobníku kávová zrna	Můžete otevřít víko a protřepat zrna rukou. Nepoužívejte olejnatá, karamelizovaná nebo ochucená kávová zrna, která nepadají snadno do mlýnku.
	Pod spotřebičem se vyskytuje voda.	Před vyjmutím nádržky na vodu počkejte 15 sekund poté, co káva přestane vytékat, aby spotřebič řádně dokončil svůj cyklus. Zkontrolujte, zda je odkapávací miska správně umístěna v přístroji; měla by vždy být na svém místě, i když spotřebič nepoužíváte. Odkapávací miska se nesmí během cyklu odstraňovat.

FUNKCE	PROBLÉM	NÁPRAVNÉ OPATŘENÍ
	V zásobníku na kávovou sedlinu se vyskytuje voda.	Pokud přes horní kryt spotřebiče protéká voda, je tato voda vedena přímo do zásobníku na kávovou sedlinu. Nepokládejte na horní část spotřebiče plný šálek.
	Když vypnete spotřebič, vytéká z výpustí kávy a bloku One Touch Cappuccino teplá voda.	Podle typu připravovaného receptu může přístroj spustit automatický cyklus propláchnutí, když je vypnutý, aby nedošlo k ucpání. Tento cyklus trvá jen několik sekund a automaticky se zastaví.
Používání nápojů **Používání mléčné pěny**	Blok One Touch Cappuccino nenasává mléko. Blok One Touch Cappuccino vyrábí málo pěny nebo žádnou pěnu.	Zkontrolujte, zda je blok správně sestaven (zejména konektor v hadičce na mléko). Ujistěte se, že parní tryska není ucpaná. Pokud tomu tak je, viz „Parní tryska na vašem přístroji je zřejmě částečně nebo úplně ucpaná“ níže. Zkontrolujte, zda konektor není ucpaný nebo znečištěný; namočte jej do směsi horké vody a mycího prostředku, poté jej před opětovným sestavením opláchněte a osušte. Zajistěte, aby ohebná hadička nebyla ucpaná nebo zkroucená a aby byla řádně zasunuta do bloku One Touch Cappuccino, a nedocházelo tak k úniku vzduchu. Zkontrolujte, zda je zcela ponořená do mléka. Propláchněte a vyčistěte blok (viz kapitoly týkající se propláchnutí a čištění bloku One Touch Cappuccino). V případě mléčných nápojů doporučujeme používat čerstvé, pasterizované nebo UHT mléko, které bylo nedávno otevřeno. Je také vhodné použít studenou nádobu.
	Mléko nebo voda netečou správně do šálku (šálků).	Zkontrolujte, zda je blok One Touch Cappuccino 6 správně umístěn.
	V Americanu nebo horké vodě jsou stopy mléka.	Před zahájením přípravy nápoje proveďte cyklus propláchnutí systému na mléko nebo demontujte a očistěte příslušenství One Touch Cappuccino.
	Espresso nebo káva nejsou dostatečně horké.	Před přípravou kávy spusťte cyklus propláchnutí okruhu kávy. Zvyšte teplotu kávy v rozšířené nabídce nebo v nabídce nastavení. Před přípravou nápoje zahřejte šálek jeho propláchnutím horkou vodou. Zvolte šálek podle požadovaného objemu receptu.
	Káva má příliš světlou barvu nebo je příliš slabá.	Nepoužívejte olejnatá, karamelizovaná nebo ochucená kávová zrna. Zkontrolujte, zda se kávová zrna dávkují správně a zda senzor není ničím blokován. Snižte objem připravovaného nápoje a zvyšte jeho intenzitu. Zatlačte volič nastavení jemnosti mletí doleva, aby bylo mletí jemnější. Připravte nápoj ve dvou cyklech pomocí funkce 2 šálků.

FUNKCE	PROBLÉM	NÁPRAVNÉ OPATŘENÍ
	Káva se dávkuje příliš pomalu.	Zatlačte volič nastavení jemnosti mletí 2 doprava, aby byla namletá káva hrubší (podle typu použité kávy). Spusťte jeden nebo několik cyklů propláchnutí. Spusťte čištění přístroje *(viz kapitola 12)*. Pokud k tomu dojde během přípravy receptu z mleté kávy: zvolte hrubší prášek z mleté kávy nebo použijte směs pro kávovar na espresso
	Čaj není dostatečně horký nebo je příliš horký.	Zvyšte nebo snižte teplotu teplé vody v nabídce Nastavení.
	Po zavření násypky pro předem namletou kávu 3 se uvnitř stále nachází mletá káva.	Před vložením druhé lžičky zkontrolujte, zda je násypka prázdná. Pokud ne, uvolněte kávu pomocí kartáčku na lžičce. Dbejte na to, abyste zavřeli víko po vložení jedné lžičky, nedávejte do násypky několik lžiček současně. Nepěchujte mletou kávu v násypce, než ji zavřete, aby se káva nepřilepila.
Používání páry	Parní tryska na vašem přístroji je zřejmě částečně nebo úplně ucpaná.	Demontujte trysku z její podpěry pomocí demontážního klíče *(obrázek F4)*. Znovu nasaďte podpěru bez trysky. Spusťte cyklus proplachování u bloku One Touch Cappuccino, abyste odstranili všechny zbývající usazeniny. Vyčistěte parní trysku a ujistěte se, že otvor trysky není blokován zbytky mléka nebo vodního kamene. V případě potřeby použijte čisticí jehlu *(obrázek F5)*.
	Z parní trysky nevychází žádná pára.	Ujistěte se, že parní tryska není ucpaná. Viz *Parní tryska na vašem přístroji je zřejmě částečně nebo úplně ucpaná* výše. Pokud to nepomůže, vyprázdněte nádržku na vodu a dočasně vyjměte filtr Claris. Naplňte nádržku na vodu minerální vodou s vysokým obsahem vápníku (> 100 mg/l) a spusťte parní cykly (5 až 10) postupně do nádoby, dokud nedosáhnete nepřetržitého proudu páry. Vložte filtr zpět do nádržky a vraťte se k běžné vodě.
	Z mřížky odkapávací misky uniká pára.	V závislosti na typu připravovaného nápoje může z mřížky odkapávací misky unikat pára.
Provádění údržby	Odkapávací miska byla vyprázdněna, ale varovné hlášení se stále zobrazuje na obrazovce.	Kovové kontakty jsou znečištěné. Očistěte a otřete kovové kontakty na zadní straně odkapávací misky.
	Přístroj nevyžaduje odstranění vodního kamene.	Cyklus odstranění vodního kamene je vyžadován po velkém počtu připravených receptů.
	Během odstraňování vodního kamene je malý průtok přes trysku na kávu.	Během odstraňování vodního kamene probíhá ve spotřebiči několik akcí bez trvalého průtoku přes trysku.

FUNKCE	PROBLÉM	NÁPRAVNÉ OPATŘENÍ
	V odkapávací misce se vyskytuje mletá káva.	V odkapávací misce se může usazovat malé množství mleté kávy. Přístroj je navržen tak, aby odváděl veškerou přebytečnou mletou kávu, a zóna filtrování tak zůstala čistá. U káv připravených s využitím násypky na předem namletou kávu dbejte na to, abyste používali pouze jednu dávku kávy (odpovídající lžíci dodávané se spotřebičem).
	Po vyprázdnění zásobníku na kávovou sedlinu se na obrazovce stále zobrazuje varovné hlášení.	Správně znovu nasaďte zásobník na kávovou sedlinu a postupujte podle pokynů na obrazovce. Před jeho opětovným nasazením počkejte nejméně 6 sekund.
	Nádržka na vodu byla naplněna, ale na obrazovce se stále zobrazuje varovné hlášení.	Možná jste nedoplnili dostatek vody, aby přístroj zjistil hladinu vody, zcela tedy naplňte nádržku. Zkontrolujte, zda je nádržka na zařízení správně nainstalována. Plovák na dně nádržky by se měl volně pohybovat. Zkontrolujte a v případě potřeby odblokujte plovák.

Spotřebič je v souladu s evropskými směrnicemi 2014/35/EU, 201/30/EU a 2009/125/EU.

Na konci své životnosti nesmí být tento výrobek zlikvidován v rámci běžného domácího odpadu, ale namísto toho musí být odevzdán do sběrného místa pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Materiály jsou recyklovatelné v souladu s jejich označením. Opětovné použití, recyklace a další způsoby opětovného použití starých spotřebičů významně přispívají k ochraně našeho životního prostředí. Požádejte své místní úřady o informace o příslušném místě likvidace.

Změny vyhrazeny

DA BETJENINGSVEJLEDNING

1| Tekniske specifikationer 160

2| Vigtige sikkerhedsoplysninger 160

2.1| Korrekt brug 161

2.2| Kun til det europæiske marked 162

2.3| Anbefalinger til installationen 162

2.4| Vigtig produktinformation 164

2.5| Inden apparatet anvendes første gang 164

3| Komponenter 164

4| Forskelle mellem modellerne 165

5| Samlet overblik 166

5.1| Præsentation af de forskellige knapper 166

5.2| Indstilling af lys 167

6| Installation af apparatet 167

6.1| Mål vandets hårdhed 168

6.2| Installation af filter 168

7| Vigtige oplysninger inden tilberedning af drikkevarer 169

7.1| Forberedelse af apparatet 169

7.2| Forberedelse af kværnen 169

7.3| Juster kaffedysen 170

8| Tilberedning af drikkevarer 170

8.1| Kaffedrikke 170

8.2| Te / varmt vand 170

8.3| Mælkebaserede drikke 170

8.4| Opskrifter til malet kaffe 171

8.5| Permanente indstillinger 172

9| Profilmenuer 174

9.1| Skab og slet en profil 174

9.2| Opret og slet en yndlingsopskrift 174

10| Indstillingsmenu 174

11| Almindeligt vedligehold 175

11.1| Vedligeholdelse af kaffegrumsopsamleren og drypbakken 175

11.2| Vedligeholdelse af vandbeholder 176

11.3| Hvorfor og hvordan vedligeholder jeg mælkesystemet? 176

11.4| Hvorfor og hvordan skal man rengøre kaffebønnebeholderen? 176

11.5| Hvorfor og hvordan rengøres kaffeskakten? 177

11.6| Oversigt over almindelig vedligeholdelse 177

12| Anden vedligeholdelse 178

13| Problemløsning 179

LISTE OVER ILLUSTRATIONER

A Første gang i brug | **B** Mål vandets hårdhed | **C** Lav to kopper af en opskrift på én gang | **D** Lav en opskrift med mælk | **E** Hurtig skylning med mælk | **F** Manuel dybderengøring af mælkesystemet | **G** Afkalkningsprogram | **H** Komplet automatisk rengøring af maskinen | **I** Tøm kaffegrumsopsamleren | **J** Tøm drypbakken

WMF PERFECTION 700-SERIEN

FULDAUTOMATISK KAFFEMASKINE

Tillykke! Du er nu den stolte ejer af din WMF Perfection fuldautomatiske kaffemaskine. De drikke, du drikker oftest, er tilgængelige med et enkelt tryk på hovedskærmen. Skærmen gør det muligt for dig at følge din kaffe på vej og giver enkel adgang til de forskellige menuer. De fleste drikke kan fremstilles i par, hvilket sparer tid og er langt hyggeligere.

Vi ønsker dig mange års nydelse med din WMF Perfection fuldautomatiske kaffemaskine.

1 | TEKNISKE SPECIFIKATIONER

Apparat: WMF Perfection

fuldautomatisk kaffemaskine
Strømforsyning: 220 – 240 V~ / 50 Hz
Pumpetryk: 15 bar
Kaffebønnebeholder: 250 g
Kapacitet, kaffegrumsbeholder: 15 portioner
Vandbeholder: 2,0 l
Strømforbrug: I drift: 1,550 W
Brug og opbevaring: Indendørs, tørt (beskyttet mod frost)
Ledningslængde (m): ca. 1,1
Dimensioner (mm) H × B × D: 395 × 285 × 480
Vægt (kg): 12,0

Garantiperioden for dette apparat er 2 år. Se venligst garantidokumentet for yderligere oplysninger om andre garantibetingelser i dit land.

Producent:
SAS GSM
Rue Saint-Léonard F-53104 Mayenne
Frankrig

2 | VIGTIGE SIKKERHEDSOPLYSNINGER

Vigtig information indikeres i denne betjeningsvejledning ved hjælp af symboler og signalord:

ADVARSEL indikerer en farlig situation, som kan forårsage alvorlig skade.

FORSIGTIG indikerer en potentielt farlig situation, som kan forårsage mindre eller moderate skader.

VIGTIGT indikerer en situation, der kan forårsage materielle skader.

BEMÆRK giver yderligere information om sikker håndtering af produktet.

Symboler: observer og følg disse indikationer.

2.1 | KORREKT BRUG

- Dette apparat er ikke beregnet til brug af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske, sansemæssige eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, medmindre de er under opsyn eller har fået instruktioner i brug af apparatet af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.
- Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
- Anvend ikke apparatet, hvis strømkablet eller stikket er beskadiget. Strømforsyningskablet skal erstattes af producenten, dennes serviceenhed eller tilsvarende kvalificerede personer, da fare ellers kan opstå.
- Dit apparat er beregnet til brug i hjemmet og kun ved højder på mindre end 2.000 m.o.h.
- Nedsænk ikke apparatet, strømkablet eller stikket i vand eller andre væsker.
- Dit apparat er udelukkende beregnet til brug i hjemmet.
- Det er ikke beregnet til brug i følgende miljøer, som ikke dækkes af garantien:
  - → personalekøkkenområder i forretninger, kontorer og andre erhvervsmæssige omgivelser,
  - → landbrugsejendomme,
  - → af gæster i hoteller, moteller og andre opholdsområder,
  - → bed and breakfast-miljøer.
- Følg altid rengøringsanvisningerne, når du rengør dit apparat:
  - → Tag apparatets stik ud af strømforsyningen.
  - → Rengør ikke apparatet, når det er varmt.
  - → Rengør det med en fugtig klud eller svamp.
  - → Nedsænk aldrig apparatet i vand, eller placer det ikke under rindende vand.
- Når dysen anvendes, skal det sikres, at den vender korrekt, så risikoen for brandsår undgås.
- Indsæt ikke fremmede objekter i kaffekværnen.
- Apparatet må ikke placeres i et skab, når det er i brug.

ADVARSEL

⚠ Der er risiko for at komme til skade, hvis dette apparat ikke bruges korrekt. Rør ikke varme overflader efter brug (dampdyse), da de stadig kan være varme.

2.2 | KUN TIL DET EUROPÆISKE MARKED

- Dette apparat kan bruges af børn fra mindst 8 år, så længe de vejledes og har modtaget anvisninger om brug af apparatet på sikker vis og er fuldt bevidste om de farer, som er involveret.
- Rengøring og vedligeholdelse bør ikke udføres af børn, medmindre de er over 8 år og under opsyn af en voksen.
- Apparatet og dets ledning skal holdes utilgængeligt for børn under 8 år.
- Dette apparat kan anvendes af personer med nedsatte fysiske, sansemæssige eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, såfremt de er under opsyn eller har fået instruktioner i sikker brug af apparatet og forstår de farer, der er forbundet hermed.
- Børn må ikke bruge apparatet som et legetøj.
- EU-direktivet 2012/19/EU om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) kræver, at gamle elektriske husholdningsapparater ikke bortskaffes sammen med det normale husholdningsaffald. Gamle apparater skal indsamles separat for at optimere indsamling og genanvendelse af de materialer, de indeholder, og dermed reducere påvirkningen på menneskers helbred og miljøet.

2.3 | ANBEFALINGER TIL INSTALLATIONEN

- Brug kun et stik med jordforbindelse til at forbinde maskinen til strømnettet. Kontroller, at spændingen, som er indikeret på apparatets typeskilt, svarer til netspændingen i dine installationer.
- Anvend ikke apparatet, hvis det ikke fungerer korrekt, eller hvis det er blevet beskadiget. Hvis dette sker, skal du kontakte et autoriseret servicecenter.
- Til gavn for din sikkerhed overholder dette apparat gældende standarder og regler (direktiverne om svagstrøm, elektromagnetisk kompatibilitet, materialer i kontakt med fødevarer, miljø osv.)
- Enhver fejl i strømforsyningen gør, at garantien bortfalder.
- Brug ikke apparatet, hvis drypbakken og risten ikke er på plads.

- Træk apparatets stik ud af kontakten, når du rengør det manuelt.
- Træk stikket ud, hvis et problem opstår under drift, eller inden du rengør apparatet.
- Træk ikke i kablet for at få stikket ud.
- Strømkablet må aldrig befinde sig tæt på eller i kontakt med de varme dele af apparatet, nær en varmekilde eller en skarp kant.
- Kontroller, at kabler og dine hænder ikke rører ved apparatets varme dele (kopvarmepladen, dampdysen).
- Se anvisningerne, om hvordan du afkalker apparatet.
- Alle former for intervention bortset fra rengøring og daglig vedligeholdelse fra kundens side skal udføres af et autoriseret servicecenter.
- Tilbehør og aftagelige dele på apparatet er ikke beregnet til opvaskemaskine.
- Anvend af sikkerhedsgrunde kun producentens tilbehør og reservedele til apparatet.
- Dette apparat egner sig ikke til at tilberede drikkevarer til spædbørn, der er yngre end 2 år.
- Alle apparater underkastes strenge kontrolprocedurer. De omfatter konkret anvendelse af vilkårligt udvalgte apparater, hvilket kan forklare eventuelle brugsspor.
- For at reducere risikoen for skade bør man ikke lade kablet hænge over bordet eller disken, hvor et barn kan trække i det, eller nogen kan snuble over det.
- Hæld aldrig koldt vand i tanken direkte efter en brygning. Lad apparatet køle ned mellem tilberedningerne.
- Må ikke placeres på eller nær en varm gas- eller elektrisk plade eller i en opvarmet ovn.
- Brug ikke apparatet til andet end det, det er beregnet til.
- Betjen aldrig apparatet med våde hænder.

2.4| VIGTIG PRODUKTINFORMATION

BEMÆRK

Læs disse anvisninger omhyggeligt, og opbevar dem, så du kan læse dem på et senere tidspunkt. Følg sikkerhedsforskrifterne.

Apparatet må kun anvendes til sit beregnede formål og i overensstemmelse med denne brugervejledning. Den indeholder anvisninger for brug, rengøring og opsyn med apparatet. Vi accepterer intet ansvar for skader, der er opstået som følge af manglende overholdelse af disse anvisninger.

Opbevar denne brugervejledning et sikkert sted, og videregiv den til en eventuel senere bruger sammen med apparatet. Bemærk også garantioplysninger, som medfølger separat. Sikkerhedsforskrifterne skal overholdes under brug.

2.5| INDEN APPARATET ANVENDES FØRSTE GANG

1| Tag apparatet og alt tilbehør forsigtigt ud af kassen, og kontroller, at alle komponenter og tilbehør er komplette og uden skader.

2| Kontroller, at al emballage fjernes inden brug.

3| Rengør apparatet, komponenter og tilbehør inden første anvendelse og efter længere opbevaring som beskrevet i *afsnit 11*. Brug altid en blød klud til at rengøre alle overflader.

3| KOMPONENTER

1 Låg til kaffebønnebeholder
2 Drejeknap til justering af malingens finhed
3 Skakt til formalet kaffe/ skakt til rengøringstablet
4 Cromargan® grænse
5 Udstyr til rengøring af mælkesystemet, 2 i 1: afmonteringsværktøj + rengøringsnål
6 Blokken One Touch Cappuccino, der kan tages af
7 Ske til malet kaffe
8 Mælkebeholder + låg (efter model)
9 Rensenål til mælkerør
10 Mælkerør
11 Opsamler til kaffegrums
12 Forbindelse til mælkerør
13 Rist og aftagelig drypbakke
14 Aftagelig sprøjteafdækning
15 Kaffedyser, der kan justeres i højden
16 Vandbeholder
17 Claris-Aqua filtersystem med fittings
18 Display
19 Servicepose
20 1 pakke med afkalker
21 2 rengøringstabletter
22 2 strimler til afprøvning af vandets hårdhed
23 Rørrenser
24 Indstillingsknap
25 Rengøringsknap
26 Tænd/sluk-knap
27 Hjem-knap
28 Berøringsskærm til navigering
29 Profil 1
30 Profil 3
31 Profil 2
32 Profil 4

4| FORSKELLE MELLEM MODELLERNE

FUNKTIONER	WMF PERFECTION 780	WMF PERFECTION 760	WMF PERFECTION 740
Design	titanium gray	sølv	sort
Opskrifter			
Ristretto	✓	✓	✓
Espresso	✓	✓	✓
Lungo	✓	✓	✓
Long Coffee / Café Crème	✓	✓	✓
Doppio / Dobbelt Espresso	✓	✓	✓
Americano	✓	✓	✓
Morning Coffee	✓	–	–
Cappuccino	✓	✓	✓
Latte macchiato	✓	✓	✓
Caffe latte	✓	✓	✓
Flat white	✓	✓	✓
Cafe au lait	✓	✓	✓
Espresso macchiato	✓	✓	✓
Varm mælk	✓	✓	✓
Mælkeskum	✓	✓	✓
Varmt vand	–	–	✓
Varmt vand til sort te	✓	✓	–
Varmt vand til hvid te	✓	✓	–
Varmt vand til grøn te	✓	✓	–
Indstillinger			
Profilindstillinger	10	6	4
Indstillinger for kaffestyrke	4	4	3
Funktion			
Malet kaffe	✓	✓	✓
Tilbehør			
Mælkebeholder i glas	✓	✓	–

5| SAMLET OVERBLIK

5.1| PRÆSENTATION AF DE FORSKELLIGE KNAPPER

KNAP	BESKRIVELSE/GENERELLE FUNKTIONER
	Tænde og slukke for maskinen. Du skal trykke på knappen for at starte maskinen.
	Hjem-knap. Gør det muligt for dig at gå tilbage til hjemmemenuen.
	Maskinen har et bredt udvalg af indstillinger - prøv dem! De lader dig skabe en mere personlig oplevelse.
	Gå til maskinens forskellige rengøringsmuligheder. Hvis du udfører korrekt vedligeholdelse, vil det forlænge levetiden for maskinen og bevare kaffens autentiske smag.
<	Gør det muligt for dig at gå tilbage til den forrige skærm.
>>	Gå til næste. For eksempel når du tilbereder en cappuccino og skal skifte fra tilberedning af mælk til tilberedning af espresso efter en vis tid.
	Se opad i menuen/øg det parameter, der er valgt. Se nedad i menuen/reducér det parameter, der er valgt.
+	Du kan tilberede en eller to kopper med dit apparat ved at trykke på knappen [+].
OK	Bekræftelse af valg.
START	Start udvælgelsen.
STOP	Stop udvælgelsen.
1 2 3 4	Profilknapper i skærmens højre side.
	Profilknap øverst til venstre på skærmen.
	Kontekstknap, funktion afhænger af skærmen (avanceret indstilling til opskrifter, indstillinger for profiler osv.).
	Et opskrift med dette symbol tilberedes med malet kaffe, som indføres via skakten til formalet kaffe [3].

5.2| INDSTILLING AF LYS

Specifikke oplysninger om baggrundslys på knapperne

- Når en knap ikke er oplyst, er den pågældende funktion ikke tilgængelig.
- Når den er let oplyst, er funktionen tilgængelig og kan vælges.
- Når den anmodede funktion er i drift, bliver lyset meget kraftigt.

6| INSTALLATION AF APPARATET

Se første anvendelse *figur A1 – A15* tidligere i anvisningen.

ADVARSEL

Tilslut apparatet til et jordet 230 V-netstik. Hvis du ikke gør det, risikerer du at blive dødeligt kvæstet af elektricitet! Respekter sikkerhedsforskrifterne som beskrevet i *afsnit 10*.

Placer din maskine på en stabil, flad, varmebestandig overflade i god afstand fra vandsprøjt og varmekilder. Sørg for, at det valgte sted er tilstrækkeligt godt ventileret, da apparatet afgiver varme. Placer ikke apparatet på overflader af f.eks. marmor. Fjern beskyttelsesfilmen fra displayet [18].

Specifikke oplysninger om drypbakken
Den gør, at du kan opsamle vand eller kaffe, som kan løbe ud af apparatet under og efter tilberedning. Det er vigtigt altid at lade den være i og at tømme den regelmæssigt.

Tænd for apparatet
Tænd for apparatet ved at trykke på ON/OFF-knappen[26], hvorefter *WMF-logoet* vises på skærmen. Følg anvisningerne, som fremgår af dit apparat *(figur A1 – A15).*

Oprindelige indstillinger
Når du anvender maskinen første gang, vil du blive bedt om at konfigurere forskellige indstillinger. Følg de anvisninger, som vises på skærmen.

6.1 | MÅL VANDETS HÅRDHED

Du skal indstille din maskine afhængigt af vandets hårdhed fra 0 til 4. Følg disse anvisninger for at gøre dette:

1 | Inden du anvender apparatet første gang, skal du kontrollere vandets hårdhed, så du kan indstille apparatet i henhold til den.

Denne handling bør også udføres, når du benytter din maskine et sted, hvor vandet har en anden hårdhed, eller hvis du bemærker en ændring i vandets hårdhed.

2 | Brug prøvestrimlen 22, der fulgte med din maskine, til at teste vandets hårdhed, eller kontakt din lokale vandforsyning.

Detaljerne for de individuelle klasser fremgår af tabellen nedenfor:

HÅRDHEDSGRAD	KLASSE 0	KLASSE 1	KLASSE 2	KLASSE 3	KLASSE 4
° dH	< 3°	< 4°	< 7°	< 14°	< 21°
° e	< 3,75°	< 5°	< 8,75°	< 17,5°	< 26,25°
° f	< 5,4°	< 7,2°	< 12,6°	< 25,2°	< 37,8°
Indstilling af apparat	0 – meget blødt	1 – blødt	2 – normal hårdhed	3 – hårdt	4 – meget hårdt

3 | Fyld et glas med vand, og læg en strimmel i *(figur B1 – B2)*.

4 | Tag strimlen ud af glasset. Aflæs vandets hårdhedsniveau efter 1 minut *(figur B3 – B4)*.

5 | Indiker antallet af røde zoner, når du konfigurerer apparatet *(figur B6)*.

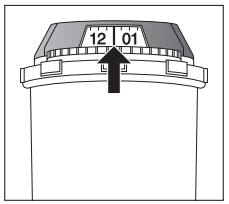
6.2 | INSTALLATION AF FILTER

Når du tænder det første gang, spørger apparatet, om du ønsker at installere filtret. Hvis du ønsker det, skal du vælge *JA* og følge anvisningerne på skærmen.

1 | Installer filtret i apparatet.

2 | Brug KUN vedlagte værktøj 17 til at skrue filteret i bunden af vandbeholderen *(figur A4 – A5)*.

3 | Indstil, hvilken måned filtret er monteret (position 1 på illustrationen, figuren til venstre i åbningen) ved at dreje den grå ring i filtrets øverste ende. Måneden, hvor filtret skal erstattes, angives i position 2 på følgende illustration (figuren til højre i åbningen).



4 | Sørg for, at vandbeholderen fyldes efter installationen.

5 | Placer en beholder på 0,6 l under dampudgangen *(figur A8)*. Maskinen skal køres igennem, uanset om filtret er installeret eller ikke. Det betyder, at vandrørsystemerne skal fyldes med vand. Følg anvisningerne på skærmen for at gøre dette.

6 | Maskinen begynder med at fylde vandrørsystemerne og opvarme systemerne, hvorefter den udfører en automatisk skylning. Skærmen informerer dig om, hvornår installationen er klar.

7 | VIGTIGE OPLYSNINGER INDEN TILBEREDNING AF DRIKKEVARER

7.1 | FORBEREDELSE AF APPARATET

1 | Tag vandbeholderen af, og fyld den 16 *(figur A3 – A6)*.

2 | Sæt vandbeholderen på plads igen 16 *(figur A7)*.

3 | Tag låget af kaffebønnebeholderen 1, og fyld den med kaffebønner (maks. 250 g) *(figur A12 – A13)*.

4 | Sæt låget tilbage på kaffebønnebeholderen 1 *(figur A14)*.

FORSIGTIG

Fyld ikke vandbeholderen 16 med varmt vand, mælk eller andre væsker.

FORSIGTIG

Kom aldrig malet kaffe i kaffebeholderen. Det anbefales, at du ikke anvender fedtede, karamelliserede eller kaffebønner med smagstilsætning i dette apparat. Disse typer af bønner kan beskadige apparatet. Kontroller, at kaffebønnerne ikke indeholder fremmede partikler som f.eks. grus, da enhver tilstedeværelse af fremmede partikler vil gøre garantien ugyldig. Kom ikke vand i kaffebønnebeholderen.

7.2 | FORBEREDELSE AF KVÆRNEN

Afhængigt af hvilke drikkevarer, der er valgt, og styrken af den valgte kaffe, vil din maskine automatisk tilpasse mængden af malet kaffe.

Du kan også indstille styrken af din kaffe ved at justere, hvor fint kaffebønnerne skal males. Generelt er det sådan, at desto finere kaffen males, desto stærkere og mere cremet vil kaffen være.

Det kan også variere afhængigt af den type kaffe, der anvendes. Vi anbefaler en fin indstilling til espresso og en grovere til almindelig kaffe.

Tilpas finheden i malingen ved at bevæge glideren på finhedsjusteringen på kaffekværnen 2, som er placeret øverst på apparatet *(figur A14)*.

FORSIGTIG

På nye produkter er kværnens position en fabriksindstilling og bør ikke ændres i løbet af 30 opgaver for at lade kværnen indstille sig i sin optimale konfiguration. Men hvis kaffen fordeles for langsomt, kan du flytte skyderen 1 hak til højre for at opnå mere grovhed.

BEMÆRK

Denne indstilling bør anvendes under formalingen, trin for trin. Det anbefales at flytte 1 trin ad gangen, og du vil kunne mærke en markant forskel i smagen efter 3 opgaver. Hvis du indstiller kværnen til „fin" mere end 1 trin ad gangen, kan en advarselsskærm bede dig om at indstille den grovere.

Indstilling af malingens finhed er nyttig, når du ændrer kaffetype, eller når du ønsker at tilberede kaffe, der er mere eller mindre stærk. Det anbefales dog ikke at bruge denne indstilling systematisk.

7.3| JUSTER KAFFEDYSEN

For alle de tilgængelige drikkevarer kan du sænke eller hæve kaffedysen 15 efter størrelsen af din kop eller glas *(figur A15)*.

BEMÆRK

Sprøjt eller skoldning kan ske, hvis kaffedysen 15 er indstillet for højt i forhold til størrelsen på kopperne.

8| TILBEREDNING AF DRIKKEVARER

Tilberedning: Placer koppen/kopperne under kaffedyserne. Tryk på knappen for den drik, du ønsker.

8.1| KAFFEDRIKKE

Mulige indstillinger: Det er muligt at øge kaffens styrke ved at vælge et andet antal kaffebønner.

Du kan tilberede en eller to kopper med dit apparat ved at trykke på + knappen *(figur C3)*.

Det er muligt at tilpasse mængden af kaffe under tilberedning ved at betjene mængdeskalaen på højre side af skærmen (kan gøres, inden tilberedning påbegyndes, og under tilberedningen). Maskinen starter med at male bønnerne, pakke den malede kaffe og brygge kaffen til slut.

Du kan når som helst stoppe tilberedningen ved at trykke på **STOP**.

8.2| TE / VARMT VAND

Mulige indstillinger: Din maskine gør det muligt for dig at lave varmt vand til te eller urtete.

Model 740: En opskrift for varmt vand, du kan justere temperaturen og mængden af den varme drik (inden og under tilberedning).

Modellerne 760, 780: Tre slags te (sort te, hvid te, grøn te), vandtemperaturen er tilpasset efter valget af drik. Du kan justere mængden af drikken (inden og under tilberedning).

8.3| MÆLKEBASEREDE DRIKKE

Se *figur D1 – D6* tidligere i vejledningen.

Inden du går i gang med en opskrift

1| Tilslut den slankere og længere ende af mælkerørsforbindelsen 12 til One Touch Cappuccino-blokken 6 *(figur D1)*.

BEMÆRK

Sørg for, at den slankere og længere ende af mælkerørsforbindelsen isættes omhyggeligt 12, hvilket sikrer opskriftens kvalitet.

2| Nedsænk den anden ende i en beholder med mælk eller direkte i din mælkekarton *(figur D3)*.

3| Placer koppen/kopperne under kaffe/mælkedyserne. *(figur D6)*.

Mulige indstillinger: Det er muligt at øge kaffens styrke ved at vælge et andet antal kaffebønner og vælge drikstørrelse.

Dampen bruges til at skumme mælken. Da en højere temperatur er nødvendig til at producere damp, kører apparatet en yderligere opvarmningsfase. Apparatet giver dig mulighed for at vælge mængden af mælkeskum i en række opskrifter med mælk.

Du kan trykke på **STOP** for at stoppe opskriften, du kan trykke på >> for at gå til næste trin i opskriften (kun til opskrifter med 2 trin eller mere).

NOTE

Ingen mulighed for at justere mængden under tilberedning af mælkebaserede opskrifter (kaffe og mælk).

Rengøring efter tilberedning af mælkebaserede drikke

Automatisk mælkerengøring: Skærmen viser *Skyl mælk?*, når hver tilberedning af en mælkebaseret drik er afsluttet.

Det anbefales at skylle efter brug af mælkefunktionen for at sikre, at skummeudstyret er rent, og at mælken skummer, som den skal.

BEMÆRK

For bedste resultat anbefales det at rengøre den aftagelige One Touch Cappuccino-blok 6 regelmæssigt *(se afsnit 11)*.

Hvis du bemærker en ændring i kvaliteten af dit mælkeskum, skal du endelig gentage skylningen og rengøringen: et mælkesystem, som ikke er godt vedligeholdt, kan give anledning til denne type af problemer.

BEMÆRK

Automatisk skylning: alt efter typen af tilberedning (kaffe- eller mælkebaseret opskrift) udfører maskinen et automatisk skylningsprogram, når den slukker. Programmet tager kun et par sekunder og stopper automatisk *(figur E3 – E5)*.

8.4| OPSKRIFTER TIL MALET KAFFE

Din maskine giver dig mulighed for at tilberede kaffe- og mælkebaserede drikke med malet kaffe.

Brug valget af drikke med malet kaffe på hjemmeskærmen eller via en profil til at tilberede en drik med malet kaffe. Efter at du har valgt din opskrift og trykket på START, anmoder apparatet dig om at åbne skakten til formalet kaffe 3 . Kom en skefuld malet kaffe i lugen. Brug den medfølgende ske til malet kaffe 7. Luk den. Gør det én gang til. Tryk på OK for at tilberede opskriften. Vi anbefaler at komme to skefulde malet kaffe i (en ad gangen) for at understrege smagen af kaffe.

FORSIGTIG

Kom ikke mere end 1 skefuld malet kaffe ad gangen i skakten til formalet kaffe 3. Kom ikke flere end 2 skefulde malet kaffe i apparatet til én opskrift: Skader, der opstår på grund af for store mængder malet kaffe, dækkes ikke af garantien.

Kom ikke andet end malet kaffe i skakten: Skader, der skyldes, at man har kommer andet end malet kaffe i, dækkes ikke af garantien.

BEMÆRK

Åbn aldrig skakten til formalet kaffe 3 under tilberedelse af opskriften. Hvis du gør det, vil opskriften blive afbrudt, og maskinen vil påbegynde automatisk vedligeholdelse, efter at lugen er lukket.

Det er muligt at tilberede en opskrift med malet kaffe, selvom der ikke findes kaffebønner.

Når en omgang afbrydes, anmoder apparatet straks om, at lugen lukkes, inden den automatiske vedligeholdelse går i gang.

8.5 | PERMANENTE INDSTILLINGER

Følgende permanente indstillinger kan foretages:

PRODUKT	ANTAL MALINGER	DOBBELT OPSKRIFT TILGÆNGELIG	CIRKASTØR-RELSE	STANDARDSTYRKE (MIN./MED./MAKS.)	MULIGE INDSTILLINGER	AVANCEREDE INDSTILLINGER VED AT TRYKKE PÅ PARAMETRE	MULIGHED FOR MALET KAFFE
Ristretto	1	Ja (2 malinger)	25 ml	Med.	Mængde (20-35 ml, i trin a 5 ml), styrke	Kaffetemperatur T2/T3	Ja
Espresso	1	Ja (2 malinger)	40 ml	Med.	Mængde (30-70 ml, i trin a 10 ml), styrke	Kaffetemperatur T1/T2/T3	Ja
Lungo	1	Ja (2 malinger)	80 ml	Med.	Mængde (50-90 ml, i trin a 10 ml), styrke	Kaffetemperatur T1/T2/T3	Ja
Long Coffee/Café Crème	1	Ja (2 malinger)	120 ml	Min.	Mængde (80-180 ml, i trin a 10 ml), styrke	Kaffetemperatur T1/T2/T3	Ja
Doppio/Dobbelt Espresso	2	Nej	80 ml	Med.	Mængde (60-140 ml, i trin a 10 ml), styrke	Kaffetemperatur T1/T2/T3	Nej
Americano	1	Nej	160 ml	Med.	Mængde (120-280 ml, i trin a 10 ml), styrke	Kaffetemperatur T1/T2/T3	Ja
Morning Coffee	1	Ja (2 malinger)	150 ml	Max (fast)	Mængde (120-170 ml, i trin a 10 ml), styrke		Nej
Cappuccino	1	Ja (2 malinger)	180 ml	Med.	Mængde (M L XL), styrke	Skummængde, Kaffetemperatur T1/T2/T3	Ja
Latte macchiato	1	Ja (2 malinger)	250 ml	Med.	Mængde (M L XL), styrke	Skummængde, Kaffetemperatur T1/T2/T3	Ja
Caffe latte	1	Nej	250 ml	Med.	Mængde (M L XL), styrke	Skummængde, Kaffetemperatur T1/T2/T3	Ja
Flat white	2	Nej	160 ml	Med.	Mængde (M L XL), styrke	Skummængde, Kaffetemperatur T1/T2/T3	Nej
Cafe au lait	1	Nej	280 ml	Min.	Mængde (M L XL), styrke	Skummængde, Kaffetemperatur T1/T2/T3	Ja
Espresso macchiato	1	Ja (2 malinger)	60 ml	Med.	Mængde (M L XL), styrke	Skummængde, Kaffetemperatur T1/T2/T3	Ja
Varm mælk		Nej	200 ml		Mængde (M L XL)		
Mælkeskum		Nej	200 ml		Mængde (M L XL)	Skummængde	
Varmt vand					Mængde (50-300 ml, i trin a 10 ml)	Vandtemperatur (T1/T2/T3)	
Varmt vand til sort te		Nej	200 ml		Mængde (50-300 ml, i trin a 10 ml)		
Varmt vand til hvid te		Nej	200 ml		Mængde (50-300 ml, i trin a 10 ml)		
Varmt vand til grøn te		Nej	200 ml		Mængde (50-300 ml, i trin a 10 ml)		

T = Temperatur

9| PROFILMENUER

Profiler og yndlingsopskrifter giver dig mulighed for at gemme dine foretrukne opskrifter, tilpasse opskrifter og foretage andre indstillinger for displayet.

9.1| SKAB OG SLET EN PROFIL

Metode 1: Tryk på en profilknap på højre side af skærmen 29 – 32. Hvis der ikke er en profil gemt allerede for denne knap, så skal du følge anvisningerne på skærmen.

Metode 2: Tryk på profilikonet (👥) øverst til venstre på skærmen, tryk derefter på + (tilgængelig, hvis det maksimale antal profiler ikke er opnået).

Mulighed for at skabe op til 16 separate profiler (afhængigt af model). Hvis du ønsker at ændre eller slette en profil, skal du trykke på *indstillingsknap* i den relevante profil.

9.2| OPRET OG SLET EN YNDLINGSOPSKRIFT

Metode 1: Fra profiladgangen trykkes på knappen + for at tilføje en opskrift og følge anvisningerne på skærmen.

Metode 2: Ved afslutningen af en opskrift trykkes på følgende knap: (+👤)

Mulighed for at gemme op til 8 opskrifter pr. profil. Hvis du ønsker at slette en yndlingsopskrift, skal du trykke på det relevante felt, holde det nede og derefter trykke på krydset, der vises øverst på feltet.

BEMÆRK

⚠ Ingen mulighed for at ændre en opskrift i profilmenuen eller under tilberedning af opskrift.

BEMÆRK

⚠ Hvis du stopper din yndlingsdrik under tilberedningen, vil indstillingerne blive gemt.

Du kan foretage specifikke indstillinger for hver profil:
- Automatisk aktiveret for en specifik yndlingsopskrift
- Opskriftdisplay
- Tilføj et navn
- Vælg en farve
- Vælg en genvej

10| INDSTILLINGSMENU

Drej gearhjulet (⚙) på venstre side af displayet 18.

Følgende indstillinger kan foretages:
- **Parametre:** sprog, tid, dato, vandets hårdhed, kaffetemperatur, tetemperatur, måleenhed, lysstyrke for skærm, auto-off, automatisk skylning, opskriftdisplay (mosaik eller glider), genindstil produkt.
- **Information:** drikke tilberedt, antal opskrifter udført
- **Hjælp og informationsvideoer:** videoer, der forklarer, hvordan apparatet bruges

Nedenfor er hovedindstillingerne tilgængelige:

Date	Du skal indstille dato, særligt når du bruger an afkalkningspatron.
Ur	Du kan vælge at indstille tid med 12 eller 24 timer.
Sprog	Du kan vælge det sprog, du ønsker, blandt dem, der tilbydes.
Måleenhed	Du kan indstille måleenheden til ml eller oz.
Lysstyrke for skærm	Du kan justere skærmens lysstyrke i henhold til dine ønsker.
Drikkevaretemperatur	Du kan indstille temperaturen for dine kaffedrikke og/eller dine tedrikke til tre forskellige niveauer. Denne tilpasning er en generel indstilling, der gælder som standard for alle opskrifter. Men du kan ændre den fra tid til anden, når du går i gang med en opskrift, ved at bruge forhåndsindstilling af opskriften.
Vandets hårdhed	Du kan indstille vandets hårdhed fra 0 til 4 *(se afsnit 6.1)*.
Auto-off	Du kan vælge, hvor lang tid der skal gå, før apparatet slukkes automatisk (varighed af ikke-brug). Denne funktion sørger for, at du reducerer dit elforbrug. Indstil den automatiske slukningstid for at spare energi (slukning efter 15/30/60/90 minutter efter sidste handling på maskinen). **Indstil den automatiske slukningstid til kortest varighed (15 minutter) for at spare mest energi.** Du kan også genindstille den til fabriksindstillingen.
Automatisk skylning	Du kan vælge at aktivere automatisk skylning af kaffedysen eller lade være, når du starter maskinen (ikke vedrører te opskrifter).

Tryk < for at komme ud af indstillingsmenuen. Indstillingerne gemmes i hukommelsen, hvis du tager stikket ud af maskinen.

11| ALMINDELIGT VEDLIGEHOLD

Hvis du udfører korrekt vedligeholdelse, vil det forlænge levetiden for maskinen og bevare kaffens autentiske smag. Af hygiejneårsager er det vigtigt at udføre daglig vedligeholdelse som foreslået i brugsvejledningen og køre et skylleprogram hver dag inden brug, eller når maskinen ikke har været i brug i en længere periode (mere end 2 dage).

11.1| VEDLIGEHOLDELSE AF KAFFEGRUMSOPSAMLEREN OG DRYPBAKKEN

Drypbakken 13 opsamler brugt vand, og kaffegrumsopsamleren 11 opsamler brugt, malet kaffe.

Hvornår og hvordan bør jeg tømme drypbakken?
Når maskinen giver dig besked om det. Du kan tømme den oftere, inden maskinen giver dig besked om det *(figur J1 – J9)*.

Den anbefales, at du lader den lufttørre, inden du sætter den tilbage i apparatet. Det er vigtigt altid at lade den være i og at tømme den regelmæssigt.

FORSIGTIG

Da denne beholder er i kontakt med mælk og kaffe, anbefaler vi, at du af hygiejneårsager adskiller den helt, og rengør hvert element dagligt under varmt vand.

FORSIGTIG

Det kan medføre skader på din maskine, hvis du ikke tømmer drypbakken 13 regelmæssigt. For at rengøre den kan du afmontere dækslet ved at trække i det angivne område *(figur J5)*.

Hvornår og hvordan bør jeg tømme kaffegrumsbeholderen?
Når maskinen giver dig besked om det. Du kan tømme den oftere, inden maskinen giver dig besked om det, men sørg for, at maskinen er tændt, så den kan opfatte og huske, at opsamleren 11 er blevet tømt *(figur I1 – I6)*.

FORSIGTIG

Det kan medføre skader på maskinen, hvis du ikke tømmer kaffegrumsopsamleren 11 regelmæssigt. Den må ikke komme i opvaskemaskinen. Af hygiejneårsager anbefaler vi, at du rengør kaffegrumsbeholderen dagligt under varmt vand med sæbe og svamp.

Den anbefales, at du lader den lufttørre, inden du sætter den tilbage i apparatet.

11.2 VEDLIGEHOLDELSE AF VANDBEHOLDER

For at bevare den bedst mulige kaffesmag, som påvirkes af vandkvalitet og hygiejne, anbefaler vi, at du kun bruger friskt vand, samt at du dagligt rengør vandbeholderen 16 med varmt vand og en flaskerenser.

11.3 HVORFOR OG HVORDAN VEDLIGEHOLDER JEG MÆLKESYSTEMET?

Vedligehold mælkesystemet, efter at du har lavet mælkebaserede drikke.

BEMÆRK

For at opnå en jævn skumkvalitet anbefaler vi, at du:

- Starter maskinens rengøringsprogram. Du kan til enhver tid starte en rengøring af mælkesystemet. Se den instruktionsvideo, som er gemt i din maskine, for at lære, hvordan man gør dette: *Udførelse af rengøring*.
- Rengør rør og dyse grundigt med varmt vand straks efter hver anvendelse. Du kan anvende rørrenseren inden i mælkerørets metaldel.
- Vi anbefaler at rengøre mælkevarmeren 8 efter hver enkelt anvendelse, eller når den er tom. Glasbeholderen kan vaskes i opvaskemaskine.

11.4 HVORFOR OG HVORDAN SKAL MAN RENGØRE KAFFEBØNNEBEHOLDEREN?

Kaffebønnerne kan efterlade fedtede pletter i beholderen, som kan have indflydelse på kaffens smag.

For at bevare den bedste kaffesmag og for en bedre hygiejne anbefaler vi, at kaffebønnebeholderen tørres af med en blød og tør klud, hver gang du fylder den.

FORSIGTIG

Rengør den ikke med vand, eftersom vand i kaffebønnebeholderen kan beskadige dit produkt.

11.5 HVORFOR OG HVORDAN RENGØRES KAFFESKAKTEN?

Efter opskrifter med malet kaffe: For at bevare den bedste kaffesmag og for bedre hygiejne anbefaler vi at børste skakten til malet kaffe med børsten, 3 der sidder på skeen, 7 (eller med en tør klud) efter hver opskrift med malet kaffe.

Efter kafferengøring: Skakten til formalet kaffe 3 bruges til kafferengøring til ilæggelse af rengøringstabletten *(se afsnit 12)*. Inden tabletten ilægges skal du kontrollere, at der ikke er malet kaffe i skakten til malet kaffe. Når rengøringsprogrammet er færdigt, anbefaler vi, at kaffeskakten børstes af for at fjerne eventuelle spor af rengøringsmiddel.

11.6 OVERSIGT OVER ALMINDELIG VEDLIGEHOLDELSE

KOMPONENT	FORUDGÅENDE ALARM	ALARM	BEMÆRK
Drypbakke		Nu er drypbakken fuld, og du skal tømme den for at kunne tilberede opskrifterne	Det er ikke muligt at tilberede opskrifter, hvis drypbakken ikke er på plads.
Kaffebønnebeholderen		Nu er kaffebønnebeholderen tom, og du skal fylde den for at kunne udføre kaffe med maling	Bemærk: Du kan tilberede opskrifter uden maling (opskrifter med formalet kaffe og/eller mælkebaserede opskrifter og/eller varmt vand).
Vandbeholder	I nogle få opskrifter skal du fylde vandbeholderen	Nu er vandbeholderen tom, og du skal tømme den for at kunne tilberede opskrifterne	Det er ikke muligt at tilberede opskrifter, hvis vandbeholderen ikke er på plads. Sæt altid vandbeholderen i maskinen.
Kaffegrumsbeholder	I nogle få opskrifter skal du tømme kaffegrumsbeholderen	Nu er kaffegrumsbeholderen fuld, og du skal tømme den for at kunne tilberede opskrifterne	Det er ikke muligt at tilberede opskrifter, hvis kaffegrumsbeholderen ikke er på plads.
Låge til kaffeskakt			Hvis lågen til skakten er åben, kan du ikke tilberede opskrifter. Du skal lukke den for at kunne tilberede opskrifter. Hvis du åbner lågen til kaffeskakten under tilberedelse af en opskrift, stoppes opskriften, og maskinen kører en automatisk vedligeholdelse, når lågen lukkes.
Dæksel til kaffebønner			Bemærk: Vi opfordrer dig til altid at have dækslet på apparatet for at beskytte kaffebønnernes smagsnuancer.

12| ANDEN VEDLIGEHOLDELSE

Tryk på rengøringsknappen (⁂) på skærmen for at få adgang til vedligeholdelsesmenuen.

VEDLIGEHOLDELSE	HVORNÅR?	FORKLARING	NØDVENDIGT UDSTYR
Automatisk mælkerengøring 30 s/20 ml	Efter hver mælkebaseret drik, når maskinen giver dig besked	Giver dig mulighed for at skylle maskinens mælkesystem. Du kan til enhver tid starte en skylning af mælkesystemet.	
Kaffeskylning 45 s/30 ml	Når som helst	Giver dig mulighed for at skylle maskinens kaffesystem. Denne proces bruger kun varmt vand. Den sikrer den autentiske smag af din kaffe.	
Teskylning 30 s – 20 ml	Når som helst	Giver dig mulighed for at skylle med varmt vand for at sikre den autentiske smag af te eller pulverdrik.	
Rengøring af mælkeudstyr 5 min.	Når maskinen giver dig besked om det eller når som helst	Dette betyder, at den aftagelige One Touch Cappuccino-blok tages af og rengøres 6 . Rengør denne regelmæssigt for bedste mælkeskum. Se ovenfor i anvisningerne: *Figur F1 – F15*	Rensenål 5
Rengøring af kaffesystem 13 min/600 ml	Når maskinen giver dig besked om det eller når som helst	Giver dig mulighed for at rengøre og affedte maskinens kaffesystem. Garanterer den optimale bevarelse af smagsnuancerne i dine drikkevarer. Rengør kaffeskakten før og efter rengøringsprogrammet, se ovenfor for anvisninger: *Figur H1 – H9*	1 rengøringstablet
Afkalkning 25 min/600 ml	Når maskinen giver dig besked eller når som helst efter de første 60 drikkevarer	Gør dig i stand til at udføre en afkalkning. Fjerner aflejringer af kalk og kalksten, som kan have indflydelse på kaffens smag. Når antallet af drikkevarer ikke er tilstrækkeligt til at påkræve en afkalkning, er denne funktion ikke aktiv. Rør rundt for at opløse produktet, når du hælder det ned i beholderen.	1 dosis afkalkningsmiddel

FORSIGTIG

Du behøver ikke at køre rengøringsprogrammet med det samme, når apparatet giver dig besked om det, men du bør gøre det rimelig snart derefter. Hvis rengøringen udsættes, vil alarmbeskeden fortsat vises, indtil handlingen er udført.

Hvis du trækker maskinens stik ud af kontakten under rengøring eller i tilfælde af en strømafbrydelse, vil rengøringsprogrammet starte forfra. Det er ikke muligt at udskyde denne handling: Det er obligatorisk for at kunne skylle vandsystemet. I dette tilfælde kan en ny rengøringstablet være nødvendig. Se informationsvideoer, som er tilgængelige i din maskines indstillinger, for yderligere forklaringer.

Vil du vide, hvornår du bør udføre vedligeholdelseshandlingerne, der er anført ovenfor? En alarmmeddelelse vises på skærmen, så snart du skal udføre en handling.

13| PROBLEMLØSNING

ADVARSEL

Kun en autoriseret elektriker er autoriseret til at udføre reparationer på elektriske kabler og arbejde på strømnettet. Hvis du ikke følger disse anvisninger, risikerer du døden ved elektrisk stød. Brug ikke et apparat, der er synligt beskadiget!

FUNKTION	PROBLEM	KORRIGERENDE HANDLING
General anvendelse	Maskinen viser en fejl, softwaren hænger, eller der er fejl på din maskine.	Sluk maskinen, og tag stikket ud af stikkontakten, fjern filteret, vent i et minut, og start apparatet igen. Tryk og hold tænd/sluk-knappen nede for start.
	Apparatet tændes ikke, når der trykkes på knappen ON/OFF.	Kontroller dine sikringer og stik. Sorg for, at stikket er sat ordentligt i stikkontakten.
	Der opstår en strømafbrydelse under en cyklus.	Apparatet genstarter automatisk, når strømmen kommer tilbage igen. Derefter kan man følge vejledningen på skærmen, såfremt det er nødvendigt.
	Apparatet anmoder om, at stikket trækkes ud og sættes i igen.	Træk stikket ud, vent 20 sekunder, fjern Claris Aqua-filtersystemet, og sæt stikket tilbage igen. Kontakt WMF kundeserviceteam, hvis fejlen fortsætter.
Anvendelse	Kaffekværnen afgiver en underlyd lyd.	Der er sandsynligvis fremmedlegemer i kvarnen. Prov at rense den med en stovsuger, eller kontakt WMF' kundeservice.
	Regulatoren for kaffens finhed er svær at styre.	Skift kun indstilling på kværnen, når den er i gang.
	Apparatet producerer hverken kaffe eller andre drikke trods anmodning derom.	Apparatet har opdaget et problem under tilberedningen af drikken. Apparatet har genstartet automatisk og er klart til en ny cyklus.
	Du har anvendt malet kaffe i stedet for kaffebønner i kaffebønnebeholderen.	Fjern den malede kaffe fra kaffebønnebeholderen med en støvsuger. Kaffebønnebeholderen er kun til kaffebønner. Undgå at komme andre produkter i (som f.eks. krydderier)
	Advarsel for kaffebønner er tændt, selvom der er kaffebønner i beholderen	Åbn låget, og ryst bønnerne med hånden. Undgå at bruge fedtede, karamelliserede eller kaffebønner med smagstilsætning, som ikke passer til kværnen.
	Der er vand under apparatet.	Inden du tager vandbeholderen af, skal du vente 15 sekunder, efter at kaffen er ophørt med at løbe, så apparatet kan afslutte sin cyklus ordentligt. Kontroller, at drypbakken er sat korrekt i maskinen. Den bør altid være på plads, selv når maskinen ikke benyttes. Drypbakken bør ikke fjernes under en cyklus.
	Der er vand i kaffegrumsopsamleren.	Hvis der er vand på apparatets overdel, ledes dette vand direkte ned i kaffegrumsopsamleren. Undgå at placere fulde kopper oven på apparatet.

FUNKTION	PROBLEM	KORRIGERENDE HANDLING
	Når du slukker for apparatet, løber der varmt vand ud af kaffedyserne og One Touch Cappuccino-blokken.	Afhængig af den opskrift, der tilberedes, kan maskinen, for at undgå tilstopning, køre et automatisk rengøringsprogram, når den slukkes. Programmet tager kun et par sekunder og stopper automatisk.
Brug af drikke **Brug af mælkeskum**	One Touch Cappuccino-blokken suger ikke mælken op. One Touch Cappuccino-blokken producerer lidt eller slet intet skum.	Kontroller, at blokken er samlet korrekt (særlig mælkerørsforbindelsen). Kontroller, at dampdysen ikke er blokeret. Hvis det er tilfældet, se nedenfor "Dampdysen på din maskine lader til at være helt eller delvist blokeret". Kontroller, at forbindelsen ikke er blokeret eller beskidt. Læg den i blød i en blanding af varmt vand og opvaskemiddel. Skyl den derpå, og lad den tørre, inden den monteres igen. Kontroller, at det fleksible rør ikke er blokeret eller vredet, samt at det sidder korrekt i One Touch Cappuccino-blokken med henblik på at undgå luftlækager. Kontroller, at det er fuldt nedsænket i mælk. Skyl og rengør blokken (se kapitlerne om skylning og rengøring af One Touch Cappuccino-blokken). Til mælkedrikke anbefaler vi, at du bruger frisk, pasteuriseret eller UHT-mælk, som ikke har været åben for længe. Vi kan også anbefale at bruge en kold beholder.
	Mælken eller vandet løber ikke korrekt i koppen / kopperne.	Kontroller, at One Touch Cappuccino-blokken 6 er placeret korrekt.
	Der er spor af mælk i en Americano eller i varmt vand.	Kør en mælkerengøringscyklus, eller afmonter og rengør One Touch Cappuccino-udstyret, inden du begynder at køre forberedelsen.
	Espressoen eller kaffen er ikke varm nok.	Kør en rengøringscyklus for kaffesystemet, inden du tilbereder din kaffe. Øg kaffetemperaturen i den avancerede menu eller i indstillingsmenuen. Varm koppen ved at skylle den med varmt vand, inden du tilbereder drikken. Vælg en kop, der passer til mængden af den opskrift, som du har ønsket.
	Kaffen er for lys i farven eller for svag.	Undgå at bruge fedtede, karamelliserede eller kaffebønner med smagstilsætning. Kontroller, at kaffebønnerne fordeles korrekt, og at der ikke er noget, der blokerer sensoren. Reducer mængden, du tilbereder, og øg styrken af din drik. Tryk cursoren for justering af malningens finhed mod venstre, så malningen bliver finere. Lav din drik i to cyklusser ved at bruge 2-kopfunktionen.
	Kaffen skænkes for langsomt.	Tryk cursoren for justering af malningens finhed 2 mod højre for at gøre den malede kaffe grovere (afhængigt af hvilken type kaffe der bruges). Kør én eller flere skyllecyklusser. Kør en maskinrengøring *(se afsnit 12)*. Hvis dette sker, når du tilbereder en opskrift med malet kaffe: Vælg en mere grovmalet kaffe, eller brug en blanding til espressokaffemaskiner
	Din te er enten ikke varm nok eller for varm.	Øg eller reducer varmtvandstemperaturen i Indstillingsmenuen.

FUNKTION	PROBLEM	KORRIGERENDE HANDLING
	Efter at skakten til formalet kaffe 3 er lukket, er der stadig malet kaffe derinde.	Inden du kommer den anden skefuld i, skal du kontrollere, at lugen er tom. Hvis ikke, skal du bruge børsten på skeen til at løsne kaffen. Sørg for lugen lukkes, efter at du har kommet den første skefuld i. Kom ikke flere skefulde i lugen på én gang. Pres ikke den malede kaffe sammen i lugen, inden den lukkes. Dermed undgår du, at kaffen sidder fast.
Brug af damp	Dampdysen på din maskine lader til at være helt eller delvist blokeret.	Afmonter dysen fra dens holder ved hjælp af afmonteringsnøglen *(figur F4)*. Sæt holdere i igen uden dyse. Start skyllecyklussen for One Touch Cappuccino for at fjerne eventuelle tilbageblevne aflejringer. Rengør dampdysen og kontroller, at dysens åbning ikke er blokeret af mælk eller kalk. Brug rensenålen ved behov *(figur F5)*.
	Der kommer ikke damp ud af dysen.	Kontroller, at dampdysen ikke er blokeret. Se *Dampdysen på din maskine lader til at være helt eller delvist blokeret* ovenfor. Hvis det ikke fungerer, bør du tømme vandbeholderen og fjerne Claris-filtret midlertidigt. Fyld vandbeholderen med mineraliseret vand med højt kalkindhold (>100 mg/l), og kør dampcyklusser (5 til 10) efter hinanden ned i en beholder, indtil der opnås en uafbrudt strøm af damp. Sæt filteret tilbage i tanken, og brug almindeligt vand igen.
	Der lækker damp fra drypbakkens rist.	Afhængig af opskriften kan der trænge damp ud fra drypbakkens rist.
Brug af vedligeholdelse	Drypbakken er tømt, men advarslen vises stadig på displayet.	Metalkontakterne er snavsede. Rengør og aftør metalkontakterne bag på drypbakken.
	Maskinen anmoder ikke om afkalkning.	Maskinen anmoder om afkalkning efter et stort antal opskrifter.
	Der løber ikke meget igennem kaffedysen ved afkalkning.	Under afkalkning er der flere handlinger i gang samtidigt i apparatet uden permanent flow igennem dysen.
	Der er kommet noget malet kaffe i drypbakken.	En lille mængde kan aflejres i drypbakken. Maskinen er designet til at udstøde overskydende malet kaffe, så perkolatorområdet holdes rent. Når man laver kaffe med hjælp af kaffeskakten, skal man være opmærksom på kun at bruge en mængde kaffe (der svarer til den ske, som medfulgte apparatet).
	Når kaffegrumsopsamleren er tømt, vises advarslen stadig på skærmen.	Udtag kaffegrumsopsamleren korrekt, og følg anvisningerne på skærmen. Vent mindst 6 sekunder, inden den sættes i igen.

FUNKTION	PROBLEM	KORRIGERENDE HANDLING
	Vandbeholderen er fyldt, men advarslen vises stadig på displayet.	Det kan være, at du ikke har fyldt tilstrækkeligt med vand i, så vandniveauet kan mærkes. Fyld beholderen helt. Kontroller, at beholderen er monteret korrekt på apparatet. Flyderen på bunden af tanken bør kunne bevæge sig frit. Kontroller og fjern blokeringer for flyderen, hvis nødvendigt.

CE Apparatet overholder EU-direktiverne 2014/35/EU, 201/30/EU og 2009/125/EU.

Efter sin levetid må dette apparat ikke bortskaffes sammen med husholdnings-affald, men skal i stedet afleveres på et indsamlingssted for genbrug af elektriske og elektroniske apparater. Materialerne kan genanvendes i henhold til deres mærkning. Genbrug, genanvendelse og andre former for nyttiggørelse af udtjente apparater udgør et vigtigt bidrag til at beskytte vores miljø. Du kan få oplysning om korrekt bortskaffelse hos de lokale myndigheder.

Ændringer kan forekomme

FI KÄYTTÖOHJE

1| Tekniset tiedot 186

2| Tärkeää tietoa turvallisuudesta 186

2.1| Asianmukainen käyttö 187

2.2| Vain Euroopan markkina-alueelle 188

2.3| Asennusta koskevat suositukset 188

2.4| Tärkeää tietoa tuotteesta 190

2.5| Ennen ensimmäistä käyttökertaa 190

3| Osat 190

4| Mallien väliset erot 191

5| Yleiskuva 192

5.1| Eri painikkeiden esittely 192

5.2| Valoasetukset 193

6| Laitteen asentaminen 193

6.1| Veden kovuuden mittaaminen 194

6.2| Suodattimen asennus 194

7| Tärkeää tietoa ennen juomien valmistamista 195

7.1| Laitteen valmisteleminen 195

7.2| Myllyn valmisteleminen 195

7.3| Kahvin ulostulon säätäminen 196

8| Juomien valmistaminen 196

8.1| Kahvijuomat 196

8.2| Teet / kuuma vesi 196

8.3| Maitoa sisältävät juomat 196

8.4| Jauhetun kahvin reseptit 197

8.5| Pysyvät asetukset 198

9| Profiilivalikot 200

9.1| Luo ja poista profiili 200

9.2| Luo ja poista lempiresepti 200

10| Asetusvalikko 200

11| Yleinen kunnossapito 201

11.1| Kahvinporojen kerääjän ja tippa-alustan kunnossapito 201

11.2| Vesisäiliön kunnossapito 202

11.3| Miksi maitojärjestelmää on kunnossapidettävä ja kuinka se tehdään? 202

11.4| Miksi kahvipapusäiliö on puhdistettava ja kuinka se tehdään? 202

11.5| Miksi kahviluukku on puhdistettava ja kuinka se tehdään? 203

11.6| Yleisen kunnossapidon yleiskatsaus 203

12| Muu kunnossapito 204

13| Vianmääritys 205

KUVALUETTELO

A Ensimmäinen käyttö | **B** Veden kovuuden mittaaminen | **C** Kahden kupillisen valmistaminen reseptistä kerralla | **D** Maitoreseptin valmistaminen | **E** Nopea maidon huuhtelu | **F** Maitojärjestelmän manuaalinen syväpuhdistus | **G** Kalkinpoisto-ohjelma | **H** Koneen täydellinen automaattinen puhdistaminen | **I** Kahvinporojen kerääjän tyhjentäminen | **J** Tippa-alustan tyhjentäminen

WMF PERFECTION 700 -SARJA

TÄYSAUTOMAATTINEN KAHVIKONE

Onnea! Sinulla on nyt täysautomaattinen WMF Perfection -kahvikone. Useimmin käytettyihin juomiin pääsee yhdellä pääkäyttöliittymän kosketuksella. Voit seurata näytöltä kahvijuomiesi edistymistä ja pääset helposti eri valikoihin. Useimmat juomat voidaan valmistaa kahden kappaleen erissä, mikä säästää aikaa ja on kätevää.

Toivotamme sinulle monia vuosia nautinnollisia kahvihetkiä täysautomaattisen WMF Perfection -kahvikoneen parissa.

1| TEKNISET TIEDOT

Laite: täysautomaattinen WMF Perfection -kahvikone
Virransyöttö: 220–240 V~/50 Hz
Pumpun paine: 15 baaria
Kahvipapusäiliö: 250 g
Kahvinporojen säiliön tilavuus: 15 annosta
Vesisäiliö: 2,0 l
Virrankulutus: Käytön aikana 1 550 W
Käyttö ja säilytys: Sisällä, kuivassa paikassa (suojattuna jäätymiseltä)
Johdon pituus (m): n. 1,1
Mitat (mm) K × L × S: 395 × 285 × 480
Paino (kg): 12,0

Tämän laitteen takuuaika on kaksi vuotta. Katso maasi muiden takuuehtojen tiedot takuuasiakirjasta.

Valmistaja:
SAS GSM
Rue Saint-Léonard F-53104 Mayenne
Ranska

2| TÄRKEÄÄ TIETOA TURVALLISUUDESTA

Tärkeät tiedot on merkitty näissä käyttöohjeissa symboleilla ja huomiosanoilla:

VAROITUS ilmoittaa vaarallisen tilanteen, joka voi aiheuttaa vakavia loukkaantumisia.

VARO ilmoittaa mahdollisesti vaarallisen tilanteen, joka voi aiheuttaa vähäisiä tai lieviä loukkaantumisia.

HUOMIO ilmoittaa tilanteen, joka voi johtaa aineelliseen vahinkoon.

OHJE antaa lisätietoa tuotteen turvallisesta käsittelystä.

Symbolit: huomaa nämä merkinnät ja noudata ohjeita.

2.1| ASIANMUKAINEN KÄYTTÖ

- Tätä laitetta eivät saa käyttää henkilöt (ml. lapset), joiden fyysiset, aistivaraiset tai henkiset kyvyt ovat rajoittuneet tai joilla ei ole riittävästi kokemusta tai tietoa, ellei heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö valvo tai opasta heitä laitteen käytössä.
- Lapsien toimia tulee valvoa koko ajan, jotta he eivät leiki laitteella.
- Älä käytä laitetta, jos virtajohto tai pistoke on vaurioitunut. Virtajohto täytyy vaihdattaa valmistajalla, huoltoliikkeessä tai vastaavalla ammattitaitoisella henkilöllä vaarojen välttämiseksi.
- Laitteesi on tarkoitettu kotitalouskäyttöön sisätiloissa vain alle 2 000 metrin korkeudessa.
- Älä upota laitetta, virtajohtoa tai pistoketta veteen tai muihin nesteisiin.
- Laite on tarkoitettu vain kotitalouskäyttöön.
- Sitä ei ole tarkoitettu käytettäväksi seuraavissa ympäristöissä, joita takuu ei kata:
  - → myymälöiden, toimistojen ja muiden työskentely-ympäristöjen henkilöstön keittiötilat,
  - → maatilat,
  - → hotellien, motellien ja muiden majoituslaitosten asiakkaat,
  - → aamiaismajoituksen tyyppiset ympäristöt.
- Noudata aina puhdistusohjetta puhdistaaksesi laitteesi:
  - → irrota laitteen pistoke pistorasiasta
  - → älä puhdista laitetta sen ollessa kuuma
  - → puhdista kostealla liinalla tai sienellä
  - → älä koskaan upota laitetta veteen tai laita sitä juoksevan veden alle.
- Palovammojen välttämiseksi varmista suutinta käytettäessä, että se on kohdistettu oikein.
- Älä laita myllyyn vieraita esineitä.
- Laitetta ei saa laittaa kaappiin, kun sitä käytetään.

VAROITUS

⚠ Loukkaantumisvaara, jos tätä laitetta ei käytetä oikein. Käytön jälkeen älä koske kuumiin pintoihin (höyrysuutin), joissa on jäännöslämpöä.

2.2 | VAIN EUROOPAN MARKKINA-ALUEELLE

- Tätä laitetta saavat käyttää vähintään 8-vuotiaat lapset, jos heitä valvotaan ja he ovat saaneet ohjeet laitteen turvallisesta käytöstä sekä jos he ovat täysin tietoisia laitteeseen liittyvistä vaaroista.
- Lapset eivät saa suorittaa puhdistusta ja käyttäjän suorittamaa huoltoa, elleivät he ole yli 8-vuotiaita ja ellei aikuinen valvo heitä.
- Laite ja virtajohto on säilytettävä alle 8-vuotiaiden lasten ulottumattomissa.
- Tätä laitetta saavat käyttää henkilöt, joiden fyysiset, aistivaraiset tai henkiset kyvyt ovat rajoittuneet tai joilla ei ole riittävästi kokemusta tai tietoa, jos heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö valvoo tai opastaa heitä laitteen turvallisessa käytössä ja he ymmärtävät vaarat.
- Lapset eivät saa käyttää laitetta leluna.
- Eurooppalaisessa direktiivissä 2012/19/EU sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta (WEEE) vaaditaan, että kotitalouksien sähkölaitteita ei hävitetä tavalliseen yhdyskuntajätteiden mukana. Vanhat laitteet on kerättävä erikseen niiden sisältämien materiaalien talteenoton ja kierrätyksen optimoimiseksi ja ihmis- ja ympäristön terveyteen kohdistuvan vaikutuksen minimoimiseksi.

2.3 | ASENNUSTA KOSKEVAT SUOSITUKSET

- Käytä laitteen sähköliitäntään vain maadoitettua pistorasiaa. Tarkista, että laitteen tyyppikilvessä ilmoitettu jännite vastaa sähköverkkosi jännitettä.
- Älä käytä laitetta, jos se ei toimi oikein tai jos se on vaurioitunut. Jos näin käy, ota yhteys valtuutettuun huoltoon.
- Turvallisuutesi vuoksi tämä laite on sovellettavien standardien ja säännösten mukainen (direktiivit pienjännitteestä, sähkömagneettisesta yhteensopivuudesta, elintarvikkeiden kanssa kosketuksiin joutuvista materiaaleista, ympäristöstä jne).
- Virheellinen sähköliitäntä mitätöi takuusi.
- Älä käytä, jos tippa-alusta ja ristikko eivät ole paikallaan.
- Irrota pistoke pistorasiasta, kun puhdistat laitteen käsin.

- Irrota pistoke pistorasiasta, jos käytön aikana ilmenee ongelma tai ennen laitteen puhdistamista.
- Älä irrota laitteen pistoketta pistorasiasta vetämällä johdosta.
- Virtajohto ei saa koskaan olla lähellä laitteen kuumia osia tai joutua kosketukseen niiden kanssa, olla lähellä lämmönlähdettä tai terävän reunan päällä.
- Varmista, että johto ja kätesi eivät kosketa laitteen kuumiin osiin (kupinlämmityslevy, höyrysuutin).
- Katso laitteesi kalkinpoisto-ohje.
- Asiakas saa suorittaa vain puhdistuksen ja päivittäisen kunnossapidon, kaikki muut toimet on annettava valtuutetun huollon tehtäväksi.
- Laitteen lisävarusteet ja irrotettavat osat eivät ole astianpesukoneen kestäviä.
- Käytä oman turvallisuutesi vuoksi laitteellesi suunniteltuja valmistajan lisävarusteita ja varaosia.
- Tämä laite ei sovellu juomien valmistamiseen alle 2-vuotiaille lapsille.
- Kaikkiin laitteisiin sovelletaan tiukkoja laadunvalvontatoimia. Niihin sisältyvät varsinaiset käyttötestit satunnaisesti valituilla laitteilla, mikä selittää mahdolliset käytön jäljet.
- Loukkaantumisten riskin pienentämiseksi älä jätä johtoa roikkumaan pöydän tai työtason yli niin, että lapsi voi nykäistä siitä tai että joku kompastuu siihen.
- Älä koskaan kaada säiliöön kylmää vettä heti suodatuksen jälkeen. Anna laitteen jäähtyä valmistuskertojen välillä.
- Älä sijoita laitetta kuuman kaasu- tai sähköpolttimen päälle tai lähelle tai kuumennettuun uuniin.
- Käytä laitetta vain siihen, mihin se on tarkoitettu.
- Älä koskaan käytä laitetta, jos kätesi ovat märät.

2.4| TÄRKEÄÄ TIETOA TUOTTEESTA

OHJE

Lue nämä ohjeet huolellisesti, ja säilytä ne tulevaa käyttöä varten. Noudata turvallisuusohjeita.

Laitetta saa käyttää vain aiottuun tarkoitukseen ja tämän oppaan mukaisesti. Se sisältää ohjeita laitteen käyttöön, puhdistamiseen ja hoitoon. Emme vastaa vahingoista, jotka johtuvat ohjeiden noudattamatta jättämisestä.

Säilytä nämä käyttöohjeet turvallisessa paikassa sekä luovuta ne seuraavalle käyttäjälle yhdessä laitteen kanssa. Huomaa myös takuutiedot, jotka toimitetaan erikseen. Turvaohjeita on noudatettava laitetta käytettäessä.

2.5| ENNEN ENSIMMÄISTÄ KÄYTTÖKERTAA

1| Ota laite ja kaikki lisävarusteet laatikosta varovasti ja varmista, että kaikki komponentit ja lisävarusteet ovat täydelliset ja ehjät.

2| Varmista, että kaikki pakkausmateriaalit on poistettu ennen käyttöä.

3| Puhdista laite, komponentit ja lisävarusteet ennen ensimmäistä käyttökertaa ja pitkäaikaisen varastoinnin jälkeen kuten *osiossa 11* on kuvattu. Käytä aina pehmeää liinaa kaikkien pintojen puhdistamiseen.

3| OSAT

1 Kahvipapusäiliön kansi
2 Jauhatusasteen valitsin
3 Esijauhetun kahvin kouru / kouru puhdistustabletille
4 Cromargan® rajaa
5 Tarvikkeet maitojärjestelmän puhdistamista varten, 2 in 1: irrotustyökalu + puhdistusneula
6 Irrotettava One Touch Cappuccino -lohko
7 Jauhetun kahvin mittalusikka
8 Maitokannu + kansi (mallista riippuen)
9 Maitosuutin
10 Maitoputki
11 Kahvinporojen kerääjä
12 Maitoputken liitin
13 Ristikko ja irrotettava tippa-alusta
14 Irrotettava nokan kansi
15 Korkeussäädettävät kahvin ulostulot
16 Vesisäiliö
17 Claris – Aqua -suodatinjärjestelmä ja asennustarvikkeet
18 Näyttöpaneeli
19 Hoitotuotelaukku
20 1 kalkinpoistopussi
21 2 puhdistustablettia
22 2 tikkua veden kovuuden testaamista varten
23 Putkipuhdistin
24 Asetuspainike
25 Puhdistuspainike
26 Virtapainike
27 Kotipainike
28 Navigoitava kosketusnäyttö
29 Profiili 1
30 Profiili 3
31 Profiili 2
32 Profiili 4

4| MALLIEN VÄLISET EROT

OMINAISUUDET	WMF PERFECTION 780	WMF PERFECTION 760	WMF PERFECTION 740
Osat	titaaniharmaa	hopea	musta
Reseptit			
Ristretto	✓	✓	✓
Espresso	✓	✓	✓
Lungo	✓	✓	✓
Long Coffee / Café Crème	✓	✓	✓
Doppio/tuplaespresso	✓	✓	✓
Americano	✓	✓	✓
Aamukahvi	✓	–	–
Cappuccino	✓	✓	✓
Latte macchiato	✓	✓	✓
Caffe Latte	✓	✓	✓
Flat white	✓	✓	✓
Maitokahvi / Cafe au Lait	✓	✓	✓
Espresso macchiato	✓	✓	✓
Kuuma maito	✓	✓	✓
Maitovaahto	✓	✓	✓
Kuuma vesi	–	–	✓
Kuuma vesi mustaa teetä varten	✓	✓	–
Kuuma vesi valkoista teetä varten	✓	✓	–
Kuuma vesi vihreää teetä varten	✓	✓	–
Asetukset			
Profiiliasetukset	10	6	4
Kahvin vahvuuden asetusvaihtoehdot	4	4	3
Toiminto			
Kahvin jauhaminen	✓	✓	✓
Lisävaruste			
Lasinen maitosäiliö	✓	✓	–

5| YLEISKUVA

5.1| ERI PAINIKKEIDEN ESITTELY

PAINIKE	KUVAUS / YLEISET TOIMINNOT
	Koneen kytkeminen päälle ja pois. Painiketta on painettava koneen käynnistämiseksi.
	Kotipainike. Mahdollistaa paluun kotivalikkoon.
	Koneessa on monia asetuksia, tutustu niihin! Niiden avulla voit luoda oman makusi mukaisen kokemuksen.
	Siirry koneen eri puhdistusasetuksiin. Asianmukaisen kunnossapidon suorittaminen optimoi koneesi käyttöiän ja auttaa säilyttämään kahvisi autenttisen maun.
<	Mahdollistaa paluun edelliseen näyttöön.
>>	Siirry seuraavaan. Siirry esimerkiksi cappuccinoa valmistettaessa maidon valmistuksesta espresson valmistukseen tietyn ajan jälkeen.
	Selaa valikkoa ylöspäin / suurenna valittua parametria. Selaa valikkoa alaspäin / pienennä valittua parametria.
+	Voit valmistaa laitteellasi yhden tai kaksi kupillista painamalla painiketta [+].
OK	Valinnan vahvistus.
START	Käynnistä valinta.
STOP	Pysäytä valinta.
1 2 3 4	Profiilipainikkeet näytön oikealla puolella.
	Profiilipainike näytön vasemmalla puolella.
	Asiayhteydestä riippuva painike, toiminto riippuu näytöstä (reseptien lisäasetus, profiilien asetukset jne.).
	Tällä symbolilla merkitty resepti valmistetaan jauhetusta kahvista, joka laitetaan laitteeseen esijauhetun kahvin kourun kautta [3].

5.2| VALOASETUKSET

Erityistietoa painikkeiden taustavalosta

- Kun painikkeessa ei ole valoa, vastaavaa toimintoa ei voi käyttää.
- Kun painikkeessa on vähän valoa, toiminto on käytettävissä ja voidaan valita.
- Kun haluttu toiminto on käynnissä, valosta tulee hyvin kirkas.

6| LAITTEEN ASENTAMINEN

Katso edellä ohjeessa oleva kohta ensimmäinen käyttö ja *kuvat A1–A15*.

VAROITUS

Yhdistä laite maadoitettuun 230 V:n pistorasiaan. Jos tätä ei noudateta, vaarana on hengenvaarallinen loukkaantuminen sähkön vuoksi! Noudata *osiossa 10* annettuja turvallisuusohjeita.

Sijoita laite vakaalle, tasaiselle, kuumuutta kestävälle alustalle kauas vesiroiskeista ja lämmönlähteistä. Varmista, että valitussa paikassa on riittävä ilmanvaihto, sillä laite tuottaa lämpöä. Älä sijoita laitetta marmorin kaltaisille pinnoille. Poista suojakalvo näyttöpaneelista [18].

Erityistietoa tippa-alustasta

Tippa-alusta mahdollistaa laitteesta mahdollisesti ulosvirtaavan veden tai kahvin keräämisen valmistuksen aikana ja jälkeen. On tärkeää jättää se aina paikalleen ja tyhjentää se säännöllisesti.

Laitteen kytkeminen päälle

Kytke laite päälle painamalla virtapainiketta [26] , *WMF-logo* tulee näytölle. Noudata laitteen antamia ohjeita *(kuvat A1–A15)*.

Perusasetukset

Kun käytät konetta ensimmäistä kertaa, sinua pyydetään määrittämään useita asetuksia. Noudata näytön ohjeita.

6.1 | VEDEN KOVUUDEN MITTAAMINEN

Kone on säädettävä veden kovuuden mukaan asetukseen 0–4. Tee tämä noudattamalla näitä ohjeita:

1 | Ennen kuin käytät laitetta ensimmäistä kertaa, tarkasta vetesi kovuus niin, että voit säätää laitteen sen mukaan. Tämä toimenpide tulisi suorittaa myös, kun käytät konetta paikassa, jossa veden kovuus on toinen, tai kun huomaat muutoksen veden kovuudessa.

2 | Tarkista veden kovuus käyttämällä koneen mukana toimitettua testiliuskaa 22 tai ota yhteys paikallisiin vesiviranomaisiin.

Luokkien tiedot on annettu taulukossa alla:

KOVUUSASTE	LUOKKA 0	LUOKKA 1	LUOKKA 2	LUOKKA 3	LUOKKA 4
° dH	< 3°	> 4°	> 7°	> 14°	> 21°
° e	< 3,75°	> 5°	> 8,75°	> 17,5°	> 26,25°
° f	< 5,4°	> 7,2°	> 12,6°	> 25,2°	> 37,8°
Laitteen asetus	0 – erittäin pehmeä	1 – pehmeä	2 – keskikova	3 – kova	4 – hyvin kova

3 | Täytä lasiin vettä ja laita siihen liuska *(kuvat B1–B2)*.

4 | Ota liuska lasista. Lue veden kovuustaso 1 minuutin kuluttua *(kuvat B3–B4)*.

5 | Ilmoita punaisten vyöhykkeiden määrä määrittäessäsi laitetta *(kuva B6)*.

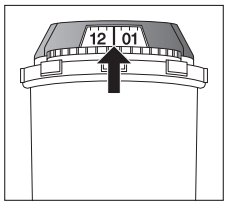
6.2 | SUODATTIMEN ASENNUS

Kun kytket koneen päälle ensimmäistä kertaa, se kysyy, haluatko asentaa suodattimen. Jos haluat, valitse *KYLLÄ* ja noudata näytön ohjeita.

1 | Asenna suodatin laitteeseen.

2 | Kierrä suodatin AINOASTAAN mukana toimitetulla työkalulla 17 vesisäiliön pohjaan *(kuvat A4–A5)*.

3 | Säädä kuukausi, jolloin suodatin on asennettu (kohta 1 kuvassa, vasemmanpuoleinen luku aukossa) kääntämällä suodattimen yläpäässä olevaa harmaata rengasta. Kuukausi, jolloin suodatin on vaihdettava, ilmaistaan kohdassa 2 seuraavassa kuvassa (oikeanpuoleinen luku aukossa).



4 | Varmista, että täytät vesisäiliön suodattimen asennuksen jälkeen.

5 | Laita 0,6 litran kokoinen astia höyryn ulostulon alle *(kuva A8)*. Kone on saatettava toimintavalmiiksi siitä riippumatta, onko suodatin asennettu vai ei. Tämä tarkoittaa, että vesipiirit on täytettävä. Tee tämä noudattamalla näytön ohjeita.

6 | Kone aloittaa täyttämällä vesipiirit ja lämmittämällä piirit sekä suorittaa sitten automaattisen huuhtelun. Näyttö ilmoittaa, kun asennus on valmis.

7 | TÄRKEÄÄ TIETOA ENNEN JUOMIEN VALMISTAMISTA

7.1 | LAITTEEN VALMISTELEMINEN

1 | Irrota ja täytä vesisäiliö 16 *(kuvat A3–A6)*.

2 | Vaihda vesisäiliö 16 *(kuva A7)*.

3 | Poista kahvipapusäiliön kansi 1 ja lisää kahvipapuja (enint. 250 g) *(kuvat A12–A13)*.

4 | Laita kahvipapusäiliön kansi takaisin 1 *(kuva A14)*.

VARO

Älä täytä vesisäiliöön 16 kuumaa vettä, maitoa tai mitään muuta nestettä.

VARO

Älä koskaan laita jauhettua kahvia kahvisäiliöön. Emme suosittele käyttämään öljyisiä, karamellisoituja tai maustettuja kahvipapuja tässä laitteessa. Tällaiset pavut voivat vaurioittaa laitetta. Tarkista, että kahvipavut eivät sisällä mitään vierashiukkasia, kuten hiekkaa, sillä vierashiukkasten aiheuttamat vauriot mitätöivät takuun. Älä laita vettä kahvipapusäiliöön.

7.2 | MYLLYN VALMISTELEMINEN

Koneesi säätää jauhettavan kahvin määrän automaattisesti valituista juomista ja kahvin vahvuudesta riippuen.

Voit myös määrittää kahvisi vahvuuden säätämällä kahvipapujen jauhatusastetta. Yleisesti mitä hienommaksi kahvipavut jauhetaan, sitä vahvempaa ja kermaisempaa kahvista tulee.

Tämä voi vaihdella myös käytetyn kahvin tyypistä riippuen. Suosittelemme hienoa asetusta espressoille ja karkeampaa tavallisille kahvijuomille.

Säädä jauhatusaste siirtämällä kahvijauheen hienouden säätimen liukusäädintä 2, joka on sijoitettu laitteen päälle *(kuva A14)*.

VARO

Uuden tuotteen myllyasento on tehdasasetus, jota ei saa muuttaa 30 reseptin aikana, jotta mylly pääsee asettumaan optimaalisiin asetuksiinsa. Jos kahvia kuitenkin annostellaan liian hitaasti, voit suurentaa karkeutta siirtämällä liukusäädintä yhden pykälän oikealle.

OHJE

Tätä asetusta tulee säätää jauhamisen aikana pykälä kerrallaan. Sitä kannattaa siirtää yksi pykälä kerrallaan. Huomaat selkeän eron maussa kolmen reseptin jälkeen. Jos säädät myllyä hienommaksi enemmän kuin yhden pykälän kerrallaan, hälytysnäyttö saattaa pyytää sinua palauttamaan karkeamman asetuksen.

Jauhatusasteen säätäminen on hyödyllistä, kun vaihdat kahvin tyyppiä tai jos haluat valmistaa kahvia, joka on voimakkaampaa tai miedompaa. Tätä asetusta ei kuitenkaan kannata käyttää säännöllisesti.

7.3 | KAHVIN ULOSTULON SÄÄTÄMINEN

Voit laskea tai nostaa kahvin ulostuloja 15 kaikille käytettävissä oleville juomille kuppisi tai lasisi koon mukaan *(kuva A15)*.

OHJE

Roiskumista voi sattua tai palovammoja voi saada, jos kahvin ulostulot 15 on säädetty liian korkealle kuppien kokoon nähden.

8 | JUOMIEN VALMISTAMINEN

Valmistus: Laita kuppi (kupit) kahvisuuttimien alle. Paina haluamasi juoman painiketta.

8.1 | KAHVIJUOMAT

Mahdolliset asetukset: Kahvin vahvuutta voi lisätä valitsemalla eri määrän kahvipapuja.

Voit valmistaa laitteellasi yhden tai kaksi kupillista painamalla painiketta + *(kuva C3)*.

Valmistettavan kahvin määrää voi säätää käyttämällä näytön oikeassa sivussa olevaa määräasteikkoa (voidaan tehdä ennen reseptin käynnistämistä tai reseptin aikana). Kone aloittaa jauhamalla pavut, tamppaamalla jauhetun kahvin ja suodattamalla sitten kahvin.

Voit pysäyttää valmistuksen milloin tahansa painamalla painiketta **STOP**.

8.2 | TEET / KUUMA VESI

Mahdolliset asetukset: Laitteella voi valmistaa kuumaa vettä teetä tai yrttiteetä varten.

Malli 740: yksi kuuman veden resepti, voit säätää juoman lämpötilan ja määrän (ennen valmistusta ja sen aikana).

Mallit 760, 780: kolme teetyyppiä (musta tee, valkoinen tee, vihreä tee), kuuman veden lämpötila mukautetaan juomavalinnan mukaan; voit säätää juoman määrän (ennen valmistusta ja sen aikana).

8.3 | MAITOA SISÄLTÄVÄT JUOMAT

Katso edellä ohjeessa olevat *kuvat D1–D6*.

Ennen reseptin käynnistämistä

1 | Yhdistä maitoputken liittimen 12 kapeampi ja pidempi puoli One Touch Cappuccino -lohkoon 6 *(kuva D1)*.

OHJE

Laita maitoputken liittimen 12 kapeampi ja pidempi puoli hyvin sisään varmistaaksesi reseptin laadun.

2 | Upota toinen pää maidolla täytettyyn astiaan tai suoraan maitopulloon *(kuva D3)*.

3 | Laita kuppi (kupit) kahvi-/maitosuuttimien alle *(kuva D6)*.

Mahdolliset asetukset: Kahvin vahvuutta voi lisätä valitsemalla eri määrän kahvipapuja. Myös juoman koon voi valita.

Maidon vaahdottamiseen käytetään höyryä. Koska höyryä tuotettaessa vaaditaan korkeampi lämpötila, laite suorittaa esilämmityksen lisävaiheen. Laite mahdollistaa maitovaahdon määrän valinnan useissa maitoa sisältävissä resepteissä.

Voit painaa painiketta **STOP** pysäyttääksesi reseptin tai voit painaa painiketta >> siirtyäksesi reseptin toiseen vaiheeseen (vain resepteille, joissa on kaksi tai useampia vaiheita).

OHJE

Maitoreseptien valmistuksen aikana ei ole mahdollista muokata määrää (kahvi ja maito).

Puhdistus maitoa sisältävien juomien valmistuksen jälkeen
Automaattinen maidon puhdistus: Näytöllä näkyy *Huuhtele maito?* aina maitoa sisältäneen juoman valmistuksen jälkeen.

On suositeltavaa suorittaa huuhtelu maitotoiminnon käytön jälkeen vaahdotusvarusteiden puhtauden ja maidon vaahtoisuuden varmistamiseksi.

OHJE

Parhaiden tulosten saamiseksi on suositeltavaa puhdistaa irrotettava One Touch Cappuccino -lohko 6 säännöllisesti *(katso osio 11)*.

Jos huomaat muutoksen maitovaahdon laadussa, älä epäröi toistaa huuhtelu- ja puhdistusprosessia: maitojärjestelmä, jota ei ole kunnossapidetty hyvin, voi aiheuttaa tämän tyyppisen ongelman.

OHJE

Automaattiset huuhtelu-ulostulot: valmistuksen tyypistä riippuen (kahvi- tai maitoresepti) kone voi suorittaa automaattisen huuhteluohjelman, kun se kytkeytyy pois päältä. Ohjelma kestää vain muutaman sekunnin ja päättyy automaattisesti *(kuvat E3–E5)*.

8.4 | JAUHETUN KAHVIN RESEPTIT

Laite mahdollistaa kahvia ja maitoa sisältävien reseptien valmistamisen jauhetusta kahvista.

Valmista juomaa jauhetusta kahvista käyttämällä jauhetun kahvin juomavalintaa aloitusnäytössä tai profiilin kautta. Kun olet säätänyt reseptin ja painanut käynnistyspainiketta, laite pyytää avaamaan esijauhetun kahvin kourun 3. Aseta luukkuun yksi lusikallinen jauhettua kahvia mukana toimitetulla erikoislusikalla 7. Sulje se. Tee tämä toisen kerran. Paina OK-painiketta, jotta kahvin valmistus alkaa. Suosittelemme laittamaan kaksi lusikallista jauhettua kahvia (vuoron perään) kahvin hyvän maun varmistamiseksi.

VARO

Laita jauhetun kahvin kouruun 3 vain yksi lusikallinen jauhettua kahvia kerrallaan. Laita yhtä reseptiä varten enintään kaksi lusikallista jauhettua kahvia laitteeseen: takuu ei kata vaurioita, jotka aiheutuvat siitä, että jauhettua kahvia on laitettu liian paljon.

Älä laita muuta kuin jauhettua kahvia kouruun: Takuu ei kata vaurioita, jotka aiheutuvat siitä, että laitteeseen on laitettu muuta ainetta.

OHJE

Älä koskaan avaa jauhetun kahvin kourua 3 reseptin vaiheiden aikana tai muuten resepti pysäytetään ja kone käynnistää automaattisen kunnossapidon luukun sulkemisen jälkeen.

Mahdollisuus valmistaa jauhetun kahvin resepti, vaikkei saatavilla ole kahvipapuja.

Kun ohjelma keskeytetään, laite pyytää välittömästi sulkemaan luukun, ennen kuin suoritetaan automaattinen kunnossapito.

8.5| PYSYVÄT ASETUKSET

On mahdollista tehdä seuraavat pysyvät asetukset:

TUOTE	JAUHATUK-SEN NUMERO	KAKSOISRESEPTI SAATAVILLA	ARVIOITU KOKO	OLETUSVAHVUUS (MIN/KESKI/MAKS)	MAHDOLLISET ASETUKSET	LISÄASETUKSET PAINAMALLA PAINIKETTA PARAMETRIT	JAUHETUN KAHVIN ASETUS
Ristretto	1	Kyllä (2 jauhatusta)	25 ml	Keski	Määrä (20–35 ml, 5 ml:n portaissa), vahvuus	Kahvin lämpötila T2/T3	Kyllä
Espresso	1	Kyllä (2 jauhatusta)	40 ml	Keski	Määrä (30–70 ml, 10 ml:n portaissa), vahvuus	Kahvin lämpötila T1/T2/T3	Kyllä
Lungo	1	Kyllä (2 jauhatusta)	80 ml	Keski	Määrä (50–90 ml, 10 ml:n portaissa), vahvuus	Kahvin lämpötila T1/T2/T3	Kyllä
Long Coffee/Café Crème	1	Kyllä (2 jauhatusta)	120 ml	Min	Määrä (80–180 ml, 10 ml:n portaissa), vahvuus	Kahvin lämpötila T1/T2/T3	Kyllä
Doppio/tuplaespresso	2	Ei	80 ml	Keski	Määrä (60–140 ml, 10 ml:n portaissa), vahvuus	Kahvin lämpötila T1/T2/T3	Ei
Americano	1	Ei	160 ml	Keski	Määrä (120–280 ml, 10 ml:n portaissa), vahvuus	Kahvin lämpötila T1/T2/T3	Kyllä
Aamukahvi	1	Kyllä (2 jauhatusta)	150 ml	Maks (pysyvä)	Määrä (120–170 ml, 10 ml:n portaissa), vahvuus		Ei
Cappuccino	1	Kyllä (2 jauhatusta)	180 ml	Keski	Määrä (M L XL), vahvuus	Vaahdon määrä, kahvin lämpötila T1/T2/T3	Kyllä
Latte macchiato	1	Kyllä (2 jauhatusta)	250 ml	Keski	Määrä (M L XL), vahvuus	Vaahdon määrä, kahvin lämpötila T1/T2/T3	Kyllä
Caffe Latte	1	Ei	250 ml	Keski	Määrä (M L XL), vahvuus	Vaahdon määrä, kahvin lämpötila T1/T2/T3	Kyllä
Flat white	2	Ei	160 ml	Keski	Määrä (M L XL), vahvuus	Vaahdon määrä, kahvin lämpötila T1/T2/T3	Ei
Maitokahvi/Cafe au Lait	1	Ei	280 ml	Min	Määrä (M L XL), vahvuus	Vaahdon määrä, kahvin lämpötila T1/T2/T3	Kyllä
Espresso macchiato	1	Kyllä (2 jauhatusta)	60 ml	Keski	Määrä (M L XL), vahvuus	Vaahdon määrä, kahvin lämpötila T1/T2/T3	Kyllä
Kuuma maito		Ei	200 ml		Määrä (M L XL)		
Maitovaahto		Ei	200 ml		Määrä (M L XL)	Vaahdon määrä	
Kuuma vesi					Määrä (50–300 ml, 10 ml:n portaissa)	Veden lämpötila (T1/T2/T3)	
Kuuma vesi mustaa teetä varten		Ei	200 ml		Määrä (50–300 ml, 10 ml:n portaissa)		
Kuuma vesi valkoista teetä varten		Ei	200 ml		Määrä (50–300 ml, 10 ml:n portaissa)		
Kuuma vesi vihreää teetä varten		Ei	200 ml		Määrä (50–300 ml, 10 ml:n portaissa)		

T = lämpötila

9| PROFIILIVALIKOT

Profiilien ja suosikkireseptien avulla voit tallentaa suosikkireseptisi, mukauttaa reseptejä ja tehdä muita näytön asetuksia.

9.1| LUO JA POISTA PROFIILI

Menetelmä 1: Paina yhtä profiilipainiketta näytön oikealla puolella 29 – 32. Jos tälle painikkeelle ei ole jo tallennettu profiilia, noudata näytön ohjetta.

Menetelmä 2: Paina näytöllä ylhäällä vasemmalla olevaa profiilikuvaketta (👥) ja sitten painiketta + (saatavilla, jos profiilien enimmäismäärää ei ole saavutettu).

Mahdollisuus luoda jopa 16 eri profiilia (mallista riippuen). Jos haluat muokata profiilia tai poistaa sen, paina *asetuspainiketta* kyseisessä profiilissa.

9.2| LUO JA POISTA LEMPIRESEPTI

Menetelmä 1: Paina profiililiittymässä painiketta + lisätäksesi reseptin ja noudata näytön ohjeita.

Menetelmä 2: Paina reseptin lopussa seuraavaa painiketta: (+👤)

Mahdollisuus tallentaa jopa kahdeksan reseptiä profiilia kohti. Jos haluat poistaa suosikkireseptin, pidä kyseinen laatta painettuna ja paina sitten laatan yläosassa näkyvää rastia.

OHJE

⚠ Reseptiä ei voi muokata profiilivalikossa tai reseptin käsittelyn aikana.

OHJE

⚠ Jos pysäytät käynnissä olevan suosikkijuomasi, tämä asetus tallennetaan.

Voit määrittää erityisasetukset jokaiselle profiilille:
- Automaattitoiminto päällä tietyllä suosikkireseptillä
- Reseptien näyttö
- Lisää nimi
- Valitse väri
- Valitse oikotie

10| ASETUSVALIKKO

Paina hammasratasta (⚙) näyttöpaneelin 18 vasemmalla puolella.

Voit tehdä seuraavat asetukset:
- **Parametrit:** kieli, kello, päivämäärä, veden kovuus, kahvin lämpötila, teen lämpötila, mittayksikkö, näytön kirkkaus, automaattinen poiskytkentä, automaattinen huuhtelu, reseptinäyttö (mosaiikki tai liukusäädin), tuotteen nollaus.
- **Tiedot:** valmistetut juomat, valmistettujen reseptien määrä
- **Ohje ja oppaat:** videoita, joilla selitetään laitteen käyttö

Alla ovat käytettävissä olevat pääasetukset:

Päivämäärä	Sinun on säädettävä päivämäärä erityisesti, jos käytät kalkinpoistopatruunaa.
Kello	Voit valita 12 tai 24 tunnin kellon.
Kieli	Voit valita haluamasi kielen tarjotuista.
Mittayksikkö	Voit valita mittayksiköksi ml tai oz.
Näytön kirkkaus	Voit säätää näytön kirkkauden mieltymystesi mukaan.
Juomien lämpötila	Voit säätää kahvijuomiesi ja/tai teejuomiesi lämpötilan kolmelle eri tasolle. Tämä on yleinen asetus, jota käytetään oletuksena kaikissa resepteissä. Voit kuitenkin muokata sitä toisinaan, kun käynnistät reseptin, käyttämällä reseptin lisäasetusta.
Veden kovuus	Voit säätää veden kovuuden asteikolla 0–4 *(katso osio 6.1)*.
Automaattinen poiskytkentä	Voit valita ajan, jonka jälkeen laite kytkeytyy automaattisesti pois päältä (käyttämättömyyden kesto). Tämä toiminto mahdollistaa energiankulutuksen alentamisen. Säädä automaattinen poiskytkentäaika säästääksesi energiaa (poiskytkentä 15/30/60/90 minuuttia sen jälkeen, kun konetta on viimeksi käytetty). **Säädä automaattinen poiskytkentäaika lyhyimmälle kestolle (15 minuuttia) säästääksesi mahdollisimman paljon energiaa.** Voit myös palauttaa sen tehdasasetukseen.
Automaattinen huuhtelu	Voit valita aktivoituuko kahvin ulostulon automaattinen huuhtelu vai ei, kun kone käynnistetään (ei koske teetä reseptejä).

Poistu asetusvalikosta valitsemalla <. Asetukset tallennetaan muistiin, jos koneen pistoke irrotetaan pistorasiasta.

11| YLEINEN KUNNOSSAPITO

Asianmukaisen kunnossapidon suorittaminen optimoi koneesi käyttöiän ja auttaa säilyttämään kahvisi autenttisen maun. Hygieniasyistä on tärkeää suorittaa päivittäinen kunnossapito käyttöohjeissa ehdotetulla tavalla ja suorittaa huuhteluohjelma joka päivä ennen ensimmäistä käyttöä tai kun laitetta ei käytetä pitkään aikaan (yli kahteen päivään).

11.1| KAHVINPOROJEN KERÄÄJÄN JA TIPPA-ALUSTAN KUNNOSSAPITO

Tippa-alusta 13 kerää käytetyn veden ja kahvinporojen kerääjä 11 kerää käytetyt kahvinporot.

Milloin ja kuinka tippa-alusta pitäisi tyhjentää?
Kun kone ilmoittaa tästä tarpeesta. Voit tyhjentää sen myös säännöllisesti ennen kuin kone ilmoittaa asiasta *(kuvat J1–J9)*.

Suosittelemme, että annat sen kuivua ilmassa ennen laittamista takaisin laitteeseen. On tärkeää jättää se aina paikalleen ja tyhjentää se säännöllisesti.

VARO

Hygieniasyistä suosittelemme irrottamaan ja puhdistamaan jokaisen elementin päivittäin kuumalla vedellä, sillä tämä säiliö on kosketuksessa maitoon ja kahviin.

VARO

Jos tippa-alustaa 13 ei tyhjennetä säännöllisesti, kone voi vaurioitua. Puhdistaaksesi sen voit irrottaa kannen vetämällä ilmoitetulta *(kuvat J5)*.

Milloin ja kuinka kahvinporojen kerääjä pitäisi tyhjentää?
Kun kone ilmoittaa tästä tarpeesta. Voit tyhjentää sen myös säännöllisesti ennen kuin kone ilmoittaa asiasta, mutta varmista, että kone on kytketty päälle, jotta se voi tallentaa tiedon, että kerääjä 11 on tyhjennetty *(kuvat I1–I6)*.

VARO

Jos kahvinporojen kerääjää 11 ei tyhjennetä säännöllisesti, kone voi vaurioitua. Älä laita sitä astianpesukoneeseen. Hygieniasyistä suosittelemme puhdistamaan kahvinporojen säiliön päivittäin kuumalla vedellä, saippualla ja sienellä.

Suosittelemme, että annat sen kuivua ilmassa ennen laittamista takaisin laitteeseen.

11.2 VESISÄILIÖN KUNNOSSAPITO

Parhaan kahvin maun säilyttämiseksi, johon veden laatu vaikuttaa, ja hygieniasyistä suosittelemme käyttämään vain raikasta vettä ja puhdistamaan vesisäiliön 16 päivittäin kuumalla vedellä ja pulloharjalla.

11.3 MIKSI MAITOJÄRJESTELMÄÄ ON KUNNOSSAPIDETTÄVÄ JA KUINKA SE TEHDÄÄN?

Huolla maitojärjestelmä maitoa sisältävien juomien valmistuksen jälkeen.

OHJE

Tasaisen vaahdon laadun saavuttamiseksi suosittelemme, että:

- Käynnistät koneen puhdistusohjelman. Voit käynnistää maitojärjestelmän puhdistuksen milloin tahansa. Katso koneeseesi tallennettu opas saadaksesi tietää, kuinka tämä tehdään: *Puhdistuksen suorittaminen*.
- Puhdista putki ja suutin huolellisesti kuumalla vedellä heti käytön jälkeen. Voit käyttää putkipuhdistinta maitoputken metalliosan sisällä.
- Suosittelemme puhdistamaan maitokannun 8 aina käytön jälkeen tai kun se on tyhjä. Lasikannu voidaan pestä astianpesukoneessa.

11.4 MIKSI KAHVIPAPUSÄILIÖ ON PUHDISTETTAVA JA KUINKA SE TEHDÄÄN?

Kahvipavut voivat jättää säiliöön öljytahroja, jotka voivat vaikuttaa kahvin makuun.

Parhaan kahvin maun säilyttämiseksi ja hygienian parantamiseksi suosittelemme pyyhkimään kahvipapusäiliön pehmeällä ja kuivalla liinalla aina, kun täytät sen.

VARO

Älä puhdista sitä vedellä, koska vesi kahvipapusäiliössä voi vaurioittaa tuotetta.

11.5 MIKSI KAHVILUUKKU ON PUHDISTETTAVA JA KUINKA SE TEHDÄÄN?

Jauhetun kahvin reseptin jälkeen: Parhaan kahvin maun säilyttämiseksi ja hygienian parantamiseksi suosittelemme harjaamaan esijauhetun kahvin kourun 3 lusikkaan sisältyvällä harjalla 7 (tai kuivalla liinalla) jokaisen jauhetun kahvin reseptin jälkeen.

Kahvin jälkeinen puhdistus: Esijauhetun kahvin kourua 3 käytetään laitteen puhdistamiseen syöttämällä puhdistustabletti *(katso osio 12)*. Varmista ennen kuin laitat tabletin, ettei esijauhetun kahvin kourussa ole kahvijauhetta. Kun puhdistusohjelma on päättynyt, suosittelemme harjaamaan kahviluukun puhdistusainejäämien poistamiseksi.

11.6 YLEISEN KUNNOSSAPIDON YLEISKATSAUS

OSA	ESIVAROITUS	VAROITUS	OHJE
Tippa-alusta		Kun tippa-alusta on täynnä, se on tyhjennettävä, jotta reseptejä voidaan valmistaa	Reseptejä ei voi valmistaa, jos tippa-alusta ei ole paikallaan.
Kahvipapusäiliö		Tyhjä kahvipapusäiliö on täytettävä, jotta voidaan valmistaa kahvijuomia, joihin sisältyy jauhatus	Ohje: Voit valmistaa reseptejä ilman jauhatusta (jauhetun kahvin reseptit ja/tai maitoreseptit ja/tai kuuma vesi).
Vesisäiliö	Joissakin resepteissä vesisäiliö on täytettävä	Tyhjä vesisäiliö on täytettävä, jotta reseptejä voidaan valmistaa	Reseptejä ei voi valmistaa, jos vesisäiliö ei ole paikallaan ja täynnä. Laita aina vesisäiliö laitteeseen.
Kahvinporojen säiliö	Joissakin resepteissä kahvinporojen säiliö on tyhjennettävä	Kun kahvinporojen säiliö on täynnä, se on tyhjennettävä, jotta reseptejä voidaan valmistaa	Mitään reseptejä ei voi valmistaa, jos kahvinporojen säiliö ei ole paikallaan.
Kahvikourun luukku			Jos kahvikourun luukku on auki, reseptiä ei voi valmistaa, vaan luukku on suljettava reseptien valmistamiseksi. Jos avaat kahvikourun luukun reseptin valmistuksen aikana, resepti pysäytetään ja kone suorittaa automaattisen kunnossapidon luukun sulkemisen jälkeen.
Kahvipapusäiliön kansi			Ohje: suosittelemme pitämään kannen laitteen päällä aina kahvipapujen maun suojaamiseksi.

12| MUU KUNNOSSAPITO

Avaa huoltovalikko painamalla puhdistuspainiketta (⚙) näytöltä.

KUNNOSSAPITO	MILLOIN?	SELITYS	TARVITTAVA LISÄVARUSTE
Automaattinen maidon puhdistus 30 s/20 ml	Jokaisen maitoa sisältävän juoman jälkeen, kun kone ilmoittaa tästä	Mahdollistaa koneen maitojärjestelmän huuhtelun. Voit käynnistää maitojärjestelmän huuhtelun milloin tahansa.	
Kahvin huuhtelu 45 s/30 ml	Milloin tahansa	Mahdollistaa koneen kahvijärjestelmän huuhtelun. Tässä prosessissa käytetään vain kuumaa vettä. Se takaa kahvisi autenttisen maun.	
Teen huuhtelu 30 s – 20 ml	Milloin tahansa	Mahdollistaa huuhtelun kuumalla vedellä teesi tai uutteesi autenttisen maun varmistamiseksi.	
Maitovarusteiden puhdistus 5 min	Kun kone ilmoittaa tästä ja milloin tahansa	Tähän liittyy irrotettavan One Touch Cappuccino -lohkon irrottaminen ja puhdistaminen 6. Puhdista säännöllisesti maidon optimaalisen vaahdotuksen varmistamiseksi. Katso ohjeet edellä: *Kuvat F1 – F15*	Puhdistusneula 5
Kahvijärjestelmän puhdistus 13 min/600 ml	Kun kone ilmoittaa tästä tai milloin tahansa	Voit puhdistaa koneen kahvijärjestelmän ja poistaa siitä rasvan. Tämä takaa juomasi aromien optimaalisen säilymisen. Puhdista kahviluukku ennen puhdistusohjelmaa ja sen jälkeen, ohjeet edellä: *Kuvat H1 – H9*	1 puhdistustabletti
Kalkinpoisto 25 min/600 ml	Kun kone ilmoittaa sinulle tai milloin tahansa ensimmäisten 60 juoman jälkeen	Mahdollistaa kalkinpoiston suorittamisen. Poistaa kalkki- tai viinikivijäämät, jotka voivat vaikuttaa kahvin makuun. Jos juomien määrä ei riitä kalkinpoistoon, tämä toiminto ei ole aktiivinen. Sekoita liuottaaksesi tuotteen kaadettaessa säiliöön.	1 annos kalkinpoistoainetta

VARO

⚠ Puhdistusohjelmaa ei tarvitse suorittaa heti, kun laite siitä ilmoittaa, mutta se kannattaa tehdä mahdollisimman pian. Jos puhdistusta viivästetään, varoitusviesti pysyy näkyvissä siihen asti, että toimenpide on suoritettu.

Jos irrotat koneen pistokkeen pistorasiasta puhdistuksen aikana tai jos tulee sähkökatko, puhdistusohjelma käynnistyy uudelleen. Tätä toimenpidettä ei voi viivästyttää: se on pakollinen vesijärjestelmän huuhtelemiseksi. Tässä tapauksessa uusi puhdistustabletti voi olla tarpeen. Katso lisätietoja koneesi asetuksissa saatavilla olevista oppaista.

Haluatko tietää, milloin edellä mainitut toimenpiteet on suoritettava? Näytölle tulee varoitusviesti heti, kun on suorittamista odottava toimenpide.

13| VIANMÄÄRITYS

VAROITUS

Vain valtuutettu asentaja saa suorittaa sähköjohtojen korjauksia ja tehdä töitä sähköverkon parissa. Jos et noudata näitä ohjeita, on olemassa sähköiskun aiheuttama hengenvaara. Älä käytä laitetta, joka näyttää silmämääräisesti vaurioituneelta!

TOIMINTO	ONGELMA	KORJAAVA TOIMENPIDE
Yleinen käyttö	Koneessa näkyy vika, ohjelmisto pysähtyy tai koneessa on toimintahäiriö.	Kytke laite pois päältä ja irrota laitteen pistoke pistorasiasta, irrota suodatin, odota minuutti ja käynnistä laite uudelleen. Pidä virtapainike painettuna käynnistystä varten.
	Laite ei käynnisty, kun virtapainiketta painetaan.	Tarkista sulakkeet ja virtapistokkeet. Varmista, etta topseli on kytketty pistorasiaan oikein.
	Ohjelman aikana ilmenee sähkökatko.	Laite käynnistyy automaattisesti uudelleen, kun virta kytkeytyy taas päälle. Noudata tämän jälkeen näytön ohjeita tarvittaessa.
	Laite pyytää irrottamaan virtapistokkeen pistorasiasta ja kytkemään sen sitten takaisin.	Irrota laitteen pistoke pistorasiasta 20 sekunniksi, poista Claris Aqua -suodatinjärjestelmä, ja kytke pistoke sitten takaisin pistorasiaan. Jos virhe ei poistu, ota yhteys WMF:n asiakaspalveluun.
Käyttö	Kahvimylly pitää outoa ääntä.	Kahvimyllyssa on todennakoisesti vierasesineita. Yrita puhdistaa kahvimylly imurilla. Jos vierasesineita ei ole, ota yhteytta WMF:n asiakaspalveluun.
	Kahvin jauhatusasteen säädintä on vaikea käyttää.	Muuta myllyn asetusta vain, kun se on käytössä.
	Laite ei valmista kahvia tai mitään muutakaan haluttua reseptiä.	Juoman valmistuksen aikana on tunnistettu ongelma. Laite on käynnistynyt automaattisesti uudelleen, ja se on valmis uuteen ohjelmaan.
	Olet käyttänyt kahvipapusäiliössä kahvipapujen sijaan jauhettua kahvia.	Poista jauhettu kahvi kahvipapusäiliöstä pölynimurilla. Laita kahvipapusäiliöön vain kahvipapuja, vältä muita tuotteita (kuten mausteita).
	Kahvipapujen varoitus on aktiivinen, vaikka säiliössä on kahvipapuja.	Voit avata kannen ja ravistaa papuja käsin. Vältä öljyisten, karamellisoitujen tai maustettujen kahvipapujen käyttöä. Ne eivät mene helposti myllyyn.
	Laitteen alla on vettä.	Ennen kuin poistat vesisäiliön odota 15 sekuntia kahvin virtaamisen päätyttyä, jotta laite päättää ohjelmansa oikein. Tarkista, että tippa-alusta on oikein koneessa; sen tulisi olla aina paikallaan, vaikka laitetta ei käytettäisi. Tippa-alustaa ei saa poistaa ohjelman aikana.
	Kahvinporojen säiliössä on vettä.	Jos laitteen yläkannen päälle virtaa vettä, virtaus johdetaan suoraan kahvinporojen säiliöön. Vältä täyden kupin asettamista laitteen päälle.

TOIMINTO	ONGELMA	KORJAAVA TOIMENPIDE
	Kun kytket laitteen pois päältä, kahvin ulostuloista ja One Touch Cappuccino -lohkosta virtaa ulos vettä.	Valmistetun reseptin tyypistä riippuen kone voi suorittaa tukkeutumisen välttämiseksi automaattisen huuhteluohjelman, kun se kytketään pois päältä. Tämä ohjelma kestää vain muutaman sekunnin ja päättyy automaattisesti.
Juomien käyttäminen	One Touch Cappuccino -lohko ei ime maitoa.	Tarkista, että lohko on asennettu oikein (erityisesti maitoputken liitin). Varmista, että höyrysuutin ei ole tukkeutunut. Tässä tapauksessa katso jäljempänä oleva kohta "Koneesi höyrysuutin vaikuttaa olevan osittain tai kokonaan tukossa". Tarkista, ettei liitin ole tukossa tai likainen; liota sitä kuuman veden ja astianpesuaineen seoksessa, huuhtele ja kuivaa sitten ennen uudelleenasennusta. Varmista, ettei joustava putki ole tukossa tai kiertynyt ja että se on laitettu oikein One Touch Cappuccino -lohkoon ilmavuotojen estämiseksi. Tarkista, että se on upotettu kokonaan maitoon. Huuhtele ja puhdista lohko (katso luvut, jotka koskevat One Touch Cappuccino -lohkon huuhtelua ja puhdistamista). Maitojuomia varten suosittelemme käyttämään tuoretta, pastöroitua tai iskukuumennettua maitoa, jonka pakkaus on vasta avattu. On myös suositeltavaa käyttää kylmää astiaa.
Maitovaahdon käyttäminen	One Touch Cappuccino -lohko tuottaa vain vähän tai ei lainkaan vaahtoa.	
	Maito tai vesi ei virtaa oikein kuppiin (kuppeihin).	Tarkista, että One Touch Cappuccino -lohko 6 on asetettu oikeaan paikkaan.
	Americanossa tai kuumassa vedessä on jälkiä maidosta.	Suorita maidon huuhteluohjelma tai irrota ja puhdista One Touch Cappuccino -lisävaruste ennen juoman valmistusta.
	Espresso tai kahvi ei ole riittävän kuumaa.	Suorita kahvipiirin huuhteluohjelma ennen kahvin valmistamista. Korota kahvin lämpötilaa lisäasetusten valikossa tai asetusvalikossa. Lämmitä kuppi huuhtelemalla sitä kuumalla vedellä ennen juoman valmistusta. Valitse kuppi haluamasi reseptin määrän mukaan.
	Kahvi on liian laimean väristä tai liian laihaa.	Vältä öljyisten, karamellisoitujen tai maustettujen kahvipapujen käyttöä. Tarkista, että kahvipapujen annostelu toimii oikein ja ettei mikään peitä tunnistinta. Pienennä valmistusmäärää ja lisää juomasi vahvuutta. Työnnä jauhatusasteen säädintä vasemmalle tehdäksesi jauhatuksesta hienompaa. Valmista juoma kahdessa jaksossa käyttämällä kahden kupin toimintoa.
	Kahvi annostellaan liian hitaasti.	Työnnä jauhatusasteen säädintä 2 oikealle tehdäksesi jauhetusta kahvista karkeampaa (käytetyn kahvityypin mukaan). Suorita yksi tai useita huuhteluohjelmia. Suorita koneen puhdistus *(katso osio 12)*. Jos tämä tulee jauhetun kahvin reseptin aikana: valitse karkeammin jauhettu kahvi tai käytä espressokahvinkeittimen sekoitusta.
	Tee ei ole riittävän kuumaa tai se on liian kuumaa.	Suurenna tai pienennä kuuman veden lämpötilaa asetusvalikossa.

TOIMINTO	ONGELMA	KORJAAVA TOIMENPIDE
	Kahvia on vielä sisällä esijauhetun kahvin kourun (3) sulkemisen jälkeen.	Tarkasta, onko luukku tyhjä, ennen kuin laitat toisen lusikallisen. Jos se ei ole tyhjä, irrota kahvi lusikassa olevalla harjalla. Muista sulkea luukku yhden lusikallisen laittamisen jälkeen, älä laita luukkuun useita lusikallisia samaan aikaan. Älä painele kahvijauhetta luukkuun ennen sen sulkemista, jotta kahvi ei juutu kiinni.
Höyryn käyttäminen	Koneesi höyrysuutin vaikuttaa olevan osittain tai kokonaan tukossa.	Irrota suutin tuestaan irrotusavaimella *(kuva F4)*. Vaihda tuki ilman suutinta. Käynnistä One Touch Cappuccino -lohkon huuhteluohjelma poistaaksesi jäämät. Puhdista höyrysuutin ja varmista, että maito- tai kalkkijäämät eivät tuki suuttimen aukkoa. Käytä tarvittaessa puhdistusneulaa *(kuva F5)*.
	Höyrysuuttimesta ei tule höyryä.	Varmista, että höyrysuutin ei ole tukkeutunut. Katso edellä oleva kohta *Koneesi höyrysuutin vaikuttaa olevan osittain tai kokonaan tukossa*. Jos tämä ei auta, tyhjennä vesisäiliö ja poista Claris-suodatin tilapäisesti. Täytä vesisäiliö mineraalivedellä, jolla on suuri kalsiumpitoisuus (>100 mg/l), ja suorita höyryohjelmat (5–10) peräkkäin säiliöön, kunnes saat jatkuvan höyrysuihkun. Laita suodatin takaisin säiliöön ja palaa käyttämään tavallista vettä.
	Höyryä vuotaa tippa-alustan ristikosta.	Valmistuksen tyypistä riippuen tippa-alustan ristikosta voi poistua höyryä.
Kunnossapidon käyttäminen	Tippa-alusta on tyhjennetty, mutta varoitusviesti näkyy edelleen näytöllä.	Metallikoskettimet ovat likaisia. Puhdista ja pyyhi tippa-alustan takana olevat metallikoskettimet.
	Kone ei pyydä kalkinpoistoa.	Kalkinpoistoa pyydetään suuren reseptimäärän jälkeen.
	Virtaus kahvisuuttimen läpi on vähäistä kalkinpoiston aikana.	Kalkinpoiston aikana laitteessa on käynnissä useita toimenpiteitä ilman jatkuvaa virtausta suuttimen läpi.
	Tippa-alustalle on mennyt hieman jauhettua kahvia.	Pieni määrä jauhettua kahvia voi asettua tippa-alustalle. Kone on suunniteltu poistamaan ylimääräinen jauhettu kahvi niin, että perkolaatiovyöhyke pysyy puhtaana. Jauhetun kahvin kourulla tehtyjen kahvien tapauksessa varmista, että käytät vain yhden kahviannoksen (mittaa laitteen mukana toimitetulla lusikalla).
	Kun kahvinporojen kerääjä on tyhjennetty, näytöllä näkyy edelleen varoitusviesti.	Poista kahvinporojen kerääjä oikein ja noudata näytön ohjeita. Odota vähintään kuusi sekuntia, ennen kuin laitat sen takaisin.
	Vesisäiliö on täytetty, mutta varoitusviesti näkyy edelleen näytöllä.	Et ole ehkä laittanut riittävästi vettä niin, että tuote tunnistaisi veden pinnan tason. Täytä koko säiliö. Tarkista, että säiliö on asennettu oikein laitteeseen. Säiliön pohjalla olevan uimurin tulisi liikkua vapaasti. Tarkista uimuri ja vapauta se tarvittaessa.

Laite on eurooppalaisten direktiivien 2014/35/EU, 201/30/EU ja 2009/125/EU mukainen.

Käyttöiän päätyttyä tuotetta ei saa hävittää normaalin kotitalousjätteen joukossa, vaan se on vietävä sähkö- ja elektroniikkalaitteiden keräyspisteeseen kierrättämistä varten. Materiaalit ovat kierrätettäviä niissä olevien merkintöjen mukaisesti. Vanhojen laitteiden uusiokäyttö, kierrätys ja muut vastaavat edistävät merkittävästi ympäristönsuojelua. Pyydä paikallisilta viranomaisilta lisätietoa asianmukaisista hävityspaikoista.

Pidätämme oikeuden muutoksiin

NL GEBRUIKSAANWIJZING

1| Technische specificaties 212

2| Belangrijke veiligheidsinformatie 212

2.1| Correct gebruik 213

2.2| Uitsluitend voor de Europese markt 214

2.3| Aanbevelingen voor de installatie 214

2.4| Belangrijke productinformatie 216

2.5| Voorafgaand aan het eerste gebruik 216

3| Onderdelen 216

4| Verschillen tussen de modellen 217

5| Overzicht 218

5.1| Presentatie van de verschillende knoppen 218

5.2| Lichtinstellingen 219

6| Installeren van het apparaat 219

6.1| Meten van de waterhardheid 220

6.2| Plaatsen van het filter 220

7| Belangrijke informatie voorafgaand aan het bereiden van dranken 221

7.1| Het voorbereiden van de apparatuur 221

7.2| Voorbereiden van de molen 221

7.3| Het aanpassen van de koffie-uitloop 222

8| Het bereiden van dranken 222

8.1| Koffiedranken 222

8.2| Theesoorten/heet water 222

8.3| Dranken met melk 222

8.4| Recepten met gemalen koffie 223

8.5| Permanente instellingen 224

9| Profielmenu's 226

9.1| Profiel aanmaken en verwijderen 226

9.2| Het aanmaken en verwijderen van een favoriet recept 226

10| Instellingenmenu 226

11| Algemeen onderhoud 227

11.1| Onderhoud van de opvangbak voor gemalen koffie en de lekschaal 227

11.2| Onderhoud van het waterreservoir 228

11.3| Waarom en hoe kan ik het melksysteem onderhouden? 228

11.4| Waarom en hoe moet het koffiebonenreservoir worden gereinigd? 228

11.5| Waarom en hoe moet het luik voor gemalen koffie worden gereinigd? 229

11.6| Overzicht algemeen onderhoud 229

12| Overig onderhoud 230

13| Problemen oplossen 231

LIJST VAN AFBEELDINGEN

A Eerste gebruik | **B** Meten van de waterhardheid | **C** Twee kopjes van hetzelfde recept tegelijkertijd maken | **D** Een melkrecept maken | **E** Snel spoelen van het melksysteem | **F** Handmatige diepe reiniging van het melksysteem | **G** Ontkalkingsprogramma | **H** Volledig automatische reiniging van het apparaat | **I** Het legen van de opvangbak voor gemalen koffie | **J** Het legen van de lekschaal

WMF PERFECTION 700-SERIE

VOLAUTOMATISCHE KOFFIEMACHINE

Hartelijk gefeliciteerd! U bent nu de trotse eigenaar van uw volautomatische koffiemachine WMF Perfection. De dranken die het meest worden gedronken zijn toegankelijk met slechts één enkele druk op het bedieningspaneel. Het scherm stelt u in staat om de voortgang van de koffiebereiding te zien en biedt gemakkelijke toegang tot de verschillende menu's. De meeste dranken kunnen met twee tegelijkertijd worden gemaakt. Dat bespaart tijd en is gezelliger.

Wij vertrouwen erop dat u vele jaren van uw volautomatische koffiemachine WMF Perfection zult genieten.

1| TECHNISCHE SPECIFICATIES

Apparaat: WMF Perfection
volautomatische koffiemachine
Stroomtoevoer: 220 – 240 V~ / 50 Hz
Pompdruk: 15 bar
Koffiebonenreservoir: 250 g
Inhoud opvangbak gemalen koffie: 15 porties
Waterreservoir: 2,0 l
Stroomverbruik: Tijdens de werking 1550 W
Gebruik en opslag: binnenshuis, op een droge plaats (beschermd tegen vorst)
Snoerlengte (m): ca. 1,1
Afmetingen (mm) h × b × d: 395 × 285 × 480
Gewicht (kg): 12,0

De garantieperiode van dit toestel bedraagt 2 jaar. Raadpleeg het garantiedocument voor meer informatie over de overige garantievoorwaarden in uw land.

Fabrikant:
SAS GSM
Rue Saint-Léonard F-53104 Mayenne
Frankrijk

2| BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINFORMATIE

In deze gebruiksaanwijzing wordt belangrijke informatie weergegeven met symbolen en signaalwoorden:

WAARSCHUWING geeft een gevaarlijke situatie aan die ernstig letsel kan veroorzaken.

VOORZICHTIG geeft een mogelijk gevaarlijke situatie aan die licht of matig letsel kan veroorzaken.

LET OP geeft een situatie aan die tot materiele schade kan leiden.

OPMERKING geeft aanvullende informatie over het veilig gebruiken van het product.

Symbolen: volg de aanwijzingen op.

2.1| CORRECT GEBRUIK

- Dit apparaat is niet bedoeld om bediend te worden door mensen (inclusief kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring met en/of kennis van het apparaat, mits zij dit onder toezicht doen of wanneer zij door de voor hun veiligheid verantwoordelijke persoon is uitgelegd hoe ze het apparaat veilig kunnen gebruiken.
- Kinderen mogen het apparaat alleen onder toezicht gebruiken, om er zeker van te zijn dat ze er niet mee spelen.
- Gebruik het apparaat niet als het netsnoer of de stekker is beschadigd. Het netsnoer moet door de fabrikant, de klantenservice van de fabrikant of door een vergelijkbaar gekwalificeerd persoon worden vervangen, om gevaarlijke situaties te voorkomen.
- Uw apparaat is bedoeld voor huishoudelijk gebruik binnenshuis, op een hoogte van minder dan 2000 meter.
- Dompel het apparaat, het netsnoer of de stekker niet onder in water of een andere vloeistof.
- Uw apparaat is uitsluitend ontworpen voor huishoudelijk gebruik.
- Het is niet bedoeld om in de volgende omgevingen gebruikt te worden. Bij gebruik in dergelijke omgevingen vervalt de garantie:
  - → personeelskeukens in winkels, kantoren en andere werkomgevingen
  - → boerderijen
  - → door gasten in hotels, motels en andere logiesvoorzieningen
  - → bed-and-breakfastachtige omgevingen
- Voor het reinigen van uw apparaat dient u te allen tijde de schoonmaakinstructies op te volgen:
  - → haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact,
  - → maak het apparaat niet schoon als het heet is
  - → maak het apparaat schoon met een schone, vochtige doek
  - → dompel het apparaat nooit onder in water en houdt of zet het niet onder stromend water
- Controleer voorafgaand aan het gebruik van het stoompijpje eerst of het in de juiste richting staat, om het risico van verbranding tegen te gaan.
- Doe geen vreemde voorwerpen in de koffiemolen.
- Het apparaat mag tijdens het gebruik niet in een kast staan.

WAARSCHUWING

⚠ Als het apparaat niet op de juiste manier wordt gebruikt, is risico van letsel mogelijk. Raak na gebruik de hete oppervlakken (stoompijpje) niet aan, omdat er mogelijk sprake is van resterende hitte.

2.2 | UITSLUITEND VOOR DE EUROPESE MARKT

- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar, indien zij onder toezicht staan van en geïnstrueerd zijn in het veilig gebruik van het apparaat en de daaruit voortvloeiende risico's hebben begrepen.
- De reiniging en het onderhoud door de gebruiker mag niet door kinderen worden uitgevoerd, tenzij zij ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan van een volwassene.
- Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
- Dit apparaat mag worden gebruikt door mensen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring met en/of kennis over het apparaat, mits zij dit onder toezicht doen of wanneer zij uitleg hebben gekregen hoe ze het apparaat veilig kunnen gebruiken en de risico's hebben begrepen.
- Kinderen mogen het apparaat niet als speelgoed gebruiken.
- De Europese richtlijn 2012/19/UE A inzake afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA, ook wel WEEE) vereist dat afgedankt huishoudelijk elektrisch apparatuur niet mag worden weggegooid bij het normale huisvuil. Afgedankte apparatuur moet apart worden ingezameld om de terugwinning en het recyclen van de daarin opgenomen materialen te optimaliseren en de invloed op de volksgezondheid en het milieu te verminderen.

2.3 | AANBEVELINGEN VOOR DE INSTALLATIE

- Gebruik uitsluitend een geaard stopcontact voor het apparaat. Controleer of de spanning, zoals weergegeven op het typeplaatje van het apparaat, overeenkomt met de netspanning thuis.
- Gebruik het apparaat niet als het niet goed werkt of beschadigd is. Als dit van toepassing is, neem dan contact op met een geautoriseerd servicecentrum.
- Het is voor uw veiligheid dat dit apparaat voldoet aan de van toepassing zijnde normen en regelgeving. (Richtlijnen over laagspanning, elektromagnetische compatibiliteit, materialen bestemd om in contact te komen met levensmiddelen, milieu, enz.)

- Bij een onjuiste elektrische verbinding vervalt de garantie.
- Gebruik het apparaat niet als de lekschaal en het rooster niet zijn geplaatst.
- Haal het toestel uit het stopcontact wanneer u het manueel reinigt.
- Trek de stekker uit het stopcontact als er tijdens het gebruik een probleem optreedt, of voordat u het apparaat gaat schoonmaken.
- Trek daarbij nooit aan het snoer, maar alleen aan de stekker van het apparaat.
- Zorg dat het netsnoer nooit in de buurt komt van, of in contact komt met de hete onderdelen van uw apparaat, in de buurt komt van een warmtebron of over een scherpe rand komt te liggen.
- Controleer of het snoer en uw handen de hete onderdelen van het apparaat niet raken (verwarmplaatje voor de kopjes, stoompijpje).
- Zie de gebruiksaanwijzing voor informatie over het ontkalken van uw apparaat.
- Alle ingrepen aan het apparaat, anders dan het door de klant reinigen en het dagelijkse onderhoud, dienen door een geautoriseerd servicecentrum uitgevoerd te worden.
- De accessoires en uitneembare onderdelen van het apparaat zijn niet vaatwasmachinebestendig.
- Voor uw eigen veiligheid dient u uitsluitend de accessoires en reserveonderdelen van de fabrikant te gebruiken die voor uw apparaat zijn ontwikkeld
- Dit apparaat is niet geschikt voor het maken van dranken voor baby's en peuters jonger dan 2 jaar.
- Alle apparaten worden onderworpen aan strikte kwaliteitscontroles. Deze procedures omvatten het testen van het daadwerkelijke gebruik van willekeurig geselecteerde apparaten, hetgeen gebruikssporen zou kunnen verklaren.
- Om het risico van letsel te beperken, mag het snoer niet over de tafel of het aanrecht hangen, omdat een kind er mogelijk aan kan trekken of iemand over het snoer kan struikelen.
- Vul het reservoir nooit direct na het bereiden van de drank met koud water. Laat het apparaat tussen de bereidingen door afkoelen.
- Zet het apparaat niet op of in de buurt van gaskookplaten of elektrische kookplaten, of in een hete oven.
- Gebruik het apparaat voor geen ander doel dan het beoogde doel.
- Bedien het apparaat niet met natte handen.

2.4| BELANGRIJKE PRODUCTINFORMATIE

OPMERKING

Lees deze gebruiksaanwijzingen zorgvuldig door en bewaar hem om in de toekomst te kunnen raadplegen. Volg altijd de veiligheidsvoorschriften op.

Het apparaat mag uitsluitend voor het beoogde doel worden gebruikt en conform de instructies in deze handleiding. Hierin vindt u aanwijzingen voor het gebruiken, schoonmaken en onderhouden van het apparaat. Wij aanvaarden geen aansprakelijkheid voor schade als gevolg van niet-inachtneming.

Bewaar deze handleiding op een veilige plek en geef deze samen met het apparaat door aan een eventuele volgende eigenaar. Lees ook de garantie-informatie die als apart document is bijgevoegd. Neem tijdens het gebruik de veiligheidsmaatregelen in acht.

2.5| VOORAFGAAND AN HET EERSTE GEBRUIK

1| Neem het apparaat en alle accessoires voorzichtig uit de doos en zorg ervoor dat alle onderdelen en accessoires compleet en onbeschadigd zijn.

2| Zorg ervoor dat al het verpakkingsmateriaal vóór gebruik wordt verwijderd.

3| Reinig het apparaat, de onderdelen en de accessoires vóór het eerste gebruik en na lange opslag, zoals beschreven in *hoofdstuk 11*. Gebruik altijd een zachte doek om alle oppervlakken schoon te maken.

3| ONDERDELEN

1 Deksel bonenreservoir
2 Regelknop voor de fijnheid van de maling
3 Lade voor reeds gemalen koffie / lade voor de reinigingstablet
4 Cromargan® grens
5 Accessoire voor het reinigen van het melksysteem, 2 in 1: demontage-gereedschap + reinigingsnaald
6 Uitneembaar One Touch Cappuccino-blok
7 Maatlepel gemalen koffie
8 Melkkan + deksel (al naar gelang het model)
9 Melklans
10 Melkslang
11 Koffieresidubak
12 Connector melkslang
13 Rooster en uitneembare lekschaal
14 Verwijderbare afdichting van de uitloop
15 In hoogte verstelbare koffie-uitloop
16 Waterreservoir
17 Claris – waterfiltersysteem met bijpassende accessoires
18 Display
19 Tasje met onderhoudsmaterialen
20 1 zakje ontkalkingsmiddel
21 2 reinigingstabletten
22 2 teststaafjes voor het testen van de waterhardheid
23 Pijpenrager
24 Knop Instellingen
25 Knop Reiniging
26 Aan/uitknop
27 Knop Home
28 Navigatie touchscreen
29 Profiel 1
30 Profiel 3
31 Profiel 2
32 Profiel 4

4| VERSCHILLEN TUSSEN DE MODELLEN

KENMERKEN	WMF PERFECTION 780	WMF PERFECTION 760	WMF PERFECTION 740
Ontwerp	titanium grijs	zilver	zwart
Recepten			
ristretto	✓	✓	✓
espresso	✓	✓	✓
lungo	✓	✓	✓
gewone koffie/café crème	✓	✓	✓
doppio/dubbele espresso	✓	✓	✓
americano	✓	✓	✓
ochtendkoffie	✓	–	–
cappuccino	✓	✓	✓
latte macchiato	✓	✓	✓
caffe latte	✓	✓	✓
flat white	✓	✓	✓
koffie met melk/café au lait	✓	✓	✓
espresso macchiato	✓	✓	✓
warme melk	✓	✓	✓
melkschuim	✓	✓	✓
heet water	–	–	✓
heet water voor zwarte thee	✓	✓	–
heet water voor witte thee	✓	✓	–
heet water voor groene thee	✓	✓	–
Instellingen			
Profielinstellingen	10	6	4
Instelopties koffiesterkte	4	4	3
Functie			
Gemalen koffie	✓	✓	✓
Accessoire			
Glazen melkkan	✓	✓	–

5| OVERZICHT

5.1| PRESENTATIE VAN DE VERSCHILLENDE KNOPPEN

KNOP	BESCHRIJVING / ALGEMENE FUNCTIES
	Het apparaat aan- en uitschakelen. Druk altijd deze knop om het apparaat in te schakelen.
	Knop Home. Hiermee kunt u terugkeren naar het menu Home.
	Het apparaat heeft een reeks instellingen - bekijk de instellingen! Hiermee kunt u een persoonlijkere beleving creëren.
	Ga naar de verschillende schoonmaakopties voor het apparaat. Het uitvoeren van het juiste onderhoud zal de levensduur van uw apparaat optimaliseren en de authentieke smaak van uw koffie behouden.
<	Hiermee kunt terugkeren naar het vorige scherm.
>>	Ga naar het volgende. Als u bijvoorbeeld een cappuccino aan het bereiden bent, kunt u na een bepaalde tijd wisselen van het bereiden van melk naar het bereiden van espresso.
	Blader omhoog in het menu/verhoog de geselecteerde waarde. Blader omlaag in het menu/verlaag de geselecteerde waarde.
+	U kunt met uw apparaat een of twee kopjes bereiden door op de knop + te drukken.
OK	Bevestiging van de selectie.
START	Start de selectie.
STOP	Stop de selectie.
1 2 3 4	Profielknoppen aan de rechterkant van het scherm.
	Profielknop aan de linkerkant van het scherm.
	Knop waarvan de functie afhankelijk is van het scherm (geavanceerde instellingen voor recepten, profielinstellingen, enz.)
	Een recept met dit symbool wordt bereid met gemalen koffie die wordt toegevoegd via de lade voor reeds gemalen koffie 3.

5.2| LICHTINSTELLINGEN

Specifieke informatie over de achtergrondverlichting van de knoppen

- Als een knop niet is verlicht, is de overeenkomstige functie niet beschikbaar.
- Als een knop een beetje is verlicht, is de functie beschikbaar en kan worden geselecteerd.
- Als de gevraagde functie in werking is, wordt de knop sterk verlicht.

6| INSTALLEREN VAN HET APPARAAT

Zie het eerste gebruik *afbeelding A1 – A15*, zoals eerder beschreven in deze gebruiksaanwijzing.

WAARSCHUWING

Sluit het apparaat aan op een geaard stopcontact van 230 V. Het niet aansluiten op een geaard stopcontact kan dodelijk letsel veroorzaken als gevolg elektricitei! Volg de veiligheidsvoorschriften op zoals beschreven in *hoofdstuk 10*.

Plaats uw apparaat op een stabiele, vlakke, warmtebestendige ondergrond, verwijderd van opspattend water en warmtebronnen. Controleer of de gekozen locatie afdoende is geventileerd, omdat het apparaat warmte afgeeft. Plaats het apparaat alstublieft niet op oppervlakken van bijvoorbeeld marmer. Verwijder de beschermfolie van het display 18.

Specifieke informatie over de lekschaal
Hiermee kunt u water of koffie opvangen die tijdens en na de bereiding mogelijk uit het apparaat stroomt. Het is belangrijk om de lekschaal altijd op zijn plaats te laten en regelmatig te legen.

Het apparaat inschakelen
Schakel het apparaat in door op de aan/uitknop 26 te drukken. Het *WMF-logo* wordt op het scherm weergegeven. Volg de instructies van uw apparaat op *(afbeelding A1 – A15)*.

Begininstellingen
Als u het apparaat voor de eerste keer gebruikt, wordt u gevraagd om de verschillende instellingen te configureren. Volg de op het scherm weergegeven instructies.

6.1 METEN VAN DE WATERHARDHEID

Stel uw apparaat in op basis van de hardheid van het door u gebruikte water, van 0 tot 4. Ga hiervoor als volgt te werk:

1 Controleer voordat u het apparaat voor de eerste keer gebruikt de hardheid van het door u gebruikte water, zodat u het apparaat overeenkomstig kunt instellen. Doe dit ook bij gebruik van het apparaat op een locatie waar de hardheid van het water afwijkt, of als u merkt dat er een verschil is in de hardheid van het water.

2 Gebruik om de hardheid van het water te controleren, de teststaafjes 22 die bij uw apparaat zijn meegeleverd, of neem contact op met het plaatselijke waterleidingbedrijf.

De details van de classificaties zijn opgenomen in de onderstaande tabel:

MATE VAN HARDHEID	KLASSE 0	KLASSE 1	KLASSE 2	KLASSE 3	KLASSE 4
° dH	< 3°	> 4°	> 7°	> 14°	> 21°
° e	< 3,75°	> 5°	> 8,75°	> 17,5°	> 26,25°
° f	< 5,4°	> 7,2°	> 12,6°	> 25,2°	> 37,8°
Instelling apparaat	0 – zeer zacht	1 – zacht	2 – gemiddelde hardheid	3 – hard	4 – zeer hard

3 Vul een glas met water en steek hier een staafje in *(afbeelding B1 – B2)*.

4 Haal het staafje uit het glas. Lees na 1 minuut het niveau van de hardheid af *(afbeelding B3 – B4)*.

5 Geef bij het instellen van het apparaat het aantal rode zones aan *(afbeelding B6)*.

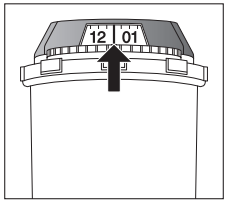
6.2 PLAATSEN VAN HET FILTER

Als u het apparaat voor de eerste keer inschakelt, wordt u gevraagd om het filter te plaatsen. Als u dat wilt doen selecteert u *JA* en volgt u de instructies op het scherm.

1 Plaats het filter in het apparaat.

2 Schroef het filter UITSLUITEND met behulp van het meegeleverde gereedschap 17 in de bodem van het waterreservoir. *(afbeelding A4 – A5)*.

3 Stel de maand in waarin het filter werd geplaatst (positie 1 op de afbeelding, het cijfer links in de opening) door de grijze ring aan de bovenkant van het filter te verdraaien. De maand waarin het filter moet worden vervangen wordt aangegeven op positie 2 op de volgende afbeelding (cijfer rechts in de opening).



4 Zorg ervoor dat het waterreservoir wordt gevuld na het plaatsen van het filter.

5 Plaats een container of bak van 0,6 l onder de het koffie-uitloop *(afbeelding A8)*. Stel het apparaat altijd in, ongeacht het feit of al dan niet een filter werd geplaatst. Dat wil zeggen dat de watercircuits gevuld moeten worden. Volg hiervoor de instructies op die op het scherm worden getoond.

6 Het apparaat start met het vullen van de watercircuits, het verwarmen van de circuits en zal vervolgens een automatische spoeling uitvoeren. De informatie op het scherm geeft aan wanneer de installatie is afgerond.

7 BELANGRIJKE INFORMATIE VOORAFGAAND AAN HET BEREIDEN VAN DRANKEN

7.1 HET VOORBEREIDEN VAN DE APPARATUUR

1 Verwijder het waterreservoir 16 en vul het *(afbeelding A3 – A6)* .

2 Plaats het waterreservoir 16 weer terug *(afbeelding A7)*.

3 Verwijder het deksel van het koffiebonenreservoir 1 en vul het met koffiebonen (max. 250 g) *(afbeelding A12 – A13)*.

4 Plaats het deksel weer op het koffiebonenreservoir 1 *(afbeelding A14)*.

VOORZICHTIG

Vul het waterreservoir 16 niet met heet water, melk of andere vloeistoffen.

VOORZICHTIG

Vul het koffiebonenreservoir nooit met gemalen koffie. Het wordt aanbevolen om voor dit apparaat geen olie-achtige, gekaramelliseerde of gearomatiseerde koffiebonen te gebruiken. Dergelijke soorten bonen kunnen het apparaat beschadigen. Controleer of de koffiebonen geen vreemde deeltjes bevatten, zoals kiezelsteentjes, omdat bij schade door vreemde deeltjes de garantie komt te vervallen. Doe geen water in het koffiebonenreservoir.

7.2 VOORBEREIDEN VAN DE MOLEN

Afhankelijk van de gekozen drank en de sterkte van de geselecteerde koffie, zal uw apparaat automatisch de hoeveelheid gemalen koffie aanpassen.

U kunt de sterkte van uw koffie ook instellen door de fijnheid van de maling van de koffiebonen aan te passen . In het algemeen gesteld: hoe fijner de maling van de koffiebonen, hoe sterker de koffie zal zijn en hoe dikker de cremalaag.

Afhankelijk van het soort koffie dat wordt gebruikt, kan dit ook afwijken. Voor espresso adviseren wij een fijnere instelling en voor normale koffie een grovere maling.

Pas de fijnheid van de maling aan door de schuifknop voor de aanpassing van de fijnheid van de maling 2 te verplaatsen. Deze treft u aan op de bovenkant van het apparaat *(afbeelding A14)*.

VOORZICHTIG

Bij een nieuw product is de maalstand een fabrieksinstelling. Deze stand moet gedurende dertig bereidingen ongewijzigd blijven, zodat de molen zich in zijn optimale configuratie kan zetten. Echter, als de koffie te langzaam doorloopt, kunt u het schuifje één stapje in de juiste richting schuiven voor een grovere maling.

OPMERKING

Deze instelling moet u tijdens het malen en met niet meer dan één stapje tegelijk aanpassen. Wij raden u aan om de instelling telkens met één stapje tegelijk aan te passen. Pas na drie bereidingen zult u een duidelijk smaakverschil merken. Als u de molen met meerdere stapjes tegelijk richting een fijnere maling instelt, wordt mogelijk een waarschuwingsscherm weergegeven met de melding dat u de maling grover moet instellen.

Het instellen van de fijnheid van de maling is zinvol als u een ander soort koffie gaat gebruiken of koffie wilt maken die minder sterk is. Het wordt echter niet geadviseerd om deze instelling systematisch toe te passen.

7.3 | HET AANPASSEN VAN DE KOFFIE-UITLOOP

Voor alle beschikbare dranken kunt u de hoogte van koffie-uitloop 15 hoger of lager instellen, afhankelijk van de grootte van uw kopje, beker of glas *(afbeelding A15)*.

OPMERKING

Als de koffie-uitloop 15 te hoog is ingesteld in verhouding tot de grootte van de kopjes, bestaat het risico van spetters en verbranden.

8 | HET BEREIDEN VAN DRANKEN

Bereiding: Plaats het kopje/de kopjes onder de koffie-uitloop. Druk op de knop voor de gewenste drank.

8.1 | KOFFIEDRANKEN

Mogelijke instellingen: Het is mogelijk om de sterkte van de koffie te verhogen door een ander aantal koffiebonen te selecteren.

U kunt met uw apparaat een of twee kopjes bereiden door op de knop + *(afbeelding C3)* te drukken.

Het is mogelijk om het volume van de te bereiden koffie aan te passen met behulp van de schaalverdeling voor de hoeveelheid aan de rechterkant van het scherm. Het is mogelijk om dat voorafgaand aan het bereiden van het recept te doen, maar ook tijdens de bereiding. Het apparaat start met malen, gevolgd door het aanstampen van de gemalen koffiebonen en vervolgens het zetten van de koffie.

U kunt de bereiding op elk gewenst moment stoppen, door op **STOP** te drukken.

8.2 | THEESOORTEN/HEET WATER

Mogelijke instellingen: Uw apparaat stelt u in staat om heet water te bereiden voor diverse theesoorten of voor kruidenthee.

Model 740: Een enkel recept voor heet water, u kunt de temperatuur en het volume voor de drank aanpassen (voor en tijdens de bereiding).

Modellen 760, 780: Drie soorten thee (zwarte thee, witte thee, groene thee), de temperatuur van het water wordt aan de keuze van de drank aangepast; u kunt het volume van de drank aanpassen (voor en tijdens de bereiding).

8.3 | DRANKEN MET MELK

Zie *afbeelding D1 – D6* zoals eerder weergegeven in deze gebruiksaanwijzing.

Voorafgaand aan het bereiden van het recept

1 | Sluit het dunnere en langere gedeelte van de connector van de melkslang 12 aan op het One Touch Cappuccino-blok 6 *(afbeelding D1)*.

OPMERKING

Zorg ervoor dat het dunnere en langere gedeelte van de connector van de melkslang 12 goed diep wordt ingestoken, zodat de kwaliteit van het recept gewaarborgd is.

2 | Steek het andere uiteinde in een reservoir waarin zich de melk bevindt, of direct in een fles/pak melk *(afbeelding D3)*.

3 | Plaats het kopje/de kopjes onder de koffie-uitloop *(afbeelding D6)*.

Mogelijke instellingen: Het is mogelijk om de sterkte van de koffie te verhogen door een ander aantal koffiebonen te selecteren en het volume van de drank te selecteren.

De stoom wordt gebruikt om de melk op te schuimen. Omdat voor het produceren van stoom een hogere temperatuur is vereist, zal het apparaat een extra voorverwarmingsfase uitvoeren. Het apparaat laat toe de hoeveelheid melkschuim te kiezen, voor verscheidene recepten met melk.

U kunt op **STOP** drukken om het recept te stoppen, u kunt op >> drukken om naar de volgende stap van het recept te gaan (alleen voor recepten die 2 of meer stappen omvatten).

OPMERKING

Het is niet mogelijk om het volume tijdens het uitvoeren van een melkrecept (koffie en melk) aan te passen.

Reiniging na het bereiden van dranken met melk
Automatische melkreiniging: Het scherm stelt aan het einde van elke bereiding met melk de volgende vraag: *Melksysteem spoelen?*.

Er wordt geadviseerd om na het gebruik van de melkfunctie te spoelen, om te zorgen dat de accessoires schoon blijven en de kwaliteit van het schuim gegarandeerd is.

OPMERKING

Voor de beste resultaten wordt geadviseerd om het uitneembare One Touch Cappuccino-blok 6 regelmatig te reinigen *(zie hoofdstuk 11)*.

Als u een verandering van de kwaliteit van uw melkschuim opmerkt: aarzel dan niet om het spoel- en reinigingsproces te herhalen. Dit soort problemen kunnen worden veroorzaakt door een niet goed onderhouden melksysteem.

OPMERKING

Automatische spoeluitgangen: afhankelijk van het soort bereiding (koffie of een recept met melk), kan het apparaat een automatisch spoelprogramma voltooien als het apparaat wordt uitgeschakeld. De cyclus neemt slechts enkele seconden in beslag en stopt automatisch *(afbeelding E3 – E5)*.

8.4 | RECEPTEN MET GEMALEN KOFFIE

U kunt met uw apparaat koffie en dranken met melk bereiden waarbij u gebruik maakt van gemalen koffie.

Als u koffie wilt zetten met gemalen koffie, stelt u dat in via de keuze drank met gemalen koffie op het startscherm of via een profiel. Nadat u uw recept hebt ingesteld en op START drukt, vraagt het apparaat u de lade met reeds gemalen koffie te openen 3. Voeg een maatlepel gemalen koffie toe 7, in het luik met de meegeleverde specifieke maatlepel. Sluit het. Herhaal de operatie een tweede keer. Druk op OK om het recept uit te voeren. We raden aan twee maatlepels gemalen koffie toe te voegen (de ene na de andere) om koffiesmaak te geven.

VOORZICHTIG

Voeg niet meer dan 1 maatlepel gemalen koffie tegelijk toe in de lade met 3 reeds gemalen koffie. Doe voor één recept niet meer dan 2 maatlepels gemalen koffie in het apparaat: Schade die wordt veroorzaakt door te veel gemalen koffie wordt niet gedekt door de garantie.

Doe uitsluitend gemalen koffie in de lade: Schade die wordt veroorzaakt door andere stoffen toe te voegen, wordt niet gedekt door de garantie.

OPMERKING

Open de lade 3 nooit tijdens het bereiden van een recept; als dat wel wordt gedaan zal het uitvoeren van het recept stoppen en zal het apparaat starten met het automatische onderhoud nadat de lade wordt gesloten.

Het is mogelijk om een recept met gemalen koffie uit te voeren, zelfs als er geen koffiebonen aanwezig zijn.

Wanneer een cyclus wordt onderbroken, vraagt het apparaat onmiddellijk om de lade te sluiten voordat het start met het automatische onderhoud.

8.5| PERMANENTE INSTELLINGEN

De volgende permanente instellingen zijn mogelijk:

PRODUCT	CIJFER VOOR DE MALING	DUBBEL RECEPT BESCHIKBAAR	JUISTE HOEVEELHEID	STANDAARD STERKTE (MIN./GEMID./MAX.)	MOGELIJKE INSTELLINGEN	GEAVANCEERDE INSTELLINGEN DOOR OPTIMALISEREN VAN DE WAARDEN	OPTIE GEMALEN KOFFIE
ristretto	1	ja (2 malingen)	25 ml	gemid.	volume (20 – 35 ml, in stappen van 5 ml), sterkte	temperatuur van de koffie T2 / T3	ja
espresso	1	ja (2 malingen)	40 ml	gemid.	volume (30 – 70 ml, in stappen van 10ml), sterkte	temperatuur van de koffie T1 / T2 / T3	ja
lungo	1	ja (2 malingen)	80 ml	gemid.	volume (50 – 90 ml, in stappen van 10ml), sterkte	temperatuur van de koffie T1 / T2 / T3	ja
gewone koffie/café crème	1	ja (2 malingen)	120 ml	min.	volume (80 – 180 ml, in stappen van 10 ml), sterkte	Temperatuur van de koffie T1 / T2 / T3	ja
doppio/dubbele espresso	2	nee	80 ml	gemid.	volume (60 – 140 ml, in stappen van 10 ml), sterkte	temperatuur van de koffie T1 / T2 / T3	nee
americano	1	nee	160 ml	gemid.	volume (120 – 280 ml, in stappen van 10 ml), sterkte	Temperatuur van de koffie T1 / T2 / T3	ja
ochtendkoffie	1	ja (2 malingen)	150 ml	max. (vast)	volume (120 – 170 ml, in stappen van 10 ml), sterkte		nee
cappuccino	1	ja (2 malingen)	180 ml	gemid.	volume (M L XL), sterkte	schuimvolume, temperatuur van de koffie T1 / T2 / T3	ja
latte macchiato	1	ja (2 malingen)	250 ml	gemid.	volume (M L XL), sterkte	schuimvolume, temperatuur van de koffie T1 / T2 / T3	ja
caffe latte	1	nee	250 ml	gemid.	volume (M L XL), sterkte	schuimvolume, temperatuur van de koffie T1 / T2 / T3	ja
flat white	2	nee	160 ml	gemid.	volume (M L XL), sterkte	schuimvolume, temperatuur van de koffie T1 / T2 / T3	nee
koffie met melk/café au lait	1	nee	280 ml	min.	volume (M L XL), sterkte	schuimvolume, temperatuur van de koffie T1 / T2 / T3	ja
espresso macchiato	1	ja (2 malingen)	60 ml	gemid.	volume (M L XL), sterkte	schuimvolume, temperatuur van de koffie T1 / T2 / T3	ja
hete melk		nee	200 ml		volume (M L XL)		
melkschuim		nee	200 ml		volume (M L XL)	schuimvolume	
heet water					volume (50 – 300 ml, in stappen van 10 ml)	watertemperatuur (T1 / T2 / T3)	
heet water voor zwarte thee		nee	200 ml		volume (50 – 300 ml, in stappen van 10 ml)		
heet water voor witte thee		nee	200 ml		volume (50 – 300 ml, in stappen van 10 ml)		
heet water voor groene thee		nee	200 ml		volume (50 – 300 ml, in stappen van 10 ml)		

T = Temperatuur

9 PROFIELMENU'S

Met profielen en favoriete recepten kunt u uw voorkeursrecepten en gepersonaliseerde recepten opslaan en andere instellingen, zoals display.

9.1 PROFIEL AANMAKEN EN VERWIJDEREN

Methode 1: Druk aan de rechterkant van het scherm op een profielknop 29 – 32. Als voor deze knop nog geen profiel is geregistreerd, volgt u de instructies op het scherm op.

Methode 2: Druk links bovenaan het scherm op het pictogram Profiel (), druk daarna op + (beschikbaar als het maximale aantal profielen nog niet is bereikt).

Mogelijkheid om tot 16 verschillende profielen te creëren (afhankelijk van het model). Als u een profiel wilt aanpassen of verwijderen, drukt u in het desbetreffende profiel op de *knop Instellingen* .

9.2 HET AANMAKEN EN VERWIJDEREN VAN EEN FAVORIET RECEPT

Methode 1: Druk vanuit de profielinterface op de knop + om een recept toe te voegen en volg de instructies op het scherm op.

Methode 2: Druk aan het einde van het recept op de volgende knop: ()

Per profiel kunnen tot 8 recepten worden vastgelegd. Als u een favoriet recept wilt verwijderen, blijf dan op de betreffende tegel staan, en druk vervolgens op het kruisje aan de bovenkant van de tegel.

OPMERKING

Het is niet mogelijk om een recept in een profiel te wijzigen als het recept wordt uitgevoerd.

OPMERKING

Als u tijdens het bereiden van uw favoriete drank stopt, zal de instelling worden opgeslagen.

U kunt voor elk profiel specifieke instellingen configureren:
- Automatisch aan, voor een specifiek favoriet recept
- Weergave van de recepten
- Naam toevoegen
- Kleur kiezen
- Sneltoets kiezen

10 INSTELLINGENMENU

Toets het tandwiel () links op het display 18 aan.

De volgende instellingen kunnen worden aangepast:
- **Parameters:** taal, tijd, datum, waterhardheid, temperatuur van de koffie, temperatuur van de thee, maateenheid, helderheid van het scherm, automatisch uit, automatisch spoelen, weergave van het recept (mozaïek of schuifknop), product opnieuw instellen.
- **Informatie:** bereide dranken, aantal recepten voltooid
- **Help en handleidingen:** video's om het gebruik van het apparaat toe te lichten

De belangrijkste instellingen worden onderstaand benoemd:

Datum	U moet de datum instellen, met name als u een anti-kalkpatroon gebruikt.
Klok	U kunt de keuze maken of u een klok met 12 uur of 24 uur wilt laten weergeven.
Taal	Uit de aangeboden talen kunt u de taal van uw voorkeur kiezen.
Maateenheid	U kunt de maateenheid instellen op ml of oz.
Helderheid van het scherm	U kunt de helderheid van het scherm aan uw eigen voorkeur aanpassen.
Temperatuur van de dranken	U kunt de temperatuur van uw koffie en/of thee op drie verschillende niveaus instellen. Deze regeling is een algemene instelling die standaard wordt toegepast op alle apparaten. Maar u kunt deze regeling wijzigen wanneer u een recept lanceert aan de hand van de geavanceerde instellingen van het recept.
Waterhardheid	U kunt de waterhardheid instellen van 0 tot 4 *(zie hoofdstuk 6.1)*.
Automatisch uit	U kunt de tijd instellen waarna uw apparaat automatisch zal worden uitgeschakeld (tijdsduur waarin het niet wordt gebruikt). Met deze functie kunt u uw energieverbruik beperken. Voor energiebesparing stelt u de automatische uitschakeltijd in (uitschakelen na 15/30/60/90 minuten na het laatste gebruik van het apparaat). **Stel de automatische uitschakeltijd in op de kortste tijd (15 minuten) om optimaal energie te besparen.** U kunt ook de fabrieksinstellingen opnieuw instellen.
Automatisch spoelen	Bij het starten van het apparaat kunt u ervoor kiezen om al dan niet de functie voor automatisch spoelen van de koffie-uitloop in te stellen (niet over thee recepten).

Druk op < om het instellingenmenu te verlaten. Als u de stekker van het apparaat uit het stopcontact trekt, worden de instellingen in het geheugen opgeslagen.

11 ALGEMEEN ONDERHOUD

Het uitvoeren van het juiste onderhoud zal de levensduur van uw apparaat optimaliseren en de authentieke smaak van uw koffie behouden. Omwille van de hygiëne is het belangrijk om dagelijks onderhoud uit te voeren, zoals in de gebruiksaanwijzing beschreven staat, en om dagelijks voorafgaand aan het eerste gebruik een spoelprogramma te gebruiken en ook als het apparaat langere tijd niet werd gebruikt (langer dan 2 dagen).

11.1 ONDERHOUD VAN DE OPVANGBAK VOOR GEMALEN KOFFIE EN DE LEKSCHAAL

De lekschaal 13 vangt druppelend water en koffie op en de opvangbak voor gemalen koffie 11 verzamelt de gebruikte gemalen koffie.

Wanneer en hoe moet ik de lekschaal legen?
Als het apparaat u hierop wijst. U kunt de lekschaal regelmatiger legen, dus ook voordat het apparaat u erop wijst *(afbeelding J1 – J9)*.

Laat de lekschaal aan de lucht drogen voordat u hem weer in het apparaat plaatst. Het is belangrijk om hem altijd op zijn plaats te laten en om hem regelmatig te legen.

VOORZICHTIG

Omdat dit reservoir in contact komt met melk en koffie, raden wij aan om het iedere dag volledig uit elkaar te halen en elk element met heet water te reinigen.

VOORZICHTIG

Het niet regelmatig legen van de lekschaal 13 kan uw apparaat beschadigen. Om te reinigen kunt u op de aangegeven plaats het deksel verwijderen en de onderdelen van de lekschaal verwijderen *(afbeelding J5)*.

Wanneer en hoe moet ik de opvangbak voor gemalen koffie legen?
Als het apparaat u hierop wijst. U kunt de opvangbak regelmatiger legen, dat wil zeggen voordat het apparaat u daarop wijst, maar zorg er wel voor dat het apparaat op dat moment is ingeschakeld, zodat het kan vaststellen dat de opvangbak 11 werd geleegd *(afbeelding I1 – I6)*.

VOORZICHTIG

Het niet regelmatig legen van de opvangbak voor gemalen koffie 11 kan uw apparaat beschadigen. Doe hem niet in de vaatwasmachine. Omwille van de hygiëne, adviseren wij u om de ontvangbak voor gemalen koffie dagelijks te reinigen met een spons en een sopje met heet water.

Laat hem aan de lucht drogen voordat u hem weer in het apparaat plaatst.

11.2 ONDERHOUD VAN HET WATERRESERVOIR

Voor het behoud van de beste koffiesmaak, waarop de kwaliteit van het water direct van invloed is, en omwille van hygiënische redenen, adviseren wij uitsluitend vers water te gebruiken en het waterreservoir 16 dagelijks te reinigen met heet water en een flessenreiniger.

11.3 WAAROM EN HOE KAN IK HET MELKSYSTEEM ONDERHOUDEN?

Het melksysteem moet na het bereiden van dranken met melk worden onderhouden.

OPMERKING

Om een consistente schuimkwaliteit te krijgen, adviseren wij u om:

- De reinigingscyclus van het apparaat op te starten. U kunt het reinigen van het melksysteem op elk gewenst moment starten. Zie de bij uw apparaat gevoegde handleiding om te leren hoe u dat moet doen. *Het uitvoeren van een reiniging*.
- Reinig iedere keer direct na elk gebruik de melkslang en het stoompijpje grondig met heet water. U kunt de pijpenrager in het metalen gedeelte van de melkslang gebruiken.
- Wij adviseren om de melkkan 8 iedere keer na gebruik te reinigen, of als de melkkan leeg is. Het is mogelijk om de glazen kan in de vaatwasmachine te reinigen.

11.4 WAAROM EN HOE MOET HET KOFFIEBONENRESERVOIR WORDEN GEREINIGD?

Koffiebonen kunnen olieachtige vlekken in het reservoir achterlaten, dit kan van invloed zijn op de koffiesmaak.

Om de beste koffiesmaak te behouden, evenals voor een betere hygiëne, adviseren wij u om elke keer voordat u het koffiebonenreservoir vult, dit eerst met een zachte droge doek af te nemen.

VOORZICHTIG

Reinig het niet met water, want water in het koffibonenreservoir kan uw product beschadigen.

11.5 WAAROM EN HOE MOET HET LUIK VOOR GEMALEN KOFFIE WORDEN GEREINIGD?

Na recept met gemalen koffie: Om de beste koffiesmaak te behouden, evenals voor betere hygiëne, adviseren wij u om de lade voor reeds gemalen koffie schoon 3 te borstelen met het borsteltje van de maatlepel 7 (of met een droge doek) na elk recept met gemalen koffie.

Na koffie reinigen: De lade voor reeds gemalen koffie 3 wordt ook gebruikt voor het reinigen van de koffiemachine, door het inbrengen van een reinigingstablet *(zie hoofdstuk 12)*. Controleer voor er een reinigingstablet via de lade voor reeds gemalen koffie in het apparaat wordt gedaan of er geen gemalen koffie in aanwezig is. Als het reinigingsprogramma is voltooid, adviseren wij u om het luikje zelf te reinigen zodat enige restanten van het reinigingsproduct worden verwijderd.

11.6 OVERZICHT ALGEMEEN ONDERHOUD

ONDERDEEL	VOORAFGAANDE WAARSCHUWING	WAARSCHUWING	OPMERKING
Lekschaal		De lekschaal is nu vol, om recepten te kunnen uitvoeren, moet u het eerst legen.	Het is niet mogelijk om recepten uit te voeren als de lekschaal niet is geplaatst.
Koffiebonenreservoir		Het koffiebonenreservoir is nu leeg, u moet het vullen om de koffiebonen te kunnen malen.	Opmerking: U kunt recepten uitvoeren zonder de koffie te malen (recepten voor gemalen koffie en/of melkrecepten en/of heet water)
Waterreservoir	Voor een aantal recepten moet u het waterreservoir vullen.	Het waterreservoir is nu leeg, om recepten te kunnen uitvoeren, moet u het eerst vullen.	Het is niet mogelijk om recepten uit te voeren als het waterreservoir niet is gevuld en geplaatst. Plaats steeds het waterreservoir in het apparaat.
Koffiebonenreservoir	Voor een aantal recepten moet u het koffiebonenreservoir legen.	Het koffiebonenreservoir is nu vol, om recepten te kunnen uitvoeren, moet u het eerst legen.	Het is niet mogelijk om recepten uit te voeren als het koffiebonenreservoir niet is geplaatst.
Deur van de lade voor gemalen koffie			Als de deur van de vulkoker voor gemalen koffie geopend is, kunnen geen recepten worden uitgevoerd en moet u het deurtje eerst sluiten. Als u de deur van de vulkoker voor gemalen koffie tijdens het uitvoeren van een recept opent, wordt de uitvoering van het recept stopgezet en zal het apparaat - na het sluiten van het luikje - een automatisch onderhoud uitvoeren.
Deksel koffiebonenreservoir			Opmerking: wij adviseren u om het deksel altijd op het apparaat geplaatst te houden, zodat de smaak van de koffiebonen behouden blijft.

12| OVERIG ONDERHOUD

Om toegang te krijgen tot het menu Onderhoud, drukt u op het scherm op de knop Reiniging ( ).

ONDERHOUD	WANNEER?	TOELICHTING	VEREISTE ACCESSOIRES
Automatische melkreiniging 30 sec. / 20 ml	Elke keer na het bereiden van een drank met melk, als het apparaat u dit meldt	Hiermee kunt u het melksysteem van het apparaat reinigen. U kunt het reinigen van het melksysteem op elk gewenst moment starten.	
Spoelen van de koffiemachine 45 sec. / 30 ml	Op elk gewenst moment	Hiermee kunt u het koffiesysteem van het apparaat spoelen. Bij dit proces wordt alleen gebruik gemaakt van heet water. Het garandeert de authentieke smaak van uw koffie.	
Spoelen van het theesysteem 30 sec. / 20 ml	Op elk gewenst moment	Hiermee kunt u spoelen met heet water te spoelen, om de authentieke smaak van uw (kruiden)thee te garanderen.	
Reinigen van de melkaccessoires 5 min.	Als het apparaat u hierop wijst en op elk gewenst moment	Dit omvat het verwijderen en reinigen van het uitneembare One Touch Cappuccino-blok 6. Reinig het regelmatig zodat u optimaal melkschuim heeft. Zie bovenstaand in de aanwijzingen: *Afbeelding F1 – F15*	Reinigingsnaald 5
Reinigen van het koffiesysteem 13 min. / 600 ml	Als het apparaat u hierop wijst of op elk gewenst moment	Stelt u in staat om het koffiesysteem van het apparaat te reinigen en te ontvetten. Het garandeert het optimale behoud van de aroma van uw dranken. Reinig het luikje vóór en na het reininigingsproces, zie bovenstaande aanwijzingen: *Afbeelding F1 – F15*	1 reinigingstablet
Ontkalking 25 min. / 600 ml	Als het apparaat u hierop wijst of op elk gewenst moment na de eerste 60 drankjes	Stelt u in staat om de ontkalkingsprocedure uit te voeren. Het verwijdert kalkaansag of afzetting van kalksteen die van invloed kunnen zijn op de smaak van de koffie. Als het aantal uitgevoerde dranken onvoldoende is voor het uitvoeren van ontkalking, is deze functie niet actief. Om het product op te lossen, dient tijdens het vullen geroerd te worden.	1 dosering van het ontkalkingsmiddel

VOORZICHTIG

U hoeft het reinigingsprogramma niet onmiddellijk uit te voeren nadat het apparaat u hierover heeft geïnformeerd, maar het dient redelijk snel daarna uitgevoerd te worden. Als de reiniging wordt uitgesteld, zal de waarschuwing blijvend worden weergegeven, totdat de reiniging werd uitgevoerd.

Als u tijdens de reiniging of in het geval van een elektrische storing de stekker uit het apparaat neemt, zal het reinigingsprogramma opnieuw starten. Het is niet mogelijk deze actie uit te stellen: het is verplicht zodat het watersysteem wordt gespoeld. In dit geval kan het noodzakelijk zijn om een nieuwe reinigingstablet toe te voegen. Zie de in de instellingen van uw apparaat beschikbare handleidingen voor meer informatie.

Wilt u weten wanneer u de bovenstaande onderhoudswerkzaamheden moet uitvoeren?

Op het scherm wordt een waarschuwing gegeven over de actie die u moet uitvoeren.

13| PROBLEMEN OPLOSSEN

WAARSCHUWING

Alleen gediplomeerde monteurs zijn geautoriseerd om reparaties aan de elektrische bedrading en de elektrische aansluitingen uit te voeren. Als u deze instructies niet opvolgt, riskeert u de dood als gevolg van elektrocutie. Gebruik het apparaat niet als het zichtbare beschadigingen vertoont.

FUNCTIE	PROBLEEM	CORRIGERENDE HANDELING
Algemene werking	Het apparaat geeft een defect aan, de software blijft steken of uw apparaat heeft een storing.	Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact, verwijder het filter en wacht een minuut voordat u het apparaat weer opstart. Druk voor het starten de aan/uitknop in en houd hem ingedrukt.
	Het apparaat wordt niet ingeschakeld als de aan/uitknop is ingedrukt.	Controleer de zekeringen, het stopcontact en de aansluitingen van het apparaat. Controleer of de stekker goed in het stopcontact zit.
	Er treedt een stroomstoring op tijdens een cyclus.	Het apparaat wordt automatisch ingeschakeld zodra de stroomonderbreking is opgeheven. Volg, indien nodig, de aanwijzingen op het scherm op.
	Het apparaat vraagt u om de stekkers los te trekken en weer aan te sluiten.	Trek de stekker gedurende ca. 20 seconden uit het stopcontact, verwijder het Claris-waterfiltersysteem en steek de stekker daarna weer in het stopcontact. Neem contact op met het team van de WMF-klantenservice als de storing blijft optreden.
Gebruik	De koffiemolen maakt een vreemd geluid.	Er zitten waarschijnlijk vreemde voorwerpen in de koffiemolen. Probeer het te verwijderen met een stofzuiger. Neemt contact op met het team van WMF-klantenservice.
	De instelling van de fijnheid van de koffie gaat lastig.	De instelling van de molen kan alleen worden gewijzigd als hij is geactiveerd.
	Het apparaat produceert geen koffie of enig ander gevraagd recept.	Tijdens het bereiden van de drank is er een probleem gedetecteerd. Het apparaat is automatisch opnieuw opgestart en is gereed voor een nieuwe cyclus.
	U hebt in het koffiebonenreservoir gemalen koffie gebruikt in plaats van koffiebonen.	Gebruik uw stofzuiger om de gemalen koffie uit het koffiebonenreservoir te verwijderen. Vul het koffiebonenreservoir alleen met koffiebonen, voorkom het toevoegen van andere producten (zoals specerijen)

FUNCTIE	PROBLEEM	CORRIGERENDE HANDELING
	De waarschuwing 'Koffiebonen' is geactiveerd, zelfs als er al koffiebonen in het reservoir aanwezig zijn.	Open het deksel en roer met uw hand door de koffiebonen. Voorkom olieachtige, gekaramelliseerde of gearomatiseerde koffiebonen die niet gemakkelijk in de molen gaan.
	Onder het apparaat is water aanwezig.	Wacht 15 seconden tot de koffie gereed is en het apparaat de cyclus volledig kan afronden, voordat u het waterreservoir verwijdert. Controleer of de lekschaal op de juiste manier op het apparaat is geplaatst; het dient altijd aanwezig te zijn, zelfs als het apparaat niet wordt gebruikt. Tijdens een cyclus dient de lekschaal niet verwijderd te worden.
	Er is water in het koffiebonenreservoir aanwezig.	Als op het bovenste deksel van het apparaat water vloeit, wordt dit direct naar het koffiebonenreservoir geleid. Zet geen gevulde kopjes op het apparaat.
	Als u het apparaat uitschakelt, stroomt warm water uit de koffie-uitloop en het One Touch Cappuccino-blok.	Afhankelijk van het recept dat werd bereid, kan het apparaat als het wordt uitgeschakeld eerst automatisch een spoelcyclus uitvoeren, om verstoppingen te voorkomen. De cyclus neemt slechts enkele seconden in beslag en stopt automatisch.
Gebruik van dranken	Het One Touch Cappuccino-blok zuigt geen melk op.	Controleer of het blok op de juiste manier is samengesteld (met name de connector in de melkslang).
Gebruik van melkschuim	Het One Touch Cappuccino-blok genereert geen of weinig schuim.	Controleer of het stoompijpje niet geblokkeerd is. Als dit het geval is, zie dan onderstaand 'Het stoompijpje van uw apparaat lijkt geheel of gedeeltelijk geblokkeerd te zijn'. Controleer of de connector niet is geblokkeerd of verontreinigd; laat hem even in een sopje met warm water weken, spoel hem vervolgens af en droog hem voordat u het geheel weer monteert. Controleer of het flexibele pijpje niet geblokkeerd of verdraaid is en dat het op de juiste manier in het One Touch Cappuccino-blok is gestoken, om lekkage te voorkomen. Controleer of het volledig in de melk steekt. Spoel het blok af en reinig het (zie de hoofdstukken over het spoelen en reinigen van het One Touch Cappuccino-blok). Voor dranken met melk adviseren wij het gebruik van verse, gepasteuriseerde of houdbare melk die recent werd geopend. Ook wordt geadviseerd om hiervoor een gekoelde kan te gebruiken.
	De melk of het water stroomt niet op de juiste manier in het kopje/de kopjes.	Controleer of het One Touch Cappuccino-blok 6 op de juiste manier is geplaatst.
	In een americano of in heet water komen sporen van melk voor.	Voer het spoelen van het melksysteem uit, of demonteer en reinig het One Touch Cappuccino-accessoire voordat u met de bereiding start.

FUNCTIE	PROBLEEM	CORRIGERENDE HANDELING
	De espresso of koffie is onvoldoende heet.	Voer een spoelcyclus van het koffiesysteem uit, voordat u uw koffie gaat bereiden. Verhoog de temperatuur van de koffie in het menu Geavanceerd of in het menu Instellingen. Verwarm het kopje door het met heet water af te spoelen voordat u de drank gaat bereiden. Selecteer een kopje dat overeenkomt met het volume van de door u gewenste drank.
	De koffie is te licht van kleur of te zwak van smaak.	Voorkom het gebruik van olieachtige, gekaramelliseerde of gearomatiseerde koffiebonen. Controleer of de koffiebonen op de juiste manier worden gedoseerd en niets de sensor blokkeert. Verlaag het volume van de bereiding en verhoog de sterkte van uw drank, Pas de instelling voor de aanpassing van de fijnheid van de maling aan door naar links te draaien, voor een fijnere maling. Prepareer de drank in twee cycli, door gebruik te maken van de functie voor 2 kopjes.
	De koffie wordt te langzaam gedoseerd.	Pas de instelling voor de aanpassing van de fijnheid van de maling 2 aan door naar rechts te draaien, voor een grovere maling van de koffie (afhankelijk van het soort koffiebonen). Voer een of meerdere spoelcycli uit. Voer een reiniging van het apparaat uit *(zie hoofdstuk 12)*. Als dit tijdens een recept met gemalen koffie voorkomt, dient een grovere maling van de koffiebonen gekozen te worden, of een melange voor espressokoffiemachines.
	Uw thee is onvoldoende heet of te heet.	Verhoog of verlaag de temperatuur van het hete water in het menu Instellingen.
	Nadat de lade met reeds gemalen koffie werd gesloten, 3 bevindt er zich nog steeds gemalen koffie in.	Voordat u de tweede maatlepel toevoegt, controleer eerst of de lade leeg is. Als dit niet het geval is, gebruik dan het borsteltje van de maatlepel om de koffie los te maken. Zorg ervoor dat u de lade sluit nadat u er één maatlepel in hebt gedaan. Doe niet meerdere maatlepels tegelijk in de lade. Stamp de gemalen koffie niet aan in de lade voordat u hem sluit om te vermijden dat de koffie vast komt te zitten.
Gebruik van stoom	Het stoompijpje van uw apparaat lijkt geheel of gedeeltelijk geblokkeerd te zijn.	Demonteer het stoompijpje van de steun. Gebruik daarvoor de demontagesleutel *(afbeelding F4)*. Vervang de steun zonder het stoompijpje. Start de spoelcyclus voor het One Touch Cappuccino-blok om mogelijke restanten resp. afzettingen te verwijderen. Reinig het stoompijpje en controleer of de opening van het pijpje niet wordt geblokkeerd door melkrestanten of kalkaanslag. Gebruik de reinigingsnaald, indien nodig *(afbeelding F5)*.

FUNCTIE	PROBLEEM	CORRIGERENDE HANDELING
	Er komt geen stoom uit het stoompijpje.	Controleer of het stoompijpje niet geblokkeerd is. Zie *Het stoompijpje van uw apparaat lijkt geheel of gedeeltelijk geblokkeerd te zijn*, hierboven. Als dit niet helpt, leeg dan het waterreservoir en verwijder tijdelijk het Claris-filter. Vul het waterreservoir met mineraalwater met een hoog kalkgehalte (>100 mg/l) en voer achtereenvolgens stoomcycli (5 tot 10 cycli) in een reservoir uit, totdat u een continue stoomproductie heeft. Plaats het filter weer in het waterreservoir en gebruik weer gewoon water.
	Uit het rooster van de lekschaal lekt stoom.	Afhankelijk van het soort bereiding, kan stoom uit het rooster van de lekschaal ontsnappen.
Uitvoeren van onderhoud	De lekschaal werd geleegd, maar de waarschuwing wordt nog steeds op het scherm weergegeven.	De contactpunten van het metaal zijn verontreinigd. Reinig de metalen contactpunten aan de achterkant van de lekschaal en neem deze af.
	Het apparaat vraagt niet om ontkalking.	De ontkalkingscyclus wordt pas na een groot aantal bereidingen aangevraagd.
	Tijdens het ontkalken stroomt er weinig stoom door het stoompijpje.	Tijdens het ontkalken voert het apparaat een aantal acties uit, zonder voortdurend stoom door het stoompijpje te laten stromen.
	Een kleine hoeveelheid gemalen koffie is in de lekschaal gekomen.	Het kan voorkomen dat een kleine hoeveelheid gemalen koffie in de lekschaal terechtkomt. Het apparaat is ontwikkeld om een te grote hoeveelheid gemalen koffie af te voeren, zodat de filterzone schoon blijft. Voor koffie met een bereiding via de vultrechter, moet er op gelet worden dat slechts één dosis koffie wordt gebruikt (in overeenkomst met de maatlepel van het apparaat).
	Nadat de opvangbak voor gemalen koffie werd geleegd, blijft de waarschuwing op het scherm.	Plaats de opvangbak voor gemalen koffie nogmaals op de juiste manier en volg de aanwijzingen op het scherm op. Wacht minimaal 6 seconden voordat u de opvangbak opnieuw plaatst.
	Het waterreservoir werd gevuld, maar de waarschuwing wordt nog steeds op het scherm weergegeven.	Het kan zijn dat u onvoldoende water in het reservoir hebt gedaan, zodat het product het waterniveau niet kan detecteren. Vul het waterreservoir volledig. Controleer of het waterreservoir op de juiste manier werd geplaatst. De vlotter op de onderkant van het reservoir dient vrij te kunnen bewegen. Controleer of vlotter geblokkeerd is en hef de blokkering van de vlotter op, indien van toepassing.

Het apparaat voldoet aan de Europese richtlijnen 2014/35/EU, 201/30/EU en 2009/125/EU.

Aan het einde van zijn levensduur mag dit product niet worden weggegooid bij het normale huisvuil, maar moet het naar een inzamelpunt voor recycling van elektrische en elektronische apparatuur worden gebracht. De materialen zijn recyclebaar in overeenstemming met hun etikettering. Hergebruik, recycling en andere manieren om oude apparaten te hergebruiken leveren een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. Vraag uw gemeente om informatie over het juiste afvalverwijderingspunt.

Wijzigingen voorbehouden

NO BRUKSANVISNING

1| Tekniske spesifikasjoner 238

2| Viktig sikkerhetsinformasjon 238

2.1 | Riktig bruk 239

2.2 | Bare for det europeiske markedet 240

2.3 | Anbefalinger for installasjon 240

2.4 | Viktig sikkerhetsinformasjon 242

2.5 | Før du bruker den første gang 242

3| Komponenter 242

4| Forskjeller mellom modellene 243

5| Samlet oversikt 244

5.1 | Presentasjon av de forskjellige knappene 244

5.2 | Lysinnstillinger 245

6| Installere apparatet 245

6.1 | Måling av vannhardhet 246

6.2 | Sette inn filtre 246

7| Viktig informasjon før du tilbereder drinker 247

7.1 | Klargjøre apparatet 247

7.2 | Klargjøre kvernen 247

7.3 | Justere kaffeutløpet 248

8| Forberede drikker 248

8.1 | Kaffedrikker 248

8.2 | Te / varmt vann 248

8.3 | Melkedrikker 248

8.4 | Oppskrifter med malt kaffe 249

8.5 | Permanente innstillinger 250

9| Profilmenyer 252

9.1 | Opprette og slette en profil 252

9.2 | Opprette og slette en favorittoppskrift 252

10| Innstilling-meny 252

11| Generelt vedlikehold 253

11.1 | Vedlikehold av kaffegrutboks og dryppefat 253

11.2 | Vedlikehold av vanntank 254

11.3 | Hvorfor og hvordan vedlikeholder jeg melkesystemet? 254

11.4 | Hvorfor og hvordan rengjør jeg kaffebønnebeholderen? 254

11.5 | Hvorfor og hvordan rengjør jeg av kaffeluken? 255

11.6 | Oversikt generelt vedlikehold 255

12| Annet vedlikehold 256

13| Feilsøking 257

LISTE OVER FIGURER

A Første gangs bruk | **B** Måling av vannhardhet | **C** Lage to kopper av en oppskrift på én gang | **D** Lage en melkoppskrift | **E** Rask skylling av melk | **F** Manuell dyprengjøring av melkesystemet | **G** Avkalkingsprogram | **H** Helautomatisk rengjøring av maskinen | **I** Tømme kaffegrutskuffen | **J** Tømme dryppefatet

WMF PERFECTION 700-SERIEN

HELAUTOMATISK KAFFEMASKIN

Gratulerer! Du er nå den stolte eieren av den helautomatiske kaffemaskinen WMF Perfection. De mest konsumerte drikkene er tilgjengelige med ett enkelt trykk på hovedgrensesnittet. På skjermen kan du følge fremdriften til kaffe og få enkel tilgang til de forskjellige menyene. De fleste drinker kan tilberedes i grupper på to, noe som sparer tid og er mer hyggelig.

Vi ønsker deg mange års glede med din WMF Perfection helautomatiske kaffemaskin.

1 | TEKNISKE SPESIFIKASJONER

Apparat: WMF Perfection helautomatisk kaffemaskin
Strømforsyning: 220 – 240 V~ / 50 Hz
Pumpetrykk: 15 bar
Beholder for kaffebønner: 250 g
Kapasitet, beholder for malt kaffe: 15 porsjoner
Vanntank: 2,0 l
Strømforbruk: 1550 W under drift
Bruk og lagring: Innendørs, på et tørt sted (beskyttet mot frost)
Strømledningslengde (m): ca. 1.1
Mål (mm) H × B × D: 395 × 285 × 480
Vekt (kg): 12,0

Garantiperioden for dette apparatet er 2 år. Se garantidokumentet for detaljer om de øvrige garantibetingelsene i ditt land.

Produsent:
SAS GSM
Rue Saint-Léonard F-53104 Mayenne
Frankrike

2 | VIKTIG SIKKERHETSINFORMASJON

Viktig informasjon er vist i denne bruksanvisningen ved hjelp av symboler og signalord:

ADVARSEL indikerer en farlig situasjon som kan forårsake alvorlige skader.

FORSIKTIG indikerer en potensielt farlig situasjon som kan forårsake mindre eller moderate skader.

OBS indikerer en situasjon som kan føre til materiell skade.

MERK gir ytterligere informasjon om sikker håndtering av produktet.

Symboler: se og følg indikasjonene.

2.1 | RIKTIG BRUK

- Apparatet er ikke beregnet på å betjenes av personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller personer som mangler erfaring og kunnskap, med mindre de har tilsyn eller får opplæring om hvordan apparatet brukes på en trygg måte og forstår farene forbundet med apparatet.
- Hold øye med barn for å kontrollere at de ikke leker med apparatet.
- Ikke bruk apparatet hvis strømledningen eller støpselet er skadet. Strømledningen må skiftes ut av produsenten, av ettersalgsservice eller tilsvarende kvalifiserte personer, for å unngå fare.
- Apparatet ditt er kun tiltenkt bor for bruk i hjemmet i en høyde over havet under 2000 m.
- Ikke senk apparatet, strømledningen eller støpselet i vann eller annen væske.
- Apparatet er kun beregnet for bruk i husholdninger.
- Det er ikke ment å brukes i følgende miljøer, som ikke dekkes av garantien:
  - → personalkjøkkenområder i butikker, kontorer og andre miljøer i næringsbygg;
  - → gårdshus;
  - → av gjester på hoteller, moteller og andre bomiljøer;
  - → bed and breakfast-tilbud.
- Følg alltid rengjøringsinstruksjonene for å rengjøre apparatet:
  - → koble fra apparatet,
  - → ikke rengjør apparatet mens det er varmt,
  - → rengjør med en fuktig klut eller svamp,
  - → senk aldri apparatet i vann eller sett det under rennende vann.
- Når du bruker dysen, skal du å sikre at den er riktig innrettet for å unngå fare for forbrenning.
- Ikke stikk fremmedlegemer inn i kornfabrikken.
- Apparatet skal ikke plasseres i et skap når det er i bruk.

ADVARSEL

⚠ Fare for skader hvis du ikke bruker dette apparatet riktig. Ikke berør varme overflater (dampdyse) etter bruk, på grunn av restvarmen.

2.2 | BARE FOR DET EUROPEISKE MARKEDET

- Dette apparatet kan brukes av barn som er minst 8 år, så lenge de er under oppsyn og har fått instruksjoner om hvordan du bruker apparatet på en sikker måte og er fullstendig klar over farene som er involvert.
- Rengjøring og brukervedlikehold skal ikke utføres av barn med mindre de er eldre enn 8 år og de er under oppsyn av en voksen.
- Hold apparatet og ledningen utenfor rekkevidde for barn som er under åtte år.
- Dette apparatet kan brukes av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental evne, eller hvis erfaring eller kunnskap ikke er tilstrekkelig, forutsatt at de er under oppsyn eller har fått instruksjoner om å bruke enheten trygt og forstår farene.
- Barn skal ikke bruke enheten som leketøy.
- Europeisk direktiv 2012/19 / UE om avfall elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE) krever at gamle elektriske husholdningsapparater ikke kastes i normalt husholdningsavfall. Gamle apparater må samles separat for å optimalisere gjenvinning og resirkulering av materialer de inneholder og redusere innvirkningen på menneskers helse og miljøet.

2.3 | ANBEFALINGER FOR INSTALLASJON

- Bruk bare en jordet stikkontakt for å koble maskinen til. Kontroller at strømspenningen som er angitt på typeskiltet til apparatet tilsvarer den i nettinstallasjonen.
- Ikke bruk apparatet hvis det ikke fungerer som det skal, eller hvis det har blitt skadet. Hvis dette skjer, kontakt et autorisert servicesenter.
- For din egen sikkerhet er dette apparatet i samsvar med gjeldende standarder og forskrifter (direktiver om lavspenning, elektromagnetisk kompatibilitet, materialer i kontakt med matvarer, miljø osv.)
- Enhver feil ved den elektriske tilkoblingen vil oppheve garantien.
- Ikke bruk maskinen hvis dryppefatet og risten ikke er satt på plass.

- Koble fra apparatet når du rengjør det manuelt.
- Fjern støpselet hvis det oppstår et problem under bruk eller før du rengjør apparatet.
- Ikke trekk i ledningen for å koble fra apparatet.
- Strømledningen må aldri være i nærheten av eller i kontakt med de varme delene på apparatet, nær en varmekilde eller legges over en skarp kant.
- Forsikre deg om at ledningen og hendene dine ikke berører de varme delene av apparatet (koppvarmeplate, dampdyse).
- Se instruksjonene for avkalking av apparatet.
- Alle andre inngrep enn rengjøring og daglig vedlikehold som kunden utfører, må utføres av et autorisert servicesenter.
- Tilbehøret og de avtakbare delene av apparatet tåler ikke oppvaskmaskin.
- For din egen sikkerhet, bruk bare produsentens tilbehør og reservedeler som er designet for apparatet.
- Dette apparatet er ikke egnet til å lage drikke til babyer under 2 år.
- Alle apparater er underlagt strenge prosedyrer for kvalitetskontroll. Disse inkluderer faktiske brukstester på tilfeldig utvalgte apparater, noe som vil forklare eventuelle spor av bruk.
- For å redusere risikoen for skade skal du ikke la ledningen henge over bordet eller benken, der den kan trekkes i av et barn eller snuble i noen.
- Hell aldri kaldt vann i tanken umiddelbart etter en bryggesyklus. La apparatet avkjøles mellom tilberedningene.
- Ikke plasser apparatet i eller i nærheten av brennbare gasser eller elektriske ovner eller i varme ovner.
- Ikke bruk apparatet til annet enn tiltenkt bruk.
- Ikke betjen apparatet med våte hender.

2.4 | VIKTIG SIKKERHETSINFORMASJON

MERK

Les disse instruksjonene nøye og oppbevar dem til senere bruk. Følg sikkerhetsretningslinjene.

Apparatet skal bare brukes til de formål det er tiltenkt og i overensstemmelse med denne håndboken. Den inneholder anvisninger om bruk, rengjøring og vedlikehold av enheten. Vi påtar oss intet ansvar for skader som følge av at disse ikke overholdes.

Oppbevar denne bruksanvisningen på et trygt sted og gi den videre til eventuelle senere brukere sammen med apparatet. Legg også merke til garantiinformasjonen på slutten, som er vedlagt separat. Sikkerhetsfanvisningene må overholdes under bruk.

2.5 | FØR DU BRUKER DEN FØRSTE GANG

1| Ta apparatet og alt tilbehør forsiktig ut av esken og kontroller at alle komponenter og tilbehør er komplette og uskadede.

2| Forsikre deg om at alt emballasjemateriale blir fjernet før bruk.

3| Rengjør apparatet, komponentene og tilbehør før første gangs bruk og etter langvarig oppbevaring, som beskrevet i *avsnitt 11*. Bruk alltid en myk klut til å rengjøre alle overflater.

3| KOMPONENTER

1 Lokket til kaffebønnebeholderen
2 Justeringshjul for malingsgrad
3 Sjakt for ferdigmalt kaffe / sjakt for rengjøringstablett
4 Cromargan® grense
5 Tilbehør for rengjøring av melkesystemet, 2 i 1: demonteringsverktøy + rengjøringsnål
6 Avtakbar One Touch Cappuccino-blokk
7 Skje for malt kaffe
8 Melkekanne + lokk (alt etter modell)
9 Melkelanse
10 Melkerør
11 Kaffegrutboks
12 Melkerørtilkobling
13 Rist og avtakbart dryppefat
14 Avtakbart helletutdeksel
15 Høydejusterbare kaffeuttak
16 Vanntank
17 Claris – Aqua Filtersystem med tilbehør
18 Skjermpanel
19 Pose med vedlikeholdssett
20 1 avkalkingspose
21 2 rengjøringstabletter
22 2 pinne for å teste vannets hardhet
23 Piperenser
24 Innstillingsknapp
25 Rengjøringsknapp
26 På/av-knapp
27 Hjem-knapp
28 Navigasjon, berøringsskjerm
29 Profil 1
30 Profil 3
31 Profil 2
32 Profil 4

4| FORSKJELLER MELLOM MODELLENE

FUNKSJONER	WMF PERFECTION 780	WMF PERFECTION 760	WMF PERFECTION 740
Design	titangrå	sølv	svart
Oppskrifter			
Ristretto	✓	✓	✓
Espresso	✓	✓	✓
Lungo	✓	✓	✓
Long coffee / café crème	✓	✓	✓
Doppio / dobbel espresso	✓	✓	✓
Americano	✓	✓	✓
Morgenkaffe	✓	–	–
Cappuccino	✓	✓	✓
Latte macchiato	✓	✓	✓
Caffe Latte	✓	✓	✓
Flat white	✓	✓	✓
Melkekaffe / Cafe au Lait	✓	✓	✓
Espresso macchiato	✓	✓	✓
Varm melk	✓	✓	✓
Melkeskum	✓	✓	✓
Varmt vann	–	–	✓
Varmt vann til svart te	✓	✓	–
Varmt vann til hvit te	✓	✓	–
Varmt vann til grønn te	✓	✓	–
Innstillinger			
Profilinnstillinger	10	6	4
Alternativer for innstilling av kaffe	4	4	3
Funksjon			
Malt kaffe	✓	✓	✓
Tilbehør			
Melkebeholder av glass	✓	✓	–

5| SAMLET OVERSIKT

5.1 | PRESENTASJON AV DE FORSKJELLIGE KNAPPENE

KNAPP	BESKRIVELSE / GENERELLE FUNKSJONER
	Slå maskinen av og på. Det er nødvendig å trykke på knappen for å starte maskinen.
	Hjem-knapp. Lar deg gå tilbake til startmenyen.
	Maskinen har en rekke innstillinger – sjekk dem ut! Med dem kan du skape en mer personlig opplevelse.
	Gå til de forskjellige rengjøringsalternativene for maskinen. Å utføre riktig vedlikehold vil optimalisere maskinens levetid og bevare den autentiske smaken på kaffen.
<	Lar deg gå tilbake til forrige skjermbilde.
>>	Gå til neste. Når du for eksempel tilbereder en cappuccino, bytter du fra melkepreparat til espressopreparat etter en viss tid.
	Bla oppover i menyen / øk den valgte parameteren. Bla nedover i menyen / reduser den valgte parameteren.
+	Du kan tilberede en eller to kopper med apparatet ved å trykke på + knapp.
OK	Bekreftelse av valg.
START	Start valget.
STOP	Stopp valget.
1 2 3 4	Profilknapper til høyre på skjermen.
	Profilknapp øverst til venstre på skjermen.
	Kontekstknapp, funksjon avhenger av skjermen (avansert innstilling for oppskrifter, innstillinger for profiler osv.).
	En oppskrift med dette symbolet tilberedes med malt kaffe som er tilsatt via sjakten for ferdigmalt kaffe 3.

5.2 | LYSINNSTILLINGER

Spesifikk informasjon om knappens bakgrunnsbelysning

- Når en knapp ikke lyser, er den tilsvarende funksjonen utilgjengelig.
- Når den lyser svakt, er funksjonen tilgjengelig og kan velges.
- Mens den etterspurte funksjonen pågår, blir lyset sterkt.

6| INSTALLERE APPARATET

Se *figur A1–A15* tidligere i håndboken.

ADVARSEL

Koble apparatet til en jordet 230 V stikkontakt. Unnlatelse av å gjøre det betyr at du risikerer dødelig skade på grunn av støt! Respekter sikkerhetsanvisningene som beskrevet i *avsnitt 10* .

Plasser maskinen på en stabil, flat, varmebestandig overflate på avstand fra vannsprut og varmekilder. Forsikre deg om at det valgte stedet er tilstrekkelig godt ventilert, ettersom apparatet avgir varme. Ikke plasser apparatet på overflater som marmor. Fjern beskyttelsesfilmen fra skjermpanelet 18 .

Spesifikk informasjon om dryppfatet
Det lar deg samle vann eller kaffe som kan strømme ut av apparatet under og etter tilberedning. Det er viktig å alltid la det være på plass og tømme den regelmessig.

Slå på apparatet
Slå på apparatet ved å trykke på PÅ/AV-knappen 26, *WMF-logoen* vises på skjermen. Følg instruksjonene på apparatet *(figur A1–A15).*

Innledende innstillinger
Når du bruker maskinen for første gang, blir du bedt om å konfigurere forskjellige innstillinger. Følg indikasjonene som vises på skjermen.

6.1 | MÅLING AV VANNHARDHET

Du må stille inn maskinen avhengig av vannets hardhet, fra 0 til 4. Følg da disse instruksjonene:

1| Før du bruker apparatet for første gang, må du kontrollere vannets hardhet slik at du kan stille inn apparatet deretter. Denne operasjonen bør også utføres når du bruker maskinen på et sted der vannets hardhet er forskjellig, eller hvis du merker en forskjell i vannets hardhet.

2| For å kontrollere vannhardheten, bruk teststrimmelen 22 som følger med maskinen, eller kontakt det lokale vannverket.

Opplysninger om klassene er å finne i tabellen nedenfor:

GRAD AV HARDHET	KLASSE 0	KLASSE 1	KLASSE 2	KLASSE 3	KLASSE 4
° dH	< 3°	> 4°	> 7°	> 14°	> 21°
° e	< 3,75°	> 5°	> 8,75°	> 17,5°	> 26,25°
° f	< 5,4°	> 7,2°	> 12,6°	> 25,2°	> 37,8°
Apparatinnstilling	0 – veldig bløtt	1 – bløtt	2 – gjennomsnittlig hardhet	3 – hardt	4 – veldig hardt

3| Fyll et glass vann og sett inn en strimmel *(figur B1 – B2)*.

4| Ta strimmelen ut av glasset. Les av vannets hardhet etter 1 minutt *(figur B3 – B4* .

5| Angi antall røde soner når du konfigurerer apparatet *(figur B6)*.

6.2 | SETTE INN FILTRE

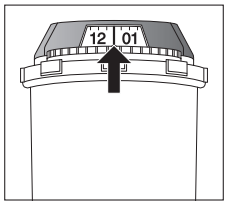
Når du slår på for første gang, spør apparatet om du vil sette inn filteret. Hvis du ønsker å gjøre det, velger du *JA* og følger instruksjonene på skjermen.

1| Installer filteret i apparatet.

2| Bruk KUN det medfølgende verktøyet 17 når filteret skrues inn i bunnen av vanntanken *(figur A4 – A5)*.

3| Still inn måneden da filteret ble montert (posisjon 1 på illustrasjonen, figur på venstre side i åpningen) ved å vri på den grå ringen som ligger i den øvre enden av filteret.

Måneden da filteret skal byttes ut er angitt i posisjon 2 på følgende illustrasjon (høyre side i åpningen).



4| Sørg for å fylle på vanntanken etter montering av filteret.

5| Sett en beholder på 0,6 l under damputgangen *(figur A8)*. Maskinen må fylles enten filteret er installert eller ikke. Dette betyr at vannkretsene må fylles. Det gjør du ved å følge instruksjonene på skjermen.

6| Maskinen begynner med å fylle vannkretsene, forvarme kretsene og utføre automatisk skylling. Skjermen informerer deg når installasjonen er fullført.

7| VIKTIG INFORMASJON FØR DU TILBEREDER DRINKER

7.1 | KLARGJØRE APPARATET

1| Fjern og fyll vannbeholderen 16 *(figur A3 – A6)*.

2| Sett inn vanntanken 16 *(figur A7* .

3| Fjern lokket på kaffebønnebeholderen 1 og tilsett kaffebønner (maks. 250 g) *(figur A12 – A13)*.

4| Sett på lokket på kaffebønnebeholderen 1 *(figur A14)* .

FORSIKTIG

Ikke fyll vanntanken 16 med varmt vann, melk eller annen væske.

FORSIKTIG

Ha aldri malt kaffe i kaffebeholderen. Det anbefales at du ikke bruker fete, karamelliserte eller smaksatte kaffebønner til dette apparatet. Slike bønner kan skade apparatet. Kontroller at kaffebønnene ikke inneholder fremmede partikler som sandkorn, siden skader forårsaket av fremmede partikler vil oppheve garantien. Ikke hell vann i kaffebønnebeholderen.

7.2 | KLARGJØRE KVERNEN

Avhengig av valgt drikke og styrken på valgt kaffe, justerer maskinen automatisk mengden malt kaffe.

Du kan også stille inn styrken på kaffen din ved å justere hvor fint kaffebønnene blir malt. Generelt er det slik at jo finere kaffen blir malt, desto sterkere og mer kremete blir kaffen.

Det kan også variere avhengig av hvilken type kaffe som brukes. Vi anbefaler en fin innstilling for espresso og en grovere innstilling for kaffe.

Juster malingsgraden ved å bevege skyveknappen som justerer malingen av kaffebønnene, 2 på oversiden av apparatet *(figur A14)* .

FORSIKTIG

På et nytt produkt er malingsgraden en fabrikkinnstilling og bør ikke endres i løpet av første 30 oppskriftene for å la kvernen komme i optimal konfigurasjon. Hvis kaffen imidlertid tappes ut for sakte, kan du bevege glidebryteren 1 hakk mot høyre for å få økt grovhet.

MERK

Denne innstillingen skal brukes under maling, 1 hakk om gangen. Det anbefales å flytte 1 hakk om gangen. Du vil merke en markant forskjell i smak etter 3 oppskrifter. Hvis du setter kvernen mot „fin" mer enn ett hakk om gangen, kan du via en varslingsskjerm bli bedt om å tilbakestille til en grovere innstilling.

Det er nyttig å stille inn malingsgraden når du endrer typen kaffe eller hvis du vil lage kaffe som er mer eller mindre sterk. Det anbefales imidlertid ikke å bruke denne innstillingen systematisk.

7.3 | JUSTERE KAFFEUTLØPET

For alle tilgjengelige drikker kan du senke eller heve kaffeutløpene 15 etter størrelsen på koppen eller glasset *(figur A15)*.

MERK

Sprut eller skålding kan skje hvis kaffeutløpene 15 er satt for høyt i forhold til størrelsen på koppene.

8| FORBEREDE DRIKKER

Forberedelse: Plasser koppen(e) under kaffedysene. Trykk på knappen for ønsket drikke.

8.1 | KAFFEDRIKKER

Mulige innstillinger: Det er mulig å øke styrken på kaffen ved å velge et annet antall kaffebønner.

Du kan tilberede en eller to kopper med maskinen ved å trykke på +-knappen *(figur C3)*.

Det er mulig å justere volumet på kaffen som tilberedes, ved å bruke mengdeskalaen på høyre side av skjermen (det er mulig å gjøre det før du starter oppskriften og under oppskriften). Maskinen starter med å male bønnene, tampe den malte kaffen og til slutt brygge kaffen.

Du kan når som helst stoppe forberedelsen ved å trykke på **STOP**.

8.2 | TE / VARMT VANN

Mulige innstillinger: Apparatet ditt lar deg tilberede varmt vann til te eller urtete.

Modell 740: Én vamtvannssoppskrift, du kan justere temperaturen og volumet på drikken (før og under tilberedning).

Modeller 760, 780: Tre typer te (svart te, hvit te, grønn te), varmtvannstemperaturen er tilpasset valg av drikke; du kan justere volumet på drikken (før og under tilberedning).

8.3 | MELKEDRIKKER

Se *figur D1–D6* tidligere i instruksjonen.

Før oppskriftsstart

1| Koble den tynne og lange siden av melkeslangetilkoblingen 12 til One Touch Cappuccino-blokken 6 *(figur D1)*.

MERK

Pass på å sette inn den tynne og lange siden av melkeslangtilkoblingen 12 for å sikre oppskriftskvaliteten.

2| Senk den andre enden i en beholder fylt med melk eller direkte i melkekartongen *(figur D3)*.

3| Plasser koppen(e) under kaffe-/melkedysene *(figur D6)*.

Mulige innstillinger: Det er mulig å øke styrken på kaffen ved å velge et annet antall kaffebønner, og velge størrelse på drikken.

Dampen brukes til å skumme melken. Siden det er nødvendig med en høyere temperatur når du steamer, vil maskinen kjøre en ekstra forvarmingsfase. På apparatet kan du velge mengden melkeskum i flere av melkeoppskriftene.

Du kan trykke på **STOP** for å stoppe oppskriften, du kan trykke på >> for å gå til neste oppskriftstrinn (bare for oppskrifter med to eller flere trinn).

MERK

Ingen mulighet til å endre volumet under bearbeiding av melkeoppskrifter (kaffe og melk).

Rengjøring etter tilberedning av melkedrikker
Automatisk rengjøring av melk: Skjermen viser *Skyll melk?* på slutten av hver tilberedelse av melk.

Det anbefales å skylle etter bruk av melkefunksjonen for å sikre at skumtilbehøret er rent og melken skummes.

MERK

For best resultat anbefales det å rengjøre One Touch Cappuccino flyttbar blokk 6 regelmessig *(se avsnitt 11)* .

Hvis du merker en endring i kvaliteten på melkeskummet, ikke nøl med å gjenta skyllings- og rengjøringsprosessen: Et melkesystem som ikke er godt vedlikeholdt, kan forårsake denne typen problemer.

MERK

Avløp for automatisk skylling: I henhold til tilberedningstypen (kaffe- eller melkeoppskrift) kan maskinen fullføre et automatisk skylleprogram når den slås av. Syklusen varer bare noen få sekunder og stopper automatisk *(figur E3 – E5)*.

8.4 | OPPSKRIFTER MED MALT KAFFE

Maskinen gjør det mulig å tilberede kaffe- og melkeoppskrifter med malt kaffe.

Bruk drikkevalget på startskjermen eller via en profil for å tilberede en drikke med malt kaffe. Etter at du har valgt oppskrift og trykket på START, ber apparatet deg å åpne kaffesjakten for ferdigmalt kaffe 3. Med den medfølgende skjeen 7 tilsetter du en skje med malt kaffe i luken. Steng luken. Gjenta deretter det samme én gang til. Trykk på OK for å iverksette oppskriften. Vi anbefaler å tilsette to måleskjeer med malt kaffe (etter hverandre) for å sikre god kaffesmak.

FORSIKTIG

Ikke tilsett mer enn 1 måleskje malt kaffe i trakten 3 for ferdigmalt kaffe på én gang. Ikke tilsett mer enn 2 skjeer malt kaffe i apparatet til én oppskrift: Eventuelle skader forårsaket av for store mengder malt kaffe dekkes ikke av garantien.

Ikke tilsett noe annet enn malt kaffe i sjakten: Skade forårsaket av et annet stoff dekkes ikke av garantien.

MERK

Åpne aldri sjakten for malt kaffe 3 mens oppskriften bearbeides. Hvis du gjør det, vil oppskriften stoppes og maskinen starter automatisk vedlikehold etter at luken er stengt.

Mulighet for å gjennomføre oppskrift med malt kaffe selv om det er tomt for kaffebønner.

Når en syklus avbrytes, ber apparatet umiddelbart om å stenge luken før det kjøres automatisk vedlikehold.

8.5 | PERMANENTE INNSTILLINGER

Følgende permanente innstillinger kan gjøres:

PRODUKT	ANTALL MALINGER	DOBBEL OPPSKRIFT TILGJENGELIG	OMTRENTLIG STØRRELSE	STANDARDSTYRKE (MIN / MED / MAKS)	MULIGE INNSTILLINGER	AVANSERTE INNSTILLINGER VED Å TRYKKE PÅ PARAMETERE	MALT KAFFE-ALTERNATIV
Ristretto	1	Ja (2 malinger)	25 ml	Med	Mengde (20–35 ml, i trinn på 5 ml), styrke	Kaffetemperatur T2 / T3	Ja
Espresso	1	Ja (2 malinger)	40 ml	Med	Mengde (30–70 ml, i trinn på 10 ml), styrke	Kaffetemperatur T1 / T2 / T3	Ja
Lungo	1	Ja (2 malinger)	80 ml	Med	Mengde (50–90 ml, i trinn på 10 ml), styrke	Kaffetemperatur T1 / T2 / T3	Ja
Long coffee / café crème	1	Ja (2 malinger)	120 ml	Min	Mengde (80–180 ml, i trinn på 10 ml), styrke	Kaffetemperatur T1 / T2 / T3	Ja
Doppio / dobbel espresso	2	Nei	80 ml	Med	Mengde (60–140 ml, i trinn på 10 ml), styrke	Kaffetemperatur T1 / T2 / T3	Nei
Americano	1	Nei	160 ml	Med	Mengde (120–280 ml, i trinn på 10 ml), styrke	Kaffetemperatur T1 / T2 / T3	Ja
Morgenkaffe	1	Ja (2 malinger)	150 ml	Maks (fast)	Mengde (120–170 ml, i trinn på 10 ml), styrke		Nei
Cappuccino	1	Ja (2 malinger)	180 ml	Med	Mengde (M L XL), styrke	Skummengde, kaffetemperatur T1 / T2 / T3	Ja
Latte macchiato	1	Ja (2 malinger)	250 ml	Med	Mengde (M L XL), styrke	Skummengde, kaffetemperatur T1 / T2 / T3	Ja
Caffe Latte	1	Nei	250 ml	Med	Mengde (M L XL), styrke	Skummengde, kaffetemperatur T1 / T2 / T3	Ja
Flat white	2	Nei	160 ml	Med	Mengde (M L XL), styrke	Skummengde, kaffetemperatur T1 / T2 / T3	Nei
Melkekaffe / Cafe au Lait	1	Nei	280 ml	Min	Mengde (M L XL), styrke	Skummengde, kaffetemperatur T1 / T2 / T3	Ja
Espresso macchiato	1	Ja (2 malinger)	60 ml	Med	Mengde (M L XL), styrke	Skummengde, kaffetemperatur T1 / T2 / T3	Ja
Varm melk		Nei	200 ml		Mengde (M L XL)		
Melkeskum		Nei	200 ml		Mengde (M L XL)	Skummengde	
Varmt vann					Mengde (50–300 ml, i trinn på 10 ml)	Vanntemperatur (T1 / T2 / T3)	
Varmt vann til svart te		Nei	200 ml		Mengde (50–300 ml, i trinn på 10 ml)		
Varmt vann til hvit te		Nei	200 ml		Mengde (50–300 ml, i trinn på 10 ml)		
Varmt vann til grønn te		Nei	200 ml		Mengde (50–300 ml, i trinn på 10 ml)		

T = temperatur

9| PROFILMENYER

Profiler og favorittoppskrifter lar deg registrere dine foretrukne oppskrifter, tilpasse oppskrifter og andre innstillinger som display.

9.1 | OPPRETTE OG SLETTE EN PROFIL

Metode 1: Trykk på en profilknapp til høyre på skjermen 29 – 32 . Hvis det ikke allerede er registrert en profil for denne knappen, følger du instruksjonene på skjermen.

Metode 2: Trykk på profilikonet (👥) øverst til venstre på skjermen, og trykk deretter på + (tilgjengelig hvis maksimalt antall profiler ikke er nådd).

Mulighet for å opprette opptil 16 profiler (avhengig av modell). Hvis du vil endre eller slette en profil, trykker du på *innstillingsknappen* i den aktuelle profilen.

9.2 | OPPRETTE OG SLETTE EN FAVORITTOPPSKRIFT

Metode 1: Trykk på +-knappen fra profilgrensesnittet for å legge til en oppskrift, og følg instruksjonene på skjermen.

Metode 2: Trykk på følgende knapp på slutten av en oppskrift: (+👤)

Mulighet for å registrere opptil 8 oppskrifter per profil. Hvis du vil slette en favorittoppskrift, trykker du lenge på den aktuelle flisen, og trykker deretter på krysset som vises øverst på flisen.

MERK

⚠ Det er ikke mulig å endre en oppskrift i profilmenyen eller under oppskriftsprosessen.

MERK

⚠ Hvis du stopper favorittdrinken din mens den lages, vil denne innstillingen bli lagret.

For hver profil kan du angi spesifikke innstillinger:
- Auto på på en bestemt favorittoppskrift
- Oppskriftsdisplay
- Legg til et navn
- Velg en farge
- Velg en snarvei

10| INNSTILLING-MENY

Skyv på tannhjulet (⚙) til venstre på displaypanelet 18.

Følgende innstillinger kan gjøres:
- **Parametere:** språk, klokke, dato, vannhardhet, kaffetemperatur, tetemperatur, måleenhet, lysstyrke på skjermen, Auto-av, automatisk skylling, oppskriftsvisning (mosaikk eller glidebryter), tilbakestill produkt.
- **Informasjon:** tilberedt drikke, antall oppskrifter gjort
- **Hjelp og opplæring:** videoer som forklarer hvordan du bruker maskinen

Nedenfor er hovedinnstillingene tilgjengelige:

Dato	Du må angi datoen, spesielt når du bruker en kalkhindrende patron.
Klokke	Du kan velge å vise 12- eller 24-timers klokke.
Språk	Du kan velge språket du ønsker blant de tilgjengelige.
Måleenhet	Du kan stille inn måleenheten til ml eller oz.
Skjermens lysstyrke	Du kan justere skjermens lysstyrke i henhold til dine preferanser.
Temperatur på drikker	Du kan justere temperaturen på kaffe og/eller te til tre forskjellige nivåer. Denne justeringen er en generell innstilling som brukes på alle oppskrifter. Du kan imidlertid modifisere den når du ønsker å begynne på en oppskrift ved å bruke de avanserte innstillingene for oppskriften.
Vannhardhet	Du kan stille vannhardheten fra 0 til 4 *(se avsnitt 6.1)* .
Auto-av	Du kan velge hvor lang tid det skal ta før maskinen slår seg av automatisk (varigheten til ikke-bruk). Denne funksjonen lar deg redusere energiforbruket. Still inn automatisk utkoblingstid for å spare energi (slå av etter 15/30/60/90 minutter etter siste handling på maskinen). **Sett den automatiske utkoblingstiden til den korteste varigheten (15 minutter) for å spare maksimal energi.** Du kan også tilbakestille den til fabrikkinnstillingen.
Automatisk skylling	Du kan velge å aktivere automatisk skylling av kaffeutløpet eller ikke når du starter maskinen (ikke bekymre deg for teoppskrifter).

Trykk på < for å gå ut av innstillingsmenyen. Innstillingene lagres i minnet hvis du kobler fra maskinen.

11| GENERELT VEDLIKEHOLD

Å utføre riktig vedlikehold vil optimalisere maskinens levetid og bevare den autentiske smaken på kaffen. Av hygieniske grunner er det viktig å utføre daglig vedlikehold som foreslått i bruksanvisningen, og å kjøre et skylleprogram hver dag før første gangs bruk eller når maskinen ikke har vært brukt i en lengre periode (over 2 dager).

11.1 | VEDLIKEHOLD AV KAFFEGRUTBOKS OG DRYPPEFAT

Dryppefatet 13 samler det brukte vannet og kaffegrutboksen 11 samler brukt malt kaffe.

Når og hvordan skal jeg tømme dryppefatet?
Når maskinen varsler deg. Du kan tømme det mer regelmessig før maskinen varsler deg *(figur J1–J9)*.

Det anbefales at du lar det lufttørke før du setter det tilbake i maskinen. Det er viktig å alltid la det være på plass og tømme det regelmessig.

FORSIKTIG

Av hygieniske grunner, siden denne beholderen er i kontakt med melk og kaffe, anbefaler vi at du demonterer og rengjør hvert element hver dag under varmt vann.

FORSIKTIG

Å ikke tømme dryppefatet 13 regelmessig kan skade maskinen. For å rengjøre det kan du demontere dekselet ved å trekke i det angitte området *(figur J5)*.

Når og hvordan skal jeg tømme kaffegrutboksen?
Når maskinen varsler deg. Du kan tømme den mer regelmessig før maskinen gir deg beskjed, men sørg for at maskinen er slått på slik at den kan registrere at boksen 11 er tømt *(figur I1–I6)* .

FORSIKTIG

Å ikke tømme kaffegrutboksen 11 regelmessig kan skade maskinen. Ikke legg den i oppvaskmaskinen. Av hygieniske grunner anbefaler vi at du rengjør kaffegrutboksen hver dag under varmt vann med såpe og svamp.

Det anbefales at du lar den lufttørke før du setter den tilbake i maskinen.

11.2 | VEDLIKEHOLD AV VANNTANK

For å bevare den beste kaffesmaken som påvirkes av vannkvaliteten og hygiene, anbefaler vi å bare bruke friskt vann, og å rengjøre vanntanken 16 hver dag med varmt vann og en flaskebørste.

11.3 | HVORFOR OG HVORDAN VEDLIKEHOLDER JEG MELKESYSTEMET?

Vedlikehold melkesystemet etter at du har laget melkedrikker.

MERK

For å oppnå en jevn skumkvalitet, anbefaler vi at du:

- Start maskinens rengjøringssyklus. Du kan starte rengjøring av melkesystemet når som helst. For å lære hvordan du gjør dette, se opplæringen som er lagret på maskinen: *Utføre en rengjøring* .
- Rengjør røret og dysen grundig med varmt vann umiddelbart etter hver bruk. Du kan bruke rørrenseren på innsiden av metalldelen av melkerøret.
- Vi anbefaler å rengjøre melkekannen 8 etter hver bruk eller når den er tom. Glasskannen kan vaskes i oppvaskmaskinen.

11.4 | HVORFOR OG HVORDAN RENGJØR JEG KAFFEBØNNEBEHOLDEREN?

Kaffebønnene kan etterlate fettflekker i tanken, noe som kan påvirke kaffesmaken.

For å bevare den beste kaffesmaken og for bedre hygiene, anbefaler vi at du tørker av kaffebønnebeholderne med en myk og tørr klut hver gang du fyller den.

FORSIKTIG

Ikke rengjør den med vann, fordi vann i kaffebønnebeholderen kan skade produktet.

11.5 | HVORFOR OG HVORDAN RENGJØR JEG AV KAFFELUKEN?

Etter en oppskrift med malt kaffe For å bevare den beste kaffesmaken og for å sikre bedre hygiene anbefaler vi å børste sjakten for ferdigmalt kaffe 3 med børsten som er inkludert i skjeen 7 (eller en tørr klut) etter hver oppskrift med malt kaffe.

Etter rens: Sjakten for ferdigmalt kaffe 3 brukes til kafferengjøring, for å sette inn rengjøringstablett *(se avsnitt 12)*. Forsikre deg om at det ikke er malt kaffe i sjakten for ferdigmalt kaffe før du setter inn tabletten. Når rengjøringsprogrammet er ferdig, anbefaler vi å børste kaffeluken for å fjerne rester av rengjøringsproduktet.

11.6 | OVERSIKT GENERELT VEDLIKEHOLD

KOMPONENT	FORHÅNDSVARSEL	VARSLING	MERK
Dryppefat		Når dryppfatet er fullt, må du tømme det for å kunne utføre oppskrifter	Det er ikke mulig å utføre oppskrifter hvis dryppefatet ikke er på plass.
Kaffebønnebeholder		Når kaffebønnebeholderen er tom, må du fylle den for å kunne male kaffe.	Merk: Du kan utføre oppskrifter uten å male (oppskrifter med malt kaffe og/eller melkoppskrifter og/eller varmt vann).
Vanntank	Etter noen oppskrifter må du fylle vanntanken	Når vanntanken er tom, må du fylle den for å kunne utføre oppskrifter	Det er ikke mulig å utføre oppskrifter hvis vanntanken ikke er på plass og full. Sett alltid vanntanken i maskinen.
Kaffegrutskuff	Etter noen oppskrifter må du tømme kaffegrutskuffen	Når kaffegrutskuffen er full, må du tømme den for å kunne utføre oppskrifter	Det er ikke mulig å utføre oppskrifter hvis kaffegrutskuffen ikke er på plass.
Kaffesjaktdør			Hvis kaffesjaktdøren er åpen, er det ikke mulig å utføre en oppskrift, du må lukke den for å kunne utføre oppskrifter. Hvis du åpner døren til kaffesjakten under en oppskrift, vil oppskriften stoppes, og maskinen vil kjøre automatisk vedlikehold når døren blir lukket.
Kaffebønnedeksel			Merk: vi anbefaler at du har dekselet på apparatet på hele tiden for å beskytte kaffebønnene.

12| ANNET VEDLIKEHOLD

For å få tilgang til vedlikeholdsmenyen, trykk på rengjøringsknappen (🧽) på skjermen.

VEDLIKEHOLD	NÅR?	FORKLARING	TILBEHØR NØDVENDIG
Automatisk rengjøring av melk 30 s / 20 ml	Etter hver melkedrikk, når maskinen gir deg beskjed	Lar deg skylle maskinens melkesystem. Du kan starte en melkesystemskylling når som helst.	
Kaffeskylling 45 s / 30 ml	Når som helst	Lar deg skylle maskinens kaffesystem. Denne prosessen bruker bare varmt vann. Det sikrer den autentiske smaken på kaffen din.	
Teskylling 30 s – 20 ml	Når som helst	Lar deg skylle med varmt vann for å sikre en autentisk smak av te eller ekstrakt.	
Rengjøring av melketilbehør 5 min	Når maskinen varsler deg og når som helst	Dette innebærer å fjerne og rengjøre den avtakbare One Touch Cappuccino-blokken 6 . Rengjør denne regelmessig for optimal melkeskumming. Se ovenfor i instruksjonene: *Figur F1– F15*	Rengjøringsnål 5
Rengjøring av kaffesystemet 13 min / 600 ml	Når maskinen varsler deg eller når som helst	Lar deg rengjøre og avfette maskinens kaffesystem. Det garanterer optimal bevaring av drikkenes aromaer. Rengjør kaffeluken før og etter rengjøringsprogrammet, se ovenfor i instruksjonene: *Figur H1– H9*	1 rengjøringstablett
Avkalking 25 min / 600 ml	Når maskinen varsler deg, eller når som helst etter de første 60 drikkene	Lar deg utføre en avkalkingsprosedyre. Eliminerer avleiringer av kalk eller vinstein som kan påvirke smaken på kaffen. Når antall drikker ikke er tilstrekkelig til å kreve avkalking, er denne funksjonen ikke aktiv. Rør for å oppløse produktet når det helles i tanken.	1 dose avkalkingsmiddel

FORSIKTIG

Du trenger ikke å kjøre rengjøringsprogrammet så snart maskinen varsler deg, men du bør gjøre det rimelig kort tid etter. Hvis rengjøringen utsettes, vil varselmeldingen vises til rengjøringen er utført.

Hvis du trekker ut stikkontakten til maskinen under rengjøring eller i tilfelle strømbrudd, starter rengjøringsprogrammet på nytt. Det er ikke mulig å utsette denne operasjonen: det er obligatorisk for å skylle vannsystemet. I dette tilfellet kan det være nødvendig med en ny rengjøringstablett. For ytterligere forklaringer, se veiledningene som er tilgjengelige i maskinens innstillinger.

Vil du vite når du skal utføre vedlikeholds-operasjonene ovenfor? En varselmelding vises på skjermen så snart det er en handling du må utføre.

13| FEILSØKING

ADVARSEL

Bare en kvalifisert tekniker er autorisert til å utføre reparasjoner på elektriske ledninger og utføre arbeid på strømnettet. Hvis du ikke følger disse instruksjonene, risikerer du død ved elektrisk støt. Ikke bruk en apparat som er synlig skadet!

FUNKSJON	PROBLEM	KORRIGERENDE TILTAK
Generell drift	Maskinen viser en feil, programvaren henger eller det er en feil på maskinen.	Slå av og trekk ut stikkontakten, ta ut filteret, vent i ett minutt og start apparatet igjen. Trykk og hold på/av-knappen for å starte.
	Apparatet slås ikke på når du trykker på PÅ/AV-knappen.	Kontroller sikringene og stikkontaktene. Kontroller at kontakten er satt i på riktig måte.
	Strømbrudd oppstår under en syklus.	Apparatet starter automatisk på nytt når strømmen slås på igjen. Følg deretter instruksjonene på skjermen om nødvendig.
	Apparatet ber om å blir koblet fra strøm og koblet til igjen.	Koble fra apparatet i 20 sekunder, fjern Claris Aqua Filter System, og koble det deretter til igjen. Kontakt WMF kundeserviceteam hvis feilen fortsetter.
Bruk	Kaffekvernen lager en merkelig lyd.	Det er mest sannsynlig fremmedlegemer i kvernen. Prøv å fjerne dem med en støvsuger, eller ta kontakt med WMF kundeserviceteam.
	Malingsgradmarkøren er vanskelig å manipulere.	Endre kverninnstillingen bare når den er i gang.
	Apparatet produserer ikke kaffe eller noen annen ønsket oppskrift.	Det er oppdaget et problem under tilberedningen av drikken. Apparatet har startet på nytt automatisk og er klart for en ny syklus.
	Du har brukt malt kaffe i stedet for kaffebønner i kaffebønnebeholderen.	Bruk støvsuger til å fjerne malt kaffe fra kaffebønnebeholderen. Legg bare kaffebønner i kaffebønnebeholderen, unngå andre produkter (for eksempel krydder)
	Kaffebønnevarselet er slått på, selv om det er kaffebønner i beholderen	Du kan åpne lokket og riste bønnene med hånden. Unngå å bruke oljete, karamelliserte eller smaksatte kaffebønner som ikke går lett inn i kvernen.
	Det er vann under apparatet.	Før du tar ut vanntanken, må du vente i 15 sekunder etter at kaffen er ferdig med å renne, slik at apparatet er ferdig med syklusen. Kontroller at dryppefatet er riktig plassert på maskinen. det skal alltid være på plass, selv når apparatet ikke er i bruk. Dryppefatet skal ikke fjernes under en syklus.
	Det er vann i kaffegrutskuffen.	Hvis det renner noe vann på apparatets øvre deksel, føres det direkte til kaffegrutskuffen. Unngå å stable en full kopp på toppen av apparatet.

FUNKSJON	PROBLEM	KORRIGERENDE TILTAK
	Når du slår av apparatet, strømmer det varmt vann ut av kaffeutløpene og One Touch Cappuccino-blokken.	Avhengig av typen oppskrift som tilberedes, kan maskinen kjøre en automatisk skyllesyklus når den slås av, for å unngå tilstopping. Denne syklusen varer bare noen få sekunder og stopper automatisk.
Bruke drikkevarer **Bruke melkeskum**	One Touch Cappuccino-blokken suger ikke inn melken. One Touch Cappuccino-blokkene gir lite eller ikke noe skum.	Kontroller at blokken er riktig montert (spesielt koblingen i melkeslangen). Kontroller at dampdysen ikke er blokkert. Hvis dette er tilfelle, se nedenfor «Dampdysen på maskinen ser ut til å være delvis eller fullstendig blokkert». Kontroller at koblingen ikke er blokkert eller skitten; legg den i bløt i en blanding av varmt vann og oppvaskmiddel, og skyll og tørk før du monterer den igjen. Forsikre deg om at det fleksible røret ikke er blokkert eller vridd, og at det er riktig satt inn i One Touch Cappuccino-blokken for å unngå luftlekkasjer. Kontroller at det er helt nedsenket i melken. Skyll og rengjør blokken (se kapitler om skylling og rengjøring av One Touch Cappuccino-blokken). For melkedrikker anbefaler vi at du bruker frisk pasteurisert eller ultrapasteurisert melk som nylig er åpnet. Det anbefales også å bruke en kald beholder.
	Melken eller vannet strømmer ikke riktig inn i koppen(e).	Sjekk at One Touch Cappuccino-blokken 6 er riktig plassert.
	Det er spor av melk i en americano eller varmt vann.	Gjennomfør en melkeskyllingssyklus eller demonter og rengjør One Touch Cappuccino-tilbehøret før du kjører tilberedningen.
	Espressoen eller kaffen er ikke varm nok.	Kjør en kaffeskyllingssyklus før du tilbereder kaffen. Øk kaffetemperaturen i avansert-menyen eller i innstillingsmenyen. Varm koppen ved å skylle den med varmt vann før du lager drinken. Velg en kopp i henhold til volumet på oppskriften du ber om.
	Kaffen er for lyst farget eller for svak.	Unngå å bruke oljete, karamelliserte eller smaksatte kaffebønner. Kontroller at kaffebønnene tilføres riktig, og at ingenting blokkerer sensoren. Reduser mengden i tilberedningen, og øk styrken på drikken. Skyv justeringsmarkøren for malingsgrad til venstre for å gjøre dne malte kaffen finere. Lag drikken i to sykluser ved å bruke funksjonen 2 kopper.
	Kaffen renner for sakte.	Skyv finheten til malingsgradmarkøren 2 til høyre for å gjøre den malte kaffen grovere (avhengig av hvilken type kaffe som brukes). Kjør én eller flere skyllesykluser. Kjør en maskin ren *(se avsnitt 12)* . Hvis det oppstår under oppskrift med malt kaffe: Velg kaffe som er malt grovere, eller bruk en blanding til espressomaskin

FUNKSJON	PROBLEM	KORRIGERENDE TILTAK
	Teen er ikke varm nok eller for varm.	Øk eller reduser varmtvannstemperaturen i Innstillinger-menyen.
	Etter lukking av sjakten 2 for ferdigmalt kaffe er det fortsatt malt kaffe inni.	Kontroller om luken er tom før du setter inn den andre skjeen. Hvis ikke bruker du penselen på skjeen for å fjerne kafferester. Vær forsiktig med å stenge luken etter at en skje er satt inn, ikke sett inn flere skjeer i luken samtidig. Ikke tamp malt kaffe i luken før du stenger den. Dette er for å unngå at kafferester blir sittende fast.
Bruk av damp	Dampdysen på maskinen ser ut til å være delvis eller fullstendig blokkert.	Demonter dysen fra støtten ved hjelp av demonteringsnøkkelen *(figur F4)* . Bytt støtten uten dysen. Start skyllesyklusen for One Touch Cappuccino-blokken for å fjerne eventuelle gjenværende avleiringer. Rengjør dampdysen og sørg for at åpningen på dysen ikke hindres av restene av melk eller kalk. Bruk rengjøringsnålen om nødvendig *(figur F5)* .
	Ingen damp kommer ut av dampdysen.	Kontroller at dampdysen ikke er blokkert. Se *Dampdysen på maskinen ser ut til å være delvis eller fullstendig blokkert* ovenfor. Hvis dette ikke fungerer, tøm vanntanken og fjern Claris-filteret midlertidig. Fyll vanntanken med mineralvann med høyt kalsiuminnhold (> 100 mg/l) og kjør dampsykluser (5 til 10) etter hverandre i en beholder til du får en kontinuerlig dampstråle. Sett filteret tilbake i tanken og gå tilbake til å bruke vanlig vann.
	Det lekker damp fra dryppefatristen.	Avhengig av type preparat kan det komme damp ut fra dryppefatristen.
Bruke vedlikehold	Dryppefatet er tømt, men advarselen vises fortsatt på skjermen.	Metallkontaktene er skitne. Rengjør og tørk av metallkontaktene på baksiden av dryppefatet.
	Maskinen krever ikke avkalking.	Avkalkingssyklusen kreves etter et stort antall oppskrifter.
	Det strømmer lite gjennom kaffedysen under avkalkingen.	Under avkalkingen pågår det flere handlinger i apparatet, uten at det strømmer permanent gjennom dysen.
	Noe malt kaffe har funnet veien inn i dryppefatet.	En liten mengde malt kaffe kan avsettes i dryppefatet. Maskinen er designet for å tømme ut overflødig malt kaffe slik at perkolasjonssonen forblir ren. For kaffe laget med ferdigmalt kaffe skal du bare bruke én kaffedose (tilsvarer skjeen som fulgte med apparatet).
	Etter at kaffegrutskuffen er tømt, vises advarselen fortsatt på skjermen.	Sett inn kaffegrutskuffen riktig og følg instruksjonene på skjermen. Vent minst 6 sekunder før du bytter dem ut.

FUNKSJON	PROBLEM	KORRIGERENDE TILTAK
	Vanntanken er fylt, men advarselen vises fortsatt på skjermen.	Du har kanskje ikke tatt i nok vann til at apparatet registrerer vannivået, fyll tanken helt. Kontroller at tanken er riktig installert på enheten. Flottøren nederst i tanken skal bevege seg fritt. Kontroller og frigjør flottøren om nødvendig.

Apparatet er i samsvar med EU-direktivene 2014/35/EU, 201/30/EU og 2009/125/EU.

Når produktet ikke skal brukes lenger, må det ikke kastes sammen med vanlig husholdningsavfall, men leveres til et innsamlingspunkt for elektrisk og elektronisk utstyr. Materialene kan brukes på nytt i henhold til merkingen. Gjenbruk, resirkulering og andre måter å gjenbruke gamle apparater gir et viktig bidrag til å beskytte miljøet vårt. Hør med kommunen din om hvor du finner nærmeste innleveringssted.

Med forbehold om endringer

PL INSTRUKCJA OBSŁUGI

1| Specyfikacja techniczna 264

2| Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa 264

2.1| Właściwe użytkowanie 265

2.2| Tylko na rynek europejski 266

2.3| Zalecenia dotyczące instalacji 266

2.4| Ważne informacje o produkcie 268

2.5| Przed pierwszym użyciem 268

3| ELEMENTY EKSPRESU 268

4| Różnice między modelami 269

5| Menu wyświetlacza 270

5.1| Prezentacja różnych przycisków 270

5.2| Ustawienia podświetlenia 271

6| Przygotowanie urządzenia 271

6.1| Pomiar twardości wody 272

6.2| Instalacja filtra 272

7| Ważne informacje przed przygotowaniem napojów 273

7.1| Przygotowanie urządzenia 273

7.2| Przygotowanie młynka 273

7.3| Ustawienie wylotu kawy 273

8| Przygotowanie napojów 274

8.1| Napoje kawowe 274

8.2| Herbata / gorąca woda 274

8.3| Napoje mleczne 274

8.4| Programy z kawą mieloną 275

8.5| Parametry zaprogramowanych napojów 276

9| Menu profili 278

9.1| Tworzenie i usuwanie profilu 278

9.2| Tworzenie i usuwanie ulubionego napoju 278

10| Menu ustawień 278

11| Konserwacja ogólna 279

11.1| Konserwacja pojemnika na fusy kawowe i tacki ociekowej 279

11.2| Konserwacja zbiornika na wodę 280

11.3| Dlaczego i jak konserwować system mleka? 280

11.4| Dlaczego i jak czyścić zbiornik na kawę ziarnistą? 280

11.5| Dlaczego i jak czyścić wlot na kawę mieloną? 281

11.6| Przegląd ogólnej konserwacji 281

12| Pozostała konserwacja 282

13| Rozwiązywanie problemów 283

SPIS RYSUNKÓW

A Pierwsze użycie | **B** Pomiar twardości wody | **C** Przygotowywanie jednocześnie dwóch filiżanek napoju | **D** Przygotowywanie mleka | **E** Szybkie płukanie systemu mleka | **F** Ręczne czyszczenie systemu mleka | **G** Program usuwania kamienia | **H** Automatyczne czyszczenie ekspresu | **I** Opróżnianie pojemnika na fusy z kawy | **J** Opróżnianie tacki ociekowej

SERIA WMF PERFECTION 700

W PEŁNI AUTOMATYCZNY EKSPRES DO KAWY

Gratulacje! Zakupili Państwo w pełni automatyczny ekspres do kawy WMF Perfection. Najczęściej spożywane napoje można przygotować jednym dotknięciem bezpośrednio z głównego interfejsu. Ekran pozwala śledzić postęp procesu przygotowania napoju i zapewnia łatwy dostęp do wszystkich funkcji menu. Większość napojow można przygotować w dwóch porcjach jednocześnie, co oszczędza czas i jest bardzo wygodne.

Życzymy Państwu wielu lat radości z użytkowania w pełni automatycznego ekspresu do kawy WMF Perfection.

1| SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Urządzenie: WMF Perfection
w pełni automatyczny ekspres do kawy
Zasilanie: 220–240 V~/50 Hz
Ciśnienie pompy: 15 barów
Pojemnik na kawę ziarnistą: 250 g
Pojemność pojemnika na fusy: 15 porcji
Zbiornik na wodę: 2,0 l
Pobór energii: Podczas pracy 1550 W
Użytkowanie i przechowywanie: Wewnątrz, w suchym miejscu (zabezpieczonym przed mrozem)
Długość kabla (m): ok. 1,1
Wymiary (mm) wys. × szer. × gł.: 395 × 285 × 480
Waga (kg): 12,0

Okres gwarancji tego urządzenia wynosi 2 lata. Szczegółowe informacje na temat innych warunków gwarancji w danym kraju znajdują się w dokumencie gwarancyjnym.

Producent:
SAS GSM
Rue Saint-Léonard F-53104 Mayenne
Francja

2| WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

W tej instrukcji obsługi ważne informacje oznaczone są za pomocą symboli i słów ostrzegawczych:

OSTRZEŻENIE wskazuje na niebezpieczną sytuację, która może spowodować poważne obrażenia.

OSTROŻNIE wskazuje na potencjalnie niebezpieczną sytuację, która może spowodować lekkie lub średnie obrażenia.

UWAGA wskazuje na sytuację, która może prowadzić do szkód materialnych.

WSKAZÓWKA zawiera dodatkowe informacje dotyczące bezpiecznego obchodzenia się z produktem.

Symbole: należy przestrzegać wskazówek i postępować zgodnie z nimi.

2.1| WŁAŚCIWE UŻYTKOWANIE

- To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, chyba że znajdują się pod nadzorem lub otrzymały instrukcje dotyczące użytkowania urządzenia od osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo.
- Należy dopilnować, aby dzieci nie bawiły się urządzeniem.
- Nie używać urządzenia, jeżeli przewód zasilający lub wtyczka są uszkodzone. Aby uniknąć zagrożenia, wymiana przewodu zasilającego może być wykonana wyłącznie przez producenta, jego serwis posprzedażowy lub osoby o równoważnych kwalifikacjach.
- Urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego, tylko wewnątrz budynku, na wysokości poniżej 2000 m.
- Nie zanurzać urządzenia, przewodu zasilającego ani wtyczki w wodzie lub innej cieczy.
- Urządzenie zostało zaprojektowane wyłącznie do użytku domowego.
- Nie jest ono przeznaczone do użytku w następujących środowiskach, które nie są uwzględnione w gwarancji:
  - → pomieszczeniach kuchennych dla personelu w sklepach, biurach i innych środowiskach pracy;
  - → w gospodarstwach rolnych;
  - → przez klientów w hotelach, motelach i innych środowiskach mieszkaniowych;
  - → w obiektach oferujących nocleg ze śniadaniem.
- Aby oczyścić urządzenie, należy zawsze postępować zgodnie z instrukcją czyszczenia:
  - → odłączyć urządzenie od zasilania,
  - → nie czyścić urządzenia, gdy jest gorące,
  - → czyścić wilgotną ściereczką lub gąbką,
  - → nie zanurzać urządzenia w wodzie ani nie wkładać go pod bieżącą wodę.
- Podczas przygotowywania napojów, należy upewnić się, że dysze są prawidłowo skierowane, aby uniknąć ryzyka poparzenia.
- Nie wkładać obcych przedmiotów do młynka do mielenia ziarna.
- Urządzenie nie powinno znajdować się w szafce, gdy jest używane.

OSTRZEŻENIE

⚠ Ryzyko obrażeń w przypadku nieprawidłowego użytkowania urządzenia. Po użyciu nie dotykać gorących powierzchni urządzenia (dysza pary), narażonych na działanie ciepła resztkowego.

2.2| TYLKO NA RYNEK EUROPEJSKI

- Urządzenie może być użytkowane przez dzieci w wieku minimum 8 lat, jeżeli znajdują się pod nadzorem lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego użytkowania urządzenia i są w pełni świadome związanych z tym zagrożeń.
- Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinny być wykonywane przez dzieci, chyba że są one w wieku powyżej 8 lat i znajdują się pod nadzorem osoby dorosłej.
- Przechowywać urządzenie i jego przewód w miejscu niedostępnym dla dzieci poniżej 8. roku życia.
- To urządzenie może być używane przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych albo których doświadczenie lub wiedza nie są wystarczające, pod warunkiem, że znajdują się one pod nadzorem lub otrzymały instrukcję dotyczącą bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją zagrożenia.
- Dzieci nie powinny używać urządzenia jako zabawki.
- Europejska dyrektywa 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) wymaga, aby stare domowe urządzenia elektryczne nie były wyrzucane razem z odpadami komunalnymi. Zużyte urządzenia należy zbierać oddzielnie, aby zoptymalizować odzysk i recykling materiałów, które zawierają, a także zmniejszyć ich wpływ na zdrowie ludzi i środowisko.

2.3| ZALECENIA DOTYCZĄCE INSTALACJI

- Urządzenie można podłączać wyłącznie do gniazda z uziemieniem. Sprawdzić, czy napięcie zasilania podane na tabliczce znamionowej urządzenia odpowiada napięciu w instalacji sieciowej.
- Nie używać urządzenia, jeśli nie działa prawidłowo lub zostało uszkodzone. W takim przypadku należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym.
- Ze względów bezpieczeństwa to urządzenie jest zgodne z obowiązującymi normami i przepisami (dyrektywy dotyczące niskiego napięcia, kompatybilności elektromagnetycznej, materiałów mających kontakt z żywnością, środowiskiem itp.)

- Wszelkie błędy w podłączeniu elektrycznym powodują utratę gwarancji.
- Nie używać, jeśli tacka ociekowa i kratka nie znajdują się na swoim miejscu.
- Podczas ręcznego czyszczenia urządzenia odłącz je od zasilania.
- Wyjąć wtyczkę z gniazdka, jeżeli podczas pracy lub przed czyszczeniem urządzenia wystąpi problem.
- Nie ciągnąć za przewód w celu odłączenia urządzenia.
- Przewód zasilający nie może znajdować się w pobliżu gorących części urządzenia ani w kontakcie z nimi, w pobliżu źródła ciepła ani nad ostrą krawędzią.
- Upewnić się, że przewód ani ręce nie dotykają gorących części urządzenia (płyta do podgrzewania filiżanek, dysza parowa).
- Zapoznać się z instrukcjami dotyczącymi usuwania kamienia z urządzenia.
- Wszystkie czynności poza czyszczeniem i codzienną konserwacją przez klienta muszą być wykonywane przez autoryzowane centrum serwisowe.
- Akcesoria i zdejmowane części urządzenia nie nadają się do mycia w zmywarce.
- Dla własnego bezpieczeństwa należy używać wyłącznie akcesoriów i części zamiennych producenta przeznaczonych do tego urządzenia.
- Urządzenie nie nadaje się do przygotowywania napojów dla dzieci w wieku poniżej 2 lat.
- Wszystkie urządzenia podlegają surowym procedurom kontroli jakości. Należą do nich testy rzeczywistego użytkowania na losowo wybranych urządzeniach, które wyjaśniają ewentualne ślady użytkowania.
- Aby zmniejszyć ryzyko zranienia, nie należy zostawiać przewodu wiszącego nad stołem lub blatem, gdzie dziecko może go pociągnąć lub ktoś może się o niego potknąć.
- Nie wlewać zimnej wody do zbiornika bezpośrednio po cyklu parzenia. Między kolejnymi przygotowaniami należy zaczekać, aż urządzenie ostygnie.
- Nie umieszczać urządzenia na lub w pobliżu gorącego palnika gazowego albo elektrycznego ani w rozgrzanym piekarniku.
- Nie używać urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem.
- Nie obsługiwać urządzenia mokrymi rękami.

2.4| WAŻNE INFORMACJE O PRODUKCIE

WSKAZÓWKA

Przeczytać uważnie tę instrukcję i zachować ją do wykorzystania w przyszłości. Przestrzegać wskazówek bezpieczeństwa.

Urządzenie może być używane wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem i niniejszą instrukcją obsługi. Zawiera ona wskazówki dotyczące użytkowania, czyszczenia i konserwacji urządzenia. Nie ponosimy odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku nieprzestrzegania tych wskazówek.

Instrukcję obsługi należy przechowywać w bezpiecznym miejscu i wraz z urządzeniem przekazywać każdemu kolejnemu użytkownikowi. Należy zwrócić uwagę na informacje dotyczące gwarancji, które są załączone oddzielnie. Podczas użytkowania należy przestrzegać środków ostrożności.

2.5| PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

1| Wyjąć ostrożnie urządzenie i wszystkie akcesoria z opakowania oraz sprawdzić, czy wszystkie elementy i akcesoria są kompletne i nieuszkodzone.

2| Przed użyciem należy upewnić się, że wszystkie materiały opakowaniowe zostały usunięte.

3| Przed pierwszym użyciem i po dłuższym przechowywaniu należy oczyścić urządzenie, komponenty i akcesoria zgodnie z opisem w *rozdziale 11*. Zawsze używaj miękkiej szmatki do czyszczenia wszystkich powierzchni.

3| ELEMENTY EKSPRESU

1 Pokrywa pojemnika na kawę ziarnistą
2 Suwak regulacji grubości mielenia
3 Otwór na kawę zmieloną / otwór na tabletkę czyszczącą
4 Cromargan® granica
5 Akcesorium do czyszczenia systemu mleka, 2w1: narzędzie do demontażu + igła czyszcząca
6 Wyjmowany blok One Touch Cappuccino
7 Łyżka do kawy mielonej
8 Dzbanek na mleko + pokrywa (zależnie od modelu)
9 Rurka do dzbanka na mleko
10 Rurka do mleka
11 Pojemnik na fusy z kawy
12 Złącze rurki do mleka
13 Siatka i wyjmowana tacka ociekowa
14 Zdejmowana osłona wylewki
15 Dysze z regulowaną wysokością
16 Zbiornik na wodę
17 System filtrów Claris Aqua z akcesoriami montażowymi
18 Panel wyświetlacza
19 Saszetka z zestawem do konserwacji
20 1 saszetka do usuwania kamienia
21 2 tabletki czyszczące
22 2 paski do testowania twardości wody
23 Czyścik do rurek
24 Przycisk ustawień
25 Przycisk czyszczenia
26 Przycisk włączania/wyłączania
27 Przycisk Home
28 Ekran dotykowy nawigacji
29 Przycisk personalizacji ustawień 1
30 Przycisk personalizacji ustawień 3
31 Przycisk personalizacji ustawień 2
32 Przycisk personalizacji ustawień 4

4| RÓŻNICE MIĘDZY MODELAMI

CECHY	WMF PERFECTION 780	WMF PERFECTION 760	WMF PERFECTION 740
Obudowa	tytan grey	srebrna	czarna
Zaprogramowane napoje			
Ristretto	✓	✓	✓
Espresso	✓	✓	✓
Lungo	✓	✓	✓
Duża czarna kawa / Café crème	✓	✓	✓
Doppio / Podwójne espresso	✓	✓	✓
Americano	✓	✓	✓
Poranna kawa	✓	–	–
Cappuccino	✓	✓	✓
Latte macchiato	✓	✓	✓
Caffè latte	✓	✓	✓
Flat white	✓	✓	✓
Kawa z mlekiem / Café au lait	✓	✓	✓
Espresso macchiato	✓	✓	✓
Gorące mleko	✓	✓	✓
Spienione mleko	✓	✓	✓
Gorąca woda	–	–	✓
Gorąca woda na czarną herbatę	✓	✓	–
Gorąca woda na białą herbatę	✓	✓	–
Gorąca woda na zieloną herbatę	✓	✓	–
Ustawienia			
Ustawienia profilu	10	6	4
Opcje ustawień mocy kawy	4	4	3
Funkcja			
Kawa mielona	✓	✓	✓
Akcesoria			
Szklany dzbanek na mleko	✓	✓	–

5| MENU WYŚWIETLACZA

5.1| PREZENTACJA RÓŻNYCH PRZYCISKÓW

PRZYCISK	OPIS / FUNKCJE OGÓLNE
	Włączanie i wyłączanie ekspresu. Aby uruchomić ekspres, należy nacisnąć przycisk.
	Przycisk Home. Umożliwia powrót do menu głównego.
	Ekspres ma szereg ustawień – wypróbuj je! Dzięki nim możesz cieszyć się kawą dokładnie taką, jak lubisz.
	Przejście do różnych opcji czyszczenia urządzenia. Właściwa konserwacja zoptymalizuje żywotność ekspresu i pozwoli zachować autentyczny smak kawy.
<	Umożliwia powrót do poprzedniego ekranu.
>>	Przejście do następnego ekranu. Na przykład podczas przygotowywania cappuccino po określonym czasie należy przejść od opcji przygotowywania mleka do parametrów przygotowywania espresso
	Zwiększanie lub zmniejszanie wybranego parametru, np. moc kawy.
+	Przycisk + pozwala wybrać, czy urządzenie ma przygotować jedną, czy dwie filiżanki.
OK	Potwierdzenie wyboru.
START	Rozpoczęcie wyboru.
STOP	Zatrzymanie wyboru.
1 2 3 4	Przyciski profili po prawej stronie ekranu.
	Przycisk profilu w lewym górnym rogu ekranu.
•••	Przycisk kontekstowy, funkcja zależna od ekranu (ustawienia zaawansowane receptur, ustawienia profili itp.)
	Przepis oznaczony tym symbolem jest przygotowywany z kawy mielonej wsypanej przez lejek kawy 18.

5.2| USTAWIENIA PODŚWIETLENIA

Szczegółowe informacje o podświetleniu przycisków

- Gdy przycisk nie jest podświetlony, odpowiadająca mu funkcja jest niedostępna.
- Gdy przycisk jest lekko podświetlony, funkcja jest dostępna i można ją wybrać.
- Gdy żądana funkcja jest włączona światło staje się bardzo jasne.

6| PRZYGOTOWANIE URZĄDZENIA

Przed pierwszym użyciem patrz rysunek *A1–A15* we wcześniejszej części instrukcji.

OSTRZEŻENIE

Urządzenie należy podłączyć do uziemionego gniazdka sieciowego 230 V. Niezastosowanie się do tego wiąże się z ryzykiem śmiertelnych obrażeń spowodowanych prądem elektrycznym! Przestrzegać wskazówek bezpieczeństwa zgodnie z opisem w *rozdziale 10*.

Ustawić urządzenie na stabilnej, płaskiej, odpornej na ciepło powierzchni, z dala od rozprysków wody i źródeł ciepła. Upewnić się, że wybrane miejsce jest odpowiednio wentylowane, ponieważ urządzenie wydziela ciepło. Nie umieszczać urządzenia na powierzchniach takich jak marmur. Usunąć folię ochronną z panelu wyświetlacza 18.

Szczegółowe informacje o tacce ociekowej
Umożliwia zbieranie wody lub kawy, która może wypłynąć z ekspresu w trakcie przygotowywania kawy i po jej przygotowaniu. Ważne jest, aby zawsze wkładać ją na miejsce i regularnie opróżniać.

Włączanie urządzenia
Aby włączyć urządzenie, należy nacisnąć przycisk ON / OFF 26, a na ekranie pojawi się logo *WMF-logo*. Postępować zgodnie z instrukcjami wskazanymi przez urządzenie *(rys. A1–A15)*.

Ustawienia początkowe
Podczas pierwszego użycia urządzenia pojawi się prośba o skonfigurowanie różnych ustawień. Należy postępować zgodnie ze wskazówkami wyświetlanymi na ekranie.

6.1 | POMIAR TWARDOŚCI WODY

Ekspres należy ustawić w zależności od twardości wody, w zakresie od 0 do 4. Aby to zrobić, należy postępować zgodnie z poniższymi instrukcjami:

1 | Przed pierwszym użyciem ekspresu sprawdzić twardość wody, aby odpowiednio go ustawić. Czynność tę należy wykonać również wtedy, gdy urządzenie jest używane w miejscu, w którym twardość wody jest inna lub jeśli zauważona została różnica w twardości wody.

2 | Aby sprawdzić twardość wody, należy użyć paska testowego 22 dostarczonego z urządzeniem lub skontaktować się z lokalnym urzędem do spraw wody.

Szczegółowe informacje dotyczące klas podano w poniższej tabeli:

STOPIEŃ TWARDOŚCI	KLASA 0	KLASA 1	KLASA 2	KLASA 3	KLASA 4
°dH	< 3°	> 4°	> 7°	> 14°	> 21°
°e	< 3,75°	> 5°	> 8,75°	> 17,5°	> 26,25°
°f	< 5,4°	> 7,2°	> 12,6°	> 25,2°	> 37,8°
Ustawienia ekspresu	0 – bardzo miękka	1 – miękka	2 – średniej twardości	3 – twarda	4 – bardzo twarda

3 | Napełnić szklankę wodą i włożyć pasek *(rysunek B1–B2)*.

4 | Wyjąć pasek ze szklanki. Po upływie 1 minuty odczytać poziom twardości wody *(rysunek B3–B4)*.

5 | Wskazać liczbę czerwonych stref podczas konfiguracji urządzenia *(rysunek B6)*.

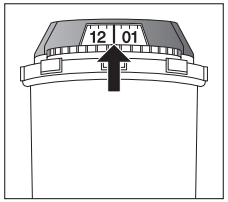
6.2 | INSTALACJA FILTRA

Podczas pierwszego włączenia do sieci urządzenie zapyta, czy zainstalować filtr. Jeśli tak należy wybrać *TAK* i postępować zgodnie z instrukcjami na ekranie.

1 | Zainstalować filtr w urządzeniu.

2 | Filtr wkręcać w dno zbiornika na wodę WYŁĄCZNIE za pomocą dołączonego narzędzia 17 *(rys. A4–A5)*.

3 | Ustawić miesiąc, w którym filtr jest zamontowany (pozycja 1 na rysunku, cyfra po lewej stronie w otworze), obracając szary pierścień znajdujący się na górnym końcu filtra. Miesiąc, w którym należy wymienić filtr, jest wskazany w pozycji 2 na poniższej ilustracji (cyfra po prawej stronie w otworze).



4 | Po zainstalowaniu filtra należy pamiętać o napełnieniu zbiornika na wodę.

5 | Umieścić pojemnik o pojemności 0,6 l pod wylotem pary *(rysunek A8)*. Urządzenie musi zostać napełnione niezależnie od tego, czy filtr został zainstalowany, czy nie. Oznacza to, że obwody wodne muszą zostać napełnione. W tym celu należy postępować zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.

6 | Urządzenie rozpocznie pracę od napełnienia obwodów wodnych, wstępnego podgrzania obwodów, a następnie zakończy automatycznym płukaniem. Na ekranie pojawi się informacja o zakończeniu instalacji.

7 | WAŻNE INFORMACJE PRZED PRZYGOTOWANIEM NAPOJÓW

7.1 | PRZYGOTOWANIE URZĄDZENIA

1 | Wyjąć i napełnić zbiornik na wodę 16 *(rys. A3–A6)*.

2 | Wymienić zbiornik na wodę 16 *(rysunek A7)*.

3 | Zdjąć pokrywę pojemnika na kawę 1 i wsypać kawę ziarnistą (maks. 250 g) *(rysunek A12–A13)*.

4 | Ponownie założyć pokrywę pojemnika na kawę ziarnistą 1 *(rysunek A14)*.

OSTROŻNIE

Nie napełniać zbiornika na wodę 16 gorącą wodą, mlekiem ani żadnym innym płynem.

OSTROŻNIE

Nigdy nie wsypywać kawy mielonej do pojemnika na kawę. Zaleca się, aby w tym urządzeniu nie używać tłustych, karmelizowanych ani aromatyzowanych kaw ziarnistych. Te rodzaje ziaren mogą uszkodzić urządzenie. Sprawdzić, czy kawa ziarnista nie zawiera żadnych obcych cząstek, takich jak żwir, ponieważ wszelkie uszkodzenia spowodowane obecnością ciał obcych powodują unieważnienie gwarancji. Nie wlewać wody do pojemnika na kawę ziarnistą.

7.2 | PRZYGOTOWANIE MŁYNKA

W zależności od wybranych napojów i wybranej mocy kawy urządzenie automatycznie dostosuje ilość mielonej kawy.

Można również ustawić moc kawy przez regulację stopnia zmielenia ziaren kawy. Zasadniczo im drobniej zmielone ziarna, tym mocniejszy i bardziej kremowy napój.

Różnice mogą również wystąpić w zależności od rodzaju użytej kawy. Zalecamy ustawienie drobne dla espresso i grubsze dla innych kaw.

Dostosować grubość mielenia, przesuwając suwak regulatora grubości mielenia kawy 2, który znajduje się na górnej części urządzenia *(rysunek A14)*.

OSTROŻNIE

W przypadku nowego produktu, ustawienie młynka jest fabryczne i nie powinno być zmieniane przez 30 cykli roboczych w celu ustawienia przez młynek optymalnej konfiguracji. Gdy parzenie kawy przebiega jednak zbyt powoli, przesuń suwak o 1 stopień w prawo w celu zwiększenia wielkości ziarna.

WSKAZÓWKA

To ustawienie winno być zmieniane w trakcie mielenia o jeden stopień. Zalecamy stosowanie przesunięcia o 1 stopień, w trakcie kolejnych 3 cykli parzenia kawy zauważysz zmianę smaku. Jednorazowa zmiana ustawienia w kierunku „drobne ziarno" o więcej niż 1 krok, może spowodować pojawienie się na wyświetlaczu komunikatu wzywającego do powrotu do większej wielkości ziarna.

Regulacja grubości mielenia jest przydatna, gdy zmienia się rodzaj kawy lub gdy chce się uzyskać mocniejszą lub słabszą kawę. Nie należy jednak dokonywać tego ustawienia zbyt często.

7.3 | USTAWIENIE WYLOTU KAWY

W przypadku wszystkich proponowanych napojów można opuszczać i podnosić wyloty kawy, 15 w zależności od wysokości filiżanek lub szklanek *(rysunek A15)*.

WSKAZÓWKA

Jeśli wyloty kawy zostaną ustawione zbyt wysoko 15 w stosunku do wielkości filiżanek, może dojść do rozpryskiwania lub poparzenia.

8| PRZYGOTOWANIE NAPOJÓW

Przygotowanie: Umieścić filiżankę (lub filiżanki) pod dyszami kawy. Nacisnąć przycisk żądanego napoju.

8.1| NAPOJE KAWOWE

Dostępny zakres ustawień: Moc kawy można zwiększyć poprzez wybranie różnej liczby ziaren kawy.

Za pomocą ekspresu można przygotować jedną lub dwie filiżanki, naciskając przycisk [+] *(rysunek C3)*.

Objętość przygotowywanej kawy można regulować za pomocą skali ilości znajdującej się po prawej stronie ekranu (można to zrobić przed uruchomieniem programu oraz w trakcie przygotowywania napoju). Ekspres rozpoczyna pracę od zmielenia ziaren, ubicia zmielonej kawy, a na koniec parzy kawę.

Przygotowanie można przerwać w dowolnym momencie, naciskając **STOP**.

8.2| HERBATA / GORĄCA WODA

Dostępny zakres ustawień: Urządzenie umożliwia przygotowanie gorącej wody na herbatę lub herbatę ziołową.

Model 740: Program do gorącej wody, można dostosować temperaturę i objętość napoju (przed i w trakcie przygotowywania).

Modele 760, 780: Trzy rodzaje herbaty (herbata czarna, herbata biała, herbata zielona), temperatura gorącej wody dostosowana do wyboru napoju; można regulować objętość napoju (przed i w trakcie przygotowywania).

8.3| NAPOJE MLECZNE

Zob. *rysunek D1–D6* we wcześniejszej części tej instrukcji.

Przed uruchomieniem programu

1| Podłączyć węższą i dłuższą stronę złącza rurki do mleka [12] do bloku One Touch Cappuccino [6] *(rysunek D1)*.

WSKAZÓWKA

Zwrócić uwagę, aby dobrze włożyć węższą i dłuższą stronę złącza rurki do mleka [12], aby zapewnić odpowiednią jakość napoju.

2| Zanurzyć drugi koniec w naczyniu wypełnionym mlekiem lub bezpośrednio w butelce z mlekiem *(rysunek D3)*.

3| Umieścić filiżankę (lub filiżanki) pod dyszami kawy/mleka *(rysunek D6)*.

Dostępny zakres ustawień: Moc kaw można zwiększyć poprzez wybranie różnej liczby ziaren kawy oraz wybór wielkości napoju.

Do spieniania mleka używa się pary. Jako że do wytwarzania pary wymagana jest wyższa temperatura, urządzenie wykona dodatkowy etap wstępnego podgrzewania. Urządzenie pozwala na wybór ilości spienionego mleka w kilku recepturach.

Można nacisnąć **STOP**, aby zatrzymać program, można również nacisnąć [>>], aby przejść do następnego kroku (tylko w przypadku programów składających się z 2 lub więcej kroków).

WSKAZÓWKA

Nie ma możliwości zmiany objętości podczas przetwarzania programów mlecznych (kawa z mlekiem).

Czyszczenie po przygotowaniu napojów mlecznych

Automatyczne czyszczenie systemu mleka: Na ekranie pojawia się komunikat *Płukać syst. mleka?* pod koniec przygotowania każdego napoju mlecznego.

Zaleca się płukanie po użyciu funkcji mleka, aby zapewnić czystość akcesoriów do spieniania oraz funkcję spieniania mleka.

WSKAZÓWKA

Aby uzyskać najlepsze rezultaty, zaleca się regularne czyszczenie wyjmowanego bloku [6] One Touch Cappuccino *(zob. rozdział 11)*.

Jeśli zauważono zmianę w jakości spienionego mleka, należy powtórzyć proces płukania i czyszczenia: w rzeczywistości niewłaściwie utrzymany system mleka może powodować tego typu problemy.

WSKAZÓWKA

Wyloty automatycznego płukania: w zależności od rodzaju przygotowania (kawa lub receptura mleczna) ekspres może wykonać automatyczny program płukania po wyłączeniu. Cykl ten trwa tylko kilka sekund i zatrzymuje się automatycznie *(rysunek E3 – E5)*.

8.4| PROGRAMY Z KAWĄ MIELONĄ

Ekspres umożliwia przygotowanie kawy i napojów mlecznych z kawy mielonej.

W celu przygotowania napoju na bazie kawy mielonej, skorzystaj z menu wyboru napoju na ekranie głównym lub z profilu. Po ustawieniu receptury i naciśnięciu START, urządzenie zaprasza do otwarcia zasobnika z kawą wstępnie zmieloną [3]. Za pomocą specjalnej łyżki dołączonej do zestawu [7] włożyć jedną łyżkę kawy mielonej do wlotu. Zamknąć wlot. Następnie powtórzyć tę operację drugi raz. Nacisnąć OK w celu zrealizowania receptury. Zalecamy włożenie dwóch łyżeczek kawy mielonej (jedna po drugiej), aby zapewnić odpowiedni smak kawy.

OSTROŻNIE

Nie wsypywać jednorazowo więcej niż 1 łyżkę zmielonej kawy do zasobnika na kawę wstępnie zmieloną [3]. W przypadku jednego przepisu nie należy umieszczać w urządzeniu więcej niż 2 łyżki zmielonej kawy: Wszelkie uszkodzenia spowodowane wprowadzeniem nadmiernej ilości kawy mielonej nie są objęte gwarancją.

Nie wkładać do zasobnika na kawę mieloną więcej niż 1 łyżkę kawy mielonej: Wszelkie uszkodzenia spowodowane wprowadzeniem innej substancji nie są objęte gwarancją.

WSKAZÓWKA

Nie otwierać zasobnika na kawę mieloną [3] podczas wykonywania receptury. W przeciwnym razie receptura zostanie zatrzymana, a po zamknięciu wlotu ekspres rozpocznie automatyczną konserwację.

Możliwość wykonania receptury na kawę mieloną bez ziaren kawy.

Gdy cykl zostaje przerwany, urządzenie żąda natychmiastowego zamknięcia wlotu, przed uruchomieniem automatycznej konserwacji.

8.5 | PARAMETRY ZAPROGRAMOWANYCH NAPOJÓW

Można wykonać następujące ustawienia stałe:

PRODUKT	LICZBA ZMIELEŃ	DOSTĘPNY PODWÓJNY PROGRAM	PRZYBLIŻONA WIELKOŚĆ	MOC DOMYŚLNA (MIN. / ŚRED. / MAKS.)	DOSTĘPNY ZAKRES USTAWIEŃ	USTAWIENIA ZAAWANSOWANE PO NACIŚNIĘCIU PRZYCISKU PARAMETRY	OPCJA KAWY MIELONEJ
Ristretto	1	Tak (2 zmielenia)	25 ml	Śred.	Objętość (20–35 ml, co 5 ml), moc	Temperatura kawy T2/T3	Tak
Espresso	1	Tak (2 zmielenia)	40 ml	Śred.	Objętość (30–70 ml, co 10 ml), moc	Temperatura kawy T1/T2/T3	Tak
Lungo	1	Tak (2 zmielenia)	80 ml	Śred.	Objętość (50–90 ml, co 10 ml), moc	Temperatura kawy T1/T2/T3	Tak
Duża czarna kawa/Café crème	1	Tak (2 zmielenia)	120 ml	Min.	Objętość (80–180 ml, co 10 ml), moc	Temperatura kawy T1/T2/T3	Tak
Doppio/Podwójne espresso	2	Nie	80 ml	Śred.	Objętość (60–140 ml, co 10 ml), moc	Temperatura kawy T1/T2/T3	Nie
Americano	1	Nie	160 ml	Śred.	Objętość (120–280 ml, co 10 ml), moc	Temperatura kawy T1/T2/T3	Tak
Poranna kawa	1	Tak (2 zmielenia)	150 ml	Maks. (stała)	Objętość (120–170 ml, co 10 ml), moc		Lp.
Cappuccino	1	Tak (2 zmielenia)	180 ml	Śred.	Objętość (M L XL), moc	Objętość piany, Temperatura kawy T1 / T2 / T3	Tak
Latte macchiato	1	Tak (2 zmielenia)	250 ml	Śred.	Objętość (M L XL), moc	Objętość piany, Temperatura kawy T1 / T2 / T3	Tak
Caffè latte	1	Nie	250 ml	Śred.	Objętość (M L XL), moc	Objętość piany, Temperatura kawy T1 / T2 / T3	Tak
Flat white	2	Nie	160 ml	Śred.	Objętość (M L XL), moc	Objętość piany, Temperatura kawy T1 / T2 / T3	Nie
Kawa z mlekiem/Café au lait	1	Nie	280 ml	Min.	Objętość (M L XL), moc	Objętość piany, Temperatura kawy T1 / T2 / T3	Tak
Espresso macchiato	1	Tak (2 zmielenia)	60 ml	Śred.	Objętość (M L XL), moc	Objętość piany, Temperatura kawy T1 / T2 / T3	Tak
Gorące mleko		Nie	200 ml		Objętość (M L XL)		
Spienione mleko		Nie	200 ml		Objętość (M L XL)	Objętość piany	
Gorąca woda					Objętość (50–300 ml, co 10 ml)	Temperatura wody (T1 / T2 / T3)	
Gorąca woda na czarną herbatę		Nie	200 ml		Objętość (50–300 ml, co 10 ml)		
Gorąca woda na białą herbatę		Nie	200 ml		Objętość (50–300 ml, co 10 ml)		
Gorąca woda na zieloną herbatę		Nie	200 ml		Objętość (50–300 ml, co 10 ml)		

T = Temperatura

9| MENU PROFILI

Profile i ulubione programy umożliwiają zapisywanie preferowanych programów, personalizację ich oraz innych ustawień, takie jak wyświetlacz.

9.1| TWORZENIE I USUWANIE PROFILU

Sposób 1: Nacisnąć jeden przycisk profilu po prawej stronie ekranu 29 – 32. Jeśli do tego przycisku nie ma jeszcze zarejestrowanego profilu, należy postępować zgodnie z instrukcjami na ekranie.

Sposób 2: Nacisnąć ikonę profilu (👥) w lewym górnym rogu ekranu, a następnie nacisnąć + (dostępne, jeśli nie osiągnięto maksymalnej liczby profili).

Możliwość utworzenia do 16 różnych profili (w zależności od modelu). Aby zmodyfikować lub usunąć profil, należy nacisnąć *przycisk ustawień* w odpowiednim profilu.

9.2| TWORZENIE I USUWANIE ULUBIONEGO NAPOJU

Sposób 1: W interfejsie profilu nacisnąć przycisk +, aby dodać napój postępować zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.

Sposób 2: Na koniec programu nacisnąć przycisk: (+👤)

Możliwość zapisania do 8 programów w każdym profilu. Aby usunąć ulubione napoje należy przytrzymać przycisk na danym kafelku, a następnie nacisnąć krzyżyk wyświetlony na górze kafelka.

WSKAZÓWKA

⚠ Brak możliwości modyfikacji programu w menu profilu oraz podczas przetwarzania receptury.

WSKAZÓWKA

⚠ W przypadku zatrzymania programu w toku ustawienie to zostanie zapisane.

Dla każdego profilu można określić konkretne ustawienia:
- Automatyczne włączanie z okreslonymi ulubionymi programami
- Wyświetlanie programów
- Dodanie nazwy
- Wybór koloru
- Wybór skrótu

10| MENU USTAWIEŃ

Nacisnąć koło zębate (⚙) z lewej strony panelu wyświetlacza 18.

Można wykonać następujące ustawienia:
- **Parametry:** język, zegar, data, twardość wody, temperatura kawy, temperatura herbaty, jednostka miary, jasność ekranu, automatyczne wyłączenie, automatyczne płukanie, wyświetlanie programu (mozaika lub suwak), reset produktu.
- **Informacje:** przygotowane napoje, liczba wykonanych napojów
- **Pomoc i samouczki:** filmy wyjaśniające, jak korzystać z ekspresu

Poniżej znajdują się główne dostępne ustawienia:

Data	Należy ustawić datę, zwłaszcza gdy używany jest filtr redukujący kamień.
Zegar	Można ustawić wyświetlanie zegara w 12- lub 24-godzinnym formacie.
Język	Można wybrać jeden język spośród oferowanych.
Jednostka miary	Można ustawić jednostkę miary jako ml lub oz.
Jasność ekranu	Można dostosować jasność ekranu zgodnie z własnymi preferencjami.
Temperatura napojów	Można ustawić temperaturę kawy i/lub herbaty na trzech różnych poziomach. To ustawienie jest ogólne i stosowane jest domyślnie we wszystkich recepturach. Możesz jednak modyfikować je od czasu do czasu, gdy uruchamiasz przepis, korzystając z zaawansowanych ustawień przepisu.
Twardość wody	Twardość wody można ustawić w zakresie od 0 do 4 *(zob. rozdział 6.1)*.
Automatyczne wyłączanie	Można wybrać czas, po którym urządzenie wyłączy się automatycznie (czas nieużywania). Funkcja ta pozwala zmniejszyć zużycie energii. Ustawić czas automatycznego wyłączenia, aby oszczędzać energię (wyłączenie po 15 / 30 / 60 / 90 minutach od ostatniej czynności wykonanej z urządzeniem). **Aby zaoszczędzić jak najwięcej energii, należy ustawić czas automatycznego wyłączenia na najkrótszy okres (15 minut).** Można również przywrócić ustawienia fabryczne.
Automatyczne płukanie	Można wybrać, czy podczas uruchamiania ekspresu ma być włączone automatyczne płukanie wylotu kawy (nie dotyczy przepisów na herbatę).

Aby wyjść z menu ustawień, należy nacisnąć <. Ustawienia zostaną zachowane w pamięci po odłączeniu urządzenia od zasilania.

11| KONSERWACJA OGÓLNA

Właściwa konserwacja zoptymalizuje żywotność ekspresu i pozwoli zachować autentyczny smak kawy. Ze względów higienicznych ważne jest, aby przeprowadzać codzienną konserwację zgodnie z zaleceniami zawartymi w instrukcji obsługi oraz uruchamiać program płukania codziennie przed pierwszym użyciem lub gdy urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas (ponad 2 dni).

11.1| KONSERWACJA POJEMNIKA NA FUSY KAWOWE I TACKI OCIEKOWEJ

Tacka ociekowa 13 zbiera zużytą wodę, a w pojemniku na fusy z kawy 11 zbierana jest zużyta kawa mielona.

Kiedy i jak opróżnić tackę ociekową?
Wtedy, kiedy ekspres o tym poinformuje. Można opróżniać ją częściej, zanim ekspres o tym poinformuje *(rysunek J1–J9)*.

Przed ponownym włożeniem do ekspresu zaleca się pozostawienie jej do wyschnięcia na powietrzu. Ważne jest, aby zawsze odkładać ją na miejsce i regularnie opróżniać.

OSTROŻNIE

Jako że pojemnik ten ma kontakt z mlekiem i kawą, ze względów higienicznych zaleca się, aby codziennie całkowicie zdemontować i umyć każdy element pod gorącą wodą.

OSTROŻNIE

Nieopróżnianie tacki ociekowej 13 w regularnych odstępach czasu może spowodować uszkodzenie ekspresu. Aby ją oczyścić, można zdemontować pokrywę, pociągając za wskazane miejsce *(rysunek J5)*.

Kiedy i w jaki sposób należy opróżniać pojemnik na fusy z kawy?
Wtedy, kiedy ekspres o tym poinformuje. Można opróżniać go częściej, zanim urządzenie o tym poinformuje, ale należy upewnić się, że ekspres jest włączony, aby mógł zarejestrować 11 opróżnienie pojemnika *(rysunek I1–I6)*.

OSTROŻNIE

Nieregularne opróżnianie pojemnika na fusy z kawy 11 może spowodować uszkodzenie urządzenia. Nie wkładać go do zmywarki. Ze względów higienicznych zaleca się codzienne czyszczenie pojemnika na fusy z kawy pod ciepłą wodą przy użyciu mydła i gąbki.

Przed ponownym włożeniem do ekspresu zaleca się pozostawienie pojemnika do wyschnięcia na powietrzu.

11.2 KONSERWACJA ZBIORNIKA NA WODĘ

Aby zachować najlepszy smak kawy, na który ma wpływ jakość wody, oraz ze względów higienicznych zaleca się używanie wyłącznie świeżej wody i codzienne czyszczenie zbiornika na wodę 16 za pomocą gorącej wody i szczotki do butelek.

11.3 DLACZEGO I JAK KONSERWOWAĆ SYSTEM MLEKA?

System mleka należy konserwować po przygotowaniu napojów mlecznych.

WSKAZÓWKA

Aby uzyskać jednolitej jakości piankę zaleca się, aby:
- Uruchomić cykl czyszczenia ekspresu. Czyszczenie systemu mleka można rozpocząć w dowolnym momencie. Aby dowiedzieć się, jak to zrobić, zob. samouczek zapisany w urządzeniu: *Wykonanie czyszczenia*.
- Bezpośrednio po każdym użyciu dokładnie oczyścić rurkę i dyszę gorącą wodą. Można użyć środka do czyszczenia rurek wewnątrz metalowej części rurki do mleka.
- Zaleca się czyszczenie pojemnika na mleko 8 po każdym użyciu lub gdy jest pusty. Szklany dzbanek można myć w zmywarce do naczyń.

11.4 DLACZEGO I JAK CZYŚCIĆ ZBIORNIK NA KAWĘ ZIARNISTĄ?

Ziarna kawy mogą pozostawiać w zbiorniku tłuste plamy, które z kolei mogą wpływać na smak kawy.

Aby zachować najlepszy smak kawy i zapewnić lepszą higienę, zaleca się przetrzeć zbiornik na kawę ziarnistą miękką i suchą ściereczką podczas każdego napełnienia.

OSTROŻNIE

Nie należy czyścić go wodą, ponieważ woda w zbiorniku na kawę ziarnistą może uszkodzić produkt.

11.5 DLACZEGO I JAK CZYŚCIĆ WLOT NA KAWĘ MIELONĄ?

Po przygotowaniu kawy mielonej: Aby zachować najlepszy smak kawy i dla lepszej higieny zaleca się, aby przed wsypaniem kawy wstępnie mielonej do środka wyczyścić wlot 3 szczoteczką dołączoną do łyżeczki 7 (lub suchą szmatką).

Czyszczenie wlotu na kawę mieloną: Wlot kawy wstępnie mielonej 3 służy do czyszczenia systemu kawy, poprzez wprowadzenie tabletki czyszczącej *(zob. rozdział 12)*. Przed włożeniem tabletki należy upewnić się, że we wlocie kawy wstępnie mielonej nie ma kawy mielonej. Po zakończeniu programu czyszczenia zaleca się wyczyścić szczotką zasobnik na kawę, aby usunąć pozostałości środka czyszczącego.

11.6 PRZEGLĄD OGÓLNEJ KONSERWACJI

ELEMENT	OSTRZEŻENIE WSTĘPNE	OSTRZEŻENIE	WSKAZÓWKA
Tacka ociekowa		Teraz, gdy tacka ociekowa jest pełna, należy ją opróżnić, aby można było wykonać włączyć programy.	Nie można wykonać żadnych programów, jeśli tacka ociekowa nie znajduje się na swoim miejscu.
Zbiornik na kawę ziarnistą		Teraz, gdy zbiornik na kawę ziarnistą jest pusty, należy go napełnić, aby można było przygotowywać kawę z mieleniem.	Wskazówka: Można wykonywać programy bez mielenia (receptury z kawą mieloną i/lub z mlekiem i/lub z gorącą wodą).
Zbiornik na wodę	W przypadku kilku programów trzeba napełnić zbiornik na wodę.	Teraz, gdy zbiornik na wodę jest pusty, należy go napełnić, aby można było włączyć programy.	Nie można włączyć żadnego programu, jeśli zbiornik na wodę nie znajduje się na swoim miejscu i nie jest pełny. Zawsze umieszczać zbiornik wody w maszynie.
Pojemnik na fusy z kawy	W przypadku kilku programów należy opróżnić pojemnik na fusy z kawy	Teraz, gdy pojemnik na fusy z kawy jest pełny, należy go opróżnić, aby można było włączyć program.	Nie można włączyć żadnego programu, jeśli pojemnik na fusy z kawy nie znajduje się na swoim miejscu.
Pokrywa zasobnika na kawę			Jeśli drzwiczki pojemnika na kawę są otwarte, nie można zrealizować żadnego programu. Należy je zamknąć, aby umożliwić przyrządzenie napoju. Jeśli drzwiczki zasobnika na kawę otworzą się podczas przygotowywania napoju, program zostanie zatrzymany, a urządzenie przeprowadzi automatyczną konserwację po zamknięciu drzwiczek.
Pokrywa pojemnika na kawę ziarnistą			Wskazówka: zaleca się, aby pokrywa była stale założona na urządzenie w celu ochrony smaku ziaren kawy.

12| POZOSTAŁA KONSERWACJA

Aby przejść do menu konserwacji, należy nacisnąć przycisk czyszczenia ( ) na ekranie.

CZYNNOŚCI KONSERWACYJNE	KIEDY?	OBJAŚNIENIE	WYMAGANY OSPRZĘT
Automatyczne czyszczenie systemu mleka 30 s / 20 ml	Po każdym mlecznym napoju, gdy ekspres o tym poinformuje	Umożliwia przepłukanie systemu mleka w ekspresie. Płukanie systemu mleka można rozpocząć w dowolnym momencie.	
Płukanie systemu kawy 45 s / 30 ml	W dowolnym momencie	Umożliwia przepłukanie systemu kawy w ekspresie. W tym procesie używana jest wyłącznie gorąca woda. Dzięki temu kawa zachowuje swój autentyczny smak.	
Płukanie herbaty 30 s–20 ml	W dowolnym momencie	Umożliwia płukanie gorącą wodą w celu zapewnienia autentycznego smaku herbaty lub naparu.	
Czyszczenie akcesoriów do mleka 5 min	Kiedy ekspres poinformuje i w dowolnym momencie	Polega na wyjęciu i wyczyszczeniu wyjmowanego bloku One Touch Cappuccino 6. Aby zapewnić optymalne spienianie mleka, blok ten należy regularnie czyścić. Zob. wyżej w instrukcji: *Rysunek F1–F15*	Igła czyszcząca 5
Czyszczenie systemu kawy 13 min / 600 ml	Kiedy ekspres poinformuje i w dowolnym momencie	Umożliwia czyszczenie i odtłuszczanie systemu kawy w ekspresie. Gwarantuje to optymalne zachowanie aromatów napojów. Wyczyścić zasobnik na kawę przed i po programie czyszczenia, który opisano wyżej w instrukcji: *Rysunek H1–H9*	1 tabletka czyszcząca
Usuwanie kamienia 25 min / 600 ml	Po pojawieniu się komunikatu maszyny lub po sporządzeniu pierwszych 60 napojów	Umożliwia przeprowadzenie procedury usuwania kamienia. Usuwa osady z kamienia lub zanieczyszczeń, które mogą mieć wpływ na smak kawy. Jeśli liczba napojów nie jest wystarczająca do przeprowadzenia procedury usuwania kamienia, funkcja ta nie jest aktywna. Wymieszać w celu rozpuszczenia produktu podczas wlewania do zbiornika.	1 dawka środka do usuwania kamienia

OSTROŻNIE

Nie trzeba uruchamiać programu czyszczenia natychmiast po powiadomieniu przez urządzenie, ale należy to zrobić w miarę szybko. Jeśli czyszczenie zostanie odłożone na później, komunikat alarmowy będzie wyświetlany do momentu wykonania operacji.

W przypadku odłączenia urządzenia od zasilania podczas czyszczenia lub w przypadku awarii zasilania elektrycznego program czyszczenia zostanie uruchomiony ponownie. Nie ma możliwości odłożenia tej operacji na później: jest ona obowiązkowa w celu przepłukania układu wodnego. W takim przypadku konieczne może być zastosowanie nowej tabletki czyszczącej.

Aby uzyskać więcej informacji, należy zapoznać się z samouczkiem dostępnym w ustawieniach ekspresu.

Kiedy należy wykonać opisane wyżej czynności konserwacyjne? Na ekranie wyświetli się komunikat ostrzegawczy, gdy tylko pojawi się konieczność wykonania danej czynności.

13| ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

OSTRZEŻENIE

Tylko wykwalifikowany technik jest uprawniony do przeprowadzania napraw instalacji elektrycznej i wykonywania prac przy sieci elektrycznej. Nieprzestrzeganie tych instrukcji grozi śmiercią na skutek porażenia prądem. Nie używać urządzenia, które jest widocznie uszkodzone!

FUNKCJA	PROBLEM	DZIAŁANIA NAPRAWCZE
Ogólna obsługa	Urządzenie wyświetla awarię, oprogramowanie zawiesza się lub urządzenie działa nieprawidłowo.	Wyłączyć i odłączyć urządzenie, wyjąć filtr, odczekać jedną minutę i ponownie uruchomić urządzenie. Nacisnąć i przytrzymać przycisk włączania / wyłączania, aby uruchomić urządzenie.
	Urządzenie nie włącza się po naciśnięciu przycisku ON / OFF.	Sprawdzić bezpieczniki i gniazda wtykowe. Sprawdź, czy wtyczka jest prawidłowo włożona do gniazdka.
	Podczas cyklu występuje awaria zasilania.	Urządzenie automatycznie uruchomi się ponownie po następnym włączeniu zasilania. W razie potrzeby należy postępować zgodnie z instrukcjami na ekranie.
	Urządzenie wyświetla komunikat o odłączenie i ponowne podłączenie.	Odłączyć urządzenie od zasilania na 20 sekund, wyjąć system filtra Claris Aqua, a następnie podłączyć je ponownie. Jeśli błąd nadal występuje, należy skontaktować się z zespołem obsługi klienta WMF.
Użycie	Młynek do kawy wydaje dziwne dźwięki.	W młynku najprawdopodobniej znajdują się ciała obce. Sprobuj go wyczyścić za pomocą odkurzacza, w przeciwnym razie skontaktuj się z działem obsługi klienta firmy WMF.
	Wskaźnik stopnia rozdrobnienia kawy jest trudny do ustawienia.	Zmieniać ustawienia młynka tylko podczas pracy urządzenia.
	Urządzenie nie mieli kawy, ani nie włącza żadnego programu.	Podczas przygotowywania napoju wystąpił problem. Urządzenie uruchomiło się ponownie automatycznie i jest gotowe do nowego cyklu.
	W zbiorniku na kawę ziarnistą użyto kawy mielonej zamiast ziarnistej.	Za pomocą odkurzacza usunąć zmieloną kawę z pojemnika na kawę ziarnistą. Do zbiornika na kawę ziarnistą wsypywać tylko kawę ziarnistą, unikać innych produktów (np. przypraw)
	Alarm kawy ziarnistej jest włączony, nawet jeśli w zbiorniku znajdują się ziarna kawy.	Można otworzyć pokrywę i wstrząsnąć ziarna kawy dłonią. Unikać stosowania tłustych, karmelizowanych lub aromatyzowanych ziaren kawy, które niełatwo wchodzą do młynka.
	Pod urządzeniem znajduje się woda.	Przed wyjęciem zbiornika na wodę należy odczekać 15 sekund po wypłynięciu kawy, aby urządzenie prawidłowo zakończyło swój cykl. Sprawdzić, czy tacka ociekowa jest prawidłowo umieszczona na urządzeniu. Powinna znajdować się zawsze na swoim miejscu, nawet gdy urządzenie nie jest używane. Tacka ociekowa nie powinna być wyjmowana podczas cyklu.

FUNKCJA	PROBLEM	DZIAŁANIA NAPRAWCZE
	W pojemniku na fusy z kawy znajduje się woda.	Jeśli z górnej pokrywy urządzenia wypływa woda, to jest ona bezpośrednio przenoszona do pojemnika na fusy. Unikać stawiania pełnych filiżanek na górnej części urządzenia.
	Po wyłączeniu urządzenia ciepła woda wypływa z otworów wylotowych kawy i bloku One Touch Cappuccino.	W zależności od rodzaju wybranego programu urządzenie może uruchomić automatyczny cykl płukania po wyłączeniu, aby uniknąć niedrożności. Cykl ten trwa kilka sekund i zatrzymuje się automatycznie.
Użycie funkcji przygotowania napojów **Użycie funkcji spieniania mleka**	Blok One Touch Cappuccino nie zasysa mleka. Blok One Touch Cappuccino wytwarza niewielką ilość pianki lub nie wytwarza jej wcale.	Sprawdzić, czy blok jest prawidłowo zmontowany (w szczególności złącze w rurce do mleka). Upewnić się, że dysza parowa nie jest zablokowana. Jeśli tak, zob. niżej „Dysza parowa w urządzeniu wydaje się częściowo lub całkowicie zablokowana". Sprawdzić, czy złącze nie jest zablokowane lub zabrudzone; namoczyć je w w gorącej wodzie zmieszanej z płynem do naczyń, a następnie wypłukać i wysuszyć przed ponownym zamontowaniem. Upewnić się, że elastyczny przewód nie jest zablokowany ani skręcony i że jest prawidłowo włożony do bloku One Touch Cappuccino, aby uniknąć uchodzenia powietrza. Sprawdzić, czy jest całkowicie zanurzony w mleku. Wypłukać i wyczyścić blok (zob. rozdziały dotyczące płukania i czyszczenia bloku One Touch Cappuccino). Do napojów mlecznych zaleca się używanie świeżego, pasteryzowanego lub niedawno otwartego mleka UHT. Zaleca się również używanie zimnego pojemnika.
	Mleko lub woda nie spływają prawidłowo do filiżanki (filiżanek).	Sprawdzić, czy blok One Touch Cappuccino 6 znajduje się w prawidłowej pozycji.
	W americano lub gorącej wodzie są ślady mleka.	Zakończyć cykl płukania systemu mleka lub zdemontować i wyczyścić akcesorium One Touch Cappuccino przed uruchomieniem przygotowania.
	Espresso lub kawa nie są wystarczająco gorące.	Przed przygotowaniem kawy uruchomić cykl płukania obwodu kawy. Zwiększyć temperaturę kawy w menu zaawansowanym lub w menu ustawień. Podgrzać filiżankę, przepłukując ją gorącą wodą przed przygotowaniem napoju. Wybrać filiżankę zgodnie z objętością wybranego napoju.
	Kawa ma zbyt jasny kolor lub jest zbyt słaba.	Unikać stosowania tłustych, karmelizowanych lub aromatyzowanych kaw ziarnistych. Sprawdzić, czy ziarna kawy są prawidłowo dozowane i czy nic nie blokuje czujnika. Zmniejszyć przygotowywaną objętość i zwiększyć moc napoju. Przesunąć kursor regulacji mielenia w lewo, aby kawa została drobniej zmielona. Przygotować napój w dwóch cyklach, używając funkcji 2 filiżanek.

FUNKCJA	PROBLEM	DZIAŁANIA NAPRAWCZE
	Kawa wypływa zbyt wolno.	Przesunąć kursor regulacji mielenia 2 w prawo, aby kawa była mielona grubiej (odpowiednio do rodzaju użytej kawy). Przeprowadzić jeden lub więcej cykli płukania. Przeprowadzić czyszczenie urządzenia *(zob. rozdział 12)*. Jeśli problem ten wystąpi podczas przygotowywania napoju z kawą mieloną: wybrać kawę grubiej zmieloną lub użyć mieszanki do ekspresu do kawy espresso.
	Herbata nie jest wystarczająco gorąca lub jest zbyt gorąca.	Zwiększyć lub zmniejszyć temperaturę gorącej wody w menu Ustawienia.
	Po zamknięciu wlotu kawy wstępnie mielonej 3, wewnątrz ciągle znajduje się kawa.	Przed dodaniem drugiej łyżeczki, sprawdź, czy wlot jest pusty. Jeżeli nie, oczyść resztki kawy za pomocą szczotki łyżeczki. Dokładnie zamknij wlot po podaniu jednej łyżeczki, nie umieszczaj we wlocie jednocześnie kilku łyżeczek. Nie ubijaj kawy mielonej we wlocie przed zamknięciem, ponieważ może to spowodować jej zablokowanie,
Korzystanie z funkcji pary	Dysza parowa w urządzeniu wydaje się częściowo lub całkowicie zablokowana.	Zdemontować dyszę z podpórki za pomocą klucza do demontażu *(rysunek F4)*. Wymienić podpórkę bez dyszy. Uruchomić cykl płukania bloku One Touch Cappuccino, aby usunąć wszelkie pozostałe osady. Oczyścić dyszę parową i upewnić się, że otwór dyszy nie jest zablokowany przez pozostałości mleka lub kamienia. W razie potrzeby użyć igły czyszczącej *(rysunek F5)*.
	Z dyszy parowej nie wydobywa się para.	Upewnić się, że dysza parowa nie jest zablokowana. Patrz wyżej *Dysza parowa w urządzeniu wydaje się częściowo lub całkowicie zablokowana*. Jeśli to nie zadziała, opróżnić zbiornik na wodę i wyjąć tymczasowo filtr Claris. Napełnić zbiornik na wodę wodą mineralną o wysokiej zawartości wapnia (>100 mg/l) i wykonać cykle parowe (5 do 10) kolejno do pojemnika, aż do uzyskania ciągłego strumienia pary. Włożyć filtr z powrotem do zbiornika i powrócić do używania zwykłej wody.
	Para wydobywa się z kratki tacki ociekowej.	W zależności od rodzaju przygotowanego napoju z kratki tacki ociekowej może wydostawać się para.
Użycie funkcji konserwacji	Tacka ociekowa została opróżniona, ale na ekranie nadal wyświetlany jest komunikat ostrzegawczy.	Metalowe styki są zabrudzone. Wyczyścić i wytrzeć metalowe styki z tyłu tacki ociekowej.
	Urządzenie nie wyświetla komunikatu o usunięcie kamienia.	Cykl usuwania kamienia jest wymagany po wykonaniu dużej liczby napojów.
	Podczas usuwania kamienia przez dyszę kawy przepływa niewiele kawy.	Podczas usuwania kamienia w urządzeniu wykonywanych jest kilka czynności, a przez dyszę nie przepływa stała ilość kawy.

FUNKCJA	PROBLEM	DZIAŁANIA NAPRAWCZE
	Trochę zmielonej kawy dostało się do tacki ociekowej.	Niewielka ilość mielonej kawy może osadzać się w tacce ociekowej. Urządzenie zostało zaprojektowane tak, aby odprowadzać nadmiar mielonej kawy, dzięki czemu strefa przepływu wody pozostaje czysta. W przypadku kaw przyrządzanych z użyciem zasobnika na kawę mieloną należy zwrócić uwagę, aby używać tylko jednej porcji kawy (odpowiadającej łyżeczce dostarczonej z urządzeniem).
	Po opróżnieniu pojemnika na fusy na ekranie nadal wyświetlany jest komunikat ostrzegawczy.	Prawidłowo opróżnić na fusy i postępować zgodnie z instrukcjami na ekranie. Odczekać co najmniej 6 sekund przed ponownym włożeniem.
	Zbiornik na wodę został napełniony, ale na ekranie nadal wyświetlany jest komunikat ostrzegawczy.	Być może wlano zbyt mało wody, aby ekspres mógł wykryć poziom wody – należy całkowicie napełnić zbiornik. Sprawdzić, czy zbiornik jest prawidłowo zainstalowany na urządzeniu. Pływak na dnie zbiornika powinien poruszać się swobodnie. W razie potrzeby sprawdzić i odblokować pływak.

CE Urządzenie jest zgodne z dyrektywami europejskimi 2014/35/UE, 201/30/UE i 2009/125/UE.

Pomóżmy chronić środowisko naturalne. Twoje urządzenie jest zaprojektowane do pracy przez wiele lat. Kiedy jednak zdecydujesz się je wymienić, nie zapomnij pomyśleć o tym, w jaki sposób możesz pomóc chronić środowisko, pozwalając na jego ponowne wykorzystanie, recykling lub odzysk w inny sposób. Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny może zawierać szkodliwe substancje, które mogą mieć niekorzystny wpływ na środowisko oraz zdrowie ludzkie. Ta etykieta wskazuje, że produktu nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi. Zabierz go do punktu zbiórki, do dystrybutora przy zakupie nowego równoważnego produktu lub zatwierdzonego centrum serwisowego do przetwarzania. Jeśli masz jakiekolwiek pytania, skontaktuj się ze sprzedawcą produktu, który powie ci, co masz robić

Zastrzega się możliwość zmian.

PT MANUAL DE INSTRUÇÕES

1| Especificações técnicas 290

2| Informações de segurança importantes 290

2.1| Utilização adequada 291

2.2| Apenas para o mercado europeu 292

2.3| Recomendações para a instalação 292

2.4| Informação importante do produto 294

2.5| Antes de utilizar pela primeira vez 294

3| Componentes 294

4| Diferenças entre os modelos 295

5| Visão geral 296

5.1| Apresentação das diferentes teclas 296

5.2| Ajustes de luzes 297

6| Instalar o aparelho 297

6.1| Medição da dureza da água 298

6.2| Instalação do filtro 298

7| Informação importante antes de preparar as bebidas 299

7.1| Preparar o aparelho 299

7.2| Preparar o moedor 299

7.3| Ajustar a saída de café 300

8| Preparar bebidas 300

8.1| Bebidas de café 300

8.2| Chás/água quente 300

8.3| Bebidas à base de leite 300

8.4| Receitas de café moído 301

8.5| Ajustes permanentes 302

9| Menus de perfil 304

9.1| Criar e apagar um perfil 304

9.2| Criar e apagar uma receita favorita 304

10| Menu de configuração 304

11| Manutenção geral 305

11.1| Manutenção do coletor de borras de café e do tabuleiro apara-pingos 305

11.2| Manutenção do reservatório de água 306

11.3| Porquê e como efetuar a manutenção do sistema de leite? 306

11.4| Porquê e como limpar o reservatório de grãos de café? 306

11.5| Porquê e como limpar a portinhola do café? 307

11.6| Visão geral da manutenção 307

12| Outra manutenção 308

13| Resolução de problemas 309

LISTA DE FIGURAS

A Primeira utilização | **B** Medição da dureza da água | **C** Preparar duas chávenas de uma receita de uma vez | **D** Preparar uma receita de leite | **E** Enxaguamento de leite rápido | **F** Limpeza manual profunda do sistema do leite | **G** Programa de descalcificação | **H** Limpeza completamente automática da máquina | **I** Esvaziar o colector de borras de café | **J** Esvaziar o tabuleiro apara-pingos

SÉRIE WMF PERFECTION 700

MÁQUINA DE CAFÉ COMPLETAMENTE AUTOMÁTICA

Parabéns! É agora o proprietário orgulhoso da sua máquina de café completamente automática WMF Perfection.

As bebidas mais frequentemente consumidas são acessíveis com um simples toque sobre a interface principal. O ecrã permite seguir o progresso dos seus cafés e fornece acesso fácil a diferentes menus. A maioria das bebidas pode ser preparada em lotes de dois, o que poupa tempo e é mais convivial.

Desejamos-lhe muitos anos de prazer com a sua máquina de café completamente automática WMF Perfection.

1 | ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Aparelho: WMF Perfection
máquina de café completamente automática
Alimentação elétrica: 220 – 240 V~ / 50 Hz
Pressão da bomba: 15 bars
Reservatório de grãos de café: 250 g
Capacidade do reservatório de café moído: 15 porções
Reservatório de água: 2,0 l
Consumo de potência: Durante o funcionamento 1.550 W
Uso e armazenamento: Uso interno, num local seco (protegido contra congelação)
Comprimento do cabo (m): aprox. 1,1
Dimensões (mm) A × L × P: 395 × 285 × 480
Peso (kg): 12,0

O período de garantia deste aparelho é de 2 anos. Verifique o documento de garantia para obter detalhes sobre os termos e condições de garantia no seu país.

Fabricante:
SAS GSM
Rue Saint-Léonard F-53104 Mayenne
França

2 | INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

As informações importantes são indicadas neste manual de instruções pelo uso de símbolos e palavras sinalizadoras:

AVISO indica uma situação perigosa que pode causar ferimentos graves.

CUIDADO indica uma situação de perigo potencial que pode causar ferimentos ligeiros ou moderados.

ATENÇÃO indica uma situação que pode causar danos materiais.

NOTA fornece informação adicional em relação ao manuseamento seguro do produto.

Símbolos: observe e siga as indicações.

2.1 | UTILIZAÇÃO ADEQUADA

- Este aparelho não se destina a utilização por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimento, a não ser que tenham sido supervisionados ou instruídos sobre a utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança.
- As crianças devem ser supervisionadas para assegurar que não brincam com o aparelho.
- Não utilize o aparelho se o cabo ou ficha elétrica estiverem danificados. O cabo elétrico deve ser substituído pelo fabricante, pelo respetivo serviço pós-venda ou pessoal qualificado similar de maneira a evitar um perigo.
- O aparelho destina-se ao uso doméstico no interior da residência apenas a uma altitude inferior a 2.000 m.
- Não mergulhe o aparelho, cabo elétrico ou ficha na água ou qualquer outro líquido.
- O aparelho foi concebido apenas para utilização doméstica.
- Não se destina aos seguintes ambientes, que não são cobertos pela garantia:
  - → áreas de cozinhas para pessoal em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
  - → residências rurais;
  - → por clientes em hotéis, motéis e outros tipos de ambientes residenciais;
  - → ambientes do tipo alojamento com pequeno-almoço.
- Siga sempre as instruções de limpeza para limpar o aparelho:
  - → retirar o aparelho da tomada,
  - → não limpar o aparelho enquanto esteja quente,
  - → limpar com um pano macio ou esponja,
  - → nunca mergulhar o aparelho na água ou colocá-lo debaixo de água corrente.
- Ao utilizar o bico, assegurar que este esteja adequadamente orientado para evitar o risco de queimaduras.
- Não inserir objetos estranhos no moinho de grãos.
- O aparelho não deve ser colocado num armário durante a utilização.

AVISO

⚠ Riscos de ferimentos se não utilizar este aparelho corretamente. Após o uso, não tocar em superfícies aquecidas (bico de vapor), sujeitas a calor residual.

2.2| APENAS PARA O MERCADO EUROPEU

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças de, no mínimo, 8 anos de idade, desde que estejam a ser supervisionadas e tenham recebido instruções sobre a utilização do aparelho com segurança e estejam plenamente conscientes dos perigos envolvidos.
- A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser efetuadas por crianças, a não ser que tenham idade superior a 8 anos e sejam supervisionadas por um adulto.
- Manter o aparelho e o respetivo cabo fora do alcance de crianças com menos de 8 anos de idade.
- Este aparelho pode ser utilizado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou cuja experiência ou conhecimento não sejam suficientes, desde que sejam supervisionados ou tenham recebido instruções para utilizar o aparelho com segurança e compreendam os perigos.
- As crianças não devem utilizar o aparelho como um brinquedo.
- A diretiva europeia 2012/19/UE sobre Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrónicos (REEE) exige que aparelhos elétricos domésticos usados não sejam colocados no fluxo normal de lixo municipal. Os aparelhos usados devem ser recolhidos separadamente de maneira a otimizar a recuperação e reciclagem dos materiais que contêm e reduzir o impacto sobre a saúde humana e o ambiente.

2.3| RECOMENDAÇÕES PARA A INSTALAÇÃO

- Apenas utilizar uma tomada aterrada para conectar a máquina. Verificar se a tensão elétrica indicada na placa de identificação do aparelho corresponde à da sua instalação elétrica.
- Não utilizar o aparelho se este não estiver a funcionar corretamente ou se estiver avariado. Se isso ocorrer, entrar em contacto com um centro de serviço autorizado.
- Para sua segurança, este aparelho está em conformidade com as normas e regulamentos aplicáveis (diretivas sobre baixa tensão, compatibilidade eletromagnética, materiais em contacto com alimentos, ambiente, etc.)
- Qualquer erro na ligação elétrica anulará a sua garantia.
- Não utilizar se o tabuleiro apara-pingos e a grelha não estiverem no lugar.
- Retirar o aparelho da tomada quando o limpr manualmente.
- Remover a ficha se ocorrer um problema durante o funcionamento ou antes de limpar o aparelho.
- Não puxar pelo cabo elétrico para retirar o aparelho da tomada.
- O cabo elétrico nunca deve estar perto ou em contacto com peças aquecidas do aparelho, perto de uma fonte de calor ou sobre uma aresta afiada.
- Assegurar que o cabo elétrico e as suas mãos não tocam nas peças aquecidas do aparelho (placa de aquecimento de chávenas, bico de vapor).
- Verificar as instruções para descalcificação do aparelho.
- Todas as intervenções excetuando a limpeza e a manutenção diária pelo cliente devem ser executadas por um centro de serviços autorizado.
- Os acessórios e as peças amovíveis do aparelho não são seguras para máquina de lavar loiça.
- Para sua segurança, apenas utilizar os acessórios e peças sobresselentes do fabricante para o aparelho.
- Este aparelho não é adequado para preparar bebidas para bebés com menos de 2 anos de idade.
- Todos os aparelhos estão sujeitos a rigorosos procedimentos de controlo de qualidade. Estes incluem testes de utilização correntes em aparelhos aleatórios selecionados, os quais podem explicar quaisquer indícios de utilização.
- Para reduzir o risco de ferimentos, não deixar o cabo elétrico suspenso sobre a mesa ou balcão, onde possa ser puxado por uma criança ou alguma pessoa possa tropeçar neste.
- Nunca colocar água fria no reservatório imediatamente após um ciclo de preparação de café. Deixar o aparelho arrefecer entre as preparações.
- Não colocar sobre ou perto de um queimador a gás ou elétrico quente ou num forno aquecido.
- Não utilizar o aparelho para outro fim além do previsto.
- Nunca manusear o aparelho com as mãos húmidas.

2.4| INFORMAÇÃO IMPORTANTE DO PRODUTO

NOTA

Leia estas instruções atentamente e guarde-as para referência futura. Por favor, siga as orientações de segurança.

O aparelho apenas deve ser utilizado para o fim previsto e de acordo com este manual. Este contém instruções para a utilização, limpeza e manutenção do aparelho. Não aceitamos qualquer responsabilidade por quaisquer danos resultantes da inobservância destas instruções.

Mantenha este manual de instruções num local seguro e repasse-o para qualquer utilizador subsequente juntamente com o aparelho. Por favor, observe também a informação de garantia, que está incluída em separado. As precauções de segurança devem ser observadas durante a utilização.

2.5| ANTES DE UTILIZAR PELA PRIMEIRA VEZ

1| Retirar o aparelho e todos os acessórios para fora da caixa cuidadosamente e assegurar que todos os componentes e acessórios estão completos e não danificados.

2| Assegurar que todo o material de embalagem foi removido antes da utilização.

3| Limpar o aparelho, componentes e acessórios antes da primeira utilização e após qualquer armazenamento prolongado, como descrito na *secção 11*. Use sempre um pano macio para limpar todas as superfícies.

3| COMPONENTES

1 Tampa do reservatório de grãos de café
2 Seletor de ajuste da fineza da moagem
3 Funil de café previamente moído/ funil para pastilha de limpeza
4 Cromargan® borda
5 Acessório para limpar o sistema de leite, 2 em 1: ferramenta de desmontagem + agulha de limpeza
6 Bloco amovível One Touch Cappuccino
7 Colher para café moído
8 Pote e tampa do leite (de acordo com o modelo)
9 Lança do leite
10 Tubo do leite
11 Coletor de borras de café
12 Conector do tubo do leite
13 Grelha e tabuleiro apara-pingos amovível
14 Tampa do bico amovível
15 Saídas de café ajustáveis na altura
16 Reservatório de água
17 Claris – Aqua Filter System com acessório de instalação
18 Painel indicador
19 Estojo de assistência
20 1 saqueta de descalcificante
21 2 pastilhas de limpeza
22 2 varetas para testar a dureza da água
23 Limpador de tubos
24 Tecla de ajustes
25 Tecla de limpeza
26 Tecla On/Off
27 Tecla Home
28 Ecrã tátil de navegação
29 Perfil 1
30 Perfil 3
31 Perfil 2
32 Perfil 4

4| DIFERENÇAS ENTRE OS MODELOS

CARACTERÍSTICAS	WMF PERFECTION 780	WMF PERFECTION 760	WMF PERFECTION 740
Design	cinza titânio	prata	preto
Receitas			
Ristretto	✓	✓	✓
Espresso	✓	✓	✓
Lungo	✓	✓	✓
Café longo/Café Crème	✓	✓	✓
Doppio/Espresso duplo	✓	✓	✓
Americano	✓	✓	✓
Café matinal	✓	–	–
Cappuccino	✓	✓	✓
Latte macchiato	✓	✓	✓
Caffe Latte	✓	✓	✓
Flat white	✓	✓	✓
Café com leite/Cafe au Lait	✓	✓	✓
Espresso macchiato	✓	✓	✓
Leite quente	✓	✓	✓
Leite vaporizado	✓	✓	✓
Água quente	–	–	✓
Água quente para chá preto	✓	✓	–
Água quente para chá branco	✓	✓	–
Água quente para chá verde	✓	✓	–
Ajustes			
Ajustes do perfil	10	6	4
Opções de ajuste da intensidade do café	4	4	3
Função			
Café moído	✓	✓	✓
Acessório			
Reservatório de vidro para leite	✓	✓	–

5| VISÃO GERAL

5.1| APRESENTAÇÃO DAS DIFERENTES TECLAS

TECLA	DESCRIÇÃO/FUNÇÕES GERAIS
	Ligar e desligar a máquina. É necessário premir a tecla para iniciar a máquina.
	Tecla Home. Permite que retorne para o menu Home.
	A máquina possui uma gama de ajustes, verifique-os! Estes permitem criar uma experiência mais personalizada.
	Ir para as diversas opções de limpeza da máquina. A execução de manutenção adequada irá otimizar a vida útil da máquina e preservar o gosto autêntico do seu café.
<	Permite retornar ao ecrã anterior.
>>	Ir para o próximo. Por exemplo, ao preparar um Cappuccino, mude da preparação de leite para a preparação de espresso depois de um certo tempo.
	Navegar para cima no menu/aumentar o parâmetro selecionado. Navegar para baixo no menu/diminuir o parâmetro selecionado.
+	Pode preparar uma ou duas chávenas com o aparelho premindo a tecla [+].
OK	Confirmação da seleção.
START	Inicia a seleção.
STOP	Para a seleção.
1 2 3 4	Teclas de perfil à direita do ecrã.
	Tecla de perfil no lado superior esquerdo do ecrã.
	Tecla contextual, a função depende do ecrã (ajuste avançado para receitas, ajustes para perfis, etc.).
	Uma receita com este símbolo é preparada a partir de café moído inserido através do funil de café previamente moído [3].

5.2| AJUSTES DE LUZES

Informação específica sobre a luz de fundo das teclas

- Se uma tecla não estiver iluminada, a função correspondente está inacessível.
- Se estiver levemente iluminada, a função está disponível e pode ser selecionada.
- Enquanto a função solicitada estiver em curso, a luz torna-se muito brilhante.

6| INSTALAR O APARELHO

Verificar a primeira utilização *figura A1 – A15* previamente na instrução.

AVISO

Ligue o aparelho a uma tomada elétrica aterrada de 230 V. Se isto falhar, significa que existe risco de lesão fatal para si devido à eletricidade! Respeite as orientações de segurança como indicado na *secção 10*.

Coloque a máquina sobre uma superfície estável, plana, resistente ao calor, longe de respingos de água e fontes de calor. Assegura que o local escolhido é suficientemente bem ventilado, pois o aparelho liberta calor. Por favor, não coloque o aparelho sobre superfícies como mármore. Remova a película de protecção do painel do visor [18].

Informação específica sobre o tabuleiro apara-pingos

Permite recolher água ou café que pode fluir para fora do aparelho durante e após a preparação. É importante deixá-lo sempre no lugar e esvaziá-lo regularmente.

Ligar o aparelho

Ligue o aparelho premindo a tecla ON/OFF [26], o *logótipo WMF* aparece no ecrã. Siga as instruções fornecidas pelo aparelho *(figura A1 – A15)*.

Ajustes iniciais

Ao utilizar a máquina pela primeira vez, será solicitado a configurar vários ajustes. Siga as indicações apresentadas no ecrã.

6.1| MEDIÇÃO DA DUREZA DA ÁGUA

Deve ajustar a máquina dependendo da dureza da sua água, de 0 a 4. Para isso, siga estas instruções:

1| Antes de utilizar o aparelho pela primeira vez, verifique a dureza da sua água de maneira que possa ajustar o aparelho adequadamente. Esta operação também deve ser executada se utilizar a máquina num local onde a dureza da água é diferente ou se detetar uma diferença na dureza da água.

2| Para verificar a dureza da água, utilize a tira de teste 22 fornecida com a máquina ou entre em contacto com a autoridade local de abastecimento de água.

Os detalhes das classes são fornecidos na tabela seguinte:

GRAU DE DUREZA	CLASSE 0	CLASSE 1	CLASSE 2	CLASSE 3	CLASSE 4
° dH	< 3°	> 4°	> 7°	> 14°	> 21°
° e	< 3,75°	> 5°	> 8,75°	> 17,5°	> 26,25°
° f	< 5,4°	> 7,2°	> 12,6°	> 25,2°	> 37,8°
Ajuste do aparelho	0 – muito macia	1 – macia	2 – dureza média	3 – dura	4 – muito dura

3| Encha um copo de água e insira uma tira *(figura B1 – B2)*.

4| Retire a tira de dentro do copo. Após 1 minuto, leia o nível da dureza da água *(figura B3 – B4)*.

5| Indique o número de zonas vermelhas ao configurar o aparelho *(figura B6)*.

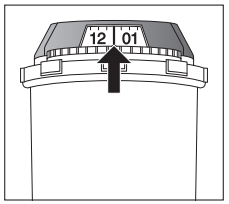
6.2| INSTALAÇÃO DO FILTRO

Ao ligar pela primeira vez, o aparelho pergunta se quer instalar o filtro. Se quiser fazê-lo, selecione *SIM* e siga as instruções no ecrã.

1| Instale o filtro no aparelho.

2| APENAS aparafuse o filtro no fundo do reservatório de água utilizando o acessório fornecido com o filtro 17 *(figura A4 – A5)*.

3| Ajuste o mês quando o filtro estiver instalado (posição 1 na ilustração, figura do lado esquerdo na abertura) rodando o anel cinzento localizado na extremidade superior do filtro. O mês no qual o filtro deve ser substituído é indicado na posição 2 na seguinte ilustração (figura do lado direito na abertura).



4| Por favor, assegure-se de encher o reservatório de água após a instalação do filtro.

5| Coloque um recipiente de 0,6 l debaixo da saída de vapor *(figura A8)*. A máquina deve ser preparada se o filtro foi ou não instalado. Isto significa que os circuitos de água devem ser abastecidos. Para fazê-lo, siga as instruções fornecidas no ecrã.

6| A máquina começa por encher os circuitos de água, pré-aquecendo os circuitos e, em seguida, conclui um enxaguamento automático. O ecrã irá informá-lo quando a instalação estiver concluída.

7| INFORMAÇÃO IMPORTANTE ANTES DE PREPARAR AS BEBIDAS

7.1| PREPARAR O APARELHO

1| Remover e preencher o reservatório de água 16 *(figura A3 – A6)*.

2| Substituir o reservatório de água 16 *(figura A7)*.

3| Remover a tampa do reservatório de grãos de café 1 e adicionar grãos de café (no máx. 250 g) *(figura A12 – A13)*.

4| Recolocar a tampa do reservatório de grãos de café 1 *(figura A14)*.

CUIDADO

Não encher o reservatório de água 16 com água quente, leite ou qualquer outro líquido.

CUIDADO

Nunca coloque café moído no reservatório de café. É recomendado que não utilize grãos de café oleosos, caramelizados ou aromatizados para este aparelho. Estes tipos de grãos podem danificar o aparelho. Verificar se os grãos de café não contêm quaisquer partículas estranhas como gravilha, pois as avarias causadas pela presença de partículas estranhas invalidam a garantia. Não coloque água no reservatório de grãos de café.

7.2| PREPARAR O MOEDOR

Dependendo das bebidas escolhidas e da intensidade do café selecionado, a máquina irá ajustar automaticamente a quantidade do cafe moído.

Também pode definir a intensidade do seu café através do ajuste da fineza que os grãos de café são moídos. Geralmente, quanto mais fino o café for moído tanto mais forte e cremoso será o café.

Isso também varia de acordo com o tipo de café utilizado. Recomendamos um ajuste fino para espressos e um ajuste mais grosseiro para cafés.

Ajuste a fineza de moagem movendo o cursor do dispositivo de ajuste de fineza da borra do café 2 que está localizado no lado superior do aparelho *(figura A14)*.

CUIDADO

Num produto novo, a posição do moedor é um ajuste de fábrica e não deve ser alterado durante 30 receitas para deixar o ajuste do moedor na sua configuração ideal. Contudo, se o café for dispensado muito lentamente, pode movimentar o cursor em 1 nível para a direita para uma moagem mais grosseira.

NOTA

Este ajuste deve ser aplicado durante a moagem de nível em nível. É recomendado movimentar 1 nível por vez, irá verificar uma diferença acentuada no sabor após 3 receitas. Se ajustar o moedor na direcção "fino" mais do que 1 nível por vez, um ecrã de alerta poderá pedir-lhe para repô-lo para mais grosseiro.

O ajuste da fineza da moagem é útil quando altera o tipo de café ou pretende fazer café que é mais ou menos forte. Contudo, não é recomendável utilizar este ajuste sistematicamente.

7.3| AJUSTAR A SAÍDA DE CAFÉ

Para todas as bebidas disponíveis, pode descer ou subir as saídas de café 15 de acordo com o tamanho da sua chávena ou copo *(figura A15)*.

NOTA

Podem ocorrer salpicos ou escaldamentos se as saídas de café 15 estiverem ajustadas muito altas em relação ao tamanho das chávenas.

8| PREPARAR BEBIDAS

Preparação: Coloque a(s) chávena(s) debaixo dos bicos de café. Prima a tecla para a bebida desejada.

8.1| BEBIDAS DE CAFÉ

Ajustes possíveis: É possível aumentar a intensidade do café ao selecionar uma quantidade diferente de grãos de café.

Pode preparar uma ou duas chávenas com o aparelho, premindo a + tecla *(figura C3)*.

É possível ajustar o volume do café preparado ao operar a escala de quantidades no lado direito do ecrã (possível fazê-lo antes de lançar a receita e durante o fluxo da receita). A máquina icomeça por moer os grãos, apiloando o café moído e, por último, tirando o café.

Pode parar a preparação a qualquer momento ao premir **STOP**.

8.2| CHÁS/ÁGUA QUENTE

Ajustes possíveis: O aparelho permite preparar água quente ou chás de ervas.

Modelo 740: Uma receita de água quente, pode ajustar a temperatura e o volume da bebida (antes e durante a preparação).

Modelos 760, 780: Três tipos de chá (chá preto, chá branco, chá verde), a temperatura da água quente é adaptada à seleção da bebida; pode ajustar o volume da bebida (antes e durante a preparação).

8.3| BEBIDAS À BASE DE LEITE

Consultar a *figura D1 – D6* anteriormente na instrução.

Antes de lançar a receita

1| Ligar o lado mais fino e longo do conector do tubo de leite 12 ao bloco One Touch Cappuccino 6 *(figura D1)*.

NOTA

Ter cuidado para inserir bem o lado mais fino e longo do conector do tubo de leite 12 para garantir a qualidade da receita.

2| Mergulhar a outra extremidade num recipiente cheio de leite ou diretamente na garrafa de leite *(figura D3)*.

3| Colocar a(s) chávena(s) debaixo dos bicos de café/leite *(figura D6)*.

Ajustes possíveis: É possível aumentar a intensidade do café ao selecionar uma quantidade diferente de grãos de café e escolher o tamanho da bebida.

O vapor é utilizado para espumar o leite. Como é necessária uma temperatura mais alta para produzir vapor, o aparelho executa uma fase adicional de pré-aquecimento. O aparelho permite escolher a quantidade de espuma de leite, em várias receitas com leite.

Pode premir **STOP** para parar a receita, pode premir >> para ir para a próxima etapa da receita (apenas para receitas com 2 ou mais etapas).

NOTA

Não é possível modificar o volume durante o processamento de receitas de leite (café e leite).

Limpar após preparar bebidas com leite
Limpeza automática do leite: O ecrã indica *Limpar leite?* no final de cada preparação com leite.

É aconselhado enxaguar após a utilização da função de leite para garantir a limpeza dos acessórios de espumar e a qualidade da espuma do leite.

NOTA

Para os melhores resultados, é aconselhado limpar o bloco amovível One Touch Cappuccino 6 regularmente *(ver a secção 11)*.

Se notar uma alteração na qualidade da espuma de leite, não hesite em repetir o processo de enxaguamento e limpeza: na verdade, um sistema de leite que não é sujeito a uma boa manutenção pode causar este tipo de problema.

NOTA

Saídas de enxaguamento automático: de acordo com o tipo da preparação (receita de café ou com leite), a máquina pode completar um programa de enxaguamento automático quando desligar. O ciclo dura apenas alguns segundos e para automaticamente *(figura E3 – E5)*.

8.4| RECEITAS DE CAFÉ MOÍDO

O aparelho permite preparar receitas de café ou com leite com café moído.

Use a escolha da bebida de café moído no ecrã home ou através de um perfil para preparar uma bebida com café moído. Após ajustar a receita e premir START, o aparelho convida-o a abrir o funil de café pré-moído 3. Com a colher específica fornecida 7, insira uma colher de café moído na portinhola. Feche-a. Em seguida, repita esta operação uma segunda vez. Premir OK para executar a receita. Recomendamos inserir duas colheres de café moído (uma após a outra) para garantir o sabor do café.

CUIDADO

Não colocar mais do que 1 colher de café moído no funil de café pré-moído 3 de uma vez. Para uma receita, não colocar mais do que 2 colheres de café moído no aparelho: Quaisquer danos causados pela introdução de uma quantidade excessiva de café moído não estarão cobertos pela garantia.

Não coloque nada além de café moído no funil: Quaisquer danos causados pela introdução de outra substância não estarão cobertos pela garantia.

NOTA

Nunca abra o funil de café pré-moído 3 durante o curso da receita; se abrir, a receita irá parar e a máquina irá iniciar a manutenção automática após o fecho da portinhola.

Possibilidade de realizar a receita de café moído mesmo se não houver grãos de café.

Se um ciclo for interrompido, o aparelho solicita imediatamente o fecho da portinhola antes de executar a manutenção automática.

8.5| AJUSTES PERMANENTES

É possível efetuar os seguintes ajustes permanentes:

PRODUTO	NÚMERO DE MOAGENS	RECEITA DUPLA DISPONÍVEL	TAMANHO APROXIMADO	INTENSIDADE PREDEFINIDA (MÍN/MÉD/MÁX)	AJUSTES POSSÍVEIS	AJUSTES AVANÇADOS AO PREMIR OS PARÂMETROS	OPÇÃO DE CAFÉ MOÍDO
Ristretto	1	Sim (2 moagens)	25 ml	Méd	Volume (20 – 35 ml, em etapas de 5 ml), intensidade	Temperatura do café T2/T3	Sim
Espresso	1	Sim (2 moagens)	40 ml	Méd	Volume (30 – 70 ml, em etapas de 10 ml), intensidade	Temperatura do café T1/T2/T3	Sim
Lungo	1	Sim (2 moagens)	80 ml	Méd	Volume (50 – 90 ml, em etapas de 10 ml), intensidade	Temperatura do café T1/T2/T3	Sim
Café longo/Café Crème	1	Sim (2 moagens)	120 ml	Mín	Volume (80 – 180 ml, em etapas de 10 ml), intensidade	Temperatura do café T1/T2/T3	Sim
Doppio/Espresso duplo	2	Não	80 ml	Méd	Volume (60 – 140 ml, em etapas de 10 ml), intensidade	Temperatura do café T1/T2/T3	Não
Americano	1	Não	160 ml	Méd	Volume (120 – 280 ml, em etapas de 10 ml), intensidade	Temperatura do café T1/T2/T3	Sim
Café matinal	1	Sim (2 moagens)	150 ml	Máx (fixo)	Volume (120 – 170 ml, em etapas de 10 ml), intensidade		Não
Cappuccino	1	Sim (2 moagens)	180 ml	Méd	Volume (M L XL), intensidade	Volume da espuma, Temperatura do café T1/T2/T3	Sim
Latte macchiato	1	Sim (2 moagens)	250 ml	Méd	Volume (M L XL), intensidade	Volume da espuma, Temperatura do café T1/T2/T3	Sim
Caffe Latte	1	Não	250 ml	Méd	Volume (M L XL), intensidade	Volume da espuma, Temperatura do café T1/T2/T3	Sim
Flat white	2	Não	160 ml	Méd	Volume (M L XL), intensidade	Volume da espuma, Temperatura do café T1/T2/T3	Não
Café com leite/Cafe au Lait	1	Não	280 ml	Mín	Volume (M L XL), intensidade	Volume da espuma, Temperatura do café T1/T2/T3	Sim
Espresso macchiato	1	Sim (2 moagens)	60 ml	Méd	Volume (M L XL), intensidade	Volume da espuma, Temperatura do café T1/T2/T3	Sim
Leite quente		Não	200 ml		Volume (M L XL)		
Leite vaporizado		Não	200 ml		Volume (M L XL)	Volume da espuma	
Água quente					Volume (50 – 300 ml, em etapas de 10 ml)	Temperatura da água (T1/T2/T3)	
Água quente para chá preto		Não	200 ml		Volume (50 – 300 ml, em etapas de 10 ml)		
Água quente para chá branco		Não	200 ml		Volume (50 – 300 ml, em etapas de 10 ml)		
Água quente para chá verde		Não	200 ml		Volume (50 – 300 ml, em etapas de 10 ml)		

T = Temperatura

9| MENUS DE PERFIL

Os perfis e receitas favoritas permitem registar as suas receitas preferidas, personalizar receitas e outros ajustes como e visor.

9.1| CRIAR E APAGAR UM PERFIL

Método 1: Prima uma tecla de perfil à direita do ecrã 29 – 32. Se não houver um perfil já registado para esta tecla, siga as instruções no ecrã.

Método 2: Prima o ícone do perfil (👥) no lado superior esquerdo do ecrã e, em seguida, prima + (disponível se o número máximo de perfis não for alcançado).

Possibilidade de criar até 16 perfis distintos (dependendo do modelo). Se quiser modificar ou apagar um perfil, prima a *tecla de ajuste* no perfil correspondente.

9.2| CRIAR E APAGAR UMA RECEITA FAVORITA

Método 1: Na interface de perfis, prima a tecla + para adicionar uma receita e siga as instruções no ecrã.

Método 2: No final de uma receita, prima a seguinte tecla: (+👤)

Possibilidade de registar até 8 receitas por perfil. Se quiser apagar uma receita favorita, mantenha premido o bloco correspondente e, em seguida, prima a cruz apresentada na parte superior do bloco.

NOTA

⚠ Não é possível modificar uma receita no menu de perfis ou no decurso da receita.

NOTA

⚠ Se parar a sua bebida favorita em curso, este ajuste será guardado.

Para cada perfil, pode definir ajustes específicos:
- Ligada em automático numa receita favorita específica
- Visor de receitas
- Adicionar um nome
- Escolher uma cor
- Escolher um atalho

10| MENU DE CONFIGURAÇÃO

Premir a roda de engrenagem (⚙) no lado esquerdo do painel do visor 18.

É possível efetuar os seguintes ajustes:
- **Parâmetros:** idioma, relógio, data, dureza da água, temperatura do café, temperatura do chá, unidade de medição, brilho do ecrã, desligamento automático, enxaguamento automático, visor de receitas (mosaico ou cursor), repor produto.
- **Informação:** bebidas preparadas, número de receitas preparadas
- **Ajuda e tutoriais:** vídeos para explicar como utilizar o aparelho

Abaixo estão disponíveis os ajustes principais:

Data	Deve definir a data, especialmente quando estiver a utilizar um cartucho anti-calcário.
Relógio	Pode selecionar para exibir um relógio de 12 ou 24 horas.
Idioma	Pode selecionar o idioma da sua escolha entre aqueles oferecidos.
Unidade de medição	Pode definir a unidade de medição entre ml ou oz.
Brilho do ecrã	Pode ajustar o brilho do ecrã de acordo com as suas preferências.
Temperatura das bebidas	Pode ajustar a temperatura dos seus cafés e/ou chás em três níveis diferentes. Este ajuste é um ajuste genérico, aplicado como predefinição para todas as receitas. Mas pode modificá-lo ocasionalmente quando lançar uma receita, utilizando o ajuste avançado da receita.
Dureza da água	Pode ajustar a dureza da água de 0 a 4 *(ver a secção 6.1)*.
Desligamento automático	Pode escolher a duração após a qual o aparelho será desligado automaticamente (duração de não utilização). Esta função reduz o seu consumo de energia. Defina o tempo de desligamento automático para poupar energia (desligar após 15/30/60/90 minutos após a última ação da máquina). **Defina o tempo de desligamento automático para a menor duração (15 minutos) para poupar o máximo de energia.** Pode também repô-lo para o ajuste de fábrica.
Enxaguamento automático	Pode escolher ou não ativar o enxaguamento automático da saída de café ao iniciar a máquina (não diz respeito às receitas de chá).

Para sair do menu de configuração, premir <. Os ajustes serão guardados na memória se desconectar a máquina da rede elétrica.

11| MANUTENÇÃO GERAL

A execução de manutenção adequada irá otimizar a vida útil da máquina e preservar o gosto autêntico do seu café. Por razões de higiene, é importante realizar a manutenção diariamente como proposto no manual de instruções e realizar um programa de enxaguamento todos os dias antes da primeira utilização ou quando não utilizar o aparelho por um longo período de tempo (acima de 2 dias).

11.1| MANUTENÇÃO DO COLETOR DE BORRAS DE CAFÉ E DO TABULEIRO APARA-PINGOS

O tabuleiro apara-pingos 13 recolhe a água usada e o coletor de borras de café 11 recolhe a borra do café usado.

Quando e como devo esvaziar o tabuleiro apara-pingos?
Quando a máquina notificá-lo. Pode esvaziá-lo mais regularmente antes que a máquina o notifique *(figura J1 – J9)*.

É recomendado que o deixe secar ao ar antes de colocá-lo novamente no aparelho. É importante deixá-lo sempre no lugar e esvaziá-lo regularmente.

CUIDADO

Por razões de higiene, como este recipiente está em contacto com leite e café, recomendamos que desmonte completamente e limpe diariamente cada elemento sob água quente.

CUIDADO

Não esvaziar o tabuleiro apara-pingos 13 regularmente pode danificar a máquina. Para limpá-lo, pode desmontar a tampa, puxando na área indicada *(figura J5)*.

Quando e como devo esvaziar o coletor de borras de café?
Quando a máquina notificá-lo. Pode limpá-lo mais regularmente, antes que a máquina o notifique, mas assegure que a máquina está ligada de maneira que possa registar que o coletor 11 foi esvaziado *(figura I1 – I6)*.

CUIDADO

Não esvaziar o coletor de borras de café 11 regularmente pode danificar a máquina. Não colocar na máquina de lavar loiça. Por razões de higiene, recomendamos que limpe o reservatório de café moído diariamente sob água quente com sabão e esponja.

É recomendado que o deixe secar ao ar antes de colocá-lo novamente no aparelho.

11.2 | MANUTENÇÃO DO RESERVATÓRIO DE ÁGUA

Para a preservação do melhor aroma de café impactado pela qualidade da água e razões higiénicas, recomendamos utilizar apenas água fresca e limpar diariamente o reservatório de água 16 com água quente e uma escova para garrafas.

11.3 | PORQUÊ E COMO EFETUAR A MANUTENÇÃO DO SISTEMA DE LEITE?

Efetuar a manutenção do sistema de leite após preparar bebidas com leite.

NOTA

De forma a obter uma qualidade de espuma consistente, recomendamos que:

- Inicie o ciclo de limpeza da máquina. Pode iniciar uma limpeza do sistema de leite a qualquer momento. Para aprender como fazê-lo, veja o tutorial armazenado na máquina: *Efetuar uma limpeza*.
- Limpar a fundo o tubo e o bico com água quente imediatamente após cada utilização. Pode utilizar o limpador de tubos dentro da peça de metal do tubo do leite.
- Recomendamos limpar o pote de leite 8 após cada utilização ou quando estiver vazio. O jarro de vidro pode ser lavado na máquina de lavar loiça.

11.4 | PORQUÊ E COMO LIMPAR O RESERVATÓRIO DE GRÃOS DE CAFÉ?

Os grãos de café podem deixar manchas oleosas no reservatório que podem afetar o gosto do café.

Para preservar o melhor aroma do café e para melhor higiene, recomendamos limpar o reservatório de grãos de café com um pano macio e seco de cada vez que o encher.

CUIDADO

Não o limpe com água, pois a água no reservatório de grãos de café pode danificar o produto.

11.5 | PORQUÊ E COMO LIMPAR A PORTINHOLA DO CAFÉ?

Após a receita de café moído: Para preservar o melhor aroma do café e para melhor higiene, recomendamos escovar o funil e café pré-moído 3 com a escova incluída na colher 7 (ou com um pano seco) após cada receita de café moído.

Após limpar o café: O funil de café pré-moído 3 é utilizado na limpeza do café, para introduzir a pastilha de limpeza *(ver a secção 12)*. Antes de inserir a pastilha, assegurar que não existe café moído no funil de café pré-moído. Quando o programa de limpeza estiver concluído, recomendamos escovar a portinhola de café para remover quaisquer resíduos do produto de limpeza.

11.6 | VISÃO GERAL DA MANUTENÇÃO

COMPONENTE	PRÉ-ALERTA	ALERTA	NOTA
Tabuleiro apara-pingos		Agora, o tabuleiro apara-pingos está cheio, tem de esvaziá-lo para permitir a execução de quaisquer receitas	Não é possível executar nenhuma receita se o tabuleiro apara-pingos não estiver no lugar.
Reservatório de grãos de café		Agora, o reservatório de grãos de café está vazio, tem de enchê-lo para poder fazer café com moagem	Nota: Pode executar receitas sem moagem (receitas de café moído e/ou receitas com leite e ou água quente).
Reservatório de água	Em algumas receitas tem de encher o reservatório de água	Agora, o reservatório de água está vazio, tem de enchê-lo para poder executar qualquer receita	Não é possível executar qualquer receita se o reservatório de água não estiver no lugar e cheio. Por favor, colocar sempre o reservatório de água na máquina.
Coletor de borras de café	Em algumas receitas, tem de esvaziar o coletor de borras de café	Agora, o coletor de borras de café está cheio, tem de esvaziá-lo para poder executar qualquer receita	Não é possível executar nenhuma receita se o coletor de borras de café não estiver no lugar.
Funil de café pré-moído			Se a porta da bica de café estiver aberta, não é possível executar uma receita, tem de fechá-la para poder executar receitas. Se abrir a porta da bica de café durante a receita, a receita será interrompida e a máquina inicia uma manutenção automática após fechar a porta.
Tampa dos grãos de café			Nota: recomendamos que mantenha sempre a tampa no aparelho para proteger o sabor dos grãos de café.

12| OUTRA MANUTENÇÃO

Para aceder ao menu de manutenção, prima a tecla de limpeza ( ) no ecrã.

MANUTENÇÃO	QUANDO?	EXPLICAÇÃO	ACESSÓRIOS NECESSÁRIOS
Limpeza automática do leite 30 s/20 ml	Após cada bebida com leite, quando a máquina notificá-lo	Permite limpar o sistema de leite da máquina. Pode iniciar uma limpeza do sistema de leite a qualquer momento.	
Enxaguamento do café 45 s/30 ml	A qualquer momento	Permite enxaguar o sistema de café da máquina. Este processo utiliza apenas água quente. Assegura o autêntico gosto do seu café.	
Enxaguamento do chá 30 s – 20 ml	A qualquer momento	Permite enxaguar com água quente para assegurar um gosto autêntico do seu chá ou infusão.	
Limpeza do acessório do leite 5 min	Quando a máquina notificá-lo e a qualquer momento	Isto envolve remover e limpar o bloco One Touch Cappuccino amovível 6 . Para espuma de leite ideal, limpar regularmente. Ver acima nas instruções: *Figura F1 – F15*	Agulha de limpeza 5
Limpeza do sistema do café 13 min/600 ml	Quando a máquina notificá-lo ou a qualquer momento	Permite limpar e desengordurar o sistema de café da máquina. Garante a preservação ideal dos aromas das suas bebidas. Limpar a portinhola de café antes e após o programa de limpeza, acima nas instruções: *Figura H1 – H9*	1 pastilha de limpeza
Descalcificação 25 min/600 ml	Quando a máquina notificá-lo ou após as primeiras 60 bebidas a qualquer momento	Permite executar um procedimento de descalcificação. Elimina quaisquer depósitos de calcário ou tártaro que possa afetar o gosto do café. Se a quantidade de bebidas não for suficiente para necessitar de descalcificação, esta função não está ativa. Agitar para dissolver o produto ao despejar no reservatório.	1 dose de descalcificador

CUIDADO

Não tem de executar o programa de limpeza assim que o aparelho notificá-lo, mas deve fazê-lo na medida do possível logo a seguir. Se a limpeza for adiada, a mensagem de alerta permanece indicada até que a operação tenha sido executada.

Se desconectar a máquina da rede elétrica durante a limpeza ou no caso de falha elétrica, o programa de limpeza reinicia. Não é possível adiar esta operação: é obrigatória para lavar o sistema de água. Neste caso, pode ser necessária uma nova pastilha de limpeza. Para maiores explicações, consulte o tutorial disponível nos ajustes da máquina.

Quer saber quando deve executar as operações de manutenção acima? Uma mensagem de alerta irá aparecer no ecrã assim que existir uma ação que tenha de tomar.

13| RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

AVISO

Apenas um técnico qualificado está autorizado a executar reparações nos cabos elétricos e executar trabalhos na rede elétrica. Se não cumprir estas instruções, corre o risco de morte por eletrocussão. Não utilizar um aparelho que esteja visivelmente danificado!

FUNÇÃO	PROBLEMA	AÇÃO CORRETIVA
Funcionamento geral	A máquina indica uma falha, o software está bloqueado ou a máquina tem um defeito.	Desligar e desconectar o aparelho da rede elétrica, remover o filtro, aguardar um minuto e reiniciar o aparelho. Premir e manter premida a tecla on/off para iniciar.
	O aparelho não liga se a tecla ON/OFF estiver premida.	Verificar os seus fusíveis e fichas de tomada. Verificar se a ficha elétrica está corretamente inserida na tomada.
	A falha elétrica ocorreu durante um ciclo.	O aparelho irá reiniciar automaticamente quando a eletricidade for novamente ligada. Em seguida, siga as instruções do ecrã, se necessário.
	O aparelho solicita a desconexão e reconexão na tomada.	Desconectar o aparelho por 20 segundos, remover o Claris Aqua Filter System e, em seguida, conectar novamente. Se o erro persistir, entrar em contacto com a equipa da assistência técnica aos clientes da WMF.
Uso	O moedor de café emite um ruído estranho.	Existem muito provavelmente corpos estranhos no moedor. Tentar limpá-lo com um aspirador de pó, caso contrário, entrar em contacto com a equipa de assistência técnica aos clientes da WMF.
	Está difícil manipular o cursor de fineza do café.	Apenas alterar o ajuste do moedor quando estiver a funcionar.
	O aparelho não está a produzir café ou qualquer outra receita solicitada.	Foi detetado um problema durante a preparação da bebida. O aparelho reiniciou automaticamente e está pronto para um novo ciclo.
	Utilizou café moído em vez de grãos de café no reservatório de grãos de café.	Utilizar o aspirador de pó para remover o café moído do reservatório de grãos de café. Colocar apenas grãos de café no reservatório de café, evitar qualquer outro produto (tal como temperos)
	O alerta de grãos de café está ligado, mesmo se o reservatório tiver grãos de café	Pode abrir a tampa e sacudir os grãos com a mão. Evitar a utilização de grãos de café oleosos, caramelizados ou aromatizados que não vão facilmente para dentro do moedor.

FUNÇÃO	PROBLEMA	AÇÃO CORRETIVA
	Existe água debaixo do aparelho.	Antes de remover o reservatório de água, aguardar por 15 segundos após o café terminar de fluir para que o aparelho conclua o seu ciclo corretamente. Verificar se o tabuleiro apara-pingos está corretamente posicionado na máquina; deve estar sempre no lugar, mesmo quando o aparelho não esteja em uso. O tabuleiro apara-pingos não deve ser removido durante um ciclo.
	Existe água no retentor de borras de café.	Se estiver a fluir água na tampa superior do aparelho, este escoamento é conduzido diretamente para o retentor de café. Evitar empilhar uma chávena cheia na parte superior do aparelho.
	Quando desligar o aparelho, água quente escoa para fora das saídas de café e do bloco One Touch Cappuccino.	De acordo com o tipo da receita preparada, a máquina pode executar um ciclo de enxaguamento automático ao ser desligada, para evitar entupimento. Este ciclo dura apenas alguns minutos e para automaticamente.
Utilizar bebidas **Utilizar espuma de leite**	O bloco One Touch Cappuccino não suga o leite. O bloco One Touch Cappuccino produz pouca ou nenhuma espuma.	Verificar se o bloco está montado corretamente (especialmente o conector no tubo do leite). Assegurar que o bico de vapor não está bloqueado. Se for o caso, consultar abaixo "O bico de vapor na máquina parece estar parcial ou completamente bloqueado". Verificar se o conector não está bloqueado ou sujo; embebê-lo numa mistura de água quente e detergente líquido e, em seguida, enxaguar e secar antes de montar novamente. Assegurar que o tubo flexível não está bloqueado ou torcido e que está inserido corretamente no bloco One Touch Cappuccino para evitar quaisquer fugas de ar. Verificar se está completamente mergulhado no leite. Enxaguar e limpar o bloco (ver capítulos relativos ao enxaguamento e limpeza do bloco One Touch Cappuccino). Para bebidas com leite, recomendamos utilizar leite fresco, pasteurizado ou UHT que tenha sido aberto recentemente. Também é recomendável utilizar um recipiente frio.
	O leite ou a água não está a fluir corretamente na(s) chávena(s).	Verificar se o bloco One Touch Cappuccino 6 está corretamente posicionado.
	Existem vestígios de leite num Americano ou numa água quente.	Complete um ciclo de enxaguamento do leite ou desmonte e limpe o acessório One Touch Cappuccino antes de executar a preparação.
	O espresso ou café não está suficientemente quente.	Execute um ciclo de enxaguamento do circuito de café antes de preparar o seu café. Aumente a temperatura do café no menu avançado ou no menu de ajustes. Aqueça a chávena enxaguando-a com água quente antes de preparar a bebida. Escolha uma chávena de acordo com o volume da receita que solicitou.

FUNÇÃO	PROBLEMA	AÇÃO CORRETIVA
	O café está muito levemente colorido ou muito fraco.	Evitar utilizar grãos de café oleosos, caramelizados ou aromatizados. Verificar se o grão de café está a ser corretamente dispensado e se nada está a obstruir o sensor. Diminuir o volume da preparação e aumentar a intensidade da sua bebida. Empurrar o cursor de ajuste da fineza de moagem para a esquerda para tornar os grãos moídos mais finos. Preparar a bebida em dois ciclos utilizando a função de 2 chávenas.
	O café está a ser dispensado muito lentamente.	Empurre o cursor de ajuste da fineza de moagem 2 para a direita para tornar os grãos moídos mais grosseiros (de acordo com o tipo de café utilizado). Executar um ou vários ciclos de enxaguamento. Executar uma limpeza de máquina *(ver a secção 12)*. Se ocorrer durante uma receita de café moído: escolher um pó de café moído mais grosseiro ou utilizar uma mistura para máquina de café espresso
	O seu chá não está suficientemente quente ou está muito quente.	Aumentar ou reduzir a temperatura da água quente no menu Ajustes.
	Após fechar o funil de café pré-moído 3, ainda existe café moído no interior.	Antes de inserir a segunda colher, verificar se a portinhola está vazia. Se não, utilizar a escova na colher para descolar o café. Tenha cuidado ao fechar a portinhola após a inserção de uma colher, não colocar várias colheres na portinhola ao mesmo tempo. Não comprimir o café moído na portinhola antes de fechá-la para evitar café preso.
Utilizar vapor	O bico de vapor na máquina parece estar parcial ou completamente bloqueado.	Desmontar o bico do respetivo suporte utilizando a chave de desmontagem *(figura F4)*. Substituir o suporte sem o bico. Iniciar o ciclo de enxaguamento para o bloco One Touch Cappuccino para remover quaisquer depósitos restantes. Limpar o bico de vapor e assegurar que a abertura do bico não está obstruída pelos restos de leite ou calcário. Utilizar a agulha de limpeza se necessário *(figura F5)*.
	Não sai vapor do bico de vapor.	Assegurar que o bico de vapor não está bloqueado. Ver *O bico de vapor na máquina parece estar parcial ou completamente bloqueado* acima. Se isto não funcionar, esvaziar o reservatório de água e remover o filtro Claris temporariamente. Encher o reservatório de água com água mineral com alto teor de cálcio (>100 mg/l) e executar ciclos de vapor (5 a 10) consecutivamente para dentro de um recipiente até obter um jato contínuo de vapor. Recolocar o filtro no reservatório e voltar a utilizar água comum.
	O vapor apresenta fugas da grelha do tabuleiro apara-pingos.	Dependendo do tipo da preparação, o vapor pode escapar da grelha do tabuleiro apara-pingos.

FUNÇÃO	PROBLEMA	AÇÃO CORRETIVA
Utilizar manutenção	O tabuleiro apara-pingos foi esvaziado, mas a mensagem de aviso ainda está indicada no ecrã.	Os contactos metálicos estão sujos. Limpar e lavar os contactos metálicos na traseira do tabuleiro apara-pingos.
	A máquina não solicita descalcificação.	O ciclo de descalcificação é solicitado após um grande número de receitas.
	Existe pouco escoamento através do bico de café durante a descalcificação.	Durante a descalcificação, várias ações estão em curso no aparelho, sem escoamento permanente através do bico.
	Algum café moído penetrou no tabuleiro apara-pingos.	Uma pequena quantidade de café moído pode depositar-se no tabuleiro apara-pingos. A máquina foi concebida para evacuar qualquer excesso de café moído, de modo que a zona de percolação permaneça limpa. Para cafés preparados com bica de café moído, prestar atenção para utilizar apenas uma dose de café (correspondente à a colher fornecida com o aparelho).
	Após esvaziar o coletor de borras de café, a mensagem de aviso ainda está indicada no ecrã.	Substituir corretamente o coletor de borras de café e seguir as instruções no ecrã. Esperar no mínimo 6 segundos antes de substituí-los.
	O reservatório de água foi abastecido, mas a mensagem de aviso ainda está indicada no ecrã.	Pode não ter colocado água suficiente para o produto detetar o nível da água, encher completamente o reservatório. Verificar se o reservatório está instalado corretamente no aparelho. O flutuador no fundo do reservatório deve mover-se livremente. Verificar e desbloquear o flutuador, se necessário.

CE O aparelho cumpre as diretivas europeias 2014/35/UE, 201/30/UE e 2009/125/UE.

No final da vida útil, este produto não deve ser descartado no lixo doméstico normal mas deve ser entregue num ponto de recolha para a reciclagem de aparelhos elétricos e eletrónicos. Os materiais são recicláveis de acordo com o respetivo rótulo. A reutilização, reciclagem e outras formas de reutilização de aparelhos usados são um importante contributo para a proteção do nosso ambiente. Por favor, peça informações às autoridades locais sobre o ponto de eliminação apropriado.

Sujeito a alteração

RO INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

1| Specificații tehnice 316

2| Informații importante privind siguranța 316

2.1| Utilizarea corespunzătoare 317

2.2| Numai pentru piața europeană 318

2.3| Recomandări pentru instalare 318

2.4| Informații importante despre produs 320

2.5| Înainte de prima utilizare 320

3| Componente 320

4| Diferențe între modele 321

5| Vedere de ansamblu 322

5.1| Prezentarea diferitelor butoane 322

5.2| Setări indicatoare luminoase 323

6| Instalarea aparatului 323

6.1| Măsura rea durității apei 324

6.2| Instalarea filtrului 324

7| Informații importante înainte de prepararea băuturilor 325

7.1| Pregătirea aparatului 325

7.2| Pregătirea râșniței de cafea 325

7.3| Reglarea duzei de cafea 326

8| Prepararea băuturilor 326

8.1| Băuturi pe bază de cafea 326

8.2| Ceai/apă caldă 326

8.3| Băuturi cu lapte 326

8.4| Rețete pentru cafea măcinată 327

8.5| Setări permanente 328

9| Meniuri Profil 330

9.1| Crearea și ștergerea unui profil 330

9.2| Crearea și ștergerea unei rețete favorite 330

10| Meniu Setări 330

11| Întreținere generală 331

11.1| Întreținerea tăvii colectoare pentru zațul de cafea și tăvii de picurare 331

11.2| Întreținerea rezervorului de apă 332

11.3| De ce și cum trebuie să efectuez întreținerea sistemului pentru lapte? 332

11.4| De ce și cum se curăță rezervorul pentru cafea boabe? 332

11.5| De ce și cum se curăță compartimentul pentru cafea? 333

11.6| Prezentare întreținere generală 333

12| Alte tipuri de operații de întreținere 334

13| Depanare 335

LISTA FIGURILOR

A Prima utilizare | **B** Măsurarea durității apei | **C** Preparați două băuturi deodată dintr-o rețetă | **D** Preparați o rețetă pe bază de lapte | **E** Clătirea rapidă a laptelui | **F** Curățarea manuală a sistemului pentru lapte | **G** Program de decalcifiere | **H** Curățarea automată completă a mașinii | **I** Goliți tava colectoare | **J** Goliți tava de picurare

SERIA WMF PERFECTION 700

ESPRESSOR COMPLET AUTOMAT

Felicitări! Acum sunteți mândrul proprietar al espressorului complet automat WMF Perfection. Băuturile cel mai frecvent consumate sunt accesibile cu o simplă atingere pe interfața principală. În ceea ce privește ecranul, acesta vă permite să urmăriți evoluția cafelelor și oferă acces ușor la diferitele meniuri. Majoritatea băuturilor pot fi preparate câte două odată, ceea ce economisește timp și este mai distractiv.

Vă dorim să folosiți cu plăcere espressorul complet automat WMF Perfection pentru o perioadă cât mai lungă de timp.

1| SPECIFICAȚII TEHNICE

Aparat: WMF Perfection
espressor complet automat
Alimentare electrică: 220 – 240 V~/50 Hz
Presiunea pompei: 15 bari
Recipient pentru cafea boabe: 250 g
Capacitate recipient pentru zaț: 15 porții
Rezervor de apă: 2,0 l
Consum de putere: în timpul funcționării 1,550 W
Utilizare și depozitare: în interior, într-un loc uscat (ferit de îngheț)
Lungimea cablului (m): aprox. 1,1
Dimensiuni (mm) Î x L x A: 395 × 285 × 480
Greutate (kg): 12,0

Perioada de garanție a acestui aparat este de 2 ani. Consultați documentul de garanție pentru detalii despre ceilalți termeni și condiții de garanție din țara dvs.

Producător:
SAS GSM
Rue Saint-Léonard F-53104 Mayenne
Franța

2| INFORMAȚII IMPORTANTE PRIVIND SIGURANȚA

Informațiile importante sunt indicate în aceste instrucțiuni de utilizare cu ajutorul simbolurilor și cuvintelor de avertizare:

AVERTISMENT indică o situație periculoasă care poate provoca vătămări grave.

PRECAUȚIE indică o situație potențial periculoasă care poate provoca răni minore sau moderate.

ATENȚIE indică o situație care poate duce la daune materiale.

INDICAȚIE oferă informații suplimentare cu privire la manipularea în siguranță a produsului.

Simboluri: respectați și urmați indicațiile.

2.1| UTILIZAREA CORESPUNZĂTOARE

- Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu experiență și cunoștințe insuficiente, cu excepția cazului în care acestea sunt supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor.
- Copiii trebuie să fie supravegheați pentru a vă asigura că aceștia nu se joacă cu aparatul.
- Nu utilizați aparatul dacă cablul de alimentare sau ștecărul este deteriorat. Cablul de alimentare trebuie înlocuit de către producător, de către serviciul post-vânzare al acestuia sau de către persoane calificate în mod similar, pentru a evita un pericol.
- Aparatul dvs. este destinat utilizării casnice numai în interiorul locuinței, la o altitudine mai mică de 2,000 m.
- Nu scufundați aparatul, cablul de alimentare sau ștecărul în apă sau în orice alt lichid.
- Aparatul dvs. este destinat exclusiv uzului casnic.
- Nu este prevăzută utilizarea în mediile următoare, care nu sunt acoperite de garanție:
  - → spații utilizate ca bucătărie pentru angajați din magazine, birouri și alte puncte de lucru;
  - → unități de agroturism;
  - → hoteluri, moteluri și alte unități de cazare;
  - → medii de servicii de cazare și mic dejun.
- Urmați întotdeauna instrucțiunile de curățare pentru a vă curăța aparatul:
  - → deconectați aparatul de la rețeaua electrică,
  - → nu curățați aparatul când este fierbinte,
  - → curățați cu o cârpă sau un burete umed,
  - → nu scufundați niciodată aparatul în apă și nu îl puneți sub jet de apă.
- Atunci când utilizați duza, asigurați-vă că aceasta este orientată corect pentru a evita riscul de arsuri.
- Nu introduceți obiecte străine în râșnița de cafea.
- Aparatul nu trebuie să fie plasat într-un dulap atunci când este utilizat.

AVERTISMENT

⚠ Pericol de rănire în cazul în care nu utilizați corect acest aparat. După utilizare, nu atingeți suprafețele fierbinți (duza de abur), supuse la căldură reziduală.

2.2 | NUMAI PENTRU PIAȚA EUROPEANĂ

- Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de cel puțin 8 ani, cu condiția ca aceștia să fie supravegheați și să fi primit instrucțiuni privind utilizarea în siguranță a aparatului și să fie pe deplin conștienți de pericolele implicate.
- Curățarea și întreținerea nu trebuie să fie efectuate de către copii, cu excepția cazului în care aceștia au mai mult de 8 ani și sunt supravegheați de un adult.
- Nu lăsați aparatul și cablul acestuia la îndemâna copiilor cu vârsta sub 8 ani.
- Acest aparat poate fi utilizat de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau a căror experiență sau cunoștințe nu sunt suficiente, cu condiția ca acestea să fie supravegheate sau să fi primit instrucțiuni pentru a utiliza dispozitivul în condiții de siguranță și să înțeleagă pericolele.
- Copiii nu trebuie să folosească dispozitivul ca pe o jucărie.
- Directiva europeană 2012/19/UE privind deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE) impune ca vechile aparate electrice de uz casnic să nu fie eliminate în circuitul normal de deșeuri municipale. Aparatele vechi trebuie colectate separat pentru a optimiza recuperarea și reciclarea materialelor pe care le conțin și pentru a reduce impactul asupra sănătății umane și a mediului.

2.3 | RECOMANDĂRI PENTRU INSTALARE

- Folosiți numai o priză cu împământare pentru a conecta aparatul la rețeaua electrică. Verificați dacă tensiunea de alimentare indicată pe plăcuța de identificare a aparatului corespunde cu cea a rețelei dv. de alimentare.
- Nu utilizați aparatul dacă acesta nu funcționează corect sau dacă a fost deteriorat. În acest caz, contactați un centru de service autorizat.
- Pentru siguranța dvs., acest aparat respectă cu standardele și reglementările în vigoare (directivele privind joasa tensiune, compatibilitatea electromagnetică, materialele în contact cu produsele alimentare, mediul înconjurător etc.)
- Orice eroare în conexiunea electrică va anula garanția.

- Nu utilizați dacă tava de picurare și grilajul nu sunt la locul lor.
- Deconectați aparatul atunci când îl curățați manual.
- Scoateți ștecărul dacă apare o problemă în timpul funcționării sau înainte de a curăța aparatul.
- Nu trageți de cablu pentru a scoate aparatul din priză.
- Cablul de alimentare nu trebuie să se afle niciodată în apropierea sau în contact cu părțile fierbinți ale aparatului, în apropierea unei surse de căldură sau deasupra unei muchii ascuțite.
- Cablul și mâinile dvs. nu trebuie să atingă părțile fierbinți ale aparatului (tava de suport pentru încălzirea ceștilor, duza de abur).
- Consultați instrucțiunile privind decalcifierea aparatului dvs.
- Toate intervențiile, altele decât cele de curățare și întreținere zilnice efectuate de către client, trebuie să fie efectuate de un centru de service autorizat.
- Accesoriile și părțile detașabile ale aparatului nu pot fi spălate în mașina de spălat vase.
- Pentru siguranța dvs., utilizați numai accesoriile și piesele de schimb ale producătorului concepute pentru aparat.
- Acest aparat nu este potrivit pentru prepararea băuturilor pentru copiii cu vârsta sub 2 ani.
- Toate aparatele sunt supuse unor proceduri stricte de control al calității. Acestea includ teste de utilizare reală pe aparate selectate aleatoriu, ceea ce ar explica eventualele urme de utilizare.
- Pentru a reduce riscul de rănire, nu lăsați cablul atârnând deasupra mesei sau tejghelei, unde poate fi tras de un copil sau poate împiedica pe cineva.
- Nu turnați niciodată apă rece în rezervor imediat după un ciclu de preparare. Lăsați aparatul să se răcească între preparări.
- Nu îl așezați pe sau în apropierea unei plite electrice sau cu gaz fierbinți sau într-un cuptor încălzit.
- Nu folosiți aparatul pentru alte utilizări decât cele prevăzute.
- Nu folosiți niciodată aparatul dacă aveți mâinile ude.

2.4| INFORMAȚII IMPORTANTE DESPRE PRODUS

INDICAȚIE

Citiți cu atenție aceste instrucțiuni și păstrați-le pentru consultare ulterioară. Respectați instrucțiunile de siguranță.

Aparatul poate fi utilizat numai în scopul prevăzut și în conformitate cu acest manual. Acesta conține instrucțiuni pentru utilizarea, curățarea și întreținerea aparatului. Nu ne asumăm nicio răspundere pentru orice daune care rezultă din nerespectarea acestora.

Păstrați acest manual de instrucțiuni într-un loc sigur și transmiteți-l oricărui utilizator ulterior împreună cu aparatul. Rețineți, de asemenea, informațiile privind garanția, care sunt anexate separat. În timpul utilizării trebuie respectate măsurile de siguranță.

2.5| ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

1| Scoateți cu grijă aparatul și toate accesoriile din cutie și asigurați-vă că toate componentele și accesoriile sunt complete și nedeteriorate.

2| Asigurați-vă că toate materialele de ambalare sunt îndepărtate înainte de utilizare.

3| Curățați aparatul, componentele și accesoriile înainte de prima utilizare și după orice perioadă îndelungată de depozitare, așa cum este descris în *secțiunea 11*. Utilizați întotdeauna o cârpă moale pentru a curăța toate suprafețele.

3| COMPONENTE

1 Capacul recipientului pentru cafea boabe
2 Mâner de reglare al gradului de măcinare
3 Pâlnie pentru introducerea cafelei pre-măcinate/pâlnie pentru pastila de curățare
4 Cromargan® frontieră
5 Accesoriu pentru curățarea sistemului pentru lapte, 2 în 1: ustensilă de dezasamblare + ac de curățare
6 Bloc One Touch Cappuccino detașabil
7 Lingură pentru cafea măcinată
8 Cană pentru lapte + capac (în funcție de model)
9 Tijă pentru spuma de lapte
10 Tub pentru lapte
11 Tăviță-colectoare pentru zațul de cafea
12 Conector pentru tubul de lapte
13 Grilaj și tavă de picurare detașabilă
14 Capac detașabil tavă de scurgere
15 Duze de cafea cu înălțime reglabilă
16 Rezervor de apă
17 Claris – Sistem de filtrare Aqua cu accesoriu de montare
18 Panou de afișare
19 Kit întreținere
20 1 plic decalcifiere
21 2 pastile de curățare
22 2 foițe test pentru duritatea apei
23 Pensulă pentru curățare
24 Buton Setări
25 Buton Curățare
26 Buton Oprire/Pornire
27 Buton pentru meniul principal
28 Ecran tactil cu comandă
29 Profil 1
30 Profil 3
31 Profil 2
32 Profil 4

4| DIFERENȚE ÎNTRE MODELE

CARACTERISTICI	WMF PERFECTION 780	WMF PERFECTION 760	WMF PERFECTION 740
Model	titan gri	argintiu	negru
Rețete			
Ristretto	✓	✓	✓
Espresso	✓	✓	✓
Lungo	✓	✓	✓
Cafea lungă/Café Crème	✓	✓	✓
Doppio/espresso dublu	✓	✓	✓
Americano	✓	✓	✓
Cafeaua de dimineață	✓	–	–
Cappuccino	✓	✓	✓
Latte macchiato	✓	✓	✓
Caffe Latte	✓	✓	✓
Flat white	✓	✓	✓
Cafea cu lapte/Cafe au Lait	✓	✓	✓
Espresso macchiato	✓	✓	✓
Lapte cald	✓	✓	✓
Spumă de lapte	✓	✓	✓
Apă caldă	–	–	✓
Apă caldă pentru ceai negru	✓	✓	–
Apă caldă pentru ceai alb	✓	✓	–
Apă caldă pentru ceai verde	✓	✓	–
Setări			
Setări profil	10	6	4
Opțiuni setare intensitate cafea	4	4	3
Funcție			
Cafea măcinată	✓	✓	✓
Accesoriu			
Recipient din sticlă pentru lapte	✓	✓	–

5| VEDERE DE ANSAMBLU

5.1| PREZENTAREA DIFERITELOR BUTOANE

BUTON	DESCRIERE/FUNCȚII GENERALE
	Pornirea și oprirea aparatului. Este necesar să apăsați butonul pentru a porni aparatul.
	Buton pentru meniul principal. Vă permite să reveniți la meniul principal.
	Aparatul are o serie de setări – verificați-le! Acestea vă permit să creați o experiență mai personalizată.
	Accesați diferitele opțiuni de curățare a aparatului. Efectuarea unei întrețineri adecvate va optimiza durata de viață a aparatului dvs. și va păstra gustul autentic al cafelei.
<	Vă permite să reveniți la ecranul anterior.
>>	Treceți la următorul. De exemplu, atunci când pregătiți un Cappuccino, treceți de la prepararea laptelui la prepararea espresso după un anumit timp.
	Răsfoiți în sus în meniu/creșteți parametrul selectat. Răsfoiți în jos în meniu/scădeți parametrul selectat.
+	Puteți prepara una sau două cești prin apăsarea tastei [+].
OK	Confirmarea selecției.
START	Începeți selecția.
STOP	Oprirea selecției.
1 2 3 4	Taste de profil din partea dreaptă a ecranului.
	Buton de profil din stânga sus a ecranului.
•••	Buton contextual, funcția depinde de ecran (setări avansate pentru rețete, setări pentru profiluri etc.).
	O rețetă cu acest simbol este preparată din cafea măcinată introdusă prin intermediul pâlniei de cafea pre-măcinată [3].

5.2| SETĂRI INDICATOARE LUMINOASE

Informații specifice despre iluminarea de fundal a butoanelor

- Atunci când un buton nu este iluminat, funcția corespunzătoare este inaccesibilă.
- Atunci când este slab iluminat, funcția este disponibilă și poate fi selectată.
- În timp ce funcția solicitată este în execuție, lumina devine foarte puternică.

6| INSTALAREA APARATULUI

Consultați *figura A1 – A15* privind prima utilizare, de la începutul instrucțiunilor.

AVERTISMENT

Conectați aparatul la o priză de rețea cu împământare de 230 V. În caz contrar, riscați să vă accidentați în mod fatal din cauza electricității! Respectați instrucțiunile de siguranță indicate, așa cum sunt descrise în *secțiunea 10*.

Așezați aparatul pe o suprafață de sprijin sigură și plană, rezistentă la căldură, departe de stropi de apă și surse de căldură. Asigurați-vă că locația aleasă este suficient de bine ventilată, deoarece aparatul degajă căldură. Nu așezați aparatul pe suprafețe precum marmura. Îndepărtați folia protectoare de pe panoul de afișare [18].

Informații specifice cu privire la tava de picurare

Aceasta vă permite să colectați apa sau cafeaua care ar putea curge din aparat în timpul preparării și după. Este important să o lăsați întotdeauna la locul ei și să o goliți în mod regulat.

Pornirea aparatului

Porniți aparatul prin apăsarea butonului PORNIRE/OPRIRE, iar pe ecran va apărea [26] *logo-ul WMF*. Urmați instrucțiunile furnizate de aparatul dvs. *(figura A1 – A15)*.

Setări inițiale

Atunci când utilizați aparatul pentru prima dată, vi se va solicita să configurați diverse setări. Urmați indicațiile afișate pe ecran.

6.1 | MĂSURA REA DURITĂȚII APEI

Trebuie să setați aparatul în funcție de duritatea apei, de la 0 la 4. Pentru a face acest lucru, urmați următoarele instrucțiuni:

1 | Înainte de a utiliza aparatul pentru prima dată, verificați duritatea apei, astfel încât să puteți seta aparatul în mod corespunzător. Această operațiune trebuie efectuată și atunci când utilizați aparatul într-un loc în care duritatea apei este diferită sau dacă observați o diferență de duritate a apei.

2 | Pentru a verifica duritatea apei, utilizați foița de testare 22 furnizată împreună cu aparatul sau contactați autoritatea locală din domeniul apei.

Detaliile referitoare la clase sunt prezentate în tabelul de mai jos:

GRAD DE DURITATE	CLASA 0	CLASA 1	CLASA 2	CLASA 3	CLASA 4
° dH	< 3°	> 4°	> 7°	> 14°	> 21°
° e	< 3,75°	> 5°	> 8,75°	> 17,5°	> 26,25°
° f	< 5,4°	> 7,2°	> 12,6°	> 25,2°	> 37,8°
Setare aparat	0 – apă cu duritate foarte scăzută	1 – apă cu duritate scăzută	2 – apă cu duritate medie	3 – apă cu duritate ridicată	4 – apă cu duritate foarte ridicată

3 | Umpleți un pahar cu apă și scufundați o foiță de test pentru duritatea apei *(figura B1 – B2)*.

4 | Scoateți foița din pahar. După 1 minut, citiți nivelul de duritate al apei *(figura B3 – B4)*.

5 | Indicați numărul de zone roșii la configurarea aparatului *(figura B6)*.

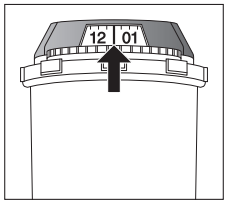
6.2 | INSTALAREA FILTRULUI

La prima pornire, aparatul vă întreabă dacă doriți să instalați filtrul. Dacă doriți să faceți o impune, selectați *DA* și urmați instrucțiunile de pe ecran.

1 | Instalați filtrul în aparat.

2 | Înșurubați filtrul NUMAI cu unealta furnizată 17 în baza rezervorului de apă 17 *(figura A4 - A5)*.

3 | Setați luna atunci când filtrul este montat (poziția 1 pe ilustrație, figura din partea stângă a deschiderii) prin rotirea inelului gri situat la capătul superior al filtrului. Luna în care trebuie înlocuit filtrul este indicată în poziția 2 pe următoarea ilustrație (figura din partea dreaptă a deschiderii).



4 | Aveți grijă să umpleți rezervorul de apă după instalarea filtrului.

5 | Așezați un recipient de 0,6 l sub duza de abur *(figura A8)*. Aparatul trebuie să fie pregătit, indiferent dacă filtrul a fost instalat sau nu. Acest lucru înseamnă că trebuie umplute circuitele de apă. Pentru a face acest lucru, urmați instrucțiunile afișate pe ecran.

6 | Aparatul va începe prin a umple circuitul de apă, a-l preîncălzi și apoi va efectua o clătire automată. Ecranul vă va informa atunci când instalarea este finalizată.

7 | INFORMAȚII IMPORTANTE ÎNAINTE DE PREPARAREA BĂUTURILOR

7.1 | PREGĂTIREA APARATULUI

1 | Scoateți și umpleți rezervorul de apă 16 *(figura A3 – A6)*.

2 | Înlocuiți rezervorul de apă 16 *(figura A7)*.

3 | Îndepărtați capacul recipientului pentru cafea boabe 1 și adăugați boabe de cafea (max. 250 g) *(figura A12 – A13)*.

4 | Puneți la loc capacul recipientului 1 *(figura A14)*.

PRECAUȚIE

Nu umpleți rezervorul de apă 16 cu apă caldă, lapte sau orice alt lichid.

PRECAUȚIE

Nu puneți niciodată cafea măcinată în recipientul pentru cafea. Se recomandă să nu folosiți boabe uleioase, caramelizate sau aromatizate pentru acest aparat. Aceste tipuri de boabe pot deteriora aparatul. Verificați ca boabele de cafea să nu conțină particule străine, cum ar fi nisip, deoarece orice deteriorare cauzată de prezența particulelor străine va anula garanția. Nu puneți apă în recipientul pentru cafea boabe.

7.2 | PREGĂTIREA RÂȘNIȚEI DE CAFEA

În funcție de băuturile alese și de intensitatea cafelei selectate, aparatul dvs. va ajusta automat cantitatea de cafea măcinată.

De asemenea, puteți seta intensitatea cafelei prin reglarea gradului de măcinare al boabelor de cafea. În general, cu cât cafeaua este mai fin măcinată, cu atât mai tare și mai cremoasă va fi.

De asemenea, poate varia în funcție de tipul de cafea utilizat. Vă recomandăm o setare fină pentru espresso și o setare mai grosieră pentru cafele.

Reglați finețea măcinării prin deplasarea cursorului de reglare a fineții zațului de cafea, 2 care se află pe partea superioară a aparatului *(figura A14)*.

PRECAUȚIE

La un produs nou, poziția râșniței este setată din fabrică și nu trebuie modificată pe parcursul a 30 de rețete pentru a o lăsa să se fixeze în configurația sa optimă. Cu toate acestea, dacă cafeaua se distribuie prea încet, puteți deplasa glisorul cu 1 treaptă în direcția corectă pentru o granulație mai mare a cafelei.

INDICAȚIE

Această setare trebuie să fie aplicată în timpul măcinării, treptat. Se recomandă să mutați câte 1 treaptă pe rând, astfel veți observa o diferență pronunțată la gustul cafelei după 3 rețete. Dacă setați râșnița la un grad de măcinare „fin" mai mult de 1 treaptă pe rând, un ecran de alertă vă poate solicita să o resetați la un grad de măcinare mai grosier.

Setarea gradului de finețe a măcinării este utilă atunci când schimbați tipul de cafea sau dacă doriți să preparați o cafea mai mult sau mai puțin tare. Cu toate acestea, nu se recomandă utilizarea sistematică a acestei setări.

7.3| REGLAREA DUZEI DE CAFEA

Pentru toate băuturile disponibile, puteți coborî sau ridica duzele de cafea 15 în funcție de dimensiunea ceștii sau a paharului dvs. *(figura A15)*.

INDICAȚIE

Există pericolul de stropire sau opărire dacă duzele de cafea 15 sunt setate prea sus în raport cu dimensiunea ceștilor.

8| PREPARAREA BĂUTURILOR

Preparare: Așezați ceașca (ceștile) sub duzele de cafea. Apăsați butonul pentru băutura dorită.

8.1| BĂUTURI PE BAZĂ DE CAFEA

Setări posibile: Puteți mări intensitatea cafelei prin selectarea unui număr diferit de boabe de cafea.

Puteți prepara una sau două cești prin apăsarea + butonului *(figura C3)*.

Este posibilă ajustarea volumului de cafea preparată prin acționarea scalei de cantități din partea dreaptă a ecranului (se poate efectua înainte de a lansa comanda de preparare a băuturii, dar și în timpul preparării). Aparatul începe prin măcinarea boabelor, tasarea cafelei măcinate și, în final, prepararea cafelei.

Puteți opri procesarea în orice moment apăsând butonul **STOP**.

8.2| CEAI/APĂ CALDĂ

Setări posibile: Aparatul dvs. vă permite să preparați apă caldă pentru ceai sau infuzii.

Modelul 740: O rețetă de apă caldă, puteți ajusta temperatura și volumul băuturii (înainte și în timpul preparării).

Modelele 760, 780: Trei tipuri de ceai (negru, alb, verde), temperatura apei calde este adaptată la tipul de băutură selectat; puteți regla volumul băuturii (înainte și în timpul preparării).

8.3| BĂUTURI CU LAPTE

Consultați *figura D1 – D6* de la începutul instrucțiunilor.

Înainte de a lansa comanda de preparare a băuturii

1| Conectați partea mai subțire și mai lungă a conectorului pentru tubul de lapte 12 la blocul One Touch Cappuccino 6 *(figura D1)*.

INDICAȚIE

Aveți grijă să introduceți bine partea mai subțire și mai lungă a conectorului tubului pentru lapte 12, pentru a asigura calitatea rețetei.

2| Scufundați celălalt capăt într-un recipient plin cu lapte sau direct în sticla de lapte *(figura D3)*.

3| Așezați ceașca (ceștile) sub duzele de cafea/lapte *(figura D6)*.

Setări posibile: Puteți mări intensitatea cafelei prin selectarea unui număr diferit de boabe de cafea totodată alegând dimensiunea băuturii.

Aburul este folosit pentru a face spumă de lapte. Pentru generarea de abur este necesară o temperatură mai ridicată, de aceea, aparatul necesită mai întâi un timp de preîncălzire. Aparatul permite alegerea cantității de spumă de lapte, pe mai multe rețete cu lapte.

Puteți apăsa **STOP** pentru a opri prepararea rețetei, sau >> pentru a trece la următoarea etapă (numai pentru rețete cu 2 sau mai multe etape).

INDICAȚIE

Nu există posibilitatea de a modifica volumul în timpul procesării rețetelor pe bază de lapte (cafea și lapte).

Curățarea după prepararea băuturilor cu lapte

Curățarea automată dispozitivului de spumare a laptelui: Ecranul indică *Clătire lapte?* la sfârșitul fiecărei preparări a băuturii cu lapte.

Este recomandat să clătiți dispozitivul după fiecare utilizare a funcției pentru spumarea laptelui pentru a asigura igiena accesoriilor de spumare și spumarea laptelui.

INDICAȚIE

Pentru cele mai bune rezultate, se recomandă ca blocul detașabil One Touch Cappuccino să fie curățat 6 regulat *(a se vedea secțiunea 11)*.

Dacă observați o schimbare în calitatea spumei de lapte, nu ezitați să repetați procesul de clătire și curățare: într-adevăr, un sistem pentru lapte care nu este bine întreținut poate cauza acest tip de problemă.

INDICAȚIE

Dispozitive automate de clătire: în funcție de tipul de preparat (cafea sau rețetă pe bază de lapte), aparatul poate efectua un program automat de clătire atunci când se oprește. Ciclul durează doar câteva secunde și se oprește automat *(figura E3 – E5)*.

8.4| REȚETE PENTRU CAFEA MĂCINATĂ

Aparatul vă permite să preparați cafea și rețete pe bază de lapte cu cafea măcinată.

Utilizați opțiunea băutură cafea măcinată din ecranul de pornire sau prin intermediul unui profil pentru a pregăti o băutură cu cafea măcinată. După setarea rețetei și apăsarea butonului START, aparatul vă invită să deschideți pâlnia de cafea pre-măcinată 3. Cu lingura specifică furnizată 7, introduceți o lingură de cafea măcinată în trapă. Închideți. Apoi repetați această operațiune a doua oară. Apăsați OK pentru a realiza rețeta. Vă recomandăm să introduceți două linguri de cafea măcinate (una după alta) pentru a asigura gustul cafelei.

PRECAUȚIE

Nu puneți mai mult de o lingură de cafea măcinată în pâlnia de cafea măcinată 3 în prealabil. Pentru o rețetă, nu puneți mai mult de 2 linguri de cafea măcinată în aparat: Orice daune cauzate de introducerea unei cantități excesive de cafea măcinată nu vor fi acoperite de garanție.

Nu puneți altceva decât cafea măcinată în pâlnie: Orice daune cauzate de introducerea unei alte substanțe nu vor fi acoperite de garanție.

INDICAȚIE

Nu deschideți niciodată pâlnia de cafea pre-măcinată 3 în timpul progresului rețetei; dacă faceți acest lucru, rețeta va fi oprită și mașina va lansa întreținerea automată după închiderea trapei.

Posibilitatea de a realiza rețeta cafelei măcinate chiar dacă nu există boabe de cafea.

Când un ciclu este întrerupt, aparatul solicită imediat închiderea trapei, înainte de a executa întreținerea automată.

8.5| SETĂRI PERMANENTE

Pot fi efectuate următoarele setări permanente:

PRODUS	NUMĂR DE MĂCINĂRI	REȚETĂ DUBLĂ DISPONIBILĂ	DIMENSIUNE APROXIMATIVĂ	INTENSITATE IMPLICITĂ (MIN./MED./MAX.)	SETĂRI POSIBILE	SETĂRI AVANSATE PRIN APĂSAREA PARAMETRILOR	OPȚIUNE PENTRU CAFEA MĂCINATĂ
Ristretto	1	Da (2 măcinări)	25 ml	Med.	Volum (20 – 35 ml, treptat cu câte 5 ml), intensitate	Temperatura cafelei T2/T3	Da
Espresso	1	Da (2 măcinări)	40 ml	Med.	Volum (30 – 70 ml, treptat cu câte 10ml), intensitate	Temperatura cafelei T1/T2/T3	Da
Lungo	1	Da (2 măcinări)	80 ml	Med.	Volum (50 – 90 ml, treptat cu câte 10ml), intensitate	Temperatura cafelei T1/T2/T3	Da
Cafea lungă/Café Crème	1	Da (2 măcinări)	120 ml	Min.	Volum (80 – 180 ml, treptat cu câte 10 ml), intensitate	Temperatura cafelei T1/T2/T3	Da
Doppio/espresso dublu	2	Nu	80 ml	Med.	Volum (60 – 140 ml, treptat cu câte 10 ml), intensitate	Temperatura cafelei T1/T2/T3	Nu
Americano	1	Nu	160 ml	Med.	Volum (120 – 280 ml, treptat cu câte 10 ml), intensitate	Temperatura cafelei T1/T2/T3	Da
Cafeaua de dimineață	1	Da (2 măcinări)	150 ml	Max. (fix)	Volum (120 – 170 ml, treptat cu câte 10 ml), intensitate		Nu
Cappuccino	1	Da (2 măcinări)	180 ml	Med.	Volum (M, L, XL), intensitate	Volumul spumei de lapte Temperatura cafelei T1/T2/T3	Da
Latte macchiato	1	Da (2 măcinări)	250 ml	Med.	Volum (M, L, XL), intensitate	Volumul spumei de lapte Temperatura cafelei T1/T2/T3	Da
Caffe Latte	1	Nu	250 ml	Med.	Volum (M, L, XL), intensitate	Volumul spumei de lapte Temperatura cafelei T1/T2/T3	Da
Flat white	2	Nu	160 ml	Med.	Volum (M, L, XL), intensitate	Volumul spumei de lapte Temperatura cafelei T1/T2/T3	Nu
Cafea cu lapte/Cafe au Lait	1	Nu	280 ml	Min.	Volum (M, L, XL), intensitate	Volumul spumei de lapte Temperatura cafelei T1/T2/T3	Da
Espresso macchiato	1	Da (2 măcinări)	60 ml	Med.	Volum (M, L, XL), intensitate	Volumul spumei de lapte Temperatura cafelei T1/T2/T3	Da
Lapte cald		Nu	200 ml		Volum (M, L, XL)		
Spumă de lapte		Nu	200 ml		Volum (M, L, XL)	Volumul spumei de lapte	
Apă caldă					Volum (50 – 300 ml, treptat cu câte 10 ml)	Temperatura apei (T1/T2/T3)	
Apă caldă pentru ceai negru		Nu	200 ml		Volum (50 – 300 ml, treptat cu câte 10 ml)		
Apă caldă pentru ceai alb		Nu	200 ml		Volum (50 – 300 ml, treptat cu câte 10 ml)		
Apă caldă pentru ceai verde		Nu	200 ml		Volum (50 – 300 ml, treptat cu câte 10 ml)		

T = temperatură

9| MENIURI PROFIL

Profilurile și rețetele preferate vă permit să salvați rețetele preferate, să personalizați rețetele și să faceți alte setări pentru afișaj.

9.1| CREAREA ȘI ȘTERGEREA UNUI PROFIL

Metodă 1: Apăsați un buton de profil din partea dreaptă a ecranului 29 – 32. Dacă nu există un profil deja înregistrat pentru acest buton urmați instrucțiunile de pe ecran.

Metodă 2: Apăsați pictograma de profil (👪) din stânga sus a ecranului, apoi apăsați + (disponibilă dacă nu se atinge numărul maxim de profiluri).

Posibilitatea de a crea până la 16 profiluri diferite (în funcție de model). Dacă doriți să modificați sau să ștergeți un profil, apăsați *butonul pentru setări* din profilul respectiv.

9.2| CREAREA ȘI ȘTERGEREA UNEI REȚETE FAVORITE

Metodă 1: Din interfața de profil, apăsați butonul + pentru a adăuga o rețetă și urmați instrucțiunile de pe ecran.

Metodă 2: La sfârșitul unei rețete, apăsați următorul buton: (+👤)

Posibilitatea de a înregistra până la 8 rețete pe profil. Dacă doriți să ștergeți o rețetă preferată, țineți apăsat pe panoul respectiv, apoi apăsați cruciulița afișată în partea de sus a panoului.

INDICAȚIE

⚠ Nu există posibilitatea de a modifica o rețetă în meniul de profil sau în timpul procesării rețetei.

INDICAȚIE

⚠ Dacă opriți băutura preferată în curs, această setare va fi salvată.

Pentru fiecare profil, puteți stabili setări specifice:
- Aprindere automată pe o anumită rețetă preferată
- Afișarea rețetelor
- Adaugă un nume
- Alege o culoare
- Alegeți o comandă rapidă

10| MENIU SETĂRI

Apăsați rotița (⚙) din stânga panoului de afișare 18.

Pot fi efectuate următoarele setări:
- **Parametrii:** limba, ora, data, duritatea apei, temperatura cafelei, temperatura ceaiului, unitatea de măsură, luminozitatea ecranului, oprire automată, clătire automată, afișarea rețetei (mozaic sau cursor), resetarea produsului.
- **Informații:** băuturi preparate, număr de rețete preparate
- **Ajutor și tutoriale:** videoclipuri pentru a explica modul de utilizare al aparatului

Mai jos sunt prezentate principalele setări disponibile:

Data	Trebuie să setați data, în special atunci când folosiți un cartuș anti-calcar.
Ora	Puteți selecta să afișați un ceas de 12 sau de 24 de ore.
Limba	Puteți selecta limba dorită dintre cele oferite.
Unitatea de măsură	Puteți seta unitatea de măsură ca fiind ml sau oz.
Luminozitatea ecranului	Puteți regla luminozitatea ecranului în funcție de preferințele dvs.
Temperatura băuturilor	Puteți regla temperatura cafelelor și/sau a ceaiurilor la trei niveluri diferite. Această ajustare este o setare generică, aplicată în mod implicit tuturor rețetelor. Dar o puteți modifica ocazional atunci când lansați o rețetă, utilizând setarea avansată a rețetei.
Duritatea apei	Puteți seta duritatea apei de la 0 la 4 *(a se vedea secțiunea 6.1)*.
Oprire automată	Puteți alege durata de timp după care aparatul dvs. să se oprească automat (durata de neutilizare). Această funcție vă permite să reduceți consumul de energie. Setați timpul de oprire automată pentru a economisi energie (deconectare după 15/30/60/90 de minute de la ultima acțiune asupra aparatului). **Setați timpul de oprire automată la cea mai scurtă durată (15 minute) pentru a economisi cât mai multă energie.** De asemenea, îl puteți reseta la setările din fabrică.
Clătire automată	Puteți alege să activați sau nu clătirea automată a duzei de cafea la pornirea aparatului (nu se referă la rețete de ceai).

Pentru a ieși din meniul de setări, apăsați <. Setările vor fi stocate în memorie dacă scoateți aparatul din priză.

11| ÎNTREȚINERE GENERALĂ

Efectuarea unei întrețineri adecvate va optimiza durata de viață a aparatului dvs. și va păstra gustul autentic al cafelei. Din motive de igienă, este important să efectuați întreținerea zilnică, așa cum se recomandă în instrucțiunile de utilizare, și să rulați un program de clătire în fiecare zi înainte de prima utilizare sau atunci când nu este utilizat pentru o perioadă lungă de timp (peste 2 zile).

11.1| ÎNTREȚINEREA TĂVII COLECTOARE PENTRU ZAȚUL DE CAFEA ȘI TĂVII DE PICURARE

Tava de picurare 13 colectează apa folosită, iar tăviță colectoare pentru zațul de cafea 11 colectează cafeaua măcinată folosită.

Când și cum ar trebui să golesc tava de picurare?
Aparatul vă va anunța despre acest lucru. Puteți să o goliți mai regulat, înainte ca aparatul să vă notifice *(figura J1 – J9)*.

Se recomandă să îl lăsați să se usuce la aer înainte de a-l pune din nou în aparat. Este important să o lăsați întotdeauna la locul ei și să o goliți în mod regulat.

PRECAUȚIE

Deoarece acest recipient este în contact cu laptele și cafeaua, din motive de igienă, vă recomandăm să demontați complet și să curățați zilnic fiecare element sub apă caldă.

PRECAUȚIE

Nu goliți în mod regulat tava de picurare 13 deoarece puteți deteriora aparatul. Pentru a-l curăța, puteți dezasambla capacul trăgând de zona indicată *(figura J5)*.

Când și cum ar trebui să golesc tăvița colectoare pentru zațul de cafea?
Aparatul vă va anunța despre acest lucru. Puteți să-l goliți mai regulat, înainte ca aparatul să vă atenționeze, dar asigurați-vă că acesta este pornit, astfel încât să poată înregistra 11 golirea tăviței colectoare *(figura I1 – I6)*.

PRECAUȚIE

Dacă nu goliți tăvița colectoare pentru zațul de cafea 11 cu regularitate, puteți deteriora aparatul. Nu o introduceți în mașina de spălat vase. Din motive de igienă, vă recomandăm să curățați zilnic recipientul de cafea măcinată în apă caldă cu săpun și burete.

Se recomandă să îl lăsați să se usuce la aer înainte de a-l pune din nou în aparat.

11.2 | ÎNTREȚINEREA REZERVORULUI DE APĂ

Pentru a păstra cea mai bună aromă a cafelei, influențată de calitatea apei și din motive de igienă, vă sfătuim să folosiți numai apă proaspătă și să curățați zilnic rezervorul de apă 16 cu apă caldă și o perie pentru sticle.

11.3 | DE CE ȘI CUM TREBUIE SĂ EFECTUEZ ÎNTREȚINEREA SISTEMULUI PENTRU LAPTE?

Curățați sistemul pentru lapte după prepararea băuturilor cu lapte.

INDICAȚIE

Pentru a obține o calitate constantă a spumei, vă recomandăm să:

- Porniți ciclul de curățare a mașinii. Puteți începe oricând o curățare a sistemului pentru lapte. Pentru a afla cum să faceți acest lucru, consultați tutorialul stocat în aparatul dvs.: *Efectuarea curățării*.
- Curățați temeinic tubul și duza cu apă caldă imediat după fiecare utilizare. Puteți folosi pensula pentru curățare în interiorul părții metalice a tubului pentru lapte.
- Vă recomandăm să curățați cana pentru lapte 8 după fiecare utilizare sau când aceasta este goală. Recipientul de sticlă poate fi spălat în mașina de spălat vase.

11.4 | DE CE ȘI CUM SE CURĂȚĂ REZERVORUL PENTRU CAFEA BOABE?

Boabele de cafea pot lăsa pete uleioase în rezervor, care pot afecta gustul cafelei.

Pentru a păstra cea mai bună aromă a cafelei și pentru o mai bună igienă, vă recomandăm să ștergeți rezervorul de cafea cu o cârpă moale și uscată de fiecare dată când îl umpleți.

PRECAUȚIE

Nu îl curățați cu apă, deoarece apa din rezervorul de cafea boabe poate deteriora produsul.

11.5 | DE CE ȘI CUM SE CURĂȚĂ COMPARTIMENTUL PENTRU CAFEA?

Rețetă de cafea după măcinare: Pentru a păstra cea mai bună aromă de cafea și pentru o igienă mai bună, vă recomandăm să periați pâlnia de cafea pre-măcinată 3 cu peria inclusă în lingură 7 (sau cu o cârpă uscată), după fiecare rețetă de cafea măcinată.

După curățarea cafelei: Pâlnia de cafea pre-măcinată 3 este utilizată pentru curățarea cafelei, pentru a introduce tableta de curățare *(vezi secțiunea 12)*. Înainte de a introduce tableta, asigurați-vă că nu există cafea măcinată în pâlnia de cafea pre-măcinată. După terminarea programului de curățare, vă recomandăm să periați compartimentul pentru cafea, pentru a îndepărta orice reziduuri rămase de la produsul de curățare.

11.6 | PREZENTARE ÎNTREȚINERE GENERALĂ

COMPONENTĂ	ALERTĂ PREALABILĂ	ALERTĂ	INDICAȚIE
Tavă de picurare		Acum, tava de picurare este plină, trebuie să o goliți pentru a putea realiza orice rețetă	Rețeta este imposibil de realizat dacă tava de picurare nu este la locul ei.
Rezervor de cafea boabe		Acum, rezervorul de cafea boabe este gol, trebuie să-l umpleți pentru a putea măcina cafeaua	Indicație: Puteți realiza rețete fără cafea măcinată (rețete cu cafea măcinată și/sau rețete cu lapte și/sau apă caldă).
Rezervor de apă	După câteva rețete, va trebui să umpleți rezervorul de apă	Acum, rezervorul de apă este gol, trebuie să-l umpleți pentru a putea realiza orice rețetă	Rețeta este imposibil de realizat dacă rezervorul de apă nu este plin și la locul lui. Vă rugăm să plasați întotdeauna rezervorul de apă în aparat.
Recipient pentru cafea măcinată	După câteva rețete, va trebui să goliți recipientul pentru cafea măcinată	Acum, recipientul pentru cafea măcinată este plin, trebuie să îl goliți pentru a putea realiza orice rețetă	Rețeta este imposibil de realizat dacă recipientul pentru cafea măcinată nu este la locul său.
Ușa jgheabului pentru cafea			Dacă ușa jgheabului pentru cafea este deschisă, nu este posibilă realizarea unei rețete, trebuie să o închideți mai întâi. Dacă deschideți ușa jgheabului pentru cafea în timpul unei rețete, rețeta va fi oprită, iar aparatul va efectua o operațiune de întreținere automată după închiderea ușii.
Capacul pentru recipientul de cafea boabe			Indicație: vă recomandăm să păstrați capacul pe aparat tot timpul pentru a proteja aroma boabelor de cafea.

12| ALTE TIPURI DE OPERAȚII DE ÎNTREȚINERE

Pentru a accesa meniul de întreținere, apăsați butonul de curățare ( ) de pe ecran.

ÎNTREȚINERE	CÂND?	EXPLICAȚIE	ACCESORII NECESARE
Curățarea automată a dispozitivului de spumare a laptelui 30 s/20 ml	După fiecare băutură cu lapte, când aparatul vă anunță	Vă permite să clătiți sistemul pentru lapte al aparatului. Puteți începe oricând o clătire a sistemului pentru lapte.	
Clătirea sistemului de preparare a cafelei 45 s/30 ml	Oricând	Vă permite să clătiți sistemul de preparare a cafelei al aparatului. Acest proces utilizează doar apă caldă. Asigură gustul autentic al cafelei dvs.	
Clătirea sistemului de preparare a ceaiului 30 s/20 ml	Oricând	Vă permite să clătiți cu apă caldă pentru a asigura un gust autentic al ceaiului sau al infuziei dvs.	
Curățarea accesoriilor pentru lapte 5 min.	Atunci când aparatul vă anunță și în orice moment	Aceasta implică îndepărtarea și curățarea blocului detașabil One Touch Cappuccino 6. Pentru o spumare optimă a laptelui, curățați-l în mod regulat. Consultați instrucțiunile de mai sus: *Figura F1 – F15*	Ac de curățare 5
Curățarea sistemului pentru cafea 13 min./600 ml	Atunci când aparatul vă anunță sau în orice moment	Vă permite să curățați și să degresați sistemul pentru cafea al aparatului. Garantează o păstrare optimă a aromelor băuturilor dvs. Curățați compartimentul pentru cafea înainte și după programul de curățare menționat mai sus în instrucțiuni: *Figura H1 – H9*	1 pastilă de curățare
Decalcifiere 25 min./600 ml	Când aparatul vă anunță sau în orice moment după primele 60 de băuturi	Vă permite să efectuați o procedură de decalcifiere. Elimină orice depuneri de calcar sau tartru care pot afecta gustul cafelei. Atunci când numărul de băuturi nu este suficient pentru a necesita decalcifiere, această funcție nu este activă. Agitați pentru a dizolva produsul atunci când îl turnați în rezervor.	1 doză de soluție anti-calcar

PRECAUȚIE

Nu este obligatoriu să executați programul de curățare imediat ce aparatul vă anunță, dar ar trebui să o faceți la scurt timp după. În cazul în care curățarea este amânată, mesajul de alertă va rămâne afișat până la efectuarea operațiunii.

Dacă scoateți aparatul din priză în timpul curățării sau în caz de defecțiune electrică, programul de curățare va reporni. Nu este posibil să se amâne această operațiune: este obligatorie pentru a clăti sistemul de apă. În acest caz, este posibil să fie necesară o nouă pastilă de curățare. Pentru explicații suplimentare, consultați tutorialele disponibile în setările mașinii dvs.

Vreți să știți când ar trebui să efectuați operațiunile de întreținere de mai sus? Un mesaj de alertă va apărea pe ecran de îndată ce trebuie să întreprindeți o acțiune.

13| DEPANARE

AVERTISMENT

Numai un tehnician calificat este autorizat să efectueze reparații la cablurile electrice și să efectueze lucrări la rețeaua electrică. Dacă nu respectați aceste instrucțiuni, vă aflați în pericol de moarte prin electrocutare. Nu utilizați un aparat care este vizibil deteriorat!

FUNCȚIE	PROBLEMĂ	MĂSURĂ CORECTIVĂ
Funcționare generală	Aparatul afișează o eroare, software-ul se blochează sau aparatul dvs. are o defecțiune.	Opriți și scoateți aparatul din priză, scoateți filtrul, așteptați un minut și porniți din nou aparatul. Apăsați și mențineți apăsat butonul pornit/oprit pentru pornire.
	Aparatul nu pornește atunci când este apăsat butonul PORNIRE/OPRIRE.	Verificați siguranțele și prizele de curent. Verificați dacă ștecărul este băgat corect in priză.
	Se produce o pană de curent în timpul unui ciclu.	Aparatul va reporni automat atunci când curentul este pornit din nou. Apoi urmați instrucțiunile de pe ecrane, dacă este necesar.
	Aparatul solicită să fie deconectat de la rețeaua electrică și conectat din nou.	Deconectați aparatul de la rețeaua electrică timp de 20 de secunde, scoateți sistemul de filtrare Claris Aqua, apoi conectați-l din nou. Dacă eroarea continuă, contactați echipa de la serviciul pentru clienți WMF.
Utilizare	Râșnița emite un zgomot ciudat.	Cel mai probabil există corpuri străine in rașniță. Incercați să o deblocați cu un aspirator, altfel contactați serviciul pentru clienți WMF.
	Cursorul de reglare a gradului de finețe a măcinării cafelei este dificil de manipulat.	Modificați setarea râșniței numai atunci când aceasta este în funcțiune.
	Aparatul nu produce cafea sau orice altă rețetă solicitată.	A fost detectată o problemă în timpul preparării băuturii. Aparatul a repornit automat și este pregătit pentru un nou ciclu.
	Ați folosit cafea măcinată în loc de cafea boabe în rezervorul de cafea boabe.	Folosiți aspiratorul pentru a scoate cafeaua măcinată din recipientul pentru cafea boabe. Puneți numai boabe de cafea în rezervorul de cafea boabe, evitați orice alte produse (cum ar fi condimentele).
	Alerta pentru boabe de cafea este activată, chiar dacă există boabe de cafea în rezervor	Puteți să deschideți capacul și să scuturați boabele cu mâna. Evitați să folosiți boabe de cafea uleioase, caramelizate sau aromate, care nu intră ușor în mașina de măcinat.

FUNCȚIE	PROBLEMĂ	MĂSURĂ CORECTIVĂ
	Există apă sub aparat.	Înainte de a scoate rezervorul de apă, așteptați 15 secunde după ce cafeaua nu mai curge, pentru ca aparatul să își încheie corect ciclul. Verificați dacă tava de picurare este poziționată corect în aparat; aceasta trebuie să fie întotdeauna la locul ei, chiar și atunci când aparatul nu este utilizat. Tava de picurare nu trebuie să fie îndepărtată în timpul unui ciclu.
	Există apă în suportul pentru cafeaua măcinată.	În cazul în care pe capacul superior al aparatului curge apă, aceasta este direcționată direct către suportul pentru cafea. Evitați să așezați o ceașcă plină deasupra aparatului.
	Atunci când opriți aparatul, curge apă caldă din duzele de cafea și blocul One Touch Cappuccino.	În funcție de tipul de rețetă preparată, aparatul poate executa un ciclu automat de clătire atunci când este oprit, pentru a evita înfundarea. Acest ciclu durează doar câteva secunde și se oprește automat.
Utilizarea băuturilor	Blocul One Touch Cappuccino nu aspiră laptele.	Verificați dacă blocul este asamblat corect (în special conectorul din tubul de lapte). Asigurați-vă că duza de abur nu este blocată. În acest caz, consultați secțiunea de mai jos „Duza de abur a aparatului pare să fie parțial sau complet blocată". Verificați dacă conectorul nu este blocat sau murdar; înmuiați-l într-un amestec de apă caldă și detergent, apoi clătiți-l și uscați-l înainte de a-l reasambla. Asigurați-vă că țeava flexibilă nu este blocată sau răsucită și că este introdusă corect în blocul One Touch Cappuccino pentru a evita pierderile de aer. Verificați dacă aceasta este complet scufundată în lapte. Clătiți și curățați blocul (consultați capitolele referitoare la clătirea și curățarea blocului One Touch Cappuccino). Pentru băuturile cu lapte, vă recomandăm să folosiți lapte proaspăt, pasteurizat sau UHT care a fost deschis recent. De asemenea, se recomandă să folosiți un recipient rece.
Utilizarea spumei de lapte	Blocul One Touch Cappuccino produce puțină spumă sau deloc.	
	Laptele sau apa nu curge corect în ceașcă (cești).	Verificați dacă blocul One Touch Cappuccino 6 este poziționat corect.
	Există urme de lapte într-o băutură Americano sau în apa caldă.	Finalizați un ciclu de clătire a sistemului de lapte sau demontați și curățați accesoriul One Touch Cappuccino înainte de a executa procesarea băuturii.
	Espressoul sau cafeaua nu este suficient de fierbinte.	Executați un ciclu de clătire a circuitului înainte de a prepara cafeaua. Măriți temperatura cafelei din meniul avansat sau din meniul setări. Încălziți ceașca clătinând-o cu apă caldă înainte de a prepara băutura. Alegeți o ceașcă în funcție de volumul băuturii pe care îl doriți.

FUNCȚIE	PROBLEMĂ	MĂSURĂ CORECTIVĂ
	Cafeaua este prea puțin colorată sau prea slabă.	Evitați să folosiți boabe de cafea uleioase, caramelizate sau aromatizate. Verificați dacă boabele de cafea se distribuie corect și dacă senzorul nu este obstrucționat. Micșorați volumul preparatului și creșteți intensitatea băuturii. Împingeți cursorul de reglare a gradului de finețe a măcinării spre stânga pentru a face zațul mai fin. Pregătiți băutura în două cicluri utilizând funcția pentru 2 cești.
	Cafeaua este distribuită prea încet.	Împingeți cursorul de reglare a gradului de finețe a măcinării 2 spre dreapta pentru a face cafeaua măcinată mai grosieră (în funcție de tipul de cafea utilizat). Executați unul sau mai multe cicluri de clătire. Efectuați o curățare a mașinii *(a se vedea secțiunea 12)*. Dacă aceasta se întâmplă în timpul preparării unei rețete pentru cafea măcinată: alegeți o cafea măcinată mai grosieră sau folosiți un amestec pentru espressor
	Ceaiul nu este suficient de fierbinte sau este prea fierbinte.	Creșteți sau reduceți temperatura apei calde în meniul setări.
	După 3 închiderea pâlniei de cafea înainte de măcinare, există încă cafea măcinată în interior.	Înainte de a introduce a doua lingură, verificați dacă trapa este goală. Dacă nu, utilizați peria de pe lingură pentru a dezlipi cafeaua. Aveți grijă să închideți trapa după introducerea unei linguri, nu puneți mai multe linguri în trapă în același timp. Nu introduceți cafeaua măcinată în trapă înainte de a o închide, pentru a evita blocarea cafelei.
Utilizarea aburului	Duza de abur a aparatului dvs. pare să fie parțial sau complet blocată.	Demontați duza de pe suportul său cu ajutorul cheii de demontare *(figura F4)*. Puneți la loc suportul fără duză. Porniți ciclul de clătire pentru blocul One Touch Cappuccino pentru a îndepărta orice depuneri rămase. Curățați duza de abur și asigurați-vă că deschiderea duzei nu este obstrucționată de resturi de lapte sau calcar. Utilizați acul de curățare dacă este necesar *(figura F5)*.
	Nu iese abur din duză.	Asigurați-vă că duza de abur nu este blocată. Consultați secțiunea de mai sus *duza de abur de pe aparatul dvs. pare să fie parțial sau complet blocată* deasupra. Dacă acest lucru nu funcționează, goliți rezervorul de apă și scoateți temporar filtrul Claris. Umpleți rezervorul de apă cu apă minerală cu un conținut ridicat de calciu (>100 mg/l) și executați cicluri de abur (5 până la 10) consecutiv într-un recipient până când obțineți un jet continuu de abur. Puneți filtrul înapoi în rezervor și reveniți pentru a folosi apă obișnuită.
	Aburul iese prin grila tăvii de picurare.	În funcție de tipul de preparat, este posibil ca aburul să iasă din grila tăvii de picurare.

FUNCȚIE	PROBLEMĂ	MĂSURĂ CORECTIVĂ
Utilizarea întreținerii	Tava de picurare a fost golită, dar mesajul de avertizare este încă afișat pe ecran.	Contactele metalice sunt murdare. Curățați și ștergeți contactele metalice din partea din spate a tăvii de picurare.
	Aparatul nu solicită decalcifierea.	Ciclul de decalcifiere este solicitat după un număr mare de rețete.
	Prin duza de cafea curg puține lichide în timpul decalcifierii.	În timpul decalcifierii, mai multe acțiuni sunt în desfășurare în aparat, fără ca prin duză să curgă permanent.
	O parte din cafeaua măcinată a ajuns în tava de picurare.	Este posibil ca o cantitate mică de cafea măcinată să se depună în tava de picurare. Aparatul este conceput pentru a evacua orice exces de cafea măcinată, astfel încât zona de percolare să rămână curată. Pentru cafelele făcute cu ajutorul jgheabului de cafea măcinată, aveți grijă să folosiți doar o singură doză de cafea (corespunde cu lingurița furnizată cu aparatul).
	După golirea tăviței colectoare pentru zațul de cafea, mesajul de avertizare este încă afișat pe ecran.	Puneți la loc corect tăvița colectoare pentru zațul de cafea și urmați instrucțiunile de pe ecran. Așteptați cel puțin 6 secunde înainte de a le înlocui.
	Rezervorul de apă a fost umplut, dar mesajul de avertizare este încă afișat pe ecran.	Este posibil să nu fi pus suficientă apă pentru ca produsul să detecteze nivelul apei, umpleți complet rezervorul. Verificați dacă rezervorul este instalat corect pe dispozitiv. Plutitorul din partea de jos a rezervorului trebuie să se miște liber. Verificați și deblocați plutitorul, dacă este necesar.

CE Aparatul respectă directivele europene 2014/35/UE, 201/30/UE și 2009/125/UE.

La sfârșitul duratei sale de viață, acest produs nu trebuie aruncat împreună cu gunoiul menajer obișnuit, ci trebuie predat la un punct de colectare pentru reciclarea aparatelor electrice și electronice. Materialele sunt reciclabile în conformitate cu etichetarea acestora. Reutilizarea, reciclarea și alte modalități de reutilizare a aparatelor vechi aduc o contribuție importantă la protejarea mediului înconjurător. Vă rugăm să vă adresați autorităților locale pentru informații cu privire la punctul de eliminare adecvat.

Sub rezerva modificărilor

RU ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

1| Технические характеристики 342

2| Важная информация о безопасности 342

2.1| Надлежащее использование 343

2.2| Только для стран Европы 344

2.3| Рекомендации по установке 344

2.4| Важная информация о продукте 346

2.5| Перед первым использованием 346

3| Компоненты 346

4| Различия между моделями 347

5| Общий вид 348

5.1| Представление различных кнопок 348

5.2| Настройки светового сопровождения 349

6| Установка устройства 349

6.1| Измерение жесткости воды 350

6.2| Установка фильтра 350

7| Важная информация перед приготовлением напитков 351

7.1| Подготовка устройства 351

7.2| Подготовка кофемолки 351

7.3| Регулировка СОПЕЛ подачи кофе 352

8| Приготовление напитков 352

8.1| Кофейные напитки 352

8.2| Чай и горячая вода 352

8.3| Молочные напитки 352

8.4| Рецепты с молотым кофе 353

8.5| Постоянные настройки 354

9| Меню профилей 356

9.1| Создание и удаление профиля 356

9.2| Создание и удаление любимого рецепта 356

10| Меню «Настройки» 356

11| Общий уход 357

11.1| Уход за контейнером для кофейной гущи и поддоном для жидкости 357

11.2| Уход за РЕЗЕРВУАРОМ для воды 358

11.3| Зачем и как правильно очищать систему подачи молока? 358

11.4| Зачем и как очищать контейнер для кофейных зерен? 358

11.5| Зачем и как очищать отсек для молотого кофе? 359

11.6| Обзор общих мер по уходу 359

12| Другие виды ухода 360

13| Устранение неполадок 362

СПИСОК ИЛЛЮСТРАЦИЙ

A Первое использование | **B** Измерение жесткости воды | **C** Приготовление двух чашек одновременно | **D** Приготовление по рецепту с молоком | **E** Быстрая промывка молочной системы | **F** Тщательная ручная очистка молочной системы | **G** Программа удаления накипи | **H** Полная автоматическая очистка кофемашины | **I** Очистка контейнера для кофейной гущи | **J** Очистка поддона для жидкости

СЕРИЯ WMF PERFECTION 700

АВТОМАТИЧЕСКАЯ КОФЕМАШИНА

Поздравляем! Теперь вы – счастливый обладатель автоматической кофемашины WMF Perfection. Напитки, которые употребляются чаще всего, можно приготовить нажатием одной кнопки на основной панели. Встроенный экран отображает информацию о прогрессе приготовления кофе и обеспечивает быстрый доступ к различным меню. Большинство напитков можно приготовить сразу в двух порциях, что экономит время.

Мы очень надеемся, что автоматическая кофемашина WMF Perfection будет радовать вас долгие годы.

1| ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Устройство: Автоматическая кофемашина WMF Perfection
Питание: 220–240 В, 50 Гц
Давление помпы: 15 бар
Контейнер для кофейных зерен: 250 г
Емкость контейнера для зерен: 15 порций
Резервуар для воды: 2 л
Энергопотребление: 1550 Вт (во время работы)
Эксплуатация и хранение: Внутри помещений, в сухом месте (беречь от холода)
Длина кабеля (м): прибл. 1,1
Размеры (мм) В x Ш x Г: 395 x 285 x 480
Вес (кг): 12,0

Гарантийный период для этого устройства составляет 2 года. Подробную информацию о других условиях гарантии, действующих в вашей стране, см. в гарантийном документе.

Производитель:
SAS GSM
Rue Saint-Léonard F-53104 Mayenne
France (Франция)

2| ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ О БЕЗОПАСНОСТИ

В данной инструкции по эксплуатации важная информация обозначена с использованием символов и сигнальных слов.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – обозначает опасную ситуацию, которая может привести к серьезным травмам.

ОСТОРОЖНО – обозначает потенциально опасную ситуацию, которая может привести к травмам легкой или средней степени тяжести.

ВНИМАНИЕ – обозначает ситуацию, которая может стать причиной материального ущерба.

ПРИМЕЧАНИЕ – обозначает дополнительную информацию о безопасном использовании устройства.

Символы – следует обратить внимание на обозначения и соблюдать их.

2.1| НАДЛЕЖАЩЕЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

- Это устройство не предназначено для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицами без опыта или специальных знаний, если только лицо, отвечающее за их безопасность, не контролирует их действия или не предоставило соответствующие инструкции.
- Следите, чтобы дети не использовали устройство для игры.
- Не используйте устройство в случае повреждения кабеля питания или вилки. Во избежание несчастных случаев кабель питания должен быть заменен производителем, его сервисной службой или соответствующим квалифицированным специалистом.
- Это устройство предназначено для бытового использования внутри помещений на высоте менее 2000 метров над уровнем моря.
- Не погружайте устройство, кабель питания или вилку в воду или другие жидкости.
- Это устройство предназначено исключительно для бытового использования.
- Оно не предназначено для использования в следующих помещениях, которые не охватывает гарантия:
  - → кухни для персонала в магазинах, офисах и других рабочих помещениях;
  - → частные жилые дома;
  - → гостиницы, мотели и другие жилые помещения для использования их постояльцами;
  - → мини-гостиницы и хостелы.
- Для очистки устройства всегда соблюдайте следующие инструкции.
  - → Отключите устройство от розетки.
  - → Не очищайте устройство, если оно не остыло.
  - → Для очистки используйте влажную ткань или губку.
  - → Ни в коем случае не погружайте устройство в воду и не помещайте его под струю воды.
- При использовании направляющей насадки во избежание ожога она должна быть установлена в правильном положении.
- Избегайте попадания посторонних предметов в кофемолку.
- Во время использования устройство не должно находиться в шкафчике.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

⚠ Несоблюдение правил эксплуатации устройства может привести к травме. После использования устройства не касайтесь горячих поверхностей (парового сопла), так как они остывают не сразу.

2.2| ТОЛЬКО ДЛЯ СТРАН ЕВРОПЫ

- Это устройство может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и старше, если они находятся под наблюдением, получили необходимые указания относительно безопасного использования устройства и полностью осознают связанные риски.
- Детям запрещается чистить и обслуживать устройство, если они младше 8 лет и не находятся под присмотром взрослых.
- Устройство и кабель питания следует хранить в месте, недоступном для детей младше 8 лет.
- Это устройство могут использовать люди с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лица без опыта или специальных знаний, если они находятся под присмотром или прошли инструктаж по безопасному использованию устройства и осознают связанные риски.
- Детям запрещается играть с устройством.
- В соответствии с Европейской директивой 2012/19/UE, регулирующей утилизацию отходов производства электрического и электронного оборудования, использованные бытовые электроприборы нельзя утилизировать вместе с бытовым мусором. Вышедшие из употребления устройства необходимо доставить в специальные пункты для упрощения извлечения и переработки материалов, использованных при их изготовлении, и уменьшения вредного воздействия на здоровье людей и окружающую среду.

2.3| РЕКОМЕНДАЦИИ ПО УСТАНОВКЕ

- Кофемашину следует подключать только к заземленной розетке. Перед подключением убедитесь, что рабочее напряжение, указанное на паспортной табличке устройства, соответствует напряжению в сети питания.
- Не используйте устройство, если оно повреждено или в его работе возникли неполадки. В таких случаях обратитесь в авторизованный сервисный центр.
- Для обеспечения безопасности устройство отвечает требованиям действующих стандартов и норм (директив о низком напряжении, электромагнитной совместимости, соответствии материалов, контактирующих с пищевыми продуктами, защите окружающей среды и т. д.).
- Несоблюдение правил подключения к источникам питания приведет к аннулированию гарантии.
- Не используйте устройство, если поддон для жидкости и решетка не установлены на место.
- Перед ручной очисткой отключите устройство от сети питания.
- Извлеките вилку из розетки в случае появления проблем во время работы или перед очисткой устройства.
- Извлекая вилку, не тяните за кабель.
- Кабель питания ни в коем случае не должен быть расположен рядом или контактировать с горячими элементами устройства, а также не должен находиться вблизи источника тепла или на острых краях.
- Не допускайте контакта кабеля с горячими компонентами устройства (пластины для подогрева чашки, парового сопла и не касайтесь их руками.
- Следуйте инструкциям по очистке устройства от накипи.
- Любые работы, связанные с разборкой устройства (за исключением очистки и ежедневного ухода, выполняемых пользователем), должны выполняться в авторизованном сервисном центре.
- Аксессуары и съемные компоненты устройства не предназначены для очистки в посудомоечной машине.
- Для обеспечения личной безопасности используйте только те аксессуары и запасные части производителя, которые предназначены для вашего устройства.
- Это устройство не подходит для приготовления напитков для детей в возрасте до 2 лет.
- Все устройства проходят строгие процедуры контроля качества. Это включает в себя практическое тестирование произвольно выбранных устройств, что объясняет наличие следов использования.
- Во избежание травм не оставляйте кабель свисающим с краев стола или прилавка, поскольку дети могут потянуть за него или о него может кто-то споткнуться.
- Ни в коем случае не заливайте холодную воду в контейнер сразу же после варочного цикла. Между процедурами приготовления напитков дайте устройству немного остыть.
- Не устанавливайте устройство на горячей конфорке кухонной плиты или рядом с ней либо на нагретой духовке.
- Используйте устройство исключительно по его прямому назначению.
- Ни в коем случае не работайте с устройством мокрыми руками.

2.4| ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ О ПРОДУКТЕ

ПРИМЕЧАНИЕ

Внимательно изучите данное руководство по эксплуатации и сохраните его для использования в будущем. Соблюдайте инструкции по технике безопасности.

Устройство разрешается использовать только по прямому назначению и в соответствии с данным руководством. Оно содержит инструкции по эксплуатации, очистке и уходу за устройством. Производитель не несет ответственности за какие-либо повреждения, возникшие вследствие несоблюдения этих инструкций.

Храните это руководство в надежном месте и передавайте его следующим пользователям вместе с устройством. Также обратите внимание на гарантийную информацию, которая прилагается отдельно. Во время использования устройства необходимо соблюдать меры техники безопасности.

2.5| ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

1| Осторожно извлеките устройство и все аксессуары из упаковочной коробки, проверьте целостность комплекта поставки и убедитесь в отсутствии каких-либо повреждений.

2| Перед использованием полностью удалите упаковочный материал.

3| Перед первым использованием и после длительного хранения очистите устройство, компоненты и аксессуары, как это описано в *разделе 11*. Всегда используйте мягкую ткань для очистки всех поверхностей.

3| КОМПОНЕНТЫ

1 Крышка контейнера для кофейных зерен
2 Регулятор степени помола
3 Отсек для молотого кофе / отсек для очищающей таблетки
4 Cromargan® граница
5 Аксессуар для очистки системы подачи молока, 2 в 1: инструмент для разборки + игла для очистки
6 Съемный блок One Touch Cappuccino
7 Мерная ложка для молотого кофе
8 Контейнер для молока + крышка (в зависимости от модели)
9 Вставка трубки для молока
10 Трубка для молока
11 Контейнер для кофейной гущи
12 Соединитель трубки для молока
13 Решетка и съемный поддон для жидкости
14 Съемная крышка слива
15 Регулируемые сопла подачи кофе
16 Резервуар для воды
17 Фильтр Claris – система Aqua Filter System с аксессуаром для установки
18 Информационная панель
19 Сумка с комплектом для ухода
20 1 пакет со средством для удаления накипи
21 2 очищающие таблетки
22 2 полоски для определения жесткости воды
23 Очиститель для трубки
24 Кнопка «Настройки»
25 Кнопка очистки
26 Кнопка «Вкл./Выкл.»
27 Кнопка главного меню
28 Сенсорная панель навигации
29 Профиль 1
30 Профиль 3
31 Профиль 2
32 Профиль 4

4| РАЗЛИЧИЯ МЕЖДУ МОДЕЛЯМИ

ХАРАКТЕРИСТИКИ	WMF PERFECTION 780	WMF PERFECTION 760	WMF PERFECTION 740
Цвет	титановый серый	серебряный	черный
Рецепты			
Ристретто	✓	✓	✓
Эспрессо	✓	✓	✓
Лунго	✓	✓	✓
Лонг блэк / кафе крема	✓	✓	✓
Доппио / двойной эспрессо	✓	✓	✓
Американо	✓	✓	✓
Утренний кофе	✓	–	–
Капучино	✓	✓	✓
Латте макиато	✓	✓	✓
Кафе латте	✓	✓	✓
Флэт уайт	✓	✓	✓
Кофе с молоком	✓	✓	✓
Эспрессо макиато	✓	✓	✓
Горячее молоко	✓	✓	✓
Взбитое молоко	✓	✓	✓
Горячая вода	–	–	✓
Горячая вода для черного чая	✓	✓	–
Горячая вода для белого чая	✓	✓	–
Горячая вода для зеленого чая	✓	✓	–
Настройки			
Настройки профиля	10	6	4
Варианты настройки крепости кофе	4	4	3
Функция			
Молотый кофе	✓	✓	✓
Принадлежность			
Стеклянный контейнер для молока	✓	✓	–

5| ОБЩИЙ ВИД

5.1| ПРЕДСТАВЛЕНИЕ РАЗЛИЧНЫХ КНОПОК

КНОПКА	ОПИСАНИЕ И ОБЩИЕ ФУНКЦИИ
	Включение и выключение кофемашины. Нажмите эту кнопку для начала работы.
	Кнопка главного меню. Нажмите эту кнопку для возврата в главное меню.
	Кофемашина имеет целый ряд настроек – ознакомьтесь с ними! Они позволяют использовать устройство с учетом личных предпочтений.
	Переход к различным вариантам очистки кофемашины. Правильное техническое обслуживание позволяет продлить срок службы устройства и сохранить оригинальный вкус кофе.
<	Возврат к предыдущему экрану.
>>	Переход к следующему параметру. Например, во время приготовления капучино через определенное время можно переключиться из режима приготовления молока в режим приготовления эспрессо.
	Переход вверх в меню/увеличение выбранного параметра. Переход вниз в меню/уменьшение выбранного параметра.
+	Кнопка + позволяет приготовить одну или две чашки напитка.
OK	Подтверждение выбора.
START	Запуск выбранной операции.
STOP	Остановка выбранной операции.
1 2 3 4	Кнопки профилей с правой стороны экрана.
	Кнопка профиля вверху с левой стороны экрана.
	Контекстозависимая кнопка, функция зависит от выбранного экрана (дополнительная настройка для рецептов, настройки для профилей и т. д.).
	Рецепт, обозначенный этим символом, приготавливается с использованием молотого кофе, засыпанного в отсек для молотого кофе 3.

5.2| НАСТРОЙКИ СВЕТОВОГО СОПРОВОЖДЕНИЯ

Описание подсветки кнопок

- Если кнопка не подсвечена, это означает, что соответствующая функция недоступна.
- Если кнопка подсвечена неярко, функция доступна, и ее можно выбрать.
- Когда выбранная функция выполняется, подсветка становится очень яркой.

6| УСТАНОВКА УСТРОЙСТВА

См. информацию о первом использовании на *рис. A1–A15* в предыдущей части этого руководства.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Устройство необходимо подключать к заземленной розетке с напряжением 230 В. Несоблюдение этого условия означает смертельную опасность поражения электрическим током! Соблюдайте инструкции по технике безопасности, приведенные в *разделе 10*.

Установите кофемашину на устойчивой ровной и жаростойкой поверхности вне зоны попадания водных брызг и вдали от источников тепла. Поскольку устройство выделяет тепло, место его установки должно как следует вентилироваться. Не рекомендуется устанавливать на поверхности, подобные мрамору. Снимите защитную пленку с информационной панели 18.

Информация о поддоне для жидкости
Поддон предназначен для сбора воды или кофе, которые могут вытекать из устройства во время или после приготовления. Всегда устанавливайте его на место и регулярно сливайте жидкость.

Включение устройства
Для включения устройства нажмите кнопку «Вкл./Выкл.» 26, после чего на экране отобразится *логотип WMF*. Следуйте инструкциям, которые отображаются устройством *(рис. A1–A15)*.

Начальные настройки
После первого включения кофемашины вам будет предложено выполнить различные настройки. Следуйте инструкциям на экране.

6.1 | ИЗМЕРЕНИЕ ЖЕСТКОСТИ ВОДЫ

Настройте кофемашину в соответствии с жесткостью воды, от 0 до 4. Для этого выполните следующие действия.

1 | Перед первым использованием устройства проверьте жесткость воды и соответствующим образом настройте кофемашину. Эту операцию также следует выполнить, если устройство используется в месте, в котором жесткость воды отличается от обычной, или если вы заметили разницу в жесткости воды.

2 | Для проверки жесткости воды используйте полоску 22 из комплекта поставки кофемашины или обратитесь в местный орган контроля качества воды.

Подробное описание классов приведено в таблице ниже.

СТЕПЕНЬ ЖЕСТКОСТИ	КЛАСС 0	КЛАСС 1	КЛАСС 2	КЛАСС 3	КЛАСС 4
° Ж	< 3°	> 4°	> 7°	> 14°	> 21°
° e	< 3,75°	> 5°	> 8,75°	> 17,5°	> 26,25°
° f	< 5,4°	> 7,2°	> 12,6°	> 25,2°	> 37,8°
Настройка устройства	0 – очень мягкая	1 – мягкая	2 – средняя жесткость	3 – жесткая	4 – очень жесткая

3 | Налейте воду в стакан и опустите в него полоску *(рис. B1–B2)*.

4 | Вытяните полоску из стакана. Через 1 минуту на тестовой полоске появится результат измерения жесткости воды *(рис. B3–B4)*.

5 | При настройке устройства укажите количество красных зон *(рис. B6)*.

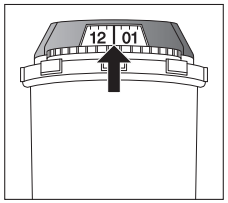
6.2 | УСТАНОВКА ФИЛЬТРА

После первого включения устройства отобразится запрос о необходимости установить фильтр. Если вы хотите это сделать, выберите *ДА* и следуйте инструкциям на экране.

1 | Установите фильтр в устройство.

2 | Фильтр ввинчивается в дно резервуара для воды ТОЛЬКО с использованием прилагаемого инструмента 17 *(рис. A4–A5)*.

3 | После установки фильтра выберите месяц (позиция 1 на рисунке, цифра слева на табло), поворачивая серый регулятор, расположенный в верхней части фильтра. Месяц, в который необходимо заменить фильтр, указан в позиции 2 на следующем рисунке (цифра справа на табло).



4 | После установки фильтра залейте воду в контейнер.

5 | Под выход для пара установите емкость объемом 0,6 л *(рис. A8)*. Кофемашина запустится вне зависимости от того, установлен фильтр или нет. Это означает, что система должна быть заполнена водой. Для этого следуйте инструкциям на экране.

6 | Сначала устройство заполнит систему водой, затем проведет предварительное нагревание и выполнит автоматическую промывку. По завершении установки на экране отобразится соответствующее уведомление.

7 | ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПЕРЕД ПРИГОТОВЛЕНИЕМ НАПИТКОВ

7.1 | ПОДГОТОВКА УСТРОЙСТВА

1 | Выньте и заполните резервуар для воды 16 *(рис. A3–A6)*.

2 | Установите контейнер на место 16 *(рис. A7)*.

3 | Снимите крышку контейнера для кофейных зерен 1 и засыпьте в него зерна (макс. 250 г) *(рис A12 – A13)*.

4 | Закройте крышку контейнера для кофейных зерен 1 *(рис. A14)*.

ОСТОРОЖНО

Не заливайте в резервуар для воды 16 горячую воду, молоко или любую другую жидкость.

ОСТОРОЖНО

Не засыпайте молотый кофе в контейнер для зернового кофе. Не рекомендуется использовать маслянистые, карамелизованные или ароматизированные кофейные зерна. Такие зерна могут стать причиной повреждения устройства. Среди кофейных зерен не должно быть посторонних частичек, например, песчинок, так как повреждения, вызванные наличием подобных частичек, не покрываются гарантией. Не заливайте воду в контейнер для кофейных зерен.

7.2 | ПОДГОТОВКА КОФЕМОЛКИ

В зависимости от выбранного напитка и крепости кофе, кофемашина автоматически выберет необходимое количество молотого кофе.

Крепость кофе также можно установить, если отрегулировать степень помола кофейных зерен. Как правило, чем тоньше помол кофе, тем крепче и мягче будет кофе.

Эта характеристика может меняться в зависимости от типа используемого кофе. Рекомендуем устанавливать тонкий помол кофе для эспрессо и более крупный для других типов кофе.

Настройте степень помола, перемещая переключатель степени помола 2, расположенный в верхней части устройства *(рис. A14)*.

ОСТОРОЖНО

В новом устройстве положение кофемолки установлено на заводе-изготовителе и не должно изменяться в течение 30 циклов приготовления, так как это необходимо для настройки оптимальной конфигурации кофемолки. Однако, если кофе наливается слишком медленно, переключатель можно переместить на одно положение вправо для получения более грубого помола.

ПРИМЕЧАНИЕ

Эту настройку следует выполнять в процессе перемалывания кофе шаг за шагом. Рекомендуется перемещать на одно положение за раз, разница будет заметна после 3 циклов. Если кофемолку установить в положение тонкого помола больше, чем на один шаг за раз, на экране может отобразиться рекомендация выбрать более грубый помол.

Регулировка степени помола полезна, если вы решили сменить тип кофе или если необходимо приготовить кофе большей или меньшей крепости. Однако не рекомендуется слишком часто менять степень помола.

7.3 | РЕГУЛИРОВКА СОПЕЛ ПОДАЧИ КОФЕ

Для всех предлагаемых напитков можно поднять или опустить сопла подачи кофе 15 в зависимости от размера чашки или стакана *(рис. A15)*.

ПРИМЕЧАНИЕ

Если носики подачи кофе 15 установлены слишком высоко над чашками, горячий напиток может брызнуть и обжечь вас.

8 | ПРИГОТОВЛЕНИЕ НАПИТКОВ

Приготовление: Поставьте одну или две чашки под сопла подачи кофе. Выберите напиток и нажмите соответствующую кнопку.

8.1 | КОФЕЙНЫЕ НАПИТКИ

Возможные настройки: Можно увеличить крепость кофе, выбрав другое количество кофейных зерен.

Вы можете приготовить одну или две чашки, нажав кнопку + *(рис. C3)*.

Можно настроить объем кофе в процессе приготовления, используя шкалу количеств справа на экране (это можно сделать до запуска рецепта и во время приготовления). Сначала кофемашина перемалывает кофейные зерна, затем спрессовывает молотый кофе и в конце операции варит напиток.

Процесс приготовления можно остановить в любой момент, нажав кнопку **STOP**.

8.2 | ЧАЙ И ГОРЯЧАЯ ВОДА

Возможные настройки: Можно нагреть воду для традиционного чая или для травяного чая.

Модель 740: Один рецепт с использованием горячей воды; можно регулировать температуру и объем напитка (до и во время приготовления).

Модели 760, 780: Три вида чая (черный, белый и зеленый), температура горячей воды регулируется в соответствии с выбранным напитком; можно регулировать объем напитка (до и во время приготовления).

8.3 | МОЛОЧНЫЕ НАПИТКИ

См. *рис. D1–D6* в предыдущей части этого руководства.

Перед началом приготовления

1 | Соедините более тонкую и более длинную сторону соединителя трубки для молока 12 с блоком One Touch Cappuccino 6 *(рис. D1)*.

ПРИМЕЧАНИЕ

Будьте внимательны и как следует вставьте более тонкую и более длинную сторону соединителя трубки для молока 12, чтобы обеспечить качество напитка.

2 | Другой конец вставьте в контейнер, заполненный молоком, или непосредственно в бутылку с молоком *(рис. D3)*.

3 | Поставьте одну или две чашки под сопла подачи кофе или молока *(рис. D6)*.

Возможные настройки: Можно увеличить крепость кофе, выбрав другое количество кофейных зерен и изменив объем напитка.

Для вспенивания молока используется пар. Для выработки пара необходима более высокая температура, поэтому устройство выполнит дополнительный процесс предварительного нагревания. Кофеварка позволяет выбирать количество молочной пены для нескольких рецептов, в которых используется молоко.

Можно нажать кнопку **STOP**, чтобы остановить приготовление; также можно нажать кнопку >>, чтобы перейти к следующему этапу рецепта (только для рецептов с двумя или более этапами приготовления).

ПРИМЕЧАНИЕ

При приготовлении напитков с молоком (кофе и молоко) изменение объема невозможно.

Очистка устройства после приготовления молочных напитков

Автоматическая очистка молочного блока: В конце каждого приготовления напитка с молоком на экране появится надпись *Промыть молочный блок?*.

Рекомендуется промывать молочный блок после каждого использования молока, чтобы обеспечить чистоту аксессуаров для вспенивания и хорошее вспенивание молока.

ПРИМЕЧАНИЕ

Для получения наилучших результатов рекомендуется регулярно очищать съемный блок One Touch Cappuccino 6 *(см. раздел 11)*.

Если вы заметите ухудшение качества молочной пенки, как можно скорее промойте и очистите молочную систему: именно плохой уход за системой подачи молока чаще всего является причиной подобных проблем.

ПРИМЕЧАНИЕ

Автоматическая промывка: в зависимости от типа приготовления (кофе или рецепт с молоком), кофемашина может выполнить автоматическую программу промывки после отключения. Этот цикл длится несколько секунд и останавливается автоматически *(рис. E3 – E5)*.

8.4 | РЕЦЕПТЫ С МОЛОТЫМ КОФЕ

Кофемашина может приготовить кофе и молочные напитки с молотым кофе.

Для приготовления напитка из молотого кофе используйте панель выбора таких напитков на главном экране или выберите один из сохраненных профилей. После выбора рецепта и нажатия кнопки START кофеварка предложит открыть отсек для молотого кофе 3. Используя специальную прилагаемую ложку 7, засыпьте одну ложку молотого кофе в отсек для молотого кофе. Закройте его. Затем еще раз повторите эту операцию. Нажмите кнопку OK, чтобы начать приготовление по рецепту. Для насыщенного вкуса кофе рекомендуем засыпать две ложки молотого кофе (одну за другой).

ОСТОРОЖНО

Не засыпайте более 1 ложки молотого кофе в отсек для молотого кофе 3 за один раз. Для приготовления одного рецепта не засыпайте в кофемашину более 2 ложек молотого кофе: любые повреждения, вызванные чрезмерным количеством молотого кофе, не покрываются гарантией.

Не засыпайте ничего другого в отсек для молотого кофе, кроме молотого кофе: любые повреждения, вызванные использованием других веществ, не покрываются гарантией.

ПРИМЕЧАНИЕ

Ни в коем случае не открывайте отсек для молотого кофе 3 во время приготовления, так как в этом случае процесс будет остановлен и кофемашина активирует режим автоматического обслуживания после закрытия отсека.

Приготовление рецепта с молотым кофе может быть запущено даже при отсутствии кофейных зерен.

В случае прерывания цикла устройство требует немедленно закрыть отсек перед запуском автоматического обслуживания.

8.5| ПОСТОЯННЫЕ НАСТРОЙКИ

Можно установить следующие постоянные настройки:

НАПИТОК	КОЛ-ВО ПОМОЛОВ	ДВОЙНОЙ РЕЦЕПТ ДОСТУПЕН	ПРИМЕРНЫЙ ОБЪЕМ	КРЕПОСТЬ ПО УМОЛЧ. (МИН./СРЕДН./МАКС.)	ВОЗМОЖНЫЕ НАСТРОЙКИ	ДОП. НАСТРОЙКИ НАЖАТИЕМ ПАРАМЕТРОВ	ВАРИАНТ С МОЛОТЫМ КОФЕ
Ристретто	1	Да (2 помола)	25 мл	Средн.	Объем (20–35 мл, этапы по 5 мл), крепость	Температура кофе T2/T3	Да
Эспрессо	1	Да (2 помола)	40 мл	Средн.	Объем (30–70 мл, этапы по 10 мл), крепость	Температура кофе T1/T2/T3	Да
Лунго	1	Да (2 помола)	80 мл	Средн.	Объем (50–90 мл, этапы по 10 мл), крепость	Температура кофе T1/T2/T3	Да
Лонг блэк/кафе крема	1	Да (2 помола)	120 мл	Мин.	Объем (80–180 мл, этапы по 10 мл), крепость	Температура кофе T1/T2/T3	Да
Доппио/двойной эспрессо	2	Нет	80 мл	Средн.	Объем (60–140 мл, этапы по 10 мл), крепость	Температура кофе T1/T2/T3	Нет
Американо	1	Нет	160 мл	Средн.	Объем (120–280 мл, этапы по 10 мл), крепость	Температура кофе T1/T2/T3	Да
Утренний кофе	1	Да (2 помола)	150 мл	Макс. (фиксировано)	Объем (120–170 мл, этапы по 10 мл), крепость		Нет
Капучино	1	Да (2 помола)	180 мл	Средн.	Объем (M L XL), крепость	Объем пенки, температура кофе T1/T2/T3	Да
Латте макиато	1	Да (2 помола)	250 мл	Средн.	Объем (M L XL), крепость	Объем пенки, температура кофе T1/T2/T3	Да
Кафе латте	1	Нет	250 мл	Средн.	Объем (M L XL), крепость	Объем пенки, температура кофе T1/T2/T3	Да
Флэт уайт	2	Нет	160 мл	Средн.	Объем (M L XL), крепость	Объем пенки, температура кофе T1/T2/T3	Нет
Кофе с молоком	1	Нет	280 мл	Мин.	Объем (M L XL), крепость	Объем пенки, температура кофе T1/T2/T3	Да
Эспрессо макиато	1	Да (2 помола)	60 мл	Средн.	Объем (M L XL), крепость	Объем пенки, температура кофе T1/T2/T3	Да
Горячее молоко		Нет	200 мл		Объем (M L XL)		
Взбитое молоко		Нет	200 мл		Объем (M L XL)	Объем пены	
Горячая вода					Объем (50–300 мл, этапы по 10 мл)	Температура воды (T1/T2/T3)	
Горячая вода для черного чая		Нет	200 мл		Объем (50–300 мл, этапы по 10 мл)		
Горячая вода для белого чая		Нет	200 мл		Объем (50–300 мл, этапы по 10 мл)		
Горячая вода для зеленого чая		Нет	200 мл		Объем (50–300 мл, этапы по 10 мл)		

T = Температура

9| МЕНЮ ПРОФИЛЕЙ

Профили и избранные рецепты позволяют сохранять любимые рецепты, настраивать рецепты и выполнять другие настройки отображения.

9.1| СОЗДАНИЕ И УДАЛЕНИЕ ПРОФИЛЯ

Способ 1: Нажмите одну кнопку профиля справа на экране 29 – 32. Если для этой кнопки не присвоен профиль, следуйте инструкциям на экране.

Способ 2: Нажмите значок профиля ( ) вверху слева на экране, затем нажмите + (будет доступно, если еще не достигнуто макс. количество профилей).

Можно создать до 16 разных профилей (количество зависит от модели). Если вы хотите изменить или удалить профиль, нажмите *кнопку настройки* в соответствующем профиле.

9.2| СОЗДАНИЕ И УДАЛЕНИЕ ЛЮБИМОГО РЕЦЕПТА

Способ 1: Чтобы добавить рецепт, на панели профилей нажмите кнопку + и следуйте инструкциям на экране.

Способ 2: В конце рецепта нажмите следующую кнопку: ( ).

Для одного профиля можно записать до 8 рецептов. Если вы хотите удалить любимый рецепт, выберите соответствующий пункт и нажмите крестик в верхней части списка.

ПРИМЕЧАНИЕ

Нельзя изменить рецепт в меню профилей или во время приготовления напитка.

ПРИМЕЧАНИЕ

Если вы прервете приготовление любимого напитка, эта настройка сохранится.

Для каждого профиля можно установить особые настройки:
- Подсветка основания, включена или выключена
- Автоматическое включение определенного любимого рецепта
- Отображение рецептов
- Добавление имени
- Выбор цвета
- Выбор ярлыка

10| МЕНЮ «НАСТРОЙКИ»

Нажмите значок шестеренки ( ) слева на информационной панели 18.

Можно установить следующие настройки:
- **Параметры:** язык, часы, дата, жесткость воды, температура кофе, температура чая, единица измерения, яркость экрана, автоматическое выключение, автоматическая промывка, отображение рецептов (мозаика или лента), сброс устройства.
- **Информация:** приготовленные напитки, количество выполненных рецептов
- **Справка и руководства:** видеоролики об использовании устройства

Ниже указаны доступные основные настройки:

Дата	Установите дату, в особенности если используется картридж от накипи.
Часы	Можно выбрать 12- или 24-часовой формат времени.
Язык	Можно выбрать язык из предлагаемого списка.
Единица измерения	Можно выбрать единицу измерения – миллилитры или унции.
Яркость экрана	Можно установить необходимую яркость экрана.
Температура напитков	Можно установить температуру кофе или чая (доступны три разных уровня). Эта настройка является общим параметром, который по умолчанию применяется ко всем рецептам. Ее можно периодически менять при запуске приготовления напитка, используя дополнительные параметры рецепта.
Жесткость воды	Можно установить жесткость воды, от 0 до 4 *(см. раздел 6.1)*.
Автоматическое выключение	Можно выбрать период времени, по истечении которого устройство выключится автоматически (длительность периода неиспользования). Эта функция позволяет уменьшить потребление электроэнергии. Установите период времени автоматического выключения для экономии электроэнергии (выключение через 15, 30, 60 или 90 минут после последней операции кофемашины). **Для максимальной экономии электроэнергии выберите самый короткий период автоматического выключения (15 минут).** Также можно сбросить устройство до заводских настроек.
Автоматическая промывка	Можно включить автоматическую промывку сопел подачи кофе при включении машины (не относится к рецептам чая).

Для выхода из меню «Настройки» нажмите <. Настройки сохраняются в памяти после отключения кофемашины от сетевой розетки.

11| ОБЩИЙ УХОД

Надлежащий уход позволяет продлить срок службы устройства и сохранить оригинальный вкус кофе. Из соображений гигиены важно ежедневно проводить обслуживание кофемашины в соответствии с рекомендациями, приведенными в инструкции по эксплуатации, а также каждый день запускать программу промывки перед началом использования или после длительного неиспользования устройства (более 2 дней).

11.1| УХОД ЗА КОНТЕЙНЕРОМ ДЛЯ КОФЕЙНОЙ ГУЩИ И ПОДДОНОМ ДЛЯ ЖИДКОСТИ

Поддон 13 предназначен для сбора использованной жидкости, а контейнер 11 – для сбора использованного молотого кофе.

Когда и как следует опорожнять поддон для жидкости?
Когда кофемашина предоставит соответствующее уведомление. Поддон можно опорожнять чаще, до получения уведомления от устройства *(рис. J1–J9)*.

Рекомендуется дождаться его высыхания на воздухе перед установкой в кофемашину. Всегда устанавливайте его на место и регулярно опорожняйте.

ОСТОРОЖНО

Из соображений гигиены, поскольку этот контейнер контактирует с молоком и кофе, рекомендуется ежедневно полностью разбирать его и очищать каждый элемент под струей горячей воды.

ОСТОРОЖНО

Если лоток для жидкости 13 не опорожнять регулярно, это может стать причиной повреждения кофемашины. Для его очистки снимите крышку, потянув в указанной области *(рис. J5)*.

Когда и как следует опорожнять контейнер для кофейной гущи?
Когда кофемашина предоставит соответствующее уведомление. Контейнер можно опорожнять чаще, до получения уведомления от устройства, однако это следует делать, когда машина включена, чтобы вы могли зафиксировать опорожнение контейнера 11 *(рис. I1–I6)*.

ОСТОРОЖНО

Если контейнер для кофейной гущи 11 не опорожнять регулярно, это может стать причиной повреждения кофемашины. Не очищайте его в посудомоечной машине. Из соображений гигиены рекомендуем очищать контейнер для кофейной гущи каждый день под струей горячей воды, используя губку и мыло.

Рекомендуется дождаться его высыхания на воздухе перед установкой в кофемашину.

11.2 УХОД ЗА РЕЗЕРВУАРОМ ДЛЯ ВОДЫ

Чтобы качество воды не ухудшало вкус кофе, а также из гигиенических соображений, рекомендуем использовать только свежую воду и ежедневно очищать резервуар для воды 16, используя горячую воду и ершик для бутылок.

11.3 ЗАЧЕМ И КАК ПРАВИЛЬНО ОЧИЩАТЬ СИСТЕМУ ПОДАЧИ МОЛОКА?

Очистку системы подачи молока следует выполнять после приготовления молочных напитков.

ПРИМЕЧАНИЕ

Для обеспечения неизменно высокого качества пенки рекомендуется выполнять следующие действия.

- Запускайте цикл очистки кофемашины. Очистку системы подачи молока можно активировать в любой момент. Информацию о том, как это сделать, см. в руководстве, сохраненном в памяти кофемашины: *Выполнение очистки*.
- Тщательно очищайте трубку и сопла подачи напитков горячей водой сразу же после использования. Для очистки металлической части трубки для молока можно использовать ершик для труб.
- Рекомендуем очищать контейнер для молока 8 после каждого использования или когда он пуст. Стеклянный кувшин можно мыть в посудомоечной машине.

11.4 ЗАЧЕМ И КАК ОЧИЩАТЬ КОНТЕЙНЕР ДЛЯ КОФЕЙНЫХ ЗЕРЕН?

Кофейные зерна могут оставлять маслянистые пятна на стенках контейнера, что может испортить вкус кофе.

Для сохранения вкуса кофе и из соображений гигиены рекомендуем протирать контейнер для зерен сухой мягкой тканью перед каждым заполнением.

ОСТОРОЖНО

Не используйте для очистки контейнера для зерен воду, так как вода внутри этого контейнера может стать причиной повреждения устройства.

11.5 ЗАЧЕМ И КАК ОЧИЩАТЬ ОТСЕК ДЛЯ МОЛОТОГО КОФЕ?

После приготовления рецепта с молотым кофе: Для сохранения вкуса кофе и из соображений гигиены рекомендуем очищать отсек для молотого кофе 3 щеткой на мерной ложке 7 (или сухой тканью) после каждого приготовления рецепта с использованием молотого кофе.

После очистки кофемашины: Отсек для молотого кофе 3 также используется для очистки кофемашины – в него вкладывается очищающая таблетка *(см. раздел 12)*. Перед использованием таблетки убедитесь, что в отсеке для молотого кофе нет кофе. По завершении программы очистки рекомендуем воспользоваться щеткой и удалить из отсека для молотого кофе все остатки чистящего средства.

11.6 ОБЗОР ОБЩИХ МЕР ПО УХОДУ

КОМПОНЕНТ	ПРЕДВ. УВЕДОМЛЕНИЕ	УВЕДОМЛЕНИЕ	ПРИМЕЧАНИЕ
Поддон для жидкости		Поддон полон, опорожните его для приготовления напитков	Невозможно начать приготовление без установленного поддона.
Контейнер для кофейных зерен		Контейнер для кофейных зерен пуст, заполните его для начала помола кофе	Примечание. Можно запускать процесс приготовления без помола (рецепты с молотым кофе, молочные рецепты или горячая вода).
Резервуар для воды	В некоторых рецептах для начала приготовления необходимо заполнить резервуар для воды	Резервуар для воды пуст, заполните его для приготовления напитков	Невозможно начать приготовление без установленного и заполненного резервуара для воды. Обязательно устанавливайте резервуар для воды в кофемашину.
Контейнер для кофейной гущи	В некоторых рецептах необходимо опорожнить контейнер для кофейной гущи	Контейнер для кофейной гущи полон, опорожните его для приготовления напитков	Невозможно начать приготовление без установленного контейнера для кофейной гущи.
Дверца лотка для молотого кофе			Невозможно начать приготовление, если дверца лотка для молотого кофе открыта. Если открыть дверцу лотка для молотого кофе в процессе приготовления, процесс будет остановлен и после закрытия дверцы машина активирует режим автоматического обслуживания.
Крышка бункера для кофейных зерен			Примечание. Чтобы сохранить аромат зерен, рекомендуем не снимать крышку с устройства.

12| ДРУГИЕ ВИДЫ УХОДА

Для доступа к меню параметров ухода нажмите кнопку очистки ( ) на экране.

УХОД	КОГДА?	ОБЪЯСНЕНИЕ	НЕОБХОДИМЫЕ АКСЕССУАРЫ
Автоматическая очистка молочного блока 30 сек./20 мл	После каждого молочного напитка, когда кофемашина выдает уведомление	Позволяет промыть систему подачи молока. Промывку системы подачи молока можно активировать в любой момент.	
Промывка системы подачи кофе 45 сек./30 мл	В любой момент	Позволяет промыть систему подачи кофе. В этом процессе используется только горячая вода. Обеспечивает оригинальный вкус кофе.	
Промывка системы подачи чая 30 сек./20 мл	В любой момент	Позволяет промыть систему горячей водой для сохранения оригинального вкуса чая.	
Очистка аксессуара для молока 5 мин	Когда кофемашина выдает уведомление и в любой момент	Необходимо снять и очистить съемный блок One Touch Cappuccino 6. Для образования оптимальной молочной пенки регулярно очищайте его. См. инструкции выше: *рис. F1–F15*	Игла для очистки 5
Очистка системы подачи кофе 13 мин./600 мл	Когда кофемашина выдает уведомление или в любой момент	Позволяет очистить и обезжирить систему подачи кофе. Обеспечивает оптимальную сохранность аромата напитков. Очищайте отсек для молотого кофе до и после программы очистки, см. инструкции выше: *рис. H1–H9*	1 очищающая таблетка
Удаление накипи 25 мин./600 мл	Когда кофемашина отображает уведомление или в любой момент после приготовления первых 60 напитков	Позволяет выполнить процедуру удаления накипи. Удаляет частички известкового налета или отложения, которые могут ухудшить вкус кофе. Если количество приготовленных напитков еще недостаточно для проведения процедуры удаления накипи, эта функция неактивна. Тщательно перемешайте средство при добавлении в резервуар для воды.	1 доза средства для удаления накипи

ОСТОРОЖНО

Необязательно запускать программу очистки сразу же после отображения уведомления, однако это следует сделать в ближайшее время. Если очистка отложена, предупредительное сообщение будет отображаться до выполнения этой процедуры.

Если во время очистки кофемашина будет отключена от питающей сети или произойдет сбой подачи электроэнергии, программа очистки будет перезапущена. Эту операцию нельзя отложить, так как она обязательна для промывки системы подачи воды. В этом случае может понадобиться новая очищающая таблетка. Дополнительную информацию см. в руководствах, доступных в настройках кофемашины.

Как узнать, когда необходимо проводить вышеописанные мероприятия по уходу?
Когда возникнет необходимость выполнить какое-либо действие, на экране появится предупредительное сообщение.

13| УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Ремонт электропроводки и работы с электрической сетью может проводить только квалифицированный специалист. В случае несоблюдения этого требования вы можете получить смертельный разряд электротока. Запрещается использовать устройство при наличии видимых повреждений!

ФУНКЦИЯ	ПРОБЛЕМА	СПОСОБ УСТРАНЕНИЯ
Общие операции	Кофемашина сообщает о сбое, программное обеспечение не отвечает или в работе машины наблюдаются неполадки.	Выключите устройство и отключите его от сети. Извлеките фильтр, подождите минуту и снова включите устройство. Для включения нажмите и удерживайте нажатой кнопку «Вкл./Выкл.».
	После нажатия кнопки «Вкл./Выкл.» устройство не включается.	Проверьте предохранители и питающие розетки. Убедитесь, что вилка плотно вставлена в розетку.
	Во время выполнения цикла произошел перебой в подаче электроэнергии.	После возобновления питания устройство автоматически включится. При необходимости следуйте инструкциям на экране.
	Устройство сообщает о необходимости отключения от питающей сети и повторного подключения.	На 20 секунд отключите устройство от розетки, извлеките систему фильтрации воды Claris Aqua Filter System и снова подключите устройство. Если неполадка не устранена, обратитесь в службу поддержки WMF.
Использование	Странные звуки во время работы кофемолки.	Скорее всего, в кофемолке имеются посторонние частицы. Попробуйте очистить ее с помощью пылесоса, или обратитесь в центр обслуживания клиентов WMF.
	Указатель степени помола кофе с трудом поддается управлению.	Настройки кофемолки следует изменять только после ее включения.
	Не удается приготовить кофе или любой другой напиток.	Во время приготовления напитка возникла проблема. Устройство автоматически перезапустилось и готово к новому циклу.
	В контейнер для кофейных зерен вместо зерен засыпан молотый кофе.	Удалите молотый кофе из контейнера для кофейных зерен с помощью пылесоса. В контейнер для кофейных зерен следует засыпать только зерна кофе; не засыпайте в него любые другие продукты (например, специи)
	Предупреждение об отсутствии кофейных зерен не исчезает, даже если в контейнере есть кофейные зерна	Откройте крышку контейнера и встряхните зерна рукой. Не используйте маслянистые, карамелизованные или ароматизированные кофейные зерна, которые с трудом проходят в кофемолку.

ФУНКЦИЯ	ПРОБЛЕМА	СПОСОБ УСТРАНЕНИЯ
	Вода под устройством.	Перед извлечением резервуара для воды подождите 15 секунд после завершения вытекания кофе, чтобы устройство надлежащим образом выполнило цикл. Проверьте правильность установки поддона для жидкости; он всегда должен быть на месте, даже если устройство не используется. Не вынимайте поддон во время выполнения цикла.
	Вода в контейнере для кофейной гущи.	В случае вытекания воды на верхней крышке устройства эта вода напрямую попадает в контейнер для кофейной гущи. Не ставьте полные чашки на корпус устройства.
	После выключения устройства теплая вода вытекает из сопел подачи кофе и из блока One Touch Cappuccino.	В зависимости от типа выбранного рецепта, чтобы не допустить закупоривания каналов, кофемашина может запустить автоматический цикл промывки после своего отключения. Этот цикл длится несколько секунд и останавливается автоматически.
Использование напитков **Использование молочной пенки**	Блок One Touch Cappuccino не всасывает молоко. Блок One Touch Cappuccino не производит молочную пенку или ее количество недостаточно.	Проверьте правильность сборки блока (в частности, соединитель в трубке для молока). Убедитесь, что паровое сопло не заблокировано. Если он заблокирован, см. пункт «Возможно, паровое сопло кофемашины частично или полностью заблокировано ниже. Соединитель не должен быть заблокирован или загрязнен; опустите его в горячую воду с жидкостью для мытья посуды, затем промойте его и дождитесь полного высыхания перед установкой на место. Убедитесь, что гибкая трубка не заблокирована или не перекручена. Кроме того, во избежание утечки воздуха она должна быть правильно вставлена в блок One Touch Cappuccino. Убедитесь, что она полностью опущена в молоко. Промойте и очистите блок (см. разделы с информацией об уходе за блоком One Touch Cappuccino). Для приготовления молочных напитков рекомендуем использовать свежее, пастеризованное или ультрапастеризованное молоко, которое было открыто недавно. Также желательно использовать холодный контейнер.
	Молоко или вода не вытекает надлежащим образом в чашки.	Проверьте правильность установки блока One Touch Cappuccino 6.
	В американо или горячей воде присутствуют следы молока.	Выполните цикл промывки молочного блока или разберите и очистите аксессуар One Touch Cappuccino перед началом приготовления напитка.

ФУНКЦИЯ	ПРОБЛЕМА	СПОСОБ УСТРАНЕНИЯ
	Эспрессо или кофе недостаточной горячий.	Перед приготовлением кофе выполните цикл промывки системы подачи кофе. Увеличьте температуру кофе в расширенном меню или в меню «Настройки». Предварительно подогрейте чашку, обдав ее горячей водой. Выберите чашку в соответствии с объемом, указанным в рецепте.
	Кофе слишком светлый или недостаточно крепкий.	Не используйте маслянистые, карамелизованные или ароматизированные кофейные зерна. Проверьте правильность подачи кофейных зерен, а также отсутствие препятствий для датчика. Уменьшите объем и увеличьте крепость приготавливаемого напитка. Переместите регулятор степени помола зерен влево для получения более тонкого помола. Приготовьте кофе в два цикла с использованием функции «2 чашки».
	Кофе наливается слишком медленно.	Переместите регулятор степени помола зерен 2 вправо для получения более крупного помола (в зависимости от типа используемого кофе). Выполните один или несколько циклов промывки. Выполните цикл очистки кофемашины *(см. раздел 12)*. Если это происходит при использовании молотого кофе: выберите более крупный порошкообразный кофе или используйте смесь для кофемашин эспрессо
	Чай недостаточно или слишком горячий.	Увеличьте или уменьшите температуру горячей воды в меню настроек.
	После закрытия отсека для молотого кофе 3 внутри все еще находится молотый кофе.	Перед добавлением второй ложки кофе проверьте, пуст ли отсек. Если нет, воспользуйтесь щеткой на ложке, чтобы удалить прилипший кофе. Обязательно закройте отсек после засыпания одной ложки кофе и не засыпайте сразу несколько ложек. Во избежание прилипания кофе не уплотняйте молотый кофе в отсеке перед его закрытием.
Использование пара	Возможно, паровое сопло кофемашины частично или полностью заблокировано.	Отсоедините сопло от его опоры с помощью специального ключа *(рис. F4)*. Установите опору на место без сопла. Запустите цикл промывки для блока One Touch Cappuccino, чтобы удалить какие-либо частички. Очистите паровое сопло и убедитесь, что его отверстие не заблокировано остатками молока или налета. При необходимости воспользуйтесь иглой для очистки *(рис. F5)*.

ФУНКЦИЯ	ПРОБЛЕМА	СПОСОБ УСТРАНЕНИЯ
	Из парового сопла не выходит пар.	Убедитесь, что паровое сопло не заблокировано. См. пункт *Возможно, паровое сопло кофемашины частично или полностью заблокировано* выше. Если это не поможет, опорожните резервуар для воды и временно снимите фильтр Claris. Залейте в резервуар для воды минеральную воду с высоким содержанием кальция (>100 мг/л) и запустите подряд несколько циклов образования пара в контейнер (от 5 до 10) до получения непрерывной струи пара. Установите фильтр Claris в контейнер и вернитесь к использованию обычной воды.
	Из решетки поддона для жидкости выходит пар.	В зависимости от типа приготавливаемого напитка, пар может выходить из решетки поддона для жидкости.
Использование методов обслуживания	Поддон для жидкости опорожнен, однако на экране по-прежнему отображается предупредительное сообщение.	Металлические контакты загрязнены. Очистите и протрите металлические контакты в задней части поддона.
	Кофемашина не требует удаления накипи.	Процедура удаления накипи запрашивается после большого количества приготовленных напитков.
	Во время процедуры удаления накипи через сопло подачи кофе выходит некоторое количество жидкости.	Во время удаления накипи устройство выполняет несколько операций без постоянного вытекания через сопло.
	В поддон для жидкости попал молотый кофе.	Небольшое количество молотого кофе может попасть в поддон. Для обеспечения чистоты зоны фильтрации кофемашина автоматически удаляет излишки молотого кофе. Для напитков, приготавливаемых с использованием лотка для молотого кофе, используйте только одну порцию кофе (мерная ложка входит в комплект устройства).
	Контейнер для кофейной гущи опорожнен, однако на экране по-прежнему отображается предупредительное сообщение.	Правильно установите на место контейнер для кофейной гущи и следуйте инструкциям на экране. Перед установкой подождите как минимум 6 секунд.
	Резервуар для воды заполнен, однако на экране по-прежнему отображается предупредительное сообщение.	Возможно, воды в контейнере недостаточно, чтобы устройство определило ее уровень. Полностью заполните контейнер водой. Проверьте правильность установки контейнера на устройстве. Поплавок в нижней части контейнера должен свободно двигаться. Проверьте поплавок и, при необходимости, разблокируйте его.

Устройство отвечает требованиям Европейских директив 2014/35/EU, 201/30/EU и 2009/125/EU.

По завершении срока службы это устройство запрещается утилизировать вместе с бытовыми отходами; вместо этого его необходимо доставить на сборный пункт по переработке электрических и электронных устройств. Использованные материалы подлежат вторичной переработке согласно их маркировке. Повторное использование, переработка и другие способы реутилизации старых устройств позволяют внести важный вклад в дело охраны окружающей среды. За информацией о месте нахождения ближайшего пункта утилизации обратитесь в соответствующие местные органы.

Производитель оставляет за собой право на внесение изменений без предварительного уведомления.

SV BRUKSANVISNING

1| Tekniska data 368

2| Viktig säkerhetsinformation 368

2.1| Korrekt användning 369

2.2| Endast för den europeiska marknaden 370

2.3| Rekommendationer för installation 370

2.4| Viktig produktinformation 372

2.5| Innan första användningstillfället 372

3| Komponenter 372

4| Skillnader mellan modeller 373

5| Övergripande vy 374

5.1| Presentation av de olika knapparna 374

5.2| Inställningar för belysning 375

6| Installera apparaten 375

6.1| Mäta vattnets hårdheten 376

6.2| Filterinstallation 376

7| Viktig information innan du förbereder drycker 377

7.1| Förbereda apparaten 377

7.2| Förbereda kvarnen 377

7.3| Justera kaffeutloppet 378

8| Förbereda drycker 378

8.1| Kaffedrycker 378

8.2| Te/varmt vatten 378

8.3| Drycker med mjölk 378

8.4| Recept på malet kaffe 379

8.5| Permanenta inställningar 380

9| Profilmenyer 382

9.1| Skapa och ta bort en profil 382

9.2| Skapa och ta bort ett favoritrecept 382

10| Inställningsmeny 382

11| Allmänt underhåll 383

11.1| Underhålla uppsamlaren av kaffesump och droppträget 383

11.2| Underhåll av vattenbehållaren 384

11.3| Varför och hur underhåller jag mjölksystemet? 384

11.4| Varför och hur rengör du behållaren för kaffebönor? 384

11.5| Varför och hur rengör du kaffeluckan? 385

11.6| Översikt över allmänt underhåll 385

12| Annat underhåll 386

13| Felsökning 387

LISTA ÖVER BILDER

A Första användningen | **B** Mäta vattnets hårdhet | **C** Gör två koppar av ett recept samtidigt | **D** Gör ett recept med mjölk | **E** Snabb mjölksköljning | **F** Manuell djuprengöring av mjölksystem | **G** Avkalkningsprogram | **H** Komplett automatisk rengöring av maskinen | **I** Töm uppsamlaren av kaffesump | **J** Töm droppträget

WMF PERFECTION 700-SERIE

HELAUTOMATISK KAFFEMASKIN

Grattis! Du är nu en stolt ägare av den helautomatiska kaffemaskinen WMF Perfection. De drycker som konsumeras oftast är tillgängliga med ett enkelt tryck på huvudgränssnittet. Via skärmen kan du följa kaffedryckens framsteg och får enkel åtkomst till de olika menyerna. De flesta drycker kan tillagas i två satser vilket sparar tid och är mer användarvänligt.

Vi hoppas du får många års användning av din helautomatiska kaffemaskin WMF Perfection.

1 | TEKNISKA DATA

Apparaten: WMF Perfection
helautomatisk kaffemaskin
Strömförsörjningen: 220 – 240 V~ / 50 Hz
Pumptryck: 15 bar
Behållare för kaffebönor: 250 g
Kapacitet för sumpbehållare: 15 portioner
Vattenbehållare: 2,0 l
Energiförbrukning: Under drift 1 550 W
Använda och förvara: Inomhus, på en torr plats (skyddad från frost)
Kabellängd (m): ca. 1,1
Mått (mm) H × B × D: 395 × 285 × 480
Vikt (kg): 12,0

Garantitiden för denna apparat är 2 år. Se garantidokumentet för mer information om övriga garantivillkor i ditt land.

Tillverkning:
SAS GSM
Rue Saint-Léonard F-53104 Mayenne
Frankrike

2 | VIKTIG SÄKERHETSINFORMATION

Viktig information markeras i den här bruksanvisningen med symboler och signalord:

VARNING betecknar en farlig situation som kan orsaka allvarliga skador.

FÖRSIKTIGHET betecknar en potentiellt farlig situation som kan orsaka lindriga eller måttliga skador.

OBS betecknar en situation som kan orsaka skador på apparaten.

ANMÄRKNING ger ytterligare information gällande säker hantering av produkten.

Symboler: observera och följ anvisningarna.

2.1 | KORREKT ANVÄNDNING

- Den här apparaten får inte användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller psykisk förmåga eller brist på erfarenhet och/eller kunskap om de inte övervakas eller får instruktioner om hur apparaten används av en person som ansvarar för deras säkerhet.
- Håll uppsikt över barn så att de inte leker med apparaten.
- Använd inte apparaten om apparatens strömkabel och kontakt är skadade. Strömkabeln måste bytas ut av tillverkaren, tillverkarens kundservice eller annan behörig person för att undvika faror.
- Din apparat är endast avsedd för hushållsbruk inomhus på en höjd under 2 000 m.
- Sänk inte ned apparaten, strömkabeln eller kontakten i vatten eller i någon annan vätska.
- Apparaten är endast avsedd för hushållsbruk.
- Den är inte avsedd att användas i följande miljöer som inte omfattas av garantin:
  - → personalkök i butiker, på kontor och andra arbetsmiljöer;
  - → lantgårdar;
  - → av kunder på hotell, motell och i liknande bostadsmiljöer;
  - → bed and breakfast-miljöer.
- Följ alltid rengöringsinstruktionerna vid rengöring av apparaten:
  - → koppla ur apparaten,
  - → rengör inte apparaten när den är varm,
  - → rengör den med en fuktig trasa eller svamp,
  - → sänk aldrig ned apparaten i vatten och håll den inte under rinnande vatten.
- Vid användning av munstycket ska du se till att det sitter korrekt för att undvika risk för brännskador.
- För inte in några främmande föremål i kaffekvarnen.
- Apparaten får inte placeras i ett skåp när den används.

VARNING

⚠ Det finns risk för personskador om apparaten inte används korrekt. Efter användning, ta inte på heta ytor (ångmunstycke) som har eftervärme.

2.2 | ENDAST FÖR DEN EUROPEISKA MARKNADEN

- Denna apparat kan användas av barn över åtta år om de övervakas och har fått instruktioner om hur apparaten används på ett säkert sätt och förstår de risker som är förknippade med användningen.
- Rengöring och användarunderhåll får endast utföras av barn över 8 år och som övervakas av en vuxen.
- Apparaten samt tillhörande strömkabel ska hållas oåtkomliga för barn under 8 år.
- Denna apparat är inte avsedd att användas av personer med nedsatt fysisk, psykisk eller sensorisk förmåga eller av personer som saknar erforderlig kunskap och/eller erfarenhet, såvida de inte övervakas eller har fått instruktioner om hur produkten ska användas på ett säkert sätt och förutsatt att de förstår vilka faror det innebär.
- Barn får inte använda enheten som en leksak.
- Europeiska direktivet 2012/19/UE om avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE) kräver att gamla elektriska hushållsapparater inte kasseras i det normala flödet av kommunalt avfall. Gamla apparater måste samlas in separat för att optimera återanvändning och återvinning av de material som de innehåller och minska påverkan på människors hälsa och på miljön.

2.3 | REKOMMENDATIONER FÖR INSTALLATION

- Använd endast ett jordat uttag för att ansluta maskinen. Kontrollera att den spänning som anges på apparatens typskylt motsvarar huvudledningens installation.
- Använd inte apparaten om den inte fungerar korrekt eller om den har skador. Om detta inträffar kontaktar du ett auktoriserat servicecenter.
- För din säkerhet överensstämmer denna apparat med tillämpliga standarder och föreskrifter (direktiv om lågspänning, elektromagnetisk kompatibilitet, material som kommer i kontakt med livsmedel, miljö etc.)
- Eventuella fel i den elektriska anslutningen upphäver din garanti.
- Använd inte om inte droppträget och gallret är på plats.

- Dra ut kontakten när du ska rengöra apparaten manuellt.
- Ta bort kontakten om det uppstår problem under drift eller innan rengöring av apparaten.
- Dra inte i kabeln för att koppla ur apparaten.
- Strömkabeln får aldrig vara nära eller i kontakt med apparatens varma delar, i närheten av en värmekälla eller över en skarp kant.
- Kontrollera att inte sladden eller händerna vidrör apparatens varma delar (koppvärmningsplatta, filterhållare, ångmunstycke).
- Se instruktionerna för avkalkning av apparaten.
- Alla ingripanden förutom rengöring och dagligt underhåll av kunden måste utföras av ett auktoriserat servicecenter.
- Apparatens tillbehör och avtagbara delar kan inte diskas i diskmaskin.
- Använd för din säkerhet endast tillverkarens tillbehör och reservdelar som är avsedda för din apparat.
- Denna apparat är inte lämplig för beredning av drycker för spädbarn under 2 år.
- Alla apparater är föremål för stränga kvalitetskontroller. Dessa omfattar faktiska användningstest på slumpmässigt utvalda apparater, vilket förklarar eventuella spår av användning.
- För att minska risken för skador ska inte sladden hänga över bordet eller bänken där ett barn kan dra i den eller någon kan snubbla på den.
- Häll aldrig kallt vatten i behållaren direkt efter en bryggningscykel. Låt apparaten svalna mellan beredningar.
- Placera den inte i eller i närheten av het gas, elektrisk brännare eller i en varm ugn.
- Använd inte apparaten för något annat än för dess avsedda användning.
- Hantera aldrig apparaten med våta händer.

2.4| VIKTIG PRODUKTINFORMATION

ANMÄRKNING

Läs dessa anvisningar noggrant och förvara dem för framtida bruk. Följ säkerhetsriktlinjerna.

Apparaten får endast användas för det avsedda ändamålet och i enlighet med denna manual. Den innehåller anvisningar om hur du använder, rengör och sköter apparaten. Vi tar inget ansvar för skador som orsakas av att anvisningarna inte efterlevs.

Förvara denna bruksanvisning på en säker plats och låt den följa med till en eventuell ny användare tillsammans med apparaten. Se även uppgifterna om garantin som bifogas separat. Beakta alltid säkerhetsanvisningarna om hur produkten ska användas.

2.5| INNAN FÖRSTA ANVÄNDNINGSTILLFÄLLET

1| Ta försiktigt ut apparaten och alla tillbehör och se till att alla komponenter och tillbehör är kompletta och att de inte har några skador.

2| Se till att allt förpackningsmaterial tas bort före användning.

3| Rengör apparaten, komponenterna och tillbehören före den första användningen och efter en lång tids förvaring, enligt beskrivningen i *avsnitt 11*. Använd alltid en mjuk trasa för att rengöra alla ytor.

3| KOMPONENTER

1 Lock till behållare för kaffebönor
2 Justeringsratt för malningsgrad
3 Tratt för förmalet kaffe/tratt för rengöringstablett
4 Cromargan® gräns
5 Tillbehör för rengöring av mjölksystemet, 2 i 1: demonteringsverktyg + rengöringsnål
6 Avtagbart block för One Touch Cappuccino
7 Sked för malet kaffe
8 Mjölkkanna + lock (enligt modell)
9 Mjölksticka
10 Mjölkrör
11 Uppsamlare av kaffesump
12 Anslutning till mjölkrör
13 Galler och avtagbart droppträg
14 Avtagbart piplock
15 Höjdjusterbara kaffeutlopp
16 Vattenbehållare
17 Claris – Aqua filtersystem med passande tillbehör
18 Indikatorpanel
19 Skötselväska
20 1 avkalkningspåse
21 2 rengöringstabletter
22 2 remsor för att testa vattnets hårdhet
23 Rörrengörare
24 Inställningsknapp
25 Rengöringsknapp
26 PÅ/AV-knapp
27 Startknapp
28 Pekskärm för navigering
29 Profil 1
30 Profil 3
31 Profil 2
32 Profil 4

4| SKILLNADER MELLAN MODELLER

FUNKTIONER	WMF PERFECTION 780	WMF PERFECTION 760	WMF PERFECTION 740
Utformning	titangrå	silver	svart
Recept			
Ristretto	✓	✓	✓
Espresso	✓	✓	✓
Lungo	✓	✓	✓
Caffè lungo/caffè crema	✓	✓	✓
Doppio/dubbel espresso	✓	✓	✓
Americano	✓	✓	✓
Morgonkaffe	✓	–	–
Cappuccino	✓	✓	✓
Latte macchiato	✓	✓	✓
Caffe Latte	✓	✓	✓
Flat white	✓	✓	✓
Kaffe med mjölk/café au lait	✓	✓	✓
Espresso macchiato	✓	✓	✓
Varm mjölk	✓	✓	✓
Skummjölk	✓	✓	✓
Varmt vatten	–	–	✓
Varmt vatten för svart te	✓	✓	–
Varmt vatten för vitt te	✓	✓	–
Varmt vatten för grönt te	✓	✓	–
inställningar			
Profilinställningar	10	6	4
Inställningsalternativ för kaffestyrka	4	4	3
Funktion			
Malet kaffe	✓	✓	✓
Tillbehör			
Mjölkkanna i glas	✓	✓	–

5| ÖVERGRIPANDE VY

5.1| PRESENTATION AV DE OLIKA KNAPPARNA

KNAPP	BESKRIVNING/ALLMÄNNA FUNKTIONER
	Slå på och stänga av maskinen. Du måste trycka på knappen för att starta maskinen.
	Startknapp. Gör att du kan gå tillbaka till startmenyn.
	Maskinen har många inställningar – ta en titt på dem! De gör att du kan skapa en mer personlig upplevelse.
	Gå till maskinens olika rengöringsalternativ. Genom att utföra korrekt underhåll optimeras maskinens livslängd och kaffets autentiska smak bevaras.
<	Gör att du kan gå tillbaka till föregående skärm.
>>	Gå till nästa. När du till exempel förbereder en cappuccino, byt från mjölkberedning till espressoberedning efter en viss tid.
	Bläddra uppåt i menyn/öka den valda parametern. Bläddra nedåt i menyn/minska den valda parametern.
+	Du kan bereda en eller två koppar med din apparat genom att trycka på knappen [+].
OK	Bekräftelse av val.
START	Starta val.
STOPP	Stoppa val.
1 2 3 4	Profilknappar till höger om skärmen.
	Profilknappar längst upp till vänster på skärmen.
	Kontextknapp, funktion beror på skärmen (avancerad inställning för recept, inställningar för profiler etc.).
	Ett recept med denna symbol bereds av malet kaffe via tratten för malet kaffe [3].

5.2| INSTÄLLNINGAR FÖR BELYSNING

Specifik information om knapparnas bakgrundsbelysning

- När en knapp inte lyser är motsvarande funktion inte åtkomlig.
- När den lyser något är funktionen tillgänglig och kan väljas.
- Medan den begärda funktionen pågår blir belysningen mycket stark.

6| INSTALLERA APPARATEN

Se första användning *bild A1 – A15* tidigare i instruktionen.

VARNING

Anslut apparaten till ett 230 V eluttag med jordanslutning. Underlåtenhet att göra detta innebär risk för dödsfall på grund av elektricitet! Följ säkerhetsriktlinjerna enligt anvisningarna i *avsnitt 10*.

Placera maskinen på en stabil, plan, värmebeständig yta bort från vattenstänk och värmekällor. Se till att den valda platsen är tillräckligt väl ventilerad eftersom apparaten avger värme. Ställ inte apparaten på ytor som marmor. Ta bort skyddsfilmen från displayen [18].

Specifik information om droppträget
Det gör att du kan samla upp vatten eller kaffe som rinner ut ur apparaten under och efter beredningen. Det är viktigt att alltid lämna den på sin plats och att tömma den regelbundet.

Slå på apparaten
Slå på apparaten genom att trycka på PÅ/AV-knappen [26], *WMF-logotypen* visas på skärmen. Följ instruktionerna från din apparat *(bild A1 – A15).*

Grundinställningar
När du använder maskinen för första gången uppmanas du att konfigurera olika inställningar. Följ anvisningarna som visas på skärmen.

6.1 | MÄTA VATTNETS HÅRDHETEN

Du måste ställa in maskinen beroende på vattnets hårdhet, från 0 till 4. För att göra detta, följ dessa anvisningar:

1 | Innan du använder apparaten för första gången, kontrollera vattnets hårdhet så att du kan ställa in apparaten i enlighet med detta. Detta bör också göras när du använder maskinen på en plats där vattnets hårdhet skiljer sig eller om du märker en skillnad i vattnets hårdhet.

2 | För att kontrollera vattnets hårdheten använder du testremsan 22 som medföljer maskinen eller kontaktar din lokala vattenmyndighet.

Information om klasserna finns i tabellen nedan:

HÅRDHETSGRAD	KLASS 0	KLASS 1	KLASS 2	KLASS 3	KLASS 4
° dH	< 3 °	> 4 °	> 7 °	> 14 °	> 21 °
° e	< 3,75 °	> 5 °	> 8,75 °	> 17,5 °	> 26,25 °
° f	< 5,4 °	> 7,2 °	> 12,6 °	> 25,2 °	> 37,8 °
Inställning av apparaten	0 – mycket mjukt	1 – mjukt	2 – genomsnittlig hårdhet	3 – hårt	4 – mycket hårt

3 | Fyll ett glas vatten och sätt in en remsa *(bild B1 – B2)*.

4 | Sätt tillbaka remsan i glaset. Läs av nivån på vattnets hårdhet efter 1 minut *(bild B3 – B4)*.

5 | Ange antalet röda zoner när du konfigurerar apparaten *(bild B6)*.

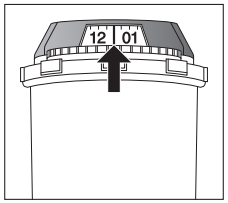
6.2 | FILTERINSTALLATION

När du slår på apparaten för första gången frågar den om du vill installera filtret. Om du vill göra det, välj *JA* och följ anvisningarna på skärmen.

1 | Installera filtret i apparaten.

2 | Skruva ENDAST in filtret med det medföljande verktyget 17 i vattentankens botten *(bild A4 – A5)*.

3 | Ställ in månaden då filtret installerades (läge 1 på bilden till vänster i öppningen) genom att vrida på den grå ringen som sitter i filtrets övre ände. Månaden då filtret ska bytas ut anges i läge 2 på följande bild (till höger i öppningen).



4 | Se till att fylla på vattenbehållaren efter filterinstallationen.

5 | Placera en behållare på 0,6 l under ångutloppet *(bild A8)*. Maskinen måste grundas oavsett om filtret har installerats eller inte. Detta innebär att vattenkretsarna måste fyllas. Följ anvisningarna på skärmen för att göra detta.

6 | Maskinen börjar med att fylla vattenkretsarna, förvärmer kretsarna och slutför sedan en automatisk sköljning. Skärmen informerar dig när installationen är klar.

7 | VIKTIG INFORMATION INNAN DU FÖRBEREDER DRYCKER

7.1 | FÖRBEREDA APPARATEN

1 | Ta bort och fyll vattenbehållaren 16 *(bild A3 – A6)*.

2 | Byt ut vattenbehållaren 16 *(bild A7)*.

3 | Ta bort locket från behållaren med kaffebönor 1 och tillsätt kaffebönor (max. 250 g) *(bild A12 – A13)*.

4 | Byt ut locket på behållaren för kaffebönor 1 *(bild A14)*.

FÖRSIKTIGHET

Fyll inte vattenbehållaren 16 med varmt vatten, mjölk eller någon annan vätska.

FÖRSIKTIGHET

Tillsätt aldrig malet kaffe i kaffebehållaren. Vi rekommenderar att du inte använder oljiga, karamelliserade eller smaksatta kaffebönor i denna apparat. Apparaten kan skadas av denna typ av bönor. Kontrollera att kaffebönorna inte innehåller främmande partiklar som grus, eftersom skador som orsakas av främmande partiklar upphäver garantin. Tillsätt inte vatten i behållaren med kaffebönor.

7.2 | FÖRBEREDA KVARNEN

Beroende på valda drycker och styrkan på det valda kaffet justerar maskinen mängden malet kaffe automatiskt.

Du kan även ställa in kaffets styrka genom att justera hur fint kaffebönorna mals. I allmänhet är det så att ju finare kaffet mals, desto starkare och krämigare blir kaffet.

Det kan också variera beroende på vilken kaffesort som används. Vi rekommenderar en fin inställning för espresso och en grövre inställning för kaffe.

Justera malningsgraden genom att flytta skjutreglaget för finjustering av kaffemalning 2 som sitter på apparatens överdel *(bild A14)*.

FÖRSIKTIGHET

På en ny produkt är malningsläget fabriksinställt och det bör inte ändras förrän efter 30 recept för att kvarnen ska ställas in på bästa möjliga konfiguration. Om kaffet kommer ut för sakta kan du flytta skjutreglaget ett steg åt höger för ökad grovlek.

ANMÄRKNING

Den här inställningen ska användas under malning med ett steg i taget. Vi rekommenderar att man flyttar ett steg i taget. Kaffet kommer att smaka mycket annorlunda efter tre recept. Om du ställer in kvarnen mot "fint" med mer än ett steg i taget kan det komma upp en varningsbild där du ombeds att ställa in kvarnen på grövre malning.

Det är bra att ställa in malningsgraden när du byter kaffesort eller om du vill brygga kaffe som är mer eller mindre starkt. Det rekommenderas emellertid inte att använda denna inställning systematiskt.

7.3| JUSTERA KAFFEUTLOPPET

För alla tillgängliga drycker kan du sänka eller höja kaffeutloppen 15 enligt storleken på koppen eller glaset *(bild A15)*.

ANMÄRKNING

Det kan stänka och du kan skålla dig om kaffeutloppen 15 ställs in för högt i relation till kopparnas storlek.

8| FÖRBEREDA DRYCKER

Förberedelse: Placera koppen under kaffemunstyckena. Tryck på knappen för önskad dryck.

8.1| KAFFEDRYCKER

Möjliga inställningar: Du kan öka styrkan på kaffet genom att välja olika mängd kaffebönor.

Du kan bereda en eller två koppar med din apparat genom att trycka på + knappen *(bild C3)*.

Du kan justera volymen på kaffet genom att använda graderad mängd till höger på skärmen (du kan göra detta innan receptet startas och under receptflödet). Maskinen börjar med att mala bönorna, trycker till det malda kaffet och sedan brygger kaffet.

Du kan stoppa beredningen när du vill genom att trycka på **STOPP**.

8.2| TE/VARMT VATTEN

Möjliga inställningar: Med apparaten kan du bereda varmt vatten för te eller örtte.

Modell 740: Ett recept med varmt vatten, du kan justera dryckens temperatur och volym (före och under beredning).

Modeller 760, 780: Tre typer av te (svart te, vitt te, grönt te), varmvattentemperaturen är anpassad till valet av dryck. Du kan justera dryckens volym (före och under beredningen).

8.3| DRYCKER MED MJÖLK

Se *bild D1 – D6* tidigare i instruktionen.

Innan du startar receptet

1| Anslut den smalare och längre sidan av mjölkslangens kontakt 12 till blocket för One Touch Cappuccino 6 *(bild D1)*.

ANMÄRKNING

Se till att du sätter in den smalare och längre sidan av mjölkrörets anslutning 12 för att säkerställa en hög kvalitet på receptet.

2| Sänk ned den andra änden i en behållare fylld med mjölk eller direkt i mjölkpaketet *(bild D3)*.

3| Placera koppen/kopparna under kaffe-/mjölkmunstyckena *(bild D6)*.

Möjliga inställningar: Du kan öka styrkan på kaffet genom att välja olika mängd kaffebönor och välja storlek på drycken.

Ångan används för att skumma mjölken. Eftersom det krävs en högre temperatur när ånga produceras kommer apparaten att köra ytterligare en förvärmningsfas. Du kan välja mängd mjölkskum för flera recept med mjölk.

Du kan trycka på **STOPP** för att stoppa receptet, du kan trycka på >> för att gå till nästa steg för receptet (endast för recept med två eller fler steg).

ANMÄRKNING

Du kan inte ändra volymen vid bearbetning av mjölkrecept (kaffe och mjölk).

Rengöring efter beredning av drycker med mjölk

Automatisk mjölkrengöring: Skärmen anger *Skölja mjölk?* i slutet av varje mjölkberedning.

Vi rekommenderar sköljning efter att du har använt mjölkfunktionen för att säkerställa att skumtillbehören är rena och att mjölken skummar.

ANMÄRKNING

För bästa resultat rekommenderas regelbunden rengöring av det avtagbara blocket för One Touch Cappuccino 6 *(se avsnitt 11)*.

Om du märker att mjölkskummets kvalitet förändras kan du upprepa skölj- och rengöringsprocessen: denna typ av problem kan orsakas av ett mjölksystem som inte är väl underhållet.

ANMÄRKNING

Automatiska sköljutlopp: beroende på beredningstyp (kaffe eller mjölkrecept) kan maskinen genomföra ett automatiskt sköljprogram när den stängs av. Cykeln varar endast i några sekunder och stoppas automatiskt *(bild E3 – E5)*.

8.4| RECEPT PÅ MALET KAFFE

Med apparaten kan du bereda kaffe- och mjölkrecept med malet kaffe.

Använd valet dryck av malet kaffe på startskärmen eller via en profil för att bereda en dryck med malet kaffe. När du har ställt in ditt recept och tryckt på START uppmanar maskinen dig att öppna tratten för malet kaffe 3. Med den medföljande skeden 7 placerar du en sked malet kaffe i luckan. Stäng den sedan. Upprepa detta en gång till. Tryck på OK för att bereda receptet. Vi rekommenderar att du lägger i två skedar malet kaffe (en efter den andra) för att garantera kaffesmaken.

FÖRSIKTIGHET

Lägg inte i mer än 1 sked malet kaffe i tratten för malet kaffe samtidigt 3. Lägg inte i fler än 2 skedar malet kaffe i maskinen för ett recept: Eventuella skador som orsakas av för stor mängd malet kaffe täcks inte av garantin.

Lägg inte in något annat än malet kaffe i tratten: Eventuella skador som orsakas av andra ämnen täcks inte av garantin.

ANMÄRKNING

Öppna aldrig tratten för malet kaffe 3 under tiden receptet bereds. Om du gör det avbryts beredningen och maskinen startar automatiskt underhåll efter luckans stängning.

Möjlighet att bereda recept med malet kaffe även om det inte finns några kaffebönor.

När en cykel avbryts blir du ombedd av maskinen att omedelbart stänga luckan innan det automatiska underhållet körs.

8.5| PERMANENTA INSTÄLLNINGAR

Följande permanenta inställningar kan göras:

PRODUKT	ANTAL MALNINGAR	DUBBELT RECEPT TILLGÄNGLIGT	UNGEFÄRLIG STORLEK	STANDARDSTYRKA (MIN/MED/MAX)	MÖJLIGA INSTÄLLNINGAR	AVANCERADE INSTÄLLNINGAR GENOM ATT TRYCKA PÅ PARAMETRAR	ALTERNATIV FÖR MALET KAFFE
Ristretto	1	Ja (2 malningar)	25 ml	Med	Volym (20–35 ml, i steg om 5 ml), styrka	Kaffetemperatur T2/T3	Ja
Espresso	1	Ja (2 malningar)	40 ml	Med	Volym (30–70 ml, i steg om 10 ml), styrka	Kaffetemperatur T1/T2/T3	Ja
Lungo	1	Ja (2 malningar)	80 ml	Med	Volym (50–90 ml, i steg om 10 ml), styrka	Kaffetemperatur T1/T2/T3	Ja
Caffè lungo/caffè crema	1	Ja (2 malningar)	120 ml	Min	Volym (80–180 ml, i steg om 10 ml), styrka	Kaffetemperatur T1/T2/T3	Ja
Doppio/dubbel espresso	2	Nej	80 ml	Med	Volym (60–140 ml, i steg om 10 ml), styrka	Kaffetemperatur T1/T2/T3	Nej
Americano	1	Nej	160 ml	Med	Volym (120–280 ml, i steg om 10 ml), styrka	Kaffetemperatur T1/T2/T3	Ja
Morgonkaffe	1	Ja (2 malningar)	150 ml	Max (fast)	Volym (120–170 ml, i steg om 10 ml), styrka		Nej
Cappuccino	1	Ja (2 malningar)	180 ml	Med	Volym (M L XL), styrka	Skumvolym, Kaffetemperatur T1/T2/T3	Ja
Latte macchiato	1	Ja (2 malningar)	250 ml	Med	Volym (M L XL), styrka	Skumvolym, Kaffetemperatur T1/T2/T3	Ja
Caffe Latte	1	Nej	250 ml	Med	Volym (M L XL), styrka	Skumvolym, Kaffetemperatur T1/T2/T3	Ja
Flat white	2	Nej	160 ml	Med	Volym (M L XL), styrka	Skumvolym, Kaffetemperatur T1/T2/T3	Nej
Kaffe med mjölk/café au lait	1	Nej	280 ml	Min	Volym (M L XL), styrka	Skumvolym, Kaffetemperatur T1/T2/T3	Ja
Espresso macchiato	1	Ja (2 malningar)	60 ml	Med	Volym (M L XL), styrka	Skumvolym, Kaffetemperatur T1/T2/T3	Ja
Varm mjölk		Nej	200 ml		Volym (M L XL)		
Skummjölk		Nej	200 ml		Volym (M L XL)	Skumvolym	
Varmt vatten					Volym (50–300 ml, i steg om 10 ml)	Vattentemperatur (T1/T2/T3)	
Varmt vatten för svart te		Nej	200 ml		Volym (50–300 ml, i steg om 10 ml)		
Varmt vatten för vitt te		Nej	200 ml		Volym (50–300 ml, i steg om 10 ml)		
Varmt vatten för grönt te		Nej	200 ml		Volym (50–300 ml, i steg om 10 ml)		

T = Temperatur

9| PROFILMENYER

Profiler och favoritrecept låter dig spara dina favoritrecept, anpassa recept och göra andra inställningar för displayen.

9.1| SKAPA OCH TA BORT EN PROFIL

Metod 1: Tryck på en profilknapp till höger om skärmen 29 – 32. Om det inte redan finns en profil registrerad för den här knappen, följer du anvisningarna på skärmen.

Metod 2: Tryck på profilikonen (👪) längst upp till vänster på skärmen och tryck sedan på + (tillgänglig om maximalt profilnummer inte uppnås).

Möjlighet att skapa upp till 16 olika profiler (beroende på modell). Om du vill ändra eller ta bort en profil trycker du på *inställningsknappen* i berörd profil.

9.2| SKAPA OCH TA BORT ETT FAVORITRECEPT

Metod 1: Från gränssnittet för profil trycker du på knappen + för att lägga till ett recept och följer anvisningarna på skärmen.

Metod 2: I slutet av ett recept trycker du på följande knapp: (+👤)

Det går att registrera upp till 8 recept per profil. Om du vill radera ett favoritrecept håller du det intryckt på berörd panel och trycker sedan på krysset som visas överst på panelen.

ANMÄRKNING

⚠ Det går inte att ändra ett recept i profilmenyn eller när receptet bearbetas.

ANMÄRKNING

⚠ Om du stoppar din pågående favoritdryck sparas den här inställningen.

Du kan ange specifika inställningar för varje profil:
- Baslampa, på eller av
- Automatisk på i ett specifikt favoritrecept
- Receptvisning
- Lägg till ett namn
- Välj en färg
- Välj en genväg

10| INSTÄLLNINGSMENY

Tryck på kugghjulet (⚙) till vänster på indikatorpanelen 18.

Följande inställningar kan göras:
- **Parametrar:** språk, klocka, datum, vattenhårdhet, kaffetemperatur, tetemperatur, mätenhet, skärmens ljusstyrka, automatisk avstängning, automatisk sköljning, receptvisning (mosaik eller skjutreglage), återställ produkt.
- **Information:** beredda drycker, antal utförda recept
- **Hjälp och vägledning:** videor som förklarar hur du använder apparaten

Nedan finns de viktigaste tillgängliga inställningarna:

Datum	Du måste ställa in datum, särskilt om du använder en kalkpatron.
Klocka	Du kan välja att visa en 12- eller 24-timmars klocka.
Språk	Du kan välja det språk bland de som erbjuds.
Mätenhet	Du kan ange måttenhet till ml eller oz.
Skärmens ljusstyrka	Du kan justera skärmens ljusstyrka enligt dina önskemål.
Dryckernas temperatur	Du kan justera temperaturen på kaffe och/eller te till tre olika nivåer. Denna justering är en allmän inställning som används som standard på alla recept. Men du kan ändra den ibland när du startar ett recept genom att använda avancerad inställning för receptet.
Vattnets hårdhet	Du kan ange vattnets hårdhet från 0 till 4 *(se avsnitt 6.1)*.
Automatisk avstängning	Du kan välja efter hur länge din apparat ska stängas av automatiskt (varaktighet utan användning). Med den här funktionen kan du minska din energiförbrukning. Ange den automatiska avstängningstiden för att spara energi (avstängning efter 15/30/60/90 minuter efter den senaste åtgärden på maskinen). **Ange den automatiska avstängningstiden till den kortaste tiden (15 minuter) för att spara så mycket energi som möjligt.** Du kan också återställa den till fabriksinställningen.
Automatisk sköljning	Du kan välja att aktivera automatisk sköljning av kaffeutloppet eller inte när du startar maskinen (inte gäller recept för te).

För att stänga inställningsmenyn, tryck på <. Inställningarna sparas i minnet om du kopplar ur maskinen.

11| ALLMÄNT UNDERHÅLL

Genom att utföra korrekt underhåll optimeras maskinens livslängd och den autentiska smaken på kaffet bevaras. Av hygieniska skäl är det viktigt att fortsätta med det dagliga underhållet som anges i bruksanvisningen och köra ett sköljningsprogram varje dag före första användning eller när den inte används under en längre tidsperiod (över 2 dagar).

11.1| UNDERHÅLLA UPPSAMLAREN AV KAFFESUMP OCH DROPPTRÅGET

Droppträget 13 samlar upp använt vatten och uppsamlaren av kaffesump 11 samlar upp den använda kaffesumpen.

När och hur ska jag tömma droppträget?
När du får ett meddelande av maskinen. Du kan tömma det oftare innan maskinen meddelar dig *(bild J1 – J9)*.

Vi rekommenderar att du låter det lufttorka innan du sätter tillbaka det i apparaten. Det är viktigt att alltid lämna det på sin plats och att tömma det regelbundet.

FÖRSIKTIGHET

Av hygieniska skäl, eftersom denna behållare är i kontakt med mjölk och kaffe, rekommenderar vi att du demonterar och rengör alla delar varje dag med varmt vatten.

FÖRSIKTIGHET

Om du inte tömmer droppträget 13 regelbundet kan det skada maskinen. För att rengöra det kan du ta isär skyddet genom att dra i det angivna området *(bild J5)*.

När och hur ska jag tömma uppsamlaren av kaffesump?
När du får ett meddelande av maskinen. Du kan tömma den oftare innan maskinen meddelar dig, men kontrollera att maskinen är påslagen så att den registrerar att uppsamlaren 11 har tömts *(bild I1 – I6)*.

FÖRSIKTIGHET

Om du inte tömmer uppsamlaren av kaffesump 11 regelbundet kan det skada maskinen. Diska den inte i diskmaskinen. Av hygieniska skäl rekommenderar vi att du rengör uppsamlaren av kaffesump varje dag med varmt vatten, tvål och svamp.

Vi rekommenderar att du låter den lufttorka innan du sätter tillbaka den i apparaten.

11.2 UNDERHÅLL AV VATTENBEHÅLLAREN

För att bevara den bästa kaffesmaken som påverkas av vattnets kvalitet och av hygieniska skäl rekommenderar vi att du endast använder färskt vatten och rengör vattenbehållaren varje dag 16 med varmt vatten och en diskborste.

11.3 VARFÖR OCH HUR UNDERHÅLLER JAG MJÖLKSYSTEMET?

Underhåll mjölksystemet efter att du har gjort drycker med mjölk.

ANMÄRKNING

För att få en jämn kvalitet på skummet rekommenderar vi att du:

- Startar maskinens rengöringscykel. Du kan starta en rengöring av mjölksystemet när som helst. För att lära dig hur du gör detta, se självstudien som finns i din maskin: *Utföra en rengöring*.
- Rengör röret och munstycket med varmt vatten omedelbart efter varje användning. Du kan använda rörrengöraren inuti mjölkrörets metalldel.
- Vi rekommenderar att du rengör mjölkkannan 8 efter varje användning eller när den är tom. Glasburken kan diskas i diskmaskinen.

11.4 VARFÖR OCH HUR RENGÖR DU BEHÅLLAREN FÖR KAFFEBÖNOR?

Kaffebönorna kan avge oljiga fläckar i behållaren som kan påverka kaffets smak.

För att bevara den bästa kaffesmaken och för en bättre hygien rekommenderar vi att du torkar av behållaren för kaffebönor med en mjuk och torr trasa varje gång du fyller den.

FÖRSIKTIGHET

Rengör den inte med vatten, eftersom om det kommer in vatten i behållaren för kaffebönor kan det skada din produkt.

11.5 VARFÖR OCH HUR RENGÖR DU KAFFELUCKAN?

Efter receptet med malet kaffe: För att bevara bästa kaffesmak och för bättre hygien rekommenderar vi att du borstar tratten för malet kaffe 3 med den borste som medföljer skeden 7 (eller med en torr trasa) efter varje recept med malet kaffe.

Efter kafferengöring: Tratten för malet kaffe 3 används för kafferengöring, för att lägga i rengöringstablett *(se avsnitt 12)*. Kontrollera att det inte finns mer malet kaffe i tratten innan tabletten läggs i. När rengöringsprogrammet är klart rekommenderar vi att du borstar kaffeluckan för att ta bort eventuella rester av rengöringsprodukten.

11.6 ÖVERSIKT ÖVER ALLMÄNT UNDERHÅLL

KOMPONENT	FÖRVARNING	VARNING	ANMÄRKNING
Droppträg		Droppträget är fullt, du måste tömma det för att kunna göra några recept	Det går inte att göra några recept om droppträget inte är på plats.
Behållare för kaffebönor		Behållaren för kaffebönor är tom, du måste fylla den för att kunna göra malet kaffe	Anmärkning: Du kan göra recept utan malning (recept på malet kaffe och/eller mjölkrecept och/eller varmt vatten).
Vattenbehållare	I några av recepten måste du fylla vattenbehållaren	Vattenbehållaren är tom, du måste fylla den för att kunna göra några recept	Det går inte att göra några recept om vattenbehållaren inte är på plats och full. Placera alltid vattentanken i maskinen.
Behållare för malet kaffe	I några av recepten måste du tömma behållaren för malet kaffe	Behållaren för malet kaffe är full, du måste tömma den för att kunna göra några recept	Det går inte att göra några recept om behållaren för malet kaffe inte är på plats.
Lucka för kafferännan			Om luckan för kafferännan är öppen kan du inte utföra ett recept. Du måste stänga den för att kunna utföra recept. Om du öppnar luckan för kafferännan under ett recept kommer receptet att stoppas och maskinen kör ett automatiskt underhåll efter att luckan har stängts.
Skydd för kaffebönor			Anmärkning: Vi uppmanar dig att behålla skyddet på apparaten hela tiden för att skydda kaffebönornas smak.

12| ANNAT UNDERHÅLL

Tryck på rengöringsknappen för att komma till underhållsmenyn ( ) på skärmen.

UNDERHÅLL	NÄR?	FÖRKLARING	NÖDVÄNDIGA TILLBEHÖR
Automatisk mjölkrengöring 30 sek/20 ml	Efter varje dryck med mjölk för du ett meddelande av maskinen	Den gör att du kan skölja maskinens mjölksystem. Du kan starta en sköljning av mjölksystemet när som helst.	
Kaffesköljning 45 sek/30 ml	När som helst	Det gör att du kan skölja maskinens kaffesystem. Den här processen använder endast varmt vatten. Det garanterar en autentisk smak på kaffet.	
Tesköljning 30 sek/20 ml	När som helst	Den gör att du kan skölja med varmt vatten för att ditt te eller din infusion får en autentisk smak.	
Rengöring av mjölktillbehör 5 min	När du får ett meddelande av maskinen och när som helst	Detta omfattar borttagning och rengöring av det avtagbara blocket för One Touch Cappuccino 6. Rengör detta regelbundet för en optimal mjölkskummning. se ovan i anvisningarna: *bild F1 – F15*	Rengöring av nål 5
Rengöring av kaffesystem 13 min/600 ml	När du får ett meddelande av maskinen och när som helst	Det gör att du kan rengöra och avfetta maskinens kaffesystem. Det garanterar ett optimalt bevarande av dina dryckers arom. Rengör kaffeluckan före och efter rengöringsprogrammet, ovan i instruktionerna: *bild H1 – H9*	1 rengöringstablett
Avkalkning 25 min/600 ml	När maskinen meddelar eller efter de första 60 dryckerna oberoende av tid	Gör att du kan utföra en avkalkningsprocedur. Tar bort eventuella kalkavlagringar som kan påverka kaffesmaken. Denna funktion är inte aktiv om antalet drycker inte är tillräckligt för att kräva avkalkning. Rör om för att lösa upp produkten när du häller i behållaren.	1 dos avkalkningsmedel

FÖRSIKTIGHET

Du behöver inte köra rengöringsprogrammet så snart som apparaten meddelar dig, men du bör det göra inom en rimlig tid efteråt. Om rengöringen senareläggs kommer varningsmeddelandet att visas tills åtgärden har utförts.

Rengöringsprogrammet startar igen om du kopplar ur maskinen under rengöring eller vid elektriska fel. Det går inte att senarelägga denna åtgärd: det är obligatoriskt att skölja vattensystemet. I detta fall kan det krävas en ny rengöringstablett. För ytterligare förklaringar, se självstudierna som finns i maskinens inställningar.

Vill du veta när du ska utföra underhållsåtgärderna ovan? Ett varningsmeddelande visas på skärmen om det finns någon åtgärd du måste utföra.

13| FELSÖKNING

VARNING

Endast en kvalificerad tekniker är auktoriserad att utföra reparationer på elkablar och arbete på elnätet. Om du inte följer dessa instruktioner riskerar du att dö av en elchock. Använd inte en apparat som har synliga skador!

FUNKTION	PROBLEM	KORRIGERANDE ÅTGÄRD
Allmän användning	Maskinen visar ett fel, programvaran hänger sig eller maskinen fungerar dåligt.	Stäng av och koppla ur apparaten, ta bort filtret, vänta en minut och starta om apparaten. Håll ned PÅ/AV-knappen för start.
	Apparaten slås inte på när du trycker på PÅ/AV-knappen.	Kontrollera säkringar och kontaktuttag. Kontrollera att kontakten sitter ratt i uttaget.
	Ett strömavbrott inträffar under en cykel.	Apparaten startar om automatiskt när strömmen slås på igen. Följ sedan anvisningarna på skärmen vid behov.
	Apparaten ber om att kopplas ur och kopplas in igen.	Koppla ur apparaten i 20 sekunder, ta bort Claris Aqua filtersystem och koppla in den igen. Om felet fortsätter kontaktar du WMF kundtjänstteam.
Användning	Kaffekvarnen avger ett konstigt ljud.	Ett frammande foremal har formodligen hamnat i kvarnen. Prova att ta bort foremalet med en dammsugare. Kontakta annars WMF kundtjänstteam.
	Markören för kaffemalningsgrad är svår att använda.	Ändra endast kvarnens inställning när den körs.
	Apparaten producerar inte kaffe eller något annat recept.	Ett problem har identifierats vid beredning av drycken. Apparaten har startat om automatiskt och är redo för en ny cykel.
	Du har använt malet kaffe istället för kaffebönor i behållaren för kaffebönor.	Använd dammsugaren för att ta bort malet kaffe från behållaren för kaffebönor. Lägg endast i kaffebönor i behållaren för kaffebönor, undvik andra produkter (t.ex. kryddor)
	Varningen för kaffebönor är aktiverad, även om det finns kaffebönor i behållaren	Du kan öppna locket och skaka bönorna med händerna. Undvik att använda oljiga, karamelliserade eller smaksatta kaffebönor som inte går in lätt i kvarnen.
	Det finns vatten under apparaten.	Innan du tar bort vattenbehållaren väntar du i 15 sekunder efter att kaffet har upphört att rinna så att apparaten avslutar cykeln ordentligt. Kontrollera att droppträget är korrekt placerat på maskinen. Det måste alltid vara på plats även när apparaten inte används. Droppträget ska inte tas bort under en cykel.
	Det finns vatten i hållaren för malet kaffe.	Om det rinner lite vatten på apparatens övre hölje, leds detta flöde direkt till kaffehållaren. Undvik att stapla en fylld kopp på apparatens ovansida.

FUNKTION	PROBLEM	KORRIGERANDE ÅTGÄRD
	När du stänger av apparaten rinner det ut varmvatten ur kaffeutloppen och blocket för One Touch Cappuccino.	Beroende på vilken typ av recept som bereds kan maskinen köra en automatisk sköljcykel när den stängs av för att undvika igensättning. Denna cykel varar endast i några sekunder och stoppas automatiskt.
Använda drycker **Använda mjölkskum**	Blocket för One Touch Cappuccino suger inte in mjölken. Blocket för One Touch Cappuccino producerar lite eller ingen skum.	Kontrollera att blocket är korrekt monterat (särskilt kopplingen i mjölkröret). Kontrollera att ångmunstycket inte är blockerat. Om detta är fallet, se nedan "Maskinens ångmunstycke verkar vara helt eller delvis blockerat". Kontrollera att kopplingen inte är blockerad eller smutsig. Lägg den i blöt i en blandning av varmt vatten och diskmedel, skölj och torka den innan du monterar den igen. Se till att det flexibla röret inte är blockerat eller vridet och att det är korrekt insatt i blocket för One Touch Cappuccino för att använda eventuella läckage av luft. Kontrollera att det är helt nedsänkt i mjölken. Skölj och rengör blocket (se avsnitten om att skölja och rengöra blocket för One Touch Cappuccino). För mjölkdrycker rekommenderar vi att du använder nyöppnad färsk, pastöriserad eller ultrapastöriserad mjölk. Det rekommenderas också att använda kall mjölk.
	Mjölken eller vattnet rinner inte korrekt in i koppen.	Kontrollera att blocket för One Touch Cappuccino 6 sitter korrekt.
	Det finns spår av mjölk i en americano eller i varmt vatten.	Genomför en mjölksköljningscykel eller demontera och rengör tillbehöret för blocket för One Touch Cappuccino innan beredningen.
	Min espresso eller kaffe är inte tillräckligt varma.	Kör en sköljningscykel av kaffekretsen innan du bereder kaffet. Öka kaffetemperaturen i den avancerade menyn eller i inställningsmenyn. Värm koppen genom att skölja den med varmt vatten innan du gör drycken. Välj en kopp enligt önskad receptvolym.
	Kaffet är för ljust eller för svagt.	Undvik att använda oljiga, karamelliserade eller smaksatta kaffebönor. Kontrollera att kaffebönorna matas ut korrekt och att sensorn inte hindras av något. Minska beredningens volym och öka styrkan på din dryck. Tryck på markören för malningsgrad åt vänster för att mala finare. Gör drycken i två cykler med hjälp av funktionen 2 koppar.
	Kaffet kommer ut för sakta.	Skjut markören för malningsgrad 2 till höger för att göra malet kaffe grövre (beroende på vilken typ av kaffe som används). Kör en eller flera sköljningscykler. Kör en maskinrengöring *(se avsnitt 12)*. Om detta sker under receptet med malet kaffe: välj ett grövre malet kaffepulver eller använd en blandning för espressomaskiner
	Ditt te är inte tillräckligt varmt eller för varmt.	Höj eller sänk varmvattentemperaturen i menyn Inställningar.

FUNKTION	PROBLEM	KORRIGERANDE ÅTGÄRD
	När tratten för malet kaffe stängs 3 finns det fortfarande malet kaffe inuti.	Innan du lägger i en andra sked, kontrollera om luckan är tom. Om inte, använd borsten på skeden för att borsta bort kaffet. Var noga med att stänga luckan när du lagt i en sked, och lägg inte i flera skedar i luckan samtidigt. Packa inte det malda kaffet i luckan innan du stänger, för då kan det fastna kaffe.
Använda ånga	Maskinens ångmunstycke verkar vara helt eller delvis blockerat.	Demontera munstycket från dess stöd med demonteringsnyckeln *(bild F4)*. Byt ut stödet utan munstycket. Starta sköljningscykeln för blocket för One Touch Cappuccino för att ta bort eventuella kvarvarande avlagringar. Rengör ångmunstycket och se till att munstyckets öppning inte blockeras av rester av mjölk eller kalk. Använd rengöringsnålen vid behov *(bild F5)*.
	Ingen ånga kommer ut ur ångmunstycket.	Kontrollera att ångmunstycket inte är blockerat. Se *Maskinens ångmunstycke verkar vara helt eller delvis blockerat* ovan. Om detta inte fungerar tömmer du vattenbehållaren och ta tillfälligt bort Claris-filtret. Fyll vattenbehållaren med mineralvatten med högt kalciuminnehåll (> 100 mg/l) och kör flera ångcykler (5 till 10) i en behållare tills du uppnår en kontinuerlig ångstråle. Sätt tillbaka filtret i behållaren och återgå till att använda vanligt vatten.
	Ånga läcker ut från droppträgets galler.	Beroende på beredningstypen kan ånga släppas ut från droppträgets galler.
Använda underhåll	Droppträget har tömts men varningsmeddelandet visas fortfarande på skärmen.	Metallkontakterna är smutsiga. Rengör och torka av metallkontakterna på droppträgets baksida.
	Maskinen begär inte avkalkning.	Avkalkningscykeln begärs efter ett stort antal recept.
	Det rinner inte mycket genom kaffemunstycket under avkalkningen.	Under avkalkningen pågår flera åtgärder i apparaten utan att permanent rinna genom munstycket.
	Det finns lite malet kaffe i droppträget.	En liten mängd malet kaffe kan sätta sig i droppträget. Maskinen är utformad för att släppa ut allt överflödigt malet kaffe så att filtreringsområdet förblir rent. För kaffe som görs med rännan för malt kaffe ska du se till att endast använda en dos med kaffe (motsvarar den sked som medföljer apparaten).
	När uppsamlaren av kaffesump har tömts visas varningsmeddelandet fortfarande på skärmen.	Byt ut uppsamlaren av kaffesump korrekt och följ anvisningarna på skärmen. Vänta i minst 6 sekunder innan du byter ut dem.
	Vattenbehållaren har fyllts men varningsmeddelandet visas fortfarande på skärmen.	Du kanske inte har lagt tillräckligt med vatten för att produkten ska kunna upptäcka vattennivån, fyll behållaren helt. Kontrollera att behållaren är korrekt installerad på enheten. Flottör längst ned i behållaren ska röra sig fritt. Kontrollera och avblockera flottören vid behov.

Apparaten följer de europeiska direktiven 2014/35/EU, 201/30/EU och 2009/125/EU.

I livscykelns slutskede får denna produkt inte kastas i vanligt hushållsavfall utan måste i stället lämnas till en uppsamlingsplats för återvinning av elektriska och elektroniska apparater. Materialen är återvinningsbara i enlighet med deras märkning. Återanvändning, återvinning och andra sätt att återanvända gamla apparater är en viktig insats för att skydda vår miljö. Be dina lokala myndigheter om information om lämplig bortskaffningsplats.

Kan komma att ändras

TR KULLANIM TALİMATLARI

1| Teknik özellikler **394**

2| Önemli Güvenlik Bilgileri **394**

2.1| Uygun kullanım 395

2.2| Yalnızca Avrupa pazarı için 396

2.3| Kurulum için tavsiyeler 396

2.4| Önemli güvenlik bilgileri 398

2.5| İlk kullanım öncesinde 398

3| Bileşenler **398**

4| Modeller arasındaki farklar **399**

5| Genel görünüm **400**

5.1| Farklı düğmelerin gösterimi 400

5.2| Işık ayarları 401

6| Cihazın kurulumu **401**

6.1| Suyun sertliğinin ölçülmesi 402

6.2| Filtrenin takılması 402

7| İçecek hazırlamadan önce önemli bilgiler **403**

7.1| Cihazın hazırlanması 403

7.2| Öğütücünün hazırlanması 403

7.3| Kahve çıkışının ayarlanması 404

8| İçeceklerin hazırlanması **404**

8.1| Kahve içecekleri 404

8.2| Çaylar / sıcak su 404

8.3| Sütlü içecekler 404

8.4| Öğütülmüş kahve tarifleri 405

8.5| Kalıcı ayarlar 406

9| Profil menüleri **408**

9.1| Profil oluşturulması ve silinmesi 408

9.2| Favori tarif oluşturulması ve silinmesi 408

10| Ayar menüsü **408**

11| Genel bakım **409**

11.1| Kahve atığı toplayıcısının ve damlama tepsisinin bakımı 409

11.2| Su haznesinin bakımı 410

11.3| Süt sisteminin bakımını neden ve nasıl yapmalıyım? 410

11.4| Kahve çekirdeği haznesi neden ve nasıl temizlenir? 410

11.5| Kahve kapağı neden ve nasıl temizlenir? 411

11.6| Genel bakıma toplu bakış 411

12| Diğer bakımlar **412**

13| Sorun giderme **413**

ŞEKİL LİSTESİ

A İlk kullanım | **B** Suyun sertliğini ölçme | **C** Aynı anda iki bardak tarif yapma | **D** Sütlü bir tarif yapma | **E** Hızlı süt durulama | **F** Süt sistemini elle detaylı temizleme | **G** Kireç çözme programı | **H** Makinenin tam otomatik temizliği | **I** Kahve atığı toplayıcısını boşaltma | **J** Damlama tepsisini boşaltma

WMF PERFECTION 700-SERİSİ

TAM OTOMATİK KAHVE MAKİNESİ

Tebrikler! Artık WMF Perfection tam otomatik kahve makinenizin gururlu sahibisiniz.

En sık tüketilen içeceklere ana arayüzde tek bir dokunuşla erişilebilir. Ekran, kahveleriniz hazırlanırken ilerleme durumunu takip etmenizi ve farklı menülere kolay erişim sağlar. Çoğu içecek ikili gruplar şeklinde hazırlanabilir; bu da zamandan tasarruf sağlar ve daha çok keyif verir.

WMF Perfection tam otomatik kahve makinenizle uzun, keyifli yıllar geçirmenizi dileriz.

1| TEKNİK ÖZELLİKLER

Cihaz: WMF Perfection
Tam Otomatik Kahve Makinesi
Güç kaynağı: 220 – 240 V~ / 50 Hz
Pompa basıncı: 15 bar
Kahve çekirdeği kabı: 250 g
Atık kabı kapasitesi: 15 porsiyon
Su haznesi: 2,0 l
Güç tüketimi: İşletim sırasında 1,550 W
Kullanım ve saklama: İç mekanda, kuru bir yerde (dondan korunaklı)
Kablo uzunluğu (m): yakl. 1,1
Boyutlar (mm) Y × G × D: 395 × 285 × 480
Ağırlık (kg): 12,0

Bu cihazın garanti süresi 2 yıl ve. Ülkenizdeki diğer garanti hüküm ve koşullarıyla ilgili ayrıntılar için lütfen garanti belgesine bakın.

Üretici:
SAS GSM
Rue Saint-Léonard F-53104 Mayenne
Fransa

2| ÖNEMLİ GÜVENLİK BİLGİLERİ

Önemli bilgiler bu kullanım kılavuzunda aşağıdaki semboller ve işaret sözcükleri kullanılarak belirtilmiştir:

UYARI ciddi yaralanmalara neden olabilecek tehlikeli bir durumu belirtir.

DİKKAT küçük veya orta dereceli yaralanmalara neden olabilecek potansiyel olarak tehlikeli bir durumu belirtir.

ÖNEMLİ maddi hasara yol açabilecek bir durumu belirtir.

NOT ürünün güvenli kullanımına ilişkin ek bilgiler sağlar.

Semboller: Göstergeleri gözlemleyin ve takip edin.

2.1| UYGUN KULLANIM

- Bu cihaz, güvenliklerinden sorumlu bir kişi tarafından cihazın kullanımıyla ilgili gözetim veya talimat verilmediği sürece fiziksel, duyusal veya zihinsel yetenekleri sınırlı veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler (çocuklar dahil) tarafından kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.
- Çocuklar cihazla oynamadıklarından emin olmak için gözetim altında tutulmalıdır.
- Güç kablosu veya fişi hasarlıysa cihazı kullanmayın. Olası bir tehlikeyi önlemek için, güç kablosunun üretici, satış sonrası servis veya benzer nitelikli kişiler tarafından değiştirilmesi gerekir.
- Cihazınız yalnızca 2.000 m'nin altındaki bir rakımda ev içinde kullanım için tasarlanmıştır.
- Cihazı, güç kablosunu veya fişini suya veya başka bir sıvıya batırmayın.
- Cihazınız yalnızca evde kullanım için tasarlanmıştır.
- Garanti kapsamına girmeyen aşağıdaki ortamlarda kullanılması amaçlanmamıştır:
  → mağazalar, ofisler ve diğer çalışma ortamlarındaki personel mutfak alanları;
  → çiftlik evleri;
  → oteller, moteller ve diğer konut tipi ortamlardaki müşteriler tarafından;
  → yatak ve kahvaltı tipi ortamlar.
- Cihazınızı temizlemek için her zaman temizleme talimatını izleyin:
  → Cihazın fişini çekin.
  → Cihazı sıcakken temizlemeyin.
  → Nemli bir bez veya süngerle temizleyin.
  → Cihazı kesinlikle suya batırmayın veya akan suyun altına koymayın.
- Yanma riskini önlemek için çıkış ağzını kullanırken doğru şekilde yönlendirildiğinden emin olun.
- Öğütme değirmenine yabancı cisimler sokmayın.
- Cihaz kullanımdayken bir dolaba yerleştirilmemelidir.

UYARI

⚠ Bu cihazı doğru kullanmazsanız yaralanma riski bulunur. Kullandıktan sonra, artık ısıya maruz kalan sıcak yüzeylere (buhar çıkış ağzı) dokunmayın.

2.2| YALNIZCA AVRUPA PAZARI İÇİN

- Bu cihaz gözetim altında oldukları ve cihazın güvenli kullanımı hakkında talimatlar verildiği ve ilgili tehlikelerin tamamen farkında oldukları sürece en az 8 yaşındaki çocuklar tarafından kullanılabilir.
- Temizlik ve kullanıcı bakımı, 8 yaşından büyük olmadıkları ve bir yetişkinin gözetimi altında olmadıkları sürece çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Cihazı ve kablosunu 8 yaşından küçük çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayın.
- Bu cihaz gözetim altında olmaları veya cihazı güvenli bir şekilde kullanmaları ve tehlikeleri anlamaları için talimat almış olmaları koşuluyla fiziksel, duyusal veya zihinsel yetenekleri sınırlı olan veya deneyimi veya bilgisi yeterli olmayan kişiler tarafından kullanılabilir.
- Çocuklar cihazı oyuncak olarak kullanmamalıdır.
- Atık Elektrikli ve Elektronik Ekipmanlar (WEEE) hakkındaki 2012/19/UE sayılı Avrupa Direktifi, eski elektrikli ev aletlerinin normal belediye atığı akışına atılmamasını gerektirir. Eski cihazlar, içerdikleri malzemelerin geri kazanımını ve geri dönüşümünü optimize etmek ve insan sağlığı ve çevre üzerindeki etkiyi azaltmak için ayrı olarak toplanmalıdır.

2.3| KURULUM İÇİN TAVSİYELER

- Makineyi fişe takmak için yalnızca topraklı bir priz kullanın. Cihazın isim levhasında belirtilen güç geriliminin şebeke tesisatınızdakine uygun olup olmadığını kontrol edin.
- Düzgün çalışmıyorsa veya hasar görmüşse cihazı kullanmayın. Böyle bir durum yaşanırsa yetkili servise başvurun.
- Güvenliğiniz için, bu cihaz yürürlükteki standartlara ve yönetmeliklere (düşük gerilim, elektromanyetik uyumluluk, gıda maddeleriyle temas eden malzemeler, çevre vb. ile ilgili direktifler) uygundur.

- Elektrik bağlantısındaki herhangi bir hata garantinizi geçersiz kılacaktır.
- Damlama tepsisi ve ızgara yerinde değilse cihazı kullanmayın.
- Elle temizlerken cihazın fişini çekin.
- Çalışma sırasında veya cihazı temizlemeden önce bir sorun oluşursa fişi çekin.
- Cihazın fişini çıkarmak için kablosundan çekmeyin.
- Elektrik kablosu kesinlikle cihazınızın sıcak parçalarına yakın veya temas halinde, bir ısı kaynağının yakınında veya keskin bir kenar üzerinde olmamalıdır.
- Kablonun ve ellerinizin cihazın sıcak kısımlarına (bardak ısıtma tablası, buhar çıkış ağzı) temas etmemesine dikkat edin.
- Cihazınızdaki kireci temizlemek için talimatlara bakın.
- Müşteri tarafından yapılan temizlik ve günlük bakım dışındaki tüm müdahaleler yetkili bir servis tarafından yapılmalıdır.
- Cihazın aksesuarları ve çıkarılabilir parçaları bulaşık makinesinde yıkamak için uygun değildir.
- Güvenliğiniz için yalnızca üreticiye ait olan ve cihazınız için tasarlanmış aksesuarları ve yedek parçaları kullanın.
- Bu cihaz 2 yaşından küçük bebeklere içecek hazırlamak için uygun değildir.
- Tüm cihazlar sıkı kalite kontrol prosedürlerine tabidir. Bunlar herhangi bir kullanım izini açıklayabilecek, rastgele seçilmiş cihazlar üzerinde yürütülen gerçek kullanım testlerini içerir.
- Yaralanma riskini azaltmak için, kabloyu bir çocuk tarafından çekilebileceği veya birinin takılıp düşebileceği şekilde masa veya tezgahın üzerinde asılı bırakmayın.
- Demleme döngüsünden hemen sonra hazneye kesinlikle soğuk su dökmeyin. Hazırlıklar arasında cihazı soğumaya bırakın.
- Sıcak gazlı veya elektrikli brülör üzerine veya yakınına veya ısıtılmış fırına koymayın.
- Cihazı kendi kullanım amacı dışında kullanmayınız.
- Cihazı kesinlikle ıslak elle çalıştırmayın.

2.4| ÖNEMLİ GÜVENLİK BİLGİLERİ

NOT

Bu talimatları dikkatlice okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın. Lütfen güvenlik yönergelerine uyun.

Cihaz yalnızca öngörülen amaç için ve bu kılavuza uygun olarak kullanılmalıdır. Kılavuz, cihazın kullanımı, temizliği ve bakımı ile ilgili talimatları içerir. Talimatlara uyulmamasından kaynaklanan herhangi bir hasar için sorumluluk kabul etmemekteyiz.

Bu kullanım kılavuzunu güvenli bir yerde saklayın ve cihazla birlikte sonraki kullanıcılara teslim edin. Lütfen ayrı olarak eklenmiş olan garanti bilgilerini de dikkate alın. Kullanım sırasında güvenlik önlemlerine uyulmalıdır.

2.5| İLK KULLANIM ÖNCESİNDE

1| Cihazı ve tüm aksesuarları kutudan dikkatlice çıkarın ve tüm bileşenlerin ve aksesuarların eksiksiz ve hasarsız olduğundan emin olun.

2| Kullanmadan önce kutudaki tüm malzemelerinin çıkarıldığından emin olun.

3| İlk kullanım öncesinde ve uzun süreli saklamadan sonra cihazı, bileşenleri ve aksesuarları *Bölüm 11*'de açıklandığı gibi temizleyin. Tüm yüzeyleri temizlemek için daima yumuşak bir bez kullanın.

3| BİLEŞENLER

1 Kahve çekirdeği kabının kapağı
2 Öğütme inceliği ayar kadranı
3 Önceden öğütülmüş kahve hunisi / temizleme tableti hunisi
4 Cromargan® kenarlık
5 Süt sistemini temizleme aksesuarı, 2'si 1 arada: sökme aleti + temizleme iğnesi
6 Çıkarılabilir One Touch Cappuccino bloğu
7 Atık kahve kaşığı
8 Süt kabı + kapak (modele göre)
9 Süt çubuğu
10 Süt hortumu
11 Kahve atığı toplayıcısı
12 Süt hortumu konnektörü
13 Izgara ve çıkarılabilir damlama tepsisi
14 Çıkarılabilir musluk kapağı
15 Yüksekliği ayarlanabilir kahve çıkışları
16 Su haznesi
17 Bağlantı aksesuarı ile birlikte Claris – Aqua Filtre Sistemi
18 Gösterge paneli
19 Bakım kiti çantası
20 1 kireç çözücü poşet
21 2 temizleme tableti
22 Su sertliğini test etmek için 2 çubuk
23 Boru temizleyici
24 Ayarlar düğmesi
25 Temizleme düğmesi
26 Aç/Kapat düğmesi
27 Ana menü düğmesi
28 Gezinme dokunmatik ekranı
29 Profil 1
30 Profil 3
31 Profil 2
32 Profil 4

4| MODELLER ARASINDAKİ FARKLAR

ÖZELLİKLER	WMF PERFECTION 780	WMF PERFECTION 760	WMF PERFECTION 740
Renk tasarımı	titanyum grisi	gümüş	siyah
Tarifler			
Ristretto	✓	✓	✓
Espresso	✓	✓	✓
Lungo	✓	✓	✓
Long Coffee/Café Crème	✓	✓	✓
Doppio/Double Espresso	✓	✓	✓
Americano	✓	✓	✓
Sabah Kahvesi	✓	–	–
Cappuccino	✓	✓	✓
Latte macchiato	✓	✓	✓
Caffe Latte	✓	✓	✓
Flat white	✓	✓	✓
Milk Coffee/Cafe au Lait	✓	✓	✓
Espresso macchiato	✓	✓	✓
Sıcak süt	✓	✓	✓
Köpüklü süt	✓	✓	✓
Sıcak Su	–	–	✓
Siyah çay için sıcak su	✓	✓	–
Beyaz çay için sıcak su	✓	✓	–
Yeşil çay için sıcak su	✓	✓	–
Ayarlar			
Profil ayarları	10	6	4
Kahve sertliği ayar seçenekleri	4	4	3
Fonksiyon			
Öğütülmüş Kahve	✓	✓	✓
Aksesuar			
Cam süt kabı	✓	✓	–

5| GENEL GÖRÜNÜM

5.1| FARKLI DÜĞMELERİN GÖSTERİMİ

DÜĞME	AÇIKLAMA / GENEL FONKSİYONLAR
	Makinenin açılması ve kapatılması. Makineyi çalıştırmak için düğmeye basmak gereklidir.
	Ana sayfa düğmesi. Ana menüye dönmenizi sağlar.
	Makine bir dizi ayara sahiptir – bunları gözden geçirin! Bunlar daha kişiselleştirilmiş bir deneyim oluşturmanızı sağlar.
	Makineye yönelik çeşitli temizleme seçeneklerine gidin. Uygun bakımı yapmak, makinenizin ömrünü optimize edecek ve kahvenizin özgün tadını koruyacaktır.
<	Önceki ekrana dönmenizi sağlar.
>>	Bir sonraki ögeye geçin. Örneğin, bir Cappuccino hazırlarken belirli bir süre sonrasında süt hazırlamadan espresso hazırlamaya geçin.
	Menüde yukarı doğru gezinin / seçilen ölçüyü artırın. Menüde aşağı doğru gezinin / seçilen ölçüyü azaltın.
+	+ düğmesine basarak cihazınızla bir veya iki fincan hazırlayabilirsiniz.
OK	Seçimin onaylanması.
START	Seçimin başlatılması.
STOP	Seçimin durdurulması.
1 2 3 4	Ekranın sağındaki profil düğmeleri.
	Ekranın sol üst köşesindeki profil düğmesi.
	Bağlamsal düğme; işlevi mevcut ekrana bağlıdır (tarifler için gelişmiş ayarlar, profiller için ayarlar vb.).
	Bu simgeye sahip bir tarif, önceden öğütülmüş kahve hunisi 3 aracılığıyla yerleştirilen öğütülmüş kahveden hazırlanır.

5.2| IŞIK AYARLARI

Düğmelerin arka ışıklandırması hakkında özel bilgiler

- Bir düğme yanmıyorsa ilgili işleve erişilemez.
- Eğer hafifçe yanıyorsa işlev kullanılabilir ve seçilebilir.
- İstenen işlem devam ederken ışık çok parlak hale gelir.

6| CİHAZIN KURULUMU

Kılavuzun ilk kısmındaki ilk kullanıma (*Şekil A1 - A15*) bakın.

UYARI

Cihazı topraklı bir 230 V şebeke prizine bağlayın. Bunu yapmamanız durumunda elektrik nedeniyle ölümcül yaralanma riskiyle karşı karşıya kalırsınız! *Bölüm 10*'da belirtildiği şekilde güvenlik kurallarına uyun.

Makinenizi su sıçramalarından ve ısı kaynaklarından uzak, sabit, düz ve ısıya dayanıklı bir yüzeye yerleştirin. Cihaz ısı yaydığı için seçilen yerin yeterince iyi havalandırıldığından emin olun. Lütfen cihazı mermer gibi yüzeylerin üzerine yerleştirmeyin. Gösterge paneli 18 üzerindeki koruyucu filmi çıkarın.

Damlama tepsisi hakkında özel bilgiler
Hazırlama sırasında ve sonrasında cihazdan akabilecek suyu veya kahveyi toplamanızı sağlar. Her zaman yerinde bırakmak ve düzenli olarak boşaltmak önem taşır.

Cihazın açılması
Aç/Kapat düğmesine 26 basarak cihazı açın, ekranda *WMF logosu* görünür. Cihazınız tarafından sağlanan talimatları izleyin *(Şekil A1 – A15)*.

Başlangıç ayarları
Makineyi ilk kez kullanırken çeşitli ayarları yapılandırmanız istenecektir. Ekranda görüntülenen belirtimleri takip edin.

6.1| SUYUN SERTLİĞİNİN ÖLÇÜLMESİ

Makinenizi suyunuzun sertliğine bağlı olarak 0 ila 4 arasında ayarlamanız gerekir. Bunu yapmak için aşağıdaki talimatları izleyin:

1| Cihazı ilk kez kullanmadan önce suyunuzun sertliğini kontrol edin, böylece cihazı buna göre ayarlayabilirsiniz. Bu işlem makinenizi suyun sertliğinin farklı olduğu bir yerde kullandığınızda veya suyun sertliğinde bir farklılık fark ettiğinizde de tekrar yapılmalıdır.

2| Suyun sertliğini kontrol etmek için makinenizle birlikte verilen test çubuğunu 22 kullanın veya yerel su idaresine başvurun.

Sınıfların ayrıntıları aşağıdaki tabloda verilmiştir:

SERTLİK DERECESİ	SINIF 0	SINIF 1	SINIF 2	SINIF 3	SINIF 4
° dH	< 3°	> 4°	> 7°	> 14°	> 21°
° e	< 3,75°	> 5°	> 8,75°	> 17,5°	> 26,25°
° f	< 5,4°	> 7,2°	> 12,6°	> 25,2°	> 37,8°
Cihaz ayarı	0 – çok yumuşak	1 – yumuşak	2 – orta sertlikte	3 – sert	4 – çok sert

3| Bir bardak su doldurun ve bir şerit yerleştirin *(Şekil B1 - B2)*.

4| Şeridi tekrar bardaktan çıkarın. 1 dakika sonra su sertliği seviyesini okuyun *(Şekil B3 - B4)*.

5| Cihazı yapılandırırken kırmızı bölgelerin sayısını belirtin *(Şekil B6)*.

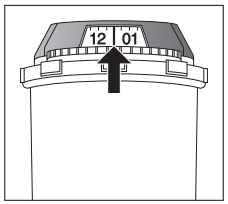
6.2| FİLTRENİN TAKILMASI

Cihaz ilk kez açıldığında filtreyi takmak isteyip istemediğinizi sorar. Bunu yapmak istiyorsanız *YES* seçeneğini seçin ve ekrandaki talimatları izleyin.

1| Filtreyi cihaza takın.

2| Filtre ile birlikte verilen aksesuarı 17 kullanarak filtreyi YALNIZCA su haznesinin altına vidalayın *(Şekil A4 – A5)*.

3| Filtre takıldığında (resimde 1. pozisyon, açık göstergede sol taraftaki sayı) filtrenin üst ucunda bulunan gri halkayı çevirerek ayı ayarlayın. Filtrenin değiştirilmesi gereken ay aşağıdaki resimde 2. konumda gösterilmiştir (açık göstergede sağ taraftaki sayı).



4| Lütfen filtre montajından sonra su haznesini doldurduğunuzdan emin olun.

5| Buhar çıkışının altına 0,6 l'lik bir kap koyun *(Şekil A8)* . Filtrenin takılmış olup olmadığından bağımsız olarak makine hazırlanmış olmalıdır. Bu, su devrelerinin doldurulması gerektiği anlamına gelir. Bunu yapmak için ekranda sağlanan talimatları izleyin.

6| Makine su devrelerini doldurmaya başlayacak, devreleri ön ısıtmaya tabi tutacak ve ardından otomatik durulamayı tamamlayacaktır. Kurulum tamamlandığında ekran sizi bilgilendirecektir.

7| İÇECEK HAZIRLAMADAN ÖNCE ÖNEMLİ BİLGİLER

7.1| CİHAZIN HAZIRLANMASI

1| Su haznesini 16 çıkarın ve doldurun *(Şekil A3 – A6)*.

2| Su haznesini 16 yerine yerleştirin *(şekil A7)*.

3| Kahve çekirdeği kabının kapağını 1 çıkarın ve kahve çekirdeklerini doldurun (maks. 250 g) *(şekil A12 – A13)*.

4| Kahve çekirdeği kabının kapağını 1 yerine yerleştirin *(şekil A14)*.

DİKKAT

Su haznesine 16 sıcak su, süt veya başka bir sıvı doldurmayın.

DİKKAT

Kahve kabına kesinlikle öğütülmüş kahveyi koymayın. Bu cihaz için yağlı, karamelli veya aromalı kahve çekirdekleri kullanmamanız tavsiye edilir. Bu tür çekirdekler cihaza zarar verebilir. Kahve çekirdeklerinin küçük taş parçaları gibi yabancı parçacıklar içerip içermediğini kontrol edin; çünkü yabancı parçacıklar kaynaklı herhangi bir hasar garantiyi geçersiz kılacaktır. Kahve çekirdeği kabının içine su koymayın.

7.2| ÖĞÜTÜCÜNÜN HAZIRLANMASI

Makineniz seçilen içeceklere ve seçilen kahvenin sertliğine bağlı olarak öğütülmüş kahve miktarını otomatik olarak ayarlar.

Kahve çekirdeklerinin ne kadar ince öğütüleceğini ayarlayarak kahvenizin sertliğini de ayarlayabilirsiniz. Genel olarak kahve çekirdeği ne kadar ince öğütülürse kahve o kadar sert ve kremalı olacaktır.

Sertlik, kullanılan kahve türüne göre de değişiklik gösterebilir. Espressolar için ince ayar, kahveler için ise daha kalın bir ayar tavsiye ederiz.

Öğütme inceliğini cihazın üst tarafında bulunan öğütme inceliği kadranının 2 kaydırıcısını hareket ettirerek ayarlayın *(şekil A14)*.

DİKKAT

Yeni ürünlerde öğütücü konumu fabrika ayarlı olup öğütücünün optimum konfigürasyonda ayarlanmasını sağlamak için 30 tarif boyunca değiştirilmemelidir. Ancak kahve çok yavaş çıkıyorsa, daha kalın olması için kaydırıcıyı sağ tarafa doğru 1 kademe hareket ettirebilirsiniz.

NOT

Bu ayar öğütme sırasında kademe kademe uygulanmalıdır. Her seferinde 1 kademe hareket ettirmeniz tavsiye edilir; 3 tarif sonrasında tatta belirgin bir değişiklik fark edeceksiniz. Öğütücüyü bir seferde 1 kademeden fazla "ince" yönünde ayarlarsanız, bir uyarı ekranı tekrar daha kalın olarak ayarlamanızı isteyebilir.

Öğütme inceliğini ayarlamak, kahve türünü değiştirdiğinizde veya daha hafif / daha sert kahve yapmak istediğinizde kullanışlıdır. Ancak bu ayarın sistematik olarak kullanılması tavsiye edilmez.

7.3| KAHVE ÇIKIŞININ AYARLANMASI

Mevcut tüm içecekler için kahve çıkışlarını 15 fincan veya bardağınızın boyutuna göre alçaltabilir veya yükseltebilirsiniz *(şekil A15)*.

NOT

Kahve çıkışları 15 fincanların boyutuna göre yüksek ayarlanırsa su sıçraması veya haşlanma meydana gelebilir.

8| İÇECEKLERİN HAZIRLANMASI

Hazırlık: Fincan(lar)ı kahve çıkış ağızlarının altına yerleştirin. İstediğiniz içecek için ilgili düğmeye basın.

8.1| KAHVE İÇECEKLERİ

Olası ayarlar: Farklı miktarlarda kahve çekirdeği tercih ederek kahvenin sertliğini artırmak mümkündür.

Düğmeye + basarak cihazınızla bir veya iki fincan hazırlayabilirsiniz *(şekil C3)*.

Ekranın sağ tarafındaki miktar ölçeğini kullanarak, hazırlanan kahvenin hacmini ayarlamak mümkündür (tarifi başlatmadan önce ve tarif devam ederken yapılabilir). Makine, çekirdekleri öğüterek başlar, öğütülmüş kahveyi sıkıştırır ve son olarak kahveyi demler.

STOP düğmesine basarak hazırlama işlemini istediğiniz zaman durdurabilirsiniz.

8.2| ÇAYLAR / SICAK SU

Olası ayarlar: Cihazınız çaylar veya bitki çayları için sıcak su hazırlamanızı sağlar.

Model 740: Bir sıcak su tarifi için içeceğin sıcaklığını ve hacmini ayarlayabilirsiniz (hazırlama işlemi öncesinde ve sırasında).

Model 760, 780: Üç çay türü (siyah çay, beyaz çay, yeşil çay) için sıcak su sıcaklığı içecek seçimine uyarlanır; içeceğin hacmini ayarlayabilirsiniz (hazırlama işlemi öncesinde ve sırasında).

8.3| SÜTLÜ İÇECEKLER

Kılavuzun ilk kısmındaki *şekil D1 - D6*'ya bakın.

Tarifi başlatmadan önce

1| Süt hortumu konnektörünün 12 daha ince ve uzun tarafını One Touch Cappuccino bloğuna 6 bağlayın *(şekil D1)*.

NOT

Tarif kalitesini güvence altına almak için, süt hortumu konnektörünün 12 daha ince ve uzun tarafını iyice yerleştirmeye dikkat edin.

2| Diğer ucunu süt dolu bir kaba veya doğrudan süt şişenize batırın *(şekil D3)*.

3| Fincan(lar)ı kahve/süt çıkış ağızlarının altına yerleştirin *(şekil D6)*.

Olası ayarlar: Farklı sayıda kahve çekirdeği seçerek kahvenin sertliğini artırmak ve içecek boyutunu seçmek mümkündür.

Buhar sütü köpürtmek için kullanılır. Buhar üretirken daha yüksek bir sıcaklık gerektiği için cihaz ek bir ön ısıtma aşaması çalıştıracaktır. Cihaz çeşitli sütlü tariflerde süt köpüğü miktarını seçmeye olanak sağlar.

Tarifi durdurmak için **STOP** düğmesine, bir sonraki tarif adımına geçmek için >> düğmesine basabilirsiniz (yalnızca 2 veya daha fazla adımlı tarifler için).

NOT

Sütlü tarifleri (kahve ve süt) hazırlarken hacmi değiştirmek mümkün değildir.

Sütlü içecekler hazırladıktan sonra temizlik

Otomatik süt temizleme: Ekranda her sütlü hazırlama işleminin sonunda *Clean milk?* ifadesi gösterilir.

Köpürtme aksesuarlarının temizliğini ve sütün köpürmesini sağlamak için süt fonksiyonunu kullandıktan sonra durulama yapmanız tavsiye edilir.

NOT

En iyi sonuçları elde etmek için One Touch Cappuccino çıkarılabilir bloğunun 6 düzenli olarak temizlenmesi tavsiye edilir *(bkz. Bölüm 11)*.

Süt köpüğünüzün kalitesinde bir değişiklik fark ederseniz, durulama ve temizleme işlemini tekrarlamaktan çekinmeyin: Bakımı iyi yapılmamış bir süt sistemi bu tür sorunlara neden olabilir.

NOT

Otomatik durulama çıkışları: Makine kapatıldığında, hazırlama türüne göre (kahve veya sütlü tarif) otomatik bir durulama programını tamamlayabilir. Döngü yalnızca birkaç saniye sürer ve otomatik olarak sonlanır *(şekil E3 – E5)*.

8.4| ÖĞÜTÜLMÜŞ KAHVE TARİFLERİ

Cihazınız öğütülmüş kahve ile kahve ve sütlü tarifler hazırlamanızı sağlar.

Öğütülmüş kahve ile bir içecek hazırlamak için, ana ekranda veya bir profil aracılığıyla öğütülmüş kahve içeceği seçeneğini kullanın. Tarifinizi ayarladıktan ve START tuşuna bastıktan sonra, cihaz sizden önceden öğütülmüş kahve hunisini 3 açmanızı ister. Sağlanan özel kaşık 7 ile, bir kaşık öğütülmüş kahveyi kapak aracılığıyla ekleyin. Kapağı kapatın. Ardından bu işlemi ikinci bir kez tekrarlayın. Tarifi gerçekleştirmek için OK tuşuna basın. Kahve tadını garantilemek için iki kaşık öğütülmüş kahve (birbiri ardına) koymanızı tavsiye ederiz.

DİKKAT

Önceden öğütülmüş kahve hunisine 3 tek seferde 1 kaşıktan fazla öğütülmüş kahve koymayın. Bir tarif için cihaza 2 kaşıktan fazla öğütülmüş kahve koymayın: Aşırı miktarda öğütülmüş kahve eklenmesi kaynaklı herhangi bir hasar garanti kapsamında olmayacaktır.

Huniye öğütülmüş kahveden başka bir şey koymayın: Başka bir madde eklenmesi kaynaklı herhangi bir hasar garanti kapsamında olmayacaktır.

NOT

Tarif devam ediyorken kesinlikle önceden öğütülmüş kahve hunisini açmayın 3; açmanız halinde tarif durdurulacak ve kapak kapandıktan sonra makine otomatik bakım başlatacaktır.

Kahve çekirdeği bulunmuyor olsa bile öğütülmüş kahve tarifini gerçekleştirme olasılığı mevcuttur.

Bir döngü kesintiye uğradığında cihaz, otomatik bakımı çalıştırmadan önce kapağın derhal kapatılmasını ister.

8.5| KALICI AYARLAR

Aşağıdaki kalıcı ayarlar yapılabilir:

ÜRÜN	ÖĞÜTME SAYISI	ÇİFT TARİF MÜMKÜN	YAKLAŞIK BOYUT	VARSAYILAN SERTLİK (MİN. /ORTA /MAKS.)	OLASI AYARLAR	PARAMETRELER'E BASARAK GELİŞMİŞ AYARLAR	ÖĞÜTÜLMÜŞ KAHVE SEÇENEĞİ
Ristretto	1	Evet (2 öğütme)	25 ml	Orta	Hacim (20 – 35 ml, 5 ml'lik adımlarla), sertlik	Kahve sıcaklığı T2 / T3	Evet
Espresso	1	Evet (2 öğütme)	40 ml	Orta	Hacim (30 – 70 ml, 10ml'lik adımlarla), sertlik	Kahve sıcaklığı T1 / T2 / T3	Evet
Lungo	1	Evet (2 öğütme)	80 ml	Orta	Hacim (50 – 90 ml, 10ml'lik adımlarla), sertlik	Kahve sıcaklığı T1 / T2 / T3	Evet
Long Coffee / Café Crème	1	Evet (2 öğütme)	120 ml	Min.	Hacim (80 – 180 ml, 10 ml'lik adımlarla), sertlik	Kahve sıcaklığı T1 / T2 / T3	Evet
Doppio / Double Espresso	2	Hayır	80 ml	Orta	Hacim (60 – 140 ml, 10 ml'lik adımlarla), sertlik	Kahve sıcaklığı T1 / T2 / T3	Hayır
Americano	1	Hayır	160 ml	Orta	Hacim (120 – 280 ml, 10 ml'lik adımlarla), sertlik	Kahve sıcaklığı T1 / T2 / T3	Evet
Sabah Kahvesi	1	Evet (2 öğütme)	150 ml	Maks. (sabit)	Hacim (120 – 170 ml, 10 ml'lik adımlarla), sertlik		Hayır
Cappuccino	1	Evet (2 öğütme)	180 ml	Orta	Hacim (M L XL), sertlik	Köpük hacmi, Kahve sıcaklığı T1 / T2 / T3	Evet
Latte macchiato	1	Evet (2 öğütme)	250 ml	Orta	Hacim (M L XL), sertlik	Köpük hacmi, Kahve sıcaklığı T1 / T2 / T3	Evet
Caffe Latte	1	Hayır	250 ml	Orta	Hacim (M L XL), sertlik	Köpük hacmi, Kahve sıcaklığı T1 / T2 / T3	Evet
Flat white	2	Hayır	160 ml	Orta	Hacim (M L XL), sertlik	Köpük hacmi, Kahve sıcaklığı T1 / T2 / T3	Hayır
Milk Coffee / Cafe au Lait	1	Hayır	280 ml	Min.	Hacim (M L XL), sertlik	Köpük hacmi, Kahve sıcaklığı T1 / T2 / T3	Evet
Espresso macchiato	1	Evet (2 öğütme)	60 ml	Orta	Hacim (M L XL), sertlik	Köpük hacmi, Kahve sıcaklığı T1 / T2 / T3	Evet
Sıcak süt		Hayır	200 ml		Hacim (M L XL)		
Köpüklü süt		Hayır	200 ml		Hacim (M L XL)	Köpük hacmi	
Sıcak Su					Hacim (50 – 300 ml, 10 ml'lik adımlarla)	Su sıcaklığı (T1 / T2 / T3)	
Siyah çay için sıcak su		Hayır	200 ml		Hacim (50 – 300 ml, 10 ml'lik adımlarla)		
Beyaz çay için sıcak su		Hayır	200 ml		Hacim (50 – 300 ml, 10 ml'lik adımlarla)		
Yeşil çay için sıcak su		Hayır	200 ml		Hacim (50 – 300 ml, 10 ml'lik adımlarla)		

T = Sıcaklık

9| PROFİL MENÜLERİ

Profiller ve Favori Tarifler, favori tariflerinizi kaydetmenize, tarifleri özelleştirmenize ve diğer görüntüleme tercihlerini ayarlamanıza olanak tanır.

9.1| PROFİL OLUŞTURULMASI VE SİLİNMESİ

Yöntem 1: Ekranın sağındaki bir profil düğmesine basın 29 – 32. Bu düğme için önceden kaydedilmiş bir profil yoksa, ekrandaki talimatları izleyin.

Yöntem 2: Ekranın sol üst köşesindeki profil simgesine (), ardından + tuşuna basın (maksimum profil sayısına ulaşılmamışsa kullanılabilir).

16'ya kadar farklı profil oluşturma imkanı vardır (modele bağlı olarak). Bir profili değiştirmek veya silmek istiyorsanız ilgili profildeki *ayar düğmesine* basın.

9.2| FAVORİ TARİF OLUŞTURULMASI VE SİLİNMESİ

Yöntem 1: Bir tarif eklemek için profil arayüzünden + düğmesine basın ve ekrandaki talimatları izleyin.

Yöntem 2: Bir tarifin sonunda şu düğmeye basın: ()

Profil başına 8 adede kadar tarif kaydetme imkanı vardır. Favori bir tarifi silmek istiyorsanız, ilgili kutucuğun üzerinde basılı olarak durun, ardından kutucuğun üstünde görüntülenen çarpı işaretine basın.

NOT

Profil menüsünde veya tarif devam ediyorken bir tarifi değiştirmek mümkün değildir.

NOT

Favori içeceğinizi hazırlamaya devam ederken durdurursanız bu ayar kaydedilecektir.

Her bir profil için özel ayarlar yapabilirsiniz:
- Belirli bir favori tarife otomatik geçiş
- Tarifler ekranı
- İsim ekleme
- Renk seçme
- Kısayol seçme

10| AYAR MENÜSÜ

Ekran panelinin 18 solundaki çarka () basın.

Aşağıdaki ayarlar yapılabilir:
- **Parametreler:** dil, saat, tarih, su sertliği, kahve sıcaklığı, çay sıcaklığı, ölçü birimi, ekran parlaklığı, otomatik kapanma, otomatik durulama, tarif ekranı (mozaik veya kaydırıcı), ürünü sıfırlama.
- **Bilgi:** hazırlanan içecekler, yapılan tarif sayısı
- **Yardım ve öğreticiler:** cihazın nasıl kullanılacağını açıklayan videolar

Aşağıdaki ana ayarlar sunulur:

Tarih	Özellikle bir kireç önleyici kartuş kullanıyorsanız tarihi ayarlamanız gerekir.
Saat	12 veya 24 saatlik saat görüntülemeyi seçebilirsiniz.
Dil	Sunulanlar arasından istediğiniz dili seçebilirsiniz.
Ölçü birimi	Ölçü birimini ml veya oz olarak ayarlayabilirsiniz.
Ekran parlaklığı	Ekran parlaklığını tercihlerinize göre ayarlayabilirsiniz.
İçecek sıcaklığı	Kahvelerinizin ve/veya çaylarınızın sıcaklığını üç farklı seviyeye ayarlayabilirsiniz. Bu ayar genel bir ayardır ve tüm tariflerde varsayılan olarak uygulanır. Ancak bir tarifi başlattığınızda, tarifin gelişmiş ayarını kullanarak bunu duruma göre değiştirebilirsiniz.
Su sertliği	Su sertliğinizi 0 ila 4 arasında ayarlayabilirsiniz *(bkz. Bölüm 6.1)*.
Otomatik kapanma	Cihazınızın otomatik olarak kapanacağı süreyi seçebilirsiniz (kullanılmadığı süre). Bu fonksiyon enerji tüketiminizi azaltmanızı sağlar. Enerji tasarrufu için otomatik kapanma (makine üzerindeki son işlemden 15 / 30 / 60 / 90 dakika sonra kapanma) süresini ayarlayın. **En yüksek enerji tasarrufu için otomatik kapanma süresini en kısa süreye (15 dakika) ayarlayın.** Ayrıca, cihazı fabrika ayarlarına sıfırlayabilirsiniz.
Otomatik durulama	Makineyi başlatırken kahve çıkışının otomatik durulanmasını etkinleştirmeyi veya etkinleştirmemeyi seçebilirsiniz (çay tarifleri ile ilgili değildir).

Ayarlar menüsünden çıkmak için < düğmesine basın. Makinenizin fişini çekmeniz durumunda ayarlar bellekte saklanacaktır.

11| GENEL BAKIM

Doğru bakım, makinenizin ömrünü optimize edecek ve kahvenizin özgün tadını koruyacaktır. Hijyen nedenlerinden ötürü, kullanım kılavuzunda tavsiye edildiği gibi günlük bakım yapılması ve ilk kullanımdan önce veya uzun süre kullanılmadığında (2 günden fazla) her gün bir durulama programı uygulanması önem taşır.

11.1| KAHVE ATIĞI TOPLAYICISININ VE DAMLAMA TEPSİSİNİN BAKIMI

Damlama tepsisi 13 kullanılmış suyu, kahve atığı toplayıcısı 11 ise kullanılmış durumdaki öğütülmüş kahveyi toplar.

Damlama tepsisini ne zaman ve nasıl boşaltmalıyım?
Makine sizi bilgilendirdiğinde. Makine sizi bilgilendirmeden önce de düzenli olarak boşaltabilirsiniz *(şekil J1 – J9)*.

Cihaza geri yerleştirmeden önce damlama tepsisini kurumaya bırakmanız tavsiye edilir. Her zaman yerinde bırakmak ve düzenli olarak boşaltmak önem taşır.

DİKKAT

Hijyenik nedenlerden ötürü, bu kap süt ve kahve ile temas halinde olduğu için her bir parçasını günlük olarak tamamen çıkarmanızı ve sıcak su altında temizlemenizi tavsiye ederiz.

DİKKAT

Damlama tepsisini 13 düzenli olarak boşaltmamak makinenize zarar verebilir. Damlama tepsisini temizlemek için, belirtilen bölgeden çekerek kapağı sökebilirsiniz *(şekil J5)*.

Kahve atığı toplayıcısını ne zaman ve nasıl boşaltmalıyım?
Makine sizi bilgilendirdiğinde. Makine sizi bilgilendirmeden önce de düzenli olarak boşaltabilirsiniz; ancak toplayıcının 11 boşaltıldığını algılayabilmesi için makinenin açık olduğundan emin olun *(şekil I1 – I6)*.

DİKKAT

Kahve atığı toplayıcısını 11 düzenli olarak boşaltmamak makinenize zarar verebilir. Bulaşık makinesinde yıkamayın. Hijyenik nedenlerden ötürü, kahve öğütme kabını günlük olarak sıcak su altında sabun ve süngerle temizlemenizi tavsiye ederiz.

Cihaza geri yerleştirmeden önce damlama tepsisini kurumaya bırakmanız tavsiye edilir.

11.2 | SU HAZNESİNİN BAKIMI

Suyun kalitesinden ve hijyenik nedenlerden etkilenen kahve lezzetini en iyi şekilde korumak için, yalnızca taze su kullanmanızı ve su haznesini 16 günlük olarak sıcak su ve şişe fırçasıyla temizlemenizi tavsiye ederiz.

11.3 | SÜT SİSTEMİNİN BAKIMINI NEDEN VE NASIL YAPMALIYIM?

Süt sisteminin bakımını sütlü içecekler hazırladıktan sonra yapın.

NOT

İdeal bir köpük kalitesi elde etmek için aşağıdakileri yapmanızı tavsiye ederiz:

- Makinenin temizleme döngüsünü başlatın. Süt sistemi temizliğini istediğiniz zaman başlatabilirsiniz. Bunu nasıl yapacağınızı öğrenmek için makinenizde kayıtlı olan öğreticiye bakın: *Temizleme işlemi gerçekleştirme*.
- Her kullanımdan hemen sonra hortumu ve çıkış ağzını sıcak suyla iyice temizleyin. Süt hortumunun metal kısmında bulunan boru temizleyiciyi kullanabilirsiniz.
- Süt kabını 8 her kullanımdan sonra veya boşaldığında temizlemenizi tavsiye ederiz. Cam kavanoz bulaşık makinesinde yıkanabilir.

11.4 | KAHVE ÇEKİRDEĞİ HAZNESİ NEDEN VE NASIL TEMİZLENİR?

Kahve çekirdekleri haznede kahve tadını etkileyebilecek yağlı lekeler bırakabilir.

En iyi kahve lezzetini korumak ve daha iyi hijyen için, kahve çekirdeği haznesini her doldurma öncesinde yumuşak ve kuru bir bezle silmenizi tavsiye ederiz.

DİKKAT

Su ile temizlemeyin; kahve çekirdeği haznesindeki su ürününüze zarar verebilir.

11.5 | KAHVE KAPAĞI NEDEN VE NASIL TEMİZLENİR?

Öğütülmüş kahve tarifinden sonra: En iyi kahve lezzetini korumak ve daha iyi hijyen için, her öğütülmüş kahve tarifinden sonra önceden öğütülmüş kahve hunisini 3 kaşıkla 7 birlikte sağlanan fırça ile (veya kuru bir bezle) fırçalamanızı tavsiye ederiz.

Kahve temizliğinden sonra: Önceden öğütülmüş kahve hunisi 3 kahvenin temizlenmesinde kullanılmak üzere temizleme tabletini koymak için kullanılır *(bkz. Bölüm 12)*. Tableti yerleştirmeden önce, önceden öğütülmüş kahve hunisinde öğütülmüş kahve bulunmadığından emin olun. Temizleme programı bittiğinde, temizlik maddesi kalıntılarını gidermek için kahve kapağını fırçalamanızı tavsiye ederiz.

11.6 | GENEL BAKIMA TOPLU BAKIŞ

BİLEŞEN	UYARI ÖNCESİ	UYARI	NOT
Damlama tepsisi		Damlama tepsisi dolu; herhangi bir tarifi gerçekleştirmek için boşaltmanız gerekir	Damlama tepsisi yerinde değilse herhangi bir tarifi gerçekleştirmek mümkün değildir.
Kahve çekirdeği haznesi		Kahve çekirdeği haznesi boş; öğütme ile birlikte kahve hazırlamak için doldurmanız gerekir	Not: Öğütme içermeyen tarifleri (öğütülmüş kahve tarifleri ve/veya süt tarifleri ve/veya sıcak su) ise gerçekleştirebilirsiniz.
Su haznesi	Birkaç tarif sonrasında su haznesini doldurmanız gerekecektir	Su haznesi boş; herhangi bir tarifi gerçekleştirmek için doldurmanız gerekir	Su haznesi yerinde ve dolu değilse herhangi bir tarifi gerçekleştirmek mümkün değildir. Lütfen su haznesini her zaman makineye yerleşmiş durumda bulundurun.
Kahve atığı toplayıcısı	Birkaç tarif sonrasında öğütülmüş kahve toplayıcısını boşaltmanız gerekecektir	Kahve atığı toplayıcısı dolu; herhangi bir tarifi gerçekleştirmek için onu boşaltmanız gerekiyor	Kahve atığı toplayıcısı yerinde değilse herhangi bir tarifi gerçekleştirmek mümkün değildir.
Önceden öğütülmüş kahve hunisi			Kahve ölçeği kapağı açıksa bir tarifi gerçekleştirmek mümkün değildir; tarifleri gerçekleştirmek için kapatmanız gerekir. Bir tarif sırasında kahve ölçeği kapağını açarsanız tarif durdurulacak ve makine, kapağı kapattıktan sonra otomatik bir bakım yapacaktır.
Kahve çekirdeği kapağı			Not: Kahve çekirdeklerinin lezzetini korumak için kapağı her zaman cihazın üzerinde tutmanızı tavsiye ederiz.

12| DİĞER BAKIMLAR

Bakım menüsüne erişmek için ekranda temizleme düğmesine (⁂) basın.

BAKIM	NE ZAMAN?	AÇIKLAMA	GEREKLİ AKSESUARLAR
Otomatik süt temizleme 30 sn / 20 ml	Her sütlü içecekten sonra, makine sizi bilgilendirdiğinde	Makinenin süt sistemini temizlemenizi sağlar. Süt sistemi temizliğini istediğiniz zaman başlatabilirsiniz.	
Kahve durulama 45 sn / 30 ml	Herhangi bir zamanda	Makinenin kahve sistemini durulamanızı sağlar. Bu işlemde yalnızca sıcak su kullanılır. Kahvenizin özgün tadını garanti eder.	
Çay durulama 30 sn / 20 ml	Herhangi bir zamanda	Çayınızın veya infüzyonunuzun özgün tadını korumak için sıcak suyla durulamanızı sağlar.	
Süt aksesuarı temizliği 5 dk	Makine sizi bilgilendirdiğinde ve herhangi bir zamanda	Bu kapsamda, çıkarılabilir One Touch Cappuccino bloğu 6 çıkarılır ve temizlenir. Optimum süt köpürtme için bu bileşeni düzenli olarak temizleyin. Yukarıdaki talimatlara bakın: *Şekil F1 - F15*	Temizleme iğnesi 5
Kahve sistemi temizliği 13 dk / 600 ml	Makine sizi bilgilendirdiğinde veya herhangi bir zamanda	Makinenin kahve sistemini temizlemenizi ve yağdan arındırmanızı sağlar. İçeceklerinizin aromasının en iyi şekilde korunmasını garanti eder. Yukarıdaki talimatlarda belirtilen temizleme programından önce ve sonra kahve kapağını temizleyin: *Şekil H1 - H9*	1 temizleme tableti
Kireç çözme 25 dk / 600 ml	Makine sizi bilgilendirdiğinde veya ilk 60 içecekten sonra herhangi bir zamanda	Bir kireç çözme prosedürü gerçekleştirmenizi sağlar. Kahvenin tadını etkileyebilecek kireç veya tortu birikintilerini ortadan kaldırır. İçecek sayısı kireç çözme gerektirmek için yetersiz olduğunda bu işlev etkin değildir. Çözülmesi için ürünü hazneye dökerken karıştırın.	1 doz kireç çözücü

DİKKAT

Temizlik programını cihaz size bildirir bildirmez çalıştırmanız gerekmez; ancak makul bir süre sonrasında yapılmalıdır. Temizlik ertelenirse işlem gerçekleştirilinceye kadar uyarı mesajı görüntülenmeye devam edecektir.

Temizlik sırasında veya elektrik kesintisi durumunda makinenizin fişini çekerseniz temizlik programı yeniden başlayacaktır. Bu işlemi ertelemek mümkün değildir; su sisteminin durulanması için zorunludur. Bu durumda yeni bir temizleme tableti gerekli olabilir. Daha fazla açıklama için lütfen makinenizin ayarlarında sağlanan öğreticilere bakın.

Yukarıdaki bakım işlemlerini ne zaman yapmanız gerektiğini bilmek ister misiniz? Yapmanız gereken bir işlem olduğunda ekranda bir uyarı mesajı görünecektir.

13| SORUN GİDERME

UYARI

Elektrik tesisatındaki onarımlar ve elektrik şebekesindeki çalışmalar yalnızca kalifiye bir teknisyen tarafından yapılabilir. Bu talimatlara uyulmaması, elektrik çarpması sonucu ölüm riski doğurur. Gözle görülür şekilde hasar görmüş bir cihazı kullanmayın!

FONKSİYON	PROBLEM	DÜZELTİCİ EYLEM
Genel işlem	Makine bir arıza gösteriyor, yazılım kilitleniyor veya makinenizde bir arıza var.	Cihazı kapatın ve fişini çekin, filtreyi çıkarın, bir dakika bekleyin ve cihazı tekrar çalıştırın. Çalıştırmak için Aç/Kapat düğmesini basılı tutun.
	Aç/Kapat düğmesine basıldığında cihaz açılmıyor.	Sigortalarınızı ve prizlerinizi kontrol edin. Elektrik fişinin prize doğru takılıp takılmadığını kontrol edin.
	Bir döngü sırasında güç kesintisi meydana geliyor.	Güç tekrar açıldığında cihaz otomatik olarak yeniden başlayacaktır. Ardından, gerekirse ekran talimatlarını izleyin.
	Cihazın fişinin çekilmesi ve tekrar takılması isteniyor.	Cihazın fişini 20 saniye boyunca çekili bırakın, Claris Aqua Filtre Sistemini çıkarın ve ardından tekrar takın. Hata devam ederse WMF Müşteri Hizmetleri ekibiyle iletişime geçin.
Kullanım	Kahve öğütücü garip bir ses çıkarıyor.	Büyük olasılıkla öğütücüde yabancı cisimler var. Elektrikli süpürge ile temizlemeye çalışın, aksi takdirde WMF Müşteri Hizmetleri ekibi ile iletişime geçin.
	Kahve inceliği imleci zor hareket ettiriliyor.	Öğütücü ayarını yalnızca çalışırken değiştirin.
	Cihaz kahve yapmıyor veya istenen başka bir tarifi gerçekleştirmiyor.	İçeceğin hazırlanması sırasında bir sorun tespit edildi. Cihaz otomatik olarak yeniden başlatıldı ve yeni bir döngü için hazır.
	Kahve çekirdeği haznesinde kahve çekirdeği yerine öğütülmüş kahve kullandınız.	Öğütülmüş kahveyi kahve çekirdeği haznesinden çıkarmak için elektrikli süpürgenizi kullanın. Kahve çekirdeği haznesine yalnızca kahve çekirdeği koyun, diğer ürünlerden (baharat gibi) kaçının
	Haznede kahve çekirdeği varken bile kahve çekirdeği uyarısı açık durumda	Kapağı açabilir ve çekirdekleri elinizle karıştırabilirsiniz. Öğütücüye kolayca girmeyen yağlı, karamelli veya aromalı kahve çekirdekleri kullanmaktan kaçının.

FONKSİYON	PROBLEM	DÜZELTİCİ EYLEM
	Cihazın altında su var.	Su haznesini çıkarmadan önce, kahve akışı bittikten sonra cihazın döngüsünü düzgün bir şekilde tamamlaması için 15 saniye bekleyin. Damlama tepsisinin makineye doğru yerleştirilip yerleştirilmediğini kontrol edin; cihaz kullanılmıyorken bile her zaman yerinde olmalıdır. Damlama tepsisi bir döngü sırasında çıkarılmamalıdır.
	Kahve öğütme tutucusunda su var.	Cihazın üst kapağından bir miktar su akıyorsa, bu su doğrudan kahve tutucusuna iletilir. Cihazın üstüne dolu bir fincan koymaktan kaçının.
	Cihazı kapattığınızda kahve çıkışlarından ve One Touch Cappuccino bloğundan sıcak su akıyor.	Hazırlanan tarifin türüne göre tıkanmayı önlemek için, makine kapatıldığında otomatik bir durulama döngüsü çalıştırabilir. Bu döngü yalnızca birkaç saniye sürer ve otomatik olarak durur.
İçecek kullanımı **Süt köpüğü kullanımı**	One Touch Cappuccino bloğu sütü emmiyor. One Touch Cappuccino blokları çok az köpük üretiyor veya hiç üretmiyor.	Bloğun (özellikle süt hortumundaki konnektörün) doğru yerleştirilip yerleştirilmediğini kontrol edin. Buhar çıkış ağzının tıkalı olmadığından emin olun. Bu durumda aşağıdaki "Makinenizdeki buhar çıkış ağzı kısmen veya tamamen tıkanmış gibi görünüyor" bölümüne bakın. Konnektörün tıkalı veya kirli olup olmadığını kontrol edin; sıcak su ve bulaşık deterjanı karışımında bekletin, ardından durulayın ve yerine tekrar yerleştirmeden önce kurulayın. Esnek borunun tıkalı veya bükülmüş olmadığından ve herhangi bir hava sızıntısını önlemek için One Touch Cappuccino bloğuna düzgün şekilde yerleştirildiğinden emin olun. Sütün içine tamamen daldırılmış olup olmadığını kontrol edin. Bloğu durulayın ve temizleyin (One Touch Cappuccino bloğunun durulanması ve temizlenmesi ile ilgili bölümlere bakın). Sütlü içecekler için yeni açılmış, taze, pastörize veya UHT süt kullanmanızı tavsiye ederiz. Ayrıca soğuk bir kap kullanmanız da tavsiye edilir.
	Süt veya su, fincan(lar)ın içine doğru şekilde akmıyor.	One Touch Cappuccino bloğunun 6 doğru yerleştirilip yerleştirilmediğini kontrol edin.
	Americano veya sıcak suda süt izleri var.	Bir süt durulama döngüsünü tamamlayın veya hazırlama işlemini çalıştırmadan önce One Touch Cappuccino aksesuarını sökün ve temizleyin.
	Espresso veya kahve yeterince sıcak değil.	Kahvenizi hazırlamadan önce bir kahve devresi durulama döngüsü çalıştırın. Gelişmiş menüde veya ayarlar menüsünde kahve sıcaklığını artırın. İçeceği hazırlamadan önce fincanı sıcak suyla durulayarak ısıtın. İstediğiniz tarifin hacmine uygun bir fincan seçin.

FONKSİYON	PROBLEM	DÜZELTİCİ EYLEM
	Kahve çok açık renkli veya çok yumuşak.	Yağlı, karamelli veya aromalı kahve çekirdekleri kullanmaktan kaçının. Kahve çekirdeğinin doğru şekilde çıkıp çıkmadığını ve sensörün engellenip engellemediğini kontrol edin. Hazırlama hacmini azaltın ve içeceğinizin sertliğini artırın. Atığı daha ince hale getirmek için öğütme inceliği ayar imlecini sola doğru itin. 2 fincan fonksiyonunu kullanarak içeceği iki döngüde hazırlayın.
	Kahve çok yavaş çıkıyor.	Öğütülmüş kahveyi daha kalın hale getirmek için öğütme inceliği ayar imlecini 2 (kullanılan kahve türüne göre) sağa doğru itin. Bir veya birkaç durulama döngüsü çalıştırın. Makine temizliği yapın *(bkz. Bölüm 12)*. Öğütülmüş kahve tarifi sırasında ortaya çıkarsa: Daha iri öğütülmüş kahve tozu seçin veya espresso kahve makinesi için bir karışım kullanın.
	Çayınız yeterince sıcak değil veya çok sıcak.	Ayarlar menüsünden sıcak su sıcaklığını artırın veya azaltın.
	Önceden öğütülmüş kahve hunisi 3 kapandıktan sonra içinde hala öğütülmüş kahve var.	İkinci kaşığı koymadan önce haznenin boş olup olmadığını kontrol edin. Boş değilse, kahvenin yapışmasını gidermek için kaşık üzerindeki fırçayı kullanın. Bir kaşık koyduktan sonra kapağı kapatmaya dikkat edin, aynı anda birden fazla kaşık koymayın. Kahvenin sıkışmasını önlemek için kapağı kapatmadan önce öğütülmüş kahveyi kapağa sıkıştırmayın.
Buhar kullanımı	Makinenizdeki buhar çıkış ağzı kısmen veya tamamen tıkanmış gibi görünüyor.	Sökme anahtarını kullanarak çıkış ağzını desteğinden sökün *(şekil F4)*. Desteği çıkış ağzını hariç tutarak değiştirin. Kalan tortuları temizlemek için One Touch Cappuccino bloğu için durulama döngüsünü başlatın. Buhar çıkış ağzını temizleyin ve çıkış ağzının açıklığının süt veya kireç kalıntıları nedeniyle engellenmediğinden emin olun. Gerekirse temizleme iğnesini kullanın *(şekil F5)*.
	Buhar çıkış ağzından buhar çıkmıyor.	Buhar çıkış ağzının tıkalı olmadığından emin olun. Bkz. yukarıda *Makinenizdeki buhar çıkış ağzı kısmen veya tamamen tıkanmış gibi görünüyor.* Bu işe yaramazsa su haznesini boşaltın ve Claris filtresini geçici olarak çıkarın. Su haznesine yüksek kalsiyum içerikli (>100 mg/l) maden suyu doldurun ve buhar döngülerini (5 ila 10) sürekli bir buhar püskürtmesi elde edene kadar bir kapta art arda çalıştırın. Filtreyi tekrar hazneye yerleştirin ve normal su kullanmaya geri dönün.
	Damlama tepsisi ızgarasından buhar sızıyor.	Hazırlama türüne bağlı olarak damlama tepsisi ızgarasından buhar çıkabilir.
Bakım kullanımı	Damlama tepsisi boşaltıldı, ancak ekranda hala uyarı mesajı görüntüleniyor.	Metal temas noktaları kirli. Damlama tepsisinin arkasındaki metal temas noktalarını temizleyin ve silin.

FONKSİYON	PROBLEM	DÜZELTİCİ EYLEM
	Makine kireç çözme isteğinde bulunmuyor.	Çok sayıda tariften sonra kireç çözme döngüsü istenir.
	Kireç çözme sırasında kahve çıkış ağzından az miktarda kahve akıyor.	Kireç çözme sırasında, cihazda çıkış ağzından sürekli akış olmadan birkaç işlem devam eder.
	Bir miktar öğütülmüş kahve damlama tepsisine girmiş.	Az miktarda öğütülmüş kahve damlama tepsisinde kalabilir. Makine, süzme bölgesinin temiz kalması için fazla öğütülmüş kahveyi tahliye edecek şekilde tasarlanmıştır. Öğütülmüş kahve ölçeği ile yapılan kahveler için yalnızca bir kahve dozu kullanmaya dikkat edin (cihazla birlikte verilen kaşığa karşılık gelir).
	Kahve atığı toplayıcısını boşalttıktan sonra ekranda uyarı mesajı görüntülenmeye devam ediyor.	Kahve atığı toplayıcısını doğru şekilde değiştirin ve ekrandaki talimatları izleyin. Değiştirmeden önce en az 6 saniye bekleyin.
	Su haznesi dolduruldu, ancak ekranda hala uyarı mesajı görüntüleniyor.	Ürünün su seviyesini algılaması için yeterli olacak miktarda su koymamış olabilirsiniz; hazneyi tamamen doldurun. Haznenin cihaza doğru takılmış olup olmadığını kontrol edin. Haznenin altındaki şamandıra serbestçe hareket etmelidir. Şamandırayı kontrol edin ve gerekirse blokajını kaldırın.

CE Cihaz 2014/35/EU, 201/30/EU ve 2009/125/EU Avrupa Direktiflerine uygundur.

Kullanım ömrünün sonunda bu ürün normal evsel atıklarla birlikte atılmamalıdır; bunun yerine elektrikli ve elektronik cihazların geri dönüşümü için belirlenmiş bir toplama noktasına teslim edilmelidir. Malzemeler etiketlerine uygun olarak geri dönüştürülebilir. Eski cihazların yeniden kullanımı, geri dönüşümü ve diğer yeniden kullanım yöntemleri çevremizin korunmasına önemli bir katkı sağlar. Lütfen uygun bertaraf yeri hakkında bilgi için yerel yetkililere danışın.

Değişikliğe tabidir

NOTIZEN / NOTES

NOTIZEN / NOTES